



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

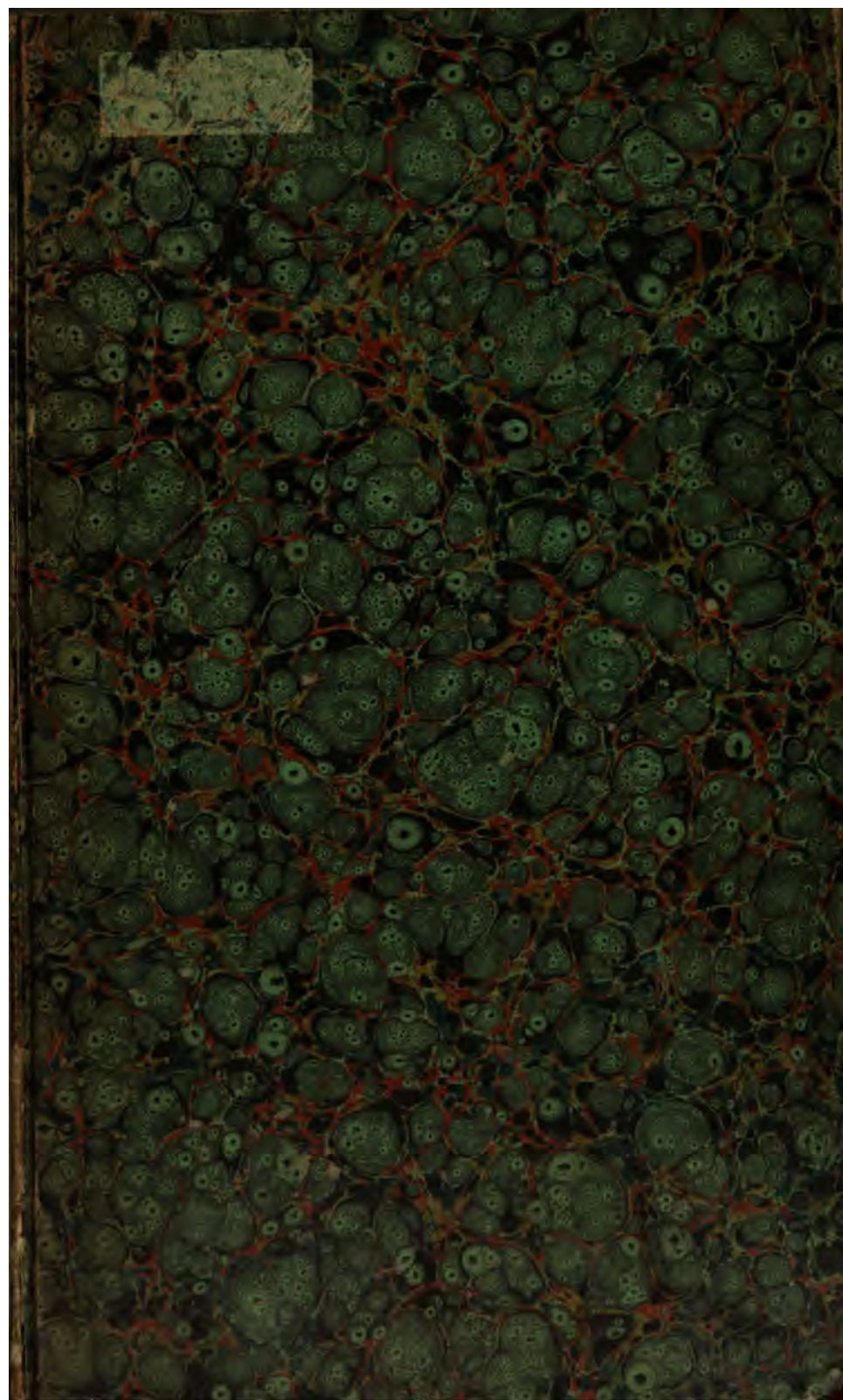
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





603.5C40.3.B2 c.1  
Bengel

**Chreological School**

IN CAMBRIDGE.

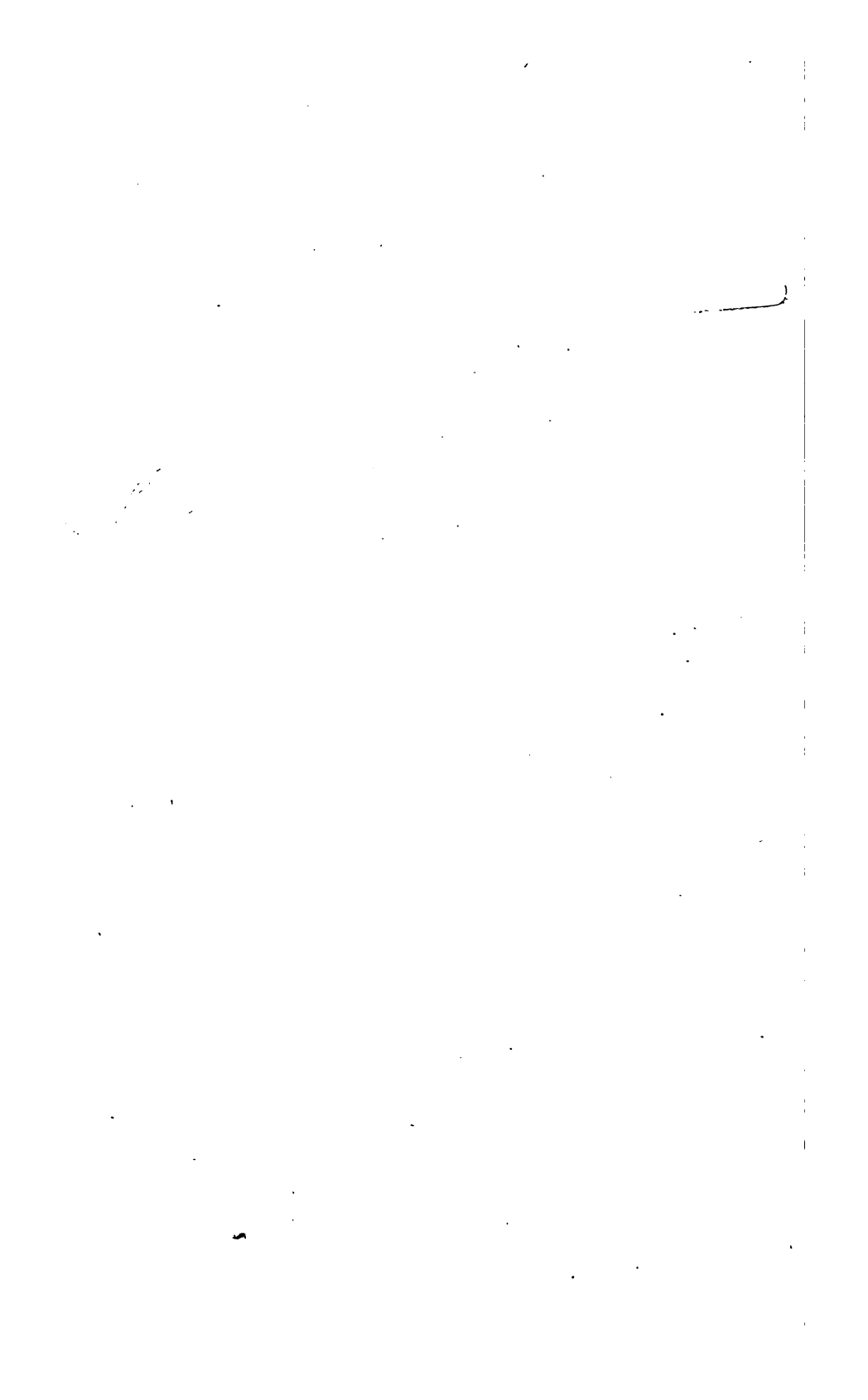
---

The Gift of

COL. BENJAMIN LORING.







IOHANNIS  
CHRYSOSTOMI  
DE  
SACERDOTIO  
LIBRI VI.

---

EX  
RECENSIONE BENGELII

CUM EIUDEM

PROLEGOMENIS, ANIMADVERSIONIBUS- INTEGRIS  
ET INDICIBUS

EDIDIT

SUASQUE NOTAS

ADIECIT

**AENOTHEUS EDUARDUS LEO,**

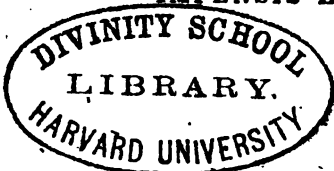
AA. MAG., DRESDAE AD AEDEM FREDERICOPOLITANAM DIACONUS ET SOCIETATIS  
HISTORICO- THEOLOGICAE LIPSIIENSIS SOCIUS ORDINARIUS.

---

LIPSIAE,

IMPENSIS LUDOV. SCHUMANNI

1834.





## PRAEFATIO.

**Q**uamvis negari nequit, aequales nostros hanc potissimum ob causam summam mereri laudem, quod omni studio, omni-  
que intentione curarunt, ut juvenes liberalium artium studiosi in academiis nostris justa linguarum veterum, imprimis Graecae atque Latinae, imbuerentur cognitione, scriptorum veterum opera a vitiis mendisque purgatissima in lucem prodirent, et ab acutissimi ingenii viris in scholis publicis explicarentur; saepius tamen miratus sum, cur hac ipsa aetate, in illa ecclesia, cui nos adhaeremus, tam pauci extiterint viri docti, qui libros patrum ecclesiae corrigerent, explicarent, interpretarentur. Nam habet profecto horum scriptorum lectio assidua, quo commendetur. Ut nimirum taceam, eos potissimum viros, qui accuratius ediscere student dogmatum ecclesiae Christianae historiam, supersedere omnino non posse diurna nocturnaue patrum ecclesiasticorum pertractatione; quivis simul, qui vel extremis labiis attigit illa scripta, facile nobis largietur, nonnullos illorum auctorum libros et ob sermonis sublimitatem, et ob argumenti gravitatem, pluribus scriptorum ethnicorum scriptis non solum aequiparandos sed etiam praeferendos esse. — Quare non satis gratias agere possum viro et de literis theologicis, et de academia Lipsiensi, et de me ipso optime profecto merito, *Christiano Friderico Illgento*, qui, postquam jam ante hos decem annos in societatem historico-theologicam, quae Viri vere Venerabilis gaudet praesidio, me receperat, mihi unam cum *Braeunigio*, *Heinichenio*, *Schumanno*, quorum nomina in orbe literario jam non sine laude nominantur, primum partem historiae ecclesiasticae ab Eusebio conscriptae, deinde

\*

hos ipsos, quos iterum in lucem emisi, dulcissimos Chrysostomi de sacerdotio sex libellos indefesso studio explicuit, et ita nobis ad patrum ecclesiasticorum scripta recte intelligenda viam sternere studuit. Jam quum in his ipsis scholis aliquos locos, quorum difficultates Vir Venerabilis indigitaverat, quos tamen in ipsis scholis prolixius explicare temporis vetabant arcti limites, mihi notassem eo consilio, ut privatim accuratiorem iis impenderem operam, saepius lectis atque relectis illis de sacerdotio libris, sensim sensimque hic, quem jam videtis, increvit commentarius. Et hunc commentarium, non quidem propterea, quod in me ipsum inde aliquid laudis redundaturum esse opinatus essem, — scio enim, quam sit curta supellex, — sed ut aliis ad hoc eximium Chrysostomi opus aditus strueretur, una cum textu Graeco primum seorsim edere constituebam. At quum *Bengeli* \*), summi superioris seculi theologi, in hos Chrysostomi libros commentarium, dignum profecto, qui nostra etiam aetate legeretur, prostare non amplius, comperissem, mutavi jam prius consilium, et has ipsas Bengelii animadversiones edendas iterum curavi. Quibus quidem Bengelii notis meas qualescunque animadversiones interposui et ab illius viri animadversionibus siglo *L.* semper distinxi.

Fortassis sunt nonnulli, qui dicant, me rem omnino nimis difficilem in me suscepisse, quum patres ecclesiae explicare non tironum sit, sed veteranorum. Et si explicandos mihi sumsissem patres ecclesiae minus elegantes, v. c. Irenaeum, Epiphanium aliosque, jure sane subirem hanc vituperationem, ad Chrysostomi vero scripta intelligenda et ad hos imprimis de sacerdotio libellos explicandos non tam opus esse videtur ma-

---

\*) Vid. de hoc dialogo a Bengelio edito *Acta Eruditorum* T. 108. *Bibliothèque ancienne et moderne*. T. XXVI. Et ipse *Buddem* in *Isagoge* p. 109. dicit hanc editionem „ut summo studio exornatam, ita et ob notas variorum selectas et complures novas Cantabrigiensi penesferendam.“



gna et exquisita ecclesiasticorum scriptorum sermonis cognitione, quam potius paulo arctiori cum scriptoribus Graeciae vetustioribus consuetudine. Tanta enim in hoc Libanii discipulo, qui ab aurea orationis elegantia nomen adeo duxit, est ubertas, tanta urbanitas, tanta denique verborum suavitas et elegantia, ut saepius non ecclesiae doctorem, sed Platonem vel Xenophontem, vel similem Atticum scriptorem legere tibi videaris. Quam quidem ob causam saepius provocavi etiam ad profanos scriptores, maxime ad illos, quos antea vocavi. Imprimis ante oculos habui in hoc commentario adornando exemplum *Christ. Frid. Matthaei*, Professoris Vitebergensis, qui quatuor Chrysostomi homilias anno superioris seculi nonagesimo secundo, eo consilio edidit, ut „ad reliqua Chrysostomi opera legenda praepareret juvenes,“ et hanc ipsam ob causam non solum criticas notas, sed maximam partem exegeticas et grammaticas animadversiones exhibuit.

In textu, quum Codices mihi non praesto essent, pauca tantum mutavi. Et quamvis multis VV. DD. non placebit ea ratio Bengelii, qua saepius in locis turbatis, ubi plures extabant lectiones variae, mediam lectionem praetulit \*), nemo tamen negabit, virum beatum in universum satis sobrie esse versatum in textu constituendo. Ubi recedendum esse existimavi a textu Bengelii, in notis id indicavi. Maximae profecto difficultates cuivis hujus dialogi editori oriuntur ex glossis \*\*), quae, quum hic dialogus olim saepissime

\*) Vid. *Hasselbachii* praefatio libri: *Des heiligen Chrysostomus sechs Bücher vom Priesterthum*,

\*\*) Cf. quae dicit *Bernhardus Thierschius*, vir et ob doctrinae copiam et ob ingenii acumen et elegantiam maxime conspicuus, in libro a se edito: *Urgestalt der Odyssee*. p. VII, in nota subjecta, ubi de arte critica, quae in interpolationibus investigandis imprimis versari debeat, ita loquitur: *Besonders anwendbar ist sie in der Patriistik! Denn das geht vom Vater Homer bis auf die christlichen Väter herauf. Hier hat die so nothwendige Kritik schier noch nichts gethan, und scheint man in den wahren Sópos zu kommen. Ge-*

lectus sit, crebrius irrepserunt in textum \*), et ita saepe comparatae sunt, ut eas a verbis Chrysostomi vix discernere possis. Sic, ut unum afferam exemplum, paragrapho 545. leguntur verba: ἦν ἕτεροι μὲν ἄσκησιν τινα εἶναι νομίζουσιν. Ibi post τινὰ in Cod. Palatino-additum legitur θανμαστήν, quod recte Bengelius aliis Cdd. monitus pro vocabulo insititio habet. Sed quis quaeso h. l. suspicaretur glossema, si in omnibus libris manu exaratis hoc adjectivum legeretur? Similia exempla in quavis fere pagina occurrunt.

Quod attinet ad orthographiam, et verborum interpunctionem, quae est in Bengelii editione, plura mutavi. Quamvis enim particulas ὅτ' ἄν, ὅπότ' ἄν etc., quae sejunctim leguntur apud Bengelium, et infinitivum verborum contractorum in ᾧω desinentium, semper a Bengelio sine iota subscripto scriptum, titabantibus in his rebus Viris Doctis, retinui, tamen commata, a priore hujus libri editore cummulata, saepius delevi, quum nimia verborum interpunctione verba magis obscurari quum illustrari constet. Contra verbum φησὶ, quod in hoc dialogo in initio sermonum Basilii cum Chrysostomo colloquentis persaepe legitur, nonnullorum VV. DD. exemplum secutus, per commata a reliquis verbis sejunxi, ita, ut retineret accentum suum, quem retraxerat Bengelius.

Versionem, quam textui addiderat Bengelius, Latinam, omisi, quia dialogus ipse, nonnullis locis exceptis, non ita

---

*wöhnlich geht es, wie das denn Sitte ist, für und gegen. An etwas Drittes, an Interpolationen, wird nicht gedacht. Und wie viel Ursache hatte die jüngere Kirche, ihre ältesten Schriftsteller zu interpoliren. So liegt der Streit über die Epistel des Clemens von Rom noch unentschieden, obgleich ein Hugo Grotius und Isaac Vossius daran Theil nahmen. Der Brief ist allerdings ächt, und man kann die Interpolationen ziemlich genau nachweisen, wenn man sich die Mühe giebt, den Brief nach den Excerpten des Clemens v. Alex. zu messen. etc.*

\*) Vide, quae notavit Bengelius ad §. 465.

difficilis est, ut non commode a viris graecae linguae gnaris possit intelligi. Locis tamen, qui difficiliore videbantur, in notis vel ipse versionem supposui, vel *Crameri* \*), seu *Ritteri* \*\*) seu etiam *Hasselbachii* \*\*\*) interpretationem vernaculam addidi.

Tres addiderat Bengelius suae editioni indices, quorum priores duos auxi, tertium vero, quia continebat tantum ea verba in hoc Chrysostomi libro obvia, quae in Lexico N. T. ab editore curato non reperiiebantur, omisi.

Caeterum non solum speramus, verum etiam confidimus, Viros Doctos, si vel improbaturi sint nostras animadversiones, non tamen improbaturos esse hoc, quod edendo hoc Johannis nostri dialogo ad eum legendum aliis viam iterum paravimus. Nos certe non dubitamus, fore, ut omnes accuratiori studio hunc librum perlegentes eodem gaudio fruantur, quo eo legendo saepius nos fruitos esse libenter profitemur. *Ὁ γὰρ ἐστίν, οὐκ ἔστι καρδία*, inquit Isidorus Pelusiota †), *ἣν ἐπῆλθεν ἡ ταύτης ἀνάγνωσις, καὶ πρὸς τὸν θεῖον*

\*) *Joh. Andreas Cramer* una cum aliis viris doctis transferebat in linguam theodiscam opera Chrysostomi et hanc versionem edebat Lipsiae 1748. Versio hujus de sacerdotio dialogi legitur T. I, p. 17—216 et a Cramero ipso elaborata est. Non tamen omni ex parte probata est haec translatio justis harum rerum arbitris, quia saepius paulo est liberior, et magis sensum textus Graeci, quam verba Graeca ipsa reddit, Exemplis non opus est.

\*\*) Optime sine dubio in linguam vernaculam hos de sacerdotio libros transtulit *J. Ritter*, ecclesiae pontificiae theologus, et prodiit in lucem haec versio Berolini anno hujus seculi vicesimo primo. Ad calcem additae sunt animadversiones maximam partem historicae.

\*\*\*) Non sine summa diligentia curavit *K. F. W. Hasselbachius* versionem theodiscam hujus libri, quam tamen, quia verbum verbo reddere studuit Vir Doctissimus, paucis tantum placuisse auctivi. Mihi tamen hic Hasselbachii liber Stralsundii anno c'c'ccccxx editus et ob prolegomena lectu dignissima et ob varias lectiones versionis suppositas multum sane profuit, quod grato animo profiteor.

†) Libr. I. Epist. 156. Cf. *Du Pin. Biblioth. Auct. Eccles.* T. III, p. 52.

*αὐτὴν οὐκ ἔκρωσεν ἔρωτα.* Et hoc nostro quidem tempore, quo multi quavis ratione, quibusvis machinis contra evangelii doctores agunt, eosque non oblique, sed aperte satis perstringunt, munus nostrum in contemptum adducunt, ludibrio exponunt, derident, opus sane esse videtur, ut induamus τὰ ὄπλα τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δικαιοσύνης, quae porrigit nobis in hoc libro gravis ille ecclesiae Byzantinae episcopus, et ut in dies magis crescamus vitae sanctimonia et integritate, fidei firmitate, animi constantia.

Scribam Dresdae die X. ante Calendas Junias  
C'V'CCCCXXXIV.

---

## PRAEFATIO BENGELII. \*)

*Chrysostomi* de Sacerdotio libros sex, lector, luci redditos vides, non dubio, si DEUS, quod confidimus, annuerit, Christianae Scholae emolumento. Novi Testamenti scriptura Graeca ipsa; veteris, Graeca interpretatio, non perpetuitatem solum huic linguae et necessitatem, sed etiam amplitudinem quandam conciliat; ut ad interpretationem ejus, quorumvis scriptorum, qui eodem sermone usi sunt, collatio, diversis modis requiratur. Idcirco in optimis quibusque acroteriis cum volumine N. T. quod primas sibi merito suo vendicat, auctor aliquis Graecus conjungi solet: qui quo plures majoresque praeterea utilitates praestat, eo dexteriore judicio delectus existimari debet. Christianis qui palmam tribuunt, horum alius alium commendat. Equidem cum à primis muneris mei temporibus, suscepto Graeco quoque penso, Chrysostomum de Sacerdotio cognossem; ita statui, hunc potissimum adolescentibus Theologiae et ministerio ecclesiastico destinatis posse propinari. Ipse quin eximium Christi organon sua aetate fuerit, ejus utilitates ad omnem posteritatem fidelium dimanarint, nemini ambiguum esse debet. Iuvenem se ipse, reliquo tempore mundus eum exercuit. E secessu religiosissimo ad Ecclesiae gubernationem productus, omnia ea bona, quae in utraque vivendi ratione insunt, sociavit. Naevi, qui in eo notantur, aut ab ipso agniti fuere, solidisque virtutibus pensati; aut plane virtutes fuere, ab aliis non agnitae. In sermonibus et scriptis ejus animus spirat sincerus erga Deum, paternus erga auditores, illorum suaeque salutis sitiens, et sine amaritudine vehemens: doctrinae genus sanum et omnibus aptum; nec abstrusa affectans, nec profana admiscens: oratio nativa, perspicua, efficax. Neque tamen tam ipse in doctoribus ecclesiae, quam in tot ejus monumentis hoc ipsum de Sacerdotio excellit.

---

\*) Praemiserať b. Bengelius huic praefationi *prodromum* N. T. *Graeci adornandi*, quem tamen, ne libri moles nimium augetetur, omisi. L.



Veterum suffragia collegerunt eruditi. Nam ISIDORUS PELUSIOTA Epist. 156. lib. 1. ad Eustathium: *Ego librum, quem requisisti, inquit, misi, et fructum ex eo per te expectavi, quem omnes capere solent. nullum enim, nullum pectus legendum hunc suscepit, quod is non sauciaris amore divino; venerandum quiddam adituque arduum demonstrans esse sacerdotium, at rationem ejus sine culpa obeundi tradens.* (ὁ γὰρ τῶν τοῦ Θεοῦ ἀπορρήτων σοφῶς ὑπορρήτης) nam Dei arcanorum sapiens ille internuncius Johannes, Byzantinae atque adeo totius ecclesiae ocellus, librum illum tam (λεπτῶς καὶ πυκνῶς ἐξηκριβώσεν) subtiliter et spisse exegit, ut omnes, et qui divinitus et qui segniter sacerdotio funguntur, hic suas virtutes, suasque vitia inveniant. SVIDAS in Ἰωάννης. Hic multa conscripsisse dicitur, in quibus libri de sacerdotio excellunt, (τῷ τε ὕψει καὶ τῇ φράσει καὶ τῇ λεϊότητι καὶ τῷ κάλλει τῶν ὀνομάτων) sublimitate, dictione, lenitate, et elegantia vocabulorum. ANONYMVS scriptor Vitae Chrysost. inter ejus Op. ed. Savil. T. 8. p. 300. Sacros de sacerdotio cum Basilio colloquens concinnavit libros, ubi et sublimitatem et majestatem divini ministerii, quanta ea sit, demonstrat, et ἐπόλογον (fort. ἀπολογίαν) εὐλογον, defensionem convenientem fuit super exhibet, SYMEON Metaphrastes ibid. p. 378, ἐν ταύτῃ τῇ ψιλησυχῇ διαγωγῇ, in hoc secessu, etiam libros de sacerdotio composuit, ubi dignitatem sacerdotii, et qualem oporteat esse sacerdotem, ἀκριβῶς accurate ostendit. Nec minus ponderis habere debent recentiorum de his libris judicia, Praeclare ante omnes ERASMVS in Dedic. ed. suae ad Pil. Pirkeimerum: *Mitto ad te Jo. Chrys. dialogos sex, in quibus mira copia tractat, quanta sit dignitas episcoporum; et rursus, quam res sit ardua, vere gerere munus episcopi. Dices: quid istuc ad me? audies. Eruditi quidam literis hoc a me postularunt, ut studiosis gustum aliquem praeberem Chrysostomi sua lingua loquentis; cujus admirabilem suaviloquentiam deprehendunt in libris ejus utcumque translatis, atque hinc coniecant, quanto plus tum fructus tum voluptatis capturi sint, si liceat ex illo felicissimo amne haurire, qui ex ore vere aureo velut ex fonte diuissimo promanant. Nam eo jam ubique profecerunt Gracanae literaturae studia, ut interpretum opera non sit ita multis necessaria, etiamsi Chrysostomum haberemus feliciter versum. nunc nec totum habemus, et quod habemus, habemus incuria scribarum multis mendis inquinatum: deinde non ea felicitate translatum, quam merebatur auctoris vel erudita facilitas vel pia jucunditas. Hoc laboris eo libentius suscepi, quod Chrysostomus non tantum utilissimus est magister ad Christianam facundiam, quod*

unus omnium eruditam pietatem cum populari conjunxit eloquentia; verum etiam quod inprimis videatur accommodus iis, qui Graecae facundiae sunt candidati. Habet facilitatem, perspicuitatem, suavitatem, copiam, cum Luciano communem: sed in hoc sunt permulta, quae sic ingenium expoliunt, ut animum vitient; quum interim Chrysostomus non minus conferat animorum pietati, quam linguarum elegantiae. Frequens ac multus est in tractandis locis communibus ac pene nimis, nisi tam hic peccaret feliciter, si quid tamen omnino peccat. Ceterum hoc opus ex multis mihi potissimum delectum est, quod, quando haec parantur juventuti, tanquam a juvene scriptum magis resipiat scholasticam eloquentiam. tametsi non aliunde melius discent omnes, quam periculose faciant, qui sacerdotium aut episcopi dignitatem ambiunt, non reputantes secum, quam periculosam sarcinam in humeros suscipiant. Posthac enim, ut spero, diligentius attentiusque legetur, semotum a turba voluminum, inter quae hactenus ceu delitescebat. GERMANVS BRIXIVS in Arg. Dial. de Sacerdotio: Copiosissime simul atque elegantissime declarat Chrysostomus, quam multas sit dignitatis, sed quam difficile tamen episcopum vere agere. Quem ipsum talibus ille coloribus depingit, totque ac tantis virtutibus perpolitum esse vult, ut si quis hodie episcopis nostris talem depingere velit, dispaream nisi futurum sit, ut cum sua tabula ut delirus rideatur atque exsibiletur. In tantum enim seculi nostri mores a priscae aetatis moribus degenerarunt, ut bona episcoporum nostratum pars (neque enim de omnibus id a me dictum esse velim) non solum non elaborent, ut tales ipsi sint; quales esse deberent; verum etiam ex professo animi sui imaginem diversissimam reddere studeant ab ea episcopi imagine, quam nobis divus Chrysostomus, hac quidem in parte Apellem ipsum superans, peniculo suo artificiosissime atque elegantissime expressam reliquit. Quos ipsos tamen optatim ex tam alto illo otio, eoque veluti sedentario: in quo assidue desides inertesque vitam transigunt, descendere nonnunquam ad Chrysostomi aureum opus hoc lectitandum. ANDREAS HYPERIVS lib. 4. de Theologo, c. 10: De sacerdotii difficultate, dignitate, fructu non minus huculenter quam copiose aliquot libris orbi universo notissimè disputavit Joannes Chrysostomus toto orbe ob doctrinam et vitae puritatem celebratus adde cap. 7. observ. 1. DAVID HOESCHELIVS in Dedic. ed. suae: Inprimis jam inde antiquitus commendati sunt D. Joan. Chrysostomi de Sacerdotio dialogi; quibus argumentum hoc ut prolixe ita etiam accurate pertractatur: archiepiscopi, inquam, illius Constantinopolitani, quem Θεοδόσιον et Χρυσόδομον veteres

appellarunt. — Quo consilio diversis in academiis hoc περί λεωσύνης opus, claris virorum auctoritate, saepius impressum et publice enarratum est. MAXIMVS, Cytherorum episcopus, in Elogio Graeco Chrysostomi, Dialogi hujus et Hoeschelii: Ταύτην τὴν περί τῶν λόγων τοῦ λεοῦ ἀνδρὸς δύναμιν κτλ. i. e. Chrysostomi doctrinam tot ejus scripta, atque haec de Sacerdotio collocutio clarius ostendit, (ἀρίστοις τισὶ πειθανάγκις συνηρμοσμένη) summa eloquentias vi constans, et praeter sublimitatem rerum (quid enim sacerdotio librisque de illo sublimius est?) etiam (ῥητορικῆς χάριτος ὥραν ἀμήχανον) rhetoricae suavitatis pulchritudinem habens incomparabilem. cujus quanta sit utilitas, quum temeritatem male id dignitatis ambientium redarguat, et hos inexploratos ordinantibus gravissimas comminetur poenas, et, qualis debeat esse sacerdos, quantumque curae postulet negotium, quasi sub oculis subiiciat: res ipsa lectoribus demonstrabit. CAESAR BARONIVS et BALDVINVS IVNIVS appellunt commentarium illum tam celebrem et aureos dialogos: IS. CASAVBONVS, opus pulcherrimum: JAC. BILLIVS, pulcherrimos libros: CVNR. RITTERSHVSIVS, aureum opus, item, eximium nec temere a Suida prae caeteris laudatum: BERN. MONTEFALCONIVS, eximium opus. IDEM: De dignitate et officio sacerdotum tam egregie loquitur sanctus doctor, ut hic liber omnibus semper admirationi fuerit. HIERON. PLATVS ex S. J. Lib. 1. de Bono status religiosi, cap. 38. Chrysostomus sex libros, inquit, integros de Sacerdotio scripsit, in quibus auream illam eloquentiam, unde nomen accepit, eo omnem contulisse videtur, ut ostenderet, quam arduam ac periculosam provinciam suscipiat, qui animarum gubernationem suscipit. FRANC. JUNIVS lib. 2. Ecclesiastici sui, c. 2: Qui plura de pastorum officiis volet cognoscere, legat, si placet, Chrysostomi libros de sacerdotio, et quartum Augustini de Doctrina Christiana, ut sum desiderium expleat. IO. HOORNBEEK in Diss. de Controversiis praefixa Summae Contr. p. 36: Commendo nostris hominibus, huic fini ut legant elegantissimos Chrysostomi libros, quos scripsit de sacerdotio. Christian Kortholten schenere Priester-Bürde, Num. I. Wie sehr den weltberühmten Kirchen-Lehrer Chrysostomum, der doch wegen seiner sonderbaren Beredsamkeit, Hertzhaftigkeit und Eifer für die Ehre Gottes, vor vielen andern darzu geschickt war, für dem geistlichen Hirten-Amt gegrauet habe, solches ist aus seinen Büchern, die er von dem Priesterthum geschrieben, zu ersehen. vid. etiam Num. 2. et 26. GEBH. THEOD. MEIERVS in Introd. in studium Theol. moral. cap. xi. §. 31. et ANDR. DAVID CARO-

LVS in Notitia patrum subiuncta Dallaeo contracto, p. 192. *Sunt de sacerdotio, inquit, libri sex, cui operi nescio quis non indoctus primam laudem tribuit, quod non alibi stilo sit usus grandiore, nec magis elaborato. scilicet ut Cicero in Oratore, ita noster in de Sacerdotio libris, quid posset, si vellet, experiri et nobis ostendere voluit. etc.* L. ELLIES DV PIN in Biblioth. script. eccl. T. 3. p. 30: *Excellent maxime libri VI. de sacerdotio: neque exstat in antiquitate liber ullus, qui praeclarius loquatur de dignitate numerisque sacerdotii etc.* G. M. LAVRENTII in Dedic. libri, *Wecker der Lehrer: Der Apostolischen Zeiten nicht zu gedenden, so muste zur Zeit, als die Kayser zum Christlichen Glauben sich gewendet, und die Lehrer, indem sie vor den Verfolgungen friede hatten, Ehre und gute Tugengenossen, zur grossen Schläfrigkeit gebracht wurden, nach andern patribus auch Chrysostomus auftreten, und eine solche Schrift unter dem Titul de Sacerdotio, welche, wann man sie liest, in dem Herzen eine rechte Bewegung verursacht, aufsetzen.* IO. HUGHES in Praef. edit. suae ad juventutem: *Habetis scriptoris elegantissimi opus omnium elegantissimum: in quo summa cum voluptate mirari liceat materiae dignitatem cum sententiarum pondere verborumque ubertate felicissime coniunctam. Dolebam vehementer, talem tamque utilem libellum vix nisi inter immensa Savilianae et Ducasanae editionum volumina reperiri potuisse. — prima editionis adornatae ratio haec fuit, ut ex aureo hoc libello vera et germana sacerdotii Christiani et dignitas et auctoritas omnibus innotescerent. — Altera ratio, quae apud me valebat plurimum, haec erat: putabam fieri posse, ut, qui sacris operam dant, elegantissimi patris hujus lectione delectati, alios etiam praeae aetatis scriptores evolvere gestirent. — En quam modeste, quam sancte eloquens, et pietate vere Christiana flagrans, sacerrimum istud munus sacerdotii Chrysostomus describit; quam sacratis verbis illius dignitatem mirifice depingit; quam sollicite difficultia ejus exponit; quam totus Dei amoris plenus, et quasi numine afflatus, tremenda illa Corporis et Sanguinis Christi mysteria repraesentat.* IO. CLE-  
 RICVS in Biblioth. selecta, Tom. 21. in Recensione edit. Cantabr. primae: *Libri de Sacerdotio ita bene scripti sunt, quod ad stilum attinet, ut optimis Graecorum scriptoribus non concedant.* MICH. DE LA ROCHE in Memoirs of literature, Vol. I. Ann. 1711. in Recensione edit. Cantabr. secundae: *Excellent hic est de Christiano sacerdotio tractatus. S. Chrysostomus magnam praestat humanae naturae cognitionem: descriptiones ejus sunt vividae, observationes judicii plenae, moralia praecepta admiranda: et totus liber scriptus est*

magna cum perspicuitate atque elegantia. Multum debent omnes Thirlbio pro curata editione tam eleganti hujus operis. IO. HENR. BARTHIVS Theol. Argent. sive illo praeside I. FRID. ROLL-WAGEN in Diss. qua Johannes Chrysostomus in officio suo sistitur, Anno 1716. *Chrysostomus in aureis suis de Sacerdotio libris et comment. ad Epp. Pauli pastorales ad Timotheum et Titum egregia (de sapientia et doctrina ministro ecclesiae necessaria) monita passim suppeditabit.* SCRIPTOR Hist. lit. infra (pag. 487.) laudatus: *Cum optima patrum scripta mature cognoscere, juvenuti imprimis utile esse constet; studiis ejus non male consulatur, Chrysostomi libris de Sacerdotio justa cura adornatis.* Nec vereor, ut his omnibus subscripturus sit, quisquis dialogum vel ad Arndianam illam regulam Gerhardo per litteras traditam exegerit. *In libris selegendis, antequam emas, inquit, aliquot pagellas evoluto; et attende, an ex corde et conscientia tua loquatur auctor. si percellit animum, et penetrat pectus, vius est et ex spiritu: sin minus, spiritus carnis ibi dominatur.* Bene Deus, quanti hoc mihi constitit!

Singulare vero quiddam hic dialogus habet, in quem longo tempore pressum limatumque auctor omnem florem cogitationum et orationum suarum, omnem usum rerum atque experientiam contulisse videtur: unde facile possit intelligi, quantum commodi lector bonus ac frequens in omnes partes inde sit capturus. In solitudine scriptum ab illo esse opusculum, aequalis ei Palladius auctor est, ut ex Palladii interprete Ambrosio Camaldulensi, si Symeonem Metaphrasten §. 7. citatum addas, satis firmiter evincitur: Socrates et ceteri magno consensu tradunt, Chrysostomum diaconum haec scripsisse. Vnde nihil de tempore statuit Montefalconius in Monito his libris praemisso: tantum eos negat audientes esse, qui volunt eo ipso tempore, quo res peracta est, haec scripsisse S. doctorem: si quidem vel ipsa ordiendi ratio aliquod elapsum tempus subindicat, et series tota rem meditatam et in otio adornatam prae se fert. Veruntamen conciliari inter se veterum illorum testimonia possunt, si dixeris, in solitudine auctorem primas operis fluxisse lineas, deinde domi id tenuisse et ab usu rerum partemxisse. Sane interdum de se ipso pro monachi persona loquitur, et tamen subinde ita docet Basilium, ut multo plus ipse in rebus versatus. Idem quum Homiliam V. in Jesa. VI. habuit, libri de Sacerdotio sub incude erant. *περὶ ἑκαστοῦ καὶ ἕκαστου τῆς ἀρχῆς τὸ μέγεθος, ἐν ἑτέροις καὶ ἑτέροις ΔΙΑΛΟΓΟΜΕΝ.* Porro ubi in Homiliis locus aliquis copiose tractandus obvenit, aut verba bo-



nam cogitationem bene subsecuta sunt, tanta saepenumero apparet hujus dialogi similitudo, ut plane quicquid posset (cum homilias, quas alii excipiebant, non putaret exituras) in hoc opus, quod sub manu habebat ipse, induxisse videatur. Exempla sunt in Notis ad §. 183. 341. 414. 436. Virtutes vero et officia episcopi, difficultatesque et rationes iis occurrendi, quas describit, quam pulchre cum ipsius vita vitaeque actibus congruant, res loquitur: ut omni paene tempore, quo auctor floruit, natum opus, et unum totius Chrysostomi instar esse videatur. Quae cum ita sint, cumque libellus CXXV. annis in Germania separatim, quod sciam, non recusum magnam habuerit et raritatem et caritatem: *novam editionem* optimus quisque, ut spero, amplectetur. Quanquam eo praecipue cura nostra, Antistitum iudicii comprobata, pertinet, ut alumni coenobiorum Wirtembergicorum habeant, quem in literis Graecis Novo Testamento adiungant. Namque huic lectorum generi proprie accommodatum possis dicere, quum, ipsorum Graecorum suffragiis, non minori rerum copia quam verborum delectu excellit, et colloctionis vicissitudine aequum est, et perspicuitate sua ac brevitate invitat, et ad cognoscendam veteris ecclesiae faciem conducit, quodque maximum est, futuris Dei oeconomis vehementer prodesse poterit, ut seculi iudiciis, quae nil nisi quod sacrum est contempunt, contemptis, justam de sacra sua conditione existimationem, et muneris, cui parantur, dignitatem juxta atque gravitatem perpendere, virtutesque huc necessarias primo quoque tempore consequi curent.

Quae de opera mea huc collata exponi oportebat, horum bonam partem ad *Gregorii Thaumaturgi* Panegyricum, quippe non dissimili instituto praemissum, delibavi: nunc ea duntaxat, quae huc proprie pertinent, supplebo. Primum *sermonem Graecam* quam sincerissimum exhibere conatus sum: in quo *editiones* praecipuae, Basileensis, Augustana, Cantabrigiensis, Parisina, interpretes Latini perantiqui, membranae veteres accuratissimae, vehementer adjuverunt. Prima omnium vix jam nota editio Basileensis Anno 1525. prodiit cura Erasmi, non alibi fidelius ac Tubingae Anno 1548. recusa. nam prelum Rihelianum non levem admisit interpolationem, quae tamen, editore, ut fit, secundo, tertio, quarto, plus contextui ut fibet excuso, quam codicibus MS. tribuente, in nitidissimis hodie haeret editionibus, postfinio a nobis ex ipso Basileensi archetypo dispuncta. Augustae Vindelicorum eosdem libros D. Hoeschellius Anno 1599. edidit, lectioni-

bus auctos duorum cod. MS. de quibus mox. dehinc toto Seculo XVII. et ultra, nullibi, quod compertum habeam, seorsum prodire, donec Cantabrigiae Anno 1710. et 1712. Joh. Hughes et post hujus obitum S. Thirlby hoc curae, etiam iis, quae Saviliana et Ducaeana sive Morelliana editio habebat, compendifactis, cum magna reip. literariae approbatione susceperunt. \*)

De Latini *interpretis* auctoritate potissimum ex aetate statuendum erit. Quamplurimos olim Chrysostomi monumentis interpretes obtigisse, antiqua manus ad Hieronymum de Script. eccl. c. 129. Erasmo laudata, et Isidori Hispalensis liber ejusdem argumenti testantur. Ac fuere ante Isidorum *Anianus*, de quo passim alli; et *Mucianus*, de quo vide Fabricium, Vol. 7. Bibl. Gr. p. 630. nec non Gesnerum Biblioth. append. f. 83. Erant causae, cur eundem Mucianum dialogi suspicarer interpretem; sed probabilius est, etiam citius Latinum esse factum, quippe quem ante cetera Chrysostomi scripta viginisse, ex imitatione Ambrosii (vid. infra, pag. 506.) et ex testimonio Hieronymi l. c. aliorumque patet. at nullus interpret dialogi vetus, nisi hic, usquam reperitur. Hunc certe et codex membranaceus Vindobonensis exhibet apud Lambecium, l. 2. Comm. pag. 787. et Trithemius in catalogo operum Chrysostomi allegat; ut verba interpretationis prima ab utroque notata ostendunt. Antiquitatemque non contemnendam vel adspersa aevi medi verba et loquendi genera, quae in Notis passim animadvertimus, vel semper *Johannis*, nunquam *Chrysostomi* positum in Dialogo ipso ejusque argumento nomen indicat. Hic igitur interpret Graecis codd. hodiernis fortasse omnibus antiquior, isque sine loci et anni mentione, id est primis typographiae temporibus excusus (nam in edd. Basil. anni 1504. et deinceps notabilia quaedam interpolata sunt) a Dignissimo Eslingensium Seniore L. C. *Dizingero* commodatus, nobis sane multum profruit. quamvis enim tanti non erat, ut sine consensu Graecorum codd. quicquam immutandum persuaderet; tamen sinceram lectionem eorundem paucitate interdum laborantem, archetypon ipsae perbonum secutus, pulchre confirmavit.

---

\*) Bengelius ex hac editione decerptas notas in commentario semper sub *Thirlbyi* nomine citat, quum tamen *Joh. Hughes* earum notarum auctor fuerit. In ultimis demum plagulis animadvertisse videtur suum errorem, ubi semper citat *editionem Cantabrigiensem* 2. Vid. *Häuselbach*. l. l. pag. LII. L.

Longe vero plurimum opis attulerunt *membranae Augustanae*, et idonea manu et eo tempore perscriptae, quod aliquanto propius, opinor, a Chrysostomo abfuit quam nobis. Eas quum ex inelytae Reip. Augustanae bibliotheca, pro arita suae civitatis longaeque patente liberalitate in studia optima, proque sua singulari humanitate nobis induxisset quem supra laudavimus, *P. J. Grophius*, post adhibitam ab Hoeschelio, quem tunc quidem Photius tenebat, industriam, accurate contuli: nec sane in mustaceo, ut ajunt, laureolam quaesivi, quantivis pretii lectionibus nunc primum exortis. Porro ipse quidem editor ille eruditissimus non paucas Augustanas hujus, et Palatini, quem appellat, codicis, ab expedita sed luxuriante manu profecti, lectiones in suam conjecerat contextum atque marginem, lectori delectum relinquens: Savilianae autem et quae hanc secutae sunt editiones, Palatinum nescio quare praetulerunt; tantum Morelliana, primam secuta, rectius iter tenuit. Nunc ipsi Augustano suum tandem locum tribuimus, praesertim quum multis,isque gravioribus in locis cum illo et prima editio, et interpretatio vetusta, idoneo sinceritatis argumento, nec non alii codices MS. egregie conspirarent.

Tali modo non temere confidi sanitati contextus putavi: multis non putavi satisfactum fore, nisi illum etiam Chrysostomum, qui Latetiae cum ingenti operum hujus patris accessione prodit, adhibuissim. Omnes vias persecutus, potiri eo non potui, donec ipse celeberrimus editor, *Bernardus Montefalconius*, partem necessariam humanissime misit, opportune, quam a libro quinto ad sextum transiret typographus, redditam. Decem codicum lectiones ad hunc ille dialogum dedit, contextum nostrum pulchre confirmantes. de Notis, res erat in integro; ad quas a margine Montefalconiano multa laudabilia sunt profecta: unde lectiones postliminio nobis vel cognitae vel probatae lector sedulas ad contextum §. 3. 28. 46. 273. 281. et videtur: (addo, §. 1007. 317.) magis etiam ad §. 89. 103. 106. 120. 159. 184. 285. 355. 369. 375. maxime vero ad §. 256. 455. velim traducant.

Contextui sic recognito nova respondet interpretatio Latina, non solum eorum commode addita, qui cum Graecis non didicerint, tamen ex Graecis per interpretem doctrinas optimas hauriri posse intelligunt; sed etiam eorum, qui per Latium in Graeciam tendunt. Plures quidem interpretes nactus est hic dialogus, quam ullum fortasse ullius patris Graeci scriptum. Est anonymus vetus, de quo supra: est *Jac. Ceratimus*; est *Germanus Bri-*

Ac praedare de Brixio, Vires lib. 2. de corruptis artibus; de ejus interpretationibus, Sadoletus in Epistolis et fastidiosissimus Erasmi Ciceronianus; de interpretatione dialogi, Jovius in Elegiis existimant: sed vere de hac ipse judicat Montefalconius, aliquam elegantiae speciem prae se ferre, paraphrasin autem sapere, neque ita accurate concinnatam esse. Idem novam paravit: novam, illius ignarus, ego quoque; partesque extremas ex Montefalconio, ut allatus est; priores libros, ex Ceratino; omnes ex veteri interprete, qui sane in sordibus aurum habebat, et a Brixio ipso, ejusque interpolatoribus bene multis. (nam Germanus abarat), limari. Auctorem neq. nimis praese nec nimis laxare quin debet interpret, ac plene talem praestare sermonem, qualem vellet esse vel auctor, si interpretis lingua, ipse scriberet; vel interpret, si non interpret sed auctor esset ipse, interpretatus; vel lector, auctoris linguam ignorans, interpretis callens. talis nostra sit interpretatio, statuam, qui valent, ad proprietatem certe verborum, cujus studium juventuti quam commendatissimum esse debet, non nihil iam collaturam esse spero.

Subsequuntur *Notae* atque *Indices* de quibus quae monenda erant, sub ipse eorum initia videbis. *Divisionem* librorum in capita pristina servavi sed dialogum pauciores in minores divisiones actiones, quarum numeri non in quemque librum ad monenda dicant, sed perpetua serie per totum sermonem, quo simplicior foret notandi et evolvendi ratio, decurrerent.

Omnibus, qui aut suos produnt libros, aut alienos lectioni accommodant, cavendum est, ut ne auctor aliquis in eo gessere melior, et quem divina bonitas jam veris insignierit: fractibus, obruatur et antiquetur; providendum autem, ut omnia quam maxime ad aedificationem faciant. Id si nobis propositum fuisse, Legeat, pro tua prudentia et aequitate agnoscis, ipsum dialogum probatissimum, et ea quae damus, quaeque paramus, amplectere: Deum vero mecum ora, ut ipse juvenes sibi dicatos doceat ad pulcherrimam ideam, quam Chrysostomus Basilio, quam Apostoli, omnibus proponere, suos exigere animos, ecclesiarumque opera eorum ubique sibi dignam, quae Christi corpus appelletur, constituat.

## BENGEII PROLEGOMENA.

Licet editiones veterum, B. L. subactissimi hodie viri hoc nomine commendatiores esse debere censeant, quod sine Notis sint: et revera omnibus locis inculcare, quicquid in eandem sententiam fere protritum, aut similibus verbis saepe quotidianis dixerunt alii, supervacaneum sit: sed tamen quae auctoris cujuscumque praecleari sermone identidem tractato tandem animadversa collegeris, iis in medium prolatis vel primam, aliorum lectionem sublevari, simulque observationes utiles, quarumlibet rerum, quas nullo commodiore loco posses producere, interseri, plurimum refert. Atque hos ipsos libros notis professus primus opera instruxit Hoeschelius, de quo sic existimavit Joh. Kirchmannus l. II. de Fun. Rom. c. 10. ut ipsum *fugientium Graecarum literarum strenuum indicem*, et has eius notas in aureum hunc scriptorem *optimas* vocaret. Hunc ceteri in hac quoque parte secuti sunt editores, quos supra laudavimus: praetereaque multi viri docti testimonia hujus dialogi in loca laudarunt, aut vindicarunt, quae eis opportuna scripserunt. Omnia, quae occurrebant, compendificimus: plura nova addidimus: in criticis pauciores sumus: Etiam optimas quaeque certissima contextus noster repraesentat: cetera ejusmodi sunt, ut neque longae sitis, quicquam in antiqui thesauri testimonio potuit inveniri, nec quae tandem in aliam partem constitueris, aut edibentis tunc salutem, aut ad verbum utinam vocari quicquam sis facturus: sed interim attingimus, quorum post Montfalconianam in qua non ineptum videretur esse prolegomenon. Ad sermone Graeci vim ipsam deducere, interdum etiam interpretationis Latinae rationem reddere, necnum esse duximus. Retinuit enim habet ipse dialogus,



quibus bonae mentes, verborum subinde intermissa cura, studium dabunt. Veteris tamen ecclesiae vestigia, salutaesque de animarum gubernatione doctrinas non putavimus plane dissimulari debere. Ex iis, qui antiquorum scripta commentariis augent, alii sermonem auctoris sui tanquam aream colunt, cui de suis facultatibus quam plurima superaedificant; alii tanquam fundum, cui ea inspergunt, quibus opus est, ut ipse quam plurimum fructum ferat: atque hoc potius imitamur res, easdem officio fungi annotationes rati, quae lectorem non per se exsantiant, sed ad auctoris mentem accuratius perspicendam intromittunt. Unum haud scio an vereri debeam, ne cui brevitatis restrictior interdum, quam pro juventutis captu videatur. certe in *Notis ad Epistolas Ciceronis* id nonnullos, fortasse quia praefationem structuramque operis illius minus cognorunt, desiderare sentio. In hoc quidem Dialogo plus spatii fuit nobis; sed si vel nunc Laconismum invenerint aliqui, cogitent velim, nil hunc obesse in iis partibus, quae ad perfectiones pertinent: ceteros ad cetera eo praesentiorum et explanationem habere vocem magistri; nec tamen non expedire, auditores legitima scriptorum brevitatis ad cogitandum et consulendum assuefieri. Si cui apparatus omnis minus arriserit; contextum certe, quo solo plerique pascuntur, genuinum et emendatum vel sibi vel aliis praesto esse agnoscet, et Chrysostomo ejusque causa nobis quoque, ut speramus, favebit.

## AD INSCRIPT. JOH. CHRYSOST. DE

### SACERDOTIO.

De Johanne, maximeque de ejus vita et vitae scriptoribus copiosissime agit Jo. Alb. Fabricius Lib. V. Biblioth. Graec. 15. Parallelismum vitae Ciceronis et vitae Chrysostomi, salvo Christianismi discrimine, deducunt Porassius Lib. XVIII. Biblioth. cap. 13. Praecipuus nervos habet Cl. E. Weismann H. E. Sec. IV. §. 29. Pro dialogi intelligentia notatur patria Antiochia: pii parentes: studium juris eloquentiaeque; dehinc, Basilio ordinato, vita solitaria: monasteria in ecclesia patriae: archiepiscopus Constantinopolitanus: mansuetudo in hominibus: gravitas in actionibus

praesertim quo clericos et monachos in ordinem redigeret: in persecutionibus, firmitudo animi usque ad mortem. De eloquentia, quae ei viventi apud populum, serius apud scriptores *Chrysostomi* appellationem et cognomen peperit, veterum recentiorumque collecta dedere Testimonia praeter ceteros *Tob. Magirus* in Onomatologo, *J. Jac. Hofmannus* in Lexico, *Guil. Cave* in Historia literaria, *Thom. Crenius* in Dissert. de Singularibus scriptorum, *B. Hedericus* in Notitia auctorum. Ipsius operis huius elogium in Praefatione delibavimus. [Cf. *Schroeckhii Christl. Kirchengesch.* T. X., p. 245 — 490. *Crameri* versio vernacula operum Chrysostomi (Lips. 1748.) p. 1 — 96, ubi vita Chrysostomi narratur. *A. Neandri*, theologi Berolinensis: *Der heilige Joh. Chrysostomus*. (Berolini. 1821. T. I. H.) L.]

Non raro veteres Graeci et Latini suos ipsi libros Summariis auxere. Exempla collegit *Casp. Barthius* ad Claudianum Mameurtum p. 456 seq. Pleraque tamen ejusmodi lemmata ab aliena manu fluxisse, et res loquitur, et eruditi censent. Vide, de Macario, quae ad illum praefatur Celeb. D. *Prithus*; de Canonibus conciliorum, quae habet *Suiceri* Thes. Tom. II. col. 1535. de Gelio, ex cujus tamen persona scriptae sunt epigraphae, *Noctes H. Stephani*; de aliis, *Sancti Minervam*, lib. 3. c. 14. cum annot. *Scioppi*. Optimo jure addideris indices capitum huius dialogi: qui etsi non semel Chrysostomum ipsum loqui faciunt; tamen a lectore quodam olim, vel potius a lectoribus pluribus, non uno tempore (tanta est in libris varietas) continnati; immo Latina prius quam Graeca perscripti videntur. Namque ubi vetus interpres in lemmatibus *Johannis* nomen posuit, ibi Graeca *Chrysostomum*, non sane Chrysostomo auctore appellant. Hoc ideo monendum erat, ne quis, quae viri docti & gr. in Argumento Libri IV. reprehendunt, ea in ipsum auctorem conferret; neve argumentum operis, haec lemmata cum legisset, satis se percepisse existimaret. Nos singula capita, eorumque cohaerentiam, observato ipsius Dialogi filo, delineare donati sumus, ut operis formam lectores planius cognoscerent et saepius respicerent. [„Solebant antiqui scriptores libris suis indicem capitulorum praefigere, ut lectores, quid in singulis libris tractaretur, uno quasi intuitu agnoscerent. Id autem

duobus modis praestare consueverant. Nam aut omnium simul librorum capitula universo operi praeponerant, sicut a Plinio Secundo factum est in libris Historiae Naturalis, aut singulis libris titulos capitulorum praefigere solebant, ut in Historia Ecclesiastica fecit Eusebius. *Valesius ad Euseb. H. E. I. 4, 3. Hein. Lij*

## SYNOPSIS. Sex libris exponitur

### 1. *Johannis et Basilii status.*

a. *Amicitia*, Lib. I. §. 1. 4. *et consilium augendae consuetudinis* 9 *intercessionem matris* 10 *non fractum plane.* 23.

β. *Supercremens tumor de utroque adolescente ad munus satrum producendo* 24. *et Johannis anceps metus.* 25. *Basilii communicatio consilii.* 26. *Johannis simulatio et receptus.* 27. *Basilii capti* 28 *moeror.* 31.

### 2. *Collocutio ipsa.*

a. *Basilii expositulatio.* 32 — 53: *cujus Summa est haec:*

1. *Laesistifatores.* 32. 37.

2. *Laesisti me.* 40.

β. *Johannis satisfactio (quam Basilus saepe interpellat:* 65. 81. 122. 123. 126. 138. 143. 149. 151. 152. 173. 254. 341. 364. 413. 549. 568. 571.)

1. *Non facit te* 54. *nam*

a. *Dolus salutaris non improbat.* 57. 60. 63. 74.

b. *et meus dolus est tibi salutaris*, LIB. II. §. 90. *parata occasione demonstrandi amoris erga Christum, maxima habentis praemia.* 82. *Etenim cura gregis est signum* *altius amoris* est enim *negotium maximum.* 94. 100. *cui quidem ego negotio impari me novi* 122 *te varo* *parem* 132 *et amore praeditum* 141 *et prudentia.* 150.

2. *Non laesi fautores,* 152. *nam*

a. *Non feci*

1. *per injuriam.*

a. *Antelomonia Dei offensam mitari debet.* 153.

β. *fuga mea nil ignominiae illis offert: obsequium attulisset infamiam.* 154.

2. *per elationem animi*, LIB. III. §. 164. *aut gloriae cupiditatem.* 170: *nam ejusmodi munus fugi, quod*

a. *Habet summam dignitatem* 175 — 198 *in administranda S. Coena* 177. *simulque potestatem utilitatemque* 181 *in usu Clavium* 182 *regeneratione nostri* 187 *et liberatione a peccatis* 190 *summam.* 194.

- β. Requisita (quae ego non habeo: 205. 210. 220. 223. 238. 242. 243. 244. 255. 267. 268. 340.) Virtutem summam. 199. 207. et speciatim*
- a. *Immunitatem a vana gloria, 211. 217. et a Capitalitate muneris. 224.*
  - b. *Acrimaniam mentis 241. — 240. quae possit sustinere*
    1. *Affectus violentos. 245.*
    2. *Oculos multitudinis. 256.*
    3. *Invidiam proximorum. 262.*
    4. *rixas eorum, qui suffragia ferunt de Dignitatibus sacris. 271. 288.*
    5. *curam Viduarum 296. Hospitum et aegrotorum. 312.*
    6. *custodiam Virginum sacrarum. 314.*
    7. *munus Judiciale et consuetudinem quotidianam. 326. 329. 333.*
- b. *Sed feci per timorem (cujus timoris justae mihi sunt causae: 344. 365. 388. 448. 453. 489. 497. 523. 539. s. 552. 568. s. 579 — 595. 599. 620.) quem*
- a. *Non sublevat vis adhibita, LIB. IV. §. 341 — 388. quum ii, qui indignum cogunt, ipsi peccent. 369 — 379.*
- β. Efficit rei magnitudo 389 requirens*
1. *Doctrinam 394 in Certaminibus pro veritate 395 adversus externos 396 et domesticos 409 summe necessariam. 413. 422. 434. 440. 445.*
  2. *Dicendi vim, quae in Concionibus, LIB. V. §. 449 perversa curiosorum, imperitorum, invidorum judicia vincit generoso animo et legitimo studio. 450. 468. 485.*
- γ. Acuit reddenda ratio, LIB. VI. §. 496 — 503 571 — 578. nam difficius est, bonum agere episcopum quam monachum, quia*
1. *in sacerdote major esse debet ac magis est necessaria*
    - a. *Sinceritas. 504 — 524. respectu*
      1. *Populi, regendi. 506. 510. 515.*
      2. *Dei ipsius, 517. quod attinet ad Preces, 518. et ad Eucharistiam. 519.*
    - b. *Prudentia. 525.*
  2. *Labor est*
    - a. *Monachi minor:*
      1. *in victu. 531.*
      2. *in solitudine. 537.*
    - b. *Sacerdotis major: in quo*
      1. *Nil juvat vita a negotiis remota. 545.*
      2. *Sed requiritur animi virtus summa. 548. 556. 568 — 570. 579. 589.*
- δ. Amplificat 590 comparatio nymphagogi 596 et ducis. 599.*
- γ. Exitus. 621 — 624.*

## VI BENGELII PROLEGOMENA.

Conferri cum hac synopsi potest *Felice Wyssii* selectiorum de munere *pastorali* locorum Centuria ex *Chrysostomi* operibus excerpta; ubi ex hoc ipso dialogo adhibuit lemmata, 118. 119. 271 ad 275. 279 fere ad 287. 329. 402. 460 ad 463. 526 ad 529. 557. 558. 573 ad 576. 591 ad 594; Adjecti sunt eadem Florilegio *Rhythmii veteres Latini*, *Ideam pii ecclesiastae* exhibentes, quos Arnoldus *Ideae doctoris evang.* P. I. c. VIII. §. 12. ex aliqua parte; Rechenbergius *Schodiasmati de Prudentia et decore ecclesiastae* p. 190 s. et Hieronimo tit. *Pastor* p. 1214 seq. totos inseruit hoc loco a nobis eo minus inserendos. Nam ad Chrysostomum venimus.

---

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΔΟΓΟΣ Δ.

Τάδε ἔρεστιν ἐν τῷ α' λόγῳ.

- α'. Βασιλείος ὁ πάντας τοὺς τοῦ Χρυσοστόμου φίλους ὑπερβα-  
λόμενος.
- β'. Ἡ ὁμόνοια Βασιλείου καὶ Χρυσοστόμου, καὶ συζητήσεις περὶ  
πάντων.
- γ'. Ὁ λόγος ἀκρίβης ἐν τῇ τοῦ μοναστικοῦ βίῳ μεταδιώκει.
- δ'. Ἡ πρόθεσις περὶ κοινῆς οὐκείως ἀμφοτέρων.
- ε'. Δι' τῆς μητρὸς ἐπιφθία.
- ς'. Ἡ ἀκαταίτητος Χρυσοστόμου, ἣ ἐχέσαστο ἐν τῇ χειρονομίᾳ.
- ζ'. Βασιλείου κατηγορία ἐπεικῆς καὶ ἀρετῆς.
- η'. Χρυσοστόμου ἀπολογία ἀπικλητικῆς.
- θ'. Ἀπάτης ἐγκαίρου μέγα κέρδος. Θέσις καὶ ἀκρίβης τόπος.

Ἐμοὶ πολλοὶ μὲν ἐγίνοντο φίλοι<sup>1)</sup> γνήσιοι τε καὶ ἀληθεῖς, καὶ  
τοὺς τῆς φιλίας νόμους καὶ εἰδότες καὶ φυλακτόντας ἀκριβῶς.  
εἰς<sup>2)</sup> δέ τις τουτωνὶ τῶν πολλῶν, ἅπαντας αὐτοὺς ὑπερβα-  
λόμενος πᾶν πρὸς ἡμᾶς φιλίᾳ, τοσοῦτον ἐφιλοκίνησεν ἀφ' ἑνὸς  
κατόπιν αὐτοῦς, ὅσον ἑκείνοι τοὺς ἀπλῶς πρὸς ἡμᾶς διέκει-  
μένους. Οὗτος<sup>3)</sup> τῶν τὸν ἅπαντά μοι χρόνον παρηκαλούθη-  
2  
κότων ἦν. καὶ γὰρ μαθημάτων ὑψάμεθα τῶν αὐτῶν, καὶ δι-  
δασκάλοις ἐχρησάμεθα τοῖς αὐτοῖς.<sup>4)</sup> ἦν δὲ ἡμῖν καὶ προθυ-  
μία καὶ σπουδὴ περὶ τοὺς λόγους, οὓς ἐπονοούμεθα<sup>5)</sup>, μίαν

1) πολλοὶ — φίλοι. Inter intimos Chrysostomi amicos re-  
feruntur a Socrate H. E. VI, 3. Evagrius, Theodorus et Maximus.  
Cf. J. A. Cramer. *Vorbericht zu den 6 Büchern vom Priester-  
thume*. T. I, p. 13. et J. Ritter. *Des heil. Chrysost. sechs Bücher  
v. Priestert. p. 186. sqq. L.*

2) εἰς. Basilium et Chrysostomum inter rara illa amicorum  
paria merito liceat numerare, Jac. Censurama. Observeandum sane  
juventuti est hoc boni condiscipulatus contuberniiq. exemplum; qua-  
lis etiam Gregorii Basilique fuerat, illorum, quorum alter Theologi,  
alter Magni cognomine praesae insignitus est.

3) οὗτος. Satis hac narratione Johannes et suum et amici eba-  
racterem degerunt; addi tamen potest de Basilie §. 40. 345. de Chry-  
sostomo, §. 29. 157. 158, et de utrovis omnes illi loci, ubi p. thest. ad  
hypothesin descenditur, quos paulo ante in *Synopsi* notavimus.

4) διδασκάλοις. — τοῖς αὐτοῖς. In philosophia nempe  
interfuerat Chrysostomus scholis Andragathii, viri caeteroquin ignoti,  
et in rhetorica audiverat Libanum, cujus scholas, testis Socrate H.  
E. VI, 3. una cum Evagr. frequentaverat. Cf. Cramer. l. l. p. 6.  
Ritter. l. l. p. 188. L.

5) λόγους, οὓς ἐπονοούμεθα. Dicitur λόγους ποιεῖσθαι, et  
οἱ περὶ λόγους πόνοι. Paraca. J. cap. pennult. et ἡ τῶν ἐκείθεν λό-  
γους ποιεῖσθαι.

ἐπιθυμία τε ἴση καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν τικτομένη πραγμάτων. Οἱ γὰρ ὅτε εἰς διδασκάλους<sup>6)</sup> μῆλον ἐφοιτῶμεν<sup>7)</sup>, ἄλλα καὶ ἡνίκα ἐκείθεν ἐξεληθόντας βουλευέσθαι ἐχρήν, ὅποیان ἐλεσθαι τοῦ βίου βέλτιον ἡμῖν ὁδόν· καὶ ἐνταῦθα δομῶνσιμονοῦντες ἐφαινούμεθα.

3 Καὶ ἕτερα δὲ πρὸς τούτοις ἡμῖν τὴν ὁμόνοιαν ταύτην ἐφύλαττεν ἀρραγῇ καὶ βεβαίᾳ<sup>8)</sup>. αὐτὲ γὰρ ἐπὶ πατρίδος μεγέθει<sup>9)</sup> ἕτερος ἑτέρου μᾶλλον φρονεῖν εἶχεν· οὔτε ἐμοὶ μὲν πλουτοῦς ὑπερογκος ἦν, ἐκείνος δὲ ἐσχάτῃ συνείη πενία<sup>10)</sup>· ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς

γὰρ ματαιοσύνη. §. 158. Valde jungit amicos labor communis. Re-bilior lectio, οὗς ἐποιούμεθα. [Attamen in multis Cod. invenit *Montesfalconius* οὗς ἐποιούμεθα, et cf. Isocrat. Evagor. c. II. ab init. L.]

6) εἰς διδασκάλους. εἰς διδασκάλου, conjecit *Hoeschelius*, ellipseosque frequentiam exemplis comprobavit. At nostri multos habebant διδασκάλους· neque itiones denotantur singulares, sed totum tempus, quae magistris utebantur, cui opponitur ἐκείθεν ἐξεληθόντας. Nec minus apte εἰς valet ad. Aristoph. εἰς φειδωλὸν εἰσερχομαι. Alciphron, εἰς τὸν ἀνδρα ἐπάμει. [Eandem lectionem, quam defendit *Bengélius*, habent etiam *Fr. Ducaeus* et *Montesfalconius*. *Savilius* contra; quoniam speculus est *Joh. Hughes*, legit εἰς διδασκάλων. Cf. *Zeune* ad *Viger*. p. 593 sq. L.]

7) ἐφοιτῶμεν. Cum scholis publicis tunc fere non nisi gentiles praefuerint; facile inde conjicere est; multum vanitatis cum his studiis *Chrysostomum* imbibisse; tamen ab his didicit, ut cum dein vanitate abjecta, studia haec serio Deo sacrares, eo dilucidius cum eis loqui potuerit. *Argentinen*. *Dias* cit. [Caeteram de hoc verbi φουτῆς usum, quo dicitur de discipulis in ludos itantibus vid. *Xenoph.* *Cyrop.* I, 2, 6. *Thom. M.* s. h. v. *J. F. Fischer*, in Indice ad *Aechikem* *Socratum* et quae nos nuper notavimus ad *Plat.* *Orat.* I, 9. pag. 6. L.]

8) καὶ ἕτερα δὲ — ἀρραγῇ καὶ βεβαίᾳ. Tres codices καὶ ἕτερα ἡμῖν ἐφυλάττετο ἀρραγῇ τε καὶ βεβαίᾳ, quae lectio non spernenda. *Montesfalconius*. Sic quoque *Hoescheliani*, δὲ πρὸς τούτοις retento.

9) πατρίδος μεγέθει. Patria videlicet utrique eadem, magna, Antiochia. De *Johanne*, res certa; at utrique domus quidem alia fuit, §. 9. non alia urbs. §. 33. Recte igitur *Symeon* *Metaphrastes* *Basilium* fuisse dicit ex τῆς ἀντιοχείας ὁμοῦμένον. Apud veteres in epidiotice genere plus pondus habuit argumentum a patria, quam hodie. [Patria *Chrysostomi*, ut recte annotavit *Bengélius*, erat Antiochia; ubi *Secundus*, ejus pater, munere magistri militum Orientis fungebatur. Vid. *Schneeckh*. *Kirchengesch.* X 245. Efferuntur magnitudo caeteraque virtutes urbis Antiochiae ut ab aliis, ita et imprimis a *Libanio* Antioch. Vol. I, p. 326. ed. *Reiske*. Cf. *A. N. Alexander*. *der hell. Joh. Chrysost.* Berol. 1821. T. I, p. 1. et 68. L.]

10) ὅτε ἐμὸν μὲν — οὐδέ τι πένιαν, neque ego divitiis pollebam; neque ille extrema conflictabatur paupertate. L. Utrumque hujus perichorae membrum ad particulam negantem pertinet; ut aequalitas quaedam opum innuat. *Beng.* [Ut nimirum apud Latinos sibi interdum respondet particula *neq* — et (*Cf. Helld.* ad *Caesar*. B. C. III, 28.), ita et apud Graecos οὐτε — τε (*Cf. Boeckh*. *Simon*. p. XV.) et οὐτε — δὲ (*Schäfer*. *Diogenes*. *περὶ συνέσε. δνομ.* p. 297.) juxta posita invenies; → οὐδέ τι πένιαν. Sic certicus apud

οὐσίας μόνον. ὃ δὲ τῆς γρηγορέως ἰσοστάσιον ἀπαίρειτο· καὶ γένος  
 μὲν ἦμιν <sup>11)</sup> ἐμοίμας ἦν· καὶ πᾶσι τῇ γρηγορίᾳ ἐκείνῃ· Ἐπειδὴ 4  
 ὅδε ἔδει τὸν μακάριον <sup>12)</sup> καὶ τὸν μοναχῶν ἀποστόλων· βίον καὶ  
 τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ, οὐκ εἴ ἡμῖν ὁ ζωὴς οὗτος ἔσθ' ἦν,  
 ἀλλ' ἡ μὲν ζωὴν πλάστιγξ ἐκυσφίετο· μετέωρον· ἔγω δ' ἔτι  
 ταῖς τοῦ κόσμου πεπιδυμέναις <sup>13)</sup>· ἐπιθυμίας καθέλιον τὴν ἐμὴν  
 τρυφήν, καὶ ἐβαρύνην κάτω· μένει· νεωτερικῶς αἰτῇ· ἀπαρτίων  
 φαντασίαις· ἑκταταῖα λοιπὸν ἡ μὲν φιλία βέλαιος ἔμειν ἡμῖν, 5  
 καθάπερ καὶ παρ' ἄλλοις· ἡ δὲ σπουδαία διακρίνεται· πρὸς γὰρ ἦν  
 τοὺς μὴ περὶ τὰ αὐτὰ σπουδάζοντας, κοινὰς ποιῆσθαι τὰς  
 διατριβὰς· Ὡς δὲ μικρὰν καὶ αὐτὸς ἀνέκνυα <sup>14)</sup> τῶν βιωτικῶν 6

Chrysostomum. Vide *Matthaei. Homil. IV. Chrysost. T. I. p. 115.*  
 Theodoret. ad 1 Ep. Pauli ad Corinth. XV, 22. p. 269. τῶν ἀκολού-  
 σης συνεληλυθόντων· L.]

11) καὶ γένος μὲν ἡμῖν. Sic maxime pars Manuscripto-  
 rum, melius quam Editi, καὶ γένος δὲ ἡμῖν. Infra καὶ ante οὐκ εἶ-  
 αβειν a Manuscriptis paene omnibus, licet in Editis legatur. Max  
 οὗτος desideratur in tribus. Montefalconius.

12) μακάριον, beatum appellat ipsum Basilium, in antithetō  
 ad sese. §. 6. Conf. §. 255. 264. 357. 418 s. Quavis reprehensione  
 gravius est, miserum dicere: §. 346. 572. 592. quavis laude ma-  
 gis, beatum dicere, ut exquisite docet Aristoteles lib. I. Eth. Ni-  
 com. c. 12. [Inepte plerumque retulerunt Interpretes illud μακάριον  
 ad Basilium, qua conjunctione adscita vera verborum vis prorsus  
 perit. Meliora vidit Ritterus, qui haec verba ita vernaculo  
 sermone reddidit: Als wir nun aber dem seligen Leben des  
 Moenche nachjagen sollten. Facile enim intelligitur, τὸν μακάριον  
 τὸν τῶν μοναχῶν βίον respondere in altero membro verbis: τὴν φι-  
 λοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Quam quidem verba jungendi rationem suadet  
 nobis etiam vehementer sermonis nexos. Chrysostomus enim sibi mi-  
 nime vult, solum Basilium sequi debuisse vitam monasticam, sed  
 utrumque quidem amicum hanc decuisse vivendi rationem; Basilium  
 autem hujus vitae desiderio tantum esse abreptum. — Monachorum  
 et monasteriorum illius aevi descriptionem vide apud Chrysost. *Heb.*  
*mil. XIV. in 1. Epist. ad Timoth. p. 307. seq. Cf. Sozom. H. E. I,*  
*12. III, 14. — τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ.* Non semel vita  
 monastica philosophiae nomine insignitur a Chrysostomo aliisque pa-  
 tribus. Cf. *Homil. LV. in Matth. p. 356.* Ἔστι καὶ πόλις οὐκ οὐδὲν  
 τὴν τῶν μοναχῶν φιλοσοφίαν ἐκείνην. *Homil. XXI. in Ep. ad Ephes.*  
*de Iuliano Monacho: οὗτος ἦν ἀνὴρ ἄκροτος, ταπεινός, καὶ ἐκ τα-*  
*πεινότητος, οὐδὲ δόλος τῆς ἐξώθεν παιδείας ἐμπειρός, ἀλλὰ τῆς ἀπλά-*  
*στου φιλοσοφίας πεπληρωμένος.* Isidor. *Pelusiota Epist. CXVI,*  
*p. 36.* monachum quendam ita alloquitur: τί τῆς ἀρετῆς ἀπείμερος;  
 καὶ τῆς ἀρετῆς φιλοσοφίας γενομένος εἰς κακίαν πάλιν οὐδέ τις;  
 Plura etiam exempla vide ap. *Ducet. Thes. Eccles. T. II, p. 1441.*  
*Amst. Cf. Schoeckh. Kirchengesch. V, 170. et Heinichen*  
*ad Euseb. H. E. T. I, p. 21.* De eximia vitae monasticae tunc tem-  
 poris indole quomodo senserit Chrysostomus, optime exposuit *A.*  
*Neander. l. l. T. I, p. 78. seqq. L.]*

13) πεπιδυμέναις. Idem verbum §. 516.

14) ἀνέκνυα. Ducetus in libris invenit ἀνέκνυα, quae



κλυδωνος, οδωρεται μεν ημης ἄμφω τῷ χειρι <sup>16)</sup> τὴν δὲ δου-  
 τητᾶ οὐδὲ πικρὸς λογισαμεν φυλάττει τὴν προσην. Καὶ καὶ  
 καὶ τῷ χρόνῳ πρὸς αὐτὸς ἡμῶς, καὶ πολλὴν τὴν ἐκφραστὴν <sup>17)</sup>  
 ἐκπαιδευόμενος, ἄνωτέρω πάλιν ἡμῶν ἐβάρετο καὶ εἰς θυμὸν ἤρθε  
 7 μέγα. Πλὴν ἀλλ' ἀγαθὸς τε ὢν, καὶ πολλὰ πρὸς τὴν ἡμετέραν  
 τιμωμένους φυλάττει, ἀπάντων ἑαυτὸν ἀποστήσας τῶν ἄλλων, ἡμῶν  
 τὸν ἀπαντα χρόνον συνῆν. ἐκπαιδευὼν μὲν τούτου καὶ πρότε-  
 ρου, ὅπερ δὲ ἔργον ὑπὸ τῆς ἡμετέρας κλυδωνίας ἐβάρετο.  
 8 Οὐ γὰρ ἦν τὸν ἀπαντηρῶν παρεδρεύοντα, <sup>17)</sup> καὶ περὶ τὰς ἐν

lectio minime ferenda est. *Ἀναπύειν* nempe est idem, quod *ἐπα-  
 γειν τὴν ψυχὴν*, s. *ἀναπύσθαι* testibus Schol. Vulg. et Eustathia  
 ad Homer. Odys. IV, 568., *ἀναπύτειν* vero dicitur proprie de iis,  
 qui aquae fluctibus jam prorsus obruti iterum emergunt. Quae quum  
 ita sint, sponte intelligitur, hoc posterius verbum illi superiori  
 longe esse a nostro in loco praefendum quod verba, quae adjecta le-  
 guntur, τοῦ βωτικῆς κλυδωνος. Et sapit quidem *ἀνέμψα* glossema,  
 quo fortassis tota illa phrasis: *ἀνέμψα τοῦ βωτικῆς κλυδωνος* ex-  
 plicabatur nescio a quo interprete. Similiter, ut hoc unum addam  
 exemplum, usurpavit v. *ἀναπύτειν* Clem. Alex. Coh. ad Gentes p. 3.  
 Potter. οἱ δὲ, inquit, ἀγνεύσαντες καὶ ἀνακρίσαντες, *ἐλα-  
 πῶνα μὲν καὶ κιδαιρῶνα καταλεπόντων, οἰκούντων δὲ Σιών*. Eo-  
 dem sensu tropico usurpant Latini verbum emergere. Terent. Andr.  
 III, 3, 30. Spero dein facile ex illis sese emersurum malis. Adelp.,  
 III, 2, 4. Τὸτ' res repente circumvallant, unde emergi non potest. L.

15) ἄμφω τῷ χειρι. Genus loquendi absolutum, Graecis  
 frequens (vid. not. ad §. 11.) et Gallis; quorum linguam in multis  
 verbis et idiotismis cum Graeca congruere, pridem docuerant utrius-  
 que periti homines. Vetus interpretes: manu, ut dicitur, utraque. Al.  
 addunt *προτείνας*. Beng. Equidem *προτείνας* retinendum esse opi-  
 nor, qua lectione adscita imago vividior quasi existit. Huc accedit,  
 quod in tribus tantum Mss. omissum ait *προτείνας*, ut notavit Mos-  
 tafalconius. Regulae vero grammaticae minime impediunt, quo mi-  
 nus illa quoque lectio, quam habet Bengel, stare possit, quare  
 nolui quid mutare. L.

16) σποδρῶτητα. Quae debeat esse vita adolescentis, qui  
 uti ecclesiam pasturus, hoc exempla docetur.

17) παρεδρεύοντα. Alii προσδιδόντα. „Vide quid Liba-  
 nius hac ipia de re ad Chrysostomum hunc nostrum scripserit apud  
 Isidorum Pelusiota lib. 2. p. 189.“ Hoescheliana. „Ita fere So-  
 crates de Chrysostomo nostro E. H. l. 6. c. 3. *αὐτῶν τὸν ἐν τοῖς  
 δικαστηρίοις μοχθηρὸν πλόν*. Ex hoc autem Chrysostomi loco colligit  
 Valerius, eum aliquamdiu inter causidicos militasse, contra  
 quam docent Socrates loco praedicto et Sozomenus l. 8. c. 2. qui  
 ajunt, eum causas nunquam actuisse, sed e Libanii schola digres-  
 sum, cum jam in foro causas acturus esse crederetur. Attamen;  
 si quid ego iudico, haec Chrysostomi verba Historicis non contra-  
 dicunt, sed cum iis optime conveniunt: eum τὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ  
 παρεδρεύοντα aequè significet causidicorum auditorem et discipu-  
 lum, ac causarum actorem. Historicis vero suffragatur Palladius,  
 Chrysostomi aequalis et amicus, qui narrat, quod ὁμομαθητὸν  
 ἦεν ὄντων ἀρχιεπίσκοπος τοῦς σοφιστὰς. Vita Chrysostomi, p. 40. ed. Bi-

τῇ σιμῇ τέρψει· ἡτοιμημένον, 18) ἀνγλίσσασθαι πολλοῖς τῷ βί-  
βλους προσημασμένον, καὶ μὴδ' εἰς ἀγορὴν ἐμβαλόντι ποτὲ. Διὰ 9  
τοῦτο πρότερον διαγράφεται, ἵνα μὴ ποτὲ ἡμῶς λάβειν, 19) εἰς  
τὴν αὐτὴν τοῦ βίου κατέστασιν, 20) ἀφ' οὗτος ἢ παλαι ὄντων  
ἡμεθυμῶν ἀπέλθαι τότε· καὶ οὐδὲ τὸ βραχυτάτον τῆς ἡμέρας  
μέρος ἡμῶς ἀπολαμβάνειν ἠνείκετο, διέτλει τε παραπαλῶν, 21)  
τὴν οἰκίαν ὑποστὸς ὑφέντος τῆς ἐσπέρου, κοινῇ ἄμφω, 22) τὴν  
οἰκίαν ἔχομεν· καὶ ἐπεισὶ γε, καὶ τὸ πρῶτον ἦν. εἰ χερσίν, 23)

got. S. Thirlby. Phrasis, a Valesio nimis pressa, multo latius  
patet. Homilia alve hujus, apud quam extat, sive Antiochi Chryso-  
stomi, cui nonnulli eam tribuunt, ad illud, *Quemadmodum deside-  
rat cervus*, de milite ait: καὶ στρατιώτης ἦς, ἐν δικαστηρίῳ προσέ-  
δρῦεν, significantius tamen est, δικαστηρίου παρεδρῦεν, de audi-  
tore. Beng. [Becce recepit in textum Bengélius παρεδρῦοντα  
pro προεδρῦοντα, quod legitur apud Montefalconium alio-  
que. Quamvis enim per se non magnam sit discrimen inter v. παρε-  
δρῦεν et προσεδρῦεν, ego tamen optimas notas libris in lectione  
παρεδρῦοντα conspirantibus hoc verbum praetulerim, quia imprimis  
etiam proprium est in re juridica. Nam phrasis: δικαστηρίου παρε-  
δρῦεν significat: auctorem esse in iudiciis; quod testatur Harpe-  
ration his verbis: Ἀριστοτέλης, ἐν τῇ πολιτικῇ φησὶ. Ἀμφιπόους  
δὲ παρεδρῶνς ὁ τε Ἀρχὼν καὶ ὁ Πολέμαρχος, δύο ἐκείτηρος, οὓς ἐν  
βουλήται, καὶ οὐκοι δοκιμίζονται ἐν τῷ δικαστηρίῳ πῶν παρεδρῦεν,  
καὶ εὐδυνὰς διδάσκειν, ἔπαι παρεδρῦσάσιν. Vid. Buttman. ad  
Demosth. Orat. in Midiam p. 182. Ergo non inepte collegit ex h. l.  
Valesius, Chrysostomum per aliquod tempus inter caussidicos mi-  
tasse. Cf. A. Neander. l. l. T. I, p. 5. L.]

18) προεῖσθαι, quod proprie est perscrutari, dicitur deinde  
de animi commotione quacunque et quidem vehementiori. Sic dicit  
Plato Phaed. p. 68, C. παρ' τὰς ἐπιθυμίας ἐπιοῦσθαι. Vid. Krebs.  
ad Plutarch. de audiendis poetis. p. 206. sq. ed. Il. Gatacker. ad  
Antonin. IV, 19. p. 104. Ernesti ad Callimachi H. in Dian. 191. et  
Schaefer. ad Dionys. Halic. περὶ συνθ. ὄνου. p. 10. Sic etiam  
Latinorum *trepidare* usurpatur de his, qui aliquid agere inaspirant,  
timentes, ut satis cito fiat, Vid. Gronov. et Drakenb. ad Liv.  
XXVII, 1. 8. L.

19) ἔλαβεν. „Non desuit, prouti solet, divina Bonitas, ipsum  
(Joannem) subinde vellicare. Nescit is et sequantur, quos numerum  
sacro destinavit divinum consilium, hos divinos tractus mature; quos  
procul dubio in se quoque experientur, ut Spiritus S. ipso segre-  
gatur et veram aptitudinem in ipsis operatur, 2. Cor. III. 5. pri-  
mis statim annis se submittant. Discant etiam in nostro Joanne anti-  
cor seligere, cum quibus versentur et ediscantur, ut eundem quoque  
amicitiam fructum cum ipso sibi polliceri possint.“ Argent. Dia; eff.

20) κατέστησιν. Idem verbum, §. 253. 268.

21) ἄμφω. Sic Augustanus. Editi, ἀμφοτέρω: quod proprie  
utrosque, non utrumque dicit: quamquam et ἀμφοτέρω §. 24. et utri-  
que etiam pro ἀμφω audio dicitur.

22) ἐν χερσίν. Phrasis de confictu bellico aliam adhiberi so-  
litam quam hoc loco: vim habeat, perspicies ex §. 26. 24.

- 10 Η. Ἄλλα με αἱ συνχεῖς (ὅς, μητρός ἑταίρη) δαμάλυσαν  
ταύτην, ἐκείνη δούνην ἐπὶ γάμον, μᾶλλον δὲ σπῆναι λαβεῖν παρ'  
ἐκείνου τῇ δαρκίᾳ· ἐπὶ δὲ γὰρ ᾧ οὕτως ταῦτα βουλαιόμενοι,  
λαβασά με τῆς δεξιᾶς, ἐσθλάκεν εἰς τὸν ἀπασταγμένον σί-  
κον; αὐτῇ· καὶ καθίσασα<sup>3)</sup> πλησίον ἐπὶ τῆς κύνῃς ἧς ἡμᾶς  
ὠδινε, πηγάς τε ἡγάγε· δακρύων<sup>4)</sup>· καὶ τῶν δακρύων ἑλκυσ-  
τήρα προσετίθη· τὰ ῥήματα<sup>5)</sup>· τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς ἀποδύσα-  
11 μίην· ἔγωγε, φησι, <sup>6)</sup>· πούλιον, τῆς ἀρετῆς· τὰ πατρός σου  
οὐκ ἀφίθην ἀπολαῦσαι ἐπὶ πολὺ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν·<sup>7)</sup>  
τὰς γὰρ ὠδινὰς τὰς ἐπὶ σοὶ διαδεξάμενος ὁ θάνατος ἐκείνου,  
οὐκ μὲν ἀφαιρίαν, ἐμοὶ δὲ πηγάς ἐπέσκησεν ἄσπερον, καὶ τὰ

1) ἐπὶ γάμον. Verbum μέσσην Basilus Seleuciensis ἐπὶ γάμον σα-  
φροσύνης appellat. verba Josephi ad. heram., Or. 8., [Vid. Xenoph.  
Memor., II, 6, 11, III, 11, 16., Eurip., Cycl. v. 642. ἀλλ' οὐδ' ἐπὶ γάμον  
Θερπύς ἐμνήθη πᾶν, ubi vid. Interp. Cf. Soph. Aj. v. 588. L.]

2) πούλιον. Oikos, ut Latinis oecus, pro parte domus. [Imprimis  
dicitur h. v. de feminarum domiciliis. Sic jubet Telemachus ap.  
Hom. Od. I, 356. Penelope abire εἰς οἶκον, i. e. in illam domum  
partem, quae ipsi erat assignata. Cf. Od. XIX, 414. L.]

3) καθίσασα. sedens, vel potius, sedere jubeat. [Vid. Pa-  
riow in Lex. s. h. v. L.]

4) πηγάς δακρύων. Elegans allusio. Hesychius, πηγά-  
κων ὀφθαλμῶν οἱ πρὸς τῇ ὀνὶ χανθολ, id est, hircui interiores, unde  
lacrymae manant. Sed et ὀχεύους δακρύων idem Basilus dixit. [πῆ-  
γαί δακρύων, i. e. permultae lacrymae. Schol. Soph. p. 121.  
ad πηγὰς γαλακτός dicit: πολλὰ γάλα· ὡς τὸ δακρύων πηγὰς, ἀντὶ  
τοῦ πολλὰ δάκρυα. Sic dicit Chrysost. Homil. IV. p. 342. B. πηγὰς  
τῶν ὀφθαλμῶν. Cf. T. II, p. 274. E. et T. X, p. 255. A. L.]

5) προσετίθη τὰ ῥήματα. „Script. Anonym. vitae Chryso-  
stomi et Sym. Metaph. in vita Chrysost. legunt προσετίθει ῥήματα,  
sine articulo, non male. quin et Codicum nonnulli habent προσετί-  
θει, quod melius convenit cum ἡγήται.“ Hughe. Lēctionem προσ-  
ετίθει praetulit etiam Montefalcōnius. Cf. Matthiae. Gr. Gr. min.  
§. 205. 1. L.

6) ἔγωγε, φησι. „Mater ab instituto filium retrahit oratione  
lamentabili et maternorum affectuum plenā, qui hic miro artificio  
exprimuntur.“ Jac. Ceratinus. — Saepē ante ὅτι commā tollit  
ἐγχαλῖς, verba jungens.

7) τοιοῦτο δοκοῦν. Graeci, accusativum saepe absolute po-  
nunt, non modo nominum, ut αἰών, §. 273. ἀρχή, §. 118. δίκη,  
§. 324. μέρος, §. 420. ὄναρ, §. 38. itē δειν, pro δέον, §. 220. ἐλα-  
τὴς, §. 62. αἵματι, §. 618, sed etiam participiorum. Fanc. Vig-  
rus haec collegit: δοῦν, ἔδον, ἐρόν, παρόν, διαφρόν, ἐνδεχομέ-  
νον, ἐγχοροῦν, παρὰ τὸν, παρὰ τὸν, quibus addi possunt, δεῖσθον,  
μετόν, ἀκουσθόν, γνωσθόν, ἀποδεχθόν, ἀδελόν, βεβαμένον, συμ-  
βάν, ἐπελθόν, μελῶν, ἐνδοκόμενον. et e. N. T. ἀργόμενον, χό-  
σιμον. [Vid. Ev. Luc. XXIV, 47. et Herm. ad Vig. p. 760. not.  
243. coll. 329. 330. Fianke. ad Wallen. Vol. II, P. I, p. 392.  
Winer Gr. & N. T. Sprachlehre, p. 301. L.]

τῆς χηδείας δαίτη, ἃ μόναι αὖ παροῦσαι δύνανται εἶναι  
καλῶς. Λόγος γὰρ οὐδὲς ἐν ἐφίμοισα τοῦ χειμῶνος φαίνεται 12  
καὶ τοῦ κλιδωνός, δὲ ὑγινοῦσαι πύρη, ἔστι μὲν τῆς πυρρός  
οἰκίας προκλιδωνοῦσαι, καὶ πραγμάτων ἐπιρροὴ οὐδὲν ἐξαιρέτης  
δὲ πένθει τε ἀσέτω βυλλομένη, καὶ ἀναγκαζομένη φροντίζων  
καὶ τῆς ἡλικίας καὶ τῆς φύσεως ἀνέχεσθαι μελόντων. Δεῖ γάρ, 13  
οἶμαι, <sup>8)</sup> βαθυμῆλας τε οἰκετῶν ἐπιστρέφειν καὶ Νικοκρυίας <sup>9)</sup>  
παρατηρεῖν, θυμῶν ἀποκρούεσθαι ἐπιβουλάς, τῶν τὰ δη-  
μόσια εἰσπραττόντων <sup>10)</sup> τὰς ἀπορροίας, καὶ τὴν ἀπηνέυσαν ἐν  
ταῖς τῶν εὐφροσύνῃ καταβολαῖς φέρων γενναίως. Εἰ δὲ καὶ 14  
παιδίον καταλιπὼν ὁ τεθνηκώς <sup>11)</sup> ἀπέλθοι, θῆλυ μὲν ὄν, πολ-  
λὴν καὶ οὐτω παρῆκε τῇ μητρὶ τὴν φροντίδα, ὅμως δὲ καὶ  
ἀγαλωμάτων <sup>12)</sup> καὶ δούς ἀπὸ ἡλλαγμένην. ὁ δὲ υἱὸς μάλιστα αὐ-  
τὴν φόβον καὶ ἐκείνην ἐμπέμπλησαι τὴν ἡμέραν, καὶ πλειό-  
νων φροντίζων τὴν γὰρ τῶν χρημάτων ἐὼς διαπάνη, ὅσην  
ὑπομένειν ἀναγκάζεται, ἐλευθερίως αὐτὸν ἀνατρέφει ἐπιθυ-  
μοῦσα. Ἀλλ' ὅμως οὐδὲν με τούτων ἔπασσε δευτέροις ὁμιλῇ- 15  
σαι γάμοις, <sup>13)</sup> οὐδὲ ἕτερον ἐπισαχαρεῖν θυμῶν τῇ κοίτῃ πα-

8) οἶμαι. Anonymus. Scriptores vitae Chrysostomi vim verbis  
οἶμαι indicat, quum pro eo πάντως h. l. posuit, conf. §. 153. 198.

9) Νικοκρυίας, Δόλων §. 77.

10) τὰ δημόσια πραττόντων Editi, τὰ δημόσια εἰσπρα-  
τόντων, angustiore notione. conf. §. 527. (Bengelius dedit πρα-  
ττόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis  
extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια σφράτ-  
τειν nempe est: rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπράττειν  
vero significat: publicas pecunias exigere, quae actio ipsa voca-  
tur a scriptoribus Graecis εἰσπραξις, uti quemvis jam vulgaria edo-  
cent Lexica. Ipsa verborum vicinia, orationisque nexus pro nostra  
lectione pugnant. L.]

11) τεθνηκώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius con-  
tra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam  
lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontone Du-  
caeo teste reperitur in Mss. Equidem tamen praetulerim τεθνεώς,  
quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est,  
vid. Thiersch. Gr. d. Hom. etc. ed. 3. p. 343.] ejicere et in  
τεθνηκώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticum  
quam τεθνηκώς, quod videre est ex Plat. Euth. IV. ἔστι δὲ ὅτι τῶν  
οἰκετῶν ἢς ὁ τεθνεώς ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad  
H. I. Alia exempla collegit Mich. Maistre de Græc. Ling.  
Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.]

12) ἀγαλμάτων. Scriptores Anon. vitae Chrysost. adjicit πε-  
ριτῶν, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni  
carere, sed magno. Sed addidit h. v. sine dubio explanationis causa,  
neque ea recipienda est in textum. L.]

13) δευτέροις — γάμοις. Vide, quae doctus monuit A.  
Neander. l. I. p. 2. sq. et. p. 68. sqq. L.]

ἐπιθυμία τε ἴση καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν τικτομένη πραγμάτων. Οἱ γὰρ ὅτε ἐς διδασκάλους<sup>6)</sup> μῶνον ἐφοιτῶμεν<sup>7)</sup>, ἀλλὰ καὶ ἡνίκα ἐκείθεν ἐξελθόντας βουλευέσθαι ἐχρῆν, ὁποῖαν ἐλθεῖν τοῦ βίου βέλτιον ἡμῖν ὁδόν· καὶ ἐνταῦθα ὁμόγνωμονοῦντες ἐφαινόμεθα.  
 3 Καὶ ἕτερα δὲ πρὸς τοῦτοις ἡμῖν τὴν ὁμόνοιαν ταύτην ἐφύλαττεν ἀρραγῇ καὶ βεβαίᾳ<sup>8)</sup>. αὐτὲ γὰρ ἐπὶ πατρίδος μεγέθει<sup>9)</sup> ἕτερος ἑτέρου μᾶλλον φρονεῖν εἶχεν· οὔτε ἐμοὶ μὲν πλούτος ὑπερογκος ἦν, ἐκείνος δὲ ἐσχάτη συνέη πενία<sup>10)</sup> ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς

γων ματαιοπονία. §. 158. Valde jungit amicos labor communis. Re-biliior lectio, οὗς ἐποιούμεθα. [Attamen in multis Cod. invenit Montefalconius οὗς ἐποιούμεθα, et cf. Isocrat. Evagor. c. II. ab init. L.]

6) εἰς διδασκάλους. εἰς διδασκάλου, conjecit Hoeschellius, ellipseosque frequentiam exemplis comprobavit. At nostri multos habebant διδασκάλους· neque itioncs denotantur singulares, sed totum tempus, quo magistris utebantur, cui opponitur ἐκείθεν ἐξελθόντας. Nec minus apte εἰς valet ad. Aristoph. εἰς φειδωλὸν εἰσερχομαι. Alciphron, εἰς τὸν ἀνδρα ἐπάγει. [Eandem lectionem, quam defendit Bengelius, habent etiam Ev. Dicaeus et Montefalconius. Savinius contra; quom specatus est Joh. Hughes, legit εἰς διδασκάλους. Cf. Zeuxce ad Viger. p. 593 sq. L.]

7) ἐφοιτῶμεν. Cum scholis publicis tunc fere non nisi gentiles praefuerint; facile inde conjicere est, multum vanitatis cum his studiis Chrysostomum imbibisse; tamen ab his didicit, ut cum deinde vanitate abjecta, studia haec serio Deo sacraret, eo dilucidius cum suis loqui potuerit. Argentinens. Diss. cit. [Caeterum de hoc verbi fonte app., quo dicitur de discipulis in ludos itantibus vid. Xenoph. Cyrop. I, 2, §. Thom. M. s. h. v. J. F. Fischer, in Indice ad Aeschinēem Socraticum et quae nos nuper notavimus ad Plat. Orisōa., I, 9. pag. 6. L.]

8) καὶ ἕτερα δὲ — ἀρραγῇ καὶ βεβαίᾳ. Tres codices καὶ ἕτερα ἡμῖν ἐφυλάττετο ἀρραγῇ τε καὶ βεβαίᾳ, quae lectio non spernenda. Montefalconius. Sic quoque Hoeschelliani, δὲ πρὸς τοῖς relecto.

9) πατρίδος μεγέθει. Patria videlicet utriusque eadem, magna, Antiochia. De Johanne, res certa; at utriusque domus quidem alia fuit, §. 9. non alia urbs. §. 33. Recte igitur Symeon Metaphrastes Basilium fuisse dicit ex τῆς ἀντιοχείας ὁμοῦμενον. Apud veteres in epidiotles genere plus ponderis habuit argumentum a patria, quam hodie. [Patria Chrysostomi, ut recte annotavit Bengelius, erat Antiochia; ubi Secundus, ejus pater, munere magistri militum Orientis fungebatur. Vid. Schaeckh. Kirchengesch. X 245. Effertur magnitudo caeteraeque virtutes urbis Antiochiae ut ab aliis, ita et imprimis a Libanio Antioch. Vol. I, p. 326. ed. Reiske. Cf. A. Neander. der heil. Joh. Chrysost. Berol. 1821. T. I, p. 1 et 68. L.]

10) οὗτε ἐμοὶ μὲν — συνέη πένια, neque ego divitiis possedam, neque ille extrema conficiabatur paupertate. U. Utrumque hujus periochae membrum ad particulam negantem pertinet, ut aequalitas quaedam opum innuatur. Beng. [Ut nimis apud Latinos sibi interdum respondent particulae nec — et (Cf. Held. ad Caesar. B. C. III, 28.), ita et apud Graecos οὐτε — τε (Cf. Boeckh. Simon. p. XV.) et οὐτε — δὲ (Schäfer. Bionys. περί σαρδεις. ὄνομ. p. 297.) juxta posita inveniantur, — συνέη πένια. Sic continet apud

οὐσίας μέτρον. ὃν τῆς προσκομιδῆς ἰσοστάσιον ἀπαίτητο· καὶ γένος  
μὲν ἡμῶν <sup>11)</sup> ἐρόμενον· ἦν· καὶ πάλιν τῇ γνώσει συνεισέχθη. Ἐπειδὴ 4  
δὲ εἶδε τὸν μακάριον <sup>12)</sup> πᾶσι τῶν μοναχῶν μακαριώτερον βίον καὶ  
τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ, οὐκ εἶναι ἡμῶν ὁ βίος οὗτος, ἵσος ἦν,  
ἀλλ' ἡ μὲν ἐκείνου πλάστιγξ ἐκυσφίετο μετέωρος, ἐγὼ δ' ἐν  
ταῖς τοῦ κόσμου πεπαιδευμένος <sup>13)</sup> ἐπιθυμίαις καθέλικον τὴν ἐμὴν  
τοῦ καὶ βραχυτέρου κατὰ μέγεθος νεωτεριστικῆς ἀγῆν διατριβὴν  
φαντασίαν. Ἐπειδὴ δὲ ἔσται ἡ μὲν φιλία βέβαιος ἔμμενη ἡμεῖς 5  
καθάπερ καὶ παρότερον· ἡ δὲ σπουδαία διακοσμητικὴ. οὐ γὰρ ἦν  
τοὺς μὴ περὶ τὰ αὐτὰ σπουδάζοντας, κοινὰς ποιῆσθαι τὰς  
διατριβὰς. Ὡς δὲ μικρὸν καὶ αὐτὸς ἀνέκνυμα <sup>14)</sup> τῆς φωτικῆς 6

Chrysostomum. Vide *Matthaei Homil. IV. Chrysost. T. I, p. 115.*  
Theodoret. ad 1 Ep. Pauli ad Corinth. XV, 22. p. 269. τῶν ἀκολο-  
υῶν συνερχομένων. L.]

11) καὶ γένος μὲν ἡμῶν. Sic maxima pars Manuscripto-  
rum, melius quam Editi, καὶ γένος δὲ ἡμῶν. Infra καὶ ante οὐκ εἶναι  
abest a Manuscriptis paene omnibus, licet in Editis legatur. Max  
oītos desideratur in tribus. Montefalconius.

12) μακάριον; beatum appellat ipsum Basilium, in antithetō  
ad sece. §. 6. Conf. §. 255. 264. 357. 418 s. Quavis reprehensione  
gravius est, miserum dicere: §. 346. 572. 592. quavis laude ma-  
jus, beatum dicere, ut exquisite docet *Aristoteles* Nb. I. Eth. Ni-  
com. c. 12. [Inepte plerumque retulerunt interpretes illud μακάριον  
ad Basilium, qua conjunctione adscita vera verborum vis prorsus  
perit. Meliora vidit *Ritterus*, qui haec verba ita vernaculo  
sermone reddidit: *Als wir nun aber dem seligen Leben der  
Moensche nachzujagen sollten.* Facile enim intelligitur, τὸν μακάριον  
τὸν τῶν μοναχῶν βίον respondere in altero membro verbis: τὴν φι-  
λοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Quam quidem verba jungendi rationem suadet  
nobis etiam vehementer sermonis nexus. Chrysostomus enim sibi mi-  
nime vult, solum Basilium sequi debuisse vitam monasticam, sed  
utrumque quidem amicum hanc decuisse vivendi rationem; Basilium  
autem hujus vitae desiderio tantum esse abreptum. — Monachorum  
et monasteriorum illius aevi descriptionem vide apud Chrysost. *Hom.*  
*mil. XIV.* in 1. Epist. ad Timoth. p. 307. seq. Cf. *Sozom. H. E. I,*  
*12. III, 14.* — τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Non semel vita  
monastica philosophiae nomine insignitur a Chrysostomo aliisque pa-  
tribus. Cf. *Homil. LV.* in *Matth.* p. 356. Ἐστὶ καὶ πόλις οὐκ ὄντων  
τῶν τῶν μοναχῶν φιλοσοφίαν ἐηλώσει. *Homil. XXI.* in Ep. ad Ephes.  
de *Isidoro Monacho*: οὗτος ἦν ἀνὴρ ἄγχιος, ταπεινός, καὶ ἐκ τα-  
πεινῶν, οὐδὲ ὅπως τῆς ἐξουθεν παιδείας ἔμπειρος, ἀλλὰ τῆς ἀπλά-  
στου φιλοσοφίας πεπληρωμένος. *Isidor. Pelusiota Epist. CXVI.*  
p. 36. monachum quendam ita alloquitur: τί τῆς ἀρετῆς ἀπείμερος,  
καὶ τῆς ἀκράτης φιλοσοφίας γενησάμενος ἐκ παντὶς παλινστρέφῃ;  
Plura etiam exempla vide ap. *Sutcer. Theol. Schol. T. II, p. 1441.*  
*Amst.* Cf. *Schroeckh. Kirchengesch. V, 170.* et *Heinichenz.*  
ad *Euseb. H. E. T. I, p. 21.* De eximia vitae monasticae tunc tem-  
poris indole quomodo senserit Chrysostomus, optime exposuit *A.*  
*Neander. I. I. T. I, p. 78. seqq. L.]*

13) πεπαιδευμένος. Idem verbum §. 516.

14) ἀνέκνυμα. *Ducatus* in libris invenit ἀνέκνυμα, quod

κλύδωνος, οδύμεται μὲν ἡμᾶς ἄφω τῷ χεῖρε<sup>15)</sup> τὴν δὲ ἰσο-  
τητα οὐδὲ οὕτως ἰσχύσαμεν φυλάττειν προτέραν. Καὶ γὰρ  
καὶ τῷ χρόνῳ ὑποτάσας ἡμᾶς, καὶ πολλὴν τὴν σφοδρότητα<sup>16)</sup>  
ἐπιδειξάμενος, ἀνωτέρω πάλιν ἡμῶν ἐβάρετο καὶ εἰς ὁμοῦ ἤσκη-  
7 μέγα. Πλὴν ἀλλ' ἀγαθὸς τε ὤκ, καὶ πολλοῦ τὴν ἡμετέραν  
ἐμμένους φύλακ, ἀπάντων ἑαυτὸν ἀποστήσας τῶν ἄλλων, ἡμῖν  
τὸν ἅπαντα χρόνον συνῆν. ἐκιδυμῶν μὲν τούτου καὶ πρότε-  
ροι, ἅπερ δὲ ἐφ' ἡν ὑπὸ τῆς ἡμετέρας καλωσύνης ἐβάρυνται.  
8 Οὐ γὰρ ἦν τὸν ἀπαντηρίῳ παρεδρεύοντα, <sup>17)</sup> καὶ περὶ τὰς ἐν

lectio minime ferenda est. *Ἀναπύχειν* nempe est idem, quod *ἐπαν-  
γειν τὴν ψυχὴν*, s. *ἀναπύσθαι* testibus Schol. Vulg. et Eustathio  
ad Homer. *Odys.* IV, 568., *ἀναπύτειν* vero dicitur proprie de iis,  
qui aquae fluctibus jam protus obruti iterum emergunt. Quae quum  
ita sint, sponte intelligitur, hoc posterius verbum illi superiori  
longe esse nostro in loco praefendum quia verba, quae adjecta le-  
gantur, τοῦ βωτικῷ κλύδωνος. Et sapit quidem *ἀνέμψα* glossema,  
quo fortassis tota illa phrasia: *ἀνέμψα τοῦ βωτικῷ κλύδωνος* ex-  
plicabatur nescio a quo interprete. Similiter, ut hoc unum addam  
exemplum, usurpavit v. *ἀναπύτειν* Clem. Alex. Coh. ad Gentes p. 3.  
Potter. of δὲ, inquiens, *ἀνενεύσαντες καὶ ἀναπύσαντες*, *Εὐ-  
κῶνα μὲν καὶ ῥιδαίονα καταλειπόντων, οἰκούντων δὲ Σιών*. Eo-  
dem sensu tropico usurpant Latini verbum *emergere*. Terent. Andr.  
III, 3, 30. *Spero dein facile ex illis sese emersum malis*, Adelph.  
II, 2, 4. *Tot res repente circumpollant, unde emergi non potest*. L.

15) ἄφω τῷ χεῖρε. Genus loquendi absolutum, Graecis  
frequens (vid. not. ad §. 11.) et Gallis; quorum lingua in multis  
verbis et idiotismis cum Graeca congruere, pridem docuerunt utrius-  
que periti homines. Vetus interpres: *manu, ut dicitur, utraque*. Al.  
addunt *προτέρως*. Beng. Equidem *προτέρως* retinendum esse opi-  
nor, qua lectione adscita imago vividior quasi existit. Huc accedit,  
quod in tribus tantum Mss. omissum sit *προτέρως*, ut notavit *Mon-  
tfaulconius*. Regulae vero grammaticae minime impediunt, quo mi-  
nus illa quoque lectio, quam habet *Bengel*, stare possit; quare  
nolui quid mutare. L.

16) σφοδρότητα. Quae debent esse vita adolescentis, qui  
atque ecclesiam pasturus, hoc exemplo docetur.

17) παρεδρεύοντα. Alii προσδρεύοντα. „Vide quid *Liba-  
nius* hac ipsa de re ad *Chrysostomum* hunc nostrum scripserit apud  
*Isidorum Pelusiotaem* lib. 2. p. 189. *Ὁσέχεται* „ita fere *Soc-  
rates* de *Chrysostomo* nostro *E. H.* l. 6. c. 3. *συνδῶν τὸν ἐν τοῖς  
δικαστηρίοις μοχθηρὸν πλοῦν*. Ex hoc autem *Chrysostomi* loco collig-  
it *Valerius*, eum aliquandiu inter *causidicos* militasse, contra  
quam docent *Socrates* loco praedicto et *Sozomenus* l. 8. c. 2. qui  
ajunt, eum causas nunquam actitasse, sed e *Libanii* schola digres-  
sum, cum jam in foro causas acturus esse crederetur. *Astanez*,  
si quid ego iudico, haec *Chrysostomi* verba *Historicis* non contra-  
dicunt, sed cum iis optime conveniunt: cum τὸν ἐν τῷ δικαστηρίῳ  
προσδρεύοντα aequè significet *causidicorum* auditorum ac discipu-  
lum, ac *causarum* actorem. *Historicis* vero suffragatur *Palladius*,  
*Chrysostomi* aequalis et amicus, qui narrat, quod *ὀργανιστάριον*  
*Ἰσας* ὄγων ἀφ' ἡλίας τοὺς σοφιστάς. *Vita Chrysostomi*, p. 40. ed. Bi-

τῇ οὐκ ἴσως ἐπισημασμένην, <sup>19)</sup> συγγινώσκει πολλοὺς τῶ βί-  
βλους προσεληλυθότων, καὶ μὴδ' ἐκ ἀρχῆς ἐμβαλόντι ποτὲ. Διὰ 9  
τοῦτο πρότερον διαγράψαντος, ἔπειθ' ὅτε ἡμᾶς ἐλάβεν <sup>20)</sup> εἰς  
τὴν οὐκ ἴσως τοῦ βίου κατέστασιν, <sup>21)</sup> ἀφ' ὧν ἡ πάλαι ὥδινεν  
ἐπιθυμία ἀπέστη τότε· καὶ οὐδὲ τὸ βραχυτάτον τῆς ἡμέρας  
μέρος ἡμᾶς ἐπὶ πόλεμιν ἡνέχετο, διέτλει τε παρακαλῶν, ἔνα  
τὴν οὐκ ἴσως ἐπὶ τοῦ ἀφ' ὧν τὴν ἐαυτοῦ, κοινῇ ἄμφω <sup>22)</sup> τὴν  
οὐκ ἴσως ἔχομεν· καὶ ἐπεισὶ γε, καὶ τὸ πρῶτον ἦν ἐν χερσίν, <sup>23)</sup>

got." S. Thierlby. Phrasis, a Valesio nimis pressa, multo latius  
patet: Homilia sive litus, apud quatuor extat, sive Antiochi Chryso-  
stomi, cui nonnulli eam tribuunt, ad illud, *Quemadmodum deside-  
rat cervus*, de milite ait: καὶ στρατιώτης ἦς, ἐν δικαστηρίῳ προσ-  
δρεῖν, significans tamen est, δικαστηρίῳ παρεδρεῖν; de audi-  
tore. Beng. [Becce recepit in textum Bengelius παρεδρεῖν  
pro προσδρεῖν, quod legitur apud Montefalconium alios-  
que. Quamvis enim per se non magnam sit discrimen inter v. παρε-  
δρεῖν et προσδρεῖν, ego tamen optimas notas libris in lectione  
παρεδρεῖν conspirantibus hoc verbum praetulerim; quia imprimis  
etiam proprium est in re juridica. Nam phrasis: δικαστηρίῳ παρε-  
δρεῖν significat: auctorem esse in iudiciis; quod testatur Harpe-  
ration his verbis: Ἀριστοτέλης, ἐν τῇ πολιτικῇ φησὶ. Λαμβάνοντες  
δὲ παρόδους δὲ τὸ Ἀρχὸν καὶ ὁ Πολέμαρχος, δύο ἐκάτερος, οὓς ἂν  
βούληται, καὶ οἱ οὖτοι δοκιμίζονται ἐν τῷ δικαστηρίῳ ποτὶν παρεδρεῖν,  
καὶ εὐδυνὰς διδάσκειν, ἔπειθ' παρεδρεῖν. Vid. Buttman. ad  
Demosih. Orat. in Midiam p. 182. Ergo non inepte collegit ex h. l.  
Valesius, Chrysostomum per aliquod tempus inter causidicos mi-  
litate. Cf. A. Neander. l. l. T. I, p. 5. L.]

18) προεῖσθαι, quod proprie est perirefferi, dicitur deinde  
de animi commotione quacunque et quidem vehementiori. Sic dicit  
Plato Phaed. p. 68, C. περὶ τὰς ἐπιθυμίας ἐπιτοῦσθαι. Vid. Krebs.  
ad Plutarch. de audiendis poetis. p. 206. sq. ed. II. Gatacker. ad  
Antonin. IV, 19. p. 104. Ernesti ad Callimachi H. in Dian. 191. et  
Schaefer. ad Dionys. Halic. περὶ συνθ. ὄνομ. p. 10. Sic etiam  
Latinorum trepidare usurpatur de his, qui aliquid agere instituunt,  
timentes, ut satis cito fiat, Vid. Gronov. et Drackenb. ad Liv.  
XXVII, 1. 8, l.

19) ἐλάβεν. „Non desistit, prouti solet, divina Bonitas, ipsum  
(Johannem) subinde vellicare. Nescit is et sequantur, quos muneri  
sacro destinavit divinum consilium, hos divinos tractus mature; quos  
procul dubio in se quoque experientur, ut Spiritus S. ipso aggre-  
gatur et veram aptitudinem in ipso operatur, 2. Cor. III. 5. pri-  
mis statim annis se submittant. Discant etiam in nostro Joanne ami-  
cos seligere, cum quibus versentur et aedificentur, ut eundem quoque  
amicitiae fructum cum ipso sibi polliceri possint.“ Argent. Diss. off.

20) κατέστασιν. Idem verbum, §. 253. 268.

21) ἄμφω. Sic Augustanus. Editi, ἀμφοτέρω: quod proprie  
utrosque, non utrumque dicit. quamquam et ἀμφοτέρω §. 24. et utri-  
que etiam pro ἄμφω ambo dicitur.

22) ἐν χερσίν. Phrasis de conflictu bellico alias adhiberi so-  
lita quam hoc loco vix habent, periphrasis ex §. 23. 24.



- 10 Η. Ἀλλὰ με αἱ συνεχεῖς τῆς μητρὸς ἐπιφάται 1)· δικαίωσαν  
 πάντην ἐμὴν δούνην τῆς χάριτος, μᾶλλον δὲ συνέχον· λαβεῖν παρ'  
 ἐμείου τῆς δωρεάν· ἐπεὶ γὰρ ᾤδετο ταῦτα βουλόμενον,  
 λαβαῖσά με τῆς δεξιᾶς, ἐδήρακεν εἰς τὸν ἀποσταγμένον ῥι-  
 νον 2) αὐτῇ· καὶ καθίσασα 3) πλησίον ἐπὶ τῆς κύνῃς ἢ τῆς  
 ὄδινης, πηγᾶς τε ἤφει· δακρυῶν 4)· καὶ τῶν δακρυῶν ἑλκε-  
 τισα προσετίθη τὰ ῥήματα 5)· τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς ἀποδύο-  
 11 μένη· ἔγω, φησι 6)· παῖδιον τῆς ἀρετῆς τὰν πατρός σου  
 οὐκ ἀφῆσθαι ἀπολαῦσαι ἐπὶ πολὺ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν 7)  
 τὰς γὰρ ὄδινας τὰς ἐπὶ σοὶ διαδεξιμένος ὁ θάνατος ἐμῶν,  
 αὐαὶ μὲν ὀφθαλμῶν, ἐμοὶ δὲ χρεῖαν ἐπέστησεν ἄσπερον· καὶ τὰ

1) ἐπιφάται. Verbum μέσον. Basilium Seleuciensis ἐπὶ φάτις συμ-  
 προσηύχης appellat verba Josephi ad heram, Oz. 8. [Vid. Xenoph.  
 Memor. II, 3, 11. III, 11, 16. Eurip. Cycl. v. 642. ἀλλ' οὐδ' ἐκφύθη  
 Ὀρφέως ἑμᾶσθην πᾶν, ubi vid. Intpp. cf. Soph. Aj. v. 583. L.]

2) οἶκον. Οἶκος, ut Latinis oecus, pro parte domus. Imperialis  
 dicitur h. v. de feminarum domesticis. Sic jubet Telemachus ap.  
 Hom. Od. I, 356. Penelopem abire εἰς οἶκον, i. e. in illam domum  
 partem, quae ipsi erat assignata. Cf. Od. XIX, 414. L.]

3) καθίσασα, sedens, vel potius, sedere jubet. Vid. Pa-  
 risow in Lex. s. h. v. L.]

4) πηγᾶς δακρυῶν. Elegans allusio. Hesychius, πηγᾶς  
 τῶν ὀφθαλμῶν οἱ πρὸς τῇ οὐρ καὶ βοῶ. id est, ut qui interiores, unde  
 lacrymae manant. Sed et οὐρεὺς δακρυῶν idem Basilus dixit. [πῆ-  
 γαι δακρυῶν, i. e. permultae lacrymae. Schol. Soph. p. 121.  
 ad πηγᾶς γάλακτος dicit: πολλὴ γάλα· ὡς τὸ δακρυῶν πηγᾶς, ἀπὸ  
 τοῦ πολλὰ δάκρυα. Sic dicit Chrysost. Homil. IV, p. 342. B. πηγᾶς  
 τῶν ὀφθαλμῶν. Cf. T. II, p. 274. E. et T. X, p. 266. A. L.]

5) προσετίθη τὰ ῥήματα. „Script. Anonym. vitae Chrysos-  
 tomi et Sym. Metaphr. in vita Chrysost. legunt προσετίθει ῥήματα,  
 hinc articulo, non male. quin et Codicum nonnulli habent προσετί-  
 θει, quod melius convenit cum ἤφει.“ Hug. h. e. L.ctionem προσ-  
 ετίθει praefulit etiam Montefalconius. Cf. Matthiae. Gr. Gr. min.  
 §. 205. 1. L.]

6) ἔγω, φησι. „Mater ab instituto filium retrahit oratione  
 lamentabili et maternorum affectuum plena, qui hic miro artificio  
 exprimitur.“ Jac. Ceratinus. — Saepae ante quod committit  
 ἔγω λέγω, verba jungens.

7) αὐτο δοκοῦν. Graeci accusativum saepe absolute po-  
 nunt, non modo nominum, ut αὐτον, §. 273. εἶπεν, §. 118. διέηκε  
 §. 524. μένος, §. 420. ὄντω, §. 38. item δεῖν, pro δεῶν, §. 220. ἐλα-  
 τρον, §. 62. πατρών, §. 618. sed etiam participiorum. Franc. Xige-  
 rus haec collegit: ὄντων, ἔχον, ἔχον, παρὸν, διαμένον, ἐνδύομε-  
 νον, ἐγγαρόν, παρυσχόν, παρυσχόν. quibus addi possunt, δεῖσον,  
 μέσων, ἀκούσθην, γινώσκην, ἀποδείχθην, ἀθλόν, παρσόμενος, συμ-  
 βάν, ἐπελθόν, μελίσσαν, ἐνδομζόμενον, et ἑ. M. T. ἐκδύομενος, ἑλ-  
 σιμον. [Vid. Ev. Luc. XXIV, 47. et Herm. ad Viger. p. 769. not.  
 213. cod. 329. 330. Fischer. ad Wallen. Vol. II, R. I, p. 392.  
 Winer Gr. & N. T. Sprachidioma. p. 301. L.]

τῆς χρείας δεῖναι, ἃ μόναι αὐτῷ παροῦσαι δύνανται εἰδέναι καλῶς. Λόγος γὰρ οὐδεὶς ἐν ἐφίμοις τοῦ χειμῶνος ἐκείνου 12 καὶ τοῦ κλιμακίου, ἐν ὑψιστάται κρήνῃ, ἔστι· μὲν τῆς πτωχότητος οἰκίας προσελθούσα, καὶ πραγμάτων ἐπιχειρᾶσα οὖσαν ἐξαιρῆται δὲ πένθει τε ἀσκήτῳ βαλλυμένῃ, καὶ ἀναγκαζομένη φροντίδων καὶ τῆς ἡλικίας καὶ τῆς φύσεως ἐκείνης μεζόνων. Αἶψά γάρ, 13 οἶμαι, <sup>8)</sup> βαθυμίας τε οἰκιστῶν ἐπιστρέφειν καὶ μεκροβυτίας <sup>9)</sup> παρατηρεῖν, διγγενῶν ἀπομπορούσθαι ἐπιβουλάς, τῶν τὰ δημόσια εἰσπραττόντων <sup>10)</sup> τὰς ἐπιχειρήσεις, καὶ τὴν ἀπὸ τῶν ἐν ταῖς τῶν εἰσφορῶν καταβολαῖς φόρων γεννηθείς. Εἰ δὲ καὶ 14 παιδίον καταλιπὼν ὁ τεθνηκώς <sup>11)</sup> ἀπέλθοι, θῆλον μὲν ὄν, πολλὴν καὶ οὕτω παρέξει τῇ μητρὶ τὴν φροντίδα, ὅμως δὲ καὶ ἀγαλωμάτων <sup>12)</sup> καὶ θεῶν ἀπὸ ἡλλαγμένην. ὁ δὲ υἱὸς μὴδὲν αὐτὴν φόβον καθ' ἑκάστην ἐμπιμπλησὶ τὴν ἡμέραν, καὶ πλείονων φροντίδων τὴν γὰρ τῶν χρημάτων ἐὼς διαπάνην, ὅσην ὑπομένειν ἀναγκάζεται, ἐλευθερίως αὐτὸν ἀνατρέφειν ἐπιθυμοῦσα. Ἀλλ' ὅμως οὐδὲν με τούτων ἔπασσε δευτέροις ὁμιλῆσαι γάμοις, <sup>13)</sup> οὐδὲ ἕτερον ἐπιεισαχαρὶν νυμφίον τῇ κοινῇ πα-

8) οἶμαι. Anonymus. Scriptor vitae Chrysostomi vim verbi οἶμαι indicat, quum pro eo πάντως h. l. posuit, conf. §. 153. 198.

9) μεκροβυτίας, δόλων §. 71.

10) τὰ δημόσια πραττόντων. Editi, τὰ δημόσια εἰσπραττόντων, angustiore notione, conf. §. 527. [Bengelius dedit πραττόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια σπράττειν nempe est; rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπράττειν vero significat: publicas pecunias exigere, quae actio ipsa vocatur a scriptoribus Graecis εἰσπραγίς, uti quemvis fari vulgaria edocent Lexica. Ipsa verborum vicinia orationisque nexus pro nostra lectione pugnant. L.]

11) τεθνηκώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius contra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontone Ducae testē reperiat in Mss. Equidem tamen praeterlerim τεθνεώς, quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est, vid. Thiersch. Gr. d. Hom. etc. ed. 3. p. 343.] ejicere et in τεθνηκώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticum quam τεθνηκώς, quod videre est ex Plat. Euth. IV. ἔστι δὲ ὅτι τῶν οἰκιστῶν τις ὁ τεθνεώς ὑπὸ τοῦ σοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad H. l. Alia exempla collegit Mich. Maittaire de Græc. Ling. Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.]

12) ἀγαλωμάτων. Scriptor Anon. vitae Chrysost. adjicit περιτῶν, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni carere, sed magnū. Sed addidit h. v. sine dubio explicationis causa, neque ea recipienda est in textum. L.]

13) δευτέροις — γάμοις. Vide, quae doctus monuit A. Neander. l. 1. p. 2. sq. et. p. 68. sqq. L.]

τρας οίκια τοῦ σοῦ· ἀλλ' ἔμενον ἐν τῇ γαλῇ καὶ τῷ θορύβῳ, καὶ τὴν σιδηρὴν τῆς χηρείας οὐκ ἔφυγον κάμνον· <sup>14)</sup> πρῶτον μὲν ὑπὸ τῆς ἀνωθεν βοηθουμένη ῥοπῆς· ἔπειτα δὲ μοι παραμυθίαν αἰ μικρὰν τῶν δεινῶν ἐκίσσων, καὶ τὸ συνεχῶς εἰς τὴν σὴν ὄψιν ὄραν, <sup>15)</sup> καὶ ἐκάνε μοι τοῦ τελευτηκότος φανελάσσεσθαι ἔμφυγον πρὸς ἐμὸν ἀπηκριβομένην καλῶς. Διὰ τοι τοῦτο καὶ ἐστὶ νῆπιος ὢν, καὶ μὴδ' ἐφθγγέσθαι <sup>16)</sup> πῶς μαθὼν, ὅτε μάλιστα τέττονος τοῦς τιχόντας, <sup>17)</sup> οἱ παῖδες, πολλὰν μοι παρέχες τὴν παραλλοίαν. Καὶ μὴν οὐδ' ἐμὲν ὅτ' ἂν ἔχαις εἰπεῖν καὶ αἰτιάσασθαι, <sup>18)</sup> ὅτι τὴν μὲν χηρείαν γυν-

<sup>14)</sup> ἀσδηρὰν κάμνον. Sic κάμνος in metaphora §. 237. [Cf. T. III, p. 489. E. φθόγου κάμνον καὶ πυρᾶν. Ibid. p. 265. C. κάμνον ἐπιθυμίαν σβέσαι. L.] Adagium Hebraicum: fornax ferri. LXX. Int. non semel: κάμνος ἀσδηρὰ ut sit ex ferro facta, [Cf. Deuteron. IV, 20. et Jerem. XI, 4. L.] quod Chrysostomi mater, sive Chrysostomus ipse sequitur. Iidem illi semel: χωνεύτην ὀν σιδηρὸν ut sit fornax ferraria; in qua metallum durissimum liquefcit, h. e. ardentissima, quod plerisque recentioribus placet. Difficilem habere interpretationem illud solet proverbiorum genus, de quo Erasmus: *Habent ὅροι peculiare pleraque proverbia, ut in ea lingua sonari postulent, in qua nata sunt; quod si in aliam sermonem demigrarint, multum gratiae decedat.* Sed tamen a Sacrae Scripturae adagiis nulla Christianorum lingua abharet: in ceteris interpretas ex loco consilium debet capere. Porro totam hanc Ethopoeiam matris Chrysostomi imitatus esse videtur Basilii Seleuciensis, cuius oratione decima iisdem fere sententiis inducitur. Vidua Nainitica pariter filio post matrem se conquerens orbat. Atque ibi illa suam miseriae eadem translatione appellat τὸν καύσωνα τῆς ἀπειρίας, et τὸν τῆς χηρείας πυρετὸν: quum ipse paulo ante dixisset, τὴν φλόγα τῆς δόνης, iteumque: ἡ μνήμη τοῦ παιδὸς ὡς σκύλος. (Interpres, *tanquam silex: immo, tanquam procella*) ἐμπελποῦσα τοῖς ἐπλόγχονσι ἐξῆντε τὴν φλόγα.

<sup>15)</sup> εἰς ὄψιν ὄραν. Id plus hic significat, quam ὄψιν ὄραν. Vicissim melius mox πρὸς, quam καὶ πρὸς legitur.

<sup>16)</sup> ἐφθγγέσθαι. Velus interpres: *In verbis conari, Beng.* [Recte. Est huius verbi usus admodum varius, et primum quidem notat: *sonum edere*, ut docuit D. Orville ad Charit. p. 409. Hinc fit, ut non solum dicatur de infantibus in verbis percipulum facientibus, et de hominibus in universum, sed etiam de animantibus; v. c. Herod. III, 84. 85. L.]

<sup>17)</sup> τοῖς τεχόντας. Eustathius: *Ὅρα τὸ γενναῖον καὶ τὸ ἔτεκν' ἐπὶ πατέρων κείμενα. εἰ καὶ τῶν τινες μετ' ὀμῆρον ἀνῶριαν, τὸ μὲν ἐπὶ πατρός, τὸ δ' ἐπὶ μητρός, ὡς πατὴρ μὲν φασὶ γεννῶντος, μητὴρ δὲ τιχούσης, ὅπου αὐτὰν οὕτως ἔχον, εἴη συνήθως γεννᾶναι μὲν γὰρ ἀνῶριαν, ἐπεὶ καὶ γεννήτορες, καὶ τιχέουσιν, ἐπεὶ καὶ τρεῖς. fol. 1567 seq. ed. Rom., nam editio Basil., et hanc παρεχολὴν et pleraque alia ad Odys. B. v. 26—95. praetermisit.*

<sup>18)</sup> εἰπεῖν καὶ αἰτιάσασθαι. Augustanus simpliciter αἰτιάσασθαι et etiam Demosthenes περὶ τῆς παραπροβέλης, οὐκ ἔστιν εἰπεῖν οὐδ' αἰτιάσασθαι. cf. §. 168.

ναίως ἡγάγμεν, τὴν δὲ οὐσίαν σοι τὴν πατρὸς ἡλαττώσα-  
 μεν, διὰ τῆς χηρείας ἀνάγκη, ὅπερ πολλοὺς τῶν ὀφθα-  
 νίων δυστυχῆσαντων <sup>19)</sup> οἶδα πεθόντας ἐγώ. Καὶ γὰρ καὶ ταύ-  
 τὴν ἀκέραιον ἐφύλαξα πᾶσιν, καὶ τῶν ἀφελόντων εἰς τὴν εὐ-  
 δοκίμῳ δαπανηθῆναι τὴν σὴν ἐπέλιπον οὐδέν, δι τῶν ἁμα-  
 τῆς καὶ ὧν ἦλθον οἰκοθεῖν ἔχουσα δαπανᾶσαι χρημάτων. Καὶ 18  
 μὴ τοι νομίμῳς ὀνειδίζουσιν με ταῦτα λέγειν τὴν, ἀλλ' ἀντὶ  
 πάντων σε τούτων μίαν αἰτέω χάριν, μὴ με δευτέρῃ χηρείᾳ <sup>20)</sup>  
 περιβαλεῖν, μηδὲ τὸ κοιμηθῆν ἤδη πένθος ἀνάψαι πάλιν, ἀλλὰ  
 περιμένειν τὴν ἐμὴν τελευταίαν. ὥστε μὲν μικρὸν ἀπελευσθῆναι  
 χρόνον. Τῶς μὲν γὰρ νέους ἔλπις καὶ εἰς γῆρας ἔβην μακρόν. 19  
 οἱ δὲ γεγηρακότες <sup>21)</sup> ἡμεῖς οὐδὲν ἕτερον ἢ τὸν θάνατον ἀπε-  
 μένομεν. <sup>22)</sup> Ὅταν οὖν με τῇ γῇ παραδῶς καὶ τοῖς ὄστέσις 20  
 τοῦ πατρὸς ἀναμῖξῃς τοῦ σου, στέλλου μακρὰς ἀποδημίας,  
 καὶ πλεῖς θέλειταιν ἢ ἂν ἐξέλθῃς, τότε ὁ κολύσσας οὐδὲς ἔως  
 δ' ἂν ἐπιπνέομεν, ἀνάσχει τὴν μεθ' ἡμῶν αἰώνιος. μὴ δὲ  
 προσκρούσῃς τῷ Θεῷ μάτην καὶ ἐκῇ, τοῖς κοσούτοις ἡμᾶς  
 περιβάλλον κακοῖς ἡδικηκότας οὐδέν. Εἰ μὲν γὰρ ἐχὺς ἐγκα- 21

19) ὀφθ. δυστυχ. Synesius epist. CLV. γυνὴ δυστυχῆσασα  
 χηρεῖαν. Hoessel. Heliodorus, αὐτῆς ἀλλοδαπῆς βασιτέραν τὴν  
 πατρίδα δυστυχῆσασα. lib. X. Beng. [Cf. Jacobi. Anthol. Gr.  
 p. 703. L.]

20) δευτέρῃ χηρείᾳ. Respondet δευτέροις γάμοις. §. 15.

21) γεγηρακότες. Masculinum, de muliere: Sophocles Ajace  
 flag. πτηνῶν ἀγέλας μέγαν αἰγυπῶν ὑποδείσαντες. quo vide Stolber-  
 gium p. 140. et Heupel. Canon. XCIV. de Dialect. Attic. Hoc loco  
 γεγηρακότες ἡμεῖς ait mulier, pro toto aetate genere; eademque mox,  
 ἡδικηκότας οὐδέν, fortasse etiam pro defuncti viri personā, per pro-  
 sopopoeiam, non modo pro se dicena. Certe imprudenti hoc his ex-  
 cidisse Chrysostomo non videtur. nam etiam Basilus Seleucien-  
 sis, ταῖς εὐ γέγονοσι κόραις. lib. 1. de S. Thecla, t. 269. [Mirum me  
 habuit, quod dicit Bengel, Masculinum γεγηρακότες ἡμεῖς de mu-  
 liere ideo positum esse a Chrysostomo, quod lateat sub his verbis  
 totum aetate genus. Similiter et sequentia, verba ἡδικηκότας οὐδέν  
 ita explicare studet, ut dicat, non modo pro se dicere h. l. An-  
 thusiam, sed etiam pro defuncti viri persona, per prosopopoeiam. Ra-  
 tiones has stare non posse quivis, vel haud admonitus, intelligit.  
 Res autem ita se habet: Masculinum posuit Chrysost. ex constanti  
 more scriptorū Graecorum, quia Anthusa de se loquitur numero  
 plurali. Vide quos citavit Herm. ad Vig. p. 715. L.]

22) τὸν θάνατον ἀπεμένειν. Chrysostomi mater aetate  
 tunc XLIV non exccsserat, uti constat ex oratione ejus prima ad  
 vid. juniorem, ubi matris suae aetatem indicat, collat. cum Pallad.  
 Vit. Chrys. p. 40. vid. Savil. Admon. de Script. rerum Chrysost. ap.  
 Cave. Hist. Liter. Vol. I, p. 273. S. Thirib. Quod igitur  
 senectutem illa suam exaggerat affectus causa facit. Beng. [Cf. Rit-  
 ter. 1. l. p. 207. n. 8. L.]

λαῖν, οὐκ ὅτι ἐξ βιωτικῆς περιθάλω φροντίδας, καὶ κτῆν πραγ-  
μάτων ἀναγκάξω προστῆναι τῶν ἡμῶν· μὴ τοὺς σῆς φύσεως  
νόμους, μηδὲ τῆς ἀνατροφῆς, μηδὲ τῆς συνήθειας, μηδὲ ἄλλο μη-  
δὲ αἰδεσθῆς, <sup>22</sup>) ὡς ἀπαθροῦς· φεῦγε καὶ πρὸς τοὺς. εἰ δὲ  
ἀπαντα πράττειν, ὥστε πολλὰ σοι παροικεῖν οὐκ ὀκλῶν εἰς  
τὴν τοῦ βίου τοιαύτην πορείαν· εἰ καὶ πολλὰν ἐνέργειαν, οὗτος γοῦν  
22 καταχέτω· σοι περὶ ἡμῶν οὐδισμός. Μὴν γὰρ μοῖρους σοι λέγῃ  
φιλεῖν, εὐδαιμόνους οὐκ ἀρεῖν· τοιαύτης ἀπολαύσαι ἐλευθερίας·  
ἐπειδὴ μηδὲ ἐστὶ τις, ὅτε μέλει τῇ σῆς εὐδαιμονίᾳ, εἰς τῆς  
23 ἐμοῦ. <sup>24</sup>) Ταῦτα μὲν καὶ τὰ τοῦτον πλείονα πρὸς ἐμὲ μὲν ἢ  
μητρε, ἐγὼ δὲ πρὸς τὸν πατέρα· ἀλλὰ καὶ πλείον ἐνέ-  
κα· οὐκ ἔδωκεναι τοῖς ῥήμασι τοῖσι, ἀλλὰ καὶ πλείον ἐνέ-  
κα τοῖς ταῦτα ἀπαιτῶν, ἀπερὶ καὶ πλείον.  
24 III. Ἐν τούτῳ δὲ ἡμῶν ὄντων καὶ τοῦ μὲν παντὸς ἐκ-  
τείνοντος, ἐμοῦ δὲ αὖ ἐπινεύοντος <sup>1</sup>) ἄφω· τίς ἐπιστάδα φή-  
μη διαγράφει ἀμφοτέρους· ἡ δὲ φήμη ἦν, <sup>2</sup>) εἰς τὸ τῆς ἐρω-  
25 σύνης <sup>3</sup>) ἡμῶν ἁλίσματα μέλειν προὔχουσαι. <sup>4</sup>) Ἐγὼ μὲν οὖν,  
12

23) αἰδεσθῆς, ὡς. Sic editio prima, medium tenens. Inde alii, αἰδεσθῆς, ὡς alii, αἰδεσθῆς, ἄλλ' ὡς. Assyndeton habet pon-  
das. [Equidem scribendum, ducq' αἰδεσθῆς, ὡς, quam eandem lec-  
tionem secutus est in versione vernacula Hasselbuck, L.]

24) εἰς τῆς ἐμοῦ. Concise dictum.

1) οὐκ ἐπινεύοντος. Character animi distincti.

2) φήμη ἦν. Totam hanc rem, circiter A. C. 372, gestam esse docet Montefalconius [T. I. p. 360.] in Monito. h. libris praefixo.

3) ἐρωσύνης. Al. ἐπιστάδα. Sed ἐρωσύνης lectio et a li-  
bris firmior est, et a re melior, quatenus generale vocabulum ma-  
gis convenienter famae naturae, quae non credibile est definitum in-  
titio fuisse, quem ad gradum ambobus essent vocandum, ac revera dia-  
conus tum factus est Basilias, non presbyter aut episcopus. Fere  
semper sacerdotis vocabulum in hac collatione adhibetur, episcopi  
patas, perraro, ad quem Basilias posthac videlicet peruenturus foret.  
Sacerdotium quo sensu dicatur, vide ad §. 276. nunc usum ad-  
ditum. ἐρωσύνη scribendum esse, non, ut a multis, ἐπιστάδα, non  
quo diversimodum sit in significatione, quod E. Schindler statuit in No-  
tis ad N. T. t. 1224. sed ἐρωσύνη scribitur post syllabam longam,  
at διαικισσύνη, at ἐρωσύνη post brevem; ut ἀγισσύνη, quod ipsam  
minuendam syllabam quantitatis studium in comparatione et aspera-  
tivis obvium est. Bang.

4) προὔχουσαι. Editio Lovaniensis et Savi. habent παρό-  
χουσαι. ita Budaeus editionem Lovan. secutus. in Commentariis ad  
idem anno editis p. 485. παρόχου, inquit, εἰς ἀύλου ἐπιστολῆς  
i. e. promovere, non semel Chrysost. ἐν τῇ περὶ ἐρωσύνης. Et id  
his quidem libris saepius occurrit. (S. 157. 371. 373. 376.) statendum  
tamen est, quod τὸ παρόχου isto in sena vix alibi invenitur; προ-  
χου vero ap. Plutarch. ita usurpatur. etc. Thér. l. g. Anno 1529 et

ἀρα τῷ τὸν λόγον ἀποῦσαι τοῦτον, δέει τε καὶ ἀπορία θη-  
 γήην· δέει μὲν, μή ποτε καὶ ἄκων ἄλλῳ ἀπορία δι' ὑπὸν  
 πολλοῖς, ποθεν ἀπῆλθε τοῖς ἀνδράσι. ἐκείνους ἐνθυμήθηται τι  
 τοιαῦτα περὶ ἡμῶν. εἰς γὰρ ἡμῶν τὸν ὑποφών, οὐδὲν εἰσικον-  
 ῖοντα τῆς τιμῆς ἤξιον ἐκείνης. Ὅ δ' αὖ γεγαυρος οὐτοσί.<sup>5)</sup> πρὸς- 26  
 ἐλθὼν μοι κατ' ἰδίαν, καὶ κοινωνήσας περὶ τούτων ὥς ἀλη-  
 κῶς γε ὄντα τῆς φήμης, δέξσο, κἀνταῦθα καὶ πρᾶντοντας καὶ  
 βουλευμένους ὁφείηται τὰ αὐτὰ, καθάπερ καὶ πρότερον ἐμ-  
 σθαι γὰρ αὐτὸν ἐσόμεως ἡμῖν, καθ' ἀποτίραν ἂν ἠγώμεθα  
 τῶν ὁδῶν, εἴτε φεύγειν εἴτε ἐλθεῖν δεῖ. Αἰδοῦμενος τοί- 27  
 νυ αὐτοῦ τῆς προθυμίας ἐγὼ, καὶ ἡμίαν ἠησησάμενος οἶμαι  
 παρὲ τῷ κοινῷ<sup>6)</sup> τῆς ἐκκλησίας, εἰ πᾶν οὕτως ἀγαθόν, καὶ  
 πρὸς τῇ τῶν ἀνθρώπων ἐπιστάσει ἐμπηδῆσαν, 7) ἀποδοτε-

Lozanpiensis editio et commentarii Budaei prodire: utrumque autem  
 opus ad Krammii editionem videtur exactum. In hac certe manus  
 lectio παραγέσθαι, quamquam προγγέσθαι huic loco melius congruit,  
 quod fama ut magnum quiddam ferret, adolescentem in tantam signi-  
 tatem productum iri. In ceteris verbum μένον, παραγέσθαι. Chryso-  
 stomi instituto magis servit.

5) ὁ γὰρ τοῦ αὐτοῦ. Sic τοῦτον, §. 1. [Vid. Ma. 1. 1. 1. 1. Gr. Gr. min.  
 §. 150. not. 2. L.]

6) παρὲ τῷ κοινῷ. Non facile alias cum τὸ κοινόν com-  
 junctum invenies adiectivum πᾶς. Nam τὸ κοινόν cum genitivo jam  
 indicat, non partem tantum illius rei, quae per genitivum exprimitur,  
 esse intelligendam. Xenoph. Cyrop. V. 6. 6. τὸ κοινόν. Περὶ τοῦ  
 κοινόν, Persarum civitas una. Cf. I. 6. 4. et Cic. in Verr. II,  
 40. 68. Commune Siciliae, i. e. universa Sicilia. Vid. Fischer. ad  
 Plat. Crit. c. XI. Nostrum tamen in loco τὸ κοινόν verbi potest: Ge-  
 meinwesen, ut ad verbum reddidit Hasselbrouck vel etiam utilitas  
 publicae, quo sensu occurrit ap. Xenoph. de Venat. XII. 14. οἱ κο-  
 νησέται εἰς τὸ κοινόν τοῖς πολλοῖς τὰ πύματα παρέχουσιν. L.

7) ἐπιστάσει. Morel. et maxima pars Mss. ἐπιστάων, Sa-  
 vis. et tres mss. ἐπιστάων, quae lectio praestare videtur hoc loco.  
 Montef. Philo. λόγων δυνάμεων πινύσθαι ἐπιστάων. p. 106.  
 Idem, ἡρώχθαι καὶ παιδεύειν καὶ ἐπιστάων δεῖσθαι δυνάμεων ψο-  
 χή. p. 338. Hoeschelius. ἐπιστάω exstat etiam §. 84. 212. Beng.  
 [Reute: Bengelius vocabulum ἐπιστάων in textum recepit: nam ἐπι-  
 στάσις prorsus diversa est ab ἐπιστάσει, quae posterior vox tantum  
 munus seu praefecturam indicat. Eadem lectio varietas locum ha-  
 bet apud Xenophontem Mem. Socr. I. 6. 2. ἐπιστάμεν ἔργων (agri-  
 culturae) ἐπιστάων. Itā enim est in editionibus vulgaribus. Recte  
 vero in libris Stobaei legitur ἐπιστάω. Est vero ἐπιστάω h. l.  
 munus ἐπιστάου. Jam quum ἐπιστάσις non solum sit ille, qui alii  
 praecet, sed etiam, qui aliquem instituit (cf. Ev. Luc. V. 4.), verba  
 nostri loci: πρὸς τῇ τῶν ἀνθρώπων ἐπιστάσει ἐμπηδῆσαν non ver-  
 terim, hominem ad alios regendos aptum, sed potius, hominem ad  
 alios erudiendos aptum. Certe eundem significatum docendi adstruit  
 verba ἐπιστάω Krebs. ad Plutarch. de Aud. poet. C. III. p. 136.  
 cf. Schleusner. in Lex. N. T. p. 924. L.]

ροίη<sup>8)</sup> τοῦ Χριστοῦ τὴν δόξαν διὰ τὴν ἀποθέσαν τὴν ἑαυτοῦ. οὐκ ἀπεκάλυψε τὴν γνώμην, ἣν εἶχεν περὶ τούτων, ἐμὲν, κατὰ τοὺς καὶ μηδέποτε πρότερον ἀναγογόμενος λαθεῖν τι τῶν βουλευμάτων αὐτοῦ τῶν ἡμῶν· ἀλλ' εἰπὼν δὲν τὴν ὕψος ταύτων βουλὴν εἰς ἕτερον ἀναβαλέσθαι καίτοι (ὅν γὰρ νῦν τρίτο καταπαύει·) ἑταῖοι τε εὐθείας ἀπὸς ὑπὲρ τούτων φροντίει· καὶ ὑπὲρ ἑαυτοῦ παύσασθαι θαρρῶν, <sup>9)</sup> ὥς ἀποκαταστήσας·

28 τος, εἰ ποτέ τι τοιοῦτον συμβαίη παθεῖν. Χρόνου δὲ παρεθῆντος οὐ πολλοῦ, καὶ τοῦ μέλλοντος ἡμᾶς χειροτονησείν <sup>10)</sup>· ἐλθόντος καὶ κρυπτομένου μόνου, αὐτός, <sup>11)</sup>· ἀπὸς τούτων εἰδὼς ἄρσας μετ' ὧν ἐφ' ἐτέρᾳ προσέειπεν· δεχεται δὲ πᾶς ὅστις γὰρ, ἐλπίσων, εἰς ὧν ἐπαρρησιάζομαι ἡμῖν ἀπὸ τῶν κατ' ἡμᾶς πάντων·

29 τος ἐπείδει, μὴ λησάτω δὲ καμῖται ἡμῖν ἀπολαύειν· καὶ γὰρ

8) ἀποστρέφειν. Aina: hoc verbum inde accusativo. [Vid. Stars. Lex. Xenoph. n. v. ἀπεστρέφειν et Schol. Aristoph. Blat. 372. L.]

9) πᾶσι δὲ γινώσκουσιν· δὲ ὅτι βέλγ· Eleganti phrasis. Sic libr. 3. pro vltis mōnast. <sup>10)</sup> Εἰς τὸ ὑπὲρ τῶν ἀναγκαίων παύσασθαι θαρρῶν, si quis nihil apprehendat, neceaturus non negligat.

10) χειροτονησείν. Vetus int. qui nos erat ordinaturus sacerdos. Idem. Verbum Graecum eodem Latino reddidere veteres Interpretes Canonum Apostolicorum, Eusebiique et Socratis, quos laudat Fronto. Ducasus ad. Notis ad Homil. 1. ad Pop. Ant. Idem: Apud presbyteros quidem scriptores, inquit, χειροτονία, quae proprie manuum extensionem sonat, decretum significat vel suffragiorum locationem; qua in populi consuetis magistratus deferbantur; et χειροτονία per suffragia accipi: sed apud Christianos et sacros auctores, peculiaritatem prae ecclesiasticorum ministrorum ordinationis dandur, quid plerique per impositionem manuum accipiebant potestatem. Subiungitur illud Chrysost. Hom. 23. in Acti 18, 3: χειροτονίαν λαόνος (ὁ πᾶσις) εἰς ἀποδοχὴν, et Hom. 14. in c. 6, 6. καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. χειροτονησείν διὰ προσευχῆς τοῦτο γὰρ ἡ χειροτονία ἐστίν. ἡ χεὶρ ἐπικείται τοῦ ἀνθρώπου, τὸ δὲ πᾶσις ὁ λαός, ἐπαρρησιάζομαι. Notare verbum χειροτονεῖν proprie manuum extendere, nemo ignorat. Et solebant iam veteres Graeci in conciliis suffragia ferre manibus vel attollendis vel demittendis (cf. Xenoph. Anab. III, 3, 22.), unde χειροτονεῖν iam apud scriptores protinus notat; per suffragia aliquam rem, quod vel ex Hesychii et Suidae testimonio patet, quorum alter reddidit per καθάρτην; et ψηφίσμα, hic vero χειροτονησάμενοι explicat per: ἐκλεξάμενοι. Eundem significatum in N. T. quoque tenere hoc verbum praeter Lexicographos docuit W. et J. G. N. T. T. II, 193. Quo significato h. v. apud patres ecclesiae legatur, optime docuit Suicer. in Thes. Eccles. T. II, 1514. L.]

11) αὐτός, αὐτός. Αὐτός desit in quidam Ms. Montef. μου, αὐτός, desit a M. S. Hoesck. Neutram voculam vetus expressit int. Teneatur medium, μου teneo; αὐτός delecto. [Imo utraque vox retinenda videtur, cuius sententiae etiam fuit Hasselbäckius. Hic vir ear vero pro μου legendum censet ἐμοῦ ob statim insequens αὐτός, equidem ne conjiciendo quidem potui acquirere. L.]

τῶν τῶν ἐκεί παρόντων, ἀρχάλλοντα πρὸς τὴν σύλληψιν ὁρῶν-  
τες, ἠκατήσαν βοῶντες ὥς ἀποπον εἶναι, τὸν μὲν θρασύτερον  
εἶναι δακρυῖα παρὰ παρὰ (ἐμὰ λέγοντες), μετὰ πολλῆς τῆς  
ἐπιεικείας εἶναι τῇ τῶν πατέρων κρίσει. ἔκρινον δὲ τὸν πολὺ  
συνεστατῆρα, καὶ ἐπιεικτέστερον, θρασύνεσθαι<sup>12)</sup> καὶ κενοδοεῖν  
σκιρτῶντα<sup>13)</sup> καὶ ἀποπηδῶντα καὶ ἀντιλέγοντα. Τούτοις εἰ- 80  
λας τοῖς ῥήμασιν, ἐπειδὴ ἤκουσεν ὅτι διέφυγον, εἰσελθὼν πρὸς  
με μετὰ πολλῆς τῆς κατηφείας, καθέζεται<sup>14)</sup> πλησίον,<sup>15)</sup> καὶ  
ἐβουλεύετο μὲν τι καὶ εἰπεῖν, ὑπὸ δὲ τῆς ἀπορίας κατεχόμενος,  
καὶ λόγῳ παραστήσαι τὴν βίαν, ἣν ὑπέμεινεν, οὐκ ἔχων, αἶμα  
τῷ χῶναι, ἐκωλύετο φθέρεσθαι, τῆς ἀδύμιας,<sup>16)</sup> πρὶν ἢ  
ταύς, ὁδόντας ὑπερβῆναι, διακοπτούσης τὸν λόγον. Ὅσον τοῖ- 81  
κην ἐγὼ περιδάκρυον<sup>17)</sup> ὅντα καὶ πολλῆς πεπληρωμένον τῆς τα-

12) ὁρῶν συνεισθῆναι. γ. γ. λ. Verbis ἀνταπένειν καὶ αὐθαδέ-  
εισθῆναι, ἀρνησθῆναι καὶ τὸν λόγον ἀνάλυσθαι, ulitur in parl cause  
Gregorius Naz.

13) σκιρτῶντα. Similis locus est Homil. 5, p. 389, D. ἡ  
γὰρ καί τις, εἰπέ μοι, τί δὲ σκιρτῶς, καὶ πηδῶς. Ita et Homil. II,  
p. 371, B. Eadem conjunxit, et T. I, p. 577, E. Peditur: ἔχοντες  
ἐκωλύον, ἐκιδόν. Notes tamen in locis a me hic excitatis notate  
h. γ. exultare, laetitia, nostro vero loco in malam partem usurpári.  
Plura exempla collegit C. F. Matthæi. ad Hom. III, T. II, p. 27  
sq. Cf. Homer. Iliad. 22, 226, 228. Usurpatur hoc verbum ab Ho-  
mero, imprimis de equis, ὅτε σκιρτῶν ἐπὶ ἑλδωρῶν ἄρουραν. L.

14) καθέζεται. Ed. prima, καθέλει τε. Haec scholiastae: Ferri  
et haec potest lectio. nam καθέλει, sedita: Luc. 5, 3. Ἄλλας αἰτίαι  
ut Probus 142, ἐκιδόν, με ἐν σκατῶνι, v. 3. Eadem est ratio  
verbi ἀνάλυσιν. Active usurpatur in hoc libro (5. 53.) neutraliter  
est accipiendum Sap. 16. v. 14. et paragraphus ulte hoc corrigenda  
modo: ἔλδων δὲ πνεῦμα οὐκ ἀποσπείρει, οὐδὲ ἀνάλυσιν. ψυχῇ πα-  
ραληφθεῖσα. i. e. Spiritus autem egressus non revertitur, neque ani-  
ma adstanti redit, quia significatur h. d. spm. sanct. cap. 2. v. 11. [Nec. det  
sunt exempla ex melioribus Graecitatis scriptoribus, quae docent sévivo  
sensu verbum καθέλει usurpári. Vid. Them. Mag. p. 486. ad Xoi-  
nophi. Olym. VII, 4, 1. καθέλει τὰς τὰς. Hist. Ec. IV, 4, 13.  
ἐκιδόν, ἢ ὡς καθέλει. Equidem tamen, praefero. Ictionem κα-  
θέλει, quam etiam tuitur est Bengel., quia non video, quomodo  
sensu, Ictione καθέλει, explicari possit bene et proxime praece-  
dente participio. L.]

15) πλησίον. Sic ed. prima, et var. int. Ceteri μόν, addunt.

16) τῆς ἀδύμιας. Ὑπὸ ex mss. praefigit Montefalconius.

17) περιδάκρυον. Sic Euripidis illa, πῶδον ἀμυρδάκρυτον,  
interpretatur Scholiastae, ἐκιδόν, περιδάκρυον. Phoeniss. v. 332.  
Theib. Antitheton, περιχρῆ, frequens quippe περι, in adjecti-  
vis affectum notantibus. Hunc ipsum dialogi locum, et hoc ipsum  
verbum imitatus videtur Basilus Seleuciensis lib. 1. Theophr. Προσ-  
τάξ. ὅδ' ὅν ὅν ὅς τῃ παρὰ τῷ κατὰ τῆς καὶ περιδῆς καὶ περιδα-  
κρυς, ὅ τι μὲν καὶ φθέρετο πρὸς αὐτὴν ἵως ἀπορῶν, μὲν δὲ



ραχῆς, καὶ τὴν αἰτίαν εἰδώς· ἐγέκων τε ὑπὸ πολλῆς τῆς ἡδονῆς, καὶ τὴν δεξιὰν κατέχων ἐβιαζομένη καταφάειν, καὶ τὸν Θεὸν ἐδόξαζον, ὅτι μοι τὸ τῆς μηχανῆς τέλος εἶχε καλὸν καὶ  
 32 ἴδιον ἡνυχόμην αἰεὶ. Ὡς δὲ εἶδε περιχαρῆ τε ὄντα καὶ ψαλδόν· καὶ πρότερον ἡπατημένος ὑφ' ἡμῶν ἡσθετο, καὶ μᾶλλον ἐδῶκετο καὶ ἐδυσχεραίνει.

IV. Καὶ ποτε μικρὸν ἀπ' ἐκείνου καταστάς τοῦ Θορόβου τῆς ψυχῆς, ἀλλ' εἰ καὶ <sup>1)</sup> τὸ ἡμέτερόν, <sup>2)</sup> φησι, διεπίπτας, καὶ λόγον ἡμῶν ἔχεις οὐδένα λοιπὸν (ὡς ἔγωγε οὐκ οἶδω ἀνθ' ὅτου <sup>3)</sup> τῆς γοῦν ὑπολήψεως εἶδει σε φρονησάμην τῆς σῆς. Νῦν δὲ τὰ πάντων ἡνέφρας στομάτα, καὶ δόξης σε ἐρῶντα κενῆς τὴν λειτουργίαν <sup>4)</sup> ταύτην παρητήσθαι λέγουσιν ἅπαντες·  
 33 ὁ δὲ ἐξαιρησόμενός σε τῆς κατηγορίας ταύτης οὐκ ἔστιν. Ἐμοὶ δὲ οὐδὲ εἰς ἀγορὰν ἐμβαλεῖν ἀνεκτόν· τοσοῦτοι δὲ προσόντες ἡμῖν, καὶ καθ' ἑκάστην ἐγκαλοῦντες τὴν ἡμέραν. ὅτ' ἂν γὰρ ἰδῶσι πού φανέντα τῆς πόλεως, λαβόντες καταμόνας δοκοῦντες ἡμῶς οἰκίᾳς ἔχουσι, τῷ πλείονι μὲν τῆς κατηγορίας ὑποβάλλουσι μέρι. Εἰδότα γὰρ αὐτοῦ τὴν γλώσσην φάρην, (οὐδὲ γὰρ ἂν τι σὲ ἐλάνθανε τῶν ἐκείνου) οὐκ εἶδε ἀποκριμασθαι, ἀλλ' ἡμῖν ἀνεκοινώσασθαι ἐχρῆν· καὶ πάντως οὐκ ἂν ἤτορῃ·  
 34 σήμερ πρὸς τὴν ἄγαν μηχανῆς. <sup>5)</sup> Ἐγὼ δὲ, ὅτι μὲν σε οἷον ἦδεν ἐκ πολλοῦ ταῦτα βουλευόμενον, αἰσχύνομαι καὶ ἐρυθρίω πρὸς ἐκείνους, εἰπεῖν, μήποτε καὶ ὑπόκριται τὴν ἡμετέραν εἶναι νομίσωσι φίλιαν. Εἰ γὰρ καὶ ἔστιν, ὥσπερ οὖν καὶ ἔστιν, καὶ οὐδὲ ἂν αὐτὸς ἀρνηθεῖς, εἰ δὲ ὦν εἰς ἡμᾶς ἐπράξας νῦν· ἀλλὰ

ποτε τῆς λύτης ἀπεργασθῇ τοιαῦτα πρὸς αὐτὴν. eodem libro: ομοῦ τε ἡσθεῖσα καὶ γενομένη περίπαρος. Plura sunt hujus dialogi verba composita, quae in lexicis adhaere non reperiuntur. ἀντιτάξιμι, διάκλασις, προσφάτω, προσχάρω et reliqua, quae Index dabit.

1) ἀλλ' εἰ καὶ. Basilii cum amico expostulationes plus veracitatis modestiae quam acerbitalis habentes, tristesque de amicitiae fide violata querimoniae non minus amoris quam doloris indicies. Ceratinus.

2) τὸ ἡμέτερόν. Sic §. 128. cum opposito, τὸ σαυτοῦ. et, τὰ ἡμέτερα. §. 66. 130. 261.

3) ὅτου. Sic §. 22.

4) λειτουργία. Patribus est omne ministerium sacrum. Enseb. H. E. IV, f. p. 267. ἑταῖρος ἀπὸ τῶν ἀποστόλων τὴν αὐτὴν λειτουργίαν κληροῦνται Πρόμος. Vid. Saiceri The. Eccles. T. II, p. 219: L.

5) μηχανῆς. Varius et elegans hujus verbi usus. §. 31. 70. 106. 383. 394.

τοὺς ἔβαθεν καὶ μετρία χαρὴν περὶ ἡμῶν ἔχοντας δοῦσαν· καὶ  
τὰ ἡμέτερα κρύπτειν κακὰ. Ἐπειτα μὲν οὖν πρὸς αὐτοὺς τὰ 35  
ληθές, καὶ ὡς ἔχει τὰ καθ' ἡμᾶς, ἔκνω· ἀναγκάζομαι δὲ λοι-  
πὸν σιωπᾶν, καὶ κρύπτειν ἃς χῆν, καὶ τοὺς ἀπαντῶντας ἐκ-  
κρίνεσθαι, καὶ ἀποπηδᾶν. Καὶ γὰρ τὴν προτέραν ἐκφύγω κα- 36  
τάγνωσιν, ψεύδους ἀνάγκη με κρίνεσθαι λοιπὸν. οὐδὲ γὰρ  
ἐθελήσουσι πιστεῦσαι ποτε, ὅτι καὶ Βασίλειον <sup>6)</sup> μετὰ τῶν

6) ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ. Nō quis fuerit, multum disquiratur. Aucto-  
res citantur a *Cantabrigiensi* lib. qui bus addantur *Dausqueji* Notae  
in Basilium Seleuciensem. hunc enim is alique collocatorem Chry-  
sostomi statuunt pridem; alii Magnum illum Caesariensem episco-  
pum. Utroque praeter rationem temporum locorumque ipse dialo-  
gus redarguit, nam duo illi initio monachi fuerant; Basilium autem  
Chrysostomi solitudinem cogitabat ille quidam amplecti, §. 4. sed ex  
sua domo ad sacerdotium perductus est. §. 8. 9. Cauter *Georgius*  
*Alexandriae* episcopus lib. XCVI. apud Photium abstinuit a re defi-  
nienda. τὰ δὲ πολλὰ, inquit, de Chrysostomo *βασίλειον* σὺν τῷ με-  
γάλῳ, ἀλλ' οὐχ ὡς ἑτεροὶ φασιν (subaudi, αὐτὸν περὶ ἡμῶν, ut non  
opus sit conjectura Dausqueji οὐχ ἦτον pro οὐχ) ἔτερον, ἢ καὶ διά-  
φορον ὁ μελέτιος χειροτόνη, καὶ τῶν ἄλλων πλείον ὁ Ιωάννης. σὺς  
φιλίαν προῦκρινεν. Cel. I. A. Fabricius, sententias, ut apparet, con-  
ciliaturas, *condiscipulis* inquit, et familiares Chrysostomi fuisse Ba-  
silium, *Caesariensem postea episcopum, diuinus a Basilio magno et*  
*junior.* etc. Vol. 7. Biblioth. Gr. p. 565. Idem tamen conjecturam  
memorat nescio cujus viri docti, qui sub Basilii nomine Evagrium  
latere existimet episcopum Antiochenum. Secutus videtur vix ille  
doctus Socratem haec de Chrysostomo memorantem; *ἐπὶ τῶν ἡμεῶν*  
*ἐρέπετο βίον, ζηλώσας ἀνάγον, ὃς καὶ αὐτὸς, ποικίλων παρὰ τοῖς*  
*κατοῖς διδασκάλους τὸν ἡνυχιὸν πάλαι βίον μετερχτο.* quae et de  
Basilio suq Chrysostomus praedicat, §. 2. 9. et ejusmodi sunt, ut in  
plures vix conveniant. Omnibus, inquit Montefalconius, *accurate*  
*perpensis verisimile puto Basilium eum esse, qui Synagoga Constan-*  
*tinopolitanae anno 381. Episcopus Raphanea subscribit: siquidem*  
*tempus apprime quadrat; Raphanea in Syria prope Antiochiam sita*  
*erat, commodus sane locus; ut Joannis Chrysostomi frequenter col-*  
*loquio, imo etiam contubernio frueretur Basilium, quod in fine dia-*  
*logi se peroptare dicit.* Denique sive sui nominis est hic Basilium,  
sive alterius, memoria ejus, si a Dialogo discesseris, statim sub il-  
lam aetatem intermissa fuit, (nam si mansisset, non tanta foret jam  
pridem opinionum varietas;) ipse in illo est priorum, qui posteritatis  
notitiam effugerunt, beato nihilominus et magno numero, cujus re-  
velandis tempus prope est. Qui opinati sunt Basilium illum esse Ba-  
silium Magnum, hauserunt quidem illam notitiam ex Socrate Hist.  
Eccl. VI, 3. p. 255. Steph., ex quo loco tamen nihil amplius com-  
probari potest, quam Chrysostomum saepius cum Basilio Caesariensi  
conversatum esse. Vocat nimirum illo in loco Socrates Chrysosto-  
mum *Ιωάννην, τῷ Βασίλειῳ μετὰ Καισαρίας, τῶν Καπαδοκῶν*  
*ἐπισκόπῳ πολλὰ διάγοντα.* Quod ad illam sententiam spectat, ex  
qua sub Basilii nomine lateat Evagrius; nititur ea ipsa testimonio  
Socratis. Hist. Eccl. VI, 3. p. 255. Steph., qui dicit, Chrysostomum  
imitatum esse Evagrium, quocum iisdem usus ait doctoribus. Cf.  
Suppl. Act. Erudit. T. V. p. 306. et J. A. Cramer's *Verbericht*

37 ἄλλων ἑταῶς, ὅς οὐ θέμις εἰδέναι τὰ σά. Ἀλλὰ τούτων μὲν οὐ πολὺς μοι λόγος; ἐπειδὴ σοὶ τούτο γέγονεν ἡδὲ. Τῶν δὲ λοιπῶν 7) πῶς οἴσμεν ἀσχύνῃ; ὃς μὲν γὰρ ὑπονοίας, οἱ δὲ φιλοδοξίας σὲ γράφονται· ὅσοι δὲ εἶδ' ἀπαθέστεροί τῶν αἰτιωμένων, ταῦθ' ἡμῖν ἐγκαλοῦσιν ἀμφοτέρω ὁμοῦ, καὶ προσ-  
38 τίθεσσι τὴν εἰς τὰς τετιμηκότας ὕβριν 8) δίκαια πεπονθέ-  
ναι λέγοντες αὐτοῖς; καὶ εἰ μὲλλονα τούτων ἀτιμασθέντες ἐν-  
χον παρ' ἡμῶν· ὅτι τοσοῦτους καὶ τληικόντους 9) ἀφέντες ἄν-  
δρας, μεράκια 10) χῆδες καὶ πρῶν ἔτι ταῖς τοῦ βίου μερίμ-  
ναις ἐγκαλινδούμενα 11) (ἵνα χρόνον βραχὺν τὰς ὁφρὺς 12) συν-

zu den 6 Büchern vom Priestertume. p. 12 sqq. „Man hat mehr Recht, den Eusebrius als den Maximus, welchen Socrates auch unter seinen Freunden erwähnt, unter dem Basilus zu verstehen. Chrysost. kann seine Ursachen gehabt haben, warum er den Namen seines Freundes verborgen; vielleicht haben seine Lobeserhebungen keiner Schmeichelei ähnlich sein sollen.“ L.]

7) τῶν δὲ λοιπῶν. Ceterorum, antitheton, ὅσοι πρὸς ἡμᾶς οἰκτελῶς ἔχουσι. §. 33.

8) ὕβρις, contumeliam, scil. abs te profectam. §. 156.

9) τληικόντους. Hoc loco proprie ad aetatem, ηλικίας, pertinet. [Wid. Saur. Lex. Xenoph. a. h. v. et Fischer. ad Platon. Crit. c. X, 6. L.]

10) μεράκια. Non desunt exempla antiqua, rarissima licet, eorum, qui juvenes admodum et laici ad episcopalem dignitatem per saltum protinus sunt evecti: qualis fuit Remig. Rhein. annos natus 22. (Baron. ad An. 471.) et Ambrosius, qui ἅμα ἐμνήθη καὶ τὴν γειρότον/αν παῖδα βέν, ut ait Sozom. E. H. l. 6. c. 24. Vide, et Ruffin. l. 2. c. 11. Sed nescio an quisquam ἀπολελυμένος et sine titulo unquam factus fuerit episcopus: quod vel inferioribus ordinibus prohibitum Concil. Chalced. Can. 6. Vide Thomassin. de Benefic. Pat. l. 1. c. 67. Bevereg. Annot. in Synod. Neocaesar. Can. 11. Cuius in Constit. apostol. l. 2. c. 1. Conc. Sard. Can. 10. Bingham. Orig. ecclēs. l. 2. c. 10. et Savil. not. in Georg. Alex. Tom. 8. p. 166. Thirlby. Chrysostomus cum XXVII. circiter annum ageret, nondum attigerat aetatem a Synodo Neocaesariensi pro presbyteris deligendis assignatam, XXX. videlicet annorum; quomodo ergo poterat in episcopum cooptari? Quod urgente casu ac necessitate quaptiam, vix nondum XXX. annos emensi episcopi antiquitus creati fuerint, non vacat exemplis; etsi illa admodum rara sint. S. Remigius quippe Rhemensis episcopus creatus est, cum duorum supra viginti annorum esset: et Eleutherius, quidam viginti annorum adulescent ab Aniceto Papa episcopus missus est in Illyricum. Montef. in Monito. Basilus igitur accusatores utriusque adolescentiam indignitatis causa ita extenuantes facit.

11) ἐγκαλινδούμενα. Synes. epist. 147. ταῖς χρόναις ἐγκαλινδούμενους. προσκίλων. Hoeschelius.

12) τὰς ὁφρὺς. Vide in Erasmi chilisidibus: contrahere supercilium, inflare buccas.

αγάθῳ, καὶ φαιδ<sup>13)</sup> περιβαλόντων, καὶ κατήφειαν ὑποκρί-  
νεται) ἐξαίφνης εἰς τοσαύτην ἡγάρον ἐκίχη, ὅσην οὐδέ ὄναρ<sup>14)</sup>  
ἀρῆσθαι προαιδύνηται. καὶ οἱ μὲν ἐν πρώτῃ ηλικίᾳ εἰς  
ἐγκατόν γῆρας τὴν ἐαυτῶν ἐκτείναντες ἀσκήσιν<sup>15)</sup> ἐν τοῖς ἀρ-  
χαιότεροις εἰσὶν ἄρχουσι δὲ αὐτῶν αἱ παῖδες<sup>16)</sup> αὐτῶν καὶ μὴδὲ  
τοὺς νόμους ἀκηκόοντες, καθ' οὓς ταύτην δεῖ διέπειν<sup>17)</sup> τὴν  
ἀρχήν. Ταῦτα καὶ πλείοστα τούτων λέγοντες συνήκως ἡμῖν ἐπι-  
φύοιται. Ἐγὼ δὲ ὅ-τι μὲν ἀπολογησόμεαι πρὸς ταῦτα, οὐκ 39  
ἔχω. ὁδομαὶ δὲ σοὺ φράσαι μοι. Αὐτὸς γὰρ ἀπλῶς αὐτὸς εἰπὼν  
ταύτην οἶμαι σὲ φυγεῖν τὴν φυγὴν, καὶ πρὸς ἀνδράς αἴτω με-  
τάλλας τοσαύτης ἀναδέξασθαι τὴν χρυσάν, ἀλλὰ μετὰ τῆς  
λαγισμοῦ καὶ σπέρματος ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν ὅθεν καὶ λόγος, εἰσι-  
μαρ. εἰπαὶ σοὶ πρὸς ἀπολογίαὺς στοκάσασθαι. εἰπέ οὐκ εἶ. τινα  
πρόφασιν δικαίαν πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας διαψέσωμεθα λέγεις.  
Ὁρίσθαι οὐτὸς ἡδίσταται περὶ σοῦ, οὐδένα ἀπαιτῶ λόγον, οὐκ 40  
ἐν ἡμετέροις, οὐκ ἐν προὔδικαίς, οὐκ ἐν ἀπέλευταίς παρ'  
ἡμῶν ἀπαιτῶ τοῦ ἀμειψομένου χρόνον. Ἡμεῖς μὲν γὰρ καὶ 41  
ἐν φυγῇ τὴν ἡμετέραν (ὡς εἰπὼν)<sup>18)</sup> φέροντες ἐπαθήμα-  
ται.

13) φαιδ. Hic estar. Hic tum erat ceterorum habitatio. φαιδός.  
Etyim. M. explicat: χρώμα σύνδετον ἐκ μέλανος καὶ λευκοῦ, μύινον.  
Erat haec vestis signum animi demissi, vid. Ritter, l. I. p. 214. L.]  
14) ὄναρ. Quae fides superant, ea οὐδ' ἐν ἀνελπῶ sive  
ὄναρ. i. v. ut per somnium quidem esset solens perhibentur.  
Joachimus Camerarius in Commentariis de Ciceronis divinationibus  
p. 48, qui supplementum quoddam est commentariorum utriusque  
linguae.

15) ἀσκήσιν. Verbum agonisticum, et sacra translatum, §. 391.  
Multis egregie collegit R. Faber l. 2. de Agon. c. 28. totumque sancti  
ceteri statum mirissime exponit noster, homil. XIV, in Epist. I.  
ad Tim. et Hieronymus in Ep. Adversus Jovinianum. Salmastius Iudocus Pelusius  
Ep. 308. lib. 1. appellat ἀσκήσιν τῆς ἀσκήσεως χαλεπωτέρας τῶν αἰ-  
σθητῶν. ἡμῶν τοῖς νόμοις κυκλοῦμενον βέλους.

16) οἱ παῖδες αὐτῶν. Id est, M, quorum illi per aetatem  
genitores, aut moderatores esse poterant. Iste patet vocatulus huius  
πατρῶν παῖδες. §. 69. Aut ipsum Basilii patrem respicit, qui si jam  
tum mortuus fuisset, Johannes in sub. tum. Basilii comparentur ex-  
ultationem vix praeterisset. §. 3. [Ad patrem Basilii hic respiciere Chry-  
sostomum, quae est Bengelii sententia, vix et ne vix quidem mihi  
persuadeo. Immo priorum eodem modo nos quoque loquimur: Er  
kümme mein Sohn sein. L.]

17) διέπειν. Eodem verbo utitur Homil. 1. in Jasq. Ἀντιστο-  
μικός διέποντες ἐβουλόγ. Complures, διοικεῖν glossa.

18) ὡς εἰπὼν, non vertendum, ut dicitur, sed, ut dicitur.  
cf. III, 45, 286. Herodot. VI, 95. VII, 28. Vid. F. de C. de p. 17. Wöl-  
ler. T. I. p. 17. Wolf. ad Demosthen. Lept. p. 361. et M. de p. 17.  
ausf. Gramm. p. 1069. L.]

μέν<sup>19)</sup> σὺν ταῖς χερσὶ· σὺ δὲ τοσαύτη πρὸς ἡμᾶς ἐχρήσω· τῇ πα-  
 ούργῳ, ὅση περ ἂν εἰ πολέμιους σοὶ τινὰς φυλάττειναι προῦ-  
 42 κειτο. Καὶ τοί γε ἐχρῆν, <sup>20)</sup> εἰ μὲν ὠφέλιμα· ταύτην ἤδειξ' αὐτῶν  
 τὴν γνώμην, μὴδὲ αὐτὸς τὸ κέρδος φυγεῖν· εἰ δὲ ἐπιβλαβή, καὶ  
 ἡμᾶς, οὐδ' πάντων ἀεὶ προτιμᾶν ἐλέγες, ἀπαλλάξαι τῆς ζή-  
 43 μίας· σὺ δὲ καὶ ὅπως ἐμπεσόνμεθα, ἀπαντᾷ ἐπραξαί· καὶ ὁ-  
 λού σοι καὶ ὑποκρίσεως <sup>21)</sup> ἐδέησε, <sup>22)</sup> πρὸς τὸν ἄδύλο· καὶ  
 ἀπλῶς ἀπαντα καὶ λέγειν καὶ πράττειν εἰσώδῃα πρὸς σέ.  
 44 Ἀλλ' ὅπως, ὅπερ ἔχρην, οὐδὲν τούτων ἐγκαλῶ· νῦν, οὐδὲ ἀν-  
 δῶ τὴν ἐρημίαν, εἰς ἣν κατέστησας ἡμᾶς, τὰς συνόδους δια-  
 κόπας ἐκείνας, ἐξ ὧν καὶ ἡδονὴν καὶ ὠφέλειαν οὐ τὴν ἐντυχῶ-  
 45 σάν ἐπαρρησιάζεσθαι πολλάκις. Ἀλλὰ πάντα ταῦτα ἀφίημι, καὶ  
 φέρο· σὴν καὶ προῶς· οὐκ ἐπειδὴ προῶς εἰς ἡμᾶς ἐπλημμέ-  
 λησας, ἀλλ' ἐπειδὴ τοῦτον ἔθικα ἐμαυτῷ τὸν νόμον, ἀπὸ τῆς  
 ἡμέρας ἐκείνης, ἧς τὴν φιλίαν ἐστέρη· τὴν σὴν, ἐπεὶ ὦν ἂν  
 ἡμᾶς ἠθέλησας λυπεῖν, μὴδέποτε σε εἰς ἀπολογίαν ἀνάγκην  
 46 καθίσταν'. Ἐπεὶ ὅτι γε οὐ μικρὰν <sup>23)</sup> τὴν ζημίαν ἡμῖν ἐπῆρα-  
 γες, ὁδοῦ καὶ αὐτός· εἶχε μέμνησθαι τῶν ὀρημάτων, καὶ τῶν  
 παρὰ τῶν ἔξωθεν περὶ ἡμῶν, καὶ τῶν ὑφ' ἡμῶν, λεγομένων  
 αἰ. ταῦτα δὲ ἦν, ὅτι πολὺ κέρδος ἡμῖν ὁμοφύχους εἶναι τε

19) φέροντας ἐμεθέκαμεν. Recte vertit Risternus I. L. Denn: ich habe meine Seele, das ich so sage, freiwillig in deine Hände gegeben. Cf. Aelian. V. H. VI, 1. p. 340. Kühn. Ol. ἡλ-  
 λησας αὐτοὺς ἐνεχρίσαν φέροντας. Vid. Hermann. ad Vigor.  
 p. 778. L.

20) ἐχρῆν μὴδὲ αὐτὸς φυγεῖν. Sic editiones primae, αὐ-  
 τός· ex quo in aliis factum est αὐτὸν, et αὐτῆς, quod quidem anti-  
 theton ad καὶ ἡμῶς perimit. De casu recto vide ad §. 551. Hic  
 autem locus plane Humilia περὶ μετανόας καὶ εὐχῆς respondet: ὁ-  
 κρεῖ μόνον βοῦσαι τῇ καρδίᾳ καὶ ὀκρυα προσενέγκαι, καὶ εὐδῶς  
 εἰσελθῶν (pro, εἰσελθόντα,) αὐτὸν (τὸν θεόν) ἐπισπᾶσθαι. [Bengelius  
 provocat ad §. 551., ubi tamen prorsus alia est ratio. Est vero post  
 καὶ εἰ ἔχρην nominativus cum infinitivo prorsus inauditus, ideoque  
 equidem praetulerim h. l. accusativum αὐτὸν inprimis cum plures libri  
 in hac lectione conspirent. L.]

21) ὑποκρίσεως. Observa antitheton, ἀπλῶς, ex quo atri-  
 que verbi vis apparet.

22) ἐδέησε. Mimeticis, hoc sensu: sine dolo non putasti rem  
 bene geri posse. Hermogenes: ἐξηγήσεως αὐτῷ ἐδέησε, explicatio-  
 nem αὐτῷ putavit. Aleiphron: ἐδέησε καθόλου περιπατεῖν non potui  
 me non in periculum immittere. pag. 286. ed. Lips. Adde Not. ad  
 §. 406. Contrarium: οὐδὲν δέομαι. §. 535. 447. Conjecturam, quae  
 hic, quaeque αὐτῷ addidit, refutavit Thirlby. [Adjecit οὐδὲν Fr. Du-  
 rorius nullus. Cōdicia auctoritate nixus, vid. Thirlby. p. 285. L.]

23) οὐ μικράν. Verior elegantiorque lectio, οὐκ εἰς μικράν.



49 σὺς ταύτην τῇ γηϊσίῳ, μὴδὲ διακόνῃς τῇ πόλει. Ταῦτα  
καὶ τὰ τούτων πλείονα ἔλεγον συνεκδογῇ. οὐδὲν μὲν ποτε ὑπο-  
πτεύον τοιοῦτον, ἀλλὰ καὶ πάντες τὸ πρὸς ἡμᾶς ἐγχεῖται  
νομίζον, ἐκ περιστοίας δὲ καὶ ὑμνούντων. ὁ δὲ πάλιν βολέ-  
μενος. ἔλθοντες δὲ, ὡς δοκεῖ, ποσούτων τὰ φέρωντα ἐκτε-  
θεῖς. Καὶ οὐδὲ οὕτως ὁ δέλιμος ὤνησας, οὐδὲ οὕτως μοι κα-  
50 πλῆδον ἐκ ταύτης τῇ ἀγαν προμηθείας. <sup>29)</sup> Πάντα γὰρ ἐκείνα  
εἴπας ἀπορίας καὶ οὐδὲ εἰς τὸν βαλλόμενος, <sup>30)</sup> ὥστερ' ἀπερ-  
μάτωτον πλοῖον <sup>31)</sup> εἰς πελάγους ἡμᾶς ἀπέκριν' ἀφῆκας, οὐδὲν  
τῶν ἀγρίων ἐκείνων ἐννοήσας κυμάτων, ἀπὸ ἡμᾶς ὑπομένειν  
51 ἀνάγκη. Εἰ γὰρ ποτε συμβαίη σφοδρατέρων ἢ χλεῖστων ἢ καὶ  
ἄλλων ἐνὶ ὕβρι καὶ ἐπῆρειαν <sup>32)</sup> ἡμῶν ἀπεκρῆναι ποθὲν  
(πολλάκις δὲ συμβαίνειν τὰ τοιαῦτα ἀνάγκη) πρὸς ἐνὶ κατὰ  
φρεσὶ μεθεῖν, τίς κοινοῦ μεθεῖν πρὸς ἡμετέρας ἐσθλίας; τίς ἡμῶν

nem, quum nihil ea verius cogitari possit, equidem in textum reci-  
pere non dubitavi. Bengelius habet: μεμοχλευμένη βασιλεία, et ver-  
tit; *oppidum munitum*. Ut vero faciam, non facile de oppido diei  
βασιλείαν, pugnat etiam pro nostra lectione Versio LXX interpreti,  
ubi est: τεθμενωμένον βασίλειον. Locum ipsum, qui legitur  
Prov. XVIII, 19., quamvis alias sequatur LXX interpretes, memo-  
riter citasse videtur Chrysostomus. Verbi versiois septuaginta-  
vialis ita se habent. Ἀδελφὸς ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος, ὡς πόλις  
ἀχυρὰ καὶ ὑψηλὴ, ἰσχυεῖ. δὲ ὥστερ' τεθμενωμένον βασίλειον. Sen-  
sus tamen est idem. L.]

29) τῇς ἀγαν προμηθείας. Sic, τοῖς ἀγαν παλαί, §. 385.  
τοῖς ἀγαν πολεμιοτάτοις. §. 616. [vid. Sturz. Lex. Xenoph. s. v.  
ἀγαν. L.]

30) βαλλόμενος. Ita dedi, quia aoristus statim praecesserat. L.]

31) ἀνεκμάτιστον πλοῖον, i. e. ἀσκήριον. *Equata pro  
ἐπεσώματα ἢ ἀπολύματα, quae sunt verba Schol. ad Plat. Theaet.  
p. 144. A. intelligendae. naves non saburratae. Vide Suid. v. ἐξομα.  
Cf. Ruhnken. ad Longin. p. 242. L.]*

32) ἐπῆρειαν. Habes hic quatuor substantiva *σφοδρατέρων, χλεῖστων, ὕβρι καὶ ἐπῆρειαν* quorum ostendere discrimen,  
non a scbo esse videtur. Primum illud voc. *σφοδρατέρων*, quod ἡ-  
τάτ' calculum, ita a reliquis vocibus differt, ut ne verbo quidem  
opus sit. Vide tamen de propria huius v. significatione Bergler. ad  
Alciphron. p. 133. Schol. Aristoph. ad Plut. 31. et Suidam s. *σφοδ-  
ρατέρων; χλεῖστων* vero illi contumeliae genus indicat, quod indi-  
catur vultu, voce, gestibus. Cf. Aesch. Socrat. Dial. II, 16. p. 69.  
*προσκαθιδόμενον κατέγελας, καὶ ἐχλεύαζε, καὶ ἐπῆρει.* A χλεύα-  
σι distinguenda est ὕβρις, quae notat *contentum cum injuria*. Factis  
igitur se exserit ὕβρις, ut optime docuit beatus Tittmann. *Lex.  
Synon. N. T. Spec. IV*, p. 13., quocum conferas Perizon. ad Ae-  
lian. IV, 15. Reliquum est ultimum vocabulum *ἐπῆρειαν*, quae vox  
latissime patet. Notat enim *omne id, quo alii nocetur*. Vid. *Wass.  
ad Thucyd. I, 26. L.*

ἔμῃναι θελήσει; καὶ τοὺς μὲν λυγρόντας ἀντιόφει καὶ ποιή-  
σαι μηκέτι λυγρὸν· ἡμᾶς δὲ παρεμυθήσεται καὶ παρεμυνέσμε-  
τάς ἐξέρων φέρειν ἀπαυδουσίας; οὐκ ἔστιν οὐδεὶς, σοὶ πόρρω-  
θεν ἐστημένος τοῦ θειοῦ τόττου πολέμου; καὶ μηδὲ κερυγὴν  
ἀκούσαι θυγατέρου ποτὲ. Ἄρα οἶδας ὅσον εἰργασταί σοι κα- 52  
κόν; ἔργα ὧν γούν μετὰ τὸ πλῆξαι ἐπιγινώσκεις, ὡς καρτίαν  
ἡμῖν ἰδωκας τὴν πληγὴν; Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀφείσθω (οὐδὲ γάρ 53  
δοτε τὰ γενόμενα ἀναλύσαι<sup>33</sup>): λοιπόν, οὐδὲ πόρρον τοῖς ἀπό-  
ροις εἶργειν) τί κῆρος τοῦδε ἔξωθεν ἐροῦμεν; τί κῆρος τὰς αἰ-  
τίας ἀπολογησόμεθα τὰς ἐπείων;<sup>34</sup>)

V. Θάρσει, ἔφη ἐγώ. Ὅς γὰρ ὑπὲρ τούτων εἶπα μόνον 54  
ἔτοιμος εὐθύνας ὑπέχειν·<sup>1)</sup> ἀλλὰ καὶ ὧν ἀνευθύνους ἡμᾶς  
ἀφῆκας, καὶ τρίτων πειράσομαί σοι δοῦναι λόγον, ὧν ἂν οἷός  
τε ᾖ. καὶ, εἰ βούλει γε, ἀπ' αὐτῶν πρώτον τῆς ἀπολογίας  
τῶν λόγων ποιήσομαι τὴν ἀρχήν. Καὶ γὰρ ἂν εἴην ἀτοπός 55  
καὶ λίαν ἀγνώμων,<sup>2)</sup> εἰ τῆς κατὰ τῶν ἔξωθεν δόξης φροντι-  
ζων, καὶ ὅπως παύσαιτο ἡμῖν ἐγκαλοῦντες,<sup>3)</sup> πάντα πραιῶν,  
τὸν ἀπάντων μοι φίλτατον, καὶ τοσαύτη πρὸς ἡμᾶς εὐδοί κε-  
κρημένον, ὥς μηδὲ ὑπὲρ ὧν ἡδικῆσθαι φησιν, ἐγκαλέσαι θε-  
λῆσαι, ἀλλὰ παρ' οὐδεν<sup>4)</sup> τὰ αὐτοῦ θέμενον ἐν τῶν ἡμετέ-  
ρων φροντίξει· μὴ δυναμην, ὥς οὐκ ἀδικῶ, πύσται, ἀλλὰ  
μείζονι περὶ αὐτὴν φαινοίμην κεκρημένος θανάτῳ, ἢ αὐτός

33) τὰ γενόμενα ἀναλύσαι. Hoc adagium ahl aliter, ut graeca lingua est copiosa, expriment: Basil. M. epist. τίς γὰρ ἂν γένοιτο μηχανὴ μὴ γεγενῆσθαι τὰ πεπραγμένα; Hoeschel.

34) ἐκείνων. Desinit hic prolixiorē sermonem Basilii, brevi posthac usurius interpellatione, ut tristi et anxio, convenit: plura laetus loquitur Chrysostomus.

1) εὐθύνας ὑπέχειν. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. h. v. L.

2) ἀγνώμων. Interpres: infirmitas. Vid. Matth. aei. 1. 1. ad Homil. II, p. 69.

3) ἐγκαλοῦντες. Morel. οἱ ἐγκαλοῦντες, minus beile.

4) παρ' οὐδεν<sup>4)</sup> θέμενον. Proba phrasis. αἴε, ἔν οὐδενί τι-  
θέμενος. Homil. in Ps. 96. nam ἀθῆμι, ἀεθίμο. §. 136. 481. Sed pro παρ' οὐδεν alii miss. προῦδα alii, etiam Augustinus, προῦδην. Basilii, quum dixit, ταῦτα ἀφείσθω, §. 53, sua προῦδα seu προῦ-  
δην θέσθαι dici potuit. Sed viderint eruditi. [Foret προῦδην τὰ  
αὐτοῦ θέμενος, valedicens omnibus suis rebus, et habet haec sane  
lectio, quo defendatur. Nihil tamen mifandum censui. Vid. V-  
ger. p. 295. Verbum τιθέμι usurpatum est h. l. ut latiorum po-  
nere. Cic. Acad. I, 10. „In quibus ponebat, nihil omnino esse mo-  
menti.“ ubi Ernesti sine idonea causa exulare jubebat verbum  
esse. L.]



- 56 περὶ ἡμῶν ἐπεδείχθη σπουδῆς. Τί ποτ' οὖν σέ ἡδίκησαμεν; 5) ἐπειδὴ καὶ ἐπεσθὲν ἐγγνώκαμεν εἰς τὸ τῆς ἀπολογίας ἀφῆναι πύλας· ἀρα οἱ αἱ παρεκρουσάμεθα, 6) καὶ τὴν ἡμετέραν ἐπικλησάμεν γκαμῶν; ἀλλ' ἐπὶ κέρδει καὶ τοῦ ἀπατηθέντος σοῦ, 57 καὶ οὗ ἀπατησάντός σε προὐδωκάμεν. Εἰ μὲν γὰρ δι' ὅλου τὸ πρὸς πλοπλῆς κινδύνον, καὶ οὐκ ἔστιν εἰς δέον αὐτῇ χρησασθαι ποτε, δοῦναι ἑτοίμοι δίκην ἡμεῖς, ἢν ἂν αὐτὸς ἐθέλῃς· μᾶλλον δὲ σὺ μὲν εὐδέεστε παρ' ἡμῶν ἀνέστη δίκην λαβεῖν, ἡμεῖς δὲ δαυτῶν καταγερσόμεθα ταῦτα, ἃ τῶν ἀδικούντων οἱ δικῶν 58 ὄντες, ὅταν αὐτοὺς ἔλθωιν οἱ κατήραροι· εἰ δὲ οὐκ αἰετὸ πρῶγμα 7) ἐπιβλαβές, ἀλλὰ παρὰ τὴν τῶν χρωμένων' προαι-

5) τί ποτ' οὖν σέ ἡδίκησαμεν. Pessime est in editione Bengeliana τί ποτοῦν σέ ἡδίκησαμεν; Hic primum monendum est, ποτοῦν, quod nunquam occurrit, certe sejunctum esse scribendum: ποτ' οὖν. Sed hoc non sufficit. Puto scripsisse Chrysostomum: τί ῥῃν; ποτε σέ ἡδίκησαμεν; Quid igitur? Quomodo te unquam laesimus? Nihil nempe frequentius est in lingua Graeca, quam utrum videretur τί οὖν; in responsionibus cum objectione. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV. p. 308. sq. L.

6) ἀρα οἱ αἱ παρεκρουσάμεθα; Nam, quod te circumvenimus? Notes hic elegantem verbi παρεκρουεῖν usum, de quo jam nonnulla adscribimus: Alii Grammatici originem hujus vocabuli ducunt a παλαestra et quidam ab iis, qui luctae artificis adversariam supplantant, eumque a recto tramite depellunt; esse enim tradunt verbum τῶν παλαιστῶν τῶν οὐ καταβάλλοντων, ἀλλ' ἐν ὧρα κρουόντων ἢ ποδὶ ἢ χειρὶ καὶ οὐ ῥιπτόντων. Alii vero Grammatici rectius propriam significationem derivant a mercatura, ut sit: in rebus appropinquas, alteram lancem ex aequilibrio fraudulentè impellere digito, ut in alteram partem vergat. Ita enim explicat Harpocration: μετῆγμα δὲ τούνομα ἀπὸ τοῦ τοῦ ἱσταντίας, ἢ μετρούντας κρουεῖν τὰ μέτρα, καὶ διαστεινῶν ἐνεκα τοῦ πλεονεχεῖν. Deinde transferitur ad ea omnia, quae impediunt, quò minus res satis ponderari possint et examinari, fallere, decipere, fucum facere. Hesychius et Suidas explicant per ἐξαπατῶν, πλανῶν, et hinc etiam copulatur παρεκρουεῖν cum ἐξαπατῶν apud Demosth. De Corona T. I, p. 318, edit. Reisk. Cf. Fischer, ad Platon. Criton. C. VI. Wolf. ad Demosth. Lept. p. 291. L.

7) τὸ πρῶγμα. Cassianus aliquot capitulis Collationis XVII. mendacium in temporibus legis et extra ea non fuisse illicitum docere visus est, notatus ejus rei ergo a Prospero nonnullisque aliis. Sane et dolum aliquem quandoque non inconcessum docet non paucis B. Joannes Chrysostomus l. 1. de Sacerdotio. Barth. Animadv. ad Hermam p. 903. Adde P. Martyris LL. GC. Theol. Class. II, Loc. 52 ss. ubi hanc ipsam Chrysostomi disputationem laudat et varia exempla, interposito suo judicio, inducit: et Cuar. Ritterhusii lib. VI. Sacrl. lect. c. 3. seq. [Clementis Alexandrinus primus fuisse dicitur, qui piam fraudem probaret. Vid. Schröckh's christl. Kirchengesch. T. IX, p. 379. sqq. Cf. Hugo Grotius de Jure Belli et Pacis. III, 1, VIII, 3. Haud inepte Ritterus l. l. p. 215 de hac fraude ait: Sic

πιστι γίνεται φανερὸν ἢ καλὸν, ἀφ' οὗ ἐγκλησὶν τὸ ἡμαρτήσαντα  
 δέξον ἐκ τῆς τοῦτο τετρασφάτου· ὡς εἶπεν· ἐν τούτῳ ἡμεῖς  
 μὴ εἶμεν<sup>8)</sup>· μέμνηται καὶ αὐτὸς ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἀποδοχέσθαι  
 τὸν ἀσεπῶντα· θύλακον ἂν εἴη· τοὺς γὰρ ἐννοούμενους διακρίθαι  
 βουλομένους· Τοσοῦτον γὰρ ἔχει κέρδος εὐσεβείας· ἀπάτη καὶ 59  
 μετὰ τῆς ἀρετῆς γινόμενη θανάσιμος, ὡς πολλοὺς· ὅτι μὴ πικρα-  
 προδόντα, καὶ θάνατον δοῦναι πολλοῖς· Καὶ εἰ βούλει γε τῶν 60  
 στρατηγῶν τοὺς ἐξ εὐσεβείας ἐνδοκμήσαντας ἔκαστας, τὰ πλε-  
 ονα αὐτῶν προΐκασι, τῆς ἀπάτης· εὐρησέτω ὄντα κατορθώματα,  
 καὶ μᾶλλον τούτους ἐπαυνομένους, ἢ τοὺς δὲ καὶ φαρμακῶ  
 κροῦντας· Οἱ μὲν γὰρ μετὰ πλείονος τῆς θανάτου, καὶ τῆς 61  
 τῶν χρημάτων καὶ τῆς τῶν σωμάτων, κατορθοῦσι τοὺς πο-  
 λέμους· ὥς μηδὲν αὐτοῖς πλεονεκτήσειν ἀπὸ τῆς νίκης· χίνασθαι, ἀλλὰ  
 παρ' αὐτῶν τὰ τῶν ἡττημένων, 9) τοὺς κρατοῦντας δασι-

gehört zu den Erfindungen des Heidenthums, welche die christli-  
 chen Lehrer, um mit gleichen Waffen ihre Feinde zu bekämpfen,  
 von jenem entlehnt hätten; besonders um manche scheinbare Wi-  
 dersprüche, in der heiligen Schrift zu lösen. Auch wird es keinem  
 Leser entgehen, wie schwer es dem Verfasser wird, sich gegen sei-  
 nen Freund zu rechtfertigen, <sup>8)</sup> obgleich dieser nichts auf die nicht  
 immer passenden Beweisstellen aus der heil. Schrift entgegnet. Aber  
 Chrysostomus trug hier bei seinem reinsten Sinn für Wahrheit, und  
 bei dem grössten Eifer für Gerechtigkeit, wodurch er auch in sei-  
 nem Leben zeigt, einen Theil der Schuld seiner Zeit.

8) μὴ εἶμεν. Vid. Zeune ad Vigor. p. 458. — εὐσεβείας  
 διακρίθαι· aequum de aliis iudicium ferre. Vid. Vales. ad Eu-  
 seb. H. E. l. 1. p. 8. imprimisque Heinichen in Ind. Vindob. Eu-  
 seb. s. v. εὐσεβείας. L.

9) παρ' οὐδὲν τὰ πλεονεκτήσειν. Vulgat. παρ' οὐδὲν ἡττων τῶν.  
 Sed et Mont. in tribus mss. ἡττων deesse notat, et Augustanus pro  
 eo τὰ suggerit. unde δυστυχεῖν cum accusativo, uti §. 17. [Ne sen-  
 sum quidem idoneum praebeat haec lectio, quae est in editione Ben-  
 gelii. Rectius legunt alii: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἡττων τῶν ἡττημένων  
 τοὺς κρατοῦντας. Notavit quidem Montefalconius, a tribus Codici-  
 bus deesse vocabulum ἡττων, quod tamen nos nondum eo potest per-  
 ducere, ut e textu ejiciamus hoc verbum, quum oculi librarium  
 facile potuerint errare statim sequente participio ἡττημένων. Ejus-  
 dem sententiae, ut nunc vidi, fuit etiam C. F. W. Hasselbach,  
 qui in versione vernacula p. 16. ita vertit: Denn diese führen mit  
 mehr Aufwand sowohl an Geld als an Leibern (F) die Kriege glück-  
 lich, so dass ihnen kein Vortheil aus dem Siege entspringt, son-  
 dern die Obiegenden um nichts minder, als die Ueberwundenen  
 übel daran sind. Et sub textu in notula quadam indigitavit, se  
 legisse: ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ἡττων τῶν ἡττημένων τοὺς κρατῆ-  
 σαντας. Quibus causis ductus scripserit V. D. ἡττημένων et κρα-  
 τήσαντας pro praesentibus ἡττημένων et κρατοῦντας, nescio. Certe  
 hac mutatione non opus erat.]

69 νοσήσαν ἀνθρώποις κούραι θυγησάν. Εἰσὶ δὲ βόλαι, καὶ ὄγας  
 σοι ἐξηγήσεται· δόλον δὲ ἐν πολλῶν, ὡς ἤκουσα κατασκευ-  
 ῆσαι· ἰατρὸν κούρας. 20) Ἐπέπεσε 21) ποτε ἀνὴρ πυρρός, ὠδοναίς  
 μετὰ πολλῆς τῆς σφοδρότητος, καὶ ἡ φλὴς ῥέει· καὶ τὰ με-  
 δονάμενα ὑφθαί το· πῦρ ἀπὸ τῆς φλὸς τοῦ νοσήσαν· ἐπιδόμα δέ,  
 καὶ πολλὰς ἐνέκλιτο, τοῦ εἰσέλθας, πρὸς αὐτὸν ἐκάντας πα-  
 ρακλῆς, ἀπαρτον βρέξαι· αὐτὸν καὶ παρακλῆν ἐμφορηθῆναι  
 τῆς ἀλαφροῦς καὶ τῆς ἐπιθυμίας. Ὁ γὰρ καὶ πυρρὸν ἐκασὶν  
 σαρμόνον ἐκείνῃ, ἀλλὰ καὶ παρακλῆν καὶ ἐμφορῆν τὸν δει-  
 70 λῶν, ὡς αὐτὸς πρὸς ταύτην τὴν φλὴν· Ἐπιδόμα τῆς  
 τέχνης ἀπαρτομένης, καὶ ὑδατῶν ἐκείνης· ῥήγνῃ· ἀλλὰ πᾶν  
 τέλος ἀπεβλήμενης. 22) ἐκβλήμενης τῆς αὐτῆς ἐπιδόμας τῆς  
 αὐτῆς ἀπαρτομένης ἡ ἀπαρτομένη, ὡς αὐτὸς πρὸς ταύτην τὴν  
 71 φλὴν· ἰατρὸς ἔστι τῆς καμίνου 24)· προκλῆν· ὄγας· ὄγας  
 καὶ λαβὼν, καὶ βλάψας· οἶνον πολλῶν, εἴτα ἀκαταίετος κένον,  
 καὶ κλήσας ὕδατος, καὶ αὐτὸν τοῦ δοσάμενος· ὅσα κατέμειο· ὁ  
 νοσήσαν, ἀναμῆσαι· περὶ ἀκαταίετος· πολλοὺς· ὅσα μὴ τὸ τῆς  
 ἐλάτῃ τοῦ δόλου, καὶ διδάσκειν ἐκείνῃ· ὡς ἐκείνη· περὶ λα-  
 72 μένον. Ὁ δὲ πρὶν εἰς τὰς χεῖρας λαβεῖν, ὑπὸ 25) τῆς δομῆς  
 προσημασίαν· ὡς αὐτὸς ἀπαρτομένης, καὶ δὲ καλυπτομένη 26)  
 ἡνέσχετο τὸ δοθῆν· ἀλλὰ ταύτην περὶ ὁμοῦ, καὶ τὸ σῶντι  
 κλαίεις, ὑπὸ τε τῆς ἐπιθυμίας ἐπιγόμενος, ῥοπαεῖται τοῦ δο-

20) Ἐπιδόμα παῖδας. Ita Basilii Sel. m. ed. τῶν ζωγράφων  
 παῖδες.

21) Ἐπέπεσε. Ἐπέπεσε, mss. apud Hoesch. et ed. prior Paris.  
 Pariter ibi quod Germani de catarrhis certe.

22) ἐκβλήμενης. Erasmus et Savilius, ἐκβλήμενης. Re-  
 tus, quem Savilius placenti scribere videtur, interpretatur superato. At  
 que Heyschius, ἐκβλήναι ὅρα καὶ ποταμὸν φράσκει. Praestat ta-  
 men velut interpretatur, ex mas. Est enim antitheton εἰσελάτῃ καὶ ἐκ-  
 βάλλει valde familiare Chrysostomo. Plures editiones exhi-  
 bent ἐκβλήμενης, quam lectionem notante Bengelio secutus est  
 etiam velut interpretatur. Res ad liquidum perducere nequit, et utraque  
 lectio ferti bene potest. Ceterum haec verba saepe inter se per-  
 mutant in Codd., notandum est. Cf. Euseb. H. E. III, 23. p. 231. ubi  
 πρὶν συμβεβληχότες habet συμβεβληχότες Codex Ionesianus, ut ibi an-  
 notavit amicissimus Heinichen. L.]

23) ὁσην. Modica suspensio narrationis, desiderium audiendi  
 suaviter acuit.

24) τῆς καμίνου. Sic ed. prima, et Aug. apud praefigunt alii.

25) ὑπὸ. Et hoc et ἀπαρτομένη eadem editio omittit, non in-  
 commode.

26) καλυπτομένη. Vid. Valckenari ad Eurip. Hip-  
 pol. p. 247. et Heindorf. ad Platon. Charmid. §. 49. L.]

θάνατος<sup>28)</sup> μετὰ πολλῆς τῆς προθυμίας· καὶ ἐμφορηθεὶς ἀπε-  
 νάστατο τὸ πνίγος εὐθέως, καὶ τὸν ἐπικείμενον ἐξέφυγε κιν-  
 δυνόν, εἶδες<sup>29)</sup> τῆς ἀπάτης τὸ κέρδος; καὶ εἰ πάντας βούλοιστο 73  
 τις τῶν λατρῶν καταλέγειν τοὺς δόλους, εἰς ἄπειρον ἐκπεσεῖ-  
 ται μῆκος ὁ λόγος. Οὐ μόνον δὲ τοὺς τὰ σώματα θεραπεύον- 74  
 τας, ἀλλὰ καὶ τοὺς τῶν ψυχικῶν νοσημάτων ἐπιμελομένους,  
 εὐροί τις ἂν συνεχῶς τούτῳ κεχημένους τῷ φαρμάκῳ. Οὕτω  
 τὰς πολλὰς μυριάδας ἐκείνας τῶν Ἰουδαίων ὁ μακάριος προ-  
 ηγάγετο<sup>29)</sup> Παῦλος, μετὰ ταύτης τῆς προαιρέσεως περιέ-  
 τεμν<sup>30)</sup> τὸν Τιμόθεον, ὁ Γαλάταις ἀπειλῶν, ὅτι Χριστὸς  
 οὐδὲν ἀφελήσει τοὺς περιτεμνομένους· διὰ τοῦτο ὑπὸ νόμον  
 ἐγίνετο, ὁ ἑκτὸς ἡγούμενος μετὰ τὴν εἰς Χριστὸν πίστιν τὴν  
 ἀπὸ τοῦ νόμου δικαιοσύνην. Πολλὴ γὰρ ἡ τῆς ἀπάτης ἰσχὺς, 75  
 μόνον πῇ μετὰ δολερᾶς προδεδώσθω<sup>31)</sup> τῆς προαιρέσεως· μάλ-  
 λον δὲ οὐδὲ ἀπάτην τὸ τοιοῦτον δεῖ καλεῖν, ἀλλ' οἰκονομίαν  
 τινα, καὶ σοφίαν, καὶ τέχνην ἱκανὴν πολλοὺς πόρους ἐν τοῖς  
 ἀπόροις εὐρεῖν, καὶ πλημμελίᾳ ἐπανορθώσαι ψυχῆς. Οὐδὲ 76  
 γὰρ τὸν Φινεὶς ἀνδροφόνον<sup>32)</sup> εἶπομεν· ἂν ἔγωγε, καίτοι γε  
 μὴ πληρῇ δύο σώματα ἀνέκην· ὥσπερ οὐδὲ τὸν Ἠλίαν μετὰ  
 τοὺς ἑκατὸν στρατιώτας καὶ τοὺς τούτων ἡγεμόνας, καὶ τὸν  
 πλὴν τῶν αἱμάτων χερμαρῶν, ὃν ἐκ τῆς τῶν ἱερομένων τοῖς

27) ἔσκασε τοῦ δοθέντος. *Sic ut et cetera bibendi hau-  
 riendique verba et genitivum et accusativum regunt, quorum casuum  
 alter partis, alter totius denotandi vim habet: sed discrimen non  
 esse perpetuum, vel hic locus ostendit. [Displicet mihi haec re-  
 ctio: ἔσκασε τοῦ δοθέντος. Nam inquireret h. l. genitivus, aegrotum  
 non omnem aquam, quae in vaso erat, sed ejus partem tantum bi-  
 bisse. Bene igitur praecautus velare interpretes, qui ad verbum recte  
 vertit: epotavit omne, quod datum est, sequutus est Hasselbachius  
 alteram lectionem: ἔσκασε τὸ δοθέν. L.]*

28) εἶδες. Eadem locutio, §. 97.

29) προσηγάγετο. Vestigia habemus hie sententiae illius ma-  
 gis nostris temporibus excultae de accommodatione. Arridebat ejusmodi  
 συγκατάβασις inter patres ecclesiae etiam Tertulliano de praescriptis.  
 Haeret. c. 23. 24. Clement. Alex. Stromat. VI. p. 802. VII. p. 863.  
 Orig. c. Cels. IV p. 171. sq. Hieron. ep. 89. Cf. Augustini ep. 76.  
 ad Hieron. scripta. P. A. Carus. *Historia antiquior sententiarum  
 ecclesiae gr. de accommodatione Christo imprimis et apostolis tri-  
 buta*. Lips. 1793. 4. Henke's *neues Magazin* 2. Bd. 2. Stck. p. 638  
 sqq. Joh. Jahn, *Nachträge zu seinen theologi. Werken*. Tüb. 1821.  
 II. Stck.: *Was hielten die Kirchenväter von der accommodation?* L.

30) περιέτεμνε. De quo Clem. Al. strom. VII. p. 318. *Pho-  
 tius in Biblioth. p. 401. Koeschel.*

31) προσαγέσθω. Idem verbum, §. 101 et.

32) ἀνδροφόνον. Eustathius, ἀνδροφόνος ὁ πλάς ἀνθρω-  
 πον ἀναιρών, εἴτε παῖς εἴη ὁ παῶν, εἴτε ἀκμαῖος, εἴτε καὶ γυνή.

77 δαίμοσιν ἐποίησε ῥεῦσαι σφαγῆς. *Εἰ γὰρ τοῦτο συγχωρήσαμεν, καὶ τὰ πράγματά τις τῶν πεποιηκότων τῆς προαιρέσεως γυμνώσας ἐξετάσῃ καθ' ἑαυτὰ καὶ τὸν Ἀβραὰμ παιδοκτοκίας ὁ βουλόμενος κρινεῖ καὶ τὸν ἔγγονον* <sup>33)</sup> *τὸν ἐκείνου καὶ τὸν ἀπόγονον κακουργίας καὶ δόλου γράφεται· οὕτω γὰρ ὁ μὲν τῶν τῆς φύσεως ἐκράτησε πρεσβίων,* <sup>34)</sup> *ὁ δὲ τὸν τῶν Αἰγυπτίων πλοῦτον εἰς τὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν μετήνευκε στρατὸν.*  
 78 *ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν ἄπαγε τῆς τόλμης* <sup>35)</sup> *· οὐ γὰρ μόνον αὐτοὺς αἰτίας ἀφίμεν, ἀλλὰ καὶ θαυμάζομεν διὰ*  
 79 *ταῦτα· ἐπεὶ καὶ ὁ Θεὸς αὐτοὺς διὰ ταῦτα ἐπήνεσεν. Καὶ γὰρ ἀπατεῶν ἐκεῖνος ἂν εἴη καλεῖσθαι δίκαιος ὁ τῷ πράγματι κεκορημένος ἀδίκως,* <sup>36)</sup> *καὶ πολλάκις ἀπατήσῃ δέον καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὠφελῆσαι τῆς τέχνης. ὁ δὲ ἐξ εὐθείας,* <sup>37)</sup> *προσενεχθεὶς κατὰ μεγάλα τὸν οὐκ ἀπατηθέντα ἐργάσατο.*

33) ἔγγονον. *Ἐγγονον*, Augustanus. Tantundem. [Quamvis jam veteres scriptores promiscue usurpasse haec vocabula, quod videre est ex nota Eustathii ad Homeri Odyss. III, 123., minime tamen possum inficias; tamen apud seniores scriptores Graecos hic invaluit usus; ut τὰ ἔγγονα dicerentur filii, τὰ ἔγγονα contra essent τέκνα τέκνων, ut interpretatus est h. v. Heaseychius. Haud raro vero utramque vocem in ipsis Codicibus permutari, docuerunt *Ernesti* ad Callim. T. I, p. 237. *Morus* ad Isocrat. Panegy. c. 16. *D'Orville* ad Chariton. p. 327. et *Ammonius* ad Ammon. de different. p. 69. L.]

34) πρεσβίων. Videtur in Jacobo non tam ius primogeniturae, quam benedictionem ex eo pendentem respicere, nam pariter in Homiliis in Genesin ad cap. XXV. nil de fraude dicit; ad cap. XXVII. autem eadem fere quae hinc: *Μὴ ἀπλῶς ἐξέταξε τὸ γινόμενον, ἀγαπή, ἀλλὰ τὸν σκοπὸν καταλαμβάνει καὶ*. subjungitque eadem Abrahami et Phiaëes exempla. Utramque ex dialoγo et homilia locum tangit *Leon. Coquaeus* in Comm. ad Augustin. l. 16. de Civit. c. 37. et *Ben. Pererius* in Genesin, ubi de Jacobi facto et communiter de mendacio copiosissime disputat. Illud inprimis animadvertendum est, vocabula *ψευδός* et *ἀπάτη* a Chrysostomo per ex-tachresin tantisper, ut correctio adhibita §. 75. et 80. ostendit, vel etiam per mimesin et imitationem Basilii poni. Pulchre referoqui mendax cum eo, qui moneta adulterat, comparatur, et meritò de-terior censetur. Vid. *Jo. Bapt. Person* in Noctibus Homericis p. 356.

35) ἀπαγε τῆς τόλμης, *εὐεξα* subintelligitur.

36) ἀδίκως, καὶ πολλάκις - τέχνης. Sic prima ed. et vetus int. At Augustani, a manu secunda: *ἀδίκως, οὐκ ὁ μὲν ἄγχιος γνώμης τυφλοποιῶν*. quod etiam recentiores editores reperiunt; sed glossaem arguunt, quae ille subiicit, *τὸν τοιοῦτον καὶ πολλάκις ἀπάτησαι δέον, καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὠφελῆσαι τῆς τέχνης, μᾶλλον ἀποδεξόμεθα*.

37) ἐξ εὐθείας. Germ. *gerade zu*. Noster, Hom. 2. περὶ προ-σώτας καὶ ἐμάρμενης. Ita loquitur de diabolo: *ἐξ εὐθείας καὶ εὐά-γει κατηγοροῖαν* (i. e. calumniam ἀδελφῆς Chrysostomi) καὶ καὶ δὲ πρὶν ὧν ὑποσπείρει *λαθρῆ καὶ τῶν ὁδοσεβῶν ὑποκρίσιν*. [Dicitur etiam *εὐθεία*. Vid. *Heinschen* ad Euseb. de Laud. Const. VI, 21. p. 432. L.]



82 πεισθῶμεν, ὅτι οὐκ ἠπατήμεθα παρὰ σοῦ; Καὶ τί τούτου  
 τοῦ κέρδους, ἔφη, ἂν γένοιτο μεῖον, ἢ τὸ <sup>5)</sup> ταῦτα φαίνε-  
 σθαι πράττοντας, ἅπερ δειγμάτων τῆς εἰς τὸν Χριστὸν ἀγά-  
 83 πης, αὐτὸς ἔφησεν εἶναι ὁ Χριστὸς; Πρὸς γὰρ τὸν κορυ-  
 φαῖον <sup>6)</sup> τῶν ἀποστόλων διαλεγόμενος· Πέτρε, φιλῆς  
 με; τούτου δὲ ὁμολογήσαντος, ἐπiléγει· εἰ φιλεῖς με, ποί-  
 84 μαινε τὰ πρόβατά μου· Ἐξωτὴ <sup>7)</sup> τὸν μαθητὴν ὁ διδάσκαλος,  
 εἰ φιλοῦτο παρ' αὐτοῦ, οὐχ ἵνα αὐτὸς μάθῃ· πῶς γὰρ, ὁ τὰς  
 ἀπάντων ἐμβατεύων <sup>8)</sup> καρδίας; ἀλλ' ἵνα ἡμᾶς διδάξῃ, ὅσον  
 αὐτῷ μέλει τῆς τῶν ποιμνίων ἐπιστασίας τούτων. Τούτου δὲ  
 ἄντος δόξου, καὶ κίνο ὁμιδίας ἔσται φανερόν, ὅτι πολὺς καὶ  
 ἄφατος ἀποκρίσεται <sup>9)</sup> μισθὸς τῷ περὶ ταῦτα πονομένῳ, ὃ

5) τὸ, vid. *Viger.* p. 23. *Matthiae.* Gr. Gr. mto. §. 279. L.

6) τὸν κορυφαῖον. Haec sententia tunc jam invaluerat. At Christus certe nullo pacto voluit Petrum reliquis apostolis cunctis praeferre: vid. *Matth.* XX, 26. XVIII, 1. 18. add. *Act.* XV. ubi non Petri, sed Jacobi sententiam ecclesia secuta esse legitur; et Petrus ipse se συμπερσβύτερόν vocavit 1 ep. V, 1. 2. *Katavel.* ad *Matth.* XVI, 18.

7) Ἐξωτὴ. Interrogat aemul, iterum; tertio; ut intelligeretur, inquit Bernhardus, quisquis aliis praeficitur, diligere Deum debere plurimum sua, plurimum suoi, plusquam se. [Imo ter quaestiones videntur divinus Messias ex Petra, et voluit per auctorem, quis ter negaverat Petrus, se nosse Jesum. L.]

8) ὁ τὰς ἀπάντων ἐμβατεύων καρδίας. Ἐμβατεύω, εἰσέρχομαι, ingredior, pertranso. LXX. *Job.* XXXIII. ἐπεσπύσας ἐμβατεύσαι τὴν γῆν. *Themistius* Or. IX. Θείαι δυνάμεις ἐπ' ἀγαθῶν τῶν ἀνθρώπων ἐμβατεύουσι τὴν γῆν, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατιόντες. Sic enim interpungi hunc locum oportuit. Transfertur ad facultatem cognoscentem, quatenus ea vel scrutatur rem, vel de ea quoenque modo statuit et decernit; vel etiam ipsam penetrat. *Xenophon.* [Sympl. IV, 27. si quana deestio. L.] ἐν τῷ αὐτῷ βιβλίῳ ἀμρότερος ἐμβατεύετε τι. consertis capitibus et humeris in uno vos libro aliquid investigantes vidi. Adhibetur autem in utramque partem: v. gr. *Col.* 2, 18. ὅς τε μεραρία tractationes; quem ad locum illa a Themistio et Xenophonte contulerant *Al. Morus.* et *G. Raphaelius.* ex alijs alia *Suicerus* Thes. T. 1. col. 1098. *Grog. Naz.* ὁ σοφισάμενος περισσά ὡς πλέον ἐμβατεύει τοῖς βιβλίοις, τοσούτω πλέον ἡγγιγῇ. In bonam partem sapientissime ponitur a patribus, Chrysostomo imprimis: qui DEUM, cordium permeatorem laudantes, dionat, ἐμβατεύειν ἄρχοι καὶ αὐτῶν ἐννοίων, et, τὰς καρδίας, et, εἰς τὰς καρδίας, et, eadem quo hic casu, τὰς καρδίας. *Exempla* Suicerus cumulavit I. c. *Hezech.* ἐμβατεύσας· ἐντὶς. *Lucian.* Tim. 52. ἐντὶς δὲ οὐ θέμις, εἰδωλῶς δὲ ἐνόντι ἐμβατεύειν τῶν βασιλείων τοῦ Αἰῶς, ὡς ἡμῶν ἀνθρώπων τι ὅρος περισκοπεῖν. *Aeschyl.* Pers. 449. *Dionys. Halic. Ant. Rom.* I, p. 196. 2 *Matth.* II, 30. *Jacobus.* ad *Anthol. gr.* Vol. II, 2. *Schleusner.* Lex. N. T. s. h. v. *Bos.* Exercit. in N. T. p. 206. et *Weiten.* ad *Coloss.* II, 18. L.]

9) ἀποκρίσεται. vid. *W. et A.* Cl. N. T. T. II. p. 125. et *Schleusner.* Lex. in LXX Intpp. T. I, p. 376. L.

πολλοῦ ἡμᾶται· ὁ Χριστός· ἔτι καὶ ἡμεῖς, ἅκ' ἂν ἴδωμεν τῶν 85  
οἰκτιρῶν ἢ τῶν οὐκ οἰκτιρῶν<sup>10)</sup>, τῶν θρηνημάτων τῶν ἡμετέρων, ἐπι-  
μελουμένους, τινὰς τῆς περὶ ἡμᾶς ἀγάπης τῆς εἰς ἐκείνους, σπου-  
δὴν τιθέντες ἀληθεῶς καὶ τοῦ γε καὶ τὰ πάντα κομιζόμενοι· ἐστὶν  
ἀσκητὰ· ὁ μὴ κομιζόμενος, μηδὲ ἄλλον πρὸς τοῦτον, ἀλλ' ἰδίαν  
θυσίαν τὸ πολυμῶς περιμένους τοῦτο καὶ τιμῇ<sup>11)</sup>, εἴς ἀγέ-  
λην τὸ αἷμα δαδὲ τὸ ἑαυτοῦ, πρὸς τοὺς κομιζομένους, αὐτὸ  
ἀμείβεται δορεῖς; διὰ τοῦτο αὐτοῦ τοῦ μαθητοῦ, συν 86  
οἶδας Κύριε, ἐτι φιλοῦ σε, καὶ ἡρώτασθαι τῆς ἀγάπης αὐτοῦ  
τὸν ἀκατάμενον καλῶντος, ὅτι ἐστὶν μέχρι τούτου<sup>12)</sup>, ὁ Σα-  
τίρς, ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς ἀγάπης βορσάθηκα σμικροῦ. Ὡς γὰρ 87  
ὅτι ὁ Πέτρος, αὐτὸν ἐφίλει, τότε ἐπιδόξασα, ἐβούλετο (καί  
γὰρ ἐν πολλοῖς τοῦτο ἤδη ἡμῖν γέγονε δῆλον·) ἀλλ' ὅσον αὐ-  
τὸς τὴν ἐκκλησίαν ἀγαπᾷ τὴν ἑαυτοῦ, καὶ Πέτρον καὶ πάν-  
τας ἡμᾶς μαθεῖν ἠθέλησεν, ἵνα καὶ ἡμεῖς πολλὴν περὶ αὐτὰ  
ἐπιφέρωμεν τὴν σπουδὴν. Διὰ τί<sup>13)</sup>, γὰρ υἱοῦ καὶ μοναγεωῦς 88  
οὐκ ἐβούλετο ὁ Θεός, ἀλλ' ὃν λόγον ἔλεγε, ἐξέδωκεν; ἵνα  
τοὺς ἐχθροὺς<sup>14)</sup> πρὸς αὐτὸν διακινῶμεν· αὐτῶ κατελλάτῃ  
καὶ ποιῇ λαὸν περιούσιον.<sup>15)</sup> διὰ τί καὶ τὸ αἷμα ἐξέχεν;  
ἵνα τὰ πρόβατα κτηνῇται ταῦτα, ὃ τῷ Πέτρῳ καὶ τοῖς μετ'

10) οὐκ οἰκτιρῶν, τῶν. Deest hoc in multis; hinc scilicet fa-  
cili ob recurrentiam τῶν, sed comparationis aequiunitatem imminuente.  
Idem paremmentum habet Zonimus lib. V. τῶν οὐκτιρῶν καὶ ἄλλως οὐ-  
κτιρῶν. [Quamvis & multis Edd. deint. haec vocabula, tamen ego  
quoque salvam esse veritatem lectionem arbitror. Quae causas im-  
pulerint Hasselbachium ad eliminanda haec verba in versione ver-  
nacula, ignoro. Nimis anxie Montefalconis premere videtur vesti-  
gia. A Xenoph. in Memor. Sacr. junguntur etiam, οὐκτιρῶν καὶ οὐ-  
κτιρῶν. Cf. IV, 4, 17. L.]

11) τιμῇ, vid. Wahl. Cl. N. T. T. II, p. 553. L.

12) μέχρι τούτου. Ita Savil. et quidam Mss. — Montefalc.  
contra ex optimis libris dedit μέχρι τούτων. L.]

13) διὰ τί. Verba desumpta sunt ex ep. ad Tit. II, 14, quem  
locum memoriter citasse videtur Chrysostomus. L.

14) ἐχθροὺς. Id frequentius, quam primae editionis ἐχθροὺς.  
Una Homilia 27. in Gen. quater habet ἐχθροὺς διακινῶνται. [Ma-  
rel. et Hughes. τοὺς ἐχθροὺς. Savil. et Montefalcon. ut in textu  
est. L.]

15) λαὸν περιούσιον. Quadrabat haec compellatio proprie  
in Israelitas, qui et vocabantur יְהוּדָיִם v. c. Exod. XIX, 5. Dent.  
VII, 6. XIV, 2. ubi LXX. vertunt λαὸς περιούσιος, de quo voc. vid.  
Joh. Frid. Fischer. de vit. Lexx. N. T. Part. XII, p. 343. et  
Kopp. ad Tit. II, 14. L.



ἐκτίθεν<sup>16)</sup> ἐνεχείρισεν. <sup>17)</sup> Εὐκότως <sup>18)</sup> ἄρα εἶπεν ὁ Χριστός·  
 89 Τίς ἄρα <sup>19)</sup> ὁ πιστός δοῦλος καὶ φρόνιμος; ὃν κατέστησεν ὁ  
 κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν οἰκίαν <sup>20)</sup> αὐτοῦ; πᾶσι τὰ μὲν ἑμαῖνα  
 ἀποδοῦντος, ὃ δὲ φθεγγόμενος αὐτὰ οὐκ ἀπορῶν ἐφθέγγετο  
 ἀλλ' ὡς περ τὸν Πέτρον ἐρωτῶν, εἰ φιλοῦτο, οὐ μαθεῖν δεῖ  
 μενός τοῦ μαθητοῦ τὸν πόσον ἠρώτα, ἀλλὰ δεῖξαι βουλόμε-  
 νος τῆς δικταίας ἀγάπης τὴν ὑπερβολὴν· οὕτω καὶ νῦν λέγων·  
 Τίς ἄρα ὁ πιστός δοῦλος καὶ φρόνιμος; οὐ τὸν πιστὸν καὶ  
 φρόνιμον ἀγωνῶν· εἶπεν, ἀλλὰ παραστήσαι· δέλων καὶ πρὸς  
 πράγματος σπάνιον; <sup>21)</sup> καὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης τοῦ μεθόδου·  
 "Ὅρα γοῦν καὶ τὸ ἐπαθλὸν ὅσον· ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπακούουσιν·  
 90 αὐτοῦ κατέστησεν αὐτόν. ἔτι οὖν ἀμφισβητήσας ἡμῖν τοῦ  
 μὴ καλῶς ἡπατήσθαι, πᾶσι μέλλαν ἐπιστήσεσθαι τοῦ Θεοῦ·

16) τὸ πέτρον καὶ τοὺς μετ' ἐξελγόν. Germ. Brixius; tum Petro tum Petri successoribus. Bern. Montefalc. quæst. Petro et successoribus ejus. Jac. Cergtius sep. David. Haes. schelius: Petro et ejus vestigia imitantibus. Pressius interpres vetus: Petrus deinceps ceterisq. Omnino hoc μετὰ successores Petri significat; sed successores non modo omnium seculorum, sed etiam omnium locorum, pastoresque omnium ovium redemptarum, ipsumque adeo Basilium. §. 90. Expende totam contextum, inprimisque illud: καὶ πέτρον καὶ πάντας ἡμᾶς. §. 87. et confer Homil. 87. in h. l. Johannis c. XXI. 15 seq. Ambrosius: Vae jam mihi est, si claustra humanæ imperitiæ, per claves illas regni coelorum, quas in beato Petro apostolo cuncti suscepimus sacerdotes, minime reseraverō, ut audire per hæc merear pro linguae meae modulo: Euge serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam: intra in gaudium Domini tui. lib. de Dign. sacerdot. c. 1. Bellarminum hoc Dialogo nitentem refutavit Fr. Junius.

17) ἐνεχείρισεν. Augustanus, ἐνεχέριεν· committebat, scil. quum pace dixit.

18) εὐκότως ἄρα. Aliquot Mss. εὐκότως ἄρα καὶ δικαίως, Montef. Sic quoque Augustanus. Conf. §. 383.

19) τίς ἄρα. Vid. Matth. XXIV, 45. ὃν κατέστησεν. Ita est in Matth. l. l., neque ab hac lectione recedendum puto, quod visum est Hasselbachio. Alia ratio est sub finem paragraphi, ubi dicto suo loco est futurum, ἔτι.

20) ἐπὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Evangelistæ, ἐπὶ τῆς δεσποτίας αὐτοῦ, sed in citandis Scripturæ testimoniis Veteres interdum erant liberales, contenti sensum expressisse. Quod et Homilia Chrysost. III. contra Jud. observavi, ubi integra etiam legitur periphrasis, quæ Jer. 29, 13. in Graecis Bibliis desideratur: post καὶ ἐπιφανοῦμαι ὑμῖν hæc nimirum verba: Καὶ ἐπιστρέψω τὴν αἰχμαλωσίαν ὑμῶν, καὶ ἀρθώσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐκ πάντων τῶν τόπων; οὐ διεσπείρω ὑμᾶς ἐκεῖ, ὅπου Κύριος. Καὶ ἐπιστρέψω ὑμᾶς εἰς τὸν τόπον, ὅπου ἀπαύσω ὑμᾶς ἐκεῖ. Hoerschel.

21) τὸ — σπάνιον; quam rara sit hæc res. vid. Xenoph. Anab. I, 9, 27. L.

τοῖς ὑπάρχουσιν, καὶ ταῦτα κρᾶντων, <sup>22)</sup> ἃ καὶ τὸν Πέτρον ποιοῦντα <sup>23)</sup> ἔφησε <sup>24)</sup> δυνήσεσθαι καὶ τῶν <sup>25)</sup> ἀποστόλων ὑπερασπιδίσει <sup>26)</sup> τοὺς λοιποὺς. Πέτρε γὰρ φησι, φίλοις με πλείον τούτων, <sup>27)</sup> καίτοι γ' ἐν ἡν ἐπέειν πρὸς αὐτὸν, εἰ φι- 91 λῆς με, νηστεῖαν ἔσκει, χαμευνίαν, <sup>28)</sup> ἀγρυπνίας συντόνους, προέτασσε τῶν ἀδικουμένων, μίλου <sup>29)</sup> ὁρφανοῖς ὡς πατὴρ, καὶ ὄντι ἀνδρὸς τῇ μητρὶ αὐτῶν. νῦν δὲ πάντα ταῦτα ἀφείς τί φησι, ποίμαινε τὰ πρόβατά μου.

II. Ἐκείνα μὲν γὰρ, <sup>1)</sup> ἃ προείπον, καὶ τῶν ἀρχομένων 92 πολλοὶ δύναμει ἂν ἐπιταλαῖν ἐράδιως, οὐκ ἄνδρες μόνον, ἀλλὰ καὶ γυναῖκες. Ἦσαν δὲ ἐκκλησίας προστήντι, δέη καὶ ψυχῶν ἐπιμελεῖσθαι πιστευθῆναι τοσούτων, πᾶσα μὲν ἡ γυναικεία φύσις παραχωρεῖται τῷ μεγέθει τοῦ πράγματος, καὶ ἀνδρῶν δὲ τὸ πλεον ἐγκέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλοὶ τῷ μέτρῳ πλε- 93 ορεκτοῦντες ἐπάντων, καὶ τοσούτων υψηλότεροι τῶν ἄλλων κατὰ τὴν τῆς ψυχῆς ὄντες ἀρετὴν, ὅσον τοῦ παντὸς ἔθνους Ἑβραίων κατὰ τὸ τοῦ σώματος μέγεθος ὁ Σαούλ; <sup>2)</sup> μᾶλλον

22) κρᾶντων. Sic ed. prima et int. vetus. κρᾶνται, mss. apud Hoeschelium, ut pendeat a μέλλων. Sed laudatur praesens jamjam pastoralis actio functioque Basilii.

23) ποιοῦντα. Videlicet oves Domini pascentem.

24) ἔφησε. Sic §. 82 et 121. Ed. prima; ἔφησε.

25) καὶ τῶν. Καὶ omittit Augustinus et interpres vetus.

26) ὑπερασπιδίσει. In amore. nam sequitur: *Amas me prout quam hi?* ὑπερασπιδίσει, ἀπὸ τοῦ νῆξαι. Athen. lib. 4. παρὰ δὲ Ῥωμαίους μνημονεύεται, Ἀπλυνόν τινα, ἐπὶ ἀσφαλίᾳ πάντας ἀνθρώπους ὑπερηκοντιζέσθαι. Hoeschelius.

27) πλεον τούτων. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime suspensio sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam τί φησι rei novae et inexpectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia. conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et Notae subinde ad haec loca. Neque obstat, quod sequitur, καὶ τοίγαντο coll. §. 349.

28) χαμευνία. humi cubatio. Sic II. II. 235. χαμευνέσθαι sunt Scholiasta auctore: οἱ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι, vide Perizon. ad Aelian. IX, 24, 5. Cf. Suicer. in Thes. s. h. v. De Fresne. Glossar Gr. et Hæghe ad h. l. L.

29) ὁρφαν. Vetus int. sito, pro esto. Extat hic locus Sir. 4, 10.

1) ἐκείνα μὲν γὰρ. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Korholtus in lib. de Onere sacerdot. (Priester-Bürde) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastoralis evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in 18ta (Gestalt) Doctoris evangelici capp. 3. 25. et alibi.

2) ὁ Σαούλ. vid. 1 Sam. X, 23. L.

- 94 δὲ καὶ πολλοὶ πλέον. Μὴ γὰρ μοι μόνον ὑπερωμίας ἐπαυθῆ  
 ζητήσω μέτρον, ἀλλ' ὅση πρὸς τὰ ἄλογα τῶν λογικῶν ἀν-  
 θρώπων <sup>3)</sup> ἡ διαφορὰ, τοσαῦτον τοῦ κοιμένου καὶ τῶν ποι-  
 μαιομένων ἔστω τὸ μέσον, ἵνα μὴ καὶ πλέον τι εἴπω· καὶ  
 95 γὰρ περὶ πολλῶν μεζόνων ὁ κίνδυνος. Ὁ μὲν γὰρ προβάτων  
 ἀπολλύς, ἢ λύκων ἀρπασάντων ἢ ληστῶν ἐπισκάντων, ἢ λοι-  
 μοῦ τινος ἢ καὶ ἄλλου συμπτώματος <sup>4)</sup> ἐπιπεσόντος, ὧστε  
 μὲν ἂν τινος καὶ συγγνώμης παρὰ τοῦ κυρίου τῆς παύσης·  
 εἰ δὲ καὶ δικὴ ἀπαιτεῖτο, μέχρι τῶν χρημάτων <sup>5)</sup> ἡ ζημία.  
 ὁ δὲ ἀνθρώπους πιστευθεὶς, τὸ λογικὸν τοῦ Χριστοῦ κοι-  
 μιον, πρῶτον μὲν οὐκ εἰς χρηματικὰ, ἀλλ' εἰς τὴν ἑαυτοῦ  
 ψυχὴν τὴν ζημίαν ὑφίσταται ὑπὲρ τῆς τῶν προβάτων ἐπα-  
 96 λείας. Ἐπειτα καὶ τὸν ἀγῶνα πολλῶν μεζονα καὶ χαλεπώτε-  
 ρον ἔχει. οὐ γὰρ αὐτῷ πρὸς λύκους ἢ μάχη οὐδὲ ὑπὲρ λη-  
 στῶν δέδοικεν, οὐδὲ ἵνα λοιμὸν ἀπαλάσῃ τῆς πόλεως φορεῖ-  
 97 (με· ἀλλὰ <sup>6)</sup>) πρὸς τίνες ἂ πόλεμος; μετὰ τίνων ἢ μάχη;  
 Ἄκουε <sup>7)</sup> τοῦ μακαρίου Παύλου λέγοντος. οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ  
 πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς  
 ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος  
 τούτου, πρὸς τὰ πνευματικὰ τῆς πονηρίας, ἐν τοῖς ἐπουρα-  
 νίοις. Εἶδες πολέμιον πληθὺς δεινόν, καὶ φάλαγγας ἀγρίας,  
 οὐ σιδήρῳ πεφραγμένας, ἀλλ' ἀντὶ πάσης πανοπλίας ἀρκου-  
 98 μένας τῇ φύσει; Βούλει καὶ ἕτερον στρατόπεδον ἰδεῖν ἀπηγνές  
 καὶ ὠμόν, ταύτῃ προσεδρεῖον τῇ πόλει; καὶ τοῦτο ἀπὸ τῆς  
 αὐτῆς ὄψεως περιωπής. <sup>8)</sup> ὁ γὰρ περὶ ἐκείνων διαλεγθεὶς, οὐ-  
 τος καὶ τούτους ἡμῖν ὑποδεικνύει τοὺς ἐχθροὺς ὡς παρὰ λέ-  
 γων. Φανερὰ δὲ ἐστὶ τὰ τῆς σαρκὸς ἔργα, αἰνὰ ἐστὶ, πορ-

3) τῶν λογικῶν ἀνθρώπων. Vetus interpres: ratione utentium, non addito hominum. et sane ἀνθρώπων glossema videtur. [Retinuit tamen h. v. Montefalc. L.]

4) συμπτώματος. Idem verbum, §. 462.

5) μέχρι χρημάτων ἢ ζημία. Haec ita Germanice ad sensum veterem: Der Schaden hört auf, mit der Bezahlung des Geldes. Denotat enim μέχρι finem, quo res quaedam esse desit, ut docuit, h. Tittmann. Lex. Syn. N. T. Spec. II. p. V. sqq. L.

6) ἀλλὰ κλ. Unus codex, ἀλλ' ὅπως τοὺς πιστεύοντας διασώσῃ ἀπὸ τῶν αἰετφρεδυνόντων δαιμόνων. ὅτι δὲ πρὸς τοὺς οὐ πλε-  
 μος, καὶ μετὰ τούτων ἡ μάχη, ἀκουε. Glossam sapit.

7) ἀκουε. Ephes. VI. 12. L.

8) περιωπής. i. e. Idem Paulus eundem tibi monstrabit exer-  
 citum. ἡ περιωπή, vernacule: die Warte. L.

νεία, <sup>9)</sup> μαχρία, ἀκαθάρσια, ἀσάβγη, εἰδωλολατρίαι, φαρμακία, ἔχθραι, ἔρις, ὕπνοι, θυμοί, ἐρεθίσαι, καταλοιπαί, ψευδισμοί, φυνισμοί, ἀκαταστασία, καὶ ἕτερα τούτων πλείονα. οὐ γὰρ πάντα κατέλειπεν, ἀλλ' ἐκ τούτων ἀφῆκεν εἶναι καὶ τὰ λοιπά. Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ποιμένος τῶν ἀλάων, <sup>99</sup> οἱ 99 βουλόμενοι διασφίλαι τὴν ἀγέλην, ὅταν ἴδωσι τὴν ἐπιστάτην φεύγοντα, τὴν πρὸς ἐκείνην μέγην ἀφάντες ἀποσπῆσαι, τῇ αὐτῇ θρεμμάτων <sup>10)</sup> ἑσπάρῃ· ἐκαστὸς δὲ, κἂν ἄσπασιν λάβωσι τὴν ποίμνην, οὐδ' αὐτῷ τοῦ ποιμένου τοῦ ἀφίσταντος, ἄλλα μὴ λὸν ἐπιστρέψαι, καὶ πλεον. θρασυγόνται, καὶ οὐ πρότερον παύονται, ἕως ἢν ἡ καταβόλῃς ἐκείνην ἢ ἐκστῇ αὐτοί. Πρὸς δὲ τούτοις τὰ μὲν τῶν δοκιμάτων <sup>11)</sup> νοσήματα κατὰ 100 στήκεσαν, κἂν λιμός ᾖ, κἂν λοιμός, κἂν τραύμα, κἂν ἄ τι δὴ ποτ' οὐν <sup>12)</sup> ἕτερον ἢ τὸ λυτῶν· οὐ μικρὸν δὲ τοῦτο δύναται· ἂν πρὸς τὴν τῶν ἐνοχλούντων ἀπαλλαγὴν. <sup>13)</sup> Ἐνὶ δὲ 101 τι καὶ ἕτερον τούτου μέγαν, τὸ ποιοῦν ταχέως τῆς ἀσθενείας ἐκίτης τὴν λύσιν. τί δὲ ταῦτό ἐστι; μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας καταναγκάζουσι τὰ πρῆβρα οἱ ποιμένες δεχέσθαι τὴν ἰατρείαν, ὅτ' ἂν ἐκόντα μὴ ὑπομένη, καὶ γὰρ ἄσπαι ἔκκολον, ὅτ' ἂν καῦσαι <sup>14)</sup> δὴ καὶ τεμεῖν· καὶ φυλάξαι ἔνδον ἐπὶ χρόνον πολὺν, ἥνικα ἂν τοῦτο συμφέρον· καὶ ἕτερον δὲ ἀνθ' ἑτέρας προσαγαγεῖν τροφήν, καὶ ἀποκαλύσαι ναμάτων, καὶ τὰ ἄλλα δὲ πάντα, ὅσα περ ἂν δοκιμάσῃ πρὸς τὴν ἐκείνων ὑγίαν συμβαλέσθαι, μετὰ πολλῆς προσάγουσι τῆς εὐκολίας. <sup>14)</sup>

9) πορνεύει - ἀκαταστασία. Gal. 5, 20. simul et 2. Cor. 12, 20.

10) θρεμμάτων. Philo p. 519. τοὺς ἐν ταῖς πόμηναις (χίνας) φασὶ προαγωνιζομένους τῶν θρεμμάτων ἄσπαι θανάτου παραμένειν. Apolinarius Psalmo 78. v. 30. ἡμῖν γὰρ σὺ οὐ λαὸς, ἀνά, καὶ θρεμματα ποίης. ubi 70. int. πρῆβρα νομῆς σου. ut et Ps. 94. Sunt et qui apud Lat. oves non improprie pecudes dici existiment παρὰ τὸν πόρον α. velleribus. Hoc est ἐκείνη.

11) θρεμμάτων. In mss. προβάτων. Idem; ovium. vetus interpretres.

12) ὅτι δὴ ποτ' οὐν. Erasmus, δ τι δήποτε. Sed sic quoque, τί ποτοῦν. §. 56.

13) καῦσαι. Hoc imprimis in animalium medicinis remedium esse voluerunt veteres. Sic praecipit Veget. Art. Veterin. Lib. 4. c. 28.: Cum candente ferro cupere cutem, vitium vanae concoquitur et maturatur, et beneficio ignis dissolutum, per foramina, quae facta sunt, effluit cum humore. L.

14) καὶ τὰ ἄλλα - εὐκολίας. Vetus interpretres: et ad curandum omnia, quae pastor viderit, admoveat, remittenda nullo, Gdo.

102 Τῆς δὲ τοῦ ἀνθρώπου ἀφροσύνης πρῶτον μὲν οὐκ ἔστιν ἀνθρώπου ῥάδιον εἶναι· οὐδὲς γὰρ οἶδε <sup>15)</sup> τὸ τοῦ ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ.

III. Πῶς οὖν τις πρόστατοι τῆς νόσου τὸ φάρμακον, ἥς τὸν τρόπον οὐκ οἶδε, πολλὰκις δὲ μὴδὲ εἰ τυγχάνοι νοσῶν  
103 δυνάμενός συνιδεῖν. Ἐπειδὴν δὲ καὶ καταφανὴς γένηται, τότε πλεονὸν ἀδικοῦ παρέχει <sup>1)</sup> τὴν δυσχέρειαν. Οὐ γὰρ ἐστὶ μετὰ τῷ αὐτῇ, ἐξουσίας ἀπάντας <sup>2)</sup> θεραπεύειν ἀνθρώπους, μετ' ὧν τὸ πρόβατον ὁ ποιμήν. ἔστι μὲν γὰρ καὶ ἐνταῦθα καὶ θῆραι, καὶ τροφῆς ἀπείρομαι, καὶ καθῆσαι, καὶ τεμεῖν. Ἄλλ' ἢ ἐξουσία τοῦ δεῖσθαι τὴν ἰατροίαν, οὐκ ἐν τῷ πρόστασθαι τὸ φάρμακον, ἀλλ' ἢ <sup>3)</sup> ἐν τοῦ καμῶντι κατὰ τοῦτο γὰρ καὶ ὁ θαυμαστίος ἑκάστος ἀπὸ συνειδώς <sup>4)</sup> Κορινθίους. Ἐλεγε· Οὐχ ὅτι <sup>5)</sup> συνιδόμεν ὑμῶν τῆς πλότηως, ἀλλὰ συνέργοι δομεν.

gorius Turonensis: *condia duo*. Producit hunc Vossius l. 3. de Vitis Lat. serm. addita, ut *condia* conjiciat. *condia* igitur noīter firmat interpretes. *Kōndu*, poculum. Regem cotylarum, apud Athenienses: inde. *condium*. Proverbium, ad *condium*, ut ex hoc loco apparet, mensuram largiorem notabat. Jesu. 51, 17: τὸ χόρδον τοῦ θυμοῦ ἐξέπιες καὶ ἐξέσπασας. Martinijus ex Glossis: *condia duo*, προσέμενεν. <sup>15)</sup> οἶδε. Sic ed. prima et int. vetus. Ceteri, ex Paulo, ἀνθρώπων addunt. [Recte omisit h. v. Bengel. L.]

1) *παρέχει*. Gregorius Nazianzenus in Apologético: Τῇ οὐν αἰσῇ μοι κρείνεται τέχνη τοῦ εἶναι τέχνην καὶ ἐπιστήμην ἐπιστημῶν, ἀνθρώπων ἀγνείν, τὸ πολυτροχώτατον τῶν ζώων καὶ ποικιλωτάτον. p. 332. ed. Thib. ubi plura legas.

2) *ἀπάντας*. Aptè hoc inseritur. Nam ab hoc genere transit §. seq. ad speciem. [Comparaverat supra §. 101. Chrysostomus ecclesiam cum grege quodam, ejusque episcopus cum pastore, et dixerat, oves quando non velint admittere curationem, vi cogi posse. Nunc vero demonstrare conatur, multo difficiliorem esse illam hominum curam, quā non ista, ut greges cogi possint. Sed uti nunc leguntur verba, concedere sane videtur Chrysostomus, nonnullis hominum eodem modo mederi posse episcopum ut pastorem gregi. Qui quidem sensus quum prorsus sit absonus minimeque quadret in reliquum sermonem, ambabus manibus arripio conjecturam Hasselbachii, quæ verius nihil cogitari potest, quæ pro *ἀπάντας* legendum censuit *ἀχογίας*. Optime etiam respondet hoc voc. verbis, quæ supra legebantur: ὅτι ἂν ἐκόντα μὴ ὑπομένειν. L.]

3) *ἀλλ' ἐν*. Ita recte edidit Montefalconius. Male in edit. Morel. et Bengel. est *ἀλλ' ἢ ἐν τῷ καμῶντι*. Vid. Herm. ad Viger. p. 812. L.

4) *συνειδώς*. *συνιδὼν* Erasmus. [Vid. quæ de eadem lect. var. disputavit Fischerus in Ind. Palaeph. s. εἰδέν. L.]

5) *οὐχ ὅτι*. Οὐ γὰρ. Sic Savil. et omnes mss. Mont. Etiam *Hoeschelians*; οὐ γὰρ. [Et sic recte scribitur. Nam apud apostolum particula *ὅτι* arcte conjungit versum 24. cum versu 25. No-

τῆς χάρις ὑμῶν. Ἀλλοῖστα μὲν ἔχοντες πάντων χρησίων 104  
οὐκ ἐφίεται πρὸς βίαν ἐπ' ἀπορροῶν. τὴν πᾶν ἀπορροῶν  
πτατορρατα. Ἀλλ' αὖ μὲν ἔχοντες δακρύοντες τοὺς κομπούραγας  
ὅταν ὑπὸ τοῖς νόμοις λάβωσι, καλλὴν ἐπιθεκόντες τῇ ἐξου-  
σίαν, καὶ ἀνίστας τοὺς τράποις πάλιν αὖτε χρῆσθαι τοῖς αὐτῶν  
ἐνταῦθα δὲ οὐ βιάζομενον, ἀλλὰ πείθοντα 9) οὐ ποιεῖν ἐμῶν  
τοῖς τοιοῦτον. Οὐκ γὰρ ἡμῶν ἐξουσία τοσαύτη παρὰ τοῦ τοῦ 105  
μῶν δόδοι πρὸς τὸ καλῶν κατὰ ἀπορροῶντα οὐκ αὖ  
καὶ ἔδοσαν, ἔχοντες αὖτε καὶ χρῆσθαι 9) τῇ ἐξουσίᾳ τοῦ

stro vero in loco illud ὅτι prorsus, superfluum foret. Neque etiam  
admodum curiosus, est Chrysostomus in retinendis singulis verbis bi-  
blis, ut multis locis docuit Bengelius. Attamen cū verba S.  
Pauli sufragantur F. H. iis cum Duceo utendum duximus. dicit  
Hughes. Locus ipse, quem citat Chrysostomus, legitur 2. Cor.  
I, 23. L.]

6) μάλιστα μὲν. Joh. Heinrichius Hist. Eccl. Part. II. in Ap-  
pendice, qua insignes Chrysostomi locos per paginas prope quadrin-  
gentas exhibet, hæc quoque verba pag. 779. excerptis, et quæ §. 118.  
sequuntur. Tum: Est hic locus deñe, inquit, notandus contra Pon-  
tificios, qui ecclesiae jurisdictionem quandam coactivam adserere  
non dubitant, etc. Hinc recte monet Chrysostomus noster episcop-  
um, qui utique Christum imitari debet, officio suo fungi ὅν βιά-  
ζομενον, ἀλλὰ πείθοντα, non cogendo sed suadendo. Quomodo ita-  
que is, qua talis est, jus regnandi in homines humano more ullum  
obtinet? Idem vir eximius homilia XI. Epist. ad Ephes. Itē διδε-  
σχάλλαν λόγου προεχειροσθήμεν, οὐκ εἰς ἀρχὴν, οὐδὲ εἰς ἀνδρείαν,  
xλ. ad docendos verbo homines constituti sumus, non ad imperium,  
non ad exercitium potestatis. consiliariorum locum obtinemus sua-  
dentium. qui consilium dat, de suo dicit; auditorem non cogit, sed  
liberam ei relinquit electionem circa ea quæ dicuntur. Similiter Am-  
brosius lib. II. de Cain et Abel cap. IV. Sacerdos quidem officium  
apum exhibet; at nullius potestatis jura exercet. [Ipsē etiam La-  
ctantius Instit. V, 20. ait: „Non est opus vi et injuria, quia re-  
ligio cogi non potest; verbis potius, quam verberibus res agenda  
est.“ L.]

7) πρὸς βίαν ἐπ' ἀπορροῶν. Eidem sententiae tenaciter ad-  
haeret ecclesia evangelica, excommunicationem, quam dicunt, ma-  
jorem minime probans. Vid. Art. Smalcald. III, art. IX. p. 339. Re-  
chenb. „Majorē illam excommunicationem, quam Papa ita nominat,  
non nisi evilem poenam esse ducimus, non pertinentem ad nos, mi-  
nistros Ecclesiae.“ Cf. Schleiermacher's Reden über die Re-  
ligion. 3. A. B. 1821. p. 188. „Die evang. Kirche wird gegen sol-  
che Menschen, die irgend jemand für ketzerisch halten, und mit  
dem Banne belegen möchte, keine andere Pflicht anerkennen, als  
Gemeinschaft mit ihnen zu unterhalten, damit sie um so eher durch  
gegenseitige Verständigung auf die richtigen Wege können zurück-  
geführt werden. — Es läge darin die Anmaßung eines Ansehens,  
welches unsere Kirche niemanden zugesteht.“ L.]

8) πείθοντα. Eximium exemplum praebet utraque Chryso-  
stomi Paraenesis ad Theodorum lapsum, praesertim prioris caput XI.

9) ὅποι καὶ χρῆσθαι. Vid. Hermann. ad Eurip. Herc.  
fur. v. 1236. L.]

τοὺς ἀνάγκη τῆς κακίας, ἀλλὰ τοὺς προαιεῖσαι ταύτης ἀπε-  
 106 χομένους στεφανοῦντος τοῦ Θεοῦ.<sup>10)</sup> Ἀπὸ τοῦτο πολλῆς χρῆσι-  
 τῆς μηχανῆς, ἵνα πεισθῶσιν<sup>11)</sup> ἐκόντες ἑαυτοὺς ὑπέραν ταῖς  
 παρὰ τῶν ἱερέων θεραπειαῖς οἱ κάμνοντες· καὶ οὐ τοῦτο μό-  
 107 νον, ἀλλ' ἵνα καὶ χάριν εἰδῶσι τῆς ἱατρείας αὐτοῖς. Ἄν τὰ  
 γὰρ τις σκεψήσῃ δεδούς<sup>12)</sup> (κύριος γὰρ ἐστὶ τοῦτου,) <sup>13)</sup> χε-  
 ρὸν ἐργάσασθαι τὸ δυνόν· ἂν τε τοὺς σιδηροῦς τέμνοντας δε-  
 κην παραπέμψῃται λόγους,<sup>14)</sup> προσέθηκε δια τῆς καταφροσύ-  
 νης πρῶτον ἕτερον, καὶ γέγονεν ἡ τῆς θεραπειᾶς πρόφασις  
 τόσου χαλεπωτέρας ὑποθείας. Ὁ γὰρ καταναγκάζων καὶ ἀκούτα  
 θεραπεύσαι δυνάμενος οὐκ ἔστι.

108 IV. Τί οὐκ ἂν τις ποιῇται; καὶ γὰρ ἐὰν προότερον<sup>1)</sup>  
 πρόσκεινθῃ τῷ πολλῇς ἐπιτομίας δεομένῳ, καὶ μὴ δῶς βυ-

10) τοῦ Θεοῦ. Isidorus Pelusiota: *Non vi et tyrannide, sed*  
*(πειθῇ καὶ προσηνείᾳ) suadela et indulgentia, hominum salus pa-*  
*ratur. quo circa suae cujusque salutis (τὸ κύριος) arbitrium penes*  
*quemque est, ut et ii qui coronantur et ii qui puniuntur e jure ac-*  
*cipiant, quod elegerint.* [Cramerus T. I. p. 49. Ita ad h. l. scri-

bit: „Diese schöne Stelle veranlasst mich, eine ähnliche aus dem  
 3. Brief des heiligen Hieronymus an den Heliodorus beizufügen.  
 Ein König, sagt er, befehlt solchen Personen, die ihm gehorchen  
 müssen, sie mögen wollen oder nicht; ein Bischof herrscht nur über  
 diejenigen, die ihm gehorchen wollen. Ein Fürst bringt die Rebel-  
 len durch das Schrecken zum Gehorsam; ein Bischof ist verbunden,  
 sogar denen zu dienen, die unter seiner Aufsicht sind. Denn jener  
 sorgt für die Erhaltung des Leibes derjenigen, die einmal sterben  
 müssen, dieser sorgt für die Seelen, um ihnen das ewige Leben zu  
 geben. Alle Gläubigen haben ihre Augen auf ihren Bischof, auf  
 sein Haus, auf seine Aufführung gerichtet; er muss der ganzen Kir-  
 che zum Beispiele dienen, und es ist niemand, der nicht berechtigt  
 zu seyn glaubt, das zu thun, was er thut.“ L.]

11) πεισθῶσιν. Quidam Mss. πείσωσιν. Montef. Sic quo-  
 que Hoeschellian; sermone reciproco aptissime exprimente naturam  
 libentiae et obedientiae. Conf. not. ad §. 216.

12) ἂν τε γὰρ τις. Haec est Montefalconii lectio, quam se-  
 cutus est Bengel. — Ducasius legit: ἂν τε γὰρ τις σκεψήσῃ δε-  
 δούς, κύριος δὲ ἐστὶ τοῦτου. Savilius, contra in libris invenit: ἂν τε  
 γὰρ ποτε σκεψήσῃ δεδούς, κύριος γὰρ ἐστὶ τοῦτου. L.

13) κύριος — τοῦτου. Gravissima clausula. nemo enim ita  
 coerceri potest, ut velle cogatur; et in perditto homine corrigendo  
 hoc extremum est, ut edicas: Homines non possunt te cogere, Deus  
 te non cogit, tua in potestate voluntas, in voluntate potestas est.

14) λόγους. Si monentia verba, ferri more secantia, respu-  
 rit, contentu suo aliud sibi vulnus inficit. Ejusmodi verba ferri  
 more secantia pronuntiasse v. c. perhibetur Ambrosius teste Theodo-  
 reto H. E. c. 18. Cf. J. Ritter. l. l. pag. 251. L.

1) προότερον. Eὰν προότερον, Vetus interpres, Si mitius  
 aliquid adhibueris, ei, qui nulla eget sectione, nec manum, ut di-





- τῷ δὲ πόνῳ, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τὸ ἀντὶφρόνημα τῆς ἐκκλησίας  
 μέλη συνίστανται, πολλὰ ἴσα τὰς ἀν' αὐτὸν ἔχοντα πρᾶγματα.  
 117 Ὁ μὲν γὰρ τῶν σφοδρῶν παρῆν ἔχει τὸ κοίμῳ ἐπόμενον,  
 ἡμεῖς αὖ ἡγῶμεν· οἱ δὲ καὶ ἐκτρέφουσιν τινὰ τῆς εὐθείας ὁδοῦ,  
 καὶ τῆς ἀρετῆς ἀφύοντες κομῆν, ἀκροβύτους καὶ ἀκράτιστα βό-  
 σκοντες τροφῆς ἀρετῆς βόσκοντες· σφοδρῶτερον συνέλασαι πάλιν,  
 118 καὶ εἰς τῆς κοίτης ἐκπαυγαλῆν τὸ χωριθεῖν· εἰ δὲ ἀνδρω-  
 πορ<sup>20</sup>· εἰς ῥῆς ῥῆς ἀποκλεισθῆναι πόντος, πολλὰς δὲ τῷ  
 κριμένῳ τῆς πραγματικῆς, <sup>21</sup>· εἰς κριτικῆς, τῆς ὑπομονῆς.  
 Οὐ γὰρ ἐλατύνει<sup>22</sup>· πρὸς βίωσιν, οὐδὲ ἀναγῆσαι φόβον· <sup>23</sup>

20) ἀνδρωπος. Vehementer placuit hic locus Commentariis  
 liter. Londin. Scriptori Chrysostomus complures, inquit, iudicii  
 plenis fuit solidasque observationes, de ratione revocandi peccan-  
 tem unde apparet magnam in eo fuisse naturae humanae cognitio-  
 nem. Persecutionis odor erat excellens pater; ut ex his patet ver-  
 bis. Semper obstitere patres persecutori, quum scriberent (in cold  
 blood) citra ferocem. Adde locum Augustini. Illi in vos (Mani-  
 chaeos) adducunt, qui nescent, cum quo labore verum inventiatur, —  
 postremo illi in vos saeviant, qui nullo tali errore decepti sunt,  
 qualis est, deceptos videtur. Pari modo, Jac. Geratius in argumento  
 Dialogi II, docere Chrysostomum, scribit, opus esse episcopo sum-  
 ma patientia et moderatione in revocando docendisque iis, qui er-  
 roribus seducti ab ecclesiae corpora successerunt. Adde Gerhard. L.  
 de Magistratu, §. 338. ubi etiam Chrysostomum producit. Patet hinc,  
 quo iure Index Hispanicus expurgatorius ex Indice in Chrysosto-  
 mum nostrum per Frobenium excuso damnet hoc lemma: Haereticos  
 Christus velit occidi. etc. Videatur imprimis Seb. Castellionis An-  
 notativus ad 2. Cor. X. 4.

21) πρὸς κριτικῆς. Magna cura opus est. Cf. Philo, p. 240. ἡ  
 ἀπορία καὶ χωρὶς πραγματικῆς i. e. sine negotio. Cinnam. p. 7.  
 φυγῇ τῇ σωτηρίᾳ πραγματικῆς, fuga salutis consulere. Cf. Mat-  
 theae L. I, c. II, vers. 20. L.

22) οὐ γὰρ ἐλατύνει. Saluberrimum sane praeceptum, si-  
 mile illi, quod scribit Paulus sub Timotheo, qui eum jubet ἐν  
 προσότητι παιδεύειν τοὺς ἀντιδιωκόμενους. Et maxime tunc tem-  
 poris, iam opus erat tali admonitione. cf. Sozomenus H. E. VI. 6. 12.  
 Theodoret. H. E. V, 16. et quae monuit Ritterus l. l. p. 236. L.

23) οὐ γὰρ ἐλατύνει. Vetus interpretas quia non potest er-  
 rantem ad causam suam reducere, sic enim ἀδελφός illa habet editio,  
 cui potius credimus, quam ceteris, suam, pro sue, quibus propter  
 blay et φόβον, praeferebantibus. Videtur autem suae idem esse, quod  
 αὐτῇ, ἡ οὐκ. Expendatur contextus. — Exquisitum antitheton,  
 ἀναγκάσει et πείθειν. quale illud Platonis, ποιεῖν ἢ ἐν κελύκει  
 ἢ νόμῳ τὸ καὶ ἢ πατρὶς. ἢ πείθειν αὐτὴν. ἢ τὸ δεικνύναι πείρου,  
 πείθειν δὲ οὐκ ὅτιον. quod Tullius lib. I. Famil. Ep. 9, ita ex-  
 pressit. Id jubet Plato, tantum contendere in rep. quantum probare  
 ante civibus potest; vim neque parenti nec patri afferre oportere.  
 Metum tibi ipsi admoveere pastor potest; contra 2. Cor. 5, 11. alteri  
 tui potest; metu alteram corrigere potest, quomodo S. Judas scri-  
 bit, οὐς δὲ ἐν φόβῳ σωζει, metu cogere, non potest, quia dicunt;

πείσαντα δὲ δεῖ πάλιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀγαγεῖν, ὅθεν ἐξέ-  
 πρεσ τὴν ἐσχάτην. Γενναίας οὖν δεῖ ψυχῆς; ἵνα μὴ περιπακῇ, 119  
 ἵνα μὴ ἀπογινώσκῃ τὴν τῶν πεπλανημένων σωτηρίαν, ἵνα συν-  
 εχῶς ἐκείνη καὶ λογίζεται καὶ λέγῃ· 24) μήποτε δὲ αὐτοῖς ὁ  
 Θεὸς ἐπίγινωσιν 26) ἀληθείας, καὶ ἀπαλλαγῶσι 28) τῆς τοῦ δια-  
 βόλου παγίδος; 27) Διὰ ταῦτα τοῖς μαθηταῖς ὁ κύριος διαλε- 120  
 γόμενος ἔφη· Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δούλος καὶ φρόνιμος; 29) Ὁ  
 γὰρ ἐαυτὸν ἀσκαῶν, 28) εἰς ἐαυτὸν μόνον περιστάσῃ τὴν  
 ἀφάελειαν· τὸ δὲ τῆς ποιμαντικῆς κέρδος, εἰς ἅπαντα διαβαί-  
 νει τὸν λαόν. καὶ ὁ μὲν χρήματα διανεμὼν τοῖς δεομένοις, ἡ  
 καὶ ἑτέρως πως ὀδικοῦμένοις ἀμύνων, ἀνησὶ μὲν τι καὶ οὗτος  
 τοὺς πλησίον; τοσοῦτ' ἂν ἔλαττον τοῦ κέρους; ὅσον τὸ μέ-  
 σον σώματος πρὸς ψυχὴν. 30) Ἐκτότως ἄρα τῆς εἰς αὐτὸν 121  
 ἀγάπης τὴν περὶ τὰ κοίμια σπουδὴν ὁ κύριος ἔφησεν εἶναι  
 σημεῖον.

Σὺ δὲ, φησὶν, σὺ φιλεῖς τὸν Χριστόν; Ἰσθ. Καὶ φιλοῦ καὶ 122  
 φιλῶν οὐ παύσομαι ποτε· δέδοικα 31) δὲ, μὴ παροξύνω τὸν

*vi trahere?* Coactui religioso Roma hoc debet, ut sit Roma. Quem  
 qui defendunt; nesciunt, quae sit hominis natura, quae indoles Fi-  
 liorum DEI.

24) λέγῃ. Optimus nervus patientiae pastoralis.

25) ἐπίγινωσιν. Sic ed. prima et vetus int. *μετάνοιαν εἰς*  
*ἐπίγινωσιν* suppleunt rursus ceteri ex Paulo; ut mox, *ἀνανήψωσιν* ex  
 τῆς, pro eo, quod nos ex Codd. Hoescheliani reposuimus.

26) ἀπαλλαγῶσι. Melior esse videtur lectio *νῆφωσι*; quod  
 verbo usus est Paulus in loco a Chrysostomo citato. Sapit nimirum  
*ἀπαλλαγῶσι* glossema; quum sane *νῆφειν*, quod nimirum est ad so-  
 brietatem redire, se colligere, verbum sit paulo inusitatus. L.

27) παγίδος. 2. Timoth. II, 25. 26. L.

28) φρόνιμος. Matth. XXIV, 45. L.

29) ἐαυτὸν ἀσκαῶν. Savil. et aliquot Mss. *ἐαυτῷ ἀσκαῶν*.  
*Morel.* et alii, *ἐαυτὸν ἀσκαῶν*. Nonnulli, *ἐν ἐαυτῷ ἀσκαῶν*. Montef.  
 Sic vet. int. *in se solo*. Placet media lectio, *ἐαυτῷ*. Dativus ele-  
 gans et valde significans. [Lectionem *ἐαυτῷ* secutus est etiam *Cra-*  
*merus*, qui vertit: *Denk wer sich für seine Person nur im Chri-*  
*stenthume übt; der schränkt den Nutzen davon auch nur auf seine*  
*Person ein.* L.]

30) ὅσον τὸ μέσον σώματος πρὸς ψυχὴν, quantum  
 interest inter corpus et animam. Ita Noster Hom. 1. in Matth. ὅσον  
 οὐράνου πρὸς γῆν τὸ μέσον. Codices vero Augustanus, Palatinus;  
 Henr. II. hic legunt καὶ ψυχῆς, qui sane loquendi modus Chryso-  
 stomo usitatus. Thirlby.

31) δέδοικα. Hoc loco et passim in Dialogo adumbratam vi-  
 deas illam sapientiam, quam Chrysostomus in sermonibus Domini  
 expressam agnovit. Πανταχοῦ οὐκ ἐκ τοῦ προλέγου πάντα ἐποκα-  
 λύπτει· ἀλλὰ πρῶτον εἰς ἀπορίαν ἐμβάλλει τὸν ἀκροατήν· ἵνα ἀρ-

- 123 φιλούμενον ὑπ' ἑμοῦ. Καὶ τί τούτου γένοιτ' ἂν αἰνίγμα, φη-  
σὶν, ἀσφατέστερον; εἰ ὁ μὲν Χριστὸς τὸν φιλοῦντα αὐτὸν ποι-  
μαίνειν προσέταξεν αὐτοῦ τὰ πρόβατα, οὐ δὲ διὰ τοῦτο φῆς  
124 οὐ ποιμαίνειν, ἐπειδὴ τὸν τοῦτο προστάξαντα φιλεῖς. Οὐκ  
ἔστιν αἰνίγμα, ἔφη, ὁ λόγος, ἀλλὰ καὶ λίαν σαφὴς καὶ ἀπλὸς.  
Ἐν μὲν γὰρ ἱκανῶς ἔχων διοικῆσαι τὴν ἀρχὴν ταύτην, καθὼς  
ὁ Χριστὸς ᾔθελεν, εἴτα ἀπέφυγον, ἔδει πρὸς τὸ περ' ἑμοῦ  
λεγόμενον ἀπορεῖν. ἐπειδὴ δὲ ἀχρηστὸν με πρὸς τὴν διακονίαν  
ταύτην ἢ τῆς ψυχῆς ἀσθένεια καθίσταται, πού ζητήσεως ἄξιον  
125 τὸ λεγόμενον; Καὶ γὰρ δέδοικα, μὴ τὴν ἀγέλην τοῦ Χριστοῦ  
σφραγίσαν<sup>32)</sup> καὶ εὐτραφῆ παραλαβὼν, εἴτα ὑπὸ τῆς ἀπει-  
ρίας<sup>33)</sup> λυμνηγόμενος, παροξύνω κατ' ἑμαυτοῦ τὸν οὕτως αὐ-  
τὴν ἀγαπήσαντα Θεόν, ὡς ἑαυτὸν ἐκδοῦναι διὰ τὴν ταύτης  
126 σωτηρίαν τε καὶ τιμὴν. Παίζων λέγεις ταῦτα, φησὶν· εἰ γὰρ  
σπουδαῖων<sup>34)</sup> οὐκ οἶδα πῶς ἂν ἐτέρως μᾶλλον ἡμᾶς ἀπέδει-  
ξας δικαίως ἀλογούντας, ἢ διὰ τῶν ῥημάτων τούτων, δι' ὧν  
ἀποκρούσασθαι τὴν ἀθυμίαν ἐσπούδασας. Ἐγὼ γὰρ καὶ πρό-  
τερον, εἰδὼς, ὅτι με ἠπάτησας καὶ προὔδωκας, νῦν δὲ πολλὰ  
πλέον, ὅτε καὶ τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι<sup>35)</sup> ἐπεχειρήσας,

ξάμενος ζητεῖν, τί τὸ λεγόμενον, εἴτα ἀπορῶν καὶ κάμνων, μετὰ  
ἀλλείονος ὑποδέχεται προθυμίας ἵνα τὸ ζητούμενον, καὶ μᾶλλον  
διανυστῇ πρὸς τὴν ἀκρόασιν. Homil. in Joh. IV, 32.

32) σφραγίσαν. Vim h. v. egregie illustravit *Ruhnkenius*  
ad Timaei Lexicon Platonicum. σφραγίσαν proprie de arboribus plan-  
tisque laete virentibus dicitur. Deinde transfertur h. v. ad homines,  
qui sunt corpore vegeto, florente, robusto. Vide, quae de hoc verbo  
egregie, ut solebat, monuit *Orellius* ad Nicolaum Damascen.  
pag. 210 sq. Locorum farraginem, collegit *Matthaei* l. I. T. II.  
pag. 4 sqq. L.

33) ὑπὸ τῆς ἀπειρίας. Al. αὐτὴν ἐξ ἀπροσεξίας. sed ἀπει-  
ρίας defendit conclusio, §. 162. [Statim post legitur verbum λυμα-  
νέσθαι, cui Chrysostomus adjunxit quartum casum, quae constructio  
ne Atticis quidem scriptoribus est infrequens. Quamvis enim Schol.  
Aristoph. ad Nub. v. 925. diserte dicat, Attice conjungi hoc verbum  
cum Dativo; tamen apud Xenophontem semper adsciscit quartum cas-  
um, quae constructio etiam apud alios scriptores reperitur. Vid.  
*Wetsten.* ad Act. VIII, 3. et Thom. M. p. 218. L.]

34) εἰ γὰρ σπουδαῖων. Subaudi, ἔλεγες. opposita: Παίζων,  
σπουδαῖων. Ideo nonnulli, εἰ γὰρ οὐ παίζων. Apud Tullium, Epist.  
18. Fam. lib. XV. opposita sunt ridere et σπουδαῖειν. Infra, πα-  
ίζων, οὐκ ἀληθεύων. §. 139.

35) τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι. Ita Plat. de Rep. l. 10.  
τὰ ἄλλα ἀπεδυσάμεθα ἐν τῷ λόγῳ. *Plutarch.* Coriolan. ἀποδύμενοι  
τὰς διαβολὰς. *Thirlby.* [Sic dixit Euseb. H. E. VI, 41. ἀποδυ-  
σάμενος δὲ ταύτην κατ' αὐτοῦ διαβολήν. Cf. de reliquiis v.  
significationibus *Matthaei* l. I. T. I, pag. 9. L.]

τρυτο· μονότακα· καὶ· συνήμα· καλῶς, οἱ τῶν κακῶν με ἤγαγες.  
 Εἰ γὰρ διὰ τοῦτο σάφην ὑπέξηγας τῆς τριαύτης λειτουργ- 127  
 χίας, <sup>36)</sup> συνειδώς, οὐκ ἀπορροῦσάν σου τὴν ψυχὴν πρὸς τὸν τοῦ  
 πρῶτου ὄγκον, ἐμὲ πρῶτον ἐξελέσθαι ἐχρῆν, καὶ εἰ πολ-  
 λὴν πρὸς τοῦτο ἔχων, τὴν ἐπιθυμίαν ἐτύγχανον, μὴ ὅτι καὶ  
 πᾶσαν τὴν ὑπὲρ τούτων ἐπέτεινά σοι βουλήν. Νῦν δὲ τὸ 128  
 σάφην μόνον ἰδὼν, τὸ ἡμέτερον παρδείξας· εἶθε μὲν οὖν παρ-  
 εἶδες, καὶ ἀγαπητὸν ἂν ἦν· σὺ δὲ καὶ, ὅπως εὐχείρωτοι γε-  
 γνημέθα <sup>37)</sup> τοῖς βουλομένοις λαβεῖν, ἐπιβουλεύσας. Οὐδὲ γὰρ 129  
 εἰς ἐκείνα καταφύγειν ἔχους ἂν, ὅτι ἡ τῶν πολλῶν δόξα ἠπά-  
 τησέ σε, καὶ μεγάλα τινὰ καὶ θαυμάσια περὶ ἡμῶν ὑποπτεύειν  
 ἐπεισεν· οὔτε γὰρ τῶν θαυμάζομένων καὶ ἐπιστήμων ἡμεῖς,  
 οὔτε, εἰ καὶ τοῦτο οὕτως ἔχον ἐτύγχανε, τὴν τῶν πολλῶν δό-  
 ξαν τῆς ἀληθείας προτιμῆσαι ἐχρῆν. Εἰ μὲν γὰρ μηδέποτε σοι 130  
 πείραν τῆς ἡμετέρας ἐδομεν συνοῦσις; ἐδόκει τις εἶναι σοι πρό-  
 ρησις εὐλογος ἀπὸ τῆς τῶν πολλῶν φήμης φέροντι τὴν ψῆ-  
 φον· εἰ δὲ οὐδεὶς οὕτω τὰ ἡμέτερα οἶδεν, ἀλλὰ καὶ τῶν γε-  
 γεννηκότων καὶ θρεψαμένων αὐτῶν τὴν ἡμέτεραν μᾶλλον ἐπί-  
 στασαι ψυχὴν, τίς οὕτως ἔσται σοι <sup>38)</sup> λόγος πιθανός, ὥς  
 δυνηθῆναι πείσαι· τοῦς ἀκούοντας, ὅτι οὐχ ἑκὼν ἡμᾶς εἰς τοῦ-  
 τον ὤσας τὸν κίνδυνον. Ἀλλὰ γὰρ ταῦτα ἀφείσθω νῦν· οὐδὲ 131  
 γὰρ ὑπὲρ τούτων σὲ ἀναγκάζομεν κρίνεσθαι. τί πρὸς τοὺς  
 ἐγκαλοῦντας ἀπολογησόμεθα, λέγε. Ἀλλ' οὐδὲ αὐτὸς πρότε- 132  
 ρον, ἔφην, ἐπ' ἐκείνα πορεύσομαι, ἕως ἂν διαλύσωμαι τὰ  
 πρὸς σε, κἂν μυρίακις αὐτὸς ἡμᾶς τῶν ἐγκλημάτων ἐθέλης  
 ἀπολύειν. Σὺ μὲν γὰρ ἔφης, τὴν ἀγνοίαν ἡμῶν φέρειν συγ- 133  
 γνώμην καὶ πάσης ἂν ἡμᾶς ἀφείναι κατηγορίας, εἰ μὴδὲ τῶν  
 σῶν εἰδότες εἶτα σε εἰς τὰ παρόντα ἡγάγομεν· ἐπειδὴ δὲ οὐκ  
 ἀγνοοῦντας προδοῦναι, <sup>39)</sup> ἀλλ' ἀκριβῶς ἐπισταμένους τὰ σά,  
 διὰ τοῦτο πᾶσαν ἡμῶν πρόφασιν εὐλογον καὶ ἀπολογίαν ἀνη-

36) λειτουργία est h. l. ministerium. Vid. de potestate h. v., quae doctae, ut solet, monuit amicissimus Heinichen ad Euseb. H. E. X. T. n. 4. T. III, pag. 268. — Ante συνειδώς inserendum puto ὅτι, praecante Hasebachio: L.

37) εὐχερώτοι γενώμεθα, ut facilius possemus comprehendere. L.

38) ἔσται σοι. Sic recte Erasmus. Nam paroxytonon trochaicum (au autem censetur brevia) encliticae monosyllabae tonum ad se trahit. [Vid. Fischer. ad Weller. T. I, p. 71. L.]

39) οὐκ ἀγνοοῦντας προδοῦναι. Repete ἔφης.

134 ρηθῆναι δικαίαν. Ἐγὼ δὲ πᾶν τοῦναρτίον φημί. διὰ τί; διὰ τὰ τοιαῦτα πολλῆς δέεται τῆς ἐξετάσεως, καὶ τὸν μέλλοντα παραδώσειν τὸν εἰς ἱερουσὴν ἐπιτήδειον, οὐ δὲ τῇ τῶν πηλ-  
 135 λων ἀρεσέσθαι φήμη μόνον, ἀλλὰ μετ' ἐκείνης· καὶ αὐτὸν μά-  
 λιστα πάντων καὶ πρὸ πάντων ἐξητακέναι τὰ ἐκείνου. Καὶ  
 γὰρ ὁ μακάριος Παῦλος εἰπὼν, <sup>40)</sup> δὲ δὲ αὐτὸν καὶ καὶ καὶ  
 ρίαν ἔχον καλὴν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, οὐκ ἀναιρεῖ τὴν ἀκριβῆ  
 καὶ θεβατανισμένην ἔρευναν, <sup>41)</sup> οὐδ' ὥς προηγούμενον τεκμή-  
 ριον τοῦτο τίθησι τῆς τῶν τοιούτων δοκιμασίας. Καὶ γὰρ  
 πολλὰ πρότερον διαλεχθεῖς, ὑστερον τοῦτο προσέθηκε, <sup>42)</sup> δε-  
 κνὺς, ὥς οὐκ ἂν αὐτῷ μόνον ἀρεσέσθαι δεῖ πρὸς τὰς τιμὰς  
 αἰρέσεις, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἄλλων <sup>43)</sup> καὶ αὐτῷ παραλαμβάνειν

40) εἰπὼν. 1. Timoth. 3, 7. οἱ ἔξωθεν, apud Paulum qui-  
 dem sunt omnes illi, qui nondum Christiani facti erant, Judaei atque  
 gentiles, h. l. vero intelliguntur Laici, qui in eligendis episcopis  
 tunc temporis sane etiam suffragia ferebant. Cf. Ritter, p. 238.  
 Euseb. H. E. VI, 10. L.

41) οὐκ ἀναιρεῖ — ἔρευναν. Er schliesst darum eine sorg-  
 fältige und strenge Untersuchung nicht aus. Vid. de verbo πρὸς-  
 νῆν Intpp. ad Thom. Mag. Sturm. Lex. Xén. T. I. p. 523. et Le-  
 beck. ad Phrynich. p. 476. L.

42) ὑστερον τοῦτο προσέθηκε. Ambrosius: Concludens  
 regulam et episcopalem formam, ad extremum intulit, dicens: Opor-  
 tet autem et illum testimonium bonum habere ab his qui foris sunt.  
 lib. de Dignit. sacerdot. c. 4. De ordine verborum Pauli in idea epi-  
 scopi vid. quoque Not. ad §. 273.

43) μετὰ τῶν ἄλλων. Quod diligenter examinatum olim ac  
 provisum Cassianus ait, ne forte, qui ad dimicandum in stadium  
 prodiret, ulla esset vitae infamia respersus; hoc ita fieri solitum  
 ex Chrysostomo Homil. 21. ad Pop. Antioch. intelligimus; uti de-  
 certaturus per totum stadium a praecone circumduceretur, ac pu-  
 blice inquireretur, utrum esset quispiam, qui vellet in eum dicere. cu-  
 jus moris similitudinem quandam et μνησιν praefert illa in Ordine  
 Romano, episcoporum inaugurandorum circumductio, ac ipsa de  
 promovendis initiatis presbyteris sollemnis apud nos inquisitio; quam  
 et in Africa B. Cypriani temporibus observatam, ipsius epistolae  
 certissimum testimonium praebent: juxta praeceptum Pauli 1. Tim.  
 3, 7. 10. P. Faber. l. 3. Agon. c. 12. Addamus quae idem addit ex  
 Ordine illo Romano, Coloniae impresso cum aliis vetustis auctoribus  
 de Officiis divinis. Fol. 88. Post collectam ascendit lector in ambo-  
 nem, et elevata voce legit brevem in auribus populi sic continentem:  
 Cognoscat caritas vestra, quis ille et ille advocatur in tali officio  
 vel in tali: si quis habet contra hos viros aliquam querelam, exeat  
 confidenter propter DEUM et secundum DEUM, et dicat. Quod si  
 nullus contradictor extiterit, sequitur lectio et responsorium. Fol. 93.  
 ubi Pontifex alloquitur populum pro presbytero ordinando; haec in-  
 ter cetera profert: Nec frustra a patribus remissimus institutus,  
 ut de electione eorum, qui ad regimen altaris adhibendi sunt, con-

χοή. <sup>44)</sup> Συμβαίνει γὰρ πολλάκις, τὴν τῶν πολλῶν ψεύδεσθαι. φήμην· τῆς δὲ ἀκριβοῦς ἐξετάσεως ἡγεσάμενης, οὐδένα ἐκ τῶν τῆς κινδυνὸν ἔστιν ἵποπτεῦσαι λοιπόν. Διὰ τοῦτο μετὰ τὰ 136 ἄλλα τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὸ τίθησιν. <sup>45)</sup> οὐ γὰρ ἀπλῶς ἔφησε, δεῖ δὲ αὐτὸν μαρτυρίαν ἔχειν καλὴν, ἀλλὰ τὸ καὶ <sup>46)</sup> παρενέβαλε, δηλώσαι βουλόμενος, ὅτι πρὸ τῆς τῶν ἔξωθεν φήμης πρὸς ἀκριβείαν αὐτὸν διερευνήσασθαι <sup>47)</sup> δεῖ. Ἐπεὶ οὖν 137 καὶ αὐτὸς ᾔδειν τὰ ὅσα τῶν γεγενημένων μᾶλλον, ὥς καὶ αὐτὸς ὡμολόγησας· διὰ ταῦτα δίκαιος ἂν εἴην πάσης ἀφείσθαι αἰτίας. Δι' αὐτὸ μὲν οὐκ οὕτο, φησὶν, οὐκ ἀπέφυγες, <sup>48)</sup> ἔ 138 τις γὰρ γράφεσθαι <sup>49)</sup> ᾔδειεν. ἢ οὐ μέμνησαι καὶ παρ' ἡμῶν ἀκρούσας, καὶ πολλάκις, <sup>50)</sup> καὶ διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν διδάχθεις, τὸ τῆς ψυχῆς ἀγεννές <sup>51)</sup> τῆς ἐμῆς; οὐ διὰ τοῦτο εἰς

sulatur populus, etc. Itaque quid de eorum actibus aut moribus noveritis, quid de meritis sentias, DEO teste consulimus, etc. et ideo electionem vestram debetis publica voce profiteri.

<sup>44)</sup> χοή. λοιπόν. Saepè Chrysostomus collucta post polysyllabon brevi verbo, ἐγώ, σὺ, ἄν. πρὶ, φημι, aut quae sunt ejusmodi, comma, colon, periodum claudit.

<sup>45)</sup> τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὸ τίθησιν. Τίθημι duos habet accusativos. §. 85. Argentinensis editio, et ceterae illam secutae, αὐτοῦ, pro αὐτό.

<sup>46)</sup> τὸ καὶ. Sic Augustanus. Consentit Homilia X. in 1. Tim. III: eandem emphasin in hac particula καὶ demonstrans. Vulgo, καὶ τὸ παρὰ τῶν ἔξωθεν. perperam. At Montef. ed. τὸ, καὶ παρὰ κτλ. Sententia sana.

<sup>47)</sup> αὐτὸν διερευνήσασθαι δεῖ. Αὐτὸν refertur ad τὸν μέλλοντα παρῶσθαι, §. 134. et διερευνήσασθαι ponitur pro διερευνᾶν. h. e. ipse debet explorare.

<sup>48)</sup> οὐκ ἀπέφυγες. Sic διαφυγεῖν, §. 331. Erasmus, ἂν ἐφυγες· quae lectio interrogationis signo adjuvari poterat: sed praestat ἀπέφυγες. Ammonius, Φεύγει καὶ Ἀποφεύγει διαφέρει. Φεύγει μὲν γὰρ δίκην ὁ κατηγορούμενος, καὶ γὰρ ὁ κατηγορῶν διώκει· ἀποφεύγει δὲ ὁ νικῶν καὶ λυθὲς τῆς κατηγορίας. [Hasselbach. non inepte scripsit ἂν ἀπέφυγες. L.]

<sup>49)</sup> γράφεσθαι τινα. Desumpta est haec phrasis ex loquehdi ratione judiciaria Atheniensium et denotabat quidem, aliquem criminis publici accusare, quemadmodum ἡ γραφή ipsa causam publicam denotabat. Vid. G. Stallbaum ad Plat. Euthyphr. C. 1. Xenoph. Apolog. XXIV. ὡς πεποήκα τι ὧν ἐγράψαντό με. L.

<sup>50)</sup> καὶ πολλάκις. Non est delendum illud καὶ, quod fecit Hasselbachius, sed amplifcat potius haec particula: A nobis audivisti, et quidem saepius. Pugnans pro nostra lectione et verba quae sequuntur, Chrysostomus, qui repetit illud καὶ, in verbis: καὶ ταῦτα πολλάκις. L.

<sup>51)</sup> τὸ τῆς ψυχῆς ἀγεννές. Recte ita scribitur, neque in ἀγενές potest mutari. Distinctus enim ex D'Orellio et Chariton. p. 310. ἀγενές respicere ad naturam et genus; ita ut τῷ γενναίῳ op-

οὐ δὲ ἐπὶ γούρῳ καὶ ἐθαύμαζον· καὶ τί πάθω; πρὸς τοὺς ἐγκα-  
 λοῦντας <sup>4)</sup> ἔφη· ἑτέρως γὰρ οὐκ αἶδα φιλεῖν, ἀλλ' ἢ μετὰ  
 τοῦ καὶ τὴν ψυχὴν ἐκιδάναι τὴν ἑαυτοῦ, ἥνικα ἂν τινα τῶν  
 147 ἐπιτηδείων κινδυνεύοντα διασῶσαι δέξῃ. ῥήμασι μὲν ἑτέροις, δια-  
 νοίᾳ δὲ τῇ αὐτῇ καὶ τοῦ Χριστοῦ φεγγόμενος, ὃ πρὸς τοὺς  
 μαθητὰς ἔλεγε τῆς τελείας ἀγάπης τοὺς ἄνθρωπος τιθεῖς. μέλινα  
 γὰρ ταύτης ἀγάπην οὐδεὶς ἔχει, φησὶν, ἢ ἵνα τις τὴν ψυχὴν  
 αὐτοῦ θῇ ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. εἰ τοίνυν μέλινα ταύτης  
 οὐκ ἔστιν εὐρεῖν, ἐπὶ τὸ τέλος αὐτῆς ἔφθασας· καὶ, ὅτι ὧν  
 148 ἐπραξας, καὶ δι' ὧν ἔπρασας, τῆς καρτερικῆς ἐπέβης αὐτῆς. Διὰ  
 ταῦτό σε προὐδύκαμεν· διὰ τοῦτο τὸν δόλον ἐξήραμεν ἐκεί-  
 νον. ὁρᾷ σε πείθομεν, ὅτι οὔτε ἐκ κακονομίας, οὔτε εἰς κιν-  
 δυνον ἐμβαλεῖν βουλόμενοι, ἀλλὰ χρησίμους ἕσθαι εἰδότες, εἰς  
 149 τὸ σταδίον ἔλκομεν τοῦτο; Εἴτε ἄρκιν αἶα, φησὶ, πρὸς τὴν  
 150 τῶν πλησίων διόρθωσιν τὴν τῆς ἀγάπης δύναμιν; Μάλιστα  
 μὲν πολὺ μέρος, ἔφη, πρὸς ταῦτο συμβαλεῖσθαι δύναται ἂν.  
 εἰ δὲ βούλει καὶ τῆς φρονήσεως ἡμᾶς τῆς σῆς δέγματα ἐξ-  
 ενεγκεῖν, καὶ ἐπὶ ταύτην βαδισόμεθα, καὶ δεῖξομεν συνετὸν ὄντα  
 151 μᾶλλον ἢ φιλόστοργον. Ἐπὶ τούτῳ ἐκονδριάσας ἐκείνος καὶ  
 φωνηθεὶς <sup>5)</sup> τὰ μὲν ἡμέτερα φησι παρῆσθαι <sup>6)</sup> νῦν· αὐτὸς γὰρ  
 παρὰ τὴν ἀρχὴν σε τὸν ὑπὲρ ταῦτων λόγον ἀπήγγειλεν. Εἰ δὲ  
 τι πρὸς τοὺς ἔξωθεν δίκαιον ἔχεις εἰπεῖν, ἡδέως ἂν τοὺς ὑπὲρ  
 τούτων ἀκούοιμι λόγους.

Διὸ τὴν σκιμαχίαν <sup>7)</sup> ταύτην ἄφεις εἶπε, τί πρὸς τοὺς  
 λοιποὺς ἀπολογησόμεθα, καὶ τοὺς τετιμηκότας, καὶ τοὺς ὑπὲρ  
 ἐκείνων ὡς ὑβρισμένων ἀλοῦντας;

4) πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας. *Bycalēin in utramque par-  
 tem valet.* Conf. §. 145.

5) φωνήσσειν, h. l. sensu intransitivo sumendum, et notat:  
*arudeocere.* Vid. Jacobs. ad Achill. Tat. p. 505. L.

6) παρῆσθαι. Congruit haec apodixis cum praecepto san-  
 ctois prudentiae, quae nos mavult *ταπεινωστρονεῖν*, quam *ταπει-  
 νολογεῖν*.

7) σκιμαχίαν. *Eorum fuit σκιμαχία, qui aerem, adver-  
 sario nullo, feriebant.* Hoc et plura P. Faber l. 3. Agon c. 13. ubi  
 hoc quoque notat, σκιμαχίαν velut *προαίμιον* quoddam pugilatus  
 fuisse. id quod maxime ad hunc locum facit, ubi Basiliius Chrysesto-  
 mum sibi vetat, adversariis jam jubet occurrere. [Quamvis verum  
 sit, quod Bengelius de σκιμαχία dicit, tamen h. l. nihil aliud  
 notat, quam nostrum: *Spiegelgefecht.* L.]

VII. Καὶ αὐτὸς λοιπὸν, ἔφη, πρὸς τοῦτο ἐπιθυμῶμαι. 152  
ἐπιθεὶ γὰρ ὁ πρὸς σέ μοι διηρύσσεται <sup>1)</sup> λόγος, εὐκόλως καὶ  
ἐπὶ τοῦτο βλέψομαι τῆς ἀπολογίας τὸ μέρος· τίς οὖν ἢ τοῦ-  
των κατηγορία, καὶ τίνα τὰ ἐγκλήματα; ΒΑΣ. Ὁρῶσθαι  
φασιν ὅφ' ἡμῶν καὶ δεινὰ πεπονθέναι, ὅτι τὴν τιμὴν ἣν τι-  
μησαί ἠθέλησαν, οὐκ ἔδεξάμεθα. <sup>2)</sup> ἸΩ. Ἐγὼ δὲ πρῶτον μὲν 153  
ἀντιὸν φημι, <sup>3)</sup> ὅτι οὐδὲνα λόγον ποιέσθαι δεῖ τῆς εἰς ἀνθρώ-  
πους <sup>4)</sup> ὕβρεως, ὅτ' ἂν διὰ τῆς εἰς ἐκείνους τιμῆς ἀναγκά-  
μεθα προσκρούειν Θεῷ. οὐδὲ γὰρ τοῖς ἀναγκάζουσιν αὐτοῖς  
τὸ δυσχεραίνειν ἐπὶ τούτοις ἀκινδυνον, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἔχει  
τὴν ζημίαν. Αἶψά γὰρ οἶμαι τοὺς ἀναγκιμένους <sup>5)</sup> Θεῷ, καὶ  
πρὸς αὐτὸν βλέποντας μόνον, οὕτω διακρίσθαι, εὐλαβῶς, ὥς  
μηδὲ ὕβριν τὸ τοιοῦτο ἡγεῖσθαι, καὶ εἰ μισῶντες ἡμιμαρμένοι  
τυγχάνοιεν. Ὅτι δὲ οὐδὲ μέχρι ἐννοίας τετόλμηται τι τοιοῦτον 154  
ἡμεῖς, δῆλον ἐκείθιν· εἰ μὲν γὰρ ἀπονοία καὶ φιλοδοξία, ὥς  
πολλὰκις ἔφης τινας διαβάλλειν, ἐπὶ τοῦτο ἦλθον ἐγὼ, ψηφί-  
σασθαι <sup>6)</sup> τοῖς κατηγοροῦσι τῶν τὰ μέγιστε ἡδικηκότων ἂν

1) διηρύσσεται. Vetus interpres, *explicita est*. et apud eundem in clausula ejusque libri extat solenne olim verbum *explicit*. in argumēto: *explicitum capitula*.

2) ἔδεξάμεθα. Suscepit pro sua quidem parte Basilii: sed propter Chrysostomum, qui non suscepisset, accusabatur. ideo communem defensionem exquirat. §. 151. [Melius tribuantur haec quoque verba Chrysostomo. L.]

3) φημι. Hoc cum parrhesia opponitur τῷ φασίν. §. praeced. Sic, φάιν. §. 156.

4) εἰς ἀνθρώπους. Vide probatissimi Theologi A. H. Franckii librum: *von der Menschen-Furcht*, qui etiam Nicodemus inscribitur, et ipsi ordini ecclesiastico dedicatus est. Summam rei aurea sententia complexus est h. l. Chrysostomus.

5) ἀναγκιμένους. De hominibus rebusve consecratis hoc verbum proprie dici, copiose docet Athenaeus l. 1. c. 19. Patrum testimonia, Chrysostomi maxime, collegit Sacerua. [Chrysostomus nimirum hoc verbum saepe usurpat de iis, qui se totos Deo consece-  
rant. Hom. XII. in Ep. ad Philipp. ὁ ἐνάρετος καὶ θεῷ ἀνακί-  
μενος. In Psal. CIV. p. 943. Ὅταν οἱ ἀνακείμενοι αὐτῷ βίον ἄρι-  
στον ἐπιδεδέξανται. L.]

6) ψηφίσασθαι τοῖς κατηγοροῦσι τῶν τὰ μέγιστε ἡδικηκότων ἂν εἴην. Ardui commatis non arduam analysin ac-  
quis lector non postulabit. Sententia apparet eadem, quae extat  
§. 57. ἐκείνων καταγνωσόμεθα ταῦτα, ἃ τῶν ἀδικούντων οἱ δικάζον-  
τες, ὅταν αὐτοὺς ἔλωσιν οἱ κατηγοροί. Ad εἴην subauditur nomina-  
tivus εἰς. ex eo pendet genitivus τῶν. sensus: valde reus sim. Ex  
hoc sensu pendet ψηφίσασθαι τοῖς κατηγοροῖς, quod Latino passivo  
expressimus. nam activo mire utuntur Graeci. Lucianus, *οὐλοῦ βα-  
θεῖα διαβαίνειν profunda transitu*. Basilii Sel. Or. XI. de Elia:



εἴην, ἀνδρῶν καταφρονήσας θαυμασίων καὶ μεγάλων, καὶ πρὸς  
 τούτοις εὐεργετῶν. Εἰ γὰρ τὸ τοῦδ' μηδὲν ᾧ ἡδικηκότα ἀδι-  
 κύν, κολάσεως ἄξιον· τοὺς τιμῆσαι προελομένους ᾧ ἂν εὐε-  
 ργῶν, (οὐδὲ γὰρ τοῦτο ἔχει τις ἂν εἰπεῖν, ὅτι εὐ' παθόντες ἢ  
 μικρὸν ἢ μέγα ἴσαρ' ἐμοῦ, τῶν εὐεργεσιῶν ἐκείνων ἐξέτισαν  
 τὰς ἀποιρίας.) πόσης οὐκ ἂν εἴη τιμωρίας ἄξιον, τοὺς ἐναν-  
 155 τίοις ἀμείβεσθαι; Εἰ δὲ τοῦτο μὲν οὐδὲ εἰς νούν ἐβαλόμεθα  
 ποτε, μεθ' ἐτέρως δὲ προαίρεσσεως τὸ βαρὺ φορτίον ἐξηκλίνα-  
 μεν· τί παρέντες συγγινώσκων, εἰ γε ἀποδέχεσθαι μὴ βοῦ-  
 156 λαντο, ἐγκαλοῦσιν ὅτι τῆς ἐαυτῶν ἐφεισάμεθα ψυχῆς; Ἐγὼ  
 γὰρ τοσοῦτον ἀπέσχον εἰς τοῦδ' ἀνδρὸς ὑβρίσας ἐκείνους, ὅτι  
 καὶ τετιμημέναι αὐτοὺς φαίην ἂν τῇ παραιτήσῃ· καὶ μὴ θαυ-  
 μάσης, εἰ παράδοξον τὸ λεγόμενον· ταχέως γὰρ καὶ τοῦτο  
 155 τὴν λύσιν ἐπ' ἔχον. Τότε μὲν γὰρ, εἰ καὶ μὴ πάντες, ἀλλ'  
 οἷς τὸ κακῶς ἀγορεύειν ἥδυν, πολλὰ ἂν εἶχον καὶ ὑποπτεῦσαι  
 καὶ εἰπῶν περὶ τε τοῦ χειροτονηθέντος ἐμοῦ, περὶ τε τῶν ἐλο-  
 μένων ἐκείνων. Ὅθεν, ὅτι πρὸς πλοῦτον βλέπουσιν, ὅτι λαμ-  
 πρότητα γένους θαυμάζουσιν, ὅτι κολακευθέντες ὑφ' ἡμῶν

πρῶτος νεκρὸς ἐκ τοῦ θανάτου ἀποσωμένος ἀνθρώπινως πενθεῖν ἐδι-  
 δάσκειτο. Latina diceret, mortuus lugeri doctus, non lugere. sensus  
 enim est; mors primum sibi ereptum lugere mortuum didicit. Hebr.  
 5, 11. λόγος δυσκμηγρευτος λέγειν. Conf. §. 177. 298. 323. [Ut nunc  
 leguntur verba, non idoneum profecto fundunt sensum. Bengel'si  
 explicatio paulo durior est. Quis enim, quaeso, sibi persuadebit,  
 Activum ἡγησάσθαι dictum esse pro Passivo. Quod si verum esset,  
 tunc sane mire, ut dicit, usi fuissent, Graeci Activi. Johannes Hu-  
 ghes propterea omisit verba ἡγησάσθαι τοῖς κατηγοροῖς, et hanc lo-  
 cū sanandi rationem secutus est Hasselbachius, qui tamen  
 alio tempore meliorem nos expectare jubet lectionem. Facilius certe  
 an melior, nescio, lectio mihi haec legenti venit in mentem, quam  
 nimirum confitear, pro Dativo τοῖς κατηγοροῖς legendum esse τοὺς  
 κατηγοροὺς, ita, ut a verbis τῶν τὰ μέγιστα inciperet apodosis. Po-  
 ret tunc sensus hicce: Si superbia et gloriae studio, tamen per  
 calumnias tantum me accusant, eo venissem, ut condemnarent  
 me excusatores; tunc maxime sentibus forem accendendus, quum vi-  
 ros contempsissem insignes etc. Equidem tamen ipse exulare jus-  
 sissem haec verba cum Joh. Hughes, quem secutus quoque esse vide-  
 tur Ritterus, modo Codices suffragantur. Statim post vero recte ex-  
 ulare puto ex Cod. Augustano, cui maxima est auctoritas, μηδέν, quum  
 inde multo gravius oritur sententia haecce: Si eos, qui nos laederunt,  
 injuria afficere, poena jam dignum est; tunc nulla gravius poena  
 digni erunt, qui eos laedunt, a quibus condecorati sunt. L.]

7) μηδέν. Omittit Augustanus; majore antithesi, haud scio  
 an aptiore. Eidem reliqui timentis sanitatem debemus, nec refragantur  
 Montefalconiani.

8) πρὸς ἐλόμενους. Pendet ab ἀμείβεσθαι.

εἰς τοῦτο ἡμᾶς παρήγγαλον· ἔσθ' ὅτι καὶ ὅτι χρημαδὶ περὶ  
 τες, 9) οὐκ ἔχω λαβεῖν, εἰ τις καὶ τοῦτο ὑποπτεύων ἦν. καὶ 158  
 ὁ μὲν Χριστὸς ἔλκει καὶ σηλοποιᾷ, καὶ τὸν δὲ  
 ταύτην ἐκάλει 1) τὴν ἀρχὴν οὐτοὶ δὲ 2) τοῦ μὲν ἀπὸ τῆς  
 ἐργασίας τῆς καθ' ἡμέραν τρεφομένου διακτενοῦσιν. Εἰ δὲ τις  
 λέγων ἀπαυτοῦ τῶν ἐξωθεν, καὶ ἀγῶν τρεφοῖτο, οὐτοὶ ἀπο-  
 δέχονται καὶ θανάτῳ. 1) γὰρ διὰ τοῦτο τοῦ μὲν πρὸς  
 ἀνασχόμενους, ἰδοὺς εἰς τὰς τῆς ἐκκλησίας χρείας, παροῦτον  
 τὸν δὲ οὐδέποτε τοιοῦτον γενόμενον πόνον, πᾶσιν δὲ τῇ

9) ΠΕΡὶ Αὐτῆς. Ambrosius: Novam prodigaliter regulam ac  
 tempestatem peperisse desuntur, et Gleti iustitantes et Symonis ven-  
 denziam, sancti et piosque gratiam persequi coemerant. lib. de Aliqua.  
 Sacerd. c. 5. Adde s. 160. et quae de Simonia veterum occurrunt in  
 Casauboniano p. 113.

10) σκηνοποιῶν δὲ. Paulum intelligit, quem Theodoretus lib. 9  
 Theraeas, σκηνοποιῶν, lib. 6. ἀντιπρόσωπον (ut et Chrysost., λόγος  
 2. Tim. 2.) appellat; quod tentoria, e coriis fierent. Hoëschelius.

11) ἐκάλει. Oratio obliqua longior saepe in rectam desinit.

12) οὐτοὶ δὲ. Locus gravissimus. Ita vero conquerentes sui  
 temporis homines quam inducit, eorum demonstrat, non adhuc plane  
 exclusos fuisse sanctos illiteratos a sacerdotio. Concilium certe Ni-  
 cenum praecipue, quod semiseculo ante fuerat, tales ornavant, imo  
 falsabant, Antistites. In Concilio Ephesino talis occurrit Zemon Chor-  
 episcopus, pro quo, quod ipse literas nesciret, alius subscripsit.  
 vide Coteler. Not. ad Smyrn. ep. de Martyrio Polycarpi. Graviter  
 scriptor seculi XIV, propter Zelum pro Scriptura contra Theolo-  
 giam scholasticam pia dignus memoria, Simon Cassianus: Legi hi-  
 storias ab initante Christo ecclesiam; quot et quot legere potui:  
 legi concillorum acta, et legi adesse philosophos: legi passionem  
 Certatorum et certantium pro fide in tormentis, poenis, exiliis, per  
 sanguinem et mortem: et non reperi, repugnasse adversarios per  
 philosophicas rationes: non compere adduxisse aliquem ad fidem per  
 syllogismos et questiones. Legi disputantes doctores, confesores  
 coenobitas, anachoretas: et nihil in eis, pro eis et pro aliis utile  
 reperitur per inanem philosophiam. lib. 8. de Religione Christiana,  
 cap. 40. Copiose haec de re disserit C. Scrivarius in Seelen-Schatz.  
 Tom. IV. Homil. 9. partemque illam insigni concludit exemplo in-  
 docti quidem, sed in primis probati Ecclesiae Augustinae ministri,  
 §. 15. Salubre foret opus, si quis, constitutis duabus Veterum an-  
 tistatum classibus, et Idiotas et litteratos enumeraret, eorumque do-  
 tes, rationes docendi et agendi: utilitates et noxas, adhibito spiri-  
 tuali iudicio, perpensa, inter se conferret. — [διαπύειν, indi-  
 gnissimam contumeliam notat, et frequentissime hoc sensu in usu  
 est hoc verbum γ. c. Aesch. p. 463., Lucian. T. III, p. 185. Cf. Schol.  
 Soph. p. 264. οὐκ ἔστιν ἀποπύειν τὸ παρὸν ὡς καὶ ἡμεῖς ἐν τῇ  
 συνήθειᾳ φαμέν, κατέπυσεν αὐτοῦ, ὁ ἔστι, κατεργάσθη τὸν λό-  
 γον αὐτοῦ. Hinc κατὰ πύοντος, conspuendus, humilis, contempnē-  
 dus. Demosth. p. 240. et 359. Chrysost. T. I, p. 794. B. T. X, p.  
 608. E. ubi διαπύειν et ἀμυδρῆν iunguntur. Saepe eodem sensu  
 etiam πύειν et ἐμπύειν est apud LXX. v. c. Deuter. XXV, 9. L.]

- ἡλείαν ἐν τῇ τῶν ἔσθων λέγαν ματαιοποιῶν<sup>13)</sup> καταναλω-  
 159 σαστα. Ἐξίστης εἰς ταύτην κένυσαν τὴν τιμὴν. Ταῦτα καὶ  
 πλείονα, ταῦτα λέγον ἔλαχ. ἀλλ' δεξιμένον ἡμῶν τὴν ἀρχὴν,  
 ἀλλ' οὐ νῦν, πᾶσα γὰρ αὐτοῖς κακηγορίας ἐκκένεται πρό-  
 φασις· καὶ οὔτε ἐνὶ κολακείᾳ, οὔτε μαθρασίαν<sup>14)</sup> ἐκίνοιο  
 ἔχουσιν. Ἐγκαλεῖν, πλὴν εἰ τινες ἀπλῶς καίπαθαι βουλομένη  
 160 Πῶς γὰρ ὁ κολακεύων καὶ χρεῖστα ἀναδίσκων, ἵνα τύχη τῆς  
 τιμῆς, ἥνικα εἴη τιμὴν, ἑτέροις ἢ ἀφ' ἑαυτοῦ; ὁμοίαν  
 γὰρ αἶψα τοῦτο, ὥσπερ αἶψα τῆς καλλοῦς περὶ τῆς γῆς  
 ἀνασχόμενος πόρους, ἵνα βοιόθῃται<sup>15)</sup> μὲν αὐτῷ τὸ λήιον<sup>16)</sup>  
 πολλῷ τῷ καρπῷ, οἶνω δὲ ὑπερβλύζουσιν αἱ ληνοί· μετὰ τοῦς  
 μηρίους ἰδρωτάς καὶ τὴν πολλὴν τῶν χειμάτων δαπάνην, ἥνικα  
 καλαμᾶσθαι καὶ τρυγᾶν δεῖ, τῆς κατὰ ἑτέροις τῆς τῶν καρ-  
 161 πῶν ἐκδοταὶ φορᾶς. Ὅρας, ὅτι τότε μὲν εἰ καὶ πόθῳ τῆς  
 ἀληθείας ἦν τὰ λεγόμενα, ἀλλ' ὅμως εἶχα προφασιν οἱ βου-  
 λόμενοι διαβάλλειν αὐτοὺς, ὥς οὐκ ὁρθῇ κρίσει λογιζομένων τὴν  
 αἵρεσιν πεποιημένους; ἡμεῖς δὲ αὐτοῖς νῦν οὐδὲ χάναι, οὐδὲ  
 ἀπλῶς ἀἰσθῆναι τὸ αἶμα συνεκροσάμεν. καὶ ἐμὲ μὲν παρὰ τὴν  
 162 ἀρχὴν λεγόμενα, τοιαῦτα ἂν ἦν, καὶ τοῦτω πλείονα. Μετὰ  
 δὲ τὸ τῆς διακονίας ἀφασθῆναι οὐκ ἂν ἠσκέσασθαι καθ' ἑκάστην  
 ἡμέραν τοῖς ἐγκαλοῦσι ἀπαλογούμενοι, εἰ καὶ πάντα ἡμῶν  
 ἀναμαρτήτως ἐπραττετο, μὴ εἴη καὶ πολλὰ διαμαρτεῖν ὑπὸ τε  
 τῆς ἀπειρίας καὶ τῆς ἡλικίας ἠραγέσθημεν ἂν· νῦν δὲ καὶ  
 ταύτης αὐταῦς τῆς κατηγορίας<sup>17)</sup> ἀπηλλάξαμεν, τότε δὲ μὴ  
 163 ρίους ἂν αὐτοὺς περιεβάλλομεν ὀνείδει. Τί, γὰρ οὐκ ἂν εἰ-

13) πόνων· ματαιοποιῶν. Notandum antitheton. Isidorus Pelusiota: ἐγὼ τα ἐπιτηδεύματα, ὧν οὐκ ἔστι τὸ τέλος βιωρελές, οὐδὲ τέχνας εἶναι ὀρεσμαι, ἀλλὰ ματαιοεργίας.

14) μαθρασίαν. Vetus int. vendibillitatem. [Paulo ante pro κακηγορίας Hamelbachius conjecit κατηγορίας. L.]

15) βοιόθῃν. cf. Philo p. 720. D. βλαστάνοντι (ἀμπελῶνα) καὶ βοιόθοντα ὑπ' εὐφορίας. Chrysost. T. I, p. 496. E. τὰς ἀμπελῶνς ἰδὼν κοιμώσας τοῖς φύλλοις, τῷ καρπῷ βοιόθοντας. Cf. T. III, p. 260. D. et T. IV, p. 110. B. τὰ δένδρα τοῖς καρποῖς βοιόθοντα. Eodem modo usurpatur quodque verbum βοῦναι. De utraque verbo monet Eustath. ad Hom. p. 1625. v. 19. 20. coll. p. 1138. v. 6. 6. et Fischer, in Ind. ad Aesch. Socr. s. h. v. L.

16) λήιον. Male plerumque vertant seges. Est potius ager, de quo segetes continentur, das Fruchtfeld. De derivatione hujus vocis vid. Damm. Lex. Rom. h. v. L.

17) κατηγορίας. Quidam habent, κακηγορίας. Montef. Constatit verae huic lectioni vetas int. vituperatione, conf. §. 159. 157.

ποι· παῖσιν ἀνοήτοις πράγματα οὕτω θαυμαστά καὶ μεγάλα ἐπέτρεψαν· ἐλυμγάντο τοῦ Θεοῦ τὸ ποίμνιον· παίγνια καὶ γέλως γέγονε τὰ Χριστιανῶν. ἀλλὰ νῦν πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς· εἰ γὰρ καὶ διὰ σε ταῦτα λέγουσιν, ἀλλὰ ταχέως αὐτοὺς ὀφθαλμοὶ διὰ τῶν ἁγίων, ὅτι οὐ χρή· τὴν σύνεσιν <sup>18)</sup> ἡλικία κρίνειν, <sup>19)</sup> οὐδὲ τὸν πρεσβύτερον <sup>20)</sup> ἀπὸ τῆς πολιᾶς δοκιμάζειν, οὐδὲ τὸν νέον πάντως ἀπείργειν τῆς τοιαύτης διακονίας, ἀλλὰ τὸν νεότερον, <sup>21)</sup> πολὺ δὲ ἀμφοτέρων τὸ μέσον. <sup>22)</sup>

18) οὐ χρὴ τὴν σύνεσιν. Πρεσβυτέρους γὰρ οὐ τοὺς πολυτεῖς καὶ πάλαιους νομίζουσιν, οὐδ' ἐπὶ κομιδῇ νέους παῖδας, ἐὰν οὐκ ἐκ τῆς προαιρέσεως ἐρασθῶσιν· ἄλλα τοὺς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐνηθσαντας καὶ ἐναθυσαντας τῷ θεωρητικῷ μέτῳ φιλοσοφίας, ὃ δὴ ἀκάλυπτον καὶ δευσιπλὸν ἐστὶ. Philo p. 616. Haescheilus.

19) ἡλικία κρίνειν. Scribit etiam Paulus Timotheo, 1. Ep. IV, 12. Μηδεις σου τῆς νεότητος καταφρονεῖται, ἀλλὰ τύπος γένου τῶν πιστῶν ἐν λόγῳ, ἐν ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει. ἐν ἀνάλει. L.

20) *περεσβύτην*. Egregie Odonem ex cantore Bituricensi episcopum Parisiensem laudat Petrus Bleaensis: *Super senes intelligens pueritiae dies intinquabat moribus, tempora praevenerat meritibus, et quod deerat aetati, virtutibus compensabat*. Digna legi est, quae hoc habet, tota Epistola 126. Vide etiam Sep. IV. 8. 9.

21) τὸν νεοφυτον. Sic Homil. 10. in 1. Tim. III. οὐ τὸν νεώτερον ἐνθάδε λέγει, ἀλλὰ τὸν νεοκατήχarton. — εἰ γὰρ πρὶν ἢ μαθεῖσθαι μαθητὴς διδάσκαλος γένοιτο, τὰρχος καὶ εἰς ἀπὸνους ἐρχεται· εἰ πρὶν ἢ μαθεῖν ἀρεσέσαι τῶν ἀρχόντων γένοιτο, φησάτω. διὰ τοῦτο. ἐπήγαγεν, ἵνα μὴ τυφώδεις εἰς κῆμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου· τοῦτέστιν, εἰς τὴν κατωδὴν τὴν αὐτὴν, ἣν ἐκίχον ἀπὸ τῆς ἀπονομίας ὑπέμεινε. Congruit Hom. 3. in Jesa. c. VI. [De Antistite Sacro hand νεοφυτὸν angulare dissertationem scripsit a. 1748. J. S. Fehmel, quem vide pag. 5. Arrianus quoque in Epictet. IV, 8. hominem minus recte instructum vocat φητάριον, metaphora a plantis desumpta. L.]

22) ἀμπορέων τὸ μέσον. Μέσον cum duobus genitivis, §. 165. 192. 531. 569. 615. cum praepositione πρὸς, §. 120. not. Caesarius dissimulat hoc egregie illustrat Ambrosius de Neophytiis sententia: quod LONGO tempore minime discunt, in parva tempore parvè non possunt, hb. de Dign. sacerdot. c. 4. notatur distinetas dis-  
cipulas, et discitulum varium, quoniam propter inaequales dicuntur.

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

[illegible]

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Γ'

Τάδε ἐνεστὶν ἐν τῷ γ' λόγῳ.

- α'. "Οὐ οἱ ὑπονοήσαντες δι' ἀπόνοιαν παρορῆσθαι ἡμᾶς, τὴν ἐκ-  
τῶν ὑπόληψιν ἔβλαψαν.
- β'. "Οὐ οὐδὲ διὰ κεκοδοξίαν ἐφύγομεν.
- γ'. "Οὐ εἰ δόξης ἐπεθυμοῦμεν; ἐλεῖσθαι μᾶλλον τὸ πρᾶγμα ἐχορῆν.
- δ'. "Οὐ φορικτὸν ἡ ἱερωσύνη, καὶ πολὺ τῆς παλαιᾶς λατρείας ἡ  
καὶνὴ φοικωθεύτερον.
- ε'. "Οὐ πολλὴ τῶν ἱερῶν ἡ ἐξουσία καὶ τιμὴ.
- ς'. "Οὐ τῶν παρὰ τοῦ Θεοῦ μεγίστων δωρεῶν εἰσι διάκονοι.
- ζ'. "Οὐ καὶ Παῦλος περιδεὴς ἦν πρὸς τὸ μέγεθος τῆς ἀρχῆς ὁρᾶν.
- η'. "Οὐ πόλλα τις ἀμαρτάνειν προέχειται, εἰς τὸ μέσον ἔλθων, ἂν  
μὴ σφόδρα γενναῖος ᾖ.
- θ'. "Οὐ κεκοδοξία καὶ τοῖς ταύτης ἀλλοτρεῖται δεινοῖς.
- ι'. "Οὐ οὐχ ἡ ἱερωσύνη τοῦτων αἰτία, ἀλλ' ἡ ἡμετέρα φαθυμία.
- ια'. "Οὐ τὴν ἐπιθυμίαν τῆς φιλαρχίας ἐκβεβλήσθαι δεῖ τῆς τοῦ τε-  
ρέως ψυχῆς.

XII. *Sapientissimum oportere esse sacerdotem.* \*)

XIII. *Praeter summam abstinentiam alias quoque res ad animo  
sacerdotis requiri.*

XIV. *Nulla re aequae obtundi sinceritatem aciemque mentis, ut  
irascendia inordinata.*

XV. *Aliud genus rixae periculosissimum.*

XVI. *Aestimatio, quantum oportere esse hunc, qui tantis se tem-  
pestatibus oppositurus sit.*

XVII. *Quantus sit in virginum gubernatione timor.*

XVIII. *Quantum habeat molestiarum pars judicialis.*

164 Τῆς μὲν οὖν ὑβρεως ἕκαστος τῆς εἰς τοὺς τετιμηστας, καὶ οὐ  
αὐτοδὺς οὐδ' ἀτασθαλῆς βουλόμενοι ταύτην ἐφυγομεν τὴν τιμὴν,  
ταῦτα ἂν ἐχομεν λέγειν, ἀπερ εἰρημαμεν. ἔστι δὲ οὐδὲ ἐπὶ  
ἀπονοίας τινὸς φουσηθέντες, καὶ τοῦτο νῦν εἰς δύναμιν τὴν  
165 ἐμὴν πειράσομαι σοὶ ποιῆσαι φανερόν. Εἰ μὲν γὰρ στρατη-

\*) *Sapientissimum etc.* Habet haec Interpres vetus, et ex eo, Lemmate XVIII. omisso, alii: Graeci libri non habent. Idem Interpres summam capitis XV. ita exhibet: *Aliam speciem titis, plenam periculorum, Johannes ostendit.* Id quod non est a manu Chrysostomi.

γίας ἡμῶν ἢ βασιλείας ἀφραϊς προῦναιτο, εἴτα ταύτην <sup>1)</sup> εἶχον  
τὴν γνώμην, εἰκότως ἂν τις τοῦτο ὑπέλαβεν· ἡ γὰρ τότε μὲν ἀπο-  
νοίας οὐδεὶς, ἀνοίας <sup>2)</sup> δὲ πάντες ἂν ἡμᾶς ἔκριναν. ἱερωσύνης  
δὲ προκειμένης, ἡ τοσοῦτον ἀνωτέρω βασιλείας ἔστηκεν, ὅσον  
πνεύματος καὶ σαρκὸς τὸ μέσον, τολμήσει τις ἡμᾶς ὑπεροφίας  
γράφεσθαι; Καὶ πῶς οὐκ ἄτοπον, τοὺς μὲν τὰ μικρὰ δια- 166  
πύοντας, ὡς παραπαίοντας <sup>3)</sup> αἰτιασθαι· τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν  
ἄγαν ὑπερεχόντων τοῦτο ποιούντας, τῶν μὲν τῆς παραπλη-  
ξίας ἐγκλημάτων ἐξαιρεῖν, ταῖς δὲ τῆς ὑπερηφανίας ὑποβάλλειν  
αἰτίαις; ὥσπερ ἂν εἴ τις τὸν ἀγέλης βοῶν καταφρονοῦντα,  
καὶ μὴ βουλόμενον εἶναι βουκόλον, εἰς ὑπερηφανίαν μὲν οὐδα-  
μῶς, εἰς δὲ φρενῶν ἔκτασιν αἰτιώμενος, τὸν ἀπάσης τῆς οἰ-  
κουμένης τὴν βασιλείαν καὶ τὸ γενέσθαι κύριον τῶν ἀπαντα-  
χοῦ στρατοπέδων, μὴ δεχόμενον, ἀντὶ τοῦ μαίνεσθαι τετυφώ-  
σθαι <sup>4)</sup> φαίη. Ἄλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν· οὐδὲ ἡμᾶς 167  
μᾶλλον, ἢ ἐαυτοὺς, οἱ ταῦτα λέγοντες διαβάλλουσι. Τὸ γὰρ  
ἐννοῆσαι μόνον, ὅτι δυνατόν ἀνθρωπεία φύσει τῆς ἀξίας ὑπερ-  
φρονῆσαι ἐκείνης, δῆγμα κατ' αὐτῶν τῶν ἐκφερόντων ἐστίν,  
ἧς ἔχουσι περὶ τοῦ πράγματος δόξης. εἰ γὰρ μὴ τῶν τυχόντων  
αὐτὸ, καὶ ὧν οὐ πολὺς ὁ λόγος, ἐνόμιζον εἶναι, οὐδ' ἂν  
ὑποπτεῦσαι τοῦτο ἐπῆλθεν αὐτοῖς. Διὰ τί γὰρ περὶ τῆς τῶν 168  
ἁγγέλων <sup>5)</sup> ἀξίας οὐδεὶς ἐτόλμησέ τι τοιοῦτον ὑποπτεῦσαι ποτε  
καὶ εἰπεῖν, ὅτι ἔστιν ἀνθρωπίνη ψυχὴ δι' ἀπόνοian οὐκ ἀνε-  
χομένη ἐπὶ τὸ τῆς φύσεως ἐκείνης ἀξίωμα ἔλθειν; μεγάλα γὰρ  
τινα φανταζόμεθα περὶ τῶν δυνάμεων ἐκείνων, καὶ τοῦτο ἡμᾶς  
οὐκ ἀφίησι πιστεῦσαι, ὅτι δύναται ἂν ἄνθρωπος τῆς τιμῆς  
φρονῆσαι τι μείζον ἐκείνης. Ὡστε αὐτοὺς μᾶλλον δικαίως ἂν 169

1) εἴτα ταύτην. Sic εἴτα post εἰ, §. 206. Alii, hoc loco ite-  
rum εἰ scribunt.

2) ἀπνοίας· ἀνοίας. Patonomasia. sic, πλοῦτος, πλῆθος.  
§. 62. ἀσχολία καὶ δυσκολία. §. 327. δουλεία καὶ δειλία. §. 586.

3) ὡς παραπαίοντας, ut delirantes. Est παραπαίειν  
proprie nostrum *fehlschlagen*. Vid. Fischer. in Ind. ad Palaeph.  
n. v. παρατρέπειν. L.

4) τετυφώσθαι. In biblis sacris occurrit h. v. 1. Tim. III, 6.  
et VI, 4., ubi, ut nostro in loco, est: *vano stolidoque fastu labo-  
rante*. Cf. Joseph. c. Apion. I, 3. πῶς οὐκ ἄλογον τετυφώσθαι  
τοὺς Ἕλληνας ὡς μόνους ἐπισταμένους τὰ ἀρχαῖα; L.

5) ἁγγέλων. De dignitate naturae angelicae et humanae pas-  
sim disputatur. Fortasse non minus miratur angelus hominem divi-  
nitus consummatum, quam hic illud. [Cf. De Pim. Biblioth. Eccles.  
T. III, p. 71. L.]

τις γράφαιτο ἀπονοίας; τοὺς ἡμῶν τοῦτο κατηγοροῦντας· οὐ γὰρ ἂν ποτε περὶ ἐτέρων τοῦτο ὑπέλαβον, εἰ μὴ πρότερον αὐτοὶ τοῦ πράγματος, ὡς οὐδενὸς ὄντος, κατέγνωσαν.

- 170 II. Εἰ δὲ πρὸς δόξαν δρῶντας τοῦτο πεποιημένοι φασι, περιπίπτοντες αὐτοῖς ἐλεγχθήσονται καὶ μαχόμενοι φανερώς. οὐδὲ γὰρ οἶδα, ποίους ἂν ἐτέρους πρὸ τούτων ἐζητήσαν λόγους; εἰ τῶν τῆς κειροδοξίας ἡμᾶς ἠθέλησαν ἀπαλλάξαι ἐκκληματιῶν. Εἰ γὰρ οὗτος μέ ποτε εἰσῆλθεν ὁ ἔρις, καταδέξασθαι
- 171 μᾶλλον ἔχον ἢ φυγεῖν. διὰ τί; ὅτι <sup>1)</sup> πολλὴν ἡμῖν τοῦτο τὴν δόξαν ἤντικεν ἄν. τὸ γὰρ ἐν τούτῳ τῆς ἡλικίας ὄντα, καὶ πρὸ βρυχέος ἀποστάντα τῶν βιωτικῶν φροντίδων, ἐξαίφνης οὕτω δόξαν παρὰ πᾶσι εἶναι θαυμαστόν, ὥστε τῶν τὸν ἅπαντα χρόνον ἐν τούτοις ἐξαναλωθέντων πόνοις προσημνηθῆναι, καὶ πλείονας ψήφους πάντων ἐκείνων λαβεῖν; θαυμαστὰ τινα καὶ μεγάλα περὶ ἡμῶν πάντας ἂν ὑποπτεύειν ἐπίττει, καὶ σε-
- 172 μιν οὖς ἂν ἡμᾶς καὶ περιβλέπτους κυτέστησε. Νῦν δὲ, πλήν ὀλίγων, τὸ πλεον τῆς ἐκκλησίας μέρος, οὐδὲ ἐξ ὀνόματος ἡμᾶς ἴσασιν· ὥς τε οὐδὲ, ὅτι παρητήμεθα, πᾶσιν ἔστι φανερόν, ἀλλ' ὀλίγους τισίν, οὓς οὐδὲ αὐτοὺς οἶμαι τὸ σαφές εἶθ' εἶναι πάντας; εἰκὸς δὲ, καὶ τούτων πολλοὺς ἢ μηδὲλους ἡμᾶς ἤρῃσθαι νομίσαι ἢ παρεῶσθαι <sup>2)</sup> μετὰ τὴν αἵρεσιν, ἀνεπιτηδείους εἶναι· δόξαντας, οὐχ' ἐκόντας φυγεῖν.

- 173 III. ΒΑΣ. Ἄλλ' οἱ τάληθες εἰδότες θαυμάσσονται. ΙΩ. Καὶ μὴν τοὺτους; ἔφη; ὡς πενθοδόχους καὶ ὑπερηφάνους διαβάλλειν ἡμᾶς. Πόθεν οὖν ἔστιν ἐλπίσαι τὸν ἔπαινον; ἀπὸ τῶν πολλῶν; ἀλλ' οὐκ ἴσασι τὸ σαφές. ἀλλ' ἐκ τῶν ὀλίγων; ἀλλὰ πάνταυθ' ἡμῶν εἰς τὸν ναντίον τὸ πρᾶγμα περιτέτραπεται· οὐδὲ γὰρ ἐτέρου τινὸς ἔνεκεν ἐνθάδε εἰσῆλθες νῦν; ἀλλ' ἵνα μάθης;
- 174 τί πρὸς ἐκείνους ἀπολογήσασθαι θεοί. Καὶ τί τούτων ἔνεκεν ἀκριβολογοῦμαι νῦν; ὅτι γὰρ, εἰ καὶ πάντες ἤδεισαν τάληθες; οὐδὲ οὕτως ἡμᾶς ἀπονοίας ἢ φιλοδοξίας ἔδει κρίνειν, μικρὸν ἀνάμεινον καὶ τοῦτο εἰσὶν σαφές· καὶ πρὸς τούτῳ πάλιν ἐκείνο,

1) δ' ἰδὲ τί; ὅτι. Eadem formula §. 134. Sixtus Senensis: Chrysostomus, quo majori cum attentione detineat, orationis cursum frequentibus dialogicis, percontationibus et excitationibus interrumpere solet.

2) παρεῶσθαι. Suidas; παρωθοῦντες; ἐκβάλλοντες. Hecych. παρωστας; ἐλάσεις, ἐκβαλόν. Exempla vide ap. Bader. p. 351. Thielb. Παρωσάσθαι, Savil. Atqui nemo μετὰ τὴν αἵρεσιν alium praeteritur.

ἔτι οὐ τοῖς καὶ τὴν τολμᾶσι τὴν τολμᾶν μόνον, ἔπερ τίς ἐστιν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ ἔγωγε πείθομαι, ἀλλὰ καὶ τοῖς περὶ ἐτέ-  
ρων ὑποπτεύουσι κίνδυνος ἐπικρίσεται οὐ μικρός.

IV. Ἡ γὰρ ἱερωσύνη<sup>1)</sup> τελείται μὲν ἐπὶ γῆς, τάξιν δὲ 175  
ἐπουρανίων ἔχει πραγμάτων, καὶ μᾶλα γέ ἐκόςως. οὐ γὰρ  
ἄνθρωπος, οὐκ ἄγγελος, οὐκ ἀρχάγγελος, οὐκ ἄλλη τις κτι-  
στὴ δύναμις, ἀλλ' αὐτὸς ὁ Παράκλητος ταύτην διέταξαι τὴν  
ἀκολουθίαν, <sup>2)</sup> καὶ ἐπὶ μένοντας ἐν σαρκὶ τὴν ἀγγέλων ἔπαισε  
φανταζέσθαι διακονίαν. διὰ χρὴ τὸν ἱερωμένον ὥσπερ ἐν αὐ-  
τοῖς ἐστώτα τοῖς οὐρανοῖς μεταξὺ τῶν δυνάμεων ἐκείνων οὕ-  
τως εἶναι καθαρὸν.<sup>3)</sup> Φοβερά μὲν γὰρ καὶ φρικωδέστατα καὶ 176

1) ἱερωσύνη. Nunc ad rem venit. Variis nominibus in novo Testamento oecumones Dei ornatos legimus: ἱερεῖς vero i. e. sacer-  
dotes appellantur omnes ii, qui προσαγωγὴν adiūm ad Deum per  
fidem nacti sunt. Ecclesiastici tamen scriptores ἱερέας et sacerdotes  
appellant duces et rectores gregis Christi, et ἱερωσύνην sacerdo-  
tiumque munus eorum: vel quia ante susceptam Christianam religio-  
nem his vocabulis assueverant; vel quod V. T. stilum in ea re sibi  
imitandum putarent; vel quod generale vocabulum ad vermonis com-  
pendiam reperirent nullum sibi aptius. Nos item cum Chrysostomo  
haec quidem tantisper appellatione utimur; sed ea solum de causa,  
quam loco proximo posuimus, et ea solum notione, quam puriora  
probarunt tempora; et quam ipsum affert elymon, ut denotetur sa-  
crum munus publicum, et vir qui id sustinet. Vide Saceri Thesau-  
rum in ἱερέας. Ceteroqui sacerdotii appellationem, de ministro ec-  
clesiae, haud scio an valde amare possit; quisquis aut Christi pro-  
prium aut Christianorum commune sacerdotium spiritali intelligen-  
tia assecutus est: Nervote Homil. 43: Off. imperf. in Matth. Non  
omnis sacerdos sanctus est: sed omnis sanctus sacerdos. Plures micas  
veterum, etiam Chrysostomi, de fideiūm sacerdotio, habent Casu-  
doniana. Adde Not. ad §. 187: [Cf. Hughes ad Greg. Naz. p. 436. L.]

2) ἀκολουθία. Abs re fortasse, hic non erit observare, vo-  
cabulum istud in libris Graecorum liturgicis in singulare hanc si-  
gnificationem deflecti, ut denotet precum formulas et officia eccle-  
siastica, sic dicta, inquit Goar., quod eorum partes ordinato nexu  
inter se cohaerent atque consequuntur. Hujusmodi autem sunt in  
Eucholog. Ἀκολουθία τοῦ ἁγίου βαπτίσματος, Ἀκολουθία ἐπὶ μνη-  
στροῖς, Ἀκολουθία ἐπὶ αὐγμῶ ἀνομβρίας etc., de quibus vide Sincer.  
Thes. eccl. et Du Fresin. Glossar. Graec. item Goar. Eucholog. p.  
11. 34. Thirlby. Ἀκολουθία et κανὼν ut synagoga adhibet Chry-  
sostomus in Ps. 95. οὐδὲν (παρὰ θεοῦ) ἄνευ μέτρον, οὐδὲν ἄνευ  
στάθμῳ, οὐδὲν ἄνευ ἀκολουθίας. — οὐ γὰρ ἀμετρος ἡ θεία δίκη,  
ἀλλὰ μέτρον καὶ κανὼν καὶ σταθμὸς θεκαυνοῖσιν. Hic autem syno-  
nymon est τάξις, cum eo tamen, ut ἱερωσύνη τάξιν habere ἀκολου-  
θία esse dicatur. utriusque vocabuli vim complectitur Latinum Ordo.  
Ac praeclare et humanae societatis, et Christianismi et sacerdotii  
Officia explicari possunt, si singula inter se, quatenus eorum anima  
est Ordo, comparentur.

3) οὕτως εἶναι καθαρὸν. August. Ep. ad Valerium. ed.  
Basil. 148. „Nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore facilius



τὰ πρὸ τῆς χάριτος, <sup>4)</sup> ὅλον οἱ κώδωνες, <sup>5)</sup> οἱ ῥοτάκοι <sup>6)</sup> οἱ λίθοι οἱ τοῦ στήθους, <sup>7)</sup> οἱ τῆς ἐπωμίδος, <sup>8)</sup> ἡ μίτρα, ἡ κί-

et laetius et hominibus acceptabilius, episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, si perfunctorie et adulatorie res agatur; sed nihil apud Deum miserius et tristius et damnabilius. Item nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore difficilius, laboriosius, periculosius episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, sed apud Deum nihil beatius si eo modo militetur, quo noster Imperator jubet." L.]

4) τὰ πρὸ τῆς χάριτος. Notionibus vocabuli χάρις, quae ex patribus Graecis collegit Suicerus, addenda venit illa, *Nazaren Testamentum*. nam inde demum χάρις etiam significat utrumvis, ut ille observat, sacramentum, novi Testamenti videlicet. Non possumus non Basilii Sel. insignem, qui huic pertinet, locum emendare. Or. XIII. ineunte ita quidem legitur: Φίλον πάλαι Θεῷ, καθάπερ ἐπὶ τινος ἀρχαίας εἰκόνης σκιαγραφεῖν τὰ νεκρά τῆς χάριτος κατορθώματα. νεκρά, pessima lectio, lege, ex antitheto, νεκρά vel νεκρά, hoc sensu: pridem amavit Deus, tanquam in primordiis quadam imagine, adumbrata pingere nova sive spiritualia gratiae munera. [Intelligitur manus sacerdotale Iudaeorum. Nam χάρις saepius appellat Chrysostomus tempora Novi foederis, eamque legi opponit. Ita T. II, p. 686. sibi opponuntur: διαθήκη παλαιά et χάρις. T. X, p. 328. B. μετὰ νόμον καὶ χάριν. cf. Paoli Ep. ad Rom. VI, 14. *Matthaei* I. I. ad Homil. I, 108. L.]

5) κώδωνες. Hesychius: κώδων· σάλπιγγς, ἡχείον, κυμβαλον. Plutarch. Sympos. IV, 5. de summo sacerdote Iudaeorum: κώδωνες πολλοὶ καταρρέμονται τῆς ἐσθῆτος, ὑποκομπῶντες ἐν τῷ βυθῷ. [Apud profanos scriptores varias habet notiones v. κώδων. Schol. Soph. ad Ajac. v. 17. κώδων καλεῖται τὸ πλατὺ τῆς σάλπιγγος· ἀπὸ μέρους δὲ τὴν σάλπιγγα φησι. Cf. *Carp. Bartholinus de tibis veterum*. III, 7. Nostro tamen in loco κώδωνες sunt tintinnabula, ornatus summi sacerdotis. Exod. XXVIII, 33, seqq. Septuaginta quinque tintinnabula ex auro facta summus sacerdos una cum totidem malis grammatis (ῥοτάκοις) gerebat in fimbria tunicae talaris. L.]

6) οἱ ῥοτάκοι. Ροά et ροά, malum granatum. Inde haec diminutivum. *Malogramata*, vetus interpret.

7) οἱ τοῦ στήθους. Palatinus, οἱ ἐπὶ τοῦ στήθους. Chrysostomus quum τὰ σεμνὰ V. T. tam studiose enumerans, lapides potius quam rationale iudicii nominat, neque aliam de Vrim et thummim facit mentionem; ostendit, se lapides ipsos pro Vrim et thummim habuisse. Conf. Hom. 4. in Jud. ed. Hoesch. p. 153. Eam sententiam defendit, plurimosque ejus defensores, sed et aliter existimantes alios enumerat G. G. Dietericus in Duodenario sacro de Vrim et thummim. Spenceri hac de re librum contraxit et refutavit Carpsovius ad Schick. Jus reg. p. 30—47. Adde Clerici Comm. et Witsii Aegyptiaca, Brauniumque, qui ex professo de Vestitu pontif. Hebr. egit. [οἱ τοῦ στήθους erant duodecim lapides, in quibus insculpta erant nomina duodecim filiorum Jacobi (vid. Ritter I. I. p. 242). Braunius de vestitu Sacerdot. Hebr. L. II, c. 20. putat, illos ipsos lapides pretiosos nomine Urim et Thummim insigniri. (Cf. Rosenmüller. Schol. ad Exod. XXVIII, 30.) Refutatus est autem Braunius a J. L. Saalschütz, in dissertatione: Prüfung der vorzüglichsten Ansichten von den Urim und Thummim. quae exstat in libello: Dritte Denkschrift der historisch-theolog. Gesellschaft. Herausgeg. von Christ. Friedr. Illgen. Lips. 1824. L.]

δαρις, ὁ ποδήρης, τὸ πέταλον <sup>9)</sup> τὸ χρυσοῦν, τὰ ἄγια τῶν ἁγίων, <sup>10)</sup> ἡ πολλὴ τῶν ἔνδον ἡρεμία· ἀλλ' εἰ τις τὰ αἷης χάριτος ἐξετάσῃ, μικρὰ ὄντα εὐρήσῃ τὰ φοβερά καὶ φρικωδέστατα ἐκείνα, καὶ τὸ περὶ τοῦ νόμου λεχθὲν <sup>11)</sup>· κἀνταῦθα ἄληθές ὄν, ὅτι οὐ δεδοξασται τὸ δεδοξαμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρῃ, ἐνεκὲν τῆς υπερβαλλούσης δόξης. Ὅταν γὰρ ᾤδης τὸν <sup>177</sup> Κύριον τεθυμένον <sup>12)</sup> καὶ κείμενον, <sup>13)</sup> καὶ τὸν ἱερέα ἐφεστῶ-

8) οἱ τῆς ἐπωμίδος. Haec Hieronymo dicitur *superhumeralis*. Adde Hesych. in Ἐρμού. [ἡ ἐπωμὶς Hebr. vocabatur ἱψὺς et habemus hujus vestis sacerdotalis descriptionem Exod. XXVIII, 6—9. Cf. Braunius l. I. II, c. 6. et Saalichütz. in dissertatione paulo ante a me laudata pag. 41 seqq. L.]

9) τὸ πέταλον. Ἡ κίδαρις erat tiara summi pontificis; τὸ πέταλον, lamina aurea. ἡ μίτρα poterat hoc loco dici, quam LXX. int. ζώνην dicunt, aliter in hac enumeratione a Chrysostomo praeteritam. namque μίτρα pro corporis quoque cingulo dicitur. Sed tamen etiam in capite μίτρα erat, quae ἱψὺς dicitur, constabatque ex lamina illa aurea et filo, cui illa immittebatur, hyacinthino. Ex. 28, 36. 37. 29, 6. quae causa esse videtur, cur LXX. int. περὶ τὸν modum κίδαριν, modo μίτραν, modo μίτραν καὶ κίδαριν redderent. Quare στέφανος χρυσοῦς ἐπάνω κίδαριος Sir. 45, 14. dicitur lamina, non per se, sed cum filo, sive vitta caput circumiens. Confer Galat. Posth. c. 24. [ἡ μίτρα vocatur ἱψὺς Exod. XXIX, 6. et erat filum hyacinthinum, cui alligatum erat τὸ πέταλον χρυσοῦν, in quo legebantur verba ἱψὺς ὡς Cf. Exod. XXVIII, 36. 37. ἡ κίδαρις erat tiara summi pontificis ἱψὺς dicta. vid. Ritter. I. j. p. 243. Constabat illa cidaris ex fascia aedecimularum, qua caput variis spiris et involucria involvi solebat. Qua ratione illa obvolutio facta sit, exponunt Braunius l. I. II, §. 387 aq. et Wichmannhaus in Dissert. de Tiara summi sacerdotis. §. 18. — ὁ ποδήρης erat vestis illa asperaria, quam gestabat sacerdos summus sub Ephodo. Habes hujus vestis descriptionem Exod. XXVIII, 32—34. Cf. Joseph. Archaeol. III, 7. L.]

10) ἄγια ἁγίων. Tertia erat templi a Salomone aedificata pars ab aulae secreta atque sejuncta, quod est notissimum. Verba ἄγια, ἁγίων ad formam loquendi Hebraicam esse conformata recte docuerunt Joh. Voss. Philol. Sac. c. 12. p. 329. Lips. Reland. ad Joseph. Antiq. III, 6, 4., qui in loco hanc templi partem eleganter vocat Josephus τὸ ἅγιον, et cum eo Zonar. Anac. I, 16. L.

11) λεχθὲν. Vid. 2. Cor. 8, 10. L.

12) τεθυμένον. Quae de sanctissimo mysterio §. 177—180. et 519—523. exstant, ea et inter se conferri possunt, et ex Chrysostomo, quae appellatur, Liturgia illustrari: cujus parallelismo, adjectis editionis Morellianae et Wustianae foliis, subsequentes notae auximus. unde dispalescat, hanc Liturgiam, dialogi verbis tam exacte respondentem, minime longe abesse ab illa, quae Johanne adolescente viguit, Liturgia. Primum, de divinis sacrificiis appellatione, qua tam frequenter insignita est S. Coena, rationes, inquit Shiceras, tres praecipuae sunt. α. quia in ea erat oblatio et oblatio elemosynarum, panis, vini etc. quae sunt spirituale sacrificium; ex

τα<sup>14</sup>) τοῦ θύματι καὶ ἐπευχόμενον, καὶ πάντας<sup>15</sup>) ἐκείνῳ τῷ τιμῶν φονισσομένους<sup>16</sup>) αἵματι· ἄρα ἐκ μετὰ ἀνθρώπων ἐ-

quibus symbola ipse in Eucharistiae communione desumpta fuerunt, et elemosynae in pauperes collatas. β. Metonymice, quia est repraesentatio sacrificii in cruce oblatis: atque hinc ἀναμιαχτος vocatur θυσία, sacrificium incruentum, quia ἐναίμων θυσίαν repraesentat. γ. rursus per metonymiam, quia est commemoratio sacrificii a Christo in cruce semel oblatis etc. Vid. Thes. eccl. P. 1. col. 1422 s. vel Observ. sacr. p. 97 s. Quod ad oblationem illam attinet, ipso Liturgiae initio δώρων τιμῶν, δώρων προκειμένων adhibetur appellatio. f. 535 C. 536 A: 539 A. 540 D. Quod ad repraesentationem et commemorationem, ita orant fideles: πάλησθε ἡμᾶς ἀγίους γενέσθαι τοῦ προσφέρων θήσεως καὶ ἐκείνας καὶ θυσίας ἀναμιαχτους ἀπὲρ τοῦ λαοῦ σου. f. 533 A. et λειτουργική καὶ ἀναμιαχτος θυσία haec dicitur f. 534 B. oratque sacerdos: διὰ τοῦτο σοι προσφέρωμεν τὴν λογικὴν ταύτην λατρείαν καὶ ἀναμιαχτον. f. 539 A. Congruit Homil. 21. in Act. τοῦ δεσπότου παρόντος, τοῦ ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΠΙΤΕΛΟΥΜΕΝΟΥ ἐκείνου, τῆς φρικτῆς θυσίας κτλ. ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΕΤΑΙ τότε τὸ μυστήριον τῷ φρικτῶν. Hoc etiam celebre: ἃ οὖν; ἡμεῖς καθ' ἑκάστην ἡμέραν οὐ προσφέρωμεν; προσφέρωμεν μὲν, ἀλλ' ἀνάμνησιν ποιοῦμενοι τοῦ θανάτου αὐτοῦ. κτλ. οὐκ ἄλλην θυσίαν, καθότι οὐκ ἄρχομεν τότε, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν αἰὲ ποιοῦμεν, ΜΑΛΛΟΝ δὲ ἀνάμνησιν ἐγγράμμεθα θυσίας. Hom. 17. Hebr. Neque alterum ab uno illo in cruce peracto sacrificium agnoscit Hom. in Ps. 95: ἔστι μὲν οὖν θυσία καθάρσις πρώτη μὲν ἡ μυστικὴ τέλεσις, τὸ οὐράνιον, τὸ ὑπερδύναμον θῦμα — τὸ νοερόν ἐκείνο καὶ μυστικόν δώρον, ΠΕΡΙ ΟΥ φησὶ· οὐ Μυσίας· ὁ Χριστὸς ἠγάπησεν ἡμᾶς καὶ παρέδωκεν ἑν ἑαυτῷ κτλ. Porro idcirco etiam sacrificii nomen S. Coenae convenit, quod, in ea gratiarum actiones offerantur, θυσία αἰνέσεως, Lit. 537 B. et preces, eaeque huiusmodi, per quas Christum semel per se oblatum Patri non offerimus quidem (nam unius Christi erat, non solum offerri, sed etiam offerre, et unam offerre se victimam, uno tempore, una oblatione, cum qua conjunctus fuit aditus ad Patrem: quo aditu peracto, nunc vel propterea, quia cum Patre est, Patri offerri non potest) sed quasi per virtutem fiduciae plenam delegant, tanquam τὸν Πατέρα. immo τῶτα illa aetio, quod id, quod Christus nos fuisse sumere, ideo sumimus, quia fuisse, non minus sustinet, quam omnia obedientia fidei, sacrificii appellationem. Ceteroqui norant veteres, notat Chrysostomus, proprias esse nostras in coena Dominica partes non offerendi, sed sumentium, nam (1) in ipsa media Liturgiae functione adhibetur verbum προσφέρωμεν ἀναφάρεσιν, cujus verbi latior est significatus, non verbum θύειν. et quod h. ἡ τεθυμένης καὶ θῦμα ὁ Κύριος dicitur, id fit: diu ante consecrationem; sicut Diaconus ineunte Liturgia ait: θῦσον, δέσποτα, τὸν ἄμων. f. 523 C. Unde etiam ipsum illud, καὶ κείμενον, h. l. subsequitur: precesque pro superventu gratiae postea sunt, §. 179. (2) ἐν ἰπσῷ tempore, cum id fit, quod Christus facere jussit, Corpus et sanguis ejus non est προσφορά ἡμῶν, sed δώρεα Θεοῦ. Lit. f. 543 D. Quare (3) apostolicam mensae appellationem non nisi aplice tarderique viciis altaris vocabulum.

13) καὶ κείμενον. Aperte hoc respicit προκειμένα δώρα illa. Sic Hom. 41. in 1. Cor. τὸ κρινόν τῆς οἰκονομίας ΚΕΙΤΑΙ καθάρσιν.

14) ἐπεστώτα. *superstantem*, quod est. verbum sacrificiale Marconi.

ναι νομίζεις καὶ ἐπὶ γῆς ἐστάναι, ἀλλ' οὐκ εὐθέως ἐπὶ τοὺς οὐρανοὺς μετανίστασαι, καὶ πᾶσαν σαρκικὴν δαίτην τῆς ψυχῆς <sup>17)</sup> ἐκβαλὼν γυμνῇ τῇ ψυχῇ καὶ τῷ νῷ καθαρῷ <sup>18)</sup> περιβλέπεις τὰ ἐν οὐρανοῖς; Ὁ τοῦ θανάτου! ὦ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλελευθροπίας! ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς <sup>19)</sup> ἄνω καθήμενος, κατὰ τὴν ὥραν ἐκίνησεν ταῖς ἀπάντων κατέχεται χερσὶ <sup>20)</sup> καὶ δίδω-

15) πάντας. Calix tum datus omnibus. Lit. f. 544 A: ὁ Θεὸς δεικνύει τὸ ποτήριον τῷ λαῷ, λέγων· — προσέλθετε. Adde. Hom. 33. in Matth.

16) φοινισσομένους. russatos, propter aspersione spirituales. Vel hinc patet, non nimis premenda esse hujus loci verba. [φοινισσομένους. Intelligit hoc Bengel. de aspersione spirituali. Rectius fortassis ait Ritter. l. i. p. 243. „Der Verfasser scheint hier die Sitte seiner Zeit im Auge zu haben, wo man nach dem Empfang des Kelches die Feuchtigkeit, welche auf den Lippen zurückblieb, mit den Händen berührte, und damit die Stirn, die Augen und die andern Sinne heiligte.“ Cf. Cyrill. Hieros. Catech. mystag. V, 518. L.]

17) τῆς ψυχῆς. Omittit Erasmus et Augustanus; ortum fortasse e proximo, τῇ ψυχῇ.

18) γυμνῇ τῇ ψυχῇ καὶ τῷ νῷ καθαρῷ. Differentiam harum vocum praeclare passim demonstrat Maximus, potissimum Centur. 1. περὶ ἀγάπης cap. 33 seq. νοῦς ἐστὶ καθαρὸς, ὁ ἀγνοῶνς χωρὶς οὐθείας, καὶ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ φωτὸς καταλαμπόμενος. ψυχὴ ἐστὶ μακάριος, ἡ πᾶσιν ἐλευθερωθεῖσα καὶ ὑπὸ τῆς ἀγάπης ἀδαλεῖται, πῶς ευφρανομένη. adde. Centur. 4. c. 46. Hieronius: αἱ ἀρεταὶ ἀπὸ νοῦ εἰς ψυχὴν λογικὴν ἐλλάμπονται.

19) ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς ἄνω καθήμενος. Ὁ ἔνω τῷ Πατρὶ συγκοιτῶμενος καὶ ὡς ἡμῖν ἀοράτως συνών. Lit. f. 542 D.

20) χερσὶ. De corpore Dominico id praedicat auctor, quod competit panis: ut Lit. f. 543 A: μέλλων (ὁ ἔρχεος τὸν ἄγον) μέλλει λέγει· μέλλεται ὁ ἄμνος τοῦ Θεοῦ. Cujusmodi permutatio frequens est: multaue ex Chrysostomo collegit Joh. Vorstius in Diss. sacris passim. Ipso Liturgiae initio panis et vinum appellatur Corpus et sanguis: f. 535 A. coll. f. 524 A. et rursum post solennem consecrationem panis dicitur. f. 542 E. Saep̄ ejusmodi est de S. Coena sermo veterum, ut putes, eos veram ipsius Corporis et sanguinis dominici praesentiam negasse: rursus iidem illi saepe ita loquuntur, ut videri possint Transsubstantiationem agnovisse; ut illiatri exemplo in Cyrillo Hier. demonstravit Celeb. Cancellarius Tübingensis in Diss. adv. Touttaeum. Confer Liturg. f. 539 A. f. 542 D. Quae nemo inter se vere conciliabit, nisi qui poenitentiam eorum, ut diximus, mediam fuisse statuerit: quamquam earum ad formulas loquendi postea natas haud facile redigi posse cordati Theologi consentunt. Itaque quae Tridentini a Reformatis, et Reformati a Tridentinis testimonia patrum vindicant, ea omnia Confessio nostra lucrifacit. Exemplo esse potest ipse Chrysostomus, noster, quem et Bellarminus et Mornaeus suum fecit: et hic ipse, potissimum Chrysostomi locus, quem et Steph. Gardinerus et contra eum, P. Martyr T. II. l. l. CC. fol. 161. 817. 1043. quarum partium esse contendit. De quo satis erit illam notasse Martyris clausulam: In illis omnibus, quae Chrysostomus tam hyperbolice in Eucharistia admi-

σιν αὐτὸν <sup>21)</sup> τοῖς βουλομένοις <sup>22)</sup> περιπτύξασθαι καὶ περιλαβῆναι, ποιῶσι δὲ τοῦτο πάντες <sup>23)</sup> διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τότε

*ratum, ne verbum quidem unum exstare de Transubstantiatione aut de conversione panis et vini: quae tamen si credidisset, quibus obsecro verbis, quibus figuris et coloribus amplificasset. Unum addimus ex Chemnitz: Unitatissima est, inquit, vetustis scriptoribus similitudo, qua inter se conferunt eucharistiam, quae duabus rebus consistat, et unionem duarum naturarum in persona Christi. et quidem in certamine contra Apollinarem et Eutychem Chrysostomus, Theodoretus et Gelasius, ex sacramento eucharistiae probant, humanam naturam in Christo per unionem non esse absorptam etc. E. C. T. P. 2. f. 89. Omnino controversiam illam, qua pridem disceptatum est, quid de eucharistia crediderit Chrysostomus, terminare debuerat πολυδουλήτου illius Epistolae ad Caesarium gravior aetione cuiusvis Homiliae figurato locus. Sicut enim, inquit, antequam sanctificetur panis, panem nominamus; divina autem illum sanctificante GRATIA, mediante sacerdote, liberatus est quidem appellatione panis, dignus autem habitus est Dominici corporis appellatione, et καὶ ἡ φύσις αὐτοῦ ἐν αὐτῷ ἐνέμεινε, etiamsi natura panis in ipso permansit, et non duo corpora, sed unum corpus Filii praedicatur: sic et hic divina ἐνδρασησῶς i. e. inundante (leg. insidente) corpori natura, unum Filium, unam personam, utraque fecerunt; agnoscendum tamen, inconfusam et indivisibilem rationem; non in una solum natura, sed in duabus perfectis. Confer Buddqum in Inst. Theol. dogm. p. 1587 a. Ipsam epistolam cum ejus historia exhibere, et γνησιότητα juxta atque interpretationem vindicare dissertationibus aliquot instituit Lipsiae novissime, politissimè M. Jo. Erb. Kappius. Unum, quod ad γνησιότητα pertinet, nos observamus: quum scripta sit epistola a Chrysostomo μετὰ τὴν δαυτέραν αὐτοῦ ἐξορίαν (ut viri docti ex ms. Codd. Nicephori confirmant) post alterum ejus exilium; quo tempore plura illius scripta jam exierant; minus egge mirandum, cur ea epistola aegre in volumina pervenerit. — Sanctum cibum manu primum, deinde ore, illius temporibus sumere solebant. Vid. Suiceri Thes. P. 2. col. 1117 seq. in Σύναξις, ubi de toto hoc capite copiosissime, et H. Scharbau Parerga. Phil. Theol. P. IV. p. 157 ss.*

21) δίδωσιν αὐτόν, κατεδώξα (ἐγὼ ὁ χριστός) καὶ ἐπέδραμον, ἵνα σὲ κατέχω. — συγκυραινόμεαι σοι· οὐ βούλομαι λοιπὸν εἶναι τι μέσον, ἐν εἶναι βούλομαι τὰ ἀμφοτέρω. Chrysost. Σωματοποιεῖ γὰρ αὐτὸν καὶ εἰς βρώσιν καὶ πόσιν ὁ κύριος κτλ. Macarius homil. 4. Hoeschelius.

22) τοῖς βουλομένοις. Πολλοὶ τῆς θυσίας ταύτης ἅπας μεταλαμβάνουσι τοῦ παντός ἐνιαυτοῦ, ἄλλοι δὲ δις, ἄλλοι δὲ πολλάκις. — ἐκεῖνοι (οἱ ἐν τῇ ἐρήμῳ) ἅπας τοῦ ἐνιαυτοῦ μετέχουσι, πολλοὶ δὲ καὶ διὰ δύο ἔτων. Homil. 17, Hebr.

23) ποιοῦσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τότε. Vide Just. Martyris Apologiam II. pro Christianis p. 76. v. 46. Eusebii libron ἀγνώστον p. 563. 492. 531. Hoeschelius. Primus in editione Augustana D. Hoeschelius ex Cod. Palatino post viderem ὀφθαλμῶν adjecit τῆς πίστεως, cui et regis Henrici II. unus calaisio exaratus suffragatur; minus tamen conveniunt iata cum verbo ποιοῦσι, quam cum eo quod exhibet Francisci I. liber, hoc modo, βλέπουσι δὲ τοῦτο τότε πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. jam si adjungas ex H. et P. τῆς πίστεως, haec sententia emurget, completi. hoc

ἀρά σοι τοῦ καταφρογεῖσθαι ταῦτα ἄξια καταφαίνεται, ἢ τοιαῦτα εἶναι, ὡς δυνηθῆναι τινα καὶ ἐπαρθῆναι κατ' αὐτῶν; Βούλει καὶ ἐξ ἑτέρου θαύματος τῆς ἀμαστίας <sup>24)</sup> ταύτης ἰδεῖν 178 τὴν ὑπερβολὴν; ὑπόγραψόν μοι τὸν Ἠλίαν τοῖς ὀφθαλμοῖς, <sup>25)</sup>

*autem omnes tam per oculos fidei cornunt.* Sin enim loqui solet Chrysostomus de sanctissimo eucharistiae sacramento verba faciens, ut Homil. 83. in Matth. καὶ πειθόμεθα καὶ πιστεύωμεν, καὶ νοητοῖς αὐτὸ βλέπωμεν ὀφθαλμοῖς, in Homil. 51. hortatur, ut cum ἑδὲ accedamus: προσερχώμεθα τοίνυν μετὰ πίστεως ἕκαστος ἀσθένειαν ἔχων. Fr. Duraeus. Palatinum illū codicem perpetuo deprehendi & ceterorum constanti testimonio nimis libere discedere, Henriclarumque ei maxima gemellum esse. Maneat ergo primae editionis lectio, ποιούσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. nam etiam vetus interpretes, *τίς τις ἄς totam sub oculis humanis.* τότε eo quo nos loco Augustinus, alibi alii codices addunt, *τῆς πίστεως* ignorant. Refertur autem ποιούσι τοῦτο ad περιπτύσσασθαι καὶ περιλαβεῖν. unde plane concinnus apparet parallelismus: ἀπάντων: πάντες. et, κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην: τότε. et, κατέχεται, χειρὶν: δίδωσιν αὐτὸν περιπτύσσασθαι καὶ περιλαβεῖν, διὰ τῶν ὀφθαλμῶν. Manum oculorumque mentio facit ad amplificandum, ut apud Tullium pro Cluent. *Quum manifeste venenum deprehendisset, et res non conjectura, sed oculis ac manibus teneretur.* Ac valde frequenter auctores idonei ut *manibus visu* caecitatemve adscribunt, v. gr. Basilus Sel. Or. 36. de caecis loquens: *χειρὲς τῷ βλέμματι συντυγλόμεναι*, ad quem plura collegit Dausqueius, ex Plauto, Seneca Tragico, Lucano: sic vicissim oculis tactum. Macarius: *πνευματικὰ καὶ ὀφθαλμοῖς τοῖς σαρκικοῖς ἀναισθητοῖς.* de charit. c. 13. Heliodorus: *θάλατταν ὀφθαλμοῖς ἐπέρχεσθαι.* Iuvenius: *prendere oculorum lumine.* Gellius: *oculis contingere.* Tertullianus Apolog. c. 40. de Christianis: *invidia coelum tundimus, Deum tangimus, ubi invidia, ut alibi quodque eidem, est ἀνεπισμός.* hanc enim Junius explicationem suam in Notis confirmat, etiam antithetico nixam: *nubila (vos, gentes) de laquearibus expectatis, aversi ab ipsa et Deo et coelo.* Paria ex Ovidio, Tacito, Lactantio, Augustino, Gregorio Naz. collegit Cel. Hermannus in Parerg. crit. p. 147 s. Ergo et manus, non fidei manus, et oculos, non fidei oculos auctor dicit, eodem modo. Cantabrigiensēs locum sic exhibent: *βλέπουσι δὲ τοῦτο πάντες διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τῆς πίστεως*, eumque in notis edit. secundae adversus Romanenses et Evangelicos urgent, plaudente M. de la Roche in Ephem. lit. A. 1712. qui addit, huius loci *rhetoricum quadammodo esse sermonem*, cui tanta moles non debeat superstrui. Omnino verba (nive τῆς πίστεως legis sive ἀσπungας) ejusmodi sunt, quae quilibet pro suo dogmate interpretari possit: sed quae Chrysostomi mens fuerit, paulo superius cognovimus. Nam ne proxima quidem verba, ἰδεῖν κτλ. aut plus aut minus significant, quam illa aliorum patrū, ἀναδεῖξαι, ἀναφανῆναι, et similia, in eodem mysterio.

24) ἀγιαστίας. Augustinus, ἀγιασεας. recte utrumque. Hos achelius.

25) ὑπογράφειν τοῖς ὀφθαλμοῖς. Pingere ante oculos. Amat hoc sensu verbum ὑπογράφειν Chrysostomus. Cf. T. I, p. 234 D. ὑπέγραψας τὸν χαρακτήρα. T. III, p. 292 C. τὸν χαρακτήρα ἀκριβῶς ἡμῖν ὑπογράφουσαν. Vid. Matthaei. l. l. Homil. II, 26. T. I, p. 76 s. L.

- καὶ τὸν ἄπειρον ὄχλον περιστάτα, καὶ τὴν θυσίαν ἐπὶ τῶν  
 λίθων κειμένην, <sup>26)</sup> καὶ πάντας μὲν ἐν ἡσυχίᾳ τοὺς λοιποὺς  
 καὶ πολλῇ τῇ σιγῇ, μόνον δὲ τὸν προφῆτην εὐχόμενον· εἰτα  
 ἑξαίφνης τὴν φλόγα ἐκ τῶν οὐρανῶν ἐπὶ τὸ ἱερεῖον ῥιπτοῦ-  
 179 μένην. θαυμαστὰ ταῦτα καὶ πάσης ἐκπληξῆος γέμοντα. μετὰ-  
 βῆθι τοίνυν ἐκείθεν ἐπὶ τὰ νῦν τελούμενα, καὶ οὐ θαυμάστῃ  
 ὄψει μόνον, ἀλλὰ καὶ πᾶσαν ἐκπληξιν ὑπερβαίνοντα. Ἐστὴμε  
 γὰρ ὁ ἱερεὺς, οὐ πῦρ καταφέρων, ἀλλὰ τὸ Πνεῦμα <sup>27)</sup> τὸ  
 ἅγιον· καὶ τὴν ἱκετήριαν ἐπὶ πολὺ <sup>28)</sup> ποιῆται, οὐχ ἵνα τις  
 λαμπρὰς ἀνωθεν ἀφθεῖσα <sup>29)</sup> καταναλώσῃ τὰ προκείμενα, ἀλλ'  
 ἵνα ἡ χάρις ἐπιπλοῦσα τῇ θυσίᾳ, δι' ἐκείνης <sup>30)</sup> τὰς ἀπάν-  
 των ἀνάψῃ ψυχὰς, καὶ ἀργυρίου λαμπροτέρας ἀποδείξῃ. πε-  
 180 πυρωμένον. Ταύτης οὖν τῆς τροικοδεσπότης τελετῆς, τίς μὴ  
 σφόδρα <sup>31)</sup> μαινόμενος μὴδὲ ἑξεστηκώς, ὑπερφρονῆσαι δυνήσκει-  
 ται; ἡ ἀγνοεῖς, ὅτι οὐκ ἂν ποτε ἀνθρώπινῃ ψυχῇ τὸ πῦρ  
 ἐκείνου τῆς θυσίας ἐβάστασεν, ἀλλ' ἄρδην ἂν ἅπαντες ἡφανί-  
 σθησαν, εἰ μὴ πολλῇ τῆς τοῦ Θεοῦ χάριτος ἦν ἡ βοήθεια;  
 181 V. Εἰ γάρ τις ἐννοήσκειν, ὅσον ἐστίν, ἄνθρωπον ὄντα  
 καὶ ἐν σαρκὶ καὶ αἵματι πεπλεγμένον, <sup>1)</sup> τῆς μακαρίας καὶ

26) θυσίαν — κειμένην. Res enarratur 1 Reg. XVIII. L.

27) τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον· ἡ χάρις. In Liturgia sic ora-  
 bant: Καταξιώσον ἡμᾶς εὐρεῖν χάριν ἐνώπιόν σου, τοῦ γενέσθαι  
 σοι εὐπροσδεκτον τὴν θυσίαν ἡμῶν, καὶ ἐπισκηνώσαι τὸ Πνεῦμα  
 τῆς χάριτός σου τὸ ἀγαθὸν ἐφ' ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα  
 ταῦτα, καὶ ἐπὶ πάντα τὸν λαόν σου. I. 536 A. Aliis interjectis dia-  
 conus dicebat: ὑπὲρ τῶν προσκείμενόντων τιμῶν δώρων τοῦ κυρίου  
 δεησόμεν, ὅπως ὁ φιλόανθρωπος Θεὸς ἡμῶν ὁ πρῶτος ἀντὶ  
 εἰς τὸ ἅγιον καὶ ὑπερουράνιον καὶ νοερὸν δυνάστητον αὐτοῦ, ἀν-  
 τικαταπέμψῃ καὶ ἡμῖν τὴν θείαν χάριν καὶ τὴν κοινωνίαν τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος. I. 540 E. Adde Not. ad §. 519.

28) ἐπὶ πολὺ. Id testatur Liturgia.

29) ἀφθεῖσα. Sic; non ἀφθεῖσα, ne aspiratae concurrant.  
 [Scribendum opinor ἀφθεῖσα, quod placet etiam Hasselbachio,  
 quamvis et altera illa lectio ἀνωθεν ἀφθεῖσα habeat, quo defendi  
 possit. L.]

30) δι' ἐκείνης. sc. θυσίας.

31) σφόδρα. Omittit Er. et Aug.

1) μακαρίας καὶ ἀκηράτου. Parallela. Nam et hoc ex χρῆ-  
 factum est, et illud indidem esse, ut denotet ἀθάνατον, docet Hel-  
 ladius Besantionensis apud Photium. Non dispari notione patres appel-  
 lant. Deam τὸν κρείττονα, ut unus est ἔξω τοῦς κρείττονας. [αἱ μὲν  
 πεπλεγμένοι. Hasselbach. confecit περιπλεγμένοι. Quae  
 causae ad hanc lectionem: Viram Doctum perduxerint, ignoro, ideo-  
 que nihil mutare ausus sum. L.]

ἀκράτου. 2) φράσεις ἐκείνης ἐγὼ δὲ διήγησθηναι γενόμενα ταῦτα  
 ὀφείτῃ καλῶς, ὅπως τοὺς ἱερεῖς ὁμῆς ἢ τοῦ πνεύματος ἡλίω-  
 σεν χάρις. Διὰ γὰρ ἐκείνων καὶ πάντα τελείται, καὶ ἕτερα  
 τούτων οὐδὲν ἀποδόντα, καὶ ἐξ ἀξιώματος καὶ ἐξ σωτηρίας  
 τῆς ἡμετέρας λόγον. 3) Οἱ γὰρ τὴν γῆν οἰκοῦντες καὶ ἐν 182  
 ταύτῃ ποιούμενοι εἴην διατρίβην, τὰ ἐν οὐρανοῖς διοικεῖν ἐπε-  
 τράπησαν, 4) καὶ ἐξουσίαν ἔλαβον, ἣν οὔτε ἀγγέλους οὔτε ἀρχ-  
 ἀγγέλους ἔδωκεν ὁ Θεός. Οὐ γὰρ πρὸς ταῖνους εἰρηται Ὡσα  
 ἂν 5) δέχηται ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδομένη καὶ ἐκ τῶ οὐρανοῦ  
 καὶ ὅσα ἂν λήσῃτε, ἔσται λελημένα. Ἐχῶσι μὲν γὰρ καὶ οἱ 183  
 κρατοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς τὴν τοῦ δεσμεῖν. 6) ἐξουσίαν, 7) ἀλλὰ  
 σφραγίσαντες αὐτοὺς οὕτως δὲ ὁ δεσμός αὐτῆς ἀπτεται τῆς ψυχῆς,  
 καὶ διαβαίνει τοὺς οὐρανοὺς, καὶ ὅπως ἂν ἐργασίωται κάτω οἱ  
 ἱερεῖς, ταῦτα ὁ Θεὸς ἂντο κυρά, 8) καὶ τὴν τῶν δούλων γινώ-  
 μῃν ὁ Θεοπάτης βραβύσθ. Καὶ εἰ γὰρ ἄλλ' ἢ πᾶσαν αὐτοῖς 184  
 τὴν οὐρανίαν ἔδωκεν ἐξουσίαν; ὡν γὰρ δὴ 9) φησὶν ἀφ' ἧς τὰς  
 ἀμαρτίας, ἀφίστανται καὶ ὡν ἂν κρατῇτε, κυράτῃσθαι. Τίς  
 ἂν γένοιτο ταύτης ἐξουσία μείζων; πᾶσαν τὴν κρίσιν ἔδωκεν

2) ἀκράτος. Favorinus: αἰώνιος, ἀφθαρτος. Suidas: ἀκ-  
 ρατον ἀφθαρτον, ἀθάνατον. Cf. Fischer. Ind. Aesch. Sécrat.  
 h. v. L.

3) εἰς λόγον. Sic, εἰς δύναμιν. §. 164.

4) ἐπετράπησαν. Vet. inf. meruerunt. natione tum frequenti,

5) Ὡσα ἂν. Matih. XVIII, 18. L.

6) τοῦ δεσμεῖν. Male ita legitur in editionibus, et ob se-  
 quens σωματιον, quod a verbo δεσμεῖν pendere non posse, quilibet  
 videt, et ob verba sequentia οὕτως ὁ δεσμός. Rectius legit Hassel-  
 bachius τοῦ δεσμοῦ, quae lectio digna sane, quae in textum reci-  
 piatur. L.

6) ἐξουσίαν. Joh. Henrichius H. E. Part. II. in Appendice su-  
 pra laudata, p. 773, sic ait: De Sacerdotio Chrysostomus sex li-  
 bros scripsit, ex quibus conantur probare Pontificii, Chrysostomus  
 arripisse sententiam, quae in arbitrio sacerdotum ius totum vel re-  
 tinendi vel dimittendi peccata ponit, eoque ipsi Christo, quatenus  
 homo, aequat. Contra eos la. Casaubonus Ex. XVI. num. 130. ita  
 dixerit: Error Baronii et aliorum in eo est, quod neglectis tot  
 aliis locis, ubi suam sententiam clare et perspicue Chrysostomus aper-  
 rit, nonnulla urgent in libro de Sacerdotio, et tanquam simplici-  
 ter dicta accipiunt, quae sanctus ille, vis maxime οικονομικῶς. Ce-  
 tera vide apud Henrichium ipsumve Casaubonum.

8) ἂντο κυροῖ. Rom. 5. in Iren. VI. Ὁ τῆς ἱερουσολήνης θρό-  
 νος ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἱσθται - ἀπὸ τῆς γῆς τὴν ἀρχὴν τῆς κρίσεως  
 λαμβάνει ὁ οὐρανός. κτλ.

9) ὡν γὰρ δὴ August. et Montefalcon. habent, ὡν, [Cf. Joh.  
 XX, 23. — τῷ υἱῷ. Vid. Joh. V, 22. L.]



ἡ πατήρ τῶ υἱῷ· ὁρῶ δὲ <sup>10)</sup> πᾶσαν αὐτὴν ταύτους ἐχειρ-  
 σθάντας <sup>11)</sup> ὑπὸ τοῦ υἱοῦ, ὥσπερ γὰρ εἰς οὐρανὸς ἤδη με-  
 ταπέθευκε, καὶ τὴν ἀνθρωπείαν ὑπερβάντες φύσιν καὶ τῶν  
 ἡμετέρων ἀπαλλαγέντες παθῶν, οὕτως εἰς προσαύτην ἤχθησαν  
 185 τὴν ἀρχήν. Εἶτα ἂν μὲν βασιλεύσῃ τινι τῶν ὑπ' αὐτὸν ὄντων  
 ταύτης μεταδῶ τῆς τιμῆς, ὥστε ἐμβάλλειν εἰς θεσμοτήριον, οὗ  
 ἂν ἐθέλῃ, καὶ ἀφίεναι πάλιν, ζήλωτος καὶ περιβλεπτος παρὰ  
 πάντων οὗτος· <sup>12)</sup> ὁ δὲ παρὰ Θεοῦ τοσούτῳ μείζονα ἐξουσίαν  
 λαβὼν, ὅση γῆς τιμαίματος οὐρανὸς καὶ σωματίων ψυχῶν, οὕ-  
 τω μακρὰν τισιν ἔδοξεν εἰληφέναι τιμὴν, ὥς δυνηθῆναι καὶ ἐν-  
 τοῖσθαι, ὅτι τῶν <sup>13)</sup> ταῦτα πιστευθέντων τίς καὶ ὑπερφρονήσῃ  
 186 τῆς δωρεᾶς. Ἀπαγε τῆς μαυρίας· μαυρία γὰρ περιφανής, ὑπερ-  
 ορᾶν τῆς τοσαύτης ἀρχῆς, <sup>14)</sup> ἥς ἔπνε οὔτε σωτηρίας, οὐκ  
 187 τῶν ἐπηγγελμένων ἡμῶν ἐπὶ τῇ ἐν ἀγαθῶν. Εἰ γὰρ οὐ δύνα-  
 ται τις εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἐὰν μὴ δι'  
 ὕδατος καὶ πνεύματος ἀναγεννηθῇ· <sup>15)</sup> καὶ ὁ μὴ τρώγων τὴν  
 σάρκα τοῦ Κυρίου, καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ πίνων, ἐκβέβηται τῆς

10) δέ. *Ad*, vetus interpres, pro *et*, orthographia antiqua.  
 sic idem ille alibi: *hac*, pro *ac*.

11) τοὺς ἐχειρσθάντας. *Lucian*. τὴν νομὴν τῶν  
 χειρῶν ἐχειρσθάνει. κλ. *Thirlby*. Alii, τοὺς ἐχειρσθάντας.  
*Montef.* Recte utrumque. Conf. §. 88. 206. 349. [Retinui lectionem  
*Bengelii* tanquam exquisitiorem. De Constructione vide *Winer*.  
*Gr. N. T.* 3. Abschn. §. 25, 4. b. *Buttmann*. *Gr. Gr.* §. 121, 7. L.]

12) οὕτως. *Mimesis*. dicunt, HIC EST, digitaque monstrant.

13) τῶν. Hoc a δωρεᾶς, non a τίς pendet.

14) ἀρχῆς. Satis amplificat suo serviens Instituto Chrysostomus  
 potestatem, quam ipse videlicet fugit, sacerdotum, quae et de-  
 bent accipi sobrie, et poterunt, si adhibueris, quae *G. Arnoldus*  
 aliique docent ab illo laudati in Theologia experim. cap. 25. §. 79 ss.  
 Unum mememus: quae Chrysostomo toties ἀρχὴ dicitur, eam ab iis,  
 a quibus geri coepta est, nunquam ἀρχὴν αἰεὶ. *Λειτουργία* dicitur  
 et *διακονία*, qua videlicet non mortalibus servitur, sed Deo: quibus  
 nominibus etiam civilis potestas cohonestatur. *Rom.* 13, 4. 6. Rur-  
 sum verò, qui ecclesiam *pascunt* (quod ipsum *ἐκκλησίαν* regale verbum  
 est) dicuntur *προϊστάμενοι*, ib. c. 12, 8. *κυβερνήταις*, 1. *Cor.* 12, 28.  
*ἡγούμενοι*, *Hebr.* 13, 17. *οἰκονόμοι*, non mediastini duntaxat, *Tit.*  
 1, 7. *legati*, 2. *Cor.* 5, 20. *Joh.* 20, 21. *ἀρχόντες* vel etiam *βασιλεῖς*,  
 illo poetico sacro, *Pa.* 68, 28. 15. et, quod maximum est, *ἄνθρωποι*  
*Θεοῦ*. 2. *Tim.* 3, 17. Habent *ῥάβδον*, 1. *Cor.* 4, 21. *σκηπτέραν* et  
*ἐξουσίαν*, et possunt *ulcisci*, 2. *Cor.* 10, 4. 10. 6. *praecipere* atque  
*imperare*. *Philem.* v. 8. 1. *Tim.* 6, 17. Quia etiam ipsae admonitiones  
 de cavendo potestatis abusu, potestatem indicant. 1. *Thess.* 2, 6.  
 1. *Petr.* 5, 3.

15) ἀναγεννηθῇ. Vid. *Ev. Joh.* III, 5. — *πλύνει* *Joh.*  
 VI, 54. *L.*

αἰωνίου ζωῆς· πάντα δὲ ταῦτα δι' ἐτέρου μὲν αὐθενός, <sup>16)</sup> μόνον δὲ διὰ τῶν ἀγίων ἐκείνων ἐπιτελεῖται χειρῶν, τῶν τοῦ ἱερώς λέγω· πῶς ἂν τις τοῦτω ἐκτός ἢ τὸ τῆς γέννης ἐκφυγεῖν δυνησεται πῦρ, ἢ τῶν ἀποκειμένων στεφάνων τυχεῖν; Οὗτοι γάρ εἰσιν, οὗτοι οἱ τὰς πνευματικὰς πιστευθέντες ὁδοί-<sup>188</sup> νας, <sup>17)</sup> καὶ τὸν διὰ τοῦ βαπτίσματος ἐπιτραπέντες τόκον διὰ τούτων ἐνδυνάμεθα τὸν Χριστὸν καὶ συναπτόμεθα τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ, μέλη γινόμεθα τῆς μακαρίας ἐκείνης κεφαλῆς· ὥστε <sup>189</sup> ἡμῖν οὐκ ἀρχόντων μένον οὐδὲ βασιλέων <sup>18)</sup> φοβερώτεροι, ἀλλὰ καὶ πατέρων <sup>19)</sup> τιμωτέροι δικαίως ἂν εἴεν. οἱ μὲν γὰρ ἐξ αἰ-

16) οὐδενός. Satis naviter, sed parum liquido Chrysostomus sacerdotii fines a potestate civili, a statu Christiani privati, vel etiam a donis extraordinariis determinat hoc loco et §. 196. 216 etc. Omnino haec excessum sapiunt, qui jam tum erat notabilis: quem qui vident, utinam ne eorum ulli defectum cumulent ceteriorum temporum. Nostrum non est docere, quibus partibus illa nostrave aetas eosdem fines plus minusve ex voluntate Domini et ex gubernatione Spiritus (haec enim norma est) regat. Si quem haec cura juris ecclesiastici tangit, Pfaffium, Boehmerum, Seizium, Kromayerum consulat expendatque. Dominus vineam ἐξέδοτο tradidit operariis omnium generum, usque ad diem rationis reddendae. quilibet ad quem pro temporibus, quibus res permissam se esse loquitur, devotum est potestatis quidpiam; si sibi bene praestit, videt, ne jure magis quam officio fretus, sibi plaudens, aliis assentans, se ipsum et sua quaerat, coelumque terrae misceat; sed, dum ecclesiam curat, ipse vivum sit Christi membrum. Interea quicquid a sacerdote ceteri sibi vendicant; Chrysostomus, quod sibi proposuit, evincit, magnam esse sacerdotis ex divino munere dignitatem.

17) ὡδὶνας. Gravissima sententia; ex Gal. 4. vesp. 19.

18) βασιλέων. Rhetoricum hunc esse censet excessum Scriptori diarri Londinensis. Idem tamen dicit noster, §. 165. plus etiam Ambrosius: *Honor et sublimitas episcopalis nullis poterit comparationibus adaequari. si regum fulgore compares et principum diademati; longe erit inferius, quam si plumbi metallum ad auri fulgorem compares.* lib. de dign. sacerdot. c. 2. Conf. omnino Chrysost. Hom. 4. et 5. in Jesa. VI. Novem causas, cur regi sacerdos praestet, ex Chrysostomo studiosissimus ejus Rittershusius; et ex imitatore ejus Isidoro Pelusiotae collegit l. 4: Sac. lect. c. 19. Dignus jurisconsulto candor. unam, ecclesiae minister, rependam, cur rex sacerdoti praestet, novem illas facile vincentem: Deus est rex, non est sacerdos. Sed manet inter mortales sua regi, sua sacerdoti dignitas, etiam citra comparisonem, quae non periculosa solum, sed etiam invidiosa est, cum facile vel inflari philavia sacerdotis possit, vel regis offendi. Res spiritualiter dijudicata veritatem habet, Gal. 4, 14. 2. Cor. 10, 6. neque tamen non servi sanctorum sunt ministri Evangelici. 2. Cor. 4, 5.

19) πατέρων. Ambrosius l. c. *Ut multitudinem quoque plebem jure tueatur patrio, praeceptis imperatum est evangelicis. Sic certa a Domino ad beatum Petrum dicitur: Petre amas me? etc.*

μάτων<sup>20)</sup>· καὶ ἐκ θελήματος αἰσχύης ἐγέννησαν· οἱ δὲ τῆς ἐκ τοῦ Θεοῦ γεννήσεως ἡμῖν εἰσιν· αἰτίαι, τῆς μακαρίας παλιγγενεσίας, ἐκείνης, τῆς ἐλευθερίας τῆς ἐληθοῦς, καὶ τῆς κατὰ χάριν υἰαθεσίας.

- 190 VI. : Λέπραν<sup>1)</sup> σώματος ἀπαλλάττειν, μᾶλλον δὲ ἀπαλλάττειν μὴ οὐδαμῶς, τοὺς δὲ ἀπαλλαγέοντας δοκιμάζειν μόνον, ἔχον ἐξουσίαν οἱ τῶν Ἰουδαίων ἱερεῖς· καὶ οἶσθα, πῶς περιμαχῆτον ἦν τὸ τῶν ἱερέων τάτε. οὗτοι δὲ οὐ λέπραν σώματος, ἀλλ' ἀκαθαρσίαν ψυχῆς, οὐκ ἀπαλλαγείσαν δοκιμάζειν, 191 ἀλλ' ἀπαλλάττειν παντελῶς ἔλαβον ἐξουσίαν. Ὡστε οἱ τούτων ὑπερορῶντες πολὺ καὶ τῶν περὶ Λαθάν<sup>2)</sup> εἰεν ἐναγέστεροι<sup>3)</sup> καὶ μείζονος ἀξιοὶ τιμορίας. οἱ μὲν γὰρ εἰ καὶ μὴ προσήκούσης αὐτοῖς ἀντιποιοῦντο<sup>4)</sup> τῆς ἀρχῆς, ἀλλ' ὁμως θαυμαστήν τινα περὶ αὐτῆς ἔχον δόξαν, καὶ τοῦτο τῷ μετὰ πολλῆς ἐπίστανται, σπουδῆς ἐδειξαν· οὗτοι δὲ ὅτι ἐπὶ τὸ κρεῖττον διεκοσμήθη, καὶ τοσαύτην ἔλαβον ἐπίδοσιν τὸ πρᾶγμα, τότε 192 ἐξ ἐναντίας μὲν ἐκείνοις, πολλῶν δὲ ἐκείνων μείζονα τετολμήκασι. οὐδὲ γὰρ ἴσους εἰς καταφρονήσεως λόγον. ἐπίστανται μὴ προσηκούσης τιμῆς καὶ ὑπερορᾶν· ἀλλὰ τοσούτῳ μείζον ἐκείνου ταῦτα, ὅσω τοῦ διαπτύειν καὶ θαυμάζειν τὸ μέσον ἐστί. 193 Τίς οὖν οὕτως ἀθλία ψυχῇ, ὥς τοσούτων ὑπεριδεῖν ἀγαθῶν, οὐκ ἂν ποτε φαίην ἐγὼ, πλην εἰ μὴ<sup>5)</sup> τις οἰστρον ὑπομείναι 194 νει δαιμονικόν. Ἀλλὰ γὰρ ἐπάγειμι πάλιν, ὅθεν ἐξέβην. οὐ

20) *εἰς αἱματίνων*. Joh. 1, 13. *ex sanguinibus*. Vulgatum enim hoc plurali utentem satia defendit *Kass.* 1. 3. de *Vitiis* serm. c. 57. *αἱματίνων* etiam habes §. 76. 607.

1) *λέπραν*. De hoc praecepto vid. *Levit.* XIII. L.

2) *οἱ περὶ Λαθάν*. *Dalhanes* ejusque *docii*. Cf. *Xenoph.* *Anab.* VII, 4, 12. *οἱ περὶ Χεροφώνια*. *Hiat.* Gr. III, 4, 20. IV, 2, 8. De re vid. *Numer.* c. XVI. L.

3) *ἐναγής*. Derivatur hoc vocabulum ab *ἄγος*, piaculum et significat hominem *aceleratum*. Cf. *Tom.* XII, p. 356 B. *γυνή καὶ πτωχὴ ἦν, καὶ ἐναγής, καὶ ἀλλόφυλος*. *Sic* T. I, p. 272 C. *βέβηλος καὶ ἐναγής* de re eadem habet *Chrysostomus*. Veteres Grammatici explicabant h. v. etiam per *σεβάσμιος*, qua de re cf. *Erfsurd* et ad *Soph.* *Qed.* Tyr. v. 655. L.

4) *ἀντιποιοῦντο*, affectabant. Eodem significato occurrit apud *Xenoph.* *Anab.* II, 1, 9. *τίς γὰρ αὐτῷ ἐστιν, ὅστις ἀρχῆς ἀντιποιεῖται*; *Memorr.* II, 1, 1. *ὅπως μὴ ἀντιποιήσεται ἀρχῆς*. *Suidas* ἀντιποιοῦμενον· ἐπιμελῶς διακείμενον. L.

5) *πλήν, εἰ μὴ*. *Πλήν* al. §. 159. 266. eodem sensu. *οἰστρος* δαιμονικός, furor daemonicus. *Aelian.* V. H. *οἰστρος* *παγκράτος*. Cf. *Passow* in *Lex.* s. v. *οἰστρος*. L.]

γὰρ ἐν τῷ πολέμῳ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ πατὴρ εὖ, με-  
 λονα τοῖς ἱερῶν (8) ἔδωκε δύναμιν τῶν φυσικῶν γούτων, ὁ  
 θεός· καὶ τοσούτων ἀμφοτέρων τὸ διάφορον, ἔδωκε τῆς παρ-  
 ούσης καὶ τῆς μέλλουσας ζωῆς. Οἱ μὲν γὰρ ἐς ταῦτα, οἱ 195  
 δὲ εἰς ἐκείνη γεννῶσι· καὶ οὐδὲ τὸν σωματικὸν αὐ-  
 τοῖς δύνανται· ἀν. ἀμυνάσθαι θάνατον, οὔτε νόσον ἐπιτελεῖ-  
 σαι ἀποκραύσασθαι· αὐτοὶ δὲ καὶ κáμνουσαν καὶ ἀπώλλυσθαι  
 μέλλουσαν τὴν ψυχὴν πολλὰς ἔσωσαν, ταῖς μὲν πρῶτον  
 τὴν κόλασιν (9) ἐργασάμενοι, τοὺς δὲ οὐδὲ παρὰ τὴν ἀρχὴν  
 ἀφέντες διατίθεν, οὐ τῷ διδάσκειν μόνον καὶ νοθεύειν, ἀλλὰ  
 καὶ τῷ δι' εὐχῶν βοηθεῖν. Οὐ γὰρ ὅτι ἂν ἡμᾶς ἀναγεννώ- 196  
 σθ (8) μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ μετὰ ταῦτα συγκρατεῖν ἐκταῖν ἐξου-  
 σίαν ἀμαρτήματα. Ἀσθενεῖ (9) γὰρ τῆς φρενὸς, ἐν ᾧ· προκα-  
 λεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς ἐκκλησίας, καὶ προσευξάσθω-  
 σαι ὑπὲρ αὐτοῦ, (10) ἀλείψαντες (11) αὐτὸν ἐλαίῳ, ἐν τῷ ὄνο-  
 ματι τοῦ Κυρίου· καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως σώσει τὸν κáμνοντα,  
 καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν Κύριος· καὶ ἀμαρτίας ἡ πεποιηκώς, ἀφε-  
 θήσονται αὐτῷ. Ἐπειτα οἱ μὲν φυσικοὶ γονεῖς, εἰ τι τῶν 197  
 ὑπερχόντων καὶ μεγάλα δυναμένων (12) προσκρούσμεν οἱ παῖ-

6) ἱερῶν. Idem Aristotelis de his parentibus, qui liberos erudiunt, non contentant solummodo iudicium· facti, τῶν γονέων τοῖς παιδεύσαντας· ἐκτατοῦς εἶναι τῶν μόνον γεννησάντων· τοῖς μὲν γὰρ τὸ ἐν τῇ, τοῖς δὲ τὸ καλῶς τὴν παρὰσχέσθαι. Laert. Hoeschel.

7) τὴν κόλασιν. τῆς ψυχῆς.

8) ἀναγεννώσι. Intelligit hoc verbo actum baptismatis, quod pluribus insigniebatur nominibus a veteribus Christianis: ὄψρον, χάρισμα, κρίσιμα, φῶτισμα, ἀφθαρσίας ἐκδυμα, etc. Vid. Vales. ad Euseb. III, 22. T. X, p. 233. Hein. L.

9) ἀσθενεῖ. Jac. V, 14. 15. Preces pro aegrotis fundendas hic injungi ab apostolo nemo mirabitur, qui scit, quantum tribuerint Iudaei precibus a pontificibus fusi. Porro oleorum usus in aegrotis sanandis maxime tunc temporis erat vulgaris, unde facile intelliges, quid sibi voluerit Jacobus verbis ἀλείψαντες αὐτὸν ἐλαίῳ. L.

10) ὁ πater αὐτοῦ. Erasmi. ἐν. αὐτόν. at vetus quoque Interpres, pro eo. Idem illa verba, ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ κυρίου, nom. habet.

11) ἀλείψαντες. Chrysostomi aetate sacramenti huius usum ordinariū fuisse observatum, constat l. 3. de Sacerd. Joh. Duræus Jesuita Scotus. Oleum symbolum erat salutudinis recuperatae, hoc utantur, qui possunt aegrotis sanitatem precibus impetrare: qui non possunt, abstinent inani symbolo. Whitakerus. Usus est eodem Chrysostomi loco Lelandus, quem refutavit Champetier. T. C. T. Part. II. f. 238. Hodiernum ritus huius apud Graecos usum exhibet Confessio ecclesiae orientalis. Unum hac loco Chrysostomus, quod nemo dubitat, Jac. V. 14. docet, multum posse sacerdotes δι' εὐχῶν βοηθεῖν.

12) δυναμένων ἐκτατοῦς. Moral. καὶ δυναμένων. Etiam §. 548. haec particula in Palatino illo codice παρέρχει, ὡς ἐπαφύς.

δες, οὐδὲν αὐτοὺς ἔχουσιν ὀφειλὴν· οἱ δὲ ἱερεῖς οὐκ ἀρχοντας, οὐδὲ βασιλεῖς, ἀλλ' αὐτὸν αὐτοῖς πολλὰκις ὀργισθέντα κατήλ-  
 198 λαξαν τὸν Θεόν. Ἐπ' οὖν ἡμᾶς μετὰ ταῦτα τολμήσει τις ἀπονοίας κρίνειν; ἐγὼ μὲν γὰρ ἐκ τῶν ἐρημίων τοσαύτην εὐ-  
 λάβειαν, οἶμαι, τὰς τῶν ἀκουόντων κατασχεῖν ψυχὰς, ὥς μη-  
 κέτι τοὺς φεύγοντας, ἀλλὰ τοὺς ἀφ' ἑαυτῶν προσαιόντας καὶ  
 σπουδαζόντας ταύτην ἑαυτοῖς κηρύσσειν τὴν τιμὴν, ἀπονοίας  
 καὶ τόλμης κρίνουν.

199 Ἐπὶ γὰρ <sup>13)</sup> οἱ τὰς τῶν πόλεων ἀρχὰς πιστευθέντες, ὅτε  
 ἂν μὴ συνετοὶ καὶ λίαν ὀξεῖς τυγχάνωσιν ὄντες, καὶ τὰς πό-  
 λεις ἀνέτρεψαν καὶ ἑαυτοὺς προσαπώλειαν· ὁ τοῦ Χριστοῦ  
 τὴν νύμφην κατακοσμεῖν λαχὼν, πόσης σοὶ δοκεῖ δέσθαι δυ-  
 νάμεως; καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ <sup>14)</sup> καὶ τῆς ἀνωθεν, πρὸς τὸ μὴ  
 δαμαρτεῖν;

200 VII. Οὐδεὶς μᾶλλον Παύλου τὸν Χριστὸν ἠγάπησεν, οὐ-  
 δεὶς μετὰ τὸν οὐδὲν ἐπεδείξατο, οὐδεὶς πλείονος ἡμιώθη  
 χάριτος· <sup>1)</sup> ἀλλ' ὁμῶς μετὰ τοσαῦτα <sup>2)</sup> δέδοικεν ἔτι καὶ τρέ-  
 μαι, περὶ ταύτης τῆς ἀρχῆς καὶ τῶν ἀρχομένων ὑπ' αὐτοῦ.  
 Φοβοῦμαι <sup>3)</sup> γὰρ, φησὶν, μὴ πως, ὥς ὁ ὄφις Εὐὰν ἐξηπάτη-  
 σεν, <sup>4)</sup> οὕτω φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος  
 τῆς εἰς τὸν Χριστόν. Καὶ πάλιν, ἐν φάβῳ καὶ ἐν τρόμῳ  
 201 πολλῷ ἐγενόμην πρὸς ὑμᾶς. <sup>5)</sup> ἄνθρωπος εἰς τρίτον ἀρπαγῆς

13) εἰ γὰρ: *locus insignis et copiosus.*

14) *δυναμείως καὶ τῆς παρ' αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνωθεν*: *Supernam potentiam et hominis providentiam* saepissime Chrysostomus in hoc dialogo (§. 200. 16. 207. 365. 421.) et aliis locis conjunctim memorat: neque alteram sine altera haberi posse, *MEFA ΔΟΓΜΑ* esse statuit, ut Rittershusius observat. Vide 2. Petr. 1, 3. 5.

1) *χάριτος*. Verbum commune.

2) *τοσαῦτα*. Editi addunt, *πλεονεκτήματα*; quod a mss. abesse notat *Hörschelius*. Vet. int. *hanc tanta*.

3) *φοβοῦμαι*. 2. Cor. 11, 3. — *ἐν φόβῳ*, 1. Cor. 2, 3. *L*.

4) *ἐξηπάτησεν*. Editi addunt, *ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ*. ex 2. Cor. XI, 3.

5) *πρὸς ὑμᾶς*. Hanc Graeca. nam idem int. post *apud vos* addit: *Ἐπὶ ὑμῶν, ὡς αὐτὸς πρὸς τοὺς ἀκούοντας, ἐπεὶ reprobus efficiat. quem hiatum facillime dedit formula καὶ πάλιν iterata. Concine hunc locum 1. Cor. 9, 27. contulit *Hafenreffer* ad Ez. 48, 31. de porta Levitis ipsis assignata. *Quamquam Levitae*, inquit; *cultus sa- cro destinati sint*, nisi tamen et ipsi incolae sint sanctae civitatis; *beneficiorum et privilegiorum ejusdem non sunt participes. etc.* Templ. Ez. 4. 143.*

οὐρανόν, καὶ ἀποδόξῃαν <sup>6)</sup> κοινωθήσας Θεοῦ, καὶ τοσοῦτους  
 ὑπομένειν θανάτους, ὅσας κατὰ τὸ πιστεῖναι ἔχουσιν ἡμεῖς  
 ἀνθρωπὸς μὴδὲ τῇ δοθείᾳ παρὰ Χριστοῦ χρήσασθαι βουλήσας  
 βουληθείς, ἵνα μὴ τὰ τῶν πιστευσάντων σκανδαλισθῇ· εἰ τοί- 202  
 νυν ὁ τὰ προσταγμένα ὑπερβαίνειν τοῦ Θεοῦ, <sup>7)</sup> καὶ μηδενὺ  
 τὸ ἑαυτοῦ ἔχων, ἀλλὰ τὸ τῶν φεγομένων, οὕτως ἔμπορος  
 ἦν αἰε, πρὸς τὸ τῆς ἀρχῆς μέγεθος ἀφορῶν· εἰ πενωόμεθα <sup>8)</sup>  
 ἡμεῖς οἱ πολλοὶ τοῦ τὰ ἑαυτῶν ἔχοντες, οἱ εἰς ἐκτολὰς τοῦ  
 Χριστοῦ οὐ μόνον οὐκ ὑπερβαίνοντες, ἀλλὰ καὶ ἐκ πλείονος  
 παραβαδύνοντες μίσητας· Τίς ἀδοκεῖ, φησί, καὶ οὐκ ἀποδοῖ;  
 τίς σκανδαλίζειν, καὶ οὐκ ἐγὼ πυρῶμαι; Τίναυτος εἶνα δὲ 203  
 τὸν ἱερέα, μᾶλλον δὲ οὐ τοιοῦτον μόνον· μικρὰ γάρ· ταῦτα  
 καὶ τὸ μηδὲν, πρὸς ὃ μέλλω λέγειν. τί δὲ τοῦτο ἐστίν; - *Hy*-204  
 χόμην, <sup>9)</sup> φησὶν· ἀνάδομα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ, ὑπὲρ τῶν  
 ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου τῶν κατὰ σάρκα. Εἰ τις  
 δύναται ταύτην ἀφίνειν τὴν φωνήν, εἰ τις ἔχει τὴν ψυχὴν ταύ-  
 της ἐφικνουμένην τῆς εὐχῆς, <sup>10)</sup> ἐγκαλιῶσθαι δίκαιος ἂν εἴη  
 φεύγων· αἱ δὲ τις <sup>11)</sup> ἀποδόει τῆς ἀρετῆς ἐκείνης τοσοῦτον, 205  
 ὅσον ἡμεῖς, οὐχ ὅταν φεύγῃ, ἀλλ' ὅταν δέχηται, μιστῶσθαι δι- 206  
 καιος. Οὐδὲ γάρ, εἰ στρατιωτικῆς αἰτίας αἰρέσις προῦκται,  
 εἴτα χαλκοτόπον; <sup>12)</sup> ἢ σκευοτόμον, ἢ τινα τῶν τοιοῦτων δη-  
 μουργῶν, ἐκκύσαντες εἰς τὸ μέσον οἱ δοῦναι κύριον τὴν τι-  
 μὴν, ἐνέχειον τὸν στρατόν· ἐπὶνεον <sup>13)</sup> ἂν τὸν δειλιαν

6) ἀποδόξῃαν. Idem verbum, §. 411. 590. [Sunt vero τὰ ἀπόδοξα h. l. arcanæ, mysteria. Cum hoc vocabulo arcte conjungendus est genitivus Θεοῦ, pro quo male dativum habet *Montesfalconius*. L.]

7) τοῦ Θεοῦ. Alii habent τοῦ χριστοῦ notante *Montesf.* — τίς ἀσθενεῖ. 2. Cor. XI, 29. L.

8) πεισόμεθα. A πείθωμαι, qui poenas dat, estensus parat.

9) ὑπόμην. Rom. IX, 3. L.

10) ψυχὴ ταύτης ἐφικνουμένη τῆς εὐχῆς, recte vertit *Hasselbach*: eine Seele, die an diesen Wunsch hinanreicht. Cf. *Valcken*, opusc. II, p. 180. L.

11) εἰ δὲ τις. Speculi loco ad hanc rem esse potest *Grosgebaueri Wächter's Stimme* cap. XIV. ubi de noxia antistitum discretionē et justo ardore ardentissime agit.

12) χαλκοτόπος, faber aerarius. vid. *Wesseling*: ad *Herod.* I, 26. Xenoph. Agesil. junguntur χαλκοτόποι et σιδηρεῖς. L.

13) ἐπὶνεον αὐ. Ita scripsi cum *Bengelio*, praecun-  
 bus *Savio* et quibusdam Odd. Alii habent ἐπὶνεον, et *Ducaeus*  
*ἐπὶνεον*, quae posterior lectio procul dubio ex sequenti vocula αὐ  
 fluxit, quae tamen nullo modo potest loco moveri. Vid. *Matthias*  
*Gr. Gr.* §. 508. aqq. L.

λυσιών σου φεύγοντα καὶ πέσαι ποιοῦντα, ὥστε καὶ εἰς προ-  
 207 πόντου σου ἐμβαλεῖν κακόν. Ἐν μὲν γὰρ ἀπὸ τοῦ κληροῦ σου  
 ποιεῖς, <sup>14</sup> καὶ μεταμενοῦσα πρὸς τὸ πρῶτον, ὥς ἐπαυρῶ, ἀρετῇ,  
 καὶ εὐδυνῶσαι σὺ δέ τις ἐκκαλεῖται ἀνοδοσίας ἡμῶν οὐ βουλομένους.  
 εἰ δὲ πολλὴν μὲν ἀνεσῶν, πολλὴν δὲ πρὸ τῆς συνέσεως <sup>15</sup> τὴν  
 παρὰ τοῦ Θεοῦ χάριν, καὶ ἐράσῃς θεοθήκη, καὶ καθυρό-  
 σῃς βίαν, καὶ μελεῖς, ἢ ποτε ἀνθρώπων ἔχων δέ, τὴν ἀρε-  
 τὴν <sup>16</sup> πρὸς ταύτην ἀναδύομενος τὴν φροντίδα, καὶ μετὰ  
 σπουδῆς συλλογιστῇ, μάτην ἀπολέσθαι καὶ βουλομένον καὶ εὐχ-  
 208 καὶ οὐκ εἰς μαρτύριον <sup>17</sup> καὶ δόξαδα ἀρετῆς, περιδομένον  
 ἀρετῇ, καὶ φροντίων χάριτος πολυτελείων, ἔτι ἐπὶ τῶν οὐκ  
 κατὰ μαθήτας ἐκείνου <sup>18</sup> πρὸς τὸ Λύγου σου καὶ τὸ Τυβέρωνος

14) εἰς τὸ πρῶτον ποιεῖς καὶ μεταμενοῦσα πρὸς τὸ πρῶτον, quod sumus professione, actione potius, quam nomine demonstre-  
 mus, ut nomen congruat actioni, actus respondeat nomini; ne sit  
 nomen sine re, crimen sine re, sicut et nomen sine re, sicut  
 agricultura rusticum, sicut barbarum arma, sicut nautam navi-  
 gationis peritiam, et singulos quosque opifices operis sui qualitas  
 ipsa demonstrat, auctores, si episcoporum non aliud, nisi episcopalis  
 opera designat.

15) πρὸ τῆς συνέσεως. Sic πρὸς, §. 613. Vicissim, μετὰ  
 τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι, §. 365.

16) ἀρετὴν καὶ. Summam hic demonstratur, loquor. Necesse est etiam  
 Wilh. Zepherus: Opus est ecclesiae pastoribus, ut doctrinae verbi  
 divini peritus sint, illamque cum prudentia quadam et evangelicis spi-  
 rituali ad doctrinam, redargutionem, institutionem, correctionem et  
 consolationem, pro personarum, locorum, temporum et praesentis  
 status ratione accommodare queant. Opus ipsis est vita integra,  
 sancta et inculpata, quae doctrinae ipsorum respondeat, illiusque  
 vitam sit exemplum. Opus est, ut uxores etiam suas, liberos et  
 domesticos, ad pietatis, virtutis, pudicitiae et honestitatis actionum  
 exercitia formet. Opus est continuis, et pro se ipsis et pro eccle-  
 siae ipsorum fidei committis, precibus, ut et ipsi esse possint, qui  
 audiunt, et in vanum in suo ministerio non currant. lib. II. de Po-  
 litia eccl. c. 2.

17) μυριάγωγον, i. e. multa, ut hic locus ostendit, et cor-  
 pora et diversa vehementem. Composita ex ἀγωγός et substantivo, ma-  
 nent brytona, ut σπυρίδης. cetera sunt preparatorytona, ut δυνά-  
 γωγος. [μυριάγωγος plerumque dicitur de gravi oheraria, quae  
 multa nullis hominum, equorum, aliorumque onerum vehitur,  
 omninoque magnam aenam multitudinem capit. Cfr. Chrysost. T. I, p.  
 154 A. T. VIII, p. 451 B. Alias est: πρὸς ποταμὸν ὄγος. Polyb.  
 T. III, p. 456. ed. Ern. Etiam μυριάφορος, Chrysaost. T. II, p. 588 A. L.]

18) ἐκέλευε. Ita Montef. et Bengel. Alii ἐκέλευε με, quam  
 lectionem sequitur Haasbach. — ἐπὶ τῶν οὐρανῶν, οὐαξ est  
 pars superior gubernaculi, quo regitur. Philo p. 7, E. οὐα γὰρ ἡνι-  
 χος ἡνίων, ἢ κυβερνήτης οὐρανῶν ἐκκλησιμμένος ἀρετῇ, ἢ ἀν  
 ἐξέλι-  
 θιδ. p. 78 E. καὶ εὐδυνῶσαι, ἡνίκα τῶν οὐρανῶν λαβόμενος ὁ κυ-  
 βερνήτης ἀκολουθῶς πηδαλιουχεῖ. p. 304 E. οὐ (λόγον) καθάπερ

πέλαγος, <sup>19)</sup> ἐκ πρώτης ἂν ἀπεπήδησα τῆς φωνῆς· καὶ εἰ τις ἤρετο, διὰ τί; ἵνα μὴ καταδύσω τὸ πλοῖον, ἔπουν ἂν.

VIII. Ἐἶτα ἔθθα μὲν εἰς χρήματα ἢ ζημία, καὶ ὁ κιν- 209  
δυνος ἀωματικῶς μέχρι <sup>1)</sup> θανάτου, οὐδεὶς ἐγκαλέσει πολλῇ  
κεχημένους προνοίᾳ· ὅπου δὲ τοῖς ναυαγοῦσιν οὐκ εἰς τὸ πέ-  
λαγος τοῦτο, ἀλλ' εἰς τὴν ἄβυσσον τοῦ πυρὸς ἀπόκειται πε-  
σεῖν, καὶ θάνατος αὐτοὺς οὐχ ὁ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώμα-  
τος <sup>2)</sup> διακρίων, ἀλλ' ὁ ταύτην μετ' ἐκείνου εἰς κόλασιν πα-  
ραπέμπων αἰώνιον ἐκδέχεται, ἐνταῦθα ὅτι μὴ προπετῶς εἰς  
τοσαύτων ἑαυτοὺς ἐξήρψαμεν. <sup>3)</sup> κακὸν, ὀργισθε καὶ μισήσετε;  
μὴ, δέομαι καὶ ἀντιβολῶ. Οἶδα τὴν ἑμαυτοῦ ψυχὴν, τὴν ἀσθενῆ 210  
ταύτην καὶ μικράν· οἶδα τῆς διακονίας ἐκείνης τὸ μέγεθος,  
καὶ τὴν πολλήν τοῦ πράγματος δυσκολίαν. Πλείονα γὰρ τῶν 211  
τὴν θάλατταν ταραττόντων πνευμάτων <sup>4)</sup> χυμᾶς κύματα <sup>5)</sup>  
τὴν τοῦ ἱερομένου ψυχὴν.

οἶακος ἐνελημμένος ὁ τῶν ὁλῶν κυβερνήτης πηδαλιουχεὶ τὰ σύμ-  
παντα. Cf. Chrysost. T. XII, p. 387 E. Ex ligno fuisse credibile  
sit ex Eustath. ad Odysa. p. 1533. Cf. Graev. ad Hesiod. p. 10.  
Polluc. L. I, p. 61 et Hesych. in οἶακος. Formula ἐνὶ τῶν οἶακων  
καθῆσθαι frequenter dicitur de gubernatore (cf. Chrysost. T. III,  
p. 477 E.) unde apparet, οἶακα etiam de toto gubernaculo dici, quod  
nostrum in locum quadrat. Plures habebat hoc gubernaculum elarods,  
super quibus sedebat gubernator, ut pedibus fortasse eos regeret.  
Vid. Matthaei Chrysost. Hom. III. T. II, p. 6 seq. L.

19) πέλαγος. Utrumque periculosum. *Aegaeum navigat*, Pro-  
verbium ab Erasmo notatum. In Tyrrheno erat Scylla, unde *Alci-  
phron*, *Μὴ γένηται σοι τὸ τῆς ψαλτρῆς καταγῶγιον ὁ καλυδῶνιος*  
*κόλπος ἢ τὸ τυρρηνικὸν πέλαγος*. p. 70. 71. ed. Bergler. Adde *σι-  
κελικὸν πορθμὸν*, ibid. p. 40.

1) μέχρι. Saepe μέχρι limitat. §. 86: 318.

2) τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος. Hinc illa mortis despi-  
nitio apud Platonem, *Phaedone*, ὁ θάνατος λύσις καὶ χωρισμὸς ψυ-  
χῆς ἀπὸ σώματος. *mors etc. Hoeschelius*. [Legitur hic locus ab  
*Hoeschelio* laudatus in *Phaedone* c. XII. p. 280. *Fisch*. Similiter  
Tertullianus de *Anima* c. LI. Vol. IV, p. 317 dicit: *Opus autem*  
*mortis in medio est, discretio corporis animaeque*. L.]

3) ἑαυτοὺς ἐξήρψαμεν. Prima editio ἑαυτοὺς eleganter  
omitit. Sic ἀπορρίπτειν Act. 27, 43. Latini quoque *praecipito*.  
[Vide, quae de hoc usu hujus verbi notavit *D'Orville*. ad Charit.  
III, 5. p. 309. Cf. Xenoph. De Venat. IX, 20., ubi de cervis dicitur:  
ῥιπτοῦσι εἰς τὴν θάλασσαν. L.]

4) ταραττόντων πνευμάτων. Ita legit quoque *Montefal-  
tonius*; alii ταραττόντων κυμάτων. Post τερατεύονται cum Palatino  
addunt nonnulli libri τῶν σειρῶν, quam glossam quod veram ap-  
pellavit, miror *Bengelium*. Rectius contra judicavit *Hasselbach*,  
hoc glossema ne idoneum quidem fundere sensum. L.

5) κύματα. Κύμα, πνεύματι respondens, magnum potius fl-  
ctum, quam singularem undam indicat. conf. §. 288.



IX. Καὶ πρῶτον ἀπάντων, ὁ δεινότερος τῆς κενοδοξίας  
 σκόπελος, <sup>1)</sup> χαλεπότερος ὢν ὢν οἱ μυθοποιοὶ τερατεύονται. <sup>2)</sup>  
 212 Τοῦτον <sup>3)</sup> γὰρ πολλοὶ μὲν ἴσχυσαν διαπλῆυσαντες διαφυγεῖν  
 αἰσιμαίς· ἐμοὶ δὲ οὕτω τοῦτο χαλεπὸν, ὥς μηδὲ νῦν, ὅτε οὐδὲ  
 μία με τίς ἀνάγκη πρὸς ἐκεῖνο ὥθει τὸ βάραθρον, δύνασθαι  
 καθαρεῖν τοῦ δεικοῦ. εἰ δὲ καὶ τὴν ἐπιστάσιαν τίς ἐγχειρῶσι  
 ταύτην, μονονοχὶ δῆσας ὀπίσω τῷ χεῖρε, παραδώσει τοῖς ἐν  
 ἐκείνῳ τῷ σκοπέλῳ κατοικοῦσι θηρίοις, καθ' ἑκάστην με σπα-  
 213 ράττειν τὴν ἡμέραν. Τίνα δὲ ἐστὶ τὰ θηρία; <sup>4)</sup> θυμὸς, ἀθυ-  
 μία, <sup>5)</sup> φθόνος, ἔρις, διαβολαί, κατηγορίαι, <sup>6)</sup> ψεῦδος, ὑπό-  
 κρισις, ἐπιβουλαί, εὐχαὶ κατὰ <sup>7)</sup> τῶν ἡδικοτάτων οὐδέν, ἥδοναι  
 ἐπὶ ταῖς τῶν συλλειτουργούντων. <sup>8)</sup> ἄσχημοςύναις, πένθος ἐπὶ  
 ταῖς εὐημερίαις, ἐπαίνων ἔρκος, τιμῆς πόθος (τοῦτο δὴ τὸ μά-  
 λιστα πάντων τὴν ἀνθρωπείαν ἐκτραχηλίζον <sup>9)</sup> ψυχὴν), διδα-

1) σκόπελος. Odys. μ'. ἔνθεν μὲν γὰρ πέτραι ἐπηρεφέες  
 εἰς. *Hoeschelius*.

2) τερατεύονται. Τῶν σειρήνων; veram illam quidem, sed  
 tamen glossam, cum Palatino addunt recentiores. [οἱ μυθοποιοί.  
 Vid. Homer. Odys. XII, v. 73 sqq. L.]

3) τοῦτον. Syllepsis. nam praecedit ὢν plurale.

4) θηρία. Expendantur, quaeso, singulae partes hujus enu-  
 merationis. [Intelligit sub hisce θηρίοις vitia paulo post enumeranda.  
 Ita quoque pluribus vitiis enumeratis T. II, p. 367 D. addit: πάντα  
 ταῦτα κατέσταλται τὰ θηρία. Cf. T. III, p. 130 D. *Matthaei* l. l.  
 ad Homil. III, 59. Praeterea haud inepte monuit *Ritterus* l. l.  
 p. 245. Chrysostomum invitum h. l. depinxisse imaginem Theophili,  
 Patriarchae Alexandrini, in quem inprimis illa laudis aucupia qua-  
 drant, de quibus paulo post loquitur Chrysostomus. L.]

5) θυμὸς, ἀθυμία. Pro ἀθυμία vetus interpres: *pusillani-  
 mitas*. Brixius: *animi remissio*. complures: *tristitia*. Tam late pa-  
 tet vis verbi Graeci, quam Germanici *Unmuth*. nam *Muth* est inver-  
 sum θυμός. Saepae quidem ἀθυμία *tristitiam* notat §. 51. 306 s. 462.  
 591—599. ut opponatur τῇ εὐθυμίᾳ. Sed in praesenti opponitur  
 τῷ θυμῷ. Sane κενοδοξία ut *iracundiam*, sic vicissim *lentitudinem*  
 alit: et conjungitur hic utraque, ut apud Suetonium in Tiberio, quem  
 puerum suus praeceptor πῆλιν αἵματι περιγραμμένον appellaverit.

6) κατηγορίαι. Malim, *κακηγορίαι*. vet. *vitiuperationes*.

7) εὐχαὶ κατὰ omisit *Montefalconius*, quia desunt haec  
 verba a nonnullis libris. Alii habent *ὄργαι*. L.

8) συλλειτουργούντων. Vet. Int. *comministrorum*. et rur-  
 sum, *camministros*. §. 266. Talia medii aevi composita collegit *Voss*.  
 l. 3. de Vitiis serm. c. 6. [συλλειτουργούντων. Alii *λειτουργούντων*,  
 quod dedit quoque *Montefalconius*. L.]

9) ἐκτραχηλίζον. Verbum hoc proprie dicitur de equo ses-  
 sorem excutiente: ad mores translatum, item notat *praecipitem dare*.  
*Heyschius*: *Εκτραχηλισθῆναι, ἐκπεσεῖν*. Facit id maxime animus fa-  
 stu turgens, in spes vanas, conatusque arrogantes et pericula in-

σκαλῖαι πρὸς ἡδονήν, <sup>10)</sup> ἀνελεύθεροι κολακείαι, θωπείαι ἀγεν-  
νεῖς, καταφρονήσεις πενήτων, θεραπείαι πλουσίων, ἀλόγιστοι  
τιμαὶ καὶ ἐπιβλαβεῖς χάριτες, <sup>11)</sup> κίνδυνον φέρουσαι καὶ τοῖς  
παρέχουσι καὶ τοῖς δεχομένοις αὐτάς, φόβος δουλοπρεπῆς καὶ  
τοῖς φαυλοτάτοις τῶν ἀνδραπόδων προσήκων μόνοις, παρόη-  
σίας ἀναίρεσις, ταπεινοφροσύνης τὸ μὲν σχῆμα πολὺ, ἡ ἀλή-  
θεια δὲ οὐδαμοῦ, ἔλεγχοι δὲ ἐκποδὼν καὶ ἐπιτιμήσεις, μᾶλλον  
δὲ κατὰ μὲν τῶν ταπεινῶν καὶ πέρα τοῦ μέτρου, ἐπὶ δὲ τῶν  
δυναστείαν περιβεβλημένων οὐδὲ διαῖραι τις τὰ χεῖλη τολμᾷ.  
Ταῦτα γὰρ ἅπαντα καὶ τὰ τούτων πλείονα ἢ σκόπελος ἐκεί- 214  
νος τρέφει θηρία, οἷς τοὺς ἀπᾶς ἀλόντας εἰς τοσαύτην ἀνάγκη  
καθέλκυσθῆναι δουλείαν, ὥς καὶ εἰς γυναικῶν <sup>12)</sup> ἀρεσκειαν  
πράττειν πολλὰ πολλάκις, ἃ μὴδὲ εἰπεῖν καλόν. Ὁ μὲν γὰρ 215  
θεῖος νόμος αὐτάς ταύτης ἐξέωσε τῆς λειτουργίας, ἐκείναι δὲ  
ἐαυτάς εἰσαθεῖν βιάζονται· καὶ ἐπειδὴ δι' ἐαυτῶν ἰσχύουσιν  
αἰδέν, δι' ἑτέρων πράττουσιν ἅπαντα· καὶ τοσαύτην περιβε-  
βληται δύναμιν, ὥς τῶν ἱερέων καὶ ἐγκρίνειν καὶ ἐκβάλλειν <sup>13)</sup>

tempestita projiciens. quam in sententiam de Cyro et Alexandro  
Tullius loquitur, quos suum cursum transcurriasse dicit. Brut. c. 81.  
Saepae id verbo ἐκτραχέλλειν exprimit noster, Homill. de David et  
Saul, et in Ps. 7. et 30. in Acta, et 3. in ep. ad Hebr. etc. [Vid.  
omnino. Etymol. M. p. 169. ed. Venet. 1710. Xenoph. Cyrop. I, 4, 8.  
μικροῦ κακείνον ἐξετραχέλλισεν, sc. ὁ ἥπιος. Cf. Intpp. ad Aristoph.  
Plat. v. 70. L.]

<sup>10)</sup> ἡδονήν. Isidorus Pelusiota de sui temporis episcopis ple-  
risque: Ὡς τὰ πολλὰ τῶν μὲν ἀρχοῦσι, τοῖς δὲ δουλεύουσιν· καὶ τοῖς  
μὲν ἐπιτάττουσι, τοῖς δὲ υπηρετοῦσι· καὶ τοῖς μὲν κακῶς ποιοῦσι,  
τοῖς δὲ χαρίζονται· τοῖς μὲν ἐπικρίνεται, τοῖς δὲ ὑπεπώπτασι· καὶ  
φοβούνται μὲν ἐκείνους, μισοῦνται δὲ ὑπὸ τούτων. Epist. 125. lib. 2.  
Gildae Sapientis in Ordinem ecclesiasticum Castigatio cum multa  
continet (perinde ut alio loco de Ambrosio diximus) cum hoc Dia-  
logo in sententiis, testimoniis, argumentis convenientia; tum huic  
loco parem habet enumerationem, qua sub ipsam infirmam sacerdotes  
illius temporis notantur saepius detrahentes, et raro vera dicentes:  
veritatem pro inimico videntes, et mendacius ac si charissimis fra-  
tribus faventes: justos inopes inanes, quasi angues, torvis vultibus  
conspicantes; et sceleratos divites absque ullo verecundiae respectu  
sicut coelestes angelos venerantes.

<sup>11)</sup> χάριτες. Autē χάριτες comma habet Montef.

<sup>12)</sup> γυναικῶν. Epist. 33. inter Ambrosianas: Asperiores ten-  
tationes has esse cognovimus, quae sunt per mulieres. ubi de simili  
negotio agitur. Id imprimis expertus est ipse Johannes.

<sup>13)</sup> καὶ ἐγκρίνειν καὶ ἐκβάλλειν. Quae hic dicit Chry-  
sostomus, ea sane seriis ipse expertus est, quum Eudoxia, Arca-  
dii imperatoris uxor contra eum saeviret, eumque e munere episco-  
pali expelleret. Cf. Socrat. H. E. VI, 15. Sozomen. VIII, 16. Cf. Cr d-  
mer. Leben des h. Joh. Chrysost. T. I, p. 60. L.

- 216 οὓς ἂν ἐθέλωσι· καὶ τὰ ἄνω <sup>14)</sup> κάτω (τοῦτο δὴ τὸ τῆς παροιμίας <sup>15)</sup> ἐστὶν ἰδεῖν γιγνόμενον,) τοὺς ἀρχοντας ἀγούσιν <sup>16)</sup> οἱ ἀρχόμενοι, καὶ εἶδε μὲν ἄνδρες, ἀλλ' αἷς οὐδὲ διδάσκειν ἐπιτέτραπται· τί λέγω διδάσκειν; οὐδὲ λαλεῖν μὲν οὖν αὐταῖς ἐν ἐκκλησίᾳ συνέχωρσεν <sup>17)</sup> ὁ μακάριος Παῦλος. ἐγὼ δὲ τινος ἤκουσα λέγοντος, ὅτι καὶ τοσαύτης αὐταῖς μετέδωκαν παθήσας, <sup>18)</sup> ὥς καὶ ἐπιτιμᾶν τοῖς τῶν ἐκκλησιῶν προεστῶσι, καὶ καθάπτεσθαι πικρότερον ἐκείνων, ἢ τῶν ἰδίων οἰκειῶν οἱ δε-  
 217 ὁποῖται. Καὶ μὴ με τις οἰεσθῶ πάντας ταῖς ἐκρημέναις ὑποβάλλειν αἰτιάς. εἰσὶ γὰρ, εἰσὶ πολλοὶ οἱ τούτων ὑπερνεχθέν-  
 τες τῶν δικτύων, καὶ τῶν ἀλόντων πλείους.

14) τὰ ἄνω κάτω. Sic, ἄνω καὶ κάτω ταράττειν. §. 253. Hoc autem loco videtur absoluta locutio. conf. Not. ad §. 6. ut non necessarium sit subaudire, nequā supplere, ποιῶσι, quāvis hoc verbum alibi adjicit Chrysostomus. [Neque ego puto, supplendum esse h. l. verbum aliquod, sed absolute positum videtur hoc proverbium, ut T. VI, p. 275 C. καὶ πάντα ἄνω καὶ ἄνω. Si tamen aliquid supplendum censeas, supple γίνεσθαι, quod sexcenties additur. T. X, p. 669 E. τὰ ἄνω καὶ κάτω γεγένηται. et p. 675 B. πάντα ἄνω καὶ κάτω γεγένηται. L.]

15) τὸ τῆς παροιμίας. Sic 2. Petr. II. 22. [συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας. Lucian. Diall. M. VIII, 1. τοῦτο ἐκεῖνο τὸ τῆς παροιμίας. De παροιμίας vocabulo cf. Donatum ad Terent. Andr. III, 3. παροιμία est sine auctore sententia. L.] In Paroemiis Latinorum formula est, ut ajunt: Graecorum, τὸ τοῦ λέγων, et, τὸ λεγόμενον. Sed hoc loco maluit Johannes dicere, τὸ τῆς παροιμίας, credo, quia euphoniae adversatum fuisset illud λεγόμενον cum participiis γιγνόμενον et ἀρχόμενοι. Aristoteles: ὥσπερ ἡ παροιμία. 5 Polit. II. Elegans hoc loco est Paroemia: τὰ ἄνω κάτω, sed multas item alias in hoc adhibuit Dialogo Johannes adolescens. Evolve, si juvat, §. 4. 9. 15. 20. 38. 41. 48. 49. 50. 52. 53. 56. 148. 161. 179. 213. 250. 255. 262. 263. 280. 285. 286. 315. 356. 402. 486. 490. 546. 559. 566.

16) ἀγούσι. Fertur equis auriga. Hoerschelius, ex Marone: ἄμαξα τὸν ῥοῦν ἔλκει.

17) συνέχωρσεν. 1. Cor. XIV. 34. 1. Tim. II, 12. L.

18) μετέδωκαν. Sic Augustinus et Interpres: Interdum reciproca, quae dura sunt prima specie, elegantiam habent. sic, ἐμβαλλειν ἑαυτὸν. §. 227. Quare neque Heliodorus a Ludolpho Kustero in lib. de verbis mediis pag. 66. reprehendi debuit, quod Calasiris lib. 2. Aethiop. c. 6. dicat, ἔστελλον εἰς ταύτην τὴν πόλιν ἑμαυτὸν. nam in flagitium autem voluntario ultus exilio hoc dicit: ego, puniens, me, puniendum exilio, nisi in hanc urbem. Al. μετέδωκε. [Male. Non inepte Bengelius servavit μετέδωκαν. Sensus: Paulus ne loquens quidem permisit mulierculis in ecclesia. Ipsae vero tantum sibi arrogant, ut etc. Nihil planius esse potest, quare cur Hasselbachius aut avia legendum censeat, aut συγὰς, nullo suffragante Codice, prorsus expungendum opinetur, non potui acquirere. L.]

Χ. Ἄλλ' οὐδὲ τὴν ἱερωσύνην αἰτῶσαίμην ἂν τούτων πῶν 218  
κακῶν· μὴ ποτε οὕτω μακείην. ἐγὼ οὐτε γὰρ τὸν αἰδηρόν  
τῶν φονῶν, οὐτε τὸν οἶνον τῆς μέθης, οὐτε τὴν ῥωμὴν τῆς  
ὑβρείως, οὐτε τὴν ἀνδρείαν τῆς ἀλεγοῦ τολμῆς, ἀλλὰ τοὺς οὐκ  
εἰς δέον χρωμένους ταῖς παρα τοῦ Θεοῦ διδόμεναις δοξαῖαι,  
ἀπαντες οἱ νῦν ἔχοντες αἰτίους εἶναι ᾗσιν καὶ κολάζουσιν.  
Ἐπεὶ ἡ γε ἱερωσύνη καὶ 1) ἐγκαλέσει δικαίως ἡμῖν, οὐκ ἄρδως 219  
αὐτὴν μεταχειρίζουσιν. οὐ γὰρ αὕτη τῶν εἰρημένων ἡμῖν αἰτία  
κακῶν· ἀλλ' ἡμεῖς αὐτὴν τρoοῦτοισι, τὸ γε εἰς ἡμᾶς ἦκα, κατ-  
ἐρύπαναμεν μολυσμοῖς, ἀνθρώποις τοῖς τυχοῦσιν ἐγγερίζον-  
τες αὐτήν. οἱ δὲ οὔτε τὰς ἑαυτῶν πρότερον καταμαθόντες ψυ-  
χὰς, οὔτε εἰς τὸν τοῦ πράγματος ὄγκον ἀποβλέψαντες, δε-  
χονται μὲν προθύμως τὸ διδόμενον, ἥνικα δ' ἂν εἰς τὸ πρῶ-  
τειν ἔλθωσιν, ὑπὸ τῆς ἀπειρίας σκοτούμενοι, μωρίων ἐμπι-  
πλῶσι κακῶν, οὓς ἐπιστεύθησαν λαοῦς. Τοῦτο δὲ, τοῦτο, 220  
(ὅπερ καὶ ἐφ' ἡμῶν μικροῦ δεῖν 2) ἐμελλε γίνεσθαι, εἰ μὴ τα-  
χέως ἡμᾶς ὁ Θεὸς τῶν κινδύνων ἐκείνων ἐξέιλκυσε, καὶ τῆς  
ἐκκλησίας τῆς αὐτοῦ καὶ τῆς ἡμετέρας φειδόμενος ψυχῆς. Ἡ 221  
πόθεν, 3) εἰπέ μοι, νομίζεις τὰς τοσαύτας ἐν ταῖς ἐκκλησίαις  
τίκτεσθαι ταραχὰς; ἐγὼ μὲν γὰρ οὐδὲ ἄλλοθεν ποθεν, οἶμαι,  
ἢ ἐκ τοῦ τὰς τῶν προεστώτων αἰρέσεως, καὶ ἐκλογὰς ἀπλῶς καὶ  
ὥς ἐτυχε γίνεσθαι. Τὴν γὰρ κεφαλὴν 4) ἰσχυροτάτην εἶναι 222

1) ἐπεὶ — καὶ. quin etiam. vid. Abresch. Diluv. Thucyd. IV, 80. Xenoph. Memor. III, 12, 8. L.

2) μικροῦ δεῖν. Ἀντὶ τοῦ δέον. Omittit editio prima δεῖν: et sane μικροῦ et ὀλίγου interdum absolute dicitur.

3) ἡ πόθεν. Ducasius legit, ἐπεὶ πόθεν, quod elegantius et majorem habet emphasin. vid. Aristoph. Plut. [v. 986.] ἐπεὶ πόθεν δοματίον εἰληφας τοδὲ; et in Nub. ἐπεὶ πῶς ἂν καλέσεις ἐντυχῶν Ἀρυνίαι; Plat. Gorg. ἐπεὶ ἔρου τινα τοῖσιν. Thielby. [Saxilius et quidam Manuscripti ἡ πόθεν. Montef. habet ἐπεὶ πόθεν. Utrumque ferri potest. L.]

4) τὴν γὰρ κεφαλὴν ἢ ἰσχυ. — δὲ ἂν καὶ. Quidam Mas. εἰ γὰρ κεφαλὴ ἢ ἰσχυ. Unus, δεῖ γὰρ τὴν κεφαλὴν ἰσχυ. Montef. Augustanus, ἢ γὰρ κεφαλὴ, ἢ ἰσχυ. — δὲ ἂν καὶ. Alii, τὴν γὰρ κεφαλὴν ἰσχυ. — δεῖν δὲ vel διὰν γὰρ. Nostra lectio et varietatum, inter quas media incedit, caussam aperit, et elegantiam habet. Est autem antiptosis, ut in illo, ἄλθεν δὲ, Matth. 21, 42. τὸν ἄρτον δὲ, 1. Cor. 10, 16. [Lectioem Cod. Augustani acutus est Hasselbachius in versione vernacula. Bengelius legit τὴν κεφαλὴν ἢ, etc. Ego exulare jussi illud ἢ, quae vocula facillime ex ultima syllaba praecedentis κεφαλὴν potuit oriri. Eandem nostram lectionem habet etiam Montefalconius. L.] Caeterum eadem, similitudine utitur Ambrosius; sicut validioribus morbis capite vitato, reliquum

- ἐρχῆν, ἵνα τοῖς ἐκ τοῦ λοιποῦ σώματος κάτωθεν πεμπομένους αἰτμούς πονηροὺς διοικῆν καὶ εἰς τὸ θεόν καθιστᾶν δύνηται, ὅτι ἂν καὶ καθ' αὐτὴν ἀσθενὴς οὖσα τύχη, τὰς νοσοποιοὺς ἐκείνας προσβολὰς ἀποκρούσασθαι μὴ δυναμένη, αὐτὴ τε ἀσθενεστέρα μᾶλλον, ἢ πέρ ἐστι, καθίσταται, καὶ τὸ λοιπὸν μεθ' 223 ἑαυτῆς προσαπόλλυσι σῶμα. ὅπερ ἵνα μὴ καὶ νῦν γένηται, ἐν τῇ τάξει τῶν ποδῶν ἡμᾶς ἐφύλαξεν ὁ Θεὸς, ἥνπερ καὶ ἐλάχομεν ἐξ ἀρχῆς.
- 224 Πολλὰ γάρ ἐστιν, ὦ Βασιλεῖ, πρὸς τοῖς ἐρημένοις, πολλὰ ἕτερα, ἃ τὸν ἱερωμένον ἔχειν χρῆ, ἡμεῖς δὲ οὐκ ἔχομεν, καὶ πρὸ γε τῶν ἄλλων ἐκείνο· πανταχόθεν αὐτῷ της τοῦ 225 πράγματος ἐπιθυμίας καθαρεύειν δεῖ τὴν ψυχὴν. ὥς ἐάν προσπαθῶς \*) πρὸς ταύτην διακείμενος τύχη τὴν ἀρχὴν, γενόμενος ἐπ' αὐτῆς ἰσχυροτέραν ἀνάπτει τὴν φλόγα, καὶ κατὰ κράτος ἁλοῦς, ὑπὲρ τοῦ βεβαίαν ἔχειν αὐτὴν μυρία ὑπομένει δεινὰ, κἂν κολακεῦσαι \*) δέη, κἂν ἀγεννὲς τι καὶ ἀνάξιον ὑπομῆναι, 7) 226 κἂν χρήματα ἀναλώσαι πολλά. ὅτι γὰρ καὶ φόνων τὰς ἐκκλησίας \*) ἐνέπλησάν \*) τινες, καὶ πόλεις ἀναστατάτους ἐποίησαν,

*necesse est corpus inundatione superioris morbi letaliter irrigari: ita et hi, qui caput videntur esse ecclesiae, morbo pestifero frater-  
num vitiant corpus, ut nihil ex totius corporis compage insa-  
cietum possit evadere, quod negligentiam sacerdotum otiositatis  
mortale infecent virus. lib. de Dign. sacerdot. c. 5.*

5) προσπαθῶς. Rarum adverbium.

6) κολακεῦσαι. Quibus artibus utebantur sacerdotes tunc temporis ad munera capessenda, et alios e muneribus dejiciendos vix credi posset, nisi disertissima adessent testimonia. Vid. *Neander d. heil. Joh. Chrys. T. I, p. 347.* „Chrysostomus tak überhaupt mit grossem Schmerz die Zerrüttungen, welche durch den Einfluss weltlicher Leidenschaften, durch Streit und Eifersucht der Geistlichen, die vielmehr durch Einen Geist zu Einem Zwecke mit einander verbunden sein sollten, in der Kirche angerichtet wurden. Cf. Homil. XXVII. in 2 ad Cor. ep. L.

7) ὑπομένει. Vetus interpres: *pressa cervice patietur*. grā-viter.

8) τὰς ἐκκλησίας. Ecclesiae vocabulo templum hic, ut pas-sim venit. Homil. 33. in Matth. Τότε αἱ οἰκίαι ἐκκλησίαι ἦσαν, νυνὶ δὲ ἡ ἐκκλησία οἰκία γέγονεν. οὐδὲν ἦν τότε ἐν οἰκῇ λαλῆσαι βιωτι-κόν· οὐδὲν ἔστι νῦν ἐν ἐκκλησίᾳ πνευματικὸν εἰπεῖν, ἀλλὰ καὶ ἐν-ταῦθα τὰ ἐκ τῆς ἀγορᾶς ἐπείσαστε. [Cf. Homil. XXIX. in Acta: οἱ πρόγονοι τὰς ἐκκλησίας ἡμῶν φθορόμηναν. Euseb. H. E. VIII, c. 1. εὐθείας εἰς πλάτος ἀνὰ πάσας τὰς πόλεις ἐκ θεμελίων ἀνίστων ἐκκλησίας. Plures locos vide ap. Suicer. Thes. Eccl. h. v. Pos-sunt tamen ἐκκλησίαι etiam h. l. singulos Christianorum coetus sig-nificare. Ita sumit h. v. Ritterus, qui vertit: *Dass einige so-gar kämpfend um diese Würde die Kirche mit Mord erfüllt und*

ὑπὲρ ταύτης μαχόμενοι τῆς ἀρχῆς, παρήμυ τῶν, μὴ καὶ ἀποστα<sup>10)</sup> δόξα λέγειν τισίν. Ἐογγὴν δὲ, οἶμαι, τωσάντην τοῦ 227  
πρόγματος ἔχειν εὐλάβειαν, ὡς καὶ τὴν ἀρχὴν<sup>11)</sup> ἐκφυγῶν τὸν

*Städte verwüstet haben, übergehe ich jetzt.* De re vid. Gregor. Nazianz. Orat. XXI, in laud. S. Athanas., ubi laudatur Athanasius a Gregorio, quod non vi et caede, sed populi applausu et spirituali modo ad munus sacerdotale pervenerit: vid. *Rézet.* l. l. p. 260. L.]

9) ἐκφυγῶν. Notatur hic *dimissio* Damasii et Ursicini de episcopatu Romano, quae modo fuerat, puero Iohanne, eaque tam cruenta, ut in basilica quadam uno die 137. cadavera reperta fuissent. Memorat *Ammianus Marcellinus*, scriptor paganus, libro 27. et ex eo C. E. Weismannus, cuius est hoc epiphonema: *Ad hanc sane electionem risit infernus, cui hae victimae fuerunt a sacerdotibus non coeli sed inferni immolatae.* H. E. Part. 1. p. 335. [Cf. Rusini H. E. Lib. II: c. 10. Hieron. in Chron. ad ann. 366. L.]

10) ἀπιστα. *Incredibilia.* ἄπιστα, *fabulae poetarum.* Locutio proverbialis hoc loco. [Vid. Fischer, in Ipd. Palaeph. L.]

11) τὴν ἀρχὴν. *Ἀρχήν* (ut *ἄρχην*, Matth. XV. 16.) et τὴν ἀρχήν, §. 118. adverbialiter (pro eis *ἀρχήν*, et κατὰ τὴν ἀρχήν, *ad usum* supplet, et pro *παρὰ τὴν ἀρχήν*, ut Noster §. 151. 161.) valet *principio*, *initio*, primo. inde, in oratione negante, *ἀρχήν οὐ valet omnia non: μηδὲ τὴν ἀρχήν*, §. 275. 404. valet *ne quidem*, *neque* §. 331. 403. Hoc quidem extra controversiam est: quare exemplis nil opus, at in oratione affirmante *ἀρχήν* nunquam valet *omnino*, sed semper, *initio*. Discriminia ratio est haec: negato initio, negatur totum; sed posito initio, non statim ponitur totum: uti, *ne littera quidem*, dicitur pro *nulla epistola*; neque *tamen litteram* dicit orator pro *epistola*. Itaque ubicunque τὴν ἀρχήν in oratione affirmante legimus, *initio* pro eo recte ponunt interpretes, Noster, homil. XX. ad pop. Ant. ἴσμεν, οὐ τὴν ἀρχήν καταρνούμεν, *scimus ad quem ad initio confugimus*. Plato: τὴν οὖν ἀρχήν ὡς εἶπον περὶ ἡγουμένων ἀκούε προαίρετον, *ante omnia etc.* Isocrates: περὶ ἧς τὴν ἀρχήν ὑπεδέχην, *de qua initio proposui*. Idem: τὴν ἀρχήν ὅς τὸν φόβον ἡμῶν ἐκταράμενοι τοῦτο, *qui ad initio timorem hunc nobis infecerunt*. Herodotus: ὅσοι ἀρχήν ἐς τὴν ἀποικίαν ἐστάλησαν, *quotquot initio missi fuerant in coloniam*. Idem: ἀρχήν γὰρ ἐγὼ μηχανήσομαι οὕτως, *ad initio enim ego sic machinabor*. Athenaeus: τὴν δὲ ἀρχήν, *initio autem etc.* in antitheto ad praesens. l. 11. c. 7. Nemesius περὶ φύσ. ἀνθρώπου. Τὴν ἀρχήν καταρνούσαντες περὶ τὸ τέλος ἀνέδωκαν, *initio sumentes, circa finem reddiderunt*. Polybius: τὰς ἀρχὰς λέκας πλῆθος ἡρώιδων, *initio praedam multam coegerunt*. Vide etiam LXX. Int. Gen. 41, 21. 43, 18. 20. Dan. 8. f. et Joh. 8. 25. Nec veretur, ne diverso refellitur exemplo, nam ubi sermo ab affirmatione deflectit, et dubitationem, conditionem aut interrogationem habet, eadem ejus ac negantis est ratio. Exemplis suppledit Jac. Elsnerus in Observ. N. T. ad Joh. I. c. v. gr. Maximil Tyrk Or. V. τί δὲ καὶ τὴν ἀρχήν σμενόν, *id est ἀρχὴν εἰδέναι μὴ δὲν ὀνείσασθαι μέλλοντα*; et Heliodori l. 9. Inevnite ἀρχήν τὸ πᾶν, *quia ποιησάμενός, id est τὴν ἀρχήν ὅλως ἀντιστῆναι διενοήθησαν*. Quibus locis ὁλος (eandem vim in interrogatione habens §. 571.) vel auditum vel etiam ex παραλλήλου adjectum, hoc quod assertum, probat. Hoc quoque dialogi loco τὴν ἀρχήν valere *initio*, *antithetico*, *μετά, post*, confirmat.

ὄγκον· καὶ μετὰ τὸ γινέσθαι ἐν αὐτῇ<sup>12)</sup> μὴ περιμένειν τὰς  
 ἑτέρων κρίσις, εἴ ποτε συμβαίῃ καθαίρειν ἱκανὸν ἐργάσασθαι  
 ἁμάρτημα, ἀλλὰ προλαμβάνοντα ἐπβάλλειν<sup>13)</sup>· ἑαυτὸν τῆς ἀρχῆς·  
 οὕτω μὲν γὰρ καὶ ἔλεον ἐπισπάσασθαι παρὰ τοῦ Θεοῦ εἰκὸς  
 ἦν. τὸ δὲ ἀντέχεσθαι παρὰ τὸ πρέπον τῆς ἀξίας, πάσης ἑαυ-  
 τὸν ἀποστερεῖν συγγνώμης ἐστὶ καὶ μᾶλλον ἐκκαλεῖν τοῦ Θεοῦ  
 τὴν ὀργήν, δευτέρου χαλεπώτερον προσθέντα πλημμέλημα. ἀλλ'  
 αὐδαίς ἀπέχεται ποτε· δυνὸν<sup>14)</sup> γὰρ ἀληθῶς, δυνὸν τὸ ταύ-  
 228 τῆς γλίχεσθαι τῆς τιμῆς.<sup>15)</sup> Καὶ οὐ μαχομένους τῷ μακαρίῳ  
 Παύλῳ λέγει, ἀλλὰ καὶ πάνυ σπαράσσων αὐτοῦ τοῖς ῥήμασι τί  
 γὰρ ἐκείνός φησιν; Εἰ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔρ-  
 229 γου<sup>16)</sup> ἐπιθυμεῖ· λέγω δὲ οὐ τοῦ ἔργου, τῆς δὲ αὐθεντίας καὶ  
 δυνάστεως ἐπιθυμεῖν; εἶπον εἶναι δυνόν.  
 229 **XI.** Καὶ τοῦτον οἶμαι δεῖν τὸν πόθον πάσῃ σπουδῇ τῆς  
 ψυχῆς ἐξωθεῖν, καὶ μὴδὲ τὴν ἀρχὴν κατασχεθῆναι αὐτὴν ὑπ'  
 αὐτοῦ συγκορεῖν, ἵνα μετ' ἐλευθερίας ἅπαντα αὐτῷ πράττειν  
 230 ἔξῃ. Ὁ γὰρ οὐκ ἐπιθυμῶν ἐπὶ ταύτης δειχθῆναι, τῆς ἐξου-  
 230 αίας, οὐδὲ τῇ καθαίρειν<sup>1)</sup> αὐτῆς δίδομεν· οὐ δεδοικώς δὲ,

12) ἐν αὐτῇ. Ad τῆς ἀρχῆς (& praesed.) refert Thirlby.

13) ἐπβάλλειν. — ἀρχῆς. Exempla munerum sacerdotum addicationis vide apud Socrat. H. E. V, 7. Cf. Rifter. I. I. p. 264 sq. L.

14) δυνόν. Still. ἐστὶ. Ellipsis haec multo frequentior Graecis est, quam Latinis, addito praesertim nomine neutrius generis.

15) δεινὸν τὸ — τιμῆς. Grave est, hunc honorem concupiscere. Est nempe γλίχεσθαι τιμῆς, vehementi rei cujusdam desiderio flagrare. Ita Herodot. VIII, 143. ἐλευθερίας γλιχομεναι, i. e. libertatis quodam ardore flagrantes. Cf. Gataker. ad Antonin. IV, 50, p. 136. Fischer. ad Plat. Crit. c. XV, p. 212. De constructione verbi vid. Heinichen. ad Euseb. H. E. VII, 12, p. 338. L.

16) καλοῦ ἔργου. [I. Timoth. III, 1.] Ambrosius: Hoc est, si episcopus esse desideras, magnum est, quod esse cupis, sed si et opus bonum simul amplectaris. nam si aliter esse cupis, episcopus esse non potes. lib. de Dign. sacerdot. c. 4. Isidorus Pelusiota; τὸ τῆς ἐπισκοπῆς καὶ ὄνομα καὶ πρᾶγμα διότις τὰ πρέποντα τοῖς πατρικῶν κηδεμονίαν, ἀλλ' οὐ τυραννικὴν αὐτονομίαν εἶναι αὐτὸ οἰομένους. Ep. 125. l. 2. Gregorius M. Part. 1. Curae past. cap. 8. Ipse ergo sibi testis est, quia episcopatum non appetit, qui non per hunc boni operis ministerium, sed honoris gloriam quaerit. Multa passim de veterum appetitione et fuga sacerdotii collecta existant. Vid. Leon. Coquaeus ad Augustin. l. 19. de Civit. c. 19. Spizelius felix literata, p. 817 s. Kortholtii Priester-Bürde, Not. ad num. I. Zieglerus de Clerico renitente, Thirlby ad Gregorii Naz. Apologet. p. 435 s.

1) καθαίρειν. Haec quoque frequens erat illis temporibus.

μετὰ τῆς προσηκουσας Χριστιανοῖς θυσιας, πάντα πρῶ-  
 ταν δύναται ἂν. Ὡς οἱ γε φοβούμενοι καὶ ἐρέμοντας κατενε- 231  
 χθῆναι ἐπέθεν, πικρὰν ὑπομένοντες δουλείαν καὶ πολλὸν γέ-  
 μουσαν τῶν κακῶν, καὶ ἀνθρώποις καὶ Θεῷ προσκορροῦν  
 ἀνγκυλιζονται πρὸς αὐτούς. Δεῖ δὲ αὐτοὺς διακρίσθαι τὴν ψυ- 232  
 χην, ἀλλ' ὥσπερ ἐν τοῖς πολέμοις τοὺς γενναίους τῶν στρα-  
 τιωτῶν ὁρῶμεν καὶ πολέμου νέας προσθύμιας, καὶ ἀνέπαυτας ἀν-  
 δρείας, οὕτω καὶ τοὺς ἐπὶ ταύτην ἥκοντας τὴν οἰκαμένην,  
 καὶ ἐρεῖσθαι καὶ παραλύσθαι. 2) τῆς ἀρχῆς, ὥς Χριστιανοὶς  
 ἐστὶ προσηκόν. ἐνδράσαι, εὐδύναι, ὡς ἡ ταπεινὴ καθάρσις  
 οὐκ ἐλάττωσιν φέρει τῆς ἀρχῆς τὸν στέφανον. Ὅταν γὰρ τις 233  
 ὑπὲρ τοῦ μηδενὶ ἀντρεπεῖς μὴ ἀναξίων τι τῆς κείνης ὑπακοῆς  
 ἐκείνης, πᾶσιν τι τοιοῦτον· καὶ τοὺς ἀδίκως καθελοῦσαι τὴν  
 κολασιν, καὶ ταύτῃ μῆλονα προσέξει τὸν μισθόν. 3) Μισθό-  
 ροι γάρ, φησὶν, ἐστέ, ὅταν δικαιοσύνη καὶ δικαιοσύνη ὑμᾶς, καὶ  
 εἰπωσι πᾶν πονηρὸν 4) καθ' ὑμᾶς, ψευδόμενοι, ἔνεκεν ἐμοῦ.  
 χαίρετε καὶ ἀγαλλιᾶσθε, ὅτι πολὺς ἐστὶν ὁ μισθός ὑμῶν ἐν  
 τοῖς οὐρανοῖς. Καὶ ταῦτα μὲν ὅταν ὑπὸ τῶν ὁμοταγῶν ἢ 234  
 ἀπὸ γένου, ἢ πρὸς ἑτέρων χάριν, ἢ πρὸς ἀπέχθειαν, ἢ ἑτέρω  
 καὶ μὴ ὁρθῶ τις ἐκβάλλεται λογισμῷ. Ὅταν δὲ καὶ ὑπὸ τῶν 235  
 ἐναντίων τοῦτο πάσχειν συμβαίη, οὐδὲ λόγος δεῖν οἶμαι πρὸς  
 τὸ δεῖξαι τὸ κέρδος, ὅσον αὐτῷ διὰ τῆς ἐκείνων συλλήψεως  
 πονηρίας ἐκείνοι. Τοῦτο οὖν δεῖ πανταχόθεν περισκοπεῖν καὶ 236  
 ἀκριβῶς διερευνᾶσθαι 5), μὴ που τις σπινθήρ τῆς ἐπιθυμίας

2) παραλύεσθαι. Tali robore animi et subiit ipsam exilium Chrysostomus et tulit durissimum. Da, lector, operam, ut exolvās Homiliam ejus. planè heroicam imminente exilio habitam, et *Ἀντιμα-  
 (iam 126. aliasque. quas etiam excerpit Joh. Heinichius Hist. Eccl. Part. II. pag. 370 seq. [Vid. Neander, d. heil. Joh. Chrysa. T. II. p. 204 sqq. L.]*

3) προσέξει τὸν μισθόν. Alii προσέξει τὴν ταύτην. tan-  
 tundem. Est verò προσέξειν verbum proprium de officio hospitis pū-  
 blici, τοῦ προσέξειν, qui alius civitatis vires in sua excipiebat, deinde  
 inter alia notat, alicui aliquid concessisse. Cf. Soph. Oed. Tyr. v.  
 1470. τα προσέξει λαμπρὰ προὔξενσαν ἅμματα. Eurip. Ion. v. 335.  
 λέγοις ἂν ἡμᾶς δ' ἄλλα προσεξήσομεν. Soph. Oed. Colon. v. 465.  
 ὦ φίλτατ', ὡς νυν πᾶν τολοῦντι προσέξει. ubi Scholiastes dicit:  
 προσέξει· παρέχει, ἡγοῦν λέγει μοι, ὡς φης, τὰ χρεώματα. Cf.  
 Buttmann ed. ad Platon. Diall. IV. h. v. L.

4) πᾶν πονηρὸν. Sic Erasmus et vet. int. ὅημα addunt ce-  
 teri, ex Matth. 5, 11.

5) διερευνᾶσθαι. Montefale. habet. διερευνᾶν. Mox alii ἐν-  
 τυφόμενος, ut Bengel, alii ἐντυφώμενος, quod ferri nequit. L.



καὶ καθ' ἑκάστην τῶν ἀρχαίων ἰδίας κεντημένην φρονίδας, εἰ δύναιτο, εἰ πρὸς τὴν ἐκείνων ἐπίδοσιν ἀξιώσιατον συμβάλεισθαι κέρδος, εἰ μὴ μνηστὴν εἰσέκοον καὶ λοχυροτάτην ἔχον τυχῇ;

245 XIII. Καὶ μὴ θαυμάσῃς, εἰ μετὰ τρυφῆς καρτερίας

246 ἐτέρων<sup>1)</sup> βράβειον ἵκηται τῆς ἀφροσύνης τῆς ἐν ψυχῇ. Τὸ μὲν

γὰρ σίτων καὶ ποτῶν καὶ στρωμνῆς κατασφραγιῶν ἀπαλῆς, πολλοῖς οὐδὲ ἔργον ὀρώμεν ὄν<sup>2)</sup> καὶ μάλιστα γὰρ τοῖς ἀρχοκράτοσι· διακεκμημέναι, καὶ οὕτως ἐκ πρώτης τραφεῖσι<sup>3)</sup> τῆς ἡλιθίας, καὶ πολλοῖς δὲ ἐτέροις, τῆς τε τοῦ σώματος κατασκευῆς καὶ τῆς αὐτοψυχίας ἐξευμαρξίσεως<sup>4)</sup>. τὴν δὲ ἐκείνοις τοῖς πόνοισι τραφύμενα. Τρεῖς δὲ, καὶ ἐπήρειαι<sup>5)</sup>, καὶ λόγον φορτικῶν, καὶ πᾶσι παρὰ πᾶσι ἐλαττόνων σκώμματα τὰ τε ἀπλῶς καὶ τὰ ἐν δόξῃ<sup>6)</sup> ληθόμενα καὶ μέρμερις τὰς εἰκῆ καὶ μά-

1) ἐτέρων. *Aliam, atque monachi habent.* [Jejunia reliquaque corporis cruciatibus non nimium tribuebat Chrysostomus, quamvis eos non prorsus spernebat. Cf. Neander l. I. T. I, p. 141. „In dem Chrysostomus die Fastenzeit als eine äusserliche Anregung zur Sammlung des Gemüths, zur Prüfung des eignen Lebens und zur Buss besonders empfahl, so warnte er doch zugleich vor dem herrschenden Wahne, dass das Fasten an und für sich etwas Gott wohlgefälliges sey. etc.“ Cf. Homil. XI. in Genes. Homil. XXX. et XX. in Matth. L.]

2) πολλοῖς οὐδὲ ἔργον ὀρώμεν ὄν, *videmus, multis non esse difficile.* Sumitur nimirum h. l. ἔργον, pro ἐργάδες, ut Latini *opus* in Illo Virgilii: *Hoc opus, hic labor est.* Hesykius: ἔργον· δυσχερὲς, δύσκολον. Xenoph. Cyrop. I, 1, 6. οὐκ καὶ διελθεῖν ἔργον ἐστίν. Memor. IV, 6, 1. πολλὸν ἔργον ἀνείη διεξελθεῖν. Vid. Viger. de Idiot. p. 88. ed. Herm. L.

3) οὕτως ἐκ πρώτης τραφεῖσι. Editio prima, οὕτω τραφεῖσι. brevius et fortasse verius.

4) ἐξευμαρξίσειν τι est: aliquid, quod molestum est, reddere facilitum. Utilitur hoc verbo Chrysostomus T. XI, p. 533 C. T. I, p. 134 B. πολὺν δυσχερείαν οὐκ ἂν ἐξευμαρξίσαι; ibid. p. 237 E. Frequenter invenitur apud Philonem, v. c. p. 14 A. p. 294 B. ἐγχερόμενον γὰρ ἔθος ἐβασίλει φέρει πολλὰς, ὥς καὶ τὰ δυσπαράνοια καὶ δυσχερέστατα ὁδῶς ἐπελαφρίζειν, καὶ τὰς υπερβολὰς τῶν φρεσῶν ἐξευμαρξίζοντων. L.

5) ἐπήρειαι. *Epheia*, petulans injuriis, vexatio nulla de causa, sola insolentia in bonos profecta. *Epheia* δαιμόνων. Bas. M. daemonum insultus. *Hoeschel* etc. Aristoteli in Rhetic. 2. ἐπηρεασμός est ἐμπότισμός ταις βουλήσεσιν, οὐκ ἵνα τι αὐτῶν, ἀλλ' ἵνα μὴ ἐκείνῳ. conf. §. 560. [Vid. p. 20, not. 32. L.]

6) ἀπλῶς ἐν δόξῃ. Simile antitheton apud Tullium: in *sermionibus*; in *senatu*. Ep. D. Fam. lib. I. ex superiore et ex aequo loco. id est, pro tribunali et in convivio. Epist. 8. lib. 3. Pariter *antithesis* ponitur, sed in bonam partem, §. 43. 330. in malam partem, §. 249.

την <sup>7)</sup> παρὰ τῶν ἀρχόντων καὶ παρὰ τῶν ἀρχομένων γινόμενης, οὐ τῶν πολλῶν ἐνέγκειν, ἀλλ' ἐνὸς πόνου καὶ διωτέρου. καὶ ἴδωμεν 247  
εἰς ἃν τοὺς ἐν ἐκείτοις ἰσχυροὺς πρὸς ταῦτα οὕτως παγγα-  
τας, ὥς μᾶλλον τῶν χαλεπωτάτων ἀγριαίνειν θηρίων. τοὺς 248  
δὴ τοιοῦτους μάλιστα τῶν τῆς ἱερωσύνης ἀπειρῶμεν περιβό-  
λων. Τὸ μὲν γὰρ μήτε πρὸς τὰ οὐτα ἀπηγγουήσθαι, <sup>8)</sup> μήτε  
ἀνυπόδοτον εἶναι τὸν προειστώτα, οὐδὲν ἂν βλάβειε τὸ κοινὸν  
τῆς ἐκκλησίας. θυμὸς δὲ ἄγριος, εἰς τε τὸν κεκτημένον εἰς τε  
τοὺς πλησίον μεγάλας ἐργάζεται συμφοράς. καὶ τοῖς μὲν ἐκείνῃ 249  
μὴ ποιοῦσιν, οὐδεμία ἀπειλὴ παρὰ τοῦ Θεοῦ κείται. τοῖς δὲ  
ἀπλῶς <sup>9)</sup> ὀργιζομένοις, γέεννα καὶ τὸ τῆς γέεννης ἡπειληται  
πῦρ. Ὡςπερ οὖν ὁ θυμὸς ἐρῶν κενῆς, ὅταν τῆς τῶν πολλῶν 250  
ἀρχῆς ἐπιλάβηται, μέλλοντα τῷ πυρὶ παρέχει τὴν ἑλπην. οὕτως  
ὁ καθ' ἑαυτὸν καὶ ἐν ταῖς πρὸς ὀλίγους ὁμίλαις κρατεῖν ὀρ-  
γῆς μὴ δυνάμενος, ἀλλ' ἐκφερόμενος <sup>10)</sup> εὐχερῶς, ὅταν πλη-  
θους ἔλθῃ προστασίαν ἐμπιστευθῇ, καθάπερ τι θηρίον παν-  
ταχόθεν καὶ ὑπὸ μυρίων κεντούμενον, οὔτε αὐτὸς ἐν ἡσυχίᾳ  
δύναται ἂν ποτε διαγίνειν, καὶ τοὺς ἐμπιστευθέντας αὐτῷ μυρία  
διατίθῃσι κακὰ.

XIV. Οὐδὲν γὰρ οὕτω καθαρότητα <sup>1)</sup> νοῦ καὶ τὸ διει- 251  
δὲς θολοῖ τῶν φρονῶν, ὥς θυμὸς <sup>2)</sup> ἀτακτος καὶ μετὰ πολλῆς  
φερόμενος τῆς ῥύμης. οὗτος γὰρ, φησὶν, ἀπόλλυσι καὶ φρονί- 252

7) εἰκὴ καὶ μάτην. Saepe haec Syntheta habet nobis μάτην καὶ εἰκὴ. §. 473. ἀπλῶς καὶ εἰκὴ. §. 409. εἰκὴ καὶ ἀπλῶς. §. 331. ἀπλῶς καὶ ὡς ἐτυχεν. §. 374. ἔλαττον καὶ ὡς ἐτυχεν. §. 330. ὡς ἐτυχεν καὶ ἀτέλως. §. 346.

8) ἀπηγγουήσθαι. Alii ἀπηγγονίσθαι. quod usitatus; sed hoc loco alienius. ἀπαγγονίσω, alterum: ἀπαγγονίσωμαι, ipse. [VIE: Perizon. ad Aelian. V. H. V, 8. Wetsten. ad Matth. XXVIII, 5. quibus in locis est ἀπαγγώ. Quod ad rem attinet Ritterus l. l. p. 262. haec annotavit: „Die Asketik der Mönche stand in einem solchen Ansehn, dass manche, wenn sie auch Bischöfe geworden, dennoch ihre frühere strengere Lebensweise fortsetzen, wie z. B. Gregor von Nazianz, Epiphanius, also wahrscheinlich auch oft weder Schuhe noch Sandalen trugen.“ L.]

9) ἀπλῶς. Apud Matthaeum, εἰκὴ. conf. §. 461. [Est ergo h. l. temere ut T. VI, p. 273 E. ἀπλῶς καὶ ὡς ἐτυχεν, temere et casu. Cf. T. I, p. 611 C. Recte vertit Ritter: ohne Fug. In mente habet Chrysostomus Matth. V, 20. L.]

10) ἐκφερόμενος. Sic plane Galli, s' emporter.

1) καθαρότητὰ. Sic, τῷ γὰρ καθαρῷ. §. 117. τῷ τῆς διαβολῆς καθαρῷ. §. 472.

2) θυμὸς. Bas. M. homil. 1. de Jejunio, θυμὸς μέθῃ ἐστὶ τῆς ψυχῆς, ἐκφρονα αὐτὴν ποίῳν ὡς ὁ οἶνος. κλ. Hoëschelius.

μους.<sup>3)</sup> Καθ' ὅτι γὰρ ἐκ τῆς νηκτομαχίᾳ σκοτωθεὶς ὁ τῆς ψυχῆς ὀφθαλμός,<sup>4)</sup> οὐκ εὐρίσκει διακρίναι τοὺς φίλους τῶν πολεμίων, οὐδὲ τοὺς ἀτίμους τῶν ἐπτίμων· ἀλλὰ πᾶσιν ἐφεξῆς ἐνὶ μέσῳται· πρόπῳ, κἂν λαβεῖν τι δόξῃ κακόν, ἅπαντα εὐκόλως ὑπομένων, ὑπὲρ τοῦ πληρῶσαι τὴν τῆς ψυχῆς ἡδονήν.<sup>5)</sup>  
 253 Ἠδονὴ γάρ τίς ἐστιν ἡ τοῦ θυμοῦ πύρρσις, καὶ ἡδονῆς χαλεπώτερον τυραννεῖ τὴν ψυχὴν, πᾶσαν αὐτῆς τὴν ὑγιᾶ κατὰστασιν ἄνω καὶ κάτω<sup>6)</sup> ταράττουσα.<sup>7)</sup> Καὶ γὰρ πρὸς ἀπόροισιν αἶρει ἐσθίον, καὶ ἐχθρὰς ἀναίρους καὶ μῖσος ἄλογον, καὶ προσκρούματα ἄπλως καὶ εἰκὴ προσκρούειν παρασκευάζει συνελθῶς, καὶ πολλὰ ἕτερα τοιαῦτα καὶ λέγειν καὶ πράττειν βιάζεται, πολλῶ τῷ φοίτῳ τοῦ πάθους τῆς ψυχῆς ὑποσυρομένης, καὶ οὐκ ἐξουσίας οἱποὶ τὴν αὐτῆς ἐρείσασα δύναμιν ἀντιστήσεται.  
 254 πρὸς τοσαύτην ὁρμήν. ΒΑΣ. Ἄλλ' οὐκ ἐτι σὲ εἰρωνευόμενον ἀνέξομαι περαιτέρω· τίς γὰρ οὐκ οἶδε, φησὶν, ὅσον ταύτης 255 ἀπέχεις τῆς νόσου; ΧΡ. Τί οὖν, ἔφη, ὦ μακάριε, βούλει πλησίον με τῆς πυρᾶς ἀγαγεῖν, καὶ παροξύναι τὸ θηρίον ἡρέμουν; ἢ ἄγνοεῖς, ὥς οὐκ οἰκεία ταῦτο καταρθώσασιν ἀρετῇ;

3) ἀπόλλυσι φρονέμους. Sic LXX. Prov. XV. 1. [Alii: θυρὰς γὰρ φησὶν ἀπόλλυσι, quam lectionem tuitus est. Montefasconi. Mox alii σκοτωθείς. L.]

4) ὀφθαλμός. De oculo mentis, de oculo inferiore, multa ex antiquis Theologis collegit Barthius ad Claudianum Mamertum p. 334 ss.

5) ἡδονήν. ἡδονή. Anadiplosis, uti §. 186. 329. Est haec voluptas, quae facit, ut quisque secum primum, deinde ut alter cum altero, denique gens cum gente bellum gerat. Jac. 4, 1. De qua etiam aureum illud valet Siracidae c. 19, 5. ὁ ἀντοφθαλμῶν ἡδοναῖς, στεφανοὶ τὴν ζωὴν αὐτοῦ.

6) ἄνω καὶ κάτω. Euripides in Bacch. ἄνω κάτω τὰ πάντα συγχέας ὁμοῦ κτλ. Thirlby. Sic Hom. XI in Ep. ad Rom. ἄνω καὶ κάτω τοῦ ἐνὸς ἔχεται. i. e. Paulus Rom. V. prolixè illud UNUS urget. [Vide locos alios ex Chrysostomi scriptis supra p. 78: citatos, quibus addde T. III, p. 445 A. πάντα ἄνω καὶ κάτω γέγονε. L.]

7) ταράττουσα. Ducneus legit ανατάττουσα. Sed Mss. Francisc. I. Hen. II. Oliv. et Germ. cum Savil. legunt ταράττουσα; quod locò aptius est. Hughe. Verissime describit Seneca irati hominis mores de Ira I, 1.: „Quidam e sapientibus vtrius iram dixerunt brevem insaniam. Aequè enim impotens aut est, decoris obliu, necessitudinum immemor, in quod coepit pertinax et intentus, rationi consiliisque praclusus, vanis agitata causis; ad dispectum aequi perique inhabilis ruinis similima, quae super id, quod oppressere, franguntur. Ut autem scias, non esse sanos, quos ira possidet, ipsum illorum habitum intueri. Nam ut furentium certa indicia sunt — ita irascentium eadem signa sunt.“ etc. L.

ἀλλ' ἐκ τοῦ τὴν ἡσυχίαν ἀγαπᾶν; τὸν δὲ οὕτω διακείμενον, ἀγαπητὸν ἐφ' ἑαυτοῦ μένοντα, καὶ ἐνὶ μόνῳ ἢ δευτέρῳ χρώ-  
μενον φίλῳ, δυνήθῃναι τὸν ἐκείθεν διαφυγεῖν ἐμπρησμόν, μὴ  
ὅτι <sup>8)</sup> εἰς τὴν ἄβυσσον τῶν τοσούτων ἐμπεσόντα φροντίδων.  
Τότε γὰρ οὐχ ἑαυτὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἑτέρους πολλοὺς <sup>9)</sup> 256  
ἐπισύρει μεθ' ἑαυτοῦ πρὸς τὸν τῆς ἀπωλείας κρημνὸν, καὶ  
περὶ τὴν τῆς ἐπιεικείας ἐπιμέλειαν ἀργότερους καθίστησι. Πέ-  
φυκε γὰρ, ὡς τὰ πολλὰ, τὸ τῶν ἀρχομένων πλήθος, <sup>10)</sup>  
ὥσπερ εἰς ἀρχέτυπὸν τινα εἰκόνα <sup>11)</sup> τοὺς <sup>12)</sup> τῶν ἀρχόντων

8) μὴ δτι. Sic §. 58. 127. 162. [Vid. Zeune et Herm. ad Viger. p. 458 et 804. L.]

9) ἑτέρους πολλοὺς. Cum hoc loco valde convenit Ambrosius de Dign. sacerdot. c. 6. Si LUX est ecclesiae episcopus a Domino ordinatus, ita ut IMPERITIAE tenebras, praedicationis suae eloquio rutilante conscientiarum latebras ILLUMINET; cur ipse palpabilibus tenebris tenetur obstrictus? et non solum quia IPSE, dum male agit, digne PERIT; insuper et ALIOS SECUM indigne PERDIT. — Si episcopus, qui videbatur corpori subdito LUCEM praebere, obnubilatur nequitiae caecitate; quid secularis factura est MULTITUDO, quum voluptatibus illicitis et ACTIONIBUS VETITIS ad similem facinorum VORAGINEM episcopus multitudinem populi VOCAVERIT? ut nulli jam jamque illicitum esse videatur, quod ab episcopo quasi licitum perpetratur. — Quid aliud interpretatur Episcopus, nisi Superinspector? maxime quum solio in ecclesia editiore resideat, et ita cunctos respiciat, ut et cunctorum OCULI in ipsam respiciant? Ergo quia ita est, cur te velut TETRUM SPECULUM universorum oculis demonstras, ita ut non possint obscuritate tua se continuis exornare?

10) τῶν ἀρχομένων πλήθος. Βασιλέως ὑπακούοντος λόγον ἀδίκον, πάντες οἱ ὑπ' αὐτὸν παρόνομοι. Prov. 29, 12. κτλ. Philo p. 426, ζηλωταὶ τῶν ἐνδόξων οἱ ἀπανεῖς εἰσι· καὶ ὧν ἂν ἐκείνοι μάλιστα ὀρέγεσθαι δοκῶσιν, πρὸς ταῦτα τὰς αὐτῶν ἀποχεύουσιν ὁμάς. Hoeschelii u. Chrysost. hom. 30. in Act. auditorem doctore obtinere recusantem sic respondere ait: ἔαν μὴ τὸ ἔργον ἔχῃς, οὐ μόνον οὐκ ἀφέλῃσας εἰπὼν; ἀλλὰ καὶ μειζόνως ἐβλαψας, βέλτιον σιγᾶν. διατί; ὅτι ἀδύνατόν μοι τὸ πρᾶγμα καθιστάς. ἐννοῶ γὰρ, ὅτι εἰ σὺ ὁ ταῦτα λέγων οὐ κατορθοῖς, πολλὰ μᾶλλον ἐγὼ συγγνώμης ἄξιός, λέγων μηδένα. Hodiernae tantae multorum, in tanta doctrinae affluentia, impietatis causam Rittershusius gravissima oratione confert in eos, qui dicunt, non faciunt. l. 6. Sacra lect. c. 13.

11) ἀρχέτυπον εἰκόνα. Ἀρχέτυπον nulli veterum neque oratori neque poetae dictum esse, notavit, ipso eo verbo non semel usus, Dionysius Halic. apud Photium. [Fere eadem dixit Gregor. Nazianzen. Orat. Apologet. pro Fuga sua, qui liber dignus sane est, qui legatur a theologis, p. 326. ed. Hughes. „Οὐ γὰρ οὕτως οὔτε δευσοποιοῦ βαφῆς μεταλαμβάνει θεοδῶς ὕψασμα, οὔτε θνωδίας ἢ τοῦ ἐναντίου τῇ πλησιάζει, οὔτε νοσερά τις οὕτως εὐκόλως ἀναχέεται εἰς τὸν ἄερα, καὶ διὰ τοῦ ἀέρος ὁμιλεῖ τοῖς ἑσώτοις, ἀτρίς (ὁ ὃν λοιμός ἐστὶ τε καὶ ὀνομάζεται) ὡς φιλεῖ ταχίστα τῆς τοῦ προε-

τρόπως ὁρᾷ, καὶ πρὸς ἐκείνους ἐξομοιοῦν ἑαυτούς. Πῶς οὖν  
 ἂν τις τὰς ἐπαινεῖ παύσειε <sup>13)</sup> φλεγμονὰς, οἰδαίνων αὐτός;  
 τίς δ' ἂν ἐπιθυμήσειε <sup>14)</sup> ταχέως τῶν πολλῶν γενέσθαι μέ-  
 257 τριος, τὸν ἀρχοντα ὀργίλον ὀρῶν; Οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστι <sup>15)</sup>  
 τὰ τῶν ἱερέων κρύπτεσθαι ἐλαττώματα, ἀλλὰ καὶ τὰ μακρό-  
 258 τατα ταχέως κατὰθῃλα γίνεται. Καὶ γὰρ ἀθλητῆς, ἕως μὲν  
 ἂν οἴκοι μένῃ καὶ μηδενὶ συμπλέκηται, δύναται ἂν λαθεῖν, κἂν  
 ἀσθενέστατος ὢν τύχη· ὅταν δὲ ἀποδύσῃται πρὸς τοὺς ἀγῶ-  
 νας, ῥαδίως ἐλέγχεται. καὶ τῶν ἀνθρώπων τοίνυν οἱ μὲν τὸν  
 ἰδιωτικὸν τοῦτον καὶ ἀπράγμονα βιοῦντες βίαν, ἔχουσι παρα-  
 πέτασμα τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων τὴν μόνωσιν· εἰς δὲ τὸ μέ-

στῶτος κακίας ἀναμνησθῆναι τὸ ὑπῆκοον, καὶ πολλὰ γε ὅσων, ἣ  
 τοῦ ἐναντίου, τῆς ἀρετῆς. — Et pag. 328. „*Λεύτερον δὲ, εἰ καὶ  
 ἄγνων ἑαυτὸν ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας τηρήσειεν, ἥ ὡς μάλιστα, οὐκ  
 οἶδα μὲν, εἰ καὶ τοῦτο αὐταρχεὶ τῇ μέλλοντι τοὺς ἄλλους παιδεύειν  
 πρὸς ἀρετὴν. Οὐ γὰρ μὴ κακὸν εἶναι δεῖ μόνον τὸν τοῦτο πεπε-  
 στευμένον (τοῦτο μὲν γὰρ καὶ τῶν ὑπὸ χεῖρα τοῖς πολλοῖς αἰσχί-  
 σιον) ἀλλὰ καὶ τῷ ἀγαθῷ διακείμενῳ, κατὰ τὸ ἐκκλίνειν ἀπὸ κα-  
 κοῦ καὶ ποιεῖν ἀγαθὸν κελύουσιν ἐντολήν.*“ Apponimus simul ver-  
 sionem Heydenreichii quae continetur in calce libri: *Die Pa-  
 storallbriefe Pauli. T. II, p. 369. „Denn nicht so leicht nimmt ein  
 Gewebe die Farbe an, in die es der Färber taucht, oder theilt sich  
 ein übler oder guter Geruch den in der Nähe befindlichen Gegen-  
 ständen mit; oder es verbreitet sich nicht so leicht ein der Gesund-  
 heit schädlicher, pestartiger Dunst in der Luft, und geht durch  
 diese über zu den lebenden Wesen, als schnell die Untergebenen mit  
 den Untugenden ihres Vorstehers angesteckt zu werden pflegen.  
 Leichter ist hier die Mittheilung, als bei dem Gegenheile, der Tu-  
 gend. — — p. 371. Hiernächst aber, wenn sich auch ein Mensch  
 noch so rein bewahrte von aller Sünde, so weiss ich doch nicht, ob  
 das schon genug ist für den, der andere zur Tugend erziehen will.  
 Denn nicht bloss nicht böse zu seyn ist Pflicht für den, dem dieses  
 Geschäft anvertraut ist (denn diese halten ja die Meisten von dem  
 uns Untergebenen selbst für schändlich), sondern er muss sie auch  
 an Tugend übertreffen, gemäss jener Vorschrift, die uns gebietet,  
 uns vom Bösen zu wenden und Gutes zu thun.“ L.]*

12) τοῦς. Repete εἰς, e proximo.

13) παύσειε. Non solum auditores frenum mordent, quum  
 doctor eodem vitio laborat; sed etiam hic ipse, nisi omnem pудо-  
 rem amiserit, vitium timidius, rarius et aegnius redarguet aut de eo  
 mutus erit. quare quo magis in coetu v. gr. ebrietas, aecidia, secur-  
 rilitas, rixae dominantur; eo majori ipse sobrietate, ardore, gravi-  
 tate, mansuetudine elucere debet.

14) ἐπιθυμήσειε. Alii apud Montf. ἐπιπαθήσειε. optime, ve-  
 tus int. cui autem facile persuadebitur?

15) οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστι. Post haec verba addidit Mon-  
 tes. vocem δυνατός, quae tamen recte deest tanquam glossema ex  
 editione Savitii et ex quibusdam Mss. L.

σον ἀρχέντες, καθάπερ ἱμάτιον τὴν ἡρώϊαν ἀποδύειν ἀναγκάζονται, καὶ πᾶσι γυμνάς ἐπιδείξει τὰς ψυχὰς διὰ τῶν ἐξωθεν κινήματων. Ὡς περ οὖν αὐτῶν τὰ κατορθώματα πολλοὺς ὤνησε, 259 πρὸς τὸν ἴσον παρακαλοῦντα ζῆλον· οὕτω καὶ τὰ πλημμέληματα ῥαθυμοτέρους κατέστησε περὶ τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν, καὶ βλακεύειν πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν σπουδαίων παρειακῶσσε πόνους. 16) Διὸ κρὴ πάντοθεν αὐτοῦ τὸ κάλλος ἀποσιλβεῖν τῆς ψυχῆς, ἵνα καὶ εὐφραίνειν ἅμα καὶ φωτίζειν δύνηται τὰς τῶν ἀρώτων ψυχὰς. Τὰ μὲν γὰρ τῶν τυχόντων ἁμαρτή- 260 ματα, ὥς περ ἐν τινι σκότῳ περαττόμενα, τοὺς ἐργαζομένους ἀπώλεσε μόνους· ἀνδρὸς δὲ ἐπιφανοῦς 17) καὶ πολλοὺς γνωρίμου πλημμέλεια κοινὴν ἅπασι φέρει τὴν βλάβην, 18) τοὺς μὲν ἀναπεπτωκότας πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν ἀγαθῶν ἰδρωτάς ὑπτιωτέ- 19) ρους 19) ποιοῦσα, τοὺς δὲ προσέχειν ἑαυτοῖς βουλομένους ἐρε-

16) καὶ βλακεύειν — πόνους. Sensus: Sicut virtutes earum multitudini prosunt, ita et peccata sacerdotum segnes reddunt alios in virtutis bonique studio. Verbum βλακεύειν invenies quoque apud Xenoph. Anab. II, 3, 7. εἰ τις αὐτῷ δοκοῦν τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεύειν, quod in loco opponitur verbum σπουδαίζειν. Cf. V, 8, 6. καθήμενον καὶ βλακεύοντα, ubi ἀνδρῶσθαι opponitur. Eustath. ad Homer. Odys. α', p. 1405. 34., explicuit per νωθρεύεσθαι. Vid. Favor. in γ. βάλλειν, et Sturz. Lex. Xenoph. s. h. v. L.

17) ἐπιφανοῦς. Basil. M. p. 58, αὐτὸς γὰρ κατὰ τὸν βίον λαμπρότητες συνεμφαίνουσιν ἑαυταῖς καὶ τοῖς βίους τῶν περιβλεπόντων. Hoeschelius.

18) τὴν βλάβην. Plerique exempla obvia potius intuentur, quam veram vitae regulam; neque antistitum exempla sibi aequanda esse vulgus putat. Praeclare Gregorius Naz. in Apologetico: ἀρχοντος κακία ἢ προσητάτος, τὸ μὴ ὡς ἄριστον εἶναι καὶ αὐτὸ καλῶ προβαίνοντα, εἴπερ μέλλοι τῷ περιόντι τῆς ἀρετῆς εἶναι τοὺς πολλοὺς εἰς τὸ μέτρον. Eandem sententiam ponderosissimis verbis eloquitur G. Bullus: Quomodo in aliis civitatibus deficient multi, hanc tamen fere observant modestiae partem, ut nobis (clericis) in via coeli praegressionem (the Precedence) ultro concedant. — Homo iners in quovis ordine est despicibilis: sed nil ex omnibus mortali-bus vitiosus est, nil culpatus, quam segnis aequae inerti parochus. Et rursum: Sacerdos iustitia non amictus, quomodo omnibus huma-nae divinaeque literaturae ornamentis abundans; Seraphica sagaci-tate et prudentia inauratae; est tamen perniciosissima creaturarum quae in orbe terrae (on God's Earth) moventur: serviens rebus pes-simis, ad faciendos atheos etc. Vid. liber Bulli, a companion for the candidates of holy orders.

19) ὑπτιωτέρους. Huc redit monitum Maximi, centur. 3. c. 14: Non deteriores intueri, ne offeratis: sed legem amoris, ut ad humilitatem ascendas. τ[ὸ] ὑπτιωτέρους. optime quadrat ad verbum ἀναπεπτωκότας. Dicitur nimirum ὑπτιος, ut notum est, de homi-nibus, qui cadant resupini. Cf. Homer. Il. XI, 179. XXIV, 11. L.]

- 261 θύζουσα πρὸς ἀπόνοιαν. Χωρὶς δὲ τούτων τὰ μὲν τῶν εὐτε-  
λῶν παραπτώματα, καὶ εἰς τὸ μέσον ἔλθῃ, οὐδὲνα ἐπληξεν  
ἀξιόλογον<sup>20)</sup> πληγὴν· οἱ δὲ ἐν τῇ κορυφῇ ταύτης καθήμενοι  
τῆς τιμῆς πρῶτον μὲν πᾶσιν εἰσι κατάδηλοι, ἔπειτα καὶ ἐν  
τοῖς μικροτάτοις σφαλῶσι, μεγάλα τὰ μικρά τοῖς ἄλλοις φαί-  
νεται· οὐ γὰρ τῷ μέτρῳ τοῦ γεγονότος, ἀλλὰ τῇ τοῦ δια-  
262 μαρτόντος ἀξίᾳ τὴν ἁμαρτίαν μετροῦσιν ἅπαντες. Καὶ δεῖ  
τὸν ἱερέα καθάπερ τισὶν ἀδαμαντίνους ὄπλοις πεφράχθαι τῇ τε  
συντόνῳ σπουδῇ, καὶ τῇ διηγετικῇ περὶ τὸν βίον νήψει, πάν-  
τοθεν τε περισκοπεῖν, μὴ που τίς γυμνὸν εὐρὼν τόπον<sup>21)</sup> καὶ  
παρημελημένον, πληῆξῃ καιρίαν πληγὴν. Πάντες γὰρ περι-  
στήκασι, τρωῶσαι ἔτοιμοι καὶ καταβαλεῖν, οὐ τῶν ἐχθρῶν μό-  
νον καὶ πόλεμιόν, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν πολλοὶ τῶν προσποιουμέ-  
263 νων φίλιον.<sup>22)</sup> Τοιαύτας οὖν ἐπιλέγεσθαι δεῖ ψυχὰς, ὅα τὰ  
τῶν ἁγίων ἐκείνων ἀπέδειξε σώματα<sup>23)</sup> ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις,  
ἐν τῇ Βαβυλωνίᾳ καμίνῳ<sup>24)</sup> ποτέ. Οὐ γὰρ κληματὶς καὶ  
πίσσα καὶ στυππεῖον ἡ τοῦ πυρὸς τούτου τροφή, ἀλλὰ πολὺ

20) ἀξιόλογον. *Ἀξίαν λόγου* §. 470. [In sequentibus *Haselbachius* non inepte pro οὐ γὰρ τῷ μέτρῳ τοῦ γεγονότος legendum censet: οὐ γὰρ τῷ τοῦ γεγονότος μετέθει. L.]

21) τόπος γυμνός est locus armis non munitus. Desumpta est imago ex re militari, et partes seu latera aciei armis non munita saepius a Graecis vocantur τὰ γυμνά. Sic apud Xenoph. de Republ. Lacedaemon. XI, 9. sibi opponuntur τὰ γυμνά et τὰ ὀπλισμένα. Cf. *Wesseling.* ad Herodot. II, 141. *Drackendorck.* ad Liv. V, 45, 3. et ad Sil. Ital. XVI, 47. Quod ad sensum spectat iidem fere verbis, quae hic elocutus est Chrysostomus, dixit *Harmsius* in libro notissimo: *Sommerpostille* T. II, orat. 5, pag. 90. „*Dasin zeigt sich der Geist auch ausser dem geistlichen Stande, in der ängstlichen Scheu vor jedweder Sünde. Die Geistlichen, welche so heissen, denen man insgesamt eine grössere Heiligkeit ansinnnet, haben doch keine andern Gebote wie die übrigen Menschen, oder ein Gewissen von eigner, von strengerer Art, das ist mir nicht bekannt; aber freilich weil an ihnen die Sünde wie an ihrem schwarzen Rock eine Feder, stärker in die Augen fällt, so haben sie einen Grund mehr, einen zufälligen Grund, die Vorsicht zu beweisen, welche Jedermann, da er denselben Gott fürchtet, und dasselbe Gewissen hat, zu beweisen schuldig ist.*“ L.]

22) προσποιούμενων φίλιον. *Palatinus*, pro φίλιον, φίλειν.

23) σώματα. Ἔστι τις ὑπόσις σώματος, ἣν καλοῦσιν ἁμλαντον, ἀνάλωτος πυρὸς. ἡ τις ἐν μὲν τῇ φλογὶ καμίνῳ ἀπηνθρακωσθεὶς δοκεῖ· ἐξαιρεθεῖσα δὲ τοῦ πυρὸς, ὡς ὑδατι λαμπρυνθεῖσα, καθαροτέρα γίνεται. τοιαῦτα ἦν τὰ τῶν τρώων καλῶν ἐκείνων σώματα, etc. *Bas. M.* homil. 1. de Jejunio, p. 132. *Dioscor.* l. 5. c. 156. *Hoeschellius.*

24) καμίνῳ. Vid. *Daniel.* c. II. L.]

τούτων χαλεπωτέρα. ἐπεὶ μὴδὲ πῦρ τὸ αἰσθητὸν ὑπόκειται ἐκεῖνο, ἀλλ' ἡ παμφάγος αὐτοὺς <sup>24)</sup> τῆς βασκανίας <sup>25)</sup> περι-  
στοιχίζεται φλόξ, πανταχόθεν αἰρομένη, καὶ ἀκριβέστερον αὐ-  
τῶν ἐπιούσα καὶ διεκρινωμένη τὸν βίον, ἢ τὸ πῦρ τότε τῶν  
παίδων ἐκείνων τὰ σώματα. ὅταν οὖν εὖρη καλάμης ἴγρος  
μικρὸν, προσπλέκεται ταχέως, καὶ τὸ μὲν σαθρὸν ἐκεῖνο κατ-  
έκαυσε μέρος, τὴν δὲ λοιπὴν ἅπασαν οἰκοδομὴν, καὶ τῶν  
ἡλιακῶν ἀκτίνων οὐσα λαμπροτέρα τύχη, ἀπ' ἐκείνου τοῦ  
καπνοῦ προσεφλέξε καὶ ἡμαύρωσεν ἅπασαν. Ἔως μὲν γὰρ ἂν <sup>264</sup>  
πανταχόθεν ἡρμωσμένος ἢ καλῶς ὁ τοῦ ἱερέως βίος, ἀνάλω-  
τος γίνεται ταῖς ἐπιβουλαῖς· ἂν δὲ τύχη μικρὸν τι παριδὼν,  
οἷα εἰκὸς <sup>27)</sup> ἄνθρωπον ὄντα καὶ τὸ πολυπλανὲς <sup>28)</sup> τοῦ βίου  
τούτου περῶντα <sup>29)</sup> πέλαγος· οὐδὲν αὐτῷ τῶν λοιπῶν κατορ-  
θωμάτων ὄφελος, πρὸς τὸ δυνηθῆναι τὰ τῶν κατηγορῶν στό-  
ματα διαφυγεῖν, ἀλλ' ἐπισκιάζει παντὶ τῷ λοιπῷ τὸ μικρὸν  
ἐκεῖνο παράπτωμα· καὶ οὐχ ὥς σάρκα περικειμένῳ, <sup>30)</sup> οὐδὲ

25) αὐτοὺς. Duceus legit αὐτὸν, ut referatur ad *ἱερεῖα*. Sed Codd. A. P. F. O. cum *Savil.* rectius legunt αὐτοὺς. Nam de pluri-  
bus agitur in proxime antegressis — ἐπιλέγασθαι δὲ ψυχὰς, et in  
sequentibus — αὐτῶν τὸν βίον. *Hughes.* Parum interest, utrum  
hanc an illam praeferamus lectionem. Ipse *Montefalconius* le-  
git αὐτόν. *L.*

26) βασκανίας. Vidi *Spizellii* *Literatus* infelix, et in ejus  
*Commonefactione* XXI. *Symmista* lividus sive speculum invidiae ec-  
clesiasticae p. 495 ss. ubi aliquot exempla, et in his p. 564—619.  
ipsius Chrysostomi copiose edisserit. [Vid. *Du Pin Nova Biblio-*  
*theca Auctor. Eccles.* T. III, p. 92, qui animadvertit, invidiam tan-  
quam malorum et miseriarum omnium fontem atque originem sac-  
pius a Chrysostomo describi. Cf. Ejus Homil. in Matth. II. Homil.  
in Ps. Ilix. Homil. in Johann. XXXVII. in 1. Cor. Homil. III. *L.*]

27) εἰκὸς. Probabile, ad faciendum, §. 518. vel solummodo  
ad existimandum. §. 379. 465. 472.

28) πολυπλανὲς vocatur h. l. πέλαγος sensu activo, in erro-  
res enim navigantes inducit. Vid: de hoc hujus adjectivi significato  
*Jacobs.* Antholog. Palat. p. 482. *L.*

29) περῶντα. Dicimus περῶν πέλαγος; Sophocl. et supra.  
(§. 208.) ποταμὸν, Lucian. et περαιουῖσθαι τὰ πέλαγῳ, Philo, p. 129.  
*Hoerschelius.* Concinit *Kusterus*, docetque, περαιῶν notare tra-  
jicio alios, περαιουῖμαι trajicio me ipse. de Verb. medlis. p. 26. Ita-  
que minus commode ed. prima et Aug. hic περαιουῖντα praeferunt.  
[Vid. *Passow.* Lex. s. hh. vv. Miror igitur *Duceum* et *Hughe-*  
*sium*, qui scripserunt περαιουῖντα. *L.*]

30) σάρκα περικειμένῳ, non tanquam de homine carne  
induto. Vid. Aelian. V. H. IX, 11. Herodian. II, 13, 17. Artemid. IV,  
36. Actt. XXVIII, 20. Cf. *Wahl.* in Clav. N. T. et de constructione  
verbi περικεῖμαι cum Accusativo *Matthiae* Gr. §. 424, 2. p. 781. *L.*



- ἀνθρωπείαν λαχόντι φύσιν, ἀλλ' ὡς ἀγγέλῳ, καὶ τῆς λοιπῆς ἀσθενείας ἀπηλλαγμένῳ, δικάζην ἅπαντες ἐθέλουσι τῷ ἱερεῖ.
- 265 Καὶ καθάπερ τύραννον, ἕως μὲν ἂν κρατῇ, ἅπαντες πεφρί-  
κασιν καὶ κολακεύουσι, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι καθελείν· ὅταν δὲ  
ἴδωσιν εἰς τοῦναντίον προχωροῦν ἐκεῖνο, <sup>31)</sup> τὴν μεθ' ὑποκρί-  
σεως ἀφέντες τιμὴν <sup>32)</sup> οἱ πρὸ μικροῦ φίλοι γεγόνασιν ἐξαί-  
φνης ἐχθροὶ καὶ πολέμοι, καὶ πάντα αὐτοῦ τὰ σαθρὰ κατα-  
μαθόντες ἐπιτίθενται καὶ παραλύουσι <sup>33)</sup> τῆς ἀρχῆς· οὕτω δὲ  
καὶ ἐπὶ τῶν ἱερέων, οἱ πρὸ βραχείας, καὶ ἥνικα ἐκράτει, τι-  
μῶντες καὶ θεραπεύοντες, ὅταν μικρὰν εὐρωσὶ λαβὴν, παρα-  
σκευάζονται σφοδρῶς, οὐχ ὡς τύραννον μόνον, ἀλλὰ καὶ τι
- 266 τοῦτου χαλεπαίτερον καθαιρήσιν μέλλοντες. Καὶ ὥσπερ ἐκεῖ-  
νος τοὺς τοῦ σώματος φύλακας δίδοικεν· οὕτω καὶ οὗτος τοὺς  
πλησίον καὶ συλλειτουργοῦντας αὐτῷ μάλιστα πάντων τρέμει.  
οὔτε γὰρ ἕτεροὶ τινες οὕτω τῆς ἀρχῆς ἐπιθυμοῦσι τῆς ἐκείνου,  
καὶ τὰ ἐκείνου μάλιστα πάντων ἴσασιν, ὡς οὗτοι· ἐγγύθεν  
γὰρ ὄντες, εἴ τι συμβαίῃ τοιοῦτο, πρὸ τῶν ἄλλων ἀισθάνον-  
ται· καὶ δύναντ' ἂν εὐχερῶς καὶ διαβάλλοντες πιστευθῆναι,  
καὶ τὰ μικρὰ μεγάλα ποιοῦντες τὸν συκοφαντούμενον ἐλεῖν·  
(τὸ γὰρ ἀποστολικὸν ἐκεῖνο ῥῆμα ἀντέστραπται, καὶ εἴτι πά-  
σχει <sup>34)</sup> ἐν μέλος, χαίρει πάντα τὰ μέλη· καὶ εἰ δοξάζεται ἐν  
μέλος, πάσχει πάντα τὰ μέλη·) πλὴν εἴ τις εὐλαβεία πολλῇ <sup>35)</sup>
- 267 πρὸς ἅπαντα στήναι δυνήθει· Εἰς τοσοῦτον οὖν ἡμᾶς ἐκ-

31) προχωροῦν ἐκεῖνο. Eleganter lectionem, in Augu-  
stano asservatam, varie tentaverunt et librarii et editores. Haec  
medium tenet. [Ducæus in textu προχωροῦντα; sed in notis, sic,  
inquit, M. S. O. mendose, namque vulgatae Ed. et H. F. προχω-  
ροῦν. Nos vero inendū non videmus in προχωροῦντα sed men-  
dosum potius videatur προχωροῦν. Rectius Savil. in suis Notis,  
vel legendū, inquit, προχωροῦντα, aut προχωρεῖν, vel,  
ut est in uno e nostris Mss., ἐκεῖνο, pro ἐκεῖνου τὰ πρά-  
γματα. Hughes. — Montef. facillimam sine dubio servavit le-  
ctionem: τοῦναντίον προχωροῦντα ἐκεῖνον τὰ πράγματα, nisi velis  
sequi Hasselbachium προχωρεῖν ἐκείνῳ τὰ πράγματα con-  
jicientem. L.]

32) τιμὴν. Vet. int. honorificentiam.

33) καὶ παραλύουσι. Sic libri optimi. Et firmatur haec le-  
ctio auctoritate Vet. Interpr., qui vertit, ac detrudant. Hughes et  
Montef. legunt παραλύοντες. L.

34) εἴτι πάσχει. Sic Augustanus, εἴτι. et vet. int. si quid.  
editi, εἴτε, ex 1. Cor. 12, 26.

35) εἴ τις εὐλαβεία πολλῇ. Ducæus legit εὐλάβεια  
πολλῇ. Vix vero mihi persuadeo, Chrysostomum ita scripsisse. L.

πέμπεις πόλεμον; καὶ πρὸς μάχην οὕτω ποικίλην καὶ πολυ-  
δὴ τὴν ἡμετέραν ἐνόμισας ἀρκέσειν ψυχὴν; πόθεν, καὶ παρὰ  
τίνος μαθὼν; εἰ μὲν γὰρ ὁ Θεὸς τοῦτο ἐψηφίσατο, <sup>36)</sup> ἐπί-  
δειξον τὸν χρησμὸν, καὶ πείθου. εἰ δὲ οὐκ ἔχεις, ἀλλ' ἀπὸ  
δόξης ἀνθρωπίνης φέρεις τὴν ψῆφον <sup>37)</sup> ἀπαλλαγθὶ ποτε ἐξα-  
πατῶμενος. Ὅτι γὰρ τῶν ἡμετέρων ἡμῖν μᾶλλον, <sup>38)</sup> ἢ ἐτέ-  
ροις πείθεσθαι δίκαιον, ἐπειδὴ τὰ τοῦ ἀνθρώπου οὐδεὶς οἶδεν,  
εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ὄν ἐν αὐτῷ. <sup>39)</sup> Ὅτι γὰρ 268  
καὶ ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐλομένους καταγελάστους ἂν ἐποίή-  
σαμεν, ταύτην δεξάμενοι τὴν ἀρχὴν, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ζή-  
μίας εἰς ταύτην ἂν ἐπανήλθομεν τοῦ βίου <sup>40)</sup> τὴν κατάστασιν,  
ἐν ᾗ καὶ νῦν ἵσμεν, εἰ καὶ μὴ πρότερον, ἀλλὰ νῦν σὲ τούτοις  
οἶμαι πεπεικέναι τοῖς ῥήμασιν. Οὐδὲ γὰρ βασκανία μόνον, 269  
ἀλλὰ πολλῶ καὶ τῆς βασκανίας σφοδρότερον, ἢ τῆς ἀρχῆς  
ταύτης ἐπιθυμία, <sup>41)</sup> τοὺς πολλοὺς ὀπλίξεν εἴωθε κατὰ τοῦ  
ταύτην ἔχοντος. Καὶ καθάπερ οἱ φιλάργυροι <sup>42)</sup> τῶν παίδων 270

<sup>36)</sup> τοῦτο ἐψηφίσατο. Rursum media Augustani est haec lectio. vetus int. si id velle dicis Deum. Alii, τοῦτο ἀνέγγειλε. Editiones, ἐγνώρισε τοῦτο. Veriti videntur, ut satis dignum Deo esset ψηφίζουαι verbum. atqui, ut omittamus, gentes suis diis ψηφίσαια tribuisse, Christus dicit, δάσω ψῆφον, Ap. 2, 17. [vid. Wahl. Ch. N. T. II, 665. L.] et plane proprium huic dialogi loco est verbum ψηφίζουμαι. sequitur etiam μοχ, φέρεις τὴν ψῆφον. [Hasseltbachius legit: ὁ θεὸς ἐγνώρισε τοῦτο. L.]

<sup>37)</sup> φέρεις τὴν ψῆφον. Wenn sich aber dein Urtheil auf menschliche Meinungen gründet. Cramerus. Μεῖτω φέρειν τὴν ψῆφον, suffragia ferre, Xenoph. Hist. Gr. II, 4, 6. Is τοῦτο φανεράν φέρειν τὴν ψῆφον. coll. Sympos. V, 8. διαφερόντων τὰς ψήφους. Cyrop. I, 3, 14. τὴν ψῆφον τίθεσθαι. L.

<sup>38)</sup> ἡμῖν μᾶλλον. De cognitione sui, eaque spiritali, praecleara multa huic operi adspersa sunt. §. 219. 367 ss. Pertinent haec ad vocationem internam, cujus sapidissima est descriptio Scriberiana in Thesaurο, Tom. M. Homil. 2. §. 58.

<sup>39)</sup> τὸ ὄν ἐν αὐτῷ. Sic Augustanus, glossis minime indulgens. ceteri ὄν omittunt, Paulum imitati. [Locus legitur 1. Cor. II, 11. L.]

<sup>40)</sup> τοῦ βίου. Vitae, privatae.

<sup>41)</sup> ἐπιθυμία. Diarium Londinense: Apparet ex hoc dialogo, Graecos clericos pristinis temporibus aequae factiones fuisse, atque hodie. Indigna Graecorum hodiernorum exempla habet Rich. Simonii lib. Bibliothéque critique de M. de Sainjore Tom. 1. c. 23. Quisquis statum ecclesiae Graecae illorum temporum considerat, non admirabitur, habuisse viros bonos, cur fugerent, et id agerent, ne fierent episcopi.

<sup>42)</sup> οἱ φιλάργυροι. Hoëschel et Ducatus legunt φιλάρ-  
χοι. Sed retinemus Lectionem Savil., quam firmant Mss. omnes et

βαρύνονται τὸ τῶν πατέρων γῆρας· <sup>43)</sup> οὕτω καὶ τούτων τι-  
νές, ὅτι ἂν ἰδῶσιν εἰς μακρὸν παραταθείσασιν τὴν ἱερωσύνην  
χρόνον, <sup>44)</sup> ἐπειδὴ ἀνελκύν οὐκ εὐαγές, παραλῦσαι σπεύδουσιν  
αὐτὸν τῆς ἀρχῆς, πάντες ἀντ' ἐκείνου <sup>45)</sup> γενέσθαι ἐπιθυ-  
μοῦντες, καὶ εἰς ἑαυτὸν ἕκαστος μεταπεσείσθαι τὴν ἀρχὴν  
προσδοκῶντες.

- 271 XV, Βούλει σοι καὶ ἕτερον <sup>1)</sup> ἐπιδείξω ταύτης τῆς μά-  
χης εἶδος, μυρίων ἐμπελησμένον κινδύνων; ἴθι δὴ καὶ διά-  
κωπον εἰς τὰς δημοτελεῖς ἑορτάς, <sup>2)</sup> ἐν αἷς μάλιστα τῶν ἐκ-  
κλησιαστικῶν ἀρχῶν τὰς αἱρέσεις ποιείσθαι νόμος· καὶ τοσαύ-  
ταις ᾧφι κατηγορίας τὸν ἱερέα βαλλόμενον, ὅσον τῶν ἀρχο-  
272 μένων τὸ πλήθος <sup>3)</sup> ἐστὶ. Πάντες γὰρ οἱ δοῦναι κύριοι <sup>4)</sup>  
τὴν τιμὴν εἰς πολλὰ τότε σχίζονται μέρη, καὶ οὔτε πρὸς ἀλ-  
λήλους, οὔτε πρὸς αὐτὸν τὸν λαχόντα τὴν ἐπισκοπὴν, τὸ  
τῶν πρεσβυτέρων συνέδριον ὁμογενωμονοῦν ἴδοι τις ἂν, ἀλλ'  
ἕκαστος καθ' ἑαυτὸν ἐστήκασιν, ὁ μὲν τοῦτον, ὁ δὲ ἐκείνον  
273 αἰρούμενος. Τὸ δὲ αἷτιον, οὐκ εἰς ἓν πάντες ὁρῶσιν, εἰς ὁ

Vet. Interp. Neque enim de Principum vel Magistratum, sed divi-  
tum quorumvis filiis agitur, qui opibus paternis inhiant, juxta il-  
lud Juvenal. Sat. XIV. Torquet enim juvenem longa et cer-  
vina senectus. Hug hes.

43) τὸ — γῆρας. Al. τῷ — γῆρα. recte utrumque.

44) εἰς μακρὸν — χρόνον. Cum in longam diem exten-  
sum vident sacerdotium. Unus habet: παρατάξεντα τὸν τῆς ἱερωσύ-  
νης χρόνον. Placet hoc quidem Hughesia, sed quae in textu est  
difficilior lectio praeferenda videtur. L.

45) ἀντ' ἐκείνου. Facilius invenias ἀντὶ cum apostropho,  
ante adjectivum, quam ante substantivum. [Vide tamen Homer.  
Odys. IV, 115. ἀντ' ἡέλλοιο. Xenoph. Anab. I, 7, 13. τάρρον ποιεῖ  
ἀντ' ἐρύματος. L.]

1) καὶ ἕτερον. Multa hoc caput, plurima reliquus liber tex-  
tus habet ad notitiam antiquitatis ecclesiasticae utilis.

2) δημοτελεῖς ἑορτάς. Ferias publicas, suntuibus publi-  
cis celebrandas. Sic scriptores ethnici dicunt δημοτελεῖ ἱερά, i. e.  
εἰς ἃ θύματα δίδωσιν ἡ πόλις, ut ait Hesychius. Θυσίαν δημο-  
τελεῖ habes ap. Herodot. VI, 57. et ἑορτὴν δημοτελεῖ dixit Thucyd.  
II, 15. L.

3) τῶν ἀρχομένων τὸ πλήθος. Vet. int. populus subdi-  
tarum. atqui Chrysostomo οἱ δοῦναι κύριοι, episcopo oppositi, mox  
dicuntur τὸ τῶν πρεσβυτέρων συνέδριον, id est, presbyterorum con-  
gregatio. quae duo verba, ab interprete Germ. Brizio nescio quare  
omissa, supplevit editio Morelliana.

4) οἱ δοῦναι κύριοι. Vim genitivi habet δοῦναι. conf.  
§. 107. [Minime. Vid. Figer. pag. 205. et Winer. Gramm. des  
neutest. Sprachidioms. p. 266 sqq. L.]

μόνον ὁρᾶν ἐρχῆν, τῆς ψυχῆς τὴν ἀρετὴν, <sup>5</sup>) ἀλλ' εἰσὶ καὶ ἕτεραι προφασεῖς αἱ ταύτης πρόδενοι τῆς τιμῆς. <sup>6</sup>) ὅλον, ὁ μὲν, ὅτι γένους ἐστὶ λαμπροῦ, ἐγκρινέσθω φησὶν· ὁ δὲ, ὅτι πλοῦτον περιβέβληται πολὺν, <sup>7</sup>) καὶ οὐκ ἂν δέοιτο τρέφεσθαι ἐκ τῶν τῆς ἐκκλησίας προσόδων· <sup>8</sup>) ὁ δὲ, ὅτι παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἠντομολήσῃ. <sup>9</sup>) καὶ ὁ μὲν <sup>10</sup>) τὸν αἰκείως πρὸς αὐτὸν διακείμενον, <sup>11</sup>) ὁ δὲ τὸν γένει προσήκοντα, ὁ δὲ τὸν κολακεύοντα μᾶλλον <sup>12</sup>) τῶν ἄλλων προτιμᾶν σπουδαῖουσιν· εἰς δὲ τὸν ἐπιτήδειον ἀνδρὲς ὁρᾶν βούλεται, <sup>13</sup>) οὐδὲ ψυχῆς τινὰ ποιεῖσθαι

5) ἀρετὴν. Ego vero apostolum sequor, qui τὸ διδασκτικὸν medio proponit loco, procul dubio stultitiam coarguens eorum, qui electuri Theologum, doctorem, pastorem, ante omnia de eruditione singulari aliisque naturae donis sunt solliciti, susque deque habentes, qualem vitam vivat, quibus virtutibus condecoratus sit. Meno Haanckenius in Or. de Menzero.

6) αἱ — τιμῆς, quae hunc honorem conciliant. vid. Passow in Lex. s. v. πρόδενος. L.

7) πλοῦτον — πολὺν. Cf. Chrysost. T. XII, p. 378 D. οὐ χρημάτων περιβεβλημένους περιουσίαν, οὐ σωμάτων ἰσχύον, οὐ λόγων δεινότητι, οὐ ῥητορείας δυνάμει, οὐ γένους περιφάνειαν, οὐ πατρὶδος μέγεθος. T. VI, p. 30 est, ut nostro loco: πλοῦτον περιβεβλημένος. Eodem modo dicit Lucian. T. I, p. 366 de athleta crasso es carnoso, τοσαύτης σάρκας περιβεβλημένος. Cf. Matthiae Gr. maj. §. 424. 2. p. 781. §. 490. p. 923. Buttmann. §. 121. 7. Bornemann in Rosenmüller. Rep. II, p. 250. L.

8) προσόδων. Hinc colligas, ex ecclesiae redditibus eos potissimum illo tempore accepisse salarium, quibus sua res familiaria minus suppetebat. [De significato voc. πρόσδοτος vid. Matthiae l. I. Homil. III, n. 224. p. 60. Pro δέοιτο τρέφεσθαι, quod tuitus est Montefalc., habet unus δέοιτο τροφῆς, alius etiam δέοι τροφῆς De re vid. Ritter. l. I. pag. 263. 15. L.]

9) ἠντομολήσῃ. Verbum αὐτομολεῖν dicitur imprimis de transfugis, qui relictis suis ad aliena castra transeunt. Cf. Xenoph. Anab. I, 7, 13. 10, 6. Oeconom. IV, 8. Deinde est confugere, etiam in bonam partem. Chrysost. c. Judaeos p. 52 ed. Hoeschel. πρὸς τὴν ἀλήθειαν αὐτομολήσαι. Tom. III, p. 275 B. ἠντομολήσαν πρὸς τὴν ἀρετὴν Philo p. 632 A. αὐτομολεῖν πρὸς εὐσέβειαν, Inde αὐτομολος transfuga. L.

10) καὶ ὁ μὲν — ὁ δὲ — ὁ δὲ — σπουδαῖουσιν. Unus, καὶ οἱ μὲν τὸν αἰκείως. . . οἱ δὲ et sic sequentia in plurali. Montf. Placet, ultimo duntaxat commate, ex Augustano, οἱ δὲ τὸν κολακεύοντα non quo cogat pluralis σπουδαῖουσιν, sed quia ceteris major est numerus eorum, qui assentationibus in prensandis capiuntur. Haec media lectio est, ex qua unus ille ter pluralem, ceteri libri ter singularem dedisse videntur.

11) διακείμενον. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. T. I, pag. 684. a. b. L.

12) μᾶλλον. Constt. cum κολακεύοντα.

13) βούλεται. Plerique ne possunt quidem. Nam sicut solide eruditus esse oportet, qui aliorum eruditionem examinare volunt:

- 274 βράσανον. Ἐγὼ δὲ τοσούτου δέω ταύτας ἡγέσθαι τὰς αἰτίας ἀξιοπίστους εἶναι πρὸς τὴν τῶν ἱερέων δοκίμασίαν, ὥς μὴδὲ εἴ τις πολλὴν εὐλάβειαν ἐπιδείξατο, τὴν οὐ μικρὸν ἡμῖν πρὸς τὴν ἀρχὴν συγτελοῦσαν ἐκείνην, μὴδὲ τοῦτον ἀπὸ ταύτης εὐ-  
 275 θέως ἐγκρίνειν τολμᾶν, εἰ μὴ μετὰ τῆς εὐλαβείας πολλὴν καὶ  
 275 τὴν σύγσειν <sup>14)</sup> ἔχων τύχοι. Καὶ γὰρ οἶδα πολλοὺς <sup>15)</sup> ἐγὼ  
 τῶν ἅπαντα χρόνον καθιερομένων ἑαυτοὺς καὶ νηστείας θα-  
 πανηθέντων, ὅτι ἕως μὲν αὐτοῖς μόνοις εἶναι ἔξῃ καὶ τὰ αὐ-  
 τῶν μεριμνᾶν, εὐδοκίμουν παρὰ Θεῷ, καὶ καθ' ἑκάστην ἡμέ-  
 ραν ἐκείνη προσετίθεσαν τῇ φιλοσοφίᾳ <sup>16)</sup> μέρος οὐ μικρόν·  
 ἐπειδὴ δὲ εἰς τὸ πληθος ἦλθον καὶ τὰς τῶν πολλῶν ἀμαθίας  
 ἐπανορθοῦν ἠναγκάσθησαν, οἱ μὲν οὐδὲ τὴν ἀρχὴν ἤρκεισαν  
 πρὸς τὴν τοσαύτην πραγματείαν, <sup>17)</sup> οἱ δὲ βιασθέντες ἐπιμύ-  
 ναι, τὴν προτέραν ἀκρίβειαν ῥίψαντες, ἑαυτοὺς τε ἐξημίω-  
 σαν <sup>18)</sup> τὰ μέγιστα καὶ ἑτέρους τοσοῦτον ὤνησαν οὐδέν. <sup>19)</sup>  
 276 Ἀλλ' οὐδὲ εἰ τις τὸν ἅπαντα χρόνον ἀνάλωσιν ἐν τῇ ἐσχάτῃ  
 τῆς λειτουργίας τάξει μένων, καὶ εἰς ἐσχάτον ἤλασε γῆρας,  
 τοῦτον ἀπλῶς διὰ τὴν ἡλικίαν αἰδεσθέντες, ἐπὶ τὴν ἀρχὴν  
 οἶσμεν τὴν ἀνωτέρω. τί γὰρ, εἰ καὶ μετὰ τὴν ἡλικίαν ἐκεί-  
 277 νην ἀνεπιτήδεος ὢν μένοι; Καὶ οὐ τὴν πολὺν ἀτιμάσαι βου-

ita vna quoque sint virtutum exemplaria, qui aliarum virtutes examinare volunt. B. Kzerkius de ἀταξία vitae paroch. Part. I. p. 59.

14) σύγσειν. Ambrosius: Apostolus adjunxit prudentiam spiritualem, id est, quae et opere circumspiciat sit, et verbo perita: ut sit astutus sicut serpens, et simplex sicut columba, lib. de Dignit. sacerdot. cap. 4.

15) πολλοὺς. Circumspecte Chrysostomus loquitur, de multis, non de omnibus. Meliora exempla vide ad §. 277.

16) φιλοσοφία. Chrysostomus omnes ii, qui reverentur Deum et pie et caste vivunt, sunt φιλόσοφοι. T. I, p. 445 C. Ταύτης (τῆς ἀγίας) παρουσίας οὐδὲν μέρος φιλοσοφίας ἐλλέπει τῷ κεκτημένῳ, ἀλλ' ὁλόκληρον ἔχει καὶ παντελὴ καὶ ἀπηρτισμένην τὴν ἀρετὴν. Cf. Suicer. Thea. Eccles. T. II, p. 1443. III. Heinichen. ad Euseb. Hist. Eccl. II, 17, 2, et quae supra notavimus ad I. p. 3. L.

17) πραγματεία. So waren einige gleich anfangs einem solchen Werke nicht gewachsen. Vid. de v. πραγματεία Sturz, in Lex. Xenoph. et Matthaei I, I, T. II, pag. 21. L.

18) ἐξημίωσαν. Idem ait §. 548, 573.

19) τοσοῦτον οὐδέν. Elegans idiotismus. Sic, τί τοσοῦτον, §. 593. alibi, noster: μόνον τοσοῦτον εἰπότες. Saepes sic ὅσον παρ-  
 ἔλκει. §. 406, οὐδὲν ὅσον μελλήσασα, nil cunctata. Heliod. I. 7. c. ult. Accedit, quod hic superlativo uni alter quasi superlativum re-  
 spondet; τὰ μέγιστα τοσοῦτον οὐδέν, omnino nihil.

λόμενος, οὐδὲ νομοθετῶν τοὺς ἀπὸ χοροῦ μοναζόντων<sup>20)</sup> ἤκον-  
 τας πάντως ἀπειργασθαι τῆς τοιαύτης ἐπιστάσεως, ταῦτα εἴ-  
 πον νῦν (συνέβη γὰρ πολλοὺς καὶ ἐξ ἐκείνης ἐλθόντας τῆς  
 ἀγέλης,<sup>21)</sup> εἰς ταύτην διαλάμβαι τὴν ἀρχήν·) ἀλλ' ἐκεῖνο δεῖ-  
 ξαι σπουδάζων, ὅτι εἰ μήκε εὐλάβεια καθ' ἑαυτὴν, μήτε γῆ-  
 ρας μακρόν, ἱκανὰ γένοιτ' ἂν δεῖξαι τὸν κεκτετῆμενον ἱεροσύνης  
 ἄξιον ὄντα, ἀχολῇ γ' ἂν αἱ προειρημέναι προφάσεις τοῦτο ἐρ-  
 γάσαντο. αἱ δὲ καὶ ἑτέρας προστιθέασιν ἀτοπατέρας. Καὶ<sup>278</sup>  
 γὰρ οἱ μὲν, ἵνα μὴ μετὰ τῶν ἐναντίων τάξωσιν<sup>22)</sup> ἑαυ-  
 τοὺς, εἰς τὴν τρυφῆν καταλέγονται τάξιν· οἱ δὲ διὰ πο-  
 νηρίαν, καὶ ἵνα μὴ παροφθέντες μεγάλα ἐργάσσωνται κακὰ.  
 Ἄρα γένοιτ' ἂν τι τοῦτου παρατομώτερον; ὅτ' ἂν<sup>23)</sup> ἀνδρῶν<sup>279</sup>  
 ποι μοχθηροὶ, καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν, διὰ ταῦτα θερά-

20) μοναζόντων. De discrimine, quod alias inter τοὺς μοναχοὺς et τοὺς μονάζοντας locum habet, vid. *Schroeckh, christl. K. G. T. XII*, p. 372. ed. 2. Caeterum ad h. l. haec scripsit *Ritterus*: Die Mönche waren ursprünglich Laien, und nur sehr ungern sahen es die Stifter von Mönchverbindungen, dass einige aus ihren Brüdern in den geistlichen Stand sich aufnehmen ließen. Es war sogar bei ihnen zum Sprichwort geworden, dass der Mönch auf alle Art die Weiber und Bischöfe fliehen müsse. *Cassian. Collat. XXI*, c. 17. Quapropter haec est antiquitas patrum permanens hucusque sententia, omnimodis monachum fugere debere mulieres et episcopos. Die Ursache war, um sie vor Eitelkeit und Hochmuth zu bewahren. Aber schon *Athanasius* fing an, sie um das J. 328 in den Clerus aufzunehmen, und weihte einige zu Bischöfen, andere zu Presbytern, um durch sie die arianische und meletianische Partei zu bekämpfen. Zur Zeit des *Chrysostomus* nahmen sie schon einen grossen Theil der bischöflichen Sitze in Morgenlande ein, *L.*

21) ἐξ ἐκείνης — ἀγέλης. Fere optimus quisque antistes ex solitudine prodiit: nonnulli re bene gesta in solitudinem sese receperunt. Illustre exemplum est *Abrahamii*, a superstitie ejus amico, *Ephraïmo Syro*, descriptum. Plurima collegit *Hieron. Platus* l. 2. de Bono Status relig. cap. 28 seqq. qui tamen etiam l. 1. c. 38. multa dat eorum, qui aut fugerunt episcopatum, aut hunc suscipere coacti, monasticæ vitæ munera reliquerunt; sicut idem *Abrahamius*, dum ecclesiam colligebat, οὐκ ἠλλαξεν τὸν κανόνα τῆς ἀσκήσεως αὐτοῦ. [De re vid. *Schroeckh, christl. K. G. Tom. VIII*, p. 208. *L.*]

22) μετὰ τῶν ἐναντίων τάξωσιν, ne sese cum adversariis conjungant. Alias plerumque dicitur τάττειν ἑαυτὸν ἐπὶ τι α. εἰς τι. Vid. *Xenoph. Memorr. II*, 1, 11. *II*, 1, 9. *Demosth. pag. 343*, penult. Cf. *Krause*, in prior. epist. ad Corinth. c. XVI, 16. *L.*

23) ὅτ' ἂν cum Indicativo, §. 337, vid. *Cruqii Gramm. Gr. Part. II*, p. 875. [Indicativus sequitur ex more graecitatis superioris. Cf. *Hermann. ad Viger. p. 792. Hornemann. ad Xenoph. Sympos. p. 73. Frötscher. ad Xenoph. Hier. VIII, 7. Voigtländer. ad Lucian. Diall. Mort. II, 2. L.*]

πύονται, δι' ἃ κολάζεσθαι ἔδει· καὶ ὧν ἕνεκεν μηδὲ τὸν οὐ-  
 δὸν τῆς ἐκκλησίας ὑπερβαίνειν ἐρχῆν, <sup>24)</sup> ὑπὲρ τούτων καὶ εἰς  
 280 τὴν ἱερατικὴν ἀναβαίνειν <sup>25)</sup> ἀξίαν. Ἐπεὶ οὖν ζητήσομεν, εἰπέ-  
 μοι, τοῦ Θεοῦ τῆς ὁργῆς τὴν αἰτίαν, πράγματα οὕτως ἁγία  
 καὶ φρικωδέστατα ἀνθρώποις τοῖς μὲν πονηροῖς, τοῖς δὲ οὐ-  
 δυνόσις ἀξίοις <sup>26)</sup> λυμαινέσθαι παρέχοντες; Ὅτι ἂν γὰρ οἱ μὲν  
 τῶν μηδὲν αὐτοῖς προσσηκόντων, οἱ δὲ τῶν πολλῶ μειζόνων  
 τῆς οἰκειότητος δυνάμεως προστασίαν ἐμπιστευθῶσιν, οὐδὲν Εὐρί-  
 281 που τὴν ἐκκλησίαν διαφέρειν ποιοῦσιν. Ἐγὼ δὲ πρότερον τῶν  
 ἔξωθεν ἀρχόντων κατεγέλων, ὅτι τὰς τῶν τιμῶν διανομὰς οὐκ  
 ἀπὸ τῆς ἀρετῆς τῆς ἐν ταῖς ψυχαῖς, ἀλλ' ἀπὸ χρημάτων καὶ  
 πλήθους ἐτῶν καὶ ἀνθρωπίνης ποιοῦνται προστασίας· ἐπεὶ  
 δὲ <sup>27)</sup> ἤκουσα, ὅτι αὕτη ἡ ἀλογία καὶ εἰς τὰ ἡμέτερα εἰσεκώ-  
 μασεν, <sup>28)</sup> οὐκ ἔθ' ὁμοίως ἐποιούμεν τὸ πρᾶγμα δεινόν. <sup>29)</sup>

24) καὶ ὧν ἕνεκεν — ἐρχῆν. *Weshalb sie nicht einmaß die Schwelle der Kirche überschreiten sollten. Ne digni quidem sunt, qui ad infimum munus ecclesiasticum eligantur. L.*

25) ἀναβαλόνουσιν. Valde hoc convenit in illam editam tem-  
 pli partem, quae βῆμα dicitur. [Vix et ne vix quidem ad illud βῆμα  
 respexit h. l. Chrysostomus. L.]

26) τοῖς μὲν πονηροῖς — ἀξίοις. Duo haec genera gra-  
 viter describit Bernardus in lib. de Conversione, ad Scholares, paulo  
 ante finem: *Utinam, qui sine sumtu evangelium ponere nolunt, po-  
 narent; vel pro sumtu. utinam evangelizarent, ut manducarent.*  
*Mercenarius, inquit, videt lupum venientem, et fugit. utinam,*  
*quicumque pastores non sunt, mercenarios alitem gregi vellent se*  
*exhibere, non lupos. utinam non ipsi laederent: utinam non fuge-*  
*rent neminem persequente. utinam non exponerent gregem, donec lu-*  
*pus veniens videretur. haec de futilibus; deinde de improbis, lupis:*  
*Propter avaritiam, propter ambitionem, paratos videas universa*  
*subire pericula, suscitare scandala, sustinere odia, dissimulare op-*  
*probria, negligere maledicta: ut non minus perniciose sit ANIMO-*  
*SITAS talium, quam PUSILLANIMITAS mercenariorum. Gravi-*  
*ter etiam Petrus Blesensis: Nondum laboraverunt, ut sedcant, ut*  
*eminentiam cathedrae pastoralis ascendant: nondum propositum per-*  
*fectionis aggressi sunt: nondum cum Petro rete, cum Joanne sin-*  
*donem, cum Matthaeo telonium, cum Joseph pallium, cum homine*  
*evangelico sepulturam patris, cum muliere Samaritana hydriam, id*  
*est, cupiditatem seculi reliquerunt. Peccato talium quasi filio-*  
*rum Hei translata est hodie Arca sive gloria Domini de Israel in*  
*Azotum.*

27) ἐπεὶ δέ. Leg. ἐπειδὴ, gravi asyndeto.

28) εἰσεκώμασεν. Idem verbum §. 314. 491.

29) ἐποιούμεν δεινόν. *Δεινὸν ποιεῖσθαι, indignum ali-*  
*quid agere, apud Thucyd. l. 1. c. 120. et alibi: ἅτ' δεινὸν ποιεῖν,*  
*indigna facere, apud Demosth. pro Ctesiph. L. Kusterus de usu ver-*  
*borum mediorum, Sect. I. Num. 33. ubi de verbo ποιῶμαι accurate*  
*et copiose disputat.*

τί γὰρ θαυμαστόν, ἀνθρώπους βιωτικούς <sup>30)</sup> καὶ δόξης τῆς 282  
παρὰ τῶν πολλῶν ἐρωῶντας καὶ χρημάτων ἕνεκα πάντα πράτ-  
τοντας, ἀμαρτάνειν τοιαῦτα· ὅπουγε οἱ πάντων ἀπὸ πᾶσθαι  
προσποιοῦμενοι <sup>31)</sup> τούτων, οὐδὲν ἄμεινων ἐκείνων διάκινεται,  
ἀλλ' ὑπὲρ τῶν οὐρανίων τὸν ἀγῶνα ἔχοντες, ὡς περὶ πλέ-  
θρων γῆς <sup>32)</sup> ἢ ἑτέρου τινὸς τοιούτου τῆς βουλῆς αὐτοῖς προ-  
κειμένης, ἀπλῶς ἀνθρώπους ἀγέλαους <sup>33)</sup> λαβόντες ἐφιστάσι

30) ἄνθρωποι βιωτικοὶ non sunt homines vitæ servientes, quibus verbis reddita sunt illa vocabula graeca in edit. Bengeliana; sed sunt laici et opponuntur clericis. Optime hoc docuit Valesius ad Euseb. H. E. VI, 3. T. II, p. 151 ed. Heinich. Verba Valesii haec sunt: „Βιοῦν Christiani scriptores dixerunt pro eo, quod est *saecularem vitam agere*. Sic Epiphanius in haeresi Dositheorum et in haeresi 59, ut notavit vir doctissimus D. Patavius in cap. 5. miscellaneorum exercitationum, quas ad calcem Juliani edidit: Quippe βίος, saeculum est, ut praeter locos ibidem a Petavio citatos docet Chrysostomus in homilia 9. de eleemosyna et decem virginibus, παροξένος ἀποταξάμενη τῷ βίῳ. Sozomenus in libro VII, cap. penult. Ζήνων δὲ ἐπὶ νέος ὢν, βίῳ καὶ γάμῳ ἀπαγορεύσας. Hinc est, quod Chrysostomus in epistolam Pauli ad Romanos homilia 23. non longe ab initio βιωτικούς vocat homines saeculares, quos vulgo laicos dicimus, eosque a presbyteriâ distinguit et monachis. Δεικνὺς οὖν ταῦτα διατάσσεται καὶ ἱερεῖσι, καὶ μοναχοῖς, οὐχὶ τοῖς βιωτικοῖς μόνον.“ L.

31) προσποιοῦμενοι. Προσποιοῦμαι significat *assumo milis*, inde, *simula*. [Vid. Xenoph. Cyrop. II, 2, 1. extr. προσποιοῦμένην βήτην. §. 5. ἐπὶ τοῖς προσποιοῦμένοις πλουσιωτέροις εἶναι, ἢ εἶσι. Cf. Diodor. Sic. XV, 46, XIX, 6. Polyb. V, 25, 7. Aelian. V. H. VIII, 5, 1. Samuel. XXI, 13. et Schleusner. in Lex. in LXX. Intrpp. T. IV, p. 496. L.]

32) πλέθρων γῆς. *Yugerum*, *jagerum*, habet *plethra* duo. *Hero* περὶ εὐθυμετρικῶν, apud B. de Montfaucon Palaeogr. libr. V, cap. 5. [πλέθρον erat mensura centum pedum, qua Graeci in dimetiendis intervallis utebantur. Centum pedum mensuram fuisse πλέθρον auctor est Suidas, qui πλέθρον explicat per πλεθριαῖον διάστημα, et addit, ἔχει δὲ τὸ πλέθρον πόδας ρ'. Jam quum Latini non haberent nomen *plethrum*, pro eo usi sunt in rebus Graecis narrantibus nomine *jugerum*, quamvis illò non satia apto. Nam *juger* mensuram ducentos et quadraginta longitudinis pedes esse, dimidioque in latitudinem patere, diserte dicit Quintil. I, 10, 42. *Jugerum* autem posuerunt pro πλέθρῳ Plinius in Hist. Natur. XXXVI, 12, quocum cf. Herodot. II, 125. Lucretius III, 1001. Virgil. Aeneid. VI, 596. et Ovid. Metaph. IV, 457. coll. Homer. Odys. 1, 576. Sic contra Graeci in exponendis rebus Romanis πλέθρον dixerunt pro *jugero*. Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. III, 1. L.]

33) ἀγέλαους. *gregarios*. Proprie nimirum ἀγέλαος dicitur de pecudibus nonnullis subactis, cujus rei auctor est Eustath. ad Odys. v, p. 1890, 43., explicans ille βοῦν ἀγέλαον per ἀδύμαστον. Usurpatur deinde metaphorice de rebus vilibus, trivialibus. Hoc vero significatu est proparoxytonon. Vid. Hemsterhus. ad Thom. Mag. p. 7. L.



πράγμασι τοιούτοις, ὑπὲρ ὧν καὶ τὴν ἑαυτοῦ κενῶσαι δόξαν, <sup>34)</sup> καὶ ἄνθρωπος γενέσθαι, καὶ δούλου μορφὴν λαβεῖν, καὶ ἐμπτυσθῆναι, καὶ ῥαπισθῆναι, καὶ θάνατον τὸν ἐπονιδίστον ἀποθαεῖν διὰ τῆς σαρκὸς οὐ παρητήσατο ὁ μονογενὴς τοῦ 283 Θεοῦ παῖρ. <sup>35)</sup> Καὶ οὐδὲ μέχρι τούτων ἴσταται μόνον, ἀλλὰ

34) ἑαυτοῦ κενῶσαι δόξαν. 'Eauton, dixit Apostolus Phil. II. cum verbis ἐκένωσεν et ἐταπείνωσεν. Cujus etiam reliqua verba verborumque ordinem nonnihil immutavit Dialogus.

35) ἀποθαεῖν διὰ τῆς σαρκὸς οὐ παρητήσατο ὁ μονογενὴς τοῦ Θεοῦ παῖρ. Naz. in Vita Basilii M. τί τούτου παραδοξότερον, θεὸν σταυρούμενον βλέπειν, καὶ τούτον μετὰ λήστων, καὶ ὑπὸ τῶν παριόντων γελωμένον, τὸν ἀνάλωτον καὶ τοῦ παθεῖν ὑψηλότερον; Ibi Scholias: τούτο δὲ εἰρηται, οὐχ οὐ Θεὸς ἐσταυρώθη, κατὰ τοὺς θεοπασχίτας· ἀλλὰ τῷ λόγῳ τῆς ἀντιδόσεως, ὅτι Θεοῦ ἡ σταυρωθεῖσα σὰρξ καὶ οὐχ ἑτέρου τινὸς πέφυκεν. Hoeschelius. 1. Petr. 3, 18: σαρξ. Profundum hoc mysterium explicatur in brevi illa quidem sed festivissima oratione, quae haud scio, an alibi excusa sit: quare collatis duobus MSS. emendatam damus: Τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν ἰωάννου τοῦ χρυσοστόμου, λόγος εἰς τὴν ἁγίαν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. εὐλόγησον, πάτερ. Εἰ τις εὐσεβὴς καὶ φιλόθεος, ἀπολαύειν τῆς καλῆς ταύτης πανηγύρεως. εἰ τις δοῦλος ἐγγνώμων, εἰσελθέτω χαίρων εἰς τὴν χάριν τοῦ Κυρίου αὐτοῦ. εἰ τις ἔκαμε νηστεύων, ἀπολαβέτω τὴν θανάριον. εἰ τις ἀπὸ πρώτης ἐργάσατο, δεχέσθω σήμερον τὸ δίκαιον ὀφλήμα. εἰ τις μετὰ τὴν τρίτην ἡλθεν, εὐχαριστῶν ἐορτάσῃ. εἰ τι μετὰ τὴν ἕκτην ἐφθασε, μηδὲν ἀμφισβallestαι, καὶ γὰρ οὐδὲν ζημιούται. εἰ τις ὑστέρησεν εἰς τὴν ἐννιάτην, προσελθέτω μηδὲν ἐνδοιάζων, εἰ τις εἰς μῆνην ἐφθασεν τὴν ἐνδεκάτην, μὴ φοβηθῇ τὴν βραδυτητα. Φιλότιμος γὰρ ὧν ὁ θεσπότης δέχεται: καὶ τὰν ἔσχατον, καθάπερ τὸν πρώτον, ἀναπαύει, τὸν τῆς ἐνδεκάτης, ὡς τὸν ἐργασάμενον ἀπὸ τῆς πρώτης. καὶ τὸν ὑστερον ἑλεῖ, καὶ τὸν πρώτον θεοαπεύει· καὶ τὴν δίδωσι, καὶ τούτῳ χαρίζεται. καὶ τὰ ἔργα δέχεται, καὶ τὴν πίστιν ἀπαύει, καὶ τὴν γνώμην τιμᾷ, καὶ τὴν προαίρεσιν ἐπαινεῖ. Οὐκοῦν εἰσελθετε πάντες εἰς τὴν χάριν τοῦ Κυρίου ἡμῶν, καὶ πρώτοι καὶ δεύτεροι τὸν μισθὸν ἀπολάβετε. πλούσιοι καὶ πένητες, μετ' ἀλλήλων χορεύσατε πνευματικῶς· ἐγκρατεῖς καὶ ῥάθυμοι, τὴν ἡμέραν τιμᾷσατε· κηστεύσαντες καὶ μὴ νηστεύσαντες, εὐφρανῆτε σήμερον. ἡ τράπεζα γέμει, κρημνίσσατε πάντες· ὁ μίσχος πολλὸς, μηδεὶς ἐξέλθοι πεινῶν. πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλοῦτου τῆς χρηστότητος. Μηδεὶς θρηγέτω πέναν, ἐφάκῃ γὰρ ἡ κοινὴ βασιλεία· μηδεὶς ὀδυρόμενος πταίσματα, συγγνώμη γὰρ ἐκ τοῦ τάφου ἀνέτειλεν. μηδεὶς φοβέσθω τὸν θάνατον· ἡλευθέρωσε γὰρ ἡμᾶς, τὸν δεσπότην ὁ θάνατος, ἔσβησεν αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ κατεχομενος. ἐκόλωσεν τὸν ἄδην ὁ κατελθὼν εἰς τὸν ἄδην. καὶ ἐπικράνεν τὸν γεννώμενον ΤΗΣ ΣΑΡΚΟΣ αὐτοῦ. Καὶ τούτῳ προλαβὼν Ἡσαΐας ἐβόησεν· ὁ ἄδης, φρεσίν, ἐπικράνθη συνάντησας σοὶ κάτω. ἐπικράνθη, καὶ γὰρ ἐνεκρώθη. ἐπικράνθη, καὶ γὰρ καθηρέθη. ἐπικράνθη, καὶ γὰρ ἐνεπαύθη. ἔλαβε σῶμα, καὶ Θεῷ περιέτυχεν· ἔλαβε γῆν, καὶ συνήρτησεν οὐρανόν· ἔλαβεν ὅπερ ἔβλεπε, καὶ πέπτωκεν ὅθεν οὐκ ἔβλεπεν. ποῦ σου, θάνατε, τὸ κέντρον; ποῦ σου, ἄδη, τὸ νῆκος. Ἀνέστη χριστός, καὶ σὺ καταβέβλησαι. ἀνέστη χριστός, καὶ πεπτῶκας δαίμονες. ἀνέστη χριστός, καὶ χορεύουσιν ἄγγελοι. ἀνέστη χριστός, καὶ ζωὴ πολυτεύεται. ἀνέστη χριστός, καὶ νεκρὸς οὐδεὶς ἐπὶ

καὶ ἕτερα προστιθέασιν ἀτοπώτερα. οὐ γὰρ τοὺς ἀναξίους ἐγκρίνουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπιτηδείους ἐκβάλλουσιν. Ὡςπερ γὰρ δέον ἀμφοτέρωθεν <sup>36)</sup> λυμῆνασθαι <sup>37)</sup> τῆς ἐκκλησίας τὴν ἀσφάλειαν, ἢ ὥςπερ οὐκ ἀρκούσης τῆς προτέρας προφάσεως ἐκκαῦσαι τοῦ Θεοῦ τὴν ὁργὴν, οὕτω τὴν δευτέραν συνῆψαν, οὐχ ἥττον οὐσαν χαλεπὴν· καὶ γὰρ ἐξ ἰσῆς οἶμαι εἶναι δεινόν, τό τε τοὺς χρησίμους ἀπείργειν καὶ τό τοὺς ἀχρείους εἰσωθεῖν· καὶ τοῦτο δὴ γίνεται, ἵνα μηδαμόθεν παραμυθίαν εὐρεῖν μηδὲ ἀναπνεῦσαι δυνηθῇ τοῦ Χριστοῦ τό ποιμνιον. Ταῦτα οὐ μυρίων ἄξια σκηπτῶν; ταῦτα οὐ γέννης σφοδρό- 284 τέρας, οὐ ταύτης μόνον τῆς ἠπειλημένης ἡμῖν; ἀλλ' ὅμως ἀνέχεται καὶ φέρει τὰ τοσαῦτα κακὰ, ὃ μὴ βουλόμενος τὸν θάνατον τοῦ ἁμαρτωλοῦ, ὥς τὸ ἐπιστρέφαι αὐτὸν καὶ ζῆν. Πῶς ἂν τις αὐτοῦ τὴν φιλανθρωπίαν θαυμάσκει; <sup>38)</sup> πῶς ἂν ἐκπλαγῇ τὸν ἔλεον; Οἱ τοῦ Χριστοῦ τὰ τοῦ Χριστοῦ διαφθείρουσιν ἐχθρῶν καὶ πολεμίων μᾶλλον· ὃ δὲ ἀγαθὸς ἐτι χρηστεύεται, καὶ εἰς μετάνοιαν καλεῖ. Δόξα σοί, Κύριε, δόξα 285 σοί. Πόσης φιλανθρωπίας ἄβυσσος παρὰ σοί! πόσης <sup>39)</sup> ἀνεξικακίας πλοῦτος! Οἱ, διὰ τὸ ὄνομα τὸ σὸν, ἐξ εὐτελῶν καὶ

μνήματος. χριστὸς γὰρ ἐγεσθεις ἐκ νεκρῶν ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο. αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, ἀμήν. Interpretationem Latinam hujusmodi loci non semper addi putamus oportere. Gnava juventus, discce remoto cortice nare. [Quod ad ea attinet, quae in sequentibus dicit Chrysostomus, nimium dignos sacerdotes saepius a munere suo remotos, indignos ad munus sacerdotale, adscitos esse, non inepte Ritterus l. I. p. 268. monuit haec:] „Dieses Uebel brachten recht eigentlich die Arianer in die Kirche, welche unter allerlei Vorwänden die orthodoxen Bischöfe absetzten oder vertrieben, um Creaturen von ihrer Parthei einzuschleichen.“ Confirmat hanc sententiam exemplo Eustathii, episcopi Antiocheni, qui teste Theodoro H. E. I, 21. incestus accusatus jussu Constantini Magni in exilium mittebatur. L.]

36) ἀμφοτέρωθεν λυμάνεσθαι. Gravissima querela, §. 215.

37) λυμῆνασθαι. De verbo λυμάνεσθαι seq. accusativo vid. Matthiae Gr. maj. §. 415. p. 760. p. 391. p. 718. Bornemann ad Xenoph. Cyropaed. VI, 3, 24. Cf. Actor. VIII, 3. Sirac. XXVIII, 23. Diod. Sic. I, 6. Matthaei l. I. Tom. I, p. 1. n. 5. L.

38) αὐτοῦ τὴν φιλανθρωπίαν θαυμάσκει. Θαυμάζω cum Genitivo junctum, in malam partem accipitur: cum accusativo, in bonam. §. 345. Habet hic locus pium et varium πάθος.

39) πόσης — πόσης. Parisina editio: πόση — πόσος. congentit vetus interpres, et in πόσος Augustanus. Epitheton modo Genitivi, modo alterius casus substantivo respondet: sic, τοσούτων πραγμάτων ὄγκον, §. 379. et τοσούτων πραγμάτων ὄγκον. §. 624.

ἀτίμων ἔντιμοι καὶ περίβλεπτοι γεγονότες, τῇ τιμῇ κατὰ τοῦ  
 τετιμημένος <sup>40)</sup> κέχρηται, καὶ τολμῶσι τὰ ἀτόλμητα, καὶ ἐν-  
 βρίζουσιν εἰς τὰ ἅγια, τοὺς σπουδαίους ἀπωθούμενοι καὶ ἐκ-  
 βάλλοντες, ἵνα ἐν ἡμεῖς πολλῇ, καὶ μετὰ ἀδείας τῆς ἐσχάτης  
 286 οἱ πονηροὶ πάντα, ὅσαπερ ἂν ἐθέλωσιν, ἀνατρέψωσι. Καὶ  
 τούτου δὲ τοῦ δεινοῦ τὰς αἰτίας εἰ θέλεις μαθεῖν, ὁμοίας ταῖς  
 προτέραις εὐρήσεις. τὴν μὲν γὰρ ῥῖξαν καὶ (ὥς ἂν τις εἴποι)  
 μητέρα <sup>41)</sup> μίαν ἔχουσι, τὴν βασκανίαν· αὐταὶ <sup>42)</sup> δὲ οὐ μίᾳς  
 287 εἰσιν ἰδέας, ἀλλὰ διεστέκασιν. Ὁ μὲν γὰρ, ἐπειδὴ νέος ἐστίν,  
 ἐκβαλλέσθω, φησὶν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ κολακεύειν οὐκ οἶδεν· ὁ δὲ,  
 ἐπειδὴ τῷ δεῖνι προσέκρουσεν· καὶ ὁ μὲν, ἵνα μὴ ὁ δεῖνα <sup>43)</sup>  
 λυπῇται, τὸν μὲν ὑπ' αὐτοῦ <sup>44)</sup> δοθέντα ἀποδοκιμασθέντα,  
 τούτον δὲ ἐγκεικμένον ὁρῶν· ὁ δὲ, ἐπειδὴ χρηστός ἐστι καὶ  
 ἐπιεικής· <sup>45)</sup> ὁ δὲ, ἐπειδὴ τοῖς ἁμαρτάνουσι φοβερός· <sup>46)</sup> ὁ  
 δὲ, δι' ἄλλην αἰτίαν τοιαύτην· οὐδὲ γὰρ ἀποροῦσι προφά-  
 σεων, ὅσων ἂν ἐθέλωσιν. Ἀλλὰ καὶ τὸ πλῆθος τῶν ὄντων <sup>47)</sup>

40) τετιμημένος. Frequenter Participium, epitheton, para-  
 phrasis, hominis loco, ponitur, ex re praesenti sumtum. §. 304. 506.  
 609. Conf. Rom. VII. 13. Idque, ubi sermo est de Deo, ad eulā-  
 βειαν facit, et ad δεινότητα. §. 123. 355. 520. Confer Rom. VIII. 37.

41) ῥῖξαν καὶ, ὥς ἂν τις εἴποι, μητέρα. Haec nomina,  
 ῥῖξα; et μήτηρ, et ἀρχή, et αἰτία, et πηγή, et σπέρμα; et ζύμη,  
 vel singula, vel varie inter se conjuncta, plurimis servant loquendi  
 modis, originem significantibus. Formula, ὥς ἂν τις εἴποι, ad μη-  
 τέρα, non etiam ad ῥῖξαν ponitur, quia in μητέρα catachresis major  
 inest, quamvis apta.

42) αὐταί. Communiter, αὐταί. sed αὐταί postulat antitheton  
 aetiologiam sustinens. nam cum illis causis, quas §. 273. 278. enu-  
 meravit, cur multi indignos sumant; hae causae, cum iidem multi  
 dignos ejicient, non in eo conveniunt, quod eandem habeant radicem,  
 invidiam; sed quod ipsae aequae sint variae. Sic quoque §. 320. αὐτῇ  
 scribendum; non αὐτῇ.

43) ὁ δεῖνα. Vid. Brunck. ad Aristoph. Lys. v. 921.  
 Aves. 648. L.

44) ὑπ' αὐτοῦ. Αὐτοῦ est reciprocum, ut saepe. et sic ta-  
 men esse scribendum, non αὐτοῦ, π non mutata in φ ostendit.

45) χρηστός καὶ ἐπιεικής. Synesius epist. 67. Τοῦτο (τὸ  
 πρᾶον εἶναι) ἦδη καὶ λουδοῦρμα γέγονεν ὑπὸ τῶν ἀξιούντων ἱερῶ-  
 σύνην προσηύειν εἶναι ἀνθρώποις καὶ πολυπράγμονα.

46) τοῖς ἁμαρτάνουσι φοβερός. Levitarum portio Deus.  
 nesciunt suis parcere, qui nihil suum norunt: quoniam sanctis omnia  
 Deus est. Epist. 56. apud Ambrosium. Vid. Deut. 33. 9.

47) τὸ πλῆθος τῶν ὄντων. Vet. int. multitudinem cleri-  
 corum: recte. εἶναι hic absolute de munere dicitur, ut γενέσθαι fieri.  
 §. 270. Docet hic locus, numerum antistitum olim non fuisse fixum;  
 de multitudine autem eorum non injustam fuisse populi querelam;

ἵνα αὐτοῖς αἰτιάσθαι, <sup>48)</sup> ὅτ' ἂν μὴδὲν ἔχωσιν ἕτερον· καὶ τὸ μὴ δεῖν ἀθρόως εἰς ταύτην ἀνάγεσθαι τὴν τιμὴν, ἀλλ' ἡρέμα καὶ κατὰ μικρόν· καὶ ἑτέρας, ὅσας ἂν βούλωνται, δύ-  
 ναιεντ' ἂν αἰτίας εὑρεῖν. Ἐγὼ δὲ σε ἡδέως ἐνταῦθα ἐρήσομαι, <sup>288</sup>  
 τί οὖν δεῖ τὸν ἐπίσκοπον ποιεῖν τοσούτοις μαχόμενον πνεύ-  
 μασι; πῶς πρὸς τοσαῦτα στήσεται κύματα; πῶς πάσας ταύ-  
 τας ἐπώσεται τὰς προσβολὰς; Ἄν μὲν γὰρ ὀρθῶ λογισμῷ <sup>289</sup>  
 τὸ πρᾶγμα διαθῇται, ἐχθροὶ καὶ πολέμιοι καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς  
 αἰρεθεῖσιν ἅπαντες· καὶ πρὸς φιλονεικίαν τὴν ἐκείνου πρᾶτ-  
 τουσιν ἅπαντα, στάσεις καθ' ἑκάστην ἐμβάλλοντες τὴν ἡμέραν,  
 καὶ σκώμματα μυρία τοῖς αἰρεθεῖσιν ἐπιτιθέοντες, ἕως ἂν ἡ  
 τούτους ἐκβάλωσιν ἢ τοὺς αὐτῶν εἰσαγάγωσιν. καὶ γίνεταί  
 παραπλήσιον, οἷον ἂν εἴ τις κυβερνήτης <sup>49)</sup> ἔνδον ἐν τῇ νηὶ τῇ  
 πλεούσῃ πειρατὰς ἔχοι συμπλέοντας, καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς ναύ-  
 ταις καὶ τοῖς ἐπιβάταις συνεχῶς καὶ καθ' ἑκάστην ἐπιβουλεύον-  
 τας ὄραν. Ἄν δὲ τὴν πρὸς ἐκείνους χάριν προτιμήσῃ τῆς αὐ- <sup>290</sup>  
 τοῦ σωτηρίας, δεξιόμενος οὗς οὐκ ἔδει, ἔξει μὲν τὸν Θεὸν ἀντ'  
 ἐκείνων ἐχθρόν, οὐ τί γένοιτ' ἂν χαλεπώτερον; καὶ τὰ πρὸς  
 ἐκείνους δὲ αὐτῷ δυσκολώτερον ἢ πρότερον διακίεσεται, πάν-  
 τῶν συμπραττόντων ἀλλήλοις, καὶ τούτων <sup>50)</sup> μᾶλλον ἰσχυρῶν  
 γιγνομένων. ὥσπερ γὰρ ἀγρίων ἀνέμων ἐξ ἐναντίας προσπέ-

ex Gregorii Naz. apologeticis apparet: nam antiatitites propemodum  
 plures auditoribus scribens, addit, ὥστε ἐμοὶ γε δοκοῦσι, προϊόντιος  
 τοῦ χρόνου καὶ τοῦ κακοῦ, μὴδὲ ἔχειν λοιπὸν ὧν ἀρξέουσι. *Basilius*  
*M.* θεολόγος δὲ πᾶς ὁ καὶ μυρία κηλῶσι τὴν ψυχὴν σιγματούσας.  
 Igitur non quaevis multitudo doctorum, sed bonorum vera conjun-  
 ctio prodest. Hodie ecclesia potius paucitate laborat. [τὸ πλῆθος  
 τῶν ὄντων nunquam esse potest clericorum multitudo, imo significat  
 scripturam coriāam, ita; ut sensus sit: Alia si πρόφασις ista non est in  
 promptu, sumunt eam a divitiis eorum, qui ad manus episcopi ad-  
 spirant. L.]

48) αἰτιάσθαι. Alii, αἰτιάσασθαι. Mox ἀλλὰ post ἕτερον  
 deest in Savil: et aliquot Mss. Vn Morell. vero et aliis legitur.  
*Montef.*

49) κυβερνήτης. Artemidorus lib. I. Onirocrit. cap. 37. ἄρ-  
 χει δὲ περιμένου μὲν ὁ τοίχαρχος, τοίχαρχου δὲ ὁ πρωτεύς; πρω-  
 τεύς δὲ ὁ κυβερνήτης, κυβερνήτου δὲ ὁ ναύκληρος. Hinc locus  
 Pollucis libri I. cap. 9, apud Suidam quoque mutilus, restitui potest,  
 hoc modo: ὁ δὲ τοίχαρχος ἀρχει περιμένου λέγοιτ' ἂν καὶ τοίχων ἀρ-  
 χων. *Hoeschelius.*

50) τούτων, his praevalenscentibus. His, quos perversi  
 concedens, admisit. [*Hasselbachius* legendum censet καὶ  
 τούτῳ μᾶλλον. et vertit: Auch gegen jene wird seine Lage schwie-  
 riger, als früher, wenn Alle mit einander zusammenwirken, und  
 dadurch stärker werden. L.]

όντων, τὸ τέως ἡσυχάζον πέλαγος μαίνεται ἑξαίφνης καὶ κορυφούται, <sup>51)</sup> καὶ τοὺς ἐμπλέοντας <sup>52)</sup> ἀπόλλυσιν· οὕτω καὶ ἡ τῆς ἐκκλησίας γαλήνη, δεξαμένη φθόρου ἀνθρώπους, <sup>53)</sup> ζάλης καὶ ναυαγίων πληροῦται πολλῶν.

- 291 XVI. Ἐνόησον οὖν, ὁποῖόν τινα <sup>1)</sup> εἶναι χρὴ τὸν πρὸς τοσοῦτον μέλλοντα ἀνθέξαι χειμῶνα, καὶ τόσαῦτα κωλύματα <sup>2)</sup> τῶν κοινῶν <sup>3)</sup> συμπερόντων διαθήσειν καλῶς. Καὶ γὰρ καὶ σεμνόν <sup>3)</sup> καὶ ἄτυπον, καὶ φοβερόν καὶ προσηγῆ, καὶ ἀρχικόν

51) κορυφούται. Dicitur hoc verbum proprie de undis incrementibus. Cf. Iliad. IV, 426.

— ἀμφὶ δέ τ' ἄκρας

Κυρτὸν ἔον κορυφούται, ἀποπτύει δ' ἄλὸς ἄγην. L.

52) ἐμπλέοντας. Ita *Ducæus*, melius quam *Savil.* πλόντας. *Hughes*.

53) φθόρους ἀνθρώπους. Φθόρος, substantivo nomine, ὀλεθρός, et loquens Graecis homo perniciosus dicitur, ut Latinis perniciēs, pestis, et sceleratus, scelus. *Chrysost.* Homil. 6. in Ep. ad Ephes. φθόροι δὲ καὶ μυρίων γέροντες κακῶν εἰσπηθήσαν εἰς τὰς ἐκκλησίας. *Hoeschelius.* *Aristoph.* Equ. V. 1143. ὁ φθόρος, i. e. ὀλεθρε, φθοροποιεῖ. *Thirlby.* [Vid. *Passow.* in Lex. h. v. L.]

1) ὁποῖόν τινα. Pleonasmus Iulianus. [Cf. *Xenoph.* Cyrop. II, 3, 6. ὁποῖός τις ἂν ᾧ, *Anabas.* III, 1. 10. ὁποῖόν τί ἐστι τὸ τοιοῦτον ὄναρ ἰδεῖν. L.]

2) κοινῶν. Adverbia, quae non sunt facta ex Dativo foeminini generis, jota non adscribitur, ut πάντη, εἰκῇ· adscribitur iis, quae sunt ex dativo, ut ἰδίᾳ, δημοσίᾳ, κοινῇ.

3) σεμνόν — ἡμερον. Egregia σύνθεσις. ἀρχικόν interpretati sumus, imperiosum, ἀδούλωτον contumacem: nam Latinum utrumque μέσον est. Ἀδέκαστον abstinentem cur illum esse oporteat, patet ex illo Ecclesiastici: ξένια καὶ δῶρα ἐκτυγλοῖ ὀφθαλμούς σοφῶν· καὶ ὡς φημὸς ἐν στόματι ἀποτρέπει ΕΛΒΙΣΜΟΥΣ. cap. 20, 29. Sic enim habet *Chrysostomus* Homil. 18. in Ep. ad Hebr. ubi *Mutianus Scholasticus* φημὸς reddit cucurba, id est, lorum. Confer *Voss.* de vittis serm. in *Cucurba*. Apud Vulgatum hodie legitur, et quasi mutus in ore. [σεμνὸς ἀνὴρ est, quod nos dicimus, ein gesetzter, verständiger Mann. Postulat hanc σεμνότητα ipse Paulus a diaconis 1. Tim. III, 8. διακόνους (δεῖ εἶναι) σεμνοὺς, μὴ διλόγους etc. Vid. *Heydenreich.* ad h. l. — ἄτυχος, ab omni fastu alienus. *Aeliah.* V. H. II, 20. εἰρήσεται δ' οὖν αὐτοῦ καὶ πᾶν πρῶτον, καὶ ἄτυπον, ὃ μέλλω λέγειν. — φοβερός, vitae honestate et morum integritate timore injiciens. *Favorin.* φοβερός· ὁ φόβον ἐμποιῶν. — προσηγῆς, lenis,  *Hesych.* πρόσηγῆς, προσφιλής. Cf. *Schleusner.* in Lex. LXX. Intrpt. s. h. v. — ἀρχικός, ad regendum aptus; cadit sane hoc epitheton in episcopum. Apud scriptores profanos dicitur de regibus imprimis et imperatoribus. Vid. *Xenoph.* *Anab.* II, 6, 5. *Memorr.* II, 1, 7. — κοινωνικός, occurrit idem epitheton 1. *Timoth.* VI, 18., ubi explicatur ab ipso *Chrysostomo* per ὀμλητικὸς, προσηγῆς, et a *Theodoreto* per ἔτυπον ἦθος ἔχων. — ἀδέκαστος, qui munus splendore non exaequatur; incorruptus: Imprimis dicitur de iudicibus. Vid. *Aeliah.* V. H. I, 34. — καὶ τα-

καὶ κόνωκον, καὶ ἀδίκωσαν καὶ θεραπευτικόν, καὶ ταπεινόν  
καὶ ἀσουλωτόν, καὶ σφοδρὸν καὶ ἡμέρον εἶναι δεῖ· ἵνα πρὸς  
πάντα ταῦτα εὐκόλως μάχασθαι δύνηται, καὶ τὸν ἐπιτηδῆσιον  
μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας, κἂν ἅπαντες ἀντιπλήττωσι, πιάσκειν,  
καὶ τὸν οὐ τοιούτον μετὰ τῆς αὐτῆς ἐξουσίας, κἂν ἅπαντες  
συμπλήττωσι, μὴ προσέσθαι, ἀλλ' εἰς ἓν μόνον δρᾶν, τῆς ἐκ-  
κλησίας τὴν οἰκονομίην, καὶ μηδὲν πρὸς ἀπέρχεται ἢ χάριν  
ποιεῖν.

Ἄρα σοι δοκοῦμεν εἰκότως παρητησθαι τοῦ πράγματος 293  
τουτου τὴν διακονίαν; καὶ τοῖ γε οὕτω πάντα διηλθόν πρὸς  
σέ, ἔγω γάρ καὶ ἕτερα λέγειν. ἀλλὰ μὴ ἀποκάμης ἀνδρὸς φι-  
λου καὶ γνησίου, βουλομένου σέ πείθειν, 4) ὑπὲρ ὧν ἐγκαλεῖς  
ἀνεχόμενος. Οὐδὲ γὰρ πρὸς τὴν ἀπολογίαν σοὶ τὴν ὑπὲρ ἡμῶν  
ταῦτα χρησιμὰ ἐστὶ 5) μόνον, ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὴν τοῦ πρά-  
γματος τὴν διοίκησιν τάχα οὐ μικρὸν συμβαλεῖται κέρδος. Καὶ 294  
γὰρ ἀναγκαῖον, τὸν μέλλοντα ἐπὶ ταύτῃ ἐρχεσθαι τοῦ βίωσθαι  
τὴν ὁδόν; πρότερον ἅπαντα διερευνησάμενον· καλῶς, οὕτως  
ἄψασθαι τῆς διακονίας. τί δῆπote; ὅτι εἰ καὶ μηδὲν ἄλλω, τὸ  
γούν μὴ ξενοπαθεῖν, ἥνικα ἐν ταῦτα προσήκηται, περιέσται  
πάντα εἰδότε σαφῶς. 6) Βούλει οὖν ἐπὶ τῶν τῶν χηρῶν πρὸς 295  
στασίαν ἴωμεν πρότερον, ἢ τὴν τῶν παρθένων πηδεμονίαν; 7)  
ἢ τοῦ δικαστικοῦ μέρους 8) τὴν δυσχερείαν; καὶ γὰρ, εἴ γε, ἐκασ-  
του τούτων διάφορος ἡ φροντίς, καὶ τῆς φροντίδος μέζον  
ὁ φόβος. Καὶ πρῶτον, ἵνα ἀπὸ τοῦ τῶν ἄλλων εὐτελεστέρου 296  
δοκούντας εἶναι ποιησάμεθα τὴν ἀρχήν, ἢ τῶν χηρῶν Θεο-

πεικόν καὶ ἀδικωτόν, bene habere sibi opponuntur, demerere  
und doch nicht selbtsich. — σφοδρὸν καὶ ἡμέρον, stark und  
doch getind, ἡμέρος nimirum dicitur proprie de animalibus, et opo-  
nitur ἄγριος. Vid. Xenoph. Cynop. I, 3, 67. D.

4) πείθειν. Eodem sensu verbum hoc ponitur §. 55. 118. 462.

5) ἐστὶ — συμβαλεῖται. Lectio media, unde, alii, ἔσται —  
συμβαλεῖται. alii: ἐστὶ — συμβάλλεται.

6) εἰδότε σαφῶς. Sensus: Hoc, certe, haec habebit, quia  
omnia bene perspexerit, ut novi aliquid, haec, enim, considerabit, sibi  
non putet accidisse. L.

7) τῆς πηδεμονίας. Vid. haec de re Schroeckh's christl. Ki.  
G., Tom. X., p. 268 sq. L.

8) τοῦ δικαστικοῦ μέρους τὴν δυσχερείαν. Jam sub  
ethnocraticis imperatorum imperio jurisdictionem celebrabant episcopi  
Christiani. Serius ab ipsis imperatoribus iis haec provincia deman-  
dabatur. Prolixius de hac re exposuit Schroeckh. l. I. Tom. VIII,  
p. 33, 34. L.

αἰα, δοκίμην μὲν μέχρι τῆς τῶν χρημάτων δαπάνης τοῖς ἐπι-  
 μλουμένοις αὐτῶν παρέχειν φροντίδα. 9) τὸ δὲ οὐ πῶσιν  
 ἔστιν, ἀλλὰ πολλῆς διὰ πάντων τῆς ἐκείνου, δι' ἣν αὐ-  
 297 τας καταλέγειν δέη· ὡς τὸ γε ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν αὐτὰς  
 ἔγγραφον, 10) κυρία ἐγράψατο δεινὰ. Καὶ γὰρ οἴκους διέ-  
 φθειραν 11) καὶ χάμους διέσπασαν, καὶ ἐπὶ κλοπαῖς πολλὰς  
 καὶ κατηλείας, 12) καὶ ἕτερα τοιαῦτα 13) ἀσχημοναῖσαι ἔλα-

9) παρέχειν φροντίδα. Cramerus l. l. ad b. l. pag. 108  
 haec scripsit: „Es gehörte vordem unter die Pflichten der Bischöfe,  
 für die Erhaltung der Armen und vornehmlich der Wittwen zu sor-  
 gen. Dazu waren die Schätze der Kirche gewidmet. Man kann da-  
 von weitläufiger des Fra Paolo traité des bénéfices nachsie-  
 hen, welches Amelot de la Houssaye mit schönen Anmerkungen  
 herausgegeben hat.“ Numerus ejusmodi viduarum ab ecclesiis sig-  
 gillis alendarum saepius permagnus erat. Cf. Euseb. H. E. VI. 43.  
 quā, παρὰ, sub Cornelio, episcopo Romano, fuisse Romae χήρας  
 συνδιδομένους ὑπὲρ τὰς χιλίας πεντακτάς, et animadvertit ad hanc  
 locum Valesius T. II. p. 273. „Johannes Chrysostomus in homil.  
 62. in Mattheum ait, ecclesiam Antiochenam sua aetate, tametsi  
 mediocres redditus possideret, plus quam tria millia viduarum et vir-  
 ginum aluisse quosdam, praeter hospites leprosos et vinctos.“ L.

10) ἔγγραφον. Vetus interpret: ecclesiasticis Brevibus  
 adscribitur. Catalogum denotat Brevium vel Brevium. Vide Lauren-  
 tii Bauckii Notas ad Taxam Cancell. Apost. p. 317. [ἔγγραφον  
 ὄντι,] refertur in catalogum viduarum publicis sumptibus alendarum.  
 Paulus, qui ait in hoc de re verba καταλέγειν. 1. Timoth. V. 9,  
 ipse etiam curam et sollicitudinem suadet in eligendis viduis Timo-  
 theo suo. De his viduis, quae etiam προσβύτιδες, προσβύται, προσ-  
 βύτιδες vocantur, scribit Tertullianus de vel. virgin. cap. 9. haec  
 „Ad quam sedem (viduarum) praeter annos LX non tentant  
 univirae, i. e. nuptiae aliquando, eliguntur, sed et matres et qui-  
 dam educatrices filiorum; et sic et expositum omnium effectuum  
 structae facile norint ceteras et consilio et solatio juvare, et ut ni-  
 hilominus ea decurrerint, per quae foemina probari potest.“ Hiero-  
 nymus ad Nepotian. „Multas annis ante ecclesiam, quae officium as-  
 signant, praestant, et beneficium accipiunt ministrando.“ Vota-  
 bantur haec viduae, quia in album seu matriculam nomina earum re-  
 ferebantur, matriculatio. Vid. Dionys. Exig. in versione Canon.  
 XI. Conc. Laodic. „Mulieres, quae apud Graecos Proskytærae ap-  
 pellantur, apud nos autem viduae seniores, univirae et matricula-  
 riae nominantur.“ L.

11) οἴκους διέφθειραν. Id scilicet postea fecerunt, quam  
 adscriptae essent. Partis, οἴκους διέφθειραν, late patet. οἰκοδό-  
 ρος alias deservit. Psestichis moechus. Et quos Ignatius οἰκοδό-  
 ρος vocat, ad Eph. §. 16. apud paraphrasten ejus sunt οἱ τοῦ ἐν-  
 δονήσαντος οἴκους διαφθείροντες. Isacco Vossio, qui in athenis li-  
 beros contra naturam peccant. [Vid. Pearson. Annot. in Epp.  
 Ignatii, Tom. II. pag. 254. ad Ephy. l.] Haec loca viduae domos  
 corruptas, dici videntur, quae juvenum ingenium ad turpes  
 amores pelliciunt.

12) κατηλείας. Quae sunt promerallae quocunque, vel etiam  
 lenonino. [Κατηλείαι sunt quae sunt cauponiae. Est miltiam

σαν <sup>13)</sup> τὸ δὲ τὰς τοιαύτας ἀπὸ τῶν τῆς ἐκκλησίας τρέφε-298  
σθαι χρημάτων; καὶ παρὰ Θεοῦ τιμωρίαν καὶ παρὰ ἀνθρώ-  
πων φέρεϊ τὴν ἐσχάτην κατάγνωσιν; καὶ τοὺς εὖ ποιῶν βου-  
λομένους; ὀκνηροτέρους καθίστασι. εἰς γὰρ ἂν ἰλοῦνθ' ὅποτε, ὃ  
τῷ Χριστῷ προστελέχθ' ἰδοὺναι χρήματα, ταῦτα ἀναλλοκτεν  
εἰς τοὺς τὸ τοῦ Χριστοῦ διαβάλλοντας ὄνομα; Διὰ ταῦτα 299  
πολλὴν δὲ καὶ ἀκριβὴ ποιεῖσθαι τὴν ἐξέτασιν, ὥστε μὴ μό-  
νον τὰς εἰρημένας; ἀλλὰ μηδὲ τὰς ἐαυταῖς ἐπαρκεῖν δυναμέ-  
νας τὴν τῶν ἀδυνάτων λυμάνεσθαι τρώεσθαι. Μετὰ δὲ τὴν 300  
ἐξέτασιν ταύτην; ἕτερα διαδέχεται φροντίς οὐ μικρά, ἵνα αὐ-  
ταῖς τὰ τῆς τροφῆς ἀθρόως; ὥσπερ ἐκ πηγῶν; ἐπιρρέῃ καὶ  
μὴ διαλυμπνῇ ποτέ. Καὶ γὰρ ἀπόρεσθόν πως κακόν ἢ ἀκού-  
στος πένις; καὶ μεμψιμοίρη; <sup>14)</sup> καὶ ἀχάριστος; καὶ δεῖ πολ-  
λῆς μὲν τῆς συνέσεως; πολλῆς δὲ τῆς υποδοῆς; ὥστε αὐτῶν  
ἐμπρέττειν τὰ στοματῶ; πᾶσιν ἐξαιρουῖντα κατηγορίας πρό-  
φασιν. Ὅς μὲν οὖν πολλοί; ὅτ' ἂν τινὰ ἴδωσι; χρημάτων ἀρετὴ 301  
τοιαύτη; εὐδόμενος αὐτὸν ἐκτιθήσθαι εἶναι πρὸς ταύτην ἀποφαινο-  
ταί τιν' ὀλιγονομίαν; ἐγὼ δὲ οὐχ ἡγούμενος ποτε ταύτην αὐτῷ  
τῆς μεγαλοψυχίας ἀρετῇ μόνην; ἀλλὰ δεῖ μὲν αὐτὴν <sup>15)</sup> πρὸ  
τῶν ἄλλων; (χωρὶς γὰρ ταύτης λυμῶν <sup>16)</sup> ἂν εἴη μᾶλλον ἢ

κατήχλητα; *propter eorum; qui in foro desidant; ut quae ab aliis im-  
portentur; vel quae a stallariis in ipsa urbe fabricantur; emant et  
vendant; quales homines fere cociones dicantur.* Vid. *Salmās. de  
uocab. p. 865* seq. et *p. 510*. Jam quum cauponēs plerumque turpis  
luculenti studiosissimi; hinc notat κατήχλητα per metaphoram quos  
sunt quosdamque non omnino honestam. Cf. *Plato de republ. II;  
371*. *Polit. p. 260 c.* De Legg. VIII, p. 849 d. et *Valer. Max. post  
Orat. M. et Valer. Max. etc. p. 409* sqq. L.]

13) ἕτερα τοιαῦτα. Lectio media, unde alii ἑτέροις τοιοῦτοις;  
alii; πρὸς ἕτερα τοιαῦτα; sic πολλὰ τοιαῦτα ἀσχημονῶν. §. 489.

14) ἐμψιμοίρη. Saepe hoc verbum; subamditō pronominē reci-  
proco; sub forma neutra passivam vim habet. §. 217. 225. 451. 580.  
[Cf. *Lucian. Charon. §. 13*. Κρεῖσσον ἀλῶναι ὑπὸ Κίραυ. Vid. de  
hoc verbo *Viger. p. 179*. ibique *Harogaeus. et Fischer. ad  
Wellerum. III, p. 26* sqq. L.]

15) μεμψιμοίρητος; vid. de hoc voc.; quod querulans; notat;  
intpp. ad *Lucian. Tim. §. 43*. L.

16) δεῖ μὲν αὐτὴν — ζητεῖν. Sinceram hanc lectionem ha-  
bereditio prima. αὐτὴν ponat ὁ κεινημένος. Totā oratio suavissime  
suscepimus usque ad finem ἀρετῶν αὐτῶν ipsam appellat. *Περὶ τοῦ καλῶς  
scribendum; dixit: δεῖ μὲν αὐτὴν πρὸ τῶν ἄλλων;* et paulo post:  
*μᾶλλον μὲν αὐτὴν.* At verba tali medela abn. indigere videntur. L.]

17) λυμῶν; περὶ αὐτῶν. *Xenoph. Hier. VI, 6*. φόβος; τῶν  
ἡδυν λυμῶν. *Diodor. Sic. Tom. IV, p. 201* ed. *Bipont.* λυμῶν  
καὶ προσδοτῆς τῆς Ἑλλάδος. *Suidas*: λυμῶν; ὁ φόβος. Cf. *4. Mac-  
cab. LVIII, 8*. et *Schol. Soph. Ajac. v. 573*. L.



- προσάτης, καὶ λύκος ἀγτί ποιμένος): μετὰ δὲ αὐτῆς καὶ ἑτέ-  
ραν ζῆται· εἰ κεντημάτων τυγχάνοι. Αὕτη δὲ ἐστίν· ἡ πάντων  
αἰτία.<sup>18)</sup> ἀνθρώπος τῶν ἀγαθῶν, ἀνέμκακία, ὥσπερ εἰς τινὰ  
εὐδίων· λμμένα δομίζουσα καὶ παραπέμπουσα.<sup>19)</sup> τὴν ψυχὴν  
302 Τὸ γὰρ τῶν χρωῶν γένος καὶ διὰ τὴν πενίαν, καὶ διὰ τὴν  
φύσιν ἀμέτρον τινὶ κέχρηται παρθέσια (οὕτως γὰρ ἀμμιον ἐ-  
πῆ) καὶ βοῶσιν ἀκαίριος, καὶ αἰσιῶνται μάτην, καὶ ἀποδυ-  
ρονται.<sup>20)</sup> ὑπὲρ ὧν χάριν εἶδέναι ἐχρῆν, καὶ κατηγοροῦσιν ὑπὲρ  
ῶν ἀποδέχσθαι ἔδει, καὶ δὲ τὸν προσιτώτα ἅπαντα φέρειν  
γενναίως, καὶ μῆτε πρὸς τὰς ἀκαίρους ἐνοχλήσεις, μῆτε πρὸς  
303 τὰς ἀλόγους παρεξύνεσθαι μέμψεις. Ἐλείσθαι<sup>21)</sup> γὰρ ἐκείνη  
τὸ γένος, ὑπὲρ ὧν δυστυχούσιν, οὐχ ὑβρίζεσθαι, δίκαιον·  
ὡς.<sup>22)</sup> τόγε ἐπιμεβαίνειν αὐτῶν ταῖς συμφοραῖς, καὶ τῇ διὰ  
τὴν πενίαν ὁδύνῃ τὴν ἀπὸ τῆς ὕβρεως προστιθέναι, τῆς ἐσχάτης  
304 ὁμότητος ἂν εἴη. Διὰ τοῦτο καὶ τις ἀνὴρ σφατάτος,<sup>23)</sup> εἰς  
τε τὸ φιλοκερδὲς καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως  
ἀπιδῶν, καὶ τῆς πενίας τὴν φύσιν<sup>24)</sup> κατεμαθὼν, δεινὴν αὐ-  
σαν καὶ τὴν γενναϊοτάτην ψυχὴν καταβαλεῖν, καὶ πείσει περὶ  
τῶν αὐτῶν ἀκαίσιχνητῶν πολλὰκις· ἵνα μὴ τις αἰκούμενος παρ'  
αὐτῶν ὀργίζεται, μῆδὲ τῷ συνεχεῖ κῶν ἐντειχέως παροδυνθείς  
πολέμιος, ὃ βοηθεῖν ὀφείλων, γίνηται· παρασκευάζει προσή-  
τε αὐτὸν καὶ ἐπρόσσιτον εἶναι τῷ δεομένῳ, λέγων· Κλέ-

18) αἰτία. Inter Chrysostomi dicta, Roscalorum instar fragran-  
tia, hoc ipsum excepsit H. Kramayerus Hist. ecc. p. 199. et V.  
Strigelius Hypomn. ad N. T. P. I. pag. 56. in quibus frequenter hunc  
Dialogum citat.

19) καὶ παραπέμπουσα. Hoc non habet ed. prima, nec  
Augustanus.

20) ἀποδύρονται. 3. Maccab. IV, 12. ἀποδύρεσθαι τὴν ἐκκλη-  
τῶν ἀδελφῶν ταλαιπωρίαν, deplorare miseriam fratrum probroam.  
Vid. Alophron. I, 35. 38. L.

21) ἐλείσθαι. Clementer tractari. Conf. 8. Judae ep. v. 22.  
et infra, §. 589. [vid. Wahl. in Clav. N. T. L.]

22) ὡς, quare. §. 225. 297. 309.

23) τις ἀνὴρ σφατάτος. Ita laudat Siracidem, ut non vi-  
deatur statutum habuisse, quantum auctoritatis haberet liber ejus.

24) φύσιν. Prædempter notat Chrysostomus et hominum inge-  
nium, et passerum mores hoc loq. et alibi divitum, et passim  
omnium generum, cleri, populi, principum, magistratum, patrum-  
familias, ægrotorum, mulierum, viduarum, suorum temporum, amici  
sui, et, quod maximum est, suos ipsius: ut hic Dialogus non mi-  
nimam doctrinæ moralis semioticae partem alat; quam oratori ec-  
clesiastico vehementer esse utilem, censet Schraderus Comm. in  
Rhét. Aristot. p. 367 seq.

τον πτωχόν<sup>25)</sup> ἀλόπως τὸ εὖς σου, καὶ ἀποκρίσθητι αὐτῷ ὡς πρὸς  
 σπῆν εἰρηνικά· καὶ τὸν παροξύνοντα ἀφείς, τί γὰρ ὦν τις τῶ  
 αἰμέντῳ λέγοι; τῷ θυνάμενῳ τὴν ἐκείνου φέρειν ἀσθένειαν διὰ  
 λέγεται, παρακαλῶν, τῷ τε ἡμέτερῳ τῆς ὕψεως καὶ τῇ τῶν λό-  
 γων πρᾶσθητι πρὸ τῆς δόσεως αὐτὸν ἀνορθοῦν. Ἀν δὲ τῆς<sup>305</sup>  
 πὰ μὲν ἐκείνων μὴ λαμβάνη; μυρίοις δὲ αὐτὰς ἐνείδεισι περι-  
 βάλῃ, καὶ ὕβρις, καὶ παροξύνεται κατ' αὐτῶν· οὐ μόνον  
 οὐκ ἐπικούφισαι τὴν ἀπὸ τῆς πένεας ἀθυμίαν τῷ δοῦναι,<sup>26)</sup>  
 ἀλλὰ καὶ μᾶλλον ταῖς λοιδορίαις ἐργάσασθαι τὸ θείναι. Καὶ γὰρ<sup>306</sup>  
 λίαν ἀνακισχυρεῖν βιάζονται διὰ τὴν τῆς γαστροῦ ἀνάγκην,  
 ἀλλ' ὁμοῦς ἀλγοῦσιν ἐπὶ τῇ βίᾳ ταύτῃ. διὰ δὲ ἂν οὐν διὰ μὲν τὸ  
 τοῦ λιμοῦ δέος προσαιτῇ ἀναγκάζονται, διὰ δὲ τὸ προσαι-  
 τεῖν ἀναδύεσθαι, διὰ δὲ τὸ ἀναδύεσθαι πάλιν ὕβριζονται·  
 παύει τις καὶ πόλιν φέρονται τὸν ζόφον ἐπὶ τὴν ψυχὴν ἐκε-  
 νων κατασκήπτει τῆς ἀθυμίας ἡ δύναμις. Καὶ δὲ τὸν τοῦ<sup>307</sup>  
 τῶν ἐπαμειβόμενου ἐπὶ τασούτων εἶναι μακρόθυμον, ὥς μὴ  
 μόνον αὐταῖς μὴ πλεονάζειν τὴν ἀθυμίαν κατὰ ἀναγκασί-  
 σιν,<sup>27)</sup> ἀλλὰ καὶ τῆς οὔσης<sup>28)</sup> τὸ πλέον κοιμᾶται διὰ τῆς  
 περιπλήξεως· ὡς περὶ γὰρ ἐκεῖνος<sup>29)</sup> ὁ ὕβρισθεις ἐν πολλῇ  
 περιστάσει<sup>30)</sup> οὐκ αἰσθάνεται τῆς ἀπὸ τῶν χρημάτων ὥφε-  
 λείας, διὰ τὴν ἀπὸ τῆς ὕβρεως πληγὴν· οὕτως οὕτως<sup>31)</sup> ὁ

25) κλῖνον πτωχόν. Sirac. IV, 8. Memoriter tamen citasse videtur Chrys. hunc locum. Nam in exemplaribus Sirac. non solum deest ἀλόπως, sed etiam verba ultima τοῦματις illa audiunt: καὶ ἀποκρίσθητι αὐτῷ εἰρηνικά ἐν πρᾶσθητι. D.

26) τῷ δοῦναι. Alii τῷ μὴ δοῦναι, quae tamen lectio sine dubio a manu emendatrice profecta est. L.

27) ἀναγκασίσεις est, quod nos dicimus, der Unwill, ut ἀναγκαστεῖν, indigne ferre. Platon. Crita, I. καὶ ὅρα ὅτι πῆγμαλλος ἐπὶ ἀναγκαστεῖν τηλικούτων ὄντα, εἰ δὲ ἤδη τελευτᾷ, quo in loco opponitur ὁδῶς καὶ πρᾶως φέρειν. Cf. Euseb. r. ind. Aesch. So- crates. I, v. ἀναγκαστεῖν. L.

28) τῆς οὔσης, sc. ἀθυμίας. Seneca. Non iam solit, cum; qui viduarum curam gerit, non augere earum tristitiam: sua inconvulsa, imo leniat partem tristitiae illius suo solatio. Κοιμᾶται est so- pire. Xenoph. Symp. II, 24. ὁ αἶσος τὰς λύπας, ὡς περὶ ὁ ἀρετὴ γόρας τοὺς ἀνθρώπους κοιμᾶται.

29) ὡς περὶ γὰρ ἐκεῖνος. Hunc quoque locum in Electa illa sua retulit Hemichius.

30) περιουσία, scil. τῆς ἐκκλησίας. § 211. Εὐσεβίου στα- est abundantia, copia. Diodor. Sic. XX, 59. Thacyd. II, 13. Aelian. V. H. IV, 19. Herodian. III, 13, 10. L.

31) οὕτως οὕτως. Nisi hic peccatum contra euphoniā, οὕτω καὶ οὕτως. Homil. 8. e. Jud. et §. 266. Omnibus his locis οὕτως et ἐκεῖνος antitheton faciunt.

προσηγὴ λόγον ἀκούσας, καὶ μετὰ παρακλήσεως τὸ διδόμενον  
 δέξάμενος, γάνυται <sup>32)</sup> πλέον καὶ χαίρει, καὶ διπλοῦν <sup>33)</sup> αὐτῷ  
 308 τὸ δοθὲν τῷ τρόπῳ γίγνεται. Καὶ ταῦτα οὐκ ἀπ' ἑαυτοῦ,  
 ἀλλ' ἀπ' ἐκείνου τοῦ τὰ πρότερα παραινείσαντος φθιγγομαι  
 Τέκνον <sup>34)</sup> γὰρ, φησὶν, ἐν ἀγαθοῖς μὴ θρῆς μῶμον, καὶ ἐν πάσῃ  
 θόσῃ λυτὴν λόγου, <sup>35)</sup> οὐχὶ καύσαντα ἀναπαύσει θρόνος; αὐτὰς  
 κρείσσον λόγος ἢ δόσις. Ἰδοὺ γὰρ λόγος ὑπερδομα <sup>36)</sup> ἀγα-  
 309 θόν, καὶ ἀμφοτέρω παρὰ ἀνδρὶ κεχαρισμένῳ. <sup>37)</sup> Οὐκ ἐπι-  
 μητὴ δὲ μόνον καὶ ἀνεξίκακον τῶν κτήτων προστάτην, ἀλλὰ  
 καὶ οἰκονομικὸν οὐχ ἥττον εἶναι χρή. ὥς ἐκ τούτου ἐπη, πό-  
 λιν εἰς τὴν ἰσὴν περιόχεται ἱερμίαν καὶ τῶν πενήτων χρημίστα.  
 310 Ἡδὴ γὰρ τις ταύτην πιστευθεὶς τὴν διακονίαν, καὶ χρυσὰς συν-  
 αχρῶν πολλὰν, αὐτὸς μὲν οὐ κατέφαγεν, ἀλλ' οὐδὰ εἰς τοὺς  
 δεσμεύοντας, πλὴν ὀλίγων, <sup>38)</sup> ἀνέλασεν, καὶ δὲ πλέον καταρῶ-

32) γάνυται. Gannunt spes gesticantes ob herorum adven-  
 tum; ut apud Lucretium: gannitu vocis adulant. et Homero γάνυ-  
 σθαι semper est gestu quodam oris exprimere gaudium ob amici aut  
 alicujus casu advenitum. Scaliger ad Varr. pag. 155. [γάνυμαι  
 est verbum Homericum. Iliad. XIV, 504. XX, 405. Odyss. XII, 43.  
 Explicatur hoc verbum a Xenophonte in Conviv. VIII, 30. per ἡδε-  
 σθαι. Verba Xenophontis haec sunt: Ἐστὶ μὲν γὰρ θηπου καὶ ὀρή-  
 ρου, — — — γάνυται δὲ τ' ἀκούων. Τοῦτο δὲ φράζει, οἱ ἡδε-  
 ται δὲ τ' ἀκούων. L.]

33) διπλοῦν. Similiter dicit Cicero de Off. II, 9. „Sed est  
 alius quoque quidem aditus ad multitudinem, ut in universorum ani-  
 mos tanquam influere possimus. Ac primū de illis tribus, quae  
 ante dixi, benevolentiae praecepta videamus: quae quidem beneficiis  
 capitur maxime: secundo quidem loco beneficia voluntate benevolentia  
 movetur, etiam si res forte non suppetit. L.]

34) τέκνον. Jes. Siracid. XVIII, 6. — μὴ θρῆς μῶμον.  
 Noli probrum ingerere. Vid. Schleusner. in Lex. LXX. Intpp. s. v.  
 μῶμος. — Ἐν ἀγαθοῖς elliptice est dictum pro: in conferendis  
 bonis. Primum tribuē beneficia, et deinde opportunitiori tempore ca-  
 stiga. L.]

35) λόγου. Sic Br. editio et veter. Int. alique apud Montef.  
 at, λόγων, ante ceteros Hoeschelius; qui tamen postea in praef-  
 clara Ecclesiastici editione ad hunc ejus locum annotavit, vetustis-  
 simas Augustanas membranas, ex quibus editionem Hie suam potissi-  
 mum adornavit, et Biblia Complutensis habere λόγου πορηθῶν.  
 [Montef. retinuit λόγων, quod est in vulgaribus Siracidae editio-  
 nibus. L.]

36) ὑπερδομα. Ita Savil., Montefalcon., Hughes, et ma-  
 xima pars Codicum. Morellius legit ὑπερδομαα. In vulgaribus  
 Siracidae editionibus est etiam ὑπερδομα. L.]

37) κεχαρισμένῳ. Schleusnerus in Lex. LXX. Intpp.  
 Tom. V, p. 507 sine idonea causa legendum censet κεχαρισμένῳ, ut  
 vertenda sint haec verba: Utrique homini conciliant gratiam. In  
 Chrysostomo nulla est h. l. lectionis diversitas. L.]

38) ὀλίγων. Neutrum, ut πλέον. αὐτὴν synthesisin facit.



κατὰ τὴν αὐτὴν τῶν ἄλλων ἢ ἀγέλῃ· (ἦδη γὰρ καὶ ἐκ τῶν  
 τῶν ἄλλων τούτων χορὸν μυρίαὶ μαρτύρων γέγονον κακῶν ἐκ-  
 315 κώμασιν·) μίσην δὲ ἐκτελεῖν τὸ πένθος· Καὶ καθάπερ οὐκ  
 ἴσον, κόρην τε δευτέραν καὶ τὴν ταύτης θυγατέρα· ἑμάρ-  
 τεον· οὕτως οὐδὲ παρθένον καὶ χήραν·<sup>3)</sup> ταῖς μὲν γὰρ καὶ ἡ-  
 γαῖα, καὶ λοιδορεῖσθαι πρὸς ἀλλήλους καὶ καλῶν καὶ ἀνεί-  
 κλητῶν, καὶ πανταυτοῦ φαίνεσθαι, καὶ τὸ περιέσθαι<sup>4)</sup> τὴν  
 ἀγορὰν γέγονε διάφορον·<sup>5)</sup> ἡ δὲ παρθένος ἐπὶ μέδουσιν ἀπε-  
 δύσαστο·<sup>6)</sup> καὶ τὴν ἀνωτάτω φιλοσοφίαν<sup>7)</sup> ἐξήλωσε, καὶ τὴν  
 τῶν ἀγγέλων πολιτείαν δάσκει ἐπὶ γῆς ἐπαγγέλλεται, καὶ μετὰ  
 τῆς αὐτοῦ ταύτης τῶν ἀσωμάτων αὐτῇ δυνάμειον καθό-  
 ρῶσαι πρόκειται· καὶ οὕτε προσέσθαι παρὲντος ποιεῖσθαι καὶ

αὐτὴν προσάγαγοντα τῷ Κυρίῳ, καὶ ἀποταξαμένη τῷ γάμῳ, καὶ  
 τούτῃ ἐκτασμένην προτεταμένην, Cf. Darysot. Homil. XIII. in 1.  
 ad Timoth. pag. 300. Intelliguntur igitur virginēs Deo devotae. Com-  
 memorantur jam a Tertulliano tanquam virginēs Christo nuptiae. (Cf.  
 Tertull. ad uxorem. b. II. c. 4. de veland. Virgin. c. 14.) Sicut di-  
 scribantur imprimis virginēs ecclesiasticae, quia seae ecclesiae pro-  
 prius devoverant, sive virginēs canonicae, quia nomina earum in ca-  
 nonibus relictæ erant. Vid. de his Scharer's christ. K. 1888.  
 Griech. T. V. pag. 173 sq. L.]

2) βασιλικωτέρα. Frequens nostro epitheton. Conf. Jac.  
 II. 8. 8. Trinitatem βασιλικωτάτην appellat. Ibid. Bek. Eleganter  
 Alciphron, καὶ οἱ βασιλεῖς ἐπιστελλοσι πάντες, ἐγὼ πάντων εἰμι  
 πρῶτος καὶ βασιλικωτέρα. p. 286. [Jam apud Xenoph. Sympos. I. 8.  
 et Polyn. XIII. 12, 20. usurpatur hoc adjectivum ita, ut sit: ἐγγε-  
 γνη, βασιλειαισιμια. Eodem modo utuntur scriptores Latini ad-  
 jectivo regalia. Vid. Cic. de off. I. 12. L.]

3) παρθεῖνον καὶ χήραν. Ut de utrovis officio dicere in-  
 stituit Chrysostomus, sic utramvis plus virtutis poscit, haec loco,  
 virginem; viduam contra, Hom. 14. in 1. Tim. V. 10. ὁρῶντες ἅσαι  
 τετὶ τὴν ἀκρίβειαν παρὰ τῆς χήρας, ὅσην οὐδὲ παρὰ τῶν παρθένων

4) τὸ περιέσθαι. In articulo est epitasis (ut §. 203.) neque  
 hoc loco ad apudosin prospiciens, ne in forum quidem saepe venire  
 virginem decet. Conf. de foro, §. 8. 319. Augustanus τὸ οὐκ εἶναι

5) ἀδιάφορον. Hinc elegans verbum, ἀδιαφορεῖν. Εἰρηστική,  
 ὁ φοβούμενος οὐκ ἀδιάφορον· ὁ μὴ ἔχων τὸν φόβον τοῦ Θεοῦ παρ-  
 εἶναι μετεωρεῖται, ἀδιαφορεῖ. Nervus contra Indifferentium  
 practicum.

6) ἀπεδύσασθαι. Metaphora ab athletis ad certamen se ἐκuen-  
 titibus. §. 258. Outech. I. ad illuminandos: πρὸς τὸν ποταμὸν θαμνῶν  
 ἀποδιδεσθαι μέλλουσιν μετὰ τὸ βάπτισμα: πρὸς ἐκείνον τὸν ποταμὸν καὶ  
 μάχεσθαι. Idem verbum alia notione, §. 126. [Cf. Xenoph. Symp.  
 II. 18. οὐ δεήσει με συγγυμναστὴν ζητεῖν, οὐδ' — ἀποδύεσθαι. Vid.  
 Martens ad l. c. Homil. I. 25. pag. 9. L.]

7) φιλοσοφίαν. Continuat metaphorā ab athletic. quo  
 patet Justinianus μοναχῆς φιλοσοφίας ἀγωνιστὰς appellavit. Vid.  
 A. Fabr. I. 1. Agonist. c. 25. et contra §. 4. 275.









- 823 φέρει· ἢ δὲ λόγοι τῆς οὐκ ὄντος τοῦτο· ἔργον ἐπισημόνως μεταμελῶν· εὐ τὸν· ὅτι τὸν δὲ ἐκείνου· αἱ φροντίδες καὶ αἱ αἰτίαι εἰς ἐκείνου ἔχουσι τὴν ἀναφορὰν. (Πολλὰ δὲ λυσιπλόστηρον \*) αὐτὸν ἀπατρε· διακονοῦμενοι ἐπηλάτρου· ἐν ὠλεμασίῳ, ἢ διὰ τὰς τῶν ἐτέρων ἀφαιρέσεις ὑπερῆσαν ἀνάγκη, ἢ τῆς φεικτικῆς ἀφαιρέσεως, καὶ ὅτι· ὡς ἀνταρῶν ἐτέρου, τῶν
- 824 καὶ τοῦ ἐκείνου· πρὸς δὲ τὰν τοῦ· ὅ μὲν δὲ· ἐκαστοῦ ταῦτα περὶ τῶν· μετὰ πολλῆς τῆς εὐκολίας ἀπαντα· διατίθενται· ὁ δὲ ἀναγκασθόμενος μετὰ τοῦ κεῖσθαι τὰς ἀπάντων· γινώσκας· τοῦτο ποιεῖν· οὐ ποιεῖν· ἢ καὶ τὴν ἀνέου· δευτέρου τῶν αὐτοῦ ἡρώων ἀφαιρέσει· ὅσα παράστα καὶ φορέβους· διὰ τοῦς ἀναρῶνται.
- 825 τὰς καὶ τῶν· κλίσει· μεταμελῶν· καὶ ὑπὲρ τῶν· παραδόντος· φροντίδας· ὡς ἀνταρῶν· μετακλίσει· καὶ ὑπὲρ τῶν· παραδόντος· φροντίδας· καὶ γὰρ καὶ ὅτ' ἂν αὐτὰς ἐγγράφουσι· δεῖν, <sup>25)</sup> ὅτ' τὰ τυγνόντα παρὰ τὸν· πρῶτον τῶν· ταύτην· πεπαιστωμένον· τὴν ἀπονομίαν.

- 826 XVIII. Τὸ δὲ τῶν κλίσεων ἢ μέρος αὐτῶν μὴ ἐκ τὰς ἐπαρῶν· πολλὰ δὲ τὴν ἀρχὴν· καὶ δευτέρως τοῦτο· ὅσας αὐτοὶ ποιεῖν ἐξουσίαν ἀκρίβειαν ἀποδίδουσι· φέρει· καὶ γὰρ εὐρεῖν αὐτὸν τὸ δικαίον· ἔργον· καὶ εὐρόντα· μὴ διασφαιροῖ,   
 827 γὰρ τὸν· ἀναγκαῖα δὲ μόνον· καὶ δυσκατα· ἀλλὰ καὶ κί-

23) τὸν ἐπ' ἐκαστῷ. Eleganter, coll. §. 336. Al. τῶν ἐπ' ἐκαστῷ γινώσκων. [Montefalc. (ed. n. s.) legit τῶν ἐπ' ἐκαστῷ γινώσκων. Id. H. G. l. s. habet τῶν ἐπ' ἐκαστῷ γινώσκων. L.]

24) ἢ καὶ τῶν ἐκείνου. Existat Chrysostomi Serm. Quod dispensatio rerum suarum per te ipsam exequenda sit.

25) τὰς καὶ τῶν ἐκείνου. Commensus vertit: „Es ist besser für ihn, wenn er alles selbst besorget, und sich dadurch von aller Rechenschaft frei macht, dienen als wenn für die Reichen andere Menschen geben muss, als wenn er die Verwaltung dieser Geschäfte andern überlässt, und in beständiger Furcht vor der Verantwortung denjenigen sein muss, was andere thun.“

26) ὅ γὰρ hic Senilius et aliquot. Man. Montefalcensis habet deus. Ponderis magis, et annotavit Montefalc., pro πεπαιστωμένον τὴν διακονίαν unus Codex habet πεπαιστωμένον τὴν ἀπονομίαν. L.]

27) ἢ καὶ τῶν. Non est hic sermo de civilibus iudiciis, quae ad leges civiles exiguntur. Vid. L. H. Buchneri Jus eccl. hist. Diss. III. §. 62. sm. Atque ipse Chrysostomus mox sacerdotalis potestatis modum commemorat. Manet tamen Christianis, quae talibus, sancta quaedam auctoritas in componendis matius suis contrariis, cuius non sane expertes sunt antistites. 1. Cor. 6, 1 s. Graviter Vir S. R. Eb. Frid. Hiemerus: Possunt eadem res, inquit, actiones et negotia hominum in oeconomicis, civilibus, matrimonialibus tam & politicis, quam Theologicis diiudicari, quamquam diverso modo et fine. Vid. plura in Diss. inaug. de Moderatione Theol. §. 13.

διωκοῦσιν ὑμᾶς ἐν μικροῖς, ἤδη 2), καὶ τινες τῶν ἁσπαστέ-  
ρων· ἀπὸ μακρόθεν ἀμειψόμενοι, ἐπειδὴ ἀποθανόντες (οὐκ ἔτυχον  
ἐναυάγησαν 3) περὶ τῆς πίστεως. Πολλοὶ γὰρ τῶν ἡθελήσαντων 328  
οὐκ ἔπλεον τῶν ἡθελήσαντων τῶν καὶ βοηθεύσαντες μεθ' ἡμῶν· καὶ  
οὕτως παρακαλοῦντες διαστροφῇ, οὕτως καὶ τῶν κατενόησαν, οὕτως  
ἐκαστὸν ἐκαστοῦ μετὰ, οὕτως ἄλλο τοιοῦτον οὐδὲν λογί-  
ζομαι 4), βεβαίως· ἀλλ' εἰς τὴν ἀνέγγνωστον δεκασταί, μίαν  
ἀπολογίαν εἰδότες, τὴν τῶν συνεχόντων αὐτοὺς κατὰ ἐπαλ-  
λαγὴν 5), ὅ. ἢ καὶ θανάτου, ταύτην παραστήν, πᾶσι μυρίας λόγῃ  
προσάψας, ὥς ἵστανται τῆς κατέγνωστον φέρεται τῇ παρ' ἐπι-  
στολῇ. Επειδὴ δὲ προσεκαίρας ἐμνήσθη, φέρεται καὶ ἐπὶ 329  
μυρίαν ἀπολογίαν προσέσται, ἢ καὶ καὶ καὶ ἐκαστὸν  
ἐμνήσαν, καὶ τῶν ἀπολογίαν 6) προσεκαίρας τῶν οὐκ ἔστιν  
ἐπινοήσαν, ἔχον, προσεκαίρας ἐπὶ τῇ ἀμύθητῃ. Οὐδὲ γὰρ  
ἀπολογίαν 6) μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑμῶν 7) ἐπινοήσαντες

2) ἤδη. Intervit haec particula provocational ad ea, quae prius  
et usus docuit. §. 310. 314. 508. 516. 559. facitque ad συναρτίαν, ut  
notat J. H. Kromayer in Ind. ad Marcum. (Est ἤδη N. I. nihil  
aliud, quam nostrum: schol. h. v. l. u. s. De haben heretis einige der  
Schwächern am Glauben Schiffbruch gelitten. L.)

3) ἐναυάγησαν. Morata enallage Graecis est, qua, quod fieri  
solet, id in praeterito exprimitur. §. 109. 515. 559. (Phrasis καὶ  
ἐναυάγησαν περὶ τὴν πίστιν· stat. jam: apud Paulum. 1. Timoth. 1.  
20. ἔχον πίστιν, καὶ κακὴν σκεψάντων, ἢ πῶς ἀποσάμενοι περὶ  
τὴν πίστιν ἐναυάγησαν. Eadem metaphora etiam Cicero familiaris  
est, qui non semel sed saepius de naufragio fortunarum, patrimonii,  
reipublicae, exstimationis loquitur. Quid sit phrasia περὶ τὴν πί-  
στιν ναυαγίαν, ipse Chrysostomus ad illum locum, Paulinum bene  
exposuit, ὁ ναυαγίαν, inquit, καὶ παρὶν ἔστιν ἐρημὸς,  
οὕτως καὶ ὁ τῆς πίστεως ἐκπεδῶν οὐδὲν ἔχει λοιπὸν, οὐκ ὅπου σῶ-  
σιν ὅπου κατασῶν· αὐτὸν ἔχει, ὅτι οὐ κατέγνω τὴν πίστιν. L.)

4) λογίζομαι. Scilicet et ἀναλογίζομαι. Montefalc.

5) κατὰ ἐπαλλάγην. Vot. lit. magis quam scribē  
aquis. Sane et ἀπολογίαν et scribendum nomine Rhetorici venisse,  
docti homines probant: illi autem et ἐπιστολῇ multas Tomus obeun-  
das. (Sed ἀπολογίαν h. l. intelligendi sunt iudices forentes. Utrum  
ἀπολογίαν an ἀπολογία scribendum sit, hac de re disputavit C. Sa-  
ndanus ad Theophr. Charact. VI. 1. et Valcken. ad Ammon. p. 4.  
Cf. Suiceri Thesaur. s. h. v. et Matthaei in loc. North. II,  
not. 85. L.)

6) ἀπόστολοις. Quia plerique valentes moribus tempo-  
ribusque periculosisse distinguuntur, sane animae rem agi et as-  
ger et pastor putare debet, quum corpus ruinam minaturam videtur.  
Sed valde obstat error, e populis ut mortis πρόνοια ha-  
beat, pastorque arcescere.

7) ὑμῶν. Quia hi tamen, quacunque de causa pasto-  
rem desiderant, anam praebent, si hic sapiat, emendandi et iucri-

βούληται, ὅς τῃς εὐχαρίστας μήτοις ἐν τούτῳ προκαταλή-  
γη, τιμῆς δὲ καὶ ἀξιώματος οὗ πολλοὶ ἀντιποιούμενοι μᾶλλον.  
Εἰ δὲ ποτε ὑπερβαίῃ, καὶ τῶν πλεονασμάτων καὶ ὑπερβολῶ-  
ν, κρίτας τὰς κατεπιχειρούσας, εἰς τὸ κοινὸν τῆς ἐκκλησίας  
κέρδος, ἀνεγρότερον ἴδαν· εὐδόκως ἐνταῦθεν διακίνας καὶ κο-  
830 ληκείας προσενερίψατο β) δόξαν. Καὶ ἐπὶ λέγω προστάτας καὶ  
ἐπισκόπους, γ) ἀπὸ γὰρ τῶν προσορήσεων μόνον τὰς αὐτὰς φέ-  
ρουσιν ἐγκλημάτων ὕψους, ὡς καὶ διαρρήδους καὶ κατακρίπτειν  
ὑπὸ τῆς ἀπορίας πηλλάνης. Ἰδοὺ δὲ καὶ βλεμματικὸς εὐδύνως  
ἐπιγινώσκουσι, τί γὰρ ἑπὶ τῶν κατὰ τὴν γινόμενα βασιλεύουσιν  
ἐκρηγῶς οἱ πολλοὶ, καὶ πλείους φωνῆς ἐκταράσσοντες, καὶ δια-  
θεοῖν ὕμνους, καὶ ποσότητι γέλωντος, τὸν μὲν δὲ τῶν φησὶ  
βασιλικῶς ἐπετελάσας, καὶ παιδρῶν τῶν προσώπων καὶ μεγάλῃ προσι-  
στα τῇ φωνῇ, ἐμὰ δὲ ἔλαττον καὶ ὡς ἔτυχε, καὶ ἀπὸ πολλῶν  
συγκυρομένων μὴ πανταχοῦ περιφέρῃ τοὺς οὐφθαλμοὺς διαλεγέ-  
831 μενος, ὕβριν τὸ πρᾶγμα φασιν οἱ λοιποὶ. Τίς οὖν μὴ κίαν  
δορυφῶν τὸν τοσοῦτον, ἀπὸ ἀρχαῖς κατηγόροις, ἢ πρὸς τὸ μῆδ'  
ἐλθὼς γραφήναι, παρ' αὐτῶν, ἢ πρὸς τὸ διαφωγεῖν, μετὰ δ)  
τὴν γραφήν, ἀπὸ μὲν γὰρ μὴδ' ὅλιν κατηγόρους, εἰ δὲ τοῦτο

faciendi sui. Per publicas conciones prius excitantur animae: co-  
tata fore privatas certas vigilasque expectant. Expende *Hubertus*  
Theol. pract. pro ministris eccl. Part. II. Sect. I. seqq.

β) προσετολμῶν. εὐαγ. additur §. 411. I. Ferri potest haec  
Lectia, quae est *Hoersch*. et *Dub.* si adiciatur εὐαγ. non opus est.  
L.] quemadmodum pag. 182 lin. 11. ἀμαθίας εὐαγ. προσετολμῶν δό-  
ξαν. Sed non necesse est, quum potior sit lectio Savil. et loco  
aptior (quam quidem non restituendam monuimus), προσετολμῶν  
sc. οἱ πολλοί, de quibus agitur: Vi nimirum Episcopo, quod Pelen-  
tiores frequentius visitaverit, adulterationis notam inveniunt. *Hu-*  
*ghees*. Demuthenae aliquo loco ait: πλεόντων δόξαν προσετολμῶν  
καὶ, *einem die Meinung des Reichthums zuwenden*; h. ex aliis per-  
suadere, quia hominem divitem esse. Praeterea non necessarium  
esse εὐαγ. quivis videt, qui novit, vim Medii apud Graecos. Ea le-  
ctio, quam ex Savilli editione affert *Hughes*, sane glossatori ori-  
ginem suam debere videtur. L.]

γ) καὶ λέγω. — ἐπὶ τῶν φησὶ. Sed quid aliis patibetia et  
aditae? Ino jam ex compendiosis tantam ἐπιπλάσσαν volent  
congerunt, ut illi summo animi moerore premantur L.]

δ) τὸν μὲν δὲ τῶν φησὶ. Savilius ex uno Chd. scripsit πρὸς τὸν  
μὲν δὲ τῶν φησὶ. Montefalconius legit πρὸς  
τὸν δὲ τῶν φησὶ. Inquit, Graecum scilicet. Ὁ α-  
πὸ τῶν φησὶ, πρὸς τὸν φησὶ. De adversis δὲ τῶν φησὶ vid.  
*Hemsterhus.* ad Lucian. T. I, p. 452 v. Cf. *Matthaei* T. I.  
*Hofm.* h. m. 175. L.]

εἰ δὲ τοῦτο. Omitit *Erasmus*. Tantundem.

ἀδύνατον, ἀπολύεσθαι <sup>12)</sup> ἐκ παρ' ἐκείνων ἐγκλήματα. ὡς δὲ  
 οὐδὲ τοῦτο εὐκρηστον <sup>13)</sup>, ἀλλὰ τέκνονταί τινες εὐκλ. καὶ ἀπλὰς  
 αἰτιώμενοι, γυναικας πρὸς τὴν τῶν μεμνητῶν τοῦτων ἀδυνατίαν  
 ἵστασθαι. Ὁ μὲν γὰρ δικαίως <sup>14)</sup> ἐγκαλοῦμενος κατ' ἐπὶ τὴν τὸν 332  
 ἐγκαλοῦντα ῥηδίκως. ἐπειδὴ γὰρ οὐκ ἐστὶ τις μικρότερος τοῦ  
 συνειδότητος κατήγορος, διὰ τοῦτο, ὅτι ἂν ὅτι ἐκείνου τοῦ χα-  
 λικωτάτου πρότερον ἄλλωθεν, τοῦς ἐξώθεν ἡμερωτέροισι ὄντας  
 ἐκόλως φέρομεν. ὁ δὲ οὐδὲν ἑαυτοῦ συνειδέναι κατηγορεῖ ἑαυτοῦ  
 ὅτι ἂν ἐγκαλῶται μάτην, καὶ πρὸς ὅλην ἐκτρέφει ταχέως  
 καὶ πρὸς ἀθυρίαν καταπίπτει ῥηδίκως, ἂν μὴ πρότερον <sup>15)</sup>  
 τύχη μεμελητῆσθαι τὰς τῶν πολλῶν φέρειν ἀνάτας. οὐ γὰρ  
 ἔστιν, οὐκ ἔστι συκοφαντούμενον εὐκλ. καὶ καταδικάζομενον μὴ  
 ταρτέτεσθαι καὶ πάσχειν τι πρὸς τὴν τῶν αὐτῆν ἀλογίαν. 333  
 ἂν τις λέγοι τὰς λύπας, ὡς ὑπερβύουσαι, ἥλικα ἂν δέη τινὰ  
 τοῦ τῆς ἐκκλησίας περικόψαι πληρώματος; <sup>16)</sup> εἴθε μὲν οὐδ' 334  
 μέχρι λύπης ἵστατο τὸ δεινόν. <sup>17)</sup> οὐκ δὲ καὶ ἐλευθέρως οὐ  
 μικρῶς. Ἄδως <sup>18)</sup> γὰρ, μὴ ποτε πέρα τοῦ δέοντος πολεωσάμενος  
 ἐκείνος πάθῃ τοῦτο διὰ τὸ ὑπὸ τοῦ μακροῦ Πάυλου λεχθέν, καὶ  
 ὑπὸ τῆς περισσότητος λύπης καταποθῇ. <sup>19)</sup> πληστός οὖν ἂν 335

12) ἀπλύεσθαι τὰ ἐγκλήματα. Sic ἀπολύειν, §. 192.  
 [Savilius in margine ἀπολύεσθαι, alii ἀποδύεσθαι. Est vero  
 ἀπολύεσθαι ἐγκλήματα, crimen repellere, quod dixit Quin-  
 til. IV, 2. L.]

13) εὐκρηστον. Idem dicit §. 462.

14) ὁ μὲν γὰρ δικαίως. Insignis locus, quem Basilias Sel.  
 Or. 18. imitatus videtur.

15) πρότερον. Morel. et Savil. in margine πρότερον ἢ ἡ  
 ψυχὴ μεμελητῆσθαι. Savil. in textu et plurimi Mss. πρότερον τύχη  
 μεμελητῆσθαι. Montefalco xiv. Hanc posteriorem lectionem re-  
 cepit Bengelius. Sensus: Vel ad iram provocatur, vel moerore pre-  
 mitur, nisi forte antea jam vulgi insanias ferre didicerit. [L.]

16) τοῦ τῆς ἐκκλησίας περικόψαι πληρώματος. Vel  
 int. ab ecclesiae conventionione separare. [Πλήρωμα saepe signifi-  
 cat id, quod in aliqua re continetur. Sic v. c. a Philostrato Heroic.  
 p. 717 viri armati, qui in equo Trojano continebantur, vocantur  
 πλήρωμα. Jam h. l. τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας sunt illi, qui ad ec-  
 clesiam pertinent. Cf. Suicer: Thes. Eccl. T. II, p. 754. Simili modo  
 est Psalm. XXIII, 1. apud τοὺς ὁ: ἡ γῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, terra,  
 et quicquid continetur in ea. Et apud Philonem Vit. Mos. p. 451.  
 animalia illa, quae in arca continebantur, dicuntur πλήρωμα. L.]

17) εἴθε — τὸ δεινόν. Atque utinam intra luctum consti-  
 teret calamitas. L.

18) ἄδως. Scil. pro illa severitate prisca. Contrario morbo no-  
 stra laborant tempora.

19) καταποθῇ. 2. Cor. II, 7. L.

ταῦτα δὲ 20) τῆς ἀπορίας, ὥστε μὴ αἶν. τῆς ἀφελείας ἐπὶ  
 836 πείναι, μάλιστα αὐτὰς γινέσθαι ληΐας ἐφορμῇ. Ἄν. γὰρ αὖ  
 ὑμῶν μετὰ τὴν τοιαύτην θείαν ἐκείνου κοινωνίαν τῆς  
 837 τρέφει 21) πάσης οὖν χρη προσδοκᾷ τιμωρίας; δὲ ἂν μὴ μό-  
 νοι, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς, ἕκαστος ἐπλημμέληται, ἀπαιτεῖται λό-  
 γον, ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ τοῦ ἑτέρου ἐμαρτηθάντων εἰς τὸν ἐκα-  
 τον καθίσταται κινδύνος; εἰ γὰρ τοῦ ἐκείνου πλημμελήσαντος  
 εὐθιμῶς ὑπεκρίνεται φοβούμενος, εἰς οὐ δύνησόμενος τὸ πῦρ ἐκ-  
 φυγεῖν ἐκείνο τί χρη πείσεσθαι προσδοκᾷ τὸν ὑπὲρ τοσού-  
 838 των ἀπολογεῖσθαι μέλλοντα; Ὅτι γὰρ τοῦτο ἔστιν ἀληθές,  
 ἀκούσαν τοῦ μακαρίου λέγοντος Παύλου, 22) μέλλον δὲ οὐκ  
 εἰκόνου, ἀλλὰ τοῦ ἐν αὐτῷ λαλοῦντος Χριστοῦ. Πείσεσθε  
 839 τοῖς ἡγεμένους ὑμῶν καὶ ὑπακούετε, ὅτι αὐτοὶ ἀγρυπνοῦσιν ὑπὲρ  
 840 τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὥς λόγον ἀποδώσατε. Ἄρα μικρὸς οὗτος  
 ὁ τῆς ἀπειλῆς φόβος; οὐκ ἔστιν, εἰαὶν. Ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐνό-  
 ρα ἀπειθεῖ καὶ ὑπερηφάνους, ἵνα τὰ πάντα 23) πείσαι, ὥς  
 οὐτε ἀπρόσδεξι οὐτε φιλοδοξίᾳ εὐλαΐες, ὑπὲρ δὲ τῶν τοῦ  
 νόμου μάνος, καὶ εἰς τὸν τοῦ πραγματος ἔγκειν ἐπαβλέψαντες,  
 ταύτην ἐφύγομεν τὴν φυγὴν.

20) δὲ ἔ. Ita Savillus et alii. Montefalconius secundum Morel-  
 lium habet: δέον. L.

21) λατρός. Cramerus h. l. ita vertit: Denn wenn der Arzt  
 mit der Wunde nicht vorsichtig genug umgegangen ist, so hat er  
 sowohl an allen Uebertretungen, die ein solcher Sünder nach einer  
 so strengen Cur begeht, als auch zugleich an der göttlichen Rache  
 wider eine jede dieser Sünden, Antheil. L.

22) Παύλου. Hinc aliis quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

23) πάντα. Savil. et Montefalconius habent: ἵνα τὰ πάντα πεί-  
 σαι. Morellius vero, quem secutus est Bengelius, ταῦτα πάντα  
 πείσαι. L.

24) ἡμεῖς. Hinc alii quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

25) ἡμεῖς. Hinc alii quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

26) ἡμεῖς. Hinc alii quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

27) ἡμεῖς. Hinc alii quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

28) ἡμεῖς. Hinc alii quoque locis Chrysostomus epistolam  
 ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ Δ΄.

Τάδε ἐνεστὶν ἐν τῷ δ' λόγῳ.

- α'. "Οτι οὐ μόνον οἱ σπουδάζοντες ἐπὶ κλήρον ἐλθεῖν, ἀλλὰ καὶ οἱ ἀνάγκην ὑπομένοντες, ἐν οἷς ἂν ἀμάρτωσι, σφόδρα καλῶνται.
- β'. "Οτι οἱ χειροτονοῦντες ἀναξίους, τῆς αὐτῆς αὐτοῖς εἶσιν ὑπεύθυνοι τιμωρίας, καὶ ἀγνωστοὺς τοὺς χειροτονουμένους.
- γ'. "Οτι πολλῆς τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως χρεὶα τῷ ἱερεῖ."
- δ'. "Οτι πρὸς τὰς ἀπάντων μάχας καὶ Ἑλλήνων καὶ Ἰουδαίων καὶ αἰρετικῶν παρεσκευάσθαι χρὴ.
- ε'. "Οτι σφόδρα ἐμπειρον εἶναι δεῖ τῆς διαλεκτικῆς.
- ς'. "Οτι τῷ μακαρίῳ Παύλῳ μάλιστα τοῦτο κατορθώτο.
- ζ'. "Οτι οὐκ ἀπὸ τῶν σημείων μόνον λαμπρὸς ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοῦ λέγειν.
- η'. "Οτι καὶ ἡμᾶς τοῦτο βούλεται κατορθοῦν.
- θ'. "Οτι τούτου μὴ παρόντος τῷ ἱερεῖ, πολλὴν ἀνάγκη τοὺς ἀρχιερέους ζημίαν ὑφίστασθαι.

Ταῦτα ὁ Βασίλειος ἀκούσας, καὶ μικρὸν ἐπισχών· ἄλλ' εἰς 341  
μὲν <sup>1)</sup> αὐτὸς ἐσπούδαςας, φησὶ, ταύτην κτήσασθαι τὴν ἀρχὴν,  
εἶχεν ἂν σου λόγον οὗτος ὁ φόβος. Τὸν γὰρ ὁμολογήσαντα 342

<sup>1)</sup> AD ARG. CAP. III. ET V. Verissime Biblioth. Selecta Gall. Tom. XXI. et Biblioth. Nova Germ. Tom. XXIII. in recensendis Dialogi editt. Cantabr. reprehendunt haec Lemmata, monentes, non unum neque nixum fuisse ingenio aut dicendi disputandique artibus Apostolum; sed in Spiritu eum et veritate praedicasse evangelium. Atque hoc quidem est, in quo ipse Chrysostomus similem apostoli esse debere episcopum, hostibus fidei occurrurum, egregie §. 423. et toto illo loco docet. Eloquentiam vero humanam, saltem profanam, aperte jubet suas sibi res habere: neque ullam artis dialecticae mentionem facit; nedum Paulo eam, quod argumenti collector ad cap. VI. hujus libri facit, tribuat. Vel hoc indicio confirmatur, quod ad Arg. libri I. notavimus, alium esse Summarum ac Dialogi scriptorem. Ipsum Chrysostomum humano studio nimium tribuisse, si quis est qui statuendum putet; quantum potius librum citare debebit, ubi tenendi sui instituti causa, ut sacerdotii gravitatem demonstraret, Homiletas labores exaggerat: quanquam illic quoque rectum a vano considerare discernit. Vide, quaeso, actutum §. 453. 463. 482.

1) ἀλλ' εἰ μὲν. Quae hoc et seq. cap. copiose tractat auctor, eadem in Hom. ult. in Ep. ad Hebr. summam repetit.

ἐπιτήδειον εἶναι πρὸς τὴν τοῦ πράγματος διοίκησιν τῷ σπου-  
 δάσαι λαβεῖν, οὐκ ἔστι μετὰ τὸ πιστευθῆναι, ἐν οἷς ἂν σφά-  
 ληται, καταφνεῖν εἰς ἀπειρίαν· προλαβὼν γὰρ αὐτὸς ἑαυτοῦ  
 ταύτην ἀφείλετο τὴν ἀπολογίαν τῷ προσδραμεῖν καὶ ἀρπάσαι  
 τὴν διακονίαν, καὶ οὐκ ἔτ' ἂν δύναίτο λέγειν ὁ ἑκὼν καὶ  
 ἐθελοντής ἐπὶ τούτῳ ἔλθων, ὅτι ἄκων τὸ δεῖνα <sup>2)</sup> ἤμαρτον,  
 343 καὶ ἄκων τὸ δεῖνα διέφθιρα. Ἐρεῖ γὰρ πρὸς αὐτὸν ὁ ταύ-  
 την αὐτῷ τότε δικάζων τὴν δίκην· Καὶ τί δήποτε συνειδῶς  
 ἑαυτῷ τοσαύτην ἀπειρίαν, καὶ οὐκ ἔχων διάνοιαν ἱκανὴν πρὸς  
 τὸ μεταχειρῖσαι τὴν τέχνην ταύτην ἀναμαρτήτως, ἐσπενσας,  
 καὶ ἐτόλμησας μείζονα τῆς οἰκείας δυνάμεως ἀναδέξασθαι πρά-  
 γματα; τίς ὁ καταναγκάσας; τίς ὁ πρὸς βίαν ἑλκύσας ἀπο-  
 344 πηδῶντα καὶ φεύγοντα; Ἄλλ' οὐ σύ γε τούτων οὐδὲν ἀκούσῃ  
 ποτέ. Οὔτε γὰρ αὐτὸς ἂν ἔχοις τοιοῦτόν τι σαυτοῦ κατα-  
 γνῶναι· καὶ πᾶσιν ἔστι καταφανές, ὅτι οὔτε μέγα οὔτε μικρὸν  
 ὑπὲρ ταύτης ἐσπούδασας <sup>3)</sup> τῆς τιμῆς, ἀλλ' ἐτέρων γέγονε τὸ  
 κατόρθωμα. καὶ ὅπερ ἐκείνους ἐν τοῖς ἁμαρτήμασιν οὐκ ἀφί-  
 σιν ἔχεν συγγνώμην, τοῦτό σοι πολλὴν παρέχει πρὸς ἀπολο-  
 345 γίαν ὑπόθεσιν. Πρὸς ταῦτα ἐγὼ κινήσας τὴν κεφαλὴν καὶ  
 μειδιάσας <sup>4)</sup> ἡρέμα, ἐθαύμαζόν τε αὐτὸν τῆς ἀπλότητος καὶ

2) τό. Excusi libri, ante διέφθιρα, habent τὸν δεῖνα· et δεῖνα quidem est generis omnis, §. 287. 368. 374. 582. sed mss. apud Hoesch. iterum τὸ δεῖνα, non refragante veteri interprete. Commodè τὸ δεῖνα notat totum quiddam, sive multitudinem animarum, [Minime! Imo vertendum vernaculo sermone: Ich habe dieses oder jenes versehen. Hasselbachio placuit sanè τὸν δεῖνα διέφθιρα. Noli tamen recedere a lectione, quae optimorum librorum auctoritate confir-matur. L.]

3) ἐσπούδασας. Vet. int. temptasse. et sic passim, con-temptus, solempnis, aemptus. Unde celebratum illud Eberhardi I. Wirt. Ducia ATTEMPTO.

4) μειδιάσας. subridens. Hesychius: μειδιᾷ· γελά. Cf. Jes. Siracid. XXI, 22. Discrimen est inter μειδᾶω et μειδιάω, de quo discrimine Heinsichen ad Euseb. H. Et. L. X, 9, 9. inter alia haec scripsit: „Primitus voce μειδιᾷ micans quaedam et quasi radians in vultu laetitia videtur significata esse. Vid. Thiersch. Gramma-tik vorzüglich des homerischen Dialekts §. 123. 2. not. p. 176. ed. III. „Ursprünglich musste die Umformung des Wortes durch solchen Zu-wachs auch die Bedeutung ändern. — — — Μειδᾶω, ich lächle, μειδιάω in μειδιῶν βλοσυροὶ προσώποι II. η, 212., um den vor Freude blühenden Blick der furchtbaren Augen zu bezeichnen, mit dem Ajax gegen Hektor zum Kampfe schreitet.“ Cf. Plutarch. Brut. C. LI. ἡδυνῶς δὲ σφόδρα μειδιάσας ὁ Βροῦτος. Constantin. oration. ad sancti. coet. c. XXI.

Ἀρχεο μειδιῶσαν ὁρῶν τὴν μητέρα κενὴν  
 ἴγνωρξεν. — —

πρὸς αὐτὸν ἔλεγον· Ἐβουλόμην καὶ αὐτὰς ταῦτα οὕτως ἔχειν, ὡς ἔφης, ὃ πάντων ἀγαθώτατε σὺ, οὐχ ἵνα δέξασθαι δυνηθῶ τοῦτο, ὅπερ ἔφυγον νῦν. εἰ γὰρ καὶ μηδεμίαν μοι προσκειτο κόλασιν, ὡς ἔτυχε καὶ ἀπέφυγε ἐπιμελουμένῳ τῆς ποιότητος τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' ἐμοὶ πάσης τιμωρίας χαλεπώτερον <sup>5)</sup> ἦν αὐτὸ τὸ πιστευθέντα πράγματα αὐτῷ μεγάλα περὶ τὸν πιστεύσαντα οὕτω φανῆναι κακόν. Τίνος οὖν ἔνεκεν ἠρόχηται <sup>6)</sup> τὴν δόξαν σου ταύτην μὴ διαψεῖν; ἵνα τοῖς ἀθλοῖς καὶ ταλαιπώροις <sup>7)</sup> (οὕτω γὰρ δεῖ καλεῖν τοὺς οὐχ εὐρίσκοντας καλῶς ταύτης προστῆναι τῆς πραγματείας, καὶ μυριάκις αὐτοὺς πρὸς ἀνάγκην ἤγχει λέγης, καὶ ἀγνοοῦντας ἁμαρτεῖν) ἵνα ταῦτοι διαφυγεῖν γένηται τὸ πῦρ ἐκείνο τὸ ἀβέστον, καὶ τὸ σκότος <sup>8)</sup> τὸ ἐξώτερον, καὶ τὸν σκώληκα τὸν ἀτελευτήτον, καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, <sup>9)</sup> καὶ τὸ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν <sup>9)</sup> ἀπ-

Ut locus hic se habet ex emendatione Valesii. Regius enim Cod. meidiōn ὡς ἂν, Steph. μειδιῶν ἀνορῶν. Euseb. Praeparat. Evangel. II, 5. cf. Arnob. adv. gentes V, 26. P. I, p. 187. ed. Orell. Eustathius ad Hom. Odys. XIII, 250. (Baumgarten-Crusii Odys. P. I, Vol. II, p. 30.) Passow in Lex. s. v. μειδιῶν, et Lobbeck. ad Phryn. p. 82. "L.

5) χαλεπώτερον. Egregia confessio de Christo propter Christum amando.

6) ταλαιπώροις. Ambrosius: Nihil est miserabilius, si de sancta vita episcopus periclitetur. de Dign. sac. c. 3.

7) σκότος. Lampridius et recentiorum complures tenebra dixerunt. id servit δεινότητι.

8) διχοτομηθῆναι, dissecari. Τὸ γὰρ πνεῦμα, inquit Nicetas, νῦν μὲν εἰ καὶ μὴ ἀνατέλλεται τοῖς ἀναξίοις, ἀλλ' οὖν παρεῖναι δοκεῖ πως τοῖς ἀπᾶς ἐσφραγισμένοις, τὴν ἐκ τῆς ἐπιστοφῆς αὐτοῖς σωτηρίαν ἀναμένον· τότε δὲ καὶ ἐξ ὅλου τῆς βεβηλωσάσης αὐτοῦ τὴν χάριν ψυχῆς ἀποαιρηθήσεται. ἡ γὰρ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ διχοτομία οὐδὲν ἄλλο θηλοῖ, ἀλλ' ἡ τὴν εἰς τὸ παντελὲς τοῦ πνεύματος ἀλλοτριώσιν. διὰ τοῦτο οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ᾧ ἔδη ἐξομολογούμενος, οὐκ ἔστι τῆς βοηθείας τοῦ πνεύματος συμπαραύσης. Quod et apud S. Maximum legitur. Hoeschelius. Verba haec sunt Basilii M. cap. XVI. de Spiritu S. Congruit, quod vet. int. habet, separationem illam. Et sic alii quoque τὸ διχοτομεῖν explicant, maxime Gildas Sapiens Castig. in Ordinem eccl. Veniet ergo, inquit, Dominus servi illius, et dividet eum, a sanctis scil. sacerdotibus, partemque ejus ponet cum hypocritis, cum eis certe, qui sub sacerdotali tegmine multum obumbrant nequitiae. Videtur tamen potius διχοτομεῖν esse dissecare s. dissicere s. dirigere (ex dis et ago; conf. Festum:) a victimis piacularibus humaniave supplicis tralatum. Vide LXX. Int. et ex Gatakerō Thesaurum Saceris: quo opere ut Budaeus et Camerarius, Commentariis suis, in Jus civile potissimum et in Medicinam, sic ille haud paulo commodius in Theologiam utilitates Graecae linguae derivavit.

9) ὑποκριτῶν, perfidiosos. Ὑποκριταὶ iidem, qui ἄπστοι. Matth. 23, 51. (cum Castell. not.) et Luc. 12, 46. Totam or-



ολέσθαι· ἀλλὰ τί σοι πάθω; <sup>10)</sup> οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστι.  
 347 Καί, εἰ βούλει γε, ἀπὸ τῆς βασιλείας πρώτον, ἧς οὐ τοσοῦ-  
 τος ὅσος <sup>11)</sup> τῆς ἱερωσύνης τῷ Θεῷ λόγος, παρέξω <sup>12)</sup> σοι  
 348 τούτων, ὧν ἔειπον, τὴν πίστιν. Ὁ Σαουλ ἐκεῖνος, ὁ τοῦ  
 Κῆς υἱός, οὐκ αὐτὸς σπουδάσας ἐγένετο βασιλεὺς, ἀλλ' ἀπῆλ-  
 θε <sup>13)</sup> μὲν ἐπὶ τὴν τῶν ὄνων ζήτησιν, καὶ ὑπὲρ τούτων ἱερω-  
 τήσων τὸν προφῆτην ἤρχετο· ὁ δὲ αὐτῷ περὶ τῆς βασιλείας  
 διελέγετο. καὶ οὐδὲ οὕτως ἐπέδραμε, καὶ τοι παρὰ ἀνδρὸς  
 ἀκούων προφῆτου· ἀλλὰ καὶ ἀνεδύετο, <sup>14)</sup> καὶ παρηγέτο, λέ-  
 γων· Τίς ἐμὶ ἐγὼ, καὶ τίς ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου; τί οὖν;  
 ἐπειδὴ κακῶς ἐχρήσατο τῇ παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείῃ τιμῇ, ἴσχυ-  
 σεν αὐτὸν ἐξέλεσθαι ταῦτα τὰ ῥήματα τῆς τοῦ βασιλεύσαντος  
 349 ὀργῆς; <sup>15)</sup> Καίτοι γε ἐνὴν λέγειν πρὸς τὸν Σαμουὴλ ἐγκα-  
 λοῦντα αὐτῷ· μὴ γὰρ αὐτὸς ἐπέδραμον τῇ βασιλείᾳ; μὴ γὰρ  
 ἐπεπύδησα ταύτῃ τῇ δυναστείᾳ; τὸν τῶν ἰδιωτῶν ἐβουλόμην

*conomi virtutem tollit perfidia. coll. 1. Cor. 4, 2. et omnes aliud agentes, inquit Tullius, aliud simulant, perfidi sunt. l. 3. Off. c. 14.*

10) τί σοι πάθω; *quid ago?* Formula revocandi. §. 146. 545. Saep̄e πρᾶπτειν et παθεῖν inter se permutantur. [Cujus rei testis est Scholiasta ad Aristoph. Nub. v. 234. τὸ πάσχειν οὐ μόνον ἐπὶ τῶν πασχόντων τι λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ποιούντων. Cf. Schol. Eur. Hecub. 614. et 1041. Barnes. ad Eurip. Orest. 535. et Suppl. 257. Valckenar. ad Eurip. Phoenix. 902. Reitz. ad Lucian. T. II, p. 73. et p. 918. L.]

11) ὅσος. Ed. prima, ὁ. Possit resolvi sic, λόγος ὁ (scil. ὧν) τῆς ἱερωσύνης οὐ τοσοῦτός ἐστι τῆς βασιλείας. ut sit sermo concisus, de quo ad Cic. Ep. 8. 15. 3.

12) παρέξω σοι πίστιν. i. e. δέξω τὴν ἀλήθειαν. §. 355. Phrasis insignis. Conf. Act. 17, 31. et annot. Raphaelis ex Polyb. p. 360—375. Sic, παρέχω θαρσύνειν. supra, p. 377. [Πίστιν παρέχειν est fidem facere, argumenta ad rem probandam proferre. Polyb. IV, 33. οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ χωρὶς τῶν πάλαι τὰ τελευταῖα μετὰ τὸν Μεγάλῃς πόλεως καὶ Μεσσηνίας συνοικισμὸν, ἱκανὴν ἂν παράσχη πίστιν τοῖς ὑπ' ἡμῶν εἰρημένοις. Joseph. Antiq. II, 9, 4. τοῖς μέντοι προκατηγγεμένοις ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πίστιν ὁ τοκετός της γυναικὸς παρέιχε: Vocabulum πίστις saepius de argumento dici, praeter Raphaelium, quem excitavit Bengelius, demonstravit Munthius ad Act. XVII, 31. L.]

13) ἀπῆλθε. Vid. 1. Reg. IX. L.

14) ἀνεδύετο, se subduxit. Vid. Pollux V, 112. ibique Hemsterhusius. Cf. Homer. Odys. IX, 377. Iliad. VII, 217. XIII, 225. L.

15) τοῦ βασιλεύσαντος ὀργῆς. Montefalconius legit: τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν ὀργῆς, atque simul annotavit, Savillum et quosdam Mss. post ὀργῆς inserere οὐδαμῶς, abesse vero eam vocem a Morellio et aliis. L.

βίον ζῆν τὸν ἀπράγμονα<sup>16)</sup> καὶ ἡσύχιον, σὺ δέ με ἐπὶ τοῦτο  
 ἐλκυσας τὸ ἀξίωμα· ἐν ἐκείνῃ μένων τῇ ταπεινότητι, ἐνκόλας  
 ἂν ταῦτα ἐξέκλινα τὰ προσκρούματα. οὐ γὰρ δήπου τῶν πολ-  
 λῶν εἰς ὧν καὶ ἀσχημῶν, ἐπὶ τοῦτο ἂν ἐξεπέμφθην τὸ ἔργον,  
 οὐδ' ἂν ἐμοὶ τὸν πρὸς τοὺς Ἀμαληκίτας πόλεμον ἐνεχείρισεν  
 ὁ Θεός· μὴ ἐγχειρισθεὶς δέ, οὐκ ἂν ποτε ταύτην ἡμαρτον τὴν  
 ἁμαρτίαν. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα ἀσθεγῇ πρὸς ἀπολογία· οὐκ 350  
 ἀσθεγῇ δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπικίνδυνα, καὶ μᾶλλον ἐκκαίει  
 τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν. Τὸν γὰρ ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τιμηθέντα οὐκ 351  
 εἰς τὴν τῶν ἁμαρτημάτων ἀπολογίαν χρεὶ προβάλλεσθαι τῆς  
 τιμῆς τὸ μέγεθος, ἀλλὰ εἰς μείζονα βελτιώσεως προτροπὴν κε-  
 χρήσθαι τῇ πολλῇ περὶ αὐτὸν τοῦ Θεοῦ σπουδῇ. Ὁ δέ, ὁμοίως 352  
 κριτέονος ἔτι χειρὶ ἀξιώματος, διὰ τοῦτο ἁμαρτάνειν αὐτῷ νο-  
 μῶν ἐξεῖναι, οὐδὲν ἕτερον ἢ τὴν τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν αἰ-  
 τίαν τῶν οἰκίων ἁμαρτημάτων ἐπιδείξει ἐσπούδακεν· ὅπερ  
 τοῖς ἀσεβέσι καὶ ῥαθυμῶς τὸν ἑαυτῶν διοικοῦσι βίον λέγειν  
 ἔθος αἰί. ἀλλ' οὐχ ἡμᾶς οὕτω διακρίσθαι χρεὶ, οὐδὲ εἰς τὴν  
 αὐτὴν ἐκίνοις ἐκπίπτειν μανίαν, ἀλλὰ πανταχοῦ<sup>17)</sup> σπουδά-  
 ζειν τὰ παρ' ἑαυτῶν εἰσφέρειν εἰς δύναμιν τὴν ἡμετέραν, καὶ  
 εὐφρονη καὶ γλῶτταν καὶ διάνοιαν ἔχειν. Οὐδὲ γὰρ ὁ Ἥλι<sup>18)</sup> 353  
 (ἵνα τὴν βασιλείαν ἀφέντες, ἐπὶ τὴν ἱερωσύνην, περὶ ἧς ἡμῖν  
 ὁ λόγος, ἔλθωμεν νῦν) ἐσπούδασε κτήσασθαι τὴν ἀρχήν· τί  
 οὖν αὐτὸν τοῦτο, ἥνίκα ἡμαρτεν, ὥνησεν; καὶ τί λέγω, κτή-  
 σασθαι; οὐδὲ διαφυγεῖν μὲν οὖν, εἴπερ ἤθελε, δυνατόν ἦν αὐ-  
 τῷ, διὰ τὴν ἀνάγκην τοῦ νόμου· καὶ γὰρ ἦν τῆς Λευὶ φυλῆς,  
 καὶ τὴν ἀρχὴν διὰ τοῦ γένους<sup>19)</sup> ἄνωθεν καταβαίνουσαν ἔδει  
 δεῖξασθαι. ἀλλ' ὅμως καὶ οὗτος τῆς τῶν παίδων παροινίας<sup>20)</sup>

16) βίον ζῆν ἀπράγμονα, in otio vivere, vitam a negotiis multis iisque publicis vacuam vivere. Vid. Suiceri. Obs. sacr. p. 320. L.

17) ἀλλὰ πανταχοῦ. Aurea sententia.

18) Ἥλι. Utiliter conferas J. M. Langii Ex. de Heli sacerdotis ministerio funesto. [Legitar narratio ipsa 1. Samuel. IV, 18. L.]

19) διὰ τοῦ γένους. Vét. int. per stegma. i. e. per stemma. Adjici hoc potest Carolo du Fresne. [De re vid. Winér's Bibl. Realwörterbuch. pag. 409. Cf. Numeror. XIII, 17—20. et Wall. Clav. N. T. Tom. II, p. 23. ed. 2. L.]

20) παροινίας. Denotatur hoc verbo non solum ex ebrietate nascens, sed quaelibet insania et petulantia. §. 407. Vid. Thirib. Παροινίαν mentis graviter describit Hom. 6. iniens contra Jod. [Alii legunt παρονομίας, ut annotavit Mantefalcianus. De voc. παροινία

354 ἔδωκε δίκην οὐ μικράν. Τί δὲ αὐτὸς ὁ πρῶτος γενόμενος τῶν  
 Ἰουδαίων ἱερεὺς, <sup>21)</sup> περὶ οὗ τοσαῦτα διελέχθη ὁ Θεὸς τῷ  
 Μωϋσεῖ, ἐπειδὴ μὴ ἴσχυσε μόνος πρὸς τοσούτου πληθύνους στή-  
 ναι μανίαν, οὐ παρὰ μικρὸν ἤλθην ἀπολέσθαι, εἰ μὴ ἡ τοῦ  
 355 ἀδελφοῦ προστασία ἔλυσεν τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν; <sup>22)</sup> Ἐπειδὴ  
 δὲ Μωϋσέως ἐμνήσθημεν, καλὸν καὶ ἐκ τῶν ἐκείνων συμβεβη-  
 κότων δεῖξαι τοῦ λόγου τὴν ἀλήθειαν. αὐτὸς γάρ οὗτος ἁμα-  
 κήριος Μωϋσῆς τοσοῦτον ἀπέσχε τοῦ τὴν προστασίαν ἀρπά-  
 σαι τῶν Ἰουδαίων, ὥς καὶ διδομένην παραιτεῖσθαι, <sup>23)</sup> καὶ  
 Θεοῦ κελεύοντος ἀναγεῦσαι καὶ ἐπὶ τοσοῦτον; <sup>24)</sup> ὥστε καὶ  
 παροῦναι τὸν προστάττοντα. καὶ οὐ τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 μετὰ ταῦτα, γενόμενος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὑπὲρ τοῦ ταύτης ἀκα-  
 λαγγῆαι ἡδέως ἀπέθνησκεν. <sup>25)</sup> ἀπόντατον γὰρ μὲν, φησὶν, εἰ

recte jam praecepit *Bengelius*. Quid propria sit *παροῦντα*, docuit  
*Xenoph. Sympos. VI, 2. Cf. Wetsten. ad 1. Timoth. III, 3. et Sturz.*  
*in Lex. Xenoph. III, 461. b. L.]*

21) *ἱερεὺς*. Aaronem dicit: *Ambrōsius* Ep. 56. vel quisquis  
 hanc assumpsit: *Neque excusare tantum sacrilegium possumus, neque*  
*condemnare audemus.* Excusatum quidem s. *Purgatum* magna ex  
 parte *Aaronem* dare conatus est *F. Moncaejus* libris II. de Vitulo  
 aureo, aliisque ad novam eorum editionem a *J. F. Mayero* notati,  
 quibus adde *Athanasii* Ep. canonicam ad Rufinianum. Plus ad pur-  
 gandum valerent, quae sermocinatur *Grosgebaueri Wächter-Stimme*  
 cap. 14. ex quibus tamen idem illa peccati Aaronitici atrocitatem,  
 suffragante Langio l. c. demonstravit, praeclare de timida antistitum  
 agens modestia, quam ipsam Chrysostomus quoque in ista Aaronis  
 actione et h. l. et in *Hom. c. Jud.* notat. Interea non contemnenda  
 est *Joh. Buchaeri* epiclesis: *Dum Moncaejus docet, inquit, quam*  
*vel solam praelati imprudentiam vindex a tergo sequatur ira Dei;*  
*quippe qui familiae suae tritici mensuram (Luc. 12.) non jubet dari*  
*tantum, sed etiam dari in tempore, multo magis ex eo constat,*  
*quam deteriore loco futuri sint, qui se ex eo genere non impruden-*  
*tes solum, verum etiam infideles praestiterint.*

22) ὀργήν. De re vid. *Exod. IV, 13. L.*

23) παραιτεῖσθαι. Media haec lectio: unde alii *παρητήσθαι*  
 vel *παραιτήσασθαι*. [Lectio *παραιτήσασθαι*, quam habet *Codex Oli-*  
*varii*, recepta est ab *Hugheto*. *Montefalconius* legit *παρητήσθαι*.  
 Non inepte monet *Hughes*, *παραιτήσασθαι* melius convenire sequenti  
*ἀναγεῦσαι*. Secutus est etiam *Hasselbachius* lectionem *παραιτήσα-*  
*σθαι. L.]*

24) ἀναγεῦσαι. *Hughes* legit, ἀναγεῦσαι, ἐπὶ τοσοῦτον, et  
 scripsit de hac lectione haecce: „Hanc lectionem Savil. firmant Co-  
 dices *Olivarii*, *Francisci* et *Max. Margunii* tertius, atque omnino  
 praeferenda est *Ducacanae* ἀναγεῦσαι καὶ παροῦναι. — Interpunge  
 vero ἀναγεῦσαι περὶ τοσοῦτον, ὥστε —.“ *L.*

25) ἀπέθνησκεν. ἀν praefigit *Montef. ed. Bene.*

ὕδατος, ἰσχυσαν αὐ οὐτε καὶ αὐταὶ παραιτήσεις ἀπολογησασθαι  
 ὑπὲρ αὐτοῦ, καὶ πᾶσαι τὸν Θεὸν δοῦναι συγγνώμην; καὶ πά-  
 θεν ἄλλοθεν τῆς ἐπιγγελάνης ἀπειστέρετο γῆς; οὐδαμῶς  
 ἄλλοθεν, ὡς ἅπαντες ἴσμεν, ἀλλ' ἢ διὰ τὴν ἁμαρτίαν ταύ-  
 την, δι' ἣν ὁ θαυμαστός ἐκεῖνος ἀνὴρ οὐκ ἴσχυσε τῶν αὐτῶν  
 τοῖς ἀρχομένοις τυχεῖν· ἀλλὰ μετὰ τοὺς πολλοὺς ἄθλους<sup>27)</sup>  
 καὶ τὰς ταλαιπωρίας, μετὰ τὴν πλάνην ἐκείνην τὴν ἀφαστον  
 καὶ τοὺς πολέμους καὶ τὰ τρόπαια,<sup>28)</sup> ἔξω τῆς γῆς ἀπέθνη-  
 σκεν, ὑπὲρ ἧς τοσαῦτα ἐμύχθησε· καὶ τὰ τοῦ πελάγους ὑπο-  
 μίνας κακά, τῶν τοῦ ἡμέτερος οὐκ ἀπῆλυσεν ἀγαθῶν. Ὅρα<sup>357</sup>  
 ὡς οὗ τοῖς ἀρχομένοις μόνον, ἀλλ' οὐδὲ τοῖς ἐκ τῆς ἐτέρας  
 σπανδῆς ἐπὶ τούτῳ ἀρχομένοις; λείπεται τις, ἐν οἷς ἂν παί-  
 σσωμεν, ἀπολογία; Ὅπου γὰρ οἱ, τοῦ Θεοῦ χειροτονοῦντες,  
 παραιτησόμενοι πολλῶς, τοσαύτην ἔδωκαν δίκην, καὶ οὐδὲν  
 ἰσχυσαί· ἐξελίσθαι τοῦ κινδύνου τούτου οὔτε τὸν Ἀαρὼν, οὔτε  
 τὸν Ἡλὶ,<sup>29)</sup> οὔτε τὸν μακάριον ἐκεῖνον<sup>30)</sup> ἄνδρα, τὸν ἄγιον,  
 τὸν προφήτην, τὸν θαυμαστόν, τὸν πρῶτον μάλιστα πάντων  
 τῶν ἐπὶ γῆς, τὸν ὡς φίλον λαλοῦντα τῷ Θεῷ· σχολῇ γε ἡμῖν,  
 τοῖς τοσοῦτον ἀπαδέουσι τῆς ἀρετῆς τῆς ἐκείνου, δυνήσεται  
 πρὸς ἀπόλογίαν ἀρκέσαι τὸ συνεδέσθαι ἑαυτοῖς μηδὲν ὑπὲρ  
 ταύτης ἐσπουδακῶσι<sup>31)</sup> τῆς ἀρχῆς· καὶ μάλιστα ὅτε πολλὰ  
 τούτων τῶν χειροτονητῶν οὐκ ἀπὸ τῆς θείας γίνονται χάρι-  
 τος,<sup>32)</sup> ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς τῶν ἀνθρώπων σπουδῆς. Τὸν<sup>358</sup>

26) μέλλεις, Vet. int. incipies. Etiam Vulgatus interpretor N. T. verbum μέλλω saepe verbo incipio reddit, reprehensus a L. Valla ad Act. 27, 10. [De re vid. Num. XI, 15. L.]

27) ἄθλους, Al. χρόνους.

28) τρόπαια, tropaea. Egerunt de hujus vocis significatu praeter Favorinum imprimis Schol. Aristoph. Plut. 453. et Eustath. ad Iliad. ε', p. 531. Cf. Sturs. Lex. Xenoph. T. IV, pag. 336. L.

29) οὔτε τὸν Ἡλὶ, Vet. int. nec Helii nec Saulem.

30) ἐκεῖνον, Ἐκεῖνος, ille, frequens ad laudem. Basiliius Sel. I, 2. de Thecla: πολλοὺς ἄνδρας εἰς ἄκραν ἀρετὴν βιοῦντας, ἢ μάρ-  
 τυς ἀνηγόρευσε, οἷον τὸν παῦλον εὐθὺς ἐκεῖνον τὸν καὶ ὧτα αἰ-  
 γύπτιον καὶ ἐπὶ κλην αἰγύπτιον.

31) ἐσπουδακῶσι. Participium pro infinitivo.

32) χάριτος. Hic fons est vocationis. Rom. 1, 5. Ad plenam vocationis divinitatem et vocantium et ipsius vocationis et vocati sanctitas, hujusque non solum facultates animi naturales, sed etiam charismata supernaturalia, sine quibus DEUS neminem mittit, pertinent. Magnif. Cancall. Pfaff. diss. de Vitiis eorum qui sacris ope-  
 rantur; Sect. I. §. 9.

Ἰουδῶν ὁ Θεὸς ἐξέλεσato, <sup>33)</sup> καὶ ἐκ τὸν ἄγιον ἐκείτον κατέ-  
 λξε χορὸν, καὶ τὴν ἀποστολικὴν ἀξίαν μετὰ τῶν λοιπῶν ἐνε-  
 χειρίσεν· ἔδωκε δέ τι καὶ τῶν ἄλλων πλεον αὐτῶ, τὴν τῶν  
 χρημάτων οικονομίαν. <sup>34)</sup> Τί οὖν; ἐπειδὴ τοῖτοις ἀμφοτέροις  
 ἐναντίας ἐχρήσατο. <sup>35)</sup> καὶ ὃν ἐπιστεύθη κηρύττειν, προῦδαικε·  
 καὶ ἃ καλῶς διοικεῖν ἐνεχειρίσθη, ταῦτα ἀνῆλθε κακῶς, ἐξέ-  
 φυγε τὴν τιμωρίαν; διὰ αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτο καὶ χαλεπωτέ-  
 359 ραν ἑαυτῶ τὴν δίκην εἰργάσατο. καὶ μάλα γε εἰκότως. Οὐ  
 γὰρ εἰς τὸ τῷ Θεῷ προσκρούειν δεῖ κατακεκρησθαι ταῖς παρὰ  
 τοῦ Θεοῦ διδομέναις τιμαῖς, ἀλλ' εἰς τὸ μέλλον ἀρέσκειν αὐτῶ.  
 360 Ὁ δὲ, ἐπειδὴ πλεον τετίμηται, διὰ τοῦτο ἀξίων ἀποφυγεῖν,  
 ἐν οἷς ἂν κολάζεσθαι δέη· παραπλήσιον ποιῶ, ὥσπερ, ἐν εἰ-  
 τις καὶ τῶν ἀπίστων Ἰουδαίων ἀκούσας τοῦ Χριστοῦ λέγον-  
 τος, <sup>36)</sup> ὅτι εἰ μὴ ἦλθον καὶ ἐλάλησα αὐτοῖς, ἁμαρτιάν οὐκ  
 εἶχον· καὶ, εἰ μὴ τὰ σημεῖα ἐποίουν ἐν αὐτοῖς, ἃ μηδεὶς ἄλ-  
 λος ἐποίησεν, ἁμαρτίαν οὐκ εἶχον· ἐγκαλοῖ τῷ Σωτῆρι καὶ  
 Εὐεργέτῃ, <sup>37)</sup> λέγων· τί γὰρ ἤρχου καὶ ἐλάλις; τί δὲ ἐποίη-  
 σαι;

33) ἐξέλεσato. Vid. Matth. III, 1—5. L.

34) οἰκονομία. Vid. Joh. XII, 6. L.

35) ἐχρήσατο. Alii, annotante Montefalcenio, legunt ἀπε-  
 χρήσατο, quo tamen, quum praecedat adverbium ἐναντίας, non opus  
 est. L.

36) λέγοντες. Evangel. Joh. XV, 20. L.

37) τῷ σωτῆρι καὶ εὐεργέτῃ. Frequenter veteres σωτήρα,  
 εὐεργέτην, σωτήρα καὶ εὐεργέτην eum salutarunt, cui quam pluri-  
 mum deberi proferrentur. Exempla collegit Gatakerus l. 1. Cinni  
 c. 3. ex quo duo notamus. Demosth. c. Aesch. Or. pro cor. φέλον,  
 εὐεργέτην, σωτήρα τὸν φιλιππον ἡγούντο. Uticenses Catonem μὲν  
 φωνῇ τὸν εὐεργέτην καὶ σωτήρα καλοῦντας memorat Plutarchus. Ac-  
 cedant alia. Idem de Demetrio, [p. 893.] σωτήρα καὶ εὐεργέτην ἀνα-  
 γορεύοντες οἱ ἀθηναῖοι. Polybius de Antiocho, οὐ μόνον ἐκρίθη  
 παρ' αὐτὸν τὸν καιρὸν εὐεργέτης, ἀλλὰ καὶ μεταλλάξας σωτήρ. Apud  
 Herodianum Saturninus Severo insidias patefaciens; ἤρω σοι, εἰ δέ-  
 σποτα, σωτήρ τε καὶ εὐεργέτης. Themistius Or. IV, οὗτος ἂν ὁ τέ-  
 λειος νομίζοιτο καὶ ὁλόκληρος σωτήρ τε καὶ εὐεργέτης. Basiliius Sel.  
 Or. XV, ἵνα μὴ μόνον τοῦ βασιλέως σωτήρ ὁ βασιδ, ἀλλ' ἤδη καὶ  
 τοῦ παντὸς Ἰσραὴλ εὐεργέτης ἀναδειχθῇ. Verius Jesum, quem σω-  
 τήρα unicum, eundem εὐεργέτην unicum praedicamus cum Chryso-  
 stomo aliisque patribus. In Graeco est ἐκ διὰ δυοῖν. Latine tan-  
 tiusper reddidi, Salvatore beneficentissimo; sed plura videntur de in-  
 terpretatione dici debere. εὐεργέτης ab iis, qui citatos auctores in-  
 terpretati sunt, dicitur benefactor, beneficii auctor, bene merens,  
 beneficus. De verbo σωτήρ plus contenditur. Primum occurrit illud  
 Ciceronis; C. Verrem non solum patronum Siciliæ, sed etiam So-  
 tera inscriptum vidi Syracusis. Hoc quantum est? ita magnum, ut  
 Latino uno verbo exprimi non possit. is est [nigritum Soter]. qui

σῶματα, ἵνα μὴ ὄντως ἡμᾶς κολλάσῃς; Ἀλλὰ μανίας τὰ ῥα-361  
ματα καὶ τοῦ καὶ τῆς ἀρχαίας παραπλησίως. 32) ὁ γὰρ λατρεὺς

salutem dedit. Quem ad locum ipse *P. Manutius* haec commentatur: *Soter Graecum nomen esse, et eum significare, qui salutem dedit, ipso constat interprete Cicerone: quo patet communis error eorum, qui Jesum Christum, cujus immortalia merita nullo satis uno verbo exprimi Latine queunt, Servatorem appellant. aliud enim est servare, aliud salutem dare. servat is, qui, ne salus amittatur, ali qua ratione praestat: salutem dat, qui amissam restituit. Quod si servator: non est Soter, quia minus valet; salvator autem ut inusitatum Cicero vitavit; maluitque dicere, qui salutem dedit. Nimirum de eo si loquimur, qui afflictum genus humanum non in eodem statu servavit, sed a sempiterno interitu ad perpetuae vitae bonum perduxit, quod summi Dei Filius et fecit, et facere solus potuit: necesse est, vel Salvatorem appellare, quod σωτήρ Graece dicitur, usurpato in re nota novo verbo, quod veteres quoque probarunt, vel Ciceronis exemplo uti circumscriptione, et dicere, is qui salutem dedit, quamquam circumscriptio, ut interdum non commodam solum, verum etiam necessaria videtur, sic, iterata saepius, et dignitatem amittit et satietatem parit. Nunc recte statuit *Manutius*, et auctoritatem salutis nostrae posse per periphrasin appellari, et tamen saepius uno esse verbo appellandum. nam etiam apostolus eum semel appellat αἰσίον σωτήρα, Hebr. V, 9. saepissime vero σωτήρα. Cui nomini cum quaeritur quoddam unum optime respondeat Latinum: ita rem tractabimus, ut ne exitus careat fractu. Mirum potuit pridem videri, cur ipsum nomen *Soter* primis saeculis, non una cum vocabulis Graecis angelus, baptista, brabeum, ecclesia, Paracletus, alii que innumeris fuerit Latina civitate donatum, praesertim cum Latine dixerint *soteria*: cujus rei hanc videmus animadvertisse causam, quod *Valentiniani* usum vocabuli *Soter*, ut ex *Tertulliano* constat, occupassent. quae causa nil impedit, quo minus hodie *Sotera* dicamus: neque tamen Latina verba manere non debent. Idem *Tertullianus Salutificatorem* solitus est dicere: cujus scripta id quatuor habent loca, totidem dicta *Pauli* πρὸς τοῦ σωτήρος interpretantibus, *Sospitatoris* nomen *Grotius* probat; quod idem atque σωτήρ etymon habeat. Interdum *Salus*, in abstracto, dici potest. Nonnullis fortasse *Liberatoris*, vel *Vindictis*; appellatio aptior videatur: quae et solennis olim fuerit, et miseriam, ex qua fit liberatio, innuat. Hoc *Dialogi* loco vetus interpretes posuit *Salvator*; recentiores, *Servator*, atque haec duo sola sunt pridem perpetuo usu recepta in orbe Christiano vocabula: sed ita, ut vix ullus utrumque juxta probet. Absque enim in duas quasi partes Christiani scriptores: quorum alteri, quum *Servatorem* dicunt, Latinitati videntur consulere; alteri, quum *Salvatorem*, religioni. Vide, quae in hanc sententiam collecta et disputata sunt a *Cl. Dausqueio* in Notis ad *Basilii Seleuciensis* orationem XII et XXXII et, ex *Dausqueio* potissimum, in *Thesauri Fabri et Suiceri*: et adde *H. Meisneri* Christolog. Disp. VI. *Danhaueri* Hodosoph. p. 600. *Jac. Pontani* Bellar. P. II. Synt. 10. c. 1. *E. Leigh*. Crit. N. T. *Cyr. Güntheri* Latin. restit. ceteroque ab his laudatos. Nos quoque in interpretatione nostra *Salvatorem* tantisper dicere maluimus, dum probaremus, nec *Salvatoris* nomen a Latinitate nimis esse alienum, nec *Servatorem*, quod *Dausqueius* in primis pertendit, male appellari et inique. De effenzia vocabuli *Salvator* nemo dubitat: nec dubitaturus fuit *Tallius*, si olim fuisset usitatum.*

οὐχ ἵνα σὺ <sup>20</sup>) κατακρίῃ μᾶλλον, ἢ ὅτι θεομακάριον· ἀλλ' ἵνα ἀπαλλάξῃ τῆς πόσεως ἐξέον· ἐν δὲ αὐτῶν ἐκείνῳ ἀποσέ-

nam non fuisse, vel locus ex Adelphis Terentii mox producendus arguit: neque adjuvat Plinius, quem *Salvatorius* dixisse notat Ol. Morrichius; vera enim lectio est *salvatorius*. Auctoritatem tamen satis antiquam a primis Christianis habet: et, si nullam haberet, dignus erat *salutis* nostrae *dux*, cujus honori verbum signaretur monetae novae. habent autem *Salvator* Inscriptiones: et Glossae veteres, et Testullianus, Lactantius alique, ut non debeamus hoc vocabulo abstinere hodie, praesertim cum in aliis non nimium lauti simus. Nervose *Isid. Hispal.* l. 7. Orig. *Verbum Salvator Latina lingua antea non habebat, sed habere poterat; sicut potuit, quando voluit.* Venio ad alterum vocabulum. Plerique ita statuunt *Salvatore* in habet, qui ex perditio *salvus* redditur: *servatore* is, qui *salvus* manet. Respondemus, et Graecam verbum unum, et Latinum utrumvis, modo has modo illa notatione accipi: quippe nullum malum, cui datorem salutis quemcunque moderari oporteat, non habet hoc, ut quoquo modo ex una parte *premat*, idemque ex altera parte *impendat*. *Salvere*, pro eo, quod illi *servare* dicunt, exstat in inscriptione, Antonini principatu expressa: *O tempora infesta, quibus inter sacra et vota ne in cavernis quidem salvari possimus.* et in illa celebri: *Jovi custodi, Quirina Salvatori, pro salute Caesaris Nervae Traiani Aug. Col. Sarmis.* Lactantius: *quis ob justitiam meruerit, genere humana (in cataclysmo) perempto, salvari.* Sic *salvus*, pro *illueto*, passim. vid. Cic. ep. fam. ed. mostr. p. 946. Vicissim *servare*, pro eo, quod illi *salvare* dicunt, dixit Terentius in Hecyra Act. V. scen. 4. ubi adolescens, ab orco mortuum se rediit in lucem factum, et ex maxima miseria extractum triumphans, *servatricem suam salutis Bacchidem.* Plane quod Romanis in nomine valuit *salvus* et *Salvus*, id in verbo valeit *servo*, unde *servator*: eoque haec themata instar unius, ita ut altero suppleatur defectus alterius. Idem Comicus in Adelphis: *Ipsa si cupiat Salus, servare prorsus hanc familiam non potest.* idem volebat dicere, quod Plautus: *Nec salus saluti jam esse, si cupiat, potest.* Congruitque etymon ipsum, nam ex *ῥῶω*, *libero*, *eruo*, est *ἑρῶω*, ut Eustathius tradit; ex *ἑρῶω* est *servo*, ut Martinius docet: quamquam ne Perottus quidem obeat, qui *servo* demivat a *sero*, id est *asero*, *libero*. Itaque quem Graeci *σωτήρα*, eum Romani constanter dixerunt *Servatorem*. *ἑὺς σωτήρ* Jupiter *Servator* dictus, et *Jupiter Conservator*, ut inprimis Gyraldus Syntagmate II. confirmat: quem *Jovem Custodem* et *Jovem Liberatorem* slexerant. Tacitus Annal. lib. XV. cap. 71. de liberto quodam, conjurationis indice in Neronem: *Conservatoris tibi nomen Graeco ejus rei vocabulo assumpsit* scilicet *σωτήρα* se appellarat index: quod cujus rei vocabulum est lucrificanti Graecum Historico, nisi *conservator*? quid *conservator*, nisi *servator*? praeterquam quod simplex verbum uni adscribit beneficium; praepositio addita, pluribus. Et quum se ipse Tullius reip. *servatorem*, quum se reip. *conservatorem* dixit, nonne *σωτήρα* se dixit? alioqui honoris sui causa, perinde ut laudendi Verris, potuit, quae erat auctoritate, saltem ad Quinatum fratrem aut ad Atticum scribens; potuere in diis suis cognominandis Romani, aut Graecum, si significant esse putassent, adeptare, aut novum Latium, quo Graecum exprimeretur, fingere. quidni pro verbo quidem *servare* et pro participio *servatus*, de ullo alio, quod vim haberet majorem, labo-

ρησας τῶν ἐκείνου χειρῶν. δέχου τοίνυν χαλεπωτέρην πῆν τι-  
μαρίαν. Ὅσοιο γὰρ εἰ ἔξας τῇ διρακείᾳ, καὶ τῶν προτέ-

ravere. At negat ipse, inquit, Tullius, verbum σωτήρ Latino uno, exprimi posse: quem verbum *Servator*, minime fugiebat. Negat id quidem: sed nescio an magis ex animo, quam in Antonio postea reprehendit *pissinus* et *contumeliam factore*, cur autem negat? per ironiam: primum, ut invidiam concitet, reo, qui in inscriptione ista verbo uti maluerit inter Siculos populari, quam Latino. Nam de industria ita definit *Sotera*, ut definiat *Servatorem*, qui proprie, in bello, *salutem dare* capto dicitur. Sic fere lib. XI. ad Att. Eg. 14. *non quo ab isto salus data quidquam habitura sit firmitudinis*. accedit aculeus: *Soter est is, qui salutem dedit*, scilicet cum posset malum dare, ut Yverres, qui, nil non mali pro salute dedit. Ceteroqui enim *is, qui salutem dedit*, neque *sotera* neque *servatorem* aequè exprimit, atque *is, qui salutem facit*. respice exempla inebrians hac annotatione posita. Denique verbum illud, tenuius *Patronus*, in Verriana, a *Servatore* nihilo propius abest, quam a *Sotere*. Porro ne Tertullianus quidem, cum *Sotera* Christianorum dixit *Salutificatorem*, *Servatoris* vocabulum censendum est indignum iudicasse. Cur non usurpavit Tertullianus *Salvatoris* nomen? (inquit Borrichius, a Vossio abductus, intento videlicet alteri appellarent, qua Afer ille saepius uti supra dictus est: nos dicimus, cur non legimus apud illum *Servatoris* nomen? et a Borrichio respondemus: *quia ingentium magni Aferi vocabulis innovandis, quam antiquis retinendis accommodatius fuit*. Sed fac, non semper, cum σωτήρ dicitur, *Servatorem* dici posse: potest tamen plerumque, vel ea notione: de qua nil est controversiae. Perditi fuimus, sed ita ut etiamnum perire possemus (uti certa perditione per peccatum, per ἀνιστάμενος se perdunt) id prohibuit et prohibet Soter, Joh. III. 16. ergo *Servator* est, Quicquid Pater ei dedit, ex eo nil amittit: Joh. VI. 39. coll. omnino XVII. 12, ergo *Servator* est. Efficit, ne, postquam iustificati sumus, iram sentiscamus: Rom. V. 9. ergo *Servator* est. Est σωτήρ fidelium maxime: 1. Tim. IV. 10. id est, eos, quos *salvavit, servat et servabit*. Quare non est claudenda verborum gloriae Christi inservientium copia: neque ulli eorum a nobis aut adspargendum fastidium aut significatio deterrenda. Rectius et *Salvatoris* et *Servatoris*, atque adeo *Soteris* appellationem Christianus quivis sine offensione legat ac scribet. Atque ut ad locum redeamus, hic nos *Servatore beneficentissimo* interpretatos velle jam existimes. nam *Servatoris* titulus medicis peculiariter datur, ut Barthius ad Statium notavit; Chrysostomus autem ut medicum hoc loco §. 361. laudat Dominum: perinde ut Eusebius lib. IV. Demonstrat. Evang. καθ' ὅσον ψυχῶν ἐμπαθῶν θεράπευαν ἐπαγγέλλεται, ΣΩΤΗΡ ΚΑΙ ΙΑΤΡΟΣ εὐδόκως ἂν λέγοιτο. Hujus nomen celebretur in sempiternum! [Nolui quid addere iis, quae copiose quidem, sed docte et pie disputavit de his vocabulis b. Bengel. Plura etiam qui legere cupiat, adent amicitia-nimi *Heinichenii* Excurs. X. in Euseb. H. E. T. III, p. 409. L.]

38) παραπληξίας, insaniae. Aptā metaphora, collatis iis, quae sequuntur, ab aegrotis. §. 69. [παραπλήξ explicatur ab Hesychio per παρὰρων, τὰς φρένας βεβλαμμένους, μανιαδὴς et παραπληξία est eidem Hesychio et Suidae id. q. μανία. L.]

39) σέ. Hoc pronomen simpliciter acceptionem, semper ἐξελίγεται: sin emphasis aut oppositionem denotare opus sit, proprium accentum retinet, verboque plerumque proxime praeparatur. Deva-



- εσιν ἂν ἀπὸ τῆς ἀλλοτρίης κακῶν· οὕτως ἐπειδὴ παραγεγόμενον ἴδων ἐξυγες, οὐκ ἔτι ἀπορίσασθαι ταῦτα δύνηται· μὴ θυνάμενος δέ, καὶ τούτων δώσεις τὴν τιμωρίαν, καὶ ἀνθ' ὧν αὐτῷ ματαίαν
- 362 τὴν σπονδὴν ἐποίησας, τότε μέρες τὸ σέν. Διὰ ταῦτα οὐκ ἴσθην πρὸ τοῦ τιμῆσθαι παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ μετὰ τὰς τιμὰς τὴν βίασιν ὑπομένομεν, ἀλλὰ πολλῶ σφοδρότερον ὕστερον. ὃ γὰρ μὴδὲ τῷ παθεῖν εὖ<sup>40)</sup> γεγόμενος ἀγαθός, πικρότερον
- 363 δίκαιος ἂν εἴη κολάζεσθαι. Ἐπεὶ οὖν ἀσθενὴς ἡμῖν αὕτη ἢ ἀπολογία δέδωκεται, καὶ οὐ μόνον οὐ σώζει τοὺς εἰς αὐτὴν καταφεύγοντας, ἀλλὰ καὶ προδίδωσι πλέον, ἑτέραν ἡμῖν πο-
- 364 ριστέον ἀσφάλειαν. ΒΑΣ. Ποίαν δὲ ταύτην; ὡς<sup>41)</sup> ἐγώ γε οὐδὲ ἐν ἑμαυτῷ δύναμαι εἶναι νῦν· οὕτω με ἱμφοβον καὶ ἐν-τρομόν τῶς ῥήμασι κατέστησας τοῦτοις.
- 365 II. Μὴ, δέομαι, ἔφη, καὶ ἀντιφολῶ, μὴ τοσοῦτον καταβάλλης σαυτόν. 1) Ἔστι γὰρ, ἔστιν ἀσφάλεια, τοῖς μὲν ἀσθενέσιν ἡμῖν, τὸ μηδέποτε ἐμπιστεῖν· ὑμῖν δὲ τοῖς ἰσχυροῖς, τὸ τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας εἰς ἕτερον μὲν ἀνηρτῆσθαι μηδὲν, μετὰ<sup>2)</sup> δὲ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν<sup>3)</sup> εἰς τὸ μηδὲν ἀνάξιον πρᾶτ-

rius in Particula Ἐμοί. Porro hunc locum ex Palatino, solo fortasse, recentiores sic constituerunt: οὐχ ἵνα σὲ κατακρίνῃ ἦλθεν, ἀλλὰ μᾶλλον θεραπεύσω, οὐχ ἵνα σε νοσοῦντα παρῶδῃ, ἀλλ' ἵνα σε ἀπαλλάξῃ τῆς νόσου τέλεον. Morel, οὐχ ἵνα σὲ κατακρίνῃ, μᾶλλον ἦλθε θεραπεύσω· οὐχ ἵνα κλ. Nostram lectionem comprobat Augustanus liber, editio prima, et vetus interpres. Estque illustre testimonium contra abusum distinctionis inter Voluntatem aigni et beneplaciti. [Hasselsbach. σὲ repetit ante ἀπαλλάξῃ. Non inepte. L.]

40) καθεῖν εὖ. Εὖ pulchra dicitur cum activo, εὖ ποιεῖν. §. 298. cum passivo, εὖ πάσχειν. §. 154. cum medio, εὖ φέρεσθαι. Gall. je me porte bien. Emendetur Basilii Sel. locus insignis, Or. 19. ubi centurio ait: οὐχ εἰμι ἱκανός. πηγὴ πενιχρῶ, πέλῳρους πλοῦτον οὐχ ὑποδέχεται. μὴ μου πλέον ἐλέγχῃς τὸ τῶν τρόπων ἀνάξιον. οὐ φέρομαι (legas, εὖ φέρομαι) τοῖς ῥήμασι· φθέγγαι μόνον, καὶ τὸ πάθος ἐλαυνεται. Etiam alia εὖ usum habet, εὖ ἴστω. εὖ καὶ καλῶς. §. 323. 386.

41) ὅς. Pro οὕτως.

1) μὴ τοσοῦτον καταβάλλης σαυτόν. Ne ita animum despondeas, sei nicht so niedergeschlagen. L.

2) εἰς ἕτερον μὲν μηδὲν, μετὰ δέ. Sic Augustanus. eadem particulae. §. 187. 412. μετὰ; secundum. Germ. nächst. [Ita praepositio μετὰ jam apud Homerum occurrit, v. c. Iliad. II, 674. καλλιστος ἄνθρωπος τῶν ἄλλων Ἀνασάν μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα, πῆχες δὲ τὸν Ἀχιλλ. Xenoph. Cyropaed. VII, 2, 4. πόλιν τὴν πλουσιωτάτην ἐν τῇ Ἀσίᾳ μετὰ Βαβυλῶνα. L.]

3) χάριν. Πάντα ὑπακούσεται τῷ χρυσῷ, φρεσὶν· καὶ τῇ χάριτι τὰ ρητὰ δοκιμασέσεται. Marcus de lege spir.

ταὺς τῆς δωρεᾶς ταύτης καὶ τοῦ δεδοκότος αὐτὴν Θεοῦ. Με-366  
 γίστης μὲν γὰρ ἂν εἴεν κολάσεως ἄξιοι, οἱ μετὰ τὸ δεῖ· οἰκίας  
 σπουδῆς ταύτης ἐπιτυχεῖν τῆς ἀρχῆς, ἢ διὰ ραθυμίας ἢ διὰ  
 πονηρίαν ἢ καὶ δι' ἀπειρίαν κακῶς μετρημένοι τῷ πράγματι·  
 οὐ μὴν \*) διὰ τοῦτο τοῖς οὐκ ἐσπουδακόσι καταλείπεται τις  
 συγγνώμη, ἀλλὰ καὶ οὗτοι πάσης ἀπολογίας ἐστέργηται. Δε367  
 γὰρ, οἶμαι, κἂν μυρίοι καλῶσι καὶ καταναγκάζωσι, μὴ πρὸς  
 ἐκείνους ὁρᾶν· ἀλλὰ πρότερον τὴν ἑαυτοῦ βασανίσαντα ψυ-  
 χήν, καὶ πάντα διερευνησάμενον ἀκριβῶς, οὕτως εἶξαι τοῖς βια-  
 ζομένοις. Νῦν δὲ οἰκίαν μὲν οἰκοδομήσασθαι οὐδεὶς ἂν ὑπο-368  
 σχέσθαι τολμήσειε τῶν οὐκ ὄντων οἰκοδομικῶν· οὐδὲ σωμά-  
 των ἄψασθαι νεοσηκῶτων ἐπιχειρήσειεν ἂν τις τῶν ἱατρῶν  
 οὐκ εἰδόντων· ἀλλὰ κἂν πολλοὶ οἱ πρὸς βίαν ἀθροῦντες ὦσι,  
 παραιτήσεται, καὶ οὐκ ἐνθουσίασει τὴν ἄγνοιαν. Ψυχῶν δὲ  
 ἐπιμέλειαν μέλλων ἐμπιστεύεσθαι τοσαύτων, οὐκ ἐξετάσει πρό-  
 τερον ἑαυτὸν· ἀλλὰ κἂν ἀπάντων ἀπειρότατος ἦ, δέχεται τὴν  
 διακονίαν, ἐπειδὴ ὁ δεῖνα κελύει, καὶ ὁ δεῖνα βιάζεται, καὶ  
 ἵνα μὴ προσκρούσῃ τῷ δεῖνι; Καὶ πῶς οὐκ εἰς προὔπτον ἑαυ-369  
 τὸν μετ' ἐκείνων ἐμβαλεῖ κακόν; ἔξδν \*) γὰρ αὐτῷ σώζεσθαι  
 καθ' ἑαυτὸν, καὶ ἐτέρους πρᾶσαπόλλυαι μεθ' ἑαυτοῦ. Πά-  
 ρθεν γὰρ ἐστὶν ἐλπίζειν σωτηρίαν; πόθεν συγγνώμης τυχεῖν; τί-  
 νες ἡμᾶς ἐξαίτησονται \*) τότε; οἱ βιαζόμενοι· πῦν ἴσως καὶ  
 πρὸς ἀνάγκην ἔλκοντες; αὐτοὺς δὲ τοὺτους τίς κατ' ἐκείνων  
 διασώσει τὸν καιρὸν; καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ προσδόνται ἑτέρων,  
 ἵνα διαφύγῃσι τὸ πῦρ. Ὅτι δὲ σὲ οὐ δεδιττόμενος 7) ταῦτα370  
 λέγω νῦν, ἀλλ' ὥς ἔχει τὸ πρᾶγμα ἀληθείας, \*) ἀκούε τί τῷ

4) οὐ μὴν. Sic §. 537. καὶ μὴν οὐδέ, §. 17.

5) ἔξδν. Hesychius, ἔξεσι, δυνατόν.

6) τίνας ἡμᾶς ἐξαίτησονται. Augustanus, τίνας ἡμᾶς πα-  
 ραιτήσονται. unde vetus int. excusare. Placet haec media lectio:  
 unde orta et vulgata, τίνας ἡμᾶς ἐξαίτησονται, per glossam; et alio-  
 rum, τίνας ἡμῖν παραστήσονται.

7) δεδιττόμενος. De verbo δεδιττομαι, quod est ter-  
 rorem incutere, vid. Heinichen ad Euseb. H. E. VIII, 4, 6. et  
 Passow in Lexico s. v. δειδίσσομαι. L.

8) ἔχει ἀληθείας. Elegantissime. nam ita passim legitur,  
 πῶς ἔχω γνώμης, ὡς ἔχω θώμης, ὡς ἔχω συνέσεως. Sic Thucyd. ὡς  
 εἶχε τάχους ἑκαστος, pro cuiusque celeritate. et Plutarch. in Ca-  
 millo, ὡς ἑκαστος ἐτοιμότητος ἢ βουλήσεως ἔσχε, ut quisque paratus  
 aut animatus fuit. Cant. ed. II. [Non igitur opus erat mutatione  
 Boissii, qui ἐπὶ inserendum putabat, ut esset ἐπ' ἀληθείας. Imo ille  
 genitivus resolvendus est per nostram: in Anschauung. Vid. Mat-

μαθητῇ φῆσιν ὁ μακάριος Παῦλος <sup>9)</sup> Τιμοθέω, τῷ γνησίῳ τέκνῳ καὶ ἀγαπητῷ. Χείρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, μηδὲ  
 371 κοινῶναι ἁμαρτίας ἁλλοτρίαις. Εἶδες ὅσης τοὺς μέλλοντας  
 ἡμᾶς ἐπὶ τοῦτο παράγει, οὐ μέμφεις μόνον, ἀλλὰ καὶ τιμω-  
 372 ρίας; τότε ἡμέτερον ἀπηλλάξαμεν μέρος; Ὡςπερ γὰρ τοῖς αἰ-  
 ρεθεῖσιν οὐκ αὐταρκεῖς πρὸς ἀπολογίαν, τὸ λέγειν, οὐκ αὐτό-  
 κλητος ἦλθον, οὐδὲ προειδώς οὐκ ἀπέφυγον· οὕτως οὐδὲ τοὺς  
 χειροτονοῦντας ἀφελῆσαι τι δύναται, εἰ λέγοιεν τὸν χειροτονη-  
 373 θέντα ἄγνοεῖν. ἀλλὰ διὰ τοῦτο καὶ μᾶλλον τὸ ἔγκλημα γίνε-  
 ται, ὅτι ὃν ἡγνοοῦν παρήγαγον· καὶ ἡ δοκοῦσα εἶναι ἀπολο-  
 374 γία αὐτοῦ τὴν κατηγορίαν. Πῶς γὰρ οὐκ ἄτοπον, ἀνδράπο-  
 δον μὲν πρίασθαι βουλομένους καὶ ἱατροῖς ἐπιδεικνύναι, καὶ  
 τῆς πράσεως ἔγγυθας ἀπαιτεῖν, <sup>10)</sup> καὶ γυτῶνων πυθάνεσθαι,  
 καὶ μετὰ ταῦτα πάντα μηδέπω θαρδεῖν, ἀλλὰ καὶ χρόνον πο-  
 λὺν πρὸς δοκιμασίαν αἰτεῖν· εἰς δὲ τοσαύτην λειτουργίαν μέλ-  
 λοντάς τινα ἐγγράφειν, ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν, ἂν τῷ δεῖναι  
 375 δοῇ πρὸς χάριν ἢ πρὸς ἀπέχθειαν ἐτέρων μαρτυροῦσαι, ἐγκρί-  
 νεται, <sup>11)</sup> μὴδμίαν ποιουμένους ἕτερον ἐξέτασιν; τίς οὖν ἡμᾶς ἐξαι-  
 376 στατῶν διαμένων; Δεῖ μὲν οὖν καὶ τὸν χειροτονεῖν μέλλοντα,  
 πολλὴν ποιέσθαι τὴν ἐρευναν· πολλῶν δὲ πλείονα τούτου τὸν  
 377 χειροτονοῦμενον. Εἰ γὰρ καὶ κοινωνοὺς ἔχει τῆς κολάσεως τοὺς  
 ἐλομένους, ἐν οἷς ἂν ἁμάρτη· ἀλλ' ὁμως οὐδὲ αὐτὸς ἀπὴλ-

τῆς αἰ. Gr. Gr. p. 432. et Passow in Lex. Cf. Valckenar. ad Herodot. VI, 116. et Thom. Mag. p. 401. Cyrop. VII, 5; 19. οὕτω τρόπου ἔχεις. L.]

9) Παῦλος. Ambrosius: Non nostra contra episcopos, sed sancti apostoli opportunitus testimonia, ne velut vulgaribus fabulis nostrum irriterent opus. de Dign. sac. c. 5. [Locus Paulinus legitur 1. Tim. V, 22. L.]

10) καὶ τῆς πράσεως — ἀπαιτεῖν, „man fordert Bürgen, die für den Kauf gut sind.“ Cramerus. Cf. Xenoph. Hist. Gr. I, 7, 12. VII, 2, 17. Cyrop. VI, 2, 11. Est igitur ἔγγυθης id. q. ἔγγυος. Moeria: ἔγγυον, Ἀττικῶς ἔγγυτην, Ἑλληνικῶς. L.

11) ἐξαιτήσεται. Alii, ἐξαιρήσεται. Montef. Vet. Int. auxilio erit. Idem verbum, §. 385. eadem de re. [Verbum nempe ἐξαιτεῖσθαι in Medio est: precibus salutem alicujus impetrare, et usurpatur v. c. de servis, qui aliorum precibus libertatem nanciscuntur. Dicitur tamen etiam in malam partem. Xenoph. Anab. I, 1, 3. Συλλαμβάνει Κύρον ὡς ἀποκτενῶν. ἡ δὲ μήτηρ ἐξαιτησαμένη αὐτὸν ἀποπέμπει. Cf. Chrysost. T. I, p. 335 D. Wetsten. ad Luc. Evang. XXII, 34, ubi tamen est h. v. sibi poscere. et Matthaei I. I. Bomih. III, not. 230. T. II, pag. 62. L.]

λατται τῆς τιμωρίας, ἀλλὰ καὶ μείζονα δώσει· μόνον εἰ μὴ 578  
 διὰ τινὰ ἀνθρωπίνην αἰτίαν, παρὰ τὸ φανεῖν αὐτοῖς εὐλογον  
 ἔπραξαν οἱ ἐλόμενοι. 12) Εἰ γὰρ ἐν τούτῳ φωραθεῖν, 13) καὶ  
 τὸν ἀνάξιον εἰδότες, διὰ τινὰ πρόφασιν αὐτὸν παρήγαγον· ἐξ  
 ἴσης τὰ τῶν κολαστηρίων αὐτοῖς, τάχα καὶ μείζονα τοῖς τὸν  
 οὐκ ἐπιτήδειον καταστήσασιν. ὁ γὰρ τὴν ἐξουσίαν παρασχὼν  
 τῷ βουλομένῳ διαφθεῖραι τὴν ἐκκλησίαν, αὐτὰς ἂν εἴη τῶν  
 ὑπ' ἐκείνου τολμηθέντων αἰτίαι. Εἰ δὲ τούτων μὲν οὐδενὶ γέ- 379  
 νοιτο ὑπεύθυνος, 14) ἀπὸ δὲ τῆς τῶν πολλῶν ὑπολήψεως ἡπα-  
 τησθαι λέγοι· ἀτιμώρητος μὲν οὐδὲ οὕτω μένει, ὀλίγῳ δὲ  
 ἐλάττονα τοῦ χειροτονηθέντος δίδωσι δίκην. Τί δήποτε; ὅτι  
 τοὺς μὲν ἐλομένους εἰκὸς ὑπὸ δόξης ψευδοῦς ἀπατηθέντας,  
 ἐπὶ τοῦτο ἔλθειν· ὁ δὲ αἰρεθεὶς οὐκ ἔτ' ἂν δύναιτο λέγειν,  
 ὅτι ἡγνόουν ἑαυτὸν, καθάπερ αὐτὸν ἕτεροι. Ὡς οὖν βαρύν-  
 τερον μέλλοντα κολάζεσθαι τῶν παραγαγόντων, οὕτως ἀκριβέ-  
 στερον αὐτῶν χρη̃ ποιῆσθαι τὴν ἑαυτοῦ δοκιμασίαν, κἂν 15)  
 ἄγνοοῦντες ἔλκωσιν ἐκείνοι, προσιόντα διδάσκειν ἀκριβῶς τὰς  
 αἰτίας, δι' ὧν ἡπατημένους παύσει, καὶ ἀνάξιον ἑαυτὸν τῆς  
 δοκιμασίας 16) ἀποδείξας ἐκφεύξεται τοσούτων πραγμάτων

12) οἱ ἐλόμενοι. Sensus: Majorem etiam poenam dabit; nisi si homines illi, qui eum elegerant, rem confecerint causa quadam humana ducti, ipsorum ad hoc reclamante et honestiora suadente conscientia, cui tamen obedientiam non praestiterant. Pro εὐλογον, quod habet Savilius, Morellius legit εὐκολον. L.

13) φωραθεῖν. Φωραθεῖς, Lex. Cyrill. Ms. Brem. explicat per εὐρεθεῖς, καταληφθεῖς. Hesychius: φωραθεῖς· εὐρεθεῖς, γανυεῖς. Suidas: φωραθεῖς· εὐρεθεῖς, γνωσθεῖς. Πικριμύλος δανειστής παρὰ Λοιστοφάνει (Plut. 19.) ὡς φωραθεῖς ἐπ' αὐτοφώρῳ κατελύθη. Cf. Aelian. V. H. I, 34. fn. 3. Maccabb. III, 29. οὐ ἔαν φωραθῇ τὸ σύνολον σκεπαζόμενος Ἰουδαῖος. L.

14) ὑπεύθυνος. Construitur h. l. cum tertio casu, ut apud Lyeurg. adv. Leocrat. cap. XXXII, §. 7. Proverb. I, 23. ὑπεύθυνοι ἐγένοντο ἐλέγχους. Cf. Chrysost. T. III, pag. 375 A. In eadem pagina construitur vero etiam cum genitivo. Cf. Demosth. p. 293. ἀγνοῶντας ὑπεύθυνος. Qui proprie sint ὑπεύθυνοι, bene exposuit Suidas: οἱ μὴ τῷ λογισμῷ παρειαρχοῦντες, μηδὲ εὐθύνας τῆς ἀρχῆς (muneris publici, quod administrant.) ἧς ἐπιστεύθησαν. Hesychius: ὑπεύθυνος· ἔνοχος, ὑποκείμενος. L.

15) κἂν. Ex καὶ et ἂν constat: estque formalis nota, qua ἂν modo in sua significatione, modo pro ἂν conditionali accipitur. Quando itaque in sua significatione manent, tunc vox κἂν vehementiore spiritu profertur: cum vero ἂν pro ἔαν accipitur, remisso spiritu profertur. Devarius. Hic valet καὶ ἔαν, καὶ ἂν mox §. 380. nec non §. 185.

16) δοκιμασίας. Plane leg. διακονίας. vet. int. munere. Non alienum fuerit hoc loco sententiam corruptarum lectionum causam ex-

380 ὄγκον. Διὰ τί γὰρ περὶ στρατείας καὶ ἐμπορίας <sup>17)</sup> καὶ γεωργίας καὶ τῶν ἄλλων τῶν βασιτικῶν <sup>18)</sup> βουλῆς προκειμένης,

plicare. Plerumque ubi lapsus accidit in scribendo, offendiculum in medie est: hoc offendiculum fere semper est in ipso contextu, quum librarius non tam in ea, quae scribenda erant, intentus, quam in ea, quae minore, interdum etiam maiore intervallo praecedunt aut subsequantur, incurrens, horum aliquid arripit. Adolescentiam instituo: literas ipse tero: parorapata multa dispungo: jam pridem ad hanc offensionum causam attendo, ausim dicere, eā dimidium partem variarum lectionum in omni scriptorum genere, atque in ipsis N. T. libris (quo nomine copiosior sum in hac re) contineri. Quae res si diligentius attendatur, dici non potest, quantum adjumenti ad eximendas dubitationes allatura sit: De supervacuis repetitionibus hinc natis nil dubium est; de noxiis omissionibus conqueruntur omnes: sed et commutationes plerasque haec causa dedit, ut vox aliqua ejusve initium, medium, finis, per alliterationem aut pärechesin mutaretur in sonum verbi praevis vel sequentis. ex. gr. Apud Herodianum hodie sic scribitur, οὗς ἠθέλησαν μερῶν τὴν ἀρχήν, ὥς μὴ πάλιν τοῦσαν ἐξουσίαν εἰς τυραννίδα πάλιν ἐξοκείλῃ. l. 7. c. 10. leg. παρ' ἐνὶ οὐσαν aut simile quidpiam: πάλιν irrepit, quia πάλιν sequitur. Sic Basiliius Sel. Or. VI. sine dubio dixit: τὰς δὲ τῆς κρίσεως ἀφορμὰς ὁ τῆς φύσεως δεσπότης τῇ νῦν παρατιθέμενος λέγειν· εἰσελθε εἰς τὴν κιβωτὸν. at loco κρίσεως obrepit φύσεως, quod mox sequitur. Sed hic ipse dialogus exempla, vix quaerenti, praebeuit quamplurima. Ex προστῆναι, quod meliores libri habent, in deterioribus factum est φροντίζειν, quia praecedit φροντίζας. Ex τοῦ δοθέντος, §. 72. τὸ δοθέν, praevis το δοθέν. Ex μάχη; §. 97. πάλῃ, sequente πάλῃ. Ex ἔδομεν, §. 130. ἐδώκαμεν, seq. ἐδόκει. Ex λήθης, §. 144. ἀληθείας, praevis τ' ἀληθές. Ex δεξαμένων, §. 159. ἀναδεξαμένων, prae. ἀν. Ex πιστεύσαι, §. 168. ὑποπτεύσαι, prae. ὑποπτεύσαι. Ex πραγμάτων, §. 175. ταγμάτων, praevis τάξιν. Ex κεφαλῆς, §. 188. σαρκός, seq. σαρκός. Ex ἐπήνεσαν, §. 206. ἐπήνεσαν, seq. ἀν. Ex πνευμάτων, §. 211. κυμάτων, seq. κύματα. Ex δέξ, §. 252. δέον, seq. κακόν. Ex διακονίαν, §. 310. οἰκονομίαν, prae. οἰκονομικόν. Ex ἀφορμὰς, §. 322. προφάσεις, praevis προφάσεις. Ex λοιποί, §. 330. πολλοί, prae. πολλών. Ex σφοδρότεραν, §. 362. σφοδρότερον, seq. ὑσπερον. Ex σφάττωσι, §. 402. κατασφάττωσι, seq. καταλέγειν. Ex οὖν, §. 407. δέ, praevis δέ. Ex βούλομαι, §. 417. δύναμαι, seq. δυσχερές. Ex τελείαν, §. 441. ἀλλήλων, prae. ἀλλήλων. Ex ἀπελθεῖν, §. 478. ἐπανελθεῖν, prae. ἐπαινεθέντα. Ex προθυμίας, §. 492. μακροθυμίας, prae. μακρά. Ex τηρῆσαι, §. 505. συντηρῆσαι, prae. αἰνές. Ex ἐπιτομήματα, §. 507. ἐπιγραφαί, prae. ὑπογραφαί. Ex συνεχεία, §. 516. συνηθεία, seq. συνηθῆ κρατηθῆναι. Ex θαυμαστόν, §. 538. θαυμαστόν, prae. μοναχόν. Ex βοηθεῖν, §. 557. ἐπιβοηθεῖν, prae. ἐπιπλήττειν. Ex ἀσβετίας, §. 574. ἀδικίας, prae. ἐκδικήσων. Ex φρεσῶ, §. 586. φρεσώτερα, prae. χαλεπωτέραν. Ex ἀνθρωπείαν, §. 596. ἀνθρωπίνην, seq. ὑπερβαίνειν. Ex ἀκούσαι, §. 598. καὶ ἀκούσαι, praevis καίόμενον. κτλ. Jejuna horum aliqua videantur; sed non iis, qui cogitant, vel laterculo plaustrum everti posse: conjuncta vero plane id, quod proposuimus, evincunt. Facile igitur hic quoque διακονίας mutatum est in δοκιμασίας, cum paulo ante occurreret δοκιμασίαν. [Docte quidem disputavit Bengelius de errore operarum notissimo, dubito tamen illo errore nostrum quoque lo-

οὔτε ὁ γεωργὸς ἔλοι· ἂν πλεῖν, οὔτε ὁ στρατιώτης γεωργεῖν, οὔτε ὁ κυβερνήτης στρατεύεσθαι, κἂν μυρίους τις ἀπειλῇ θανάτους· ἢ δὴλον, ὅτι<sup>19)</sup> τὸν ἐκ τῆς ἀπερίας προορώμενοι κίνδυνον ἕκαστος; εἴτα ἅπου μὲν ζημία περὶ μικρῶν, τσαύτη<sup>381</sup> χρησιμοποιεῖται προνοία, καὶ οὐκ ἂν εἴχομεν τῇ τῶν βιαζομένων ἀπάχῃ· ὅπου δὲ ἡ κόλασις αἰώνιος τοῖς οὐκ εἰδῶσι μεταχειρῆσαι ἱερωσύνην, ἀπλῶς<sup>20)</sup> καὶ ὥς ἔτυχε ποσοῦτον ἀναδεόμεθα κίνδυνον, τὴν ἑτέραν προβαλλόμενοι<sup>21)</sup> βίαν; ἀλλ' οὐκ ἀνέξεται τότε ὁ ταῦτα κρίγων ἡμῖν. Ἐδεῖ μὲν γὰρ καὶ πολ-<sup>382</sup> λῶ πλείω τῶν σαρκικῶν περὶ τὰ πνευματικὰ τὴν ἀσφάλειαν ἐπιδείξασθαι· νῦν δὲ οὐδὲ ἴσην<sup>22)</sup> εὐρισκόμεθα παρεχόμενοι, Εἴπα γὰρ μοι, εἴ τινα ὑποπτεύσαντες ἄνδρα εἶναι τεκτονικόν<sup>383</sup>

eum corruptum esse. Imo hoc mihi quibusque facile dabit, multo facilius ex voce δοκιμασίας oriri potuisse διακογίας, quam ex διακογίας voc. δοκιμασίας. Huc accedit, quod sensu neutiquam careat leatiq. δοκιμασίας, modo sternamus, quod ex iis, quae supra disputavit Chrysostomus, laeulenter apparet, illos homines, qui episcopi fieri vellent, examini, quo in eorum mores inquirebatur, se submittere debuisse. Sensus igitur huius loci foret: Opus est, ut illi, qui ad munus episcopi trahantur, bene sibi consilii suae imperitiae, se vel probatione indignos esse ostendant. L.]

17) ἐμπορία: Nauticae, proprie. Congruat κυβερνήτης. Idem Basilium ead. Or. Nautam in. area appellat τὸν μέγαν ἔμπορον (sectorem) τῆς δικαιοσύνης.

18) τὰ βιωτικά sunt senioribus scriptoribus, quae elegantius ab antiquioribus scriptoribus dicuntur τὰ τοῦ βίου. Vid. Diodor. Sic. II, 29. Polyb. IV, 73, 8. 1 Cor. VI, 3, 4. Cf. Lobbeck. ad Phrynich. p. 355. L.

19) ἢ δὴλον. Particula ἢ, quae poni solet in secunda parte orationis bimebris, habet vim corrigendi, hoc sensu: Sed, quid quaerō? Manifesto providens periculum. Vid. Platon. Apolog. Socras. Cap. XIV. Ὅμως δὲ δὴ λέγε ἡμῖν, πῶς με τῆς διαρθεῖν τοὺς νεωτέρους; ἢ δὴλον δὲ, ὅτι κατὰ τὴν γράφην etc. Cf. Stallbaum. ad Platon. Phileb. p. 8. ad Euthyphr. p. 24 et Additamenta Heinichenii in calce nostrae Critonis Platon. editionis p. 76. L.

20) ἀπλῶς — κίνδυνον. Vet. int. nulla praecedente discussionis, oculis summus, ut dicitur, involuti. Proverbium illius aevi.

21) προβαλλόμενοι. Hinc πρόβλημα. Herodianus, ἕκαστος δὲ ἐπεφύετο οἰκοδὸν ἢ ἐπιβόλον ἢ πέλεκυν, δοράτια τε ἐκ κινήσεων· βαρέας τε (in indice Scheidiano. varia est conjectura; in Casauboniano, βύρας· sed leg. βαρύας, id est, ex Hesychio, δένδρα, unde barycae Vitruvius) καὶς ἐμπεσοῦσας περιτεμόντες καὶ ξύλα καταπρίσαντες εἰς τὰ παρυτχόντα σχήματα, ὥς ἕκαστος ἐδύνατο, πρόβλημα τοῦ σώματος ἐποικίζο. [Est igitur προβάλλεσθαι, quod nos dicimus vorschützen. Metaphora deducta est a militibus arma defensoria praetendentibus et obijicientibus. Vid. D'Orville. ad Charit. p. 602. L.]

22) οὐδὲ ἴσην. Quanta perversitas!

οὐκ ὄντα τεκτονικὸν πρὸς τὴν ἐργασίαν καλοῦμεν, ὃ δὲ ἔποι-  
το,<sup>23)</sup> εἶτα ἀνάμενος τῆς πρὸς τὴν οἰκοδομὴν παρεσκευασμέ-  
νης ὕλης, ἀφανίζοι μὲν ξύλα, ἀφανίζοι δὲ λίθους; ἐργάζοιτο  
δὲ τὴν οἰκίαν οὕτως, ὥς εὐθέως καταπεσεῖν· ἔφα ἀρκέσει  
πρὸς ἀπολογίαν αὐτῶ, τὸ παρ' ἐτέρων ἡναγκάσθαι, καὶ μὴ  
αὐτεπάγγελτον ἦκεν; οὐδαμῶς· καὶ μάλα γε εἰκότως καὶ δι-  
384 καίως. ἔρχην γάρ, καὶ ἐτέρων καλούντων, ἀποπηδᾶν. Εἶτα<sup>24)</sup>  
τῶ μὲν ξύλα ἀφανίζοντι καὶ λίθους, οὐθελὶς ἔσται καταφυγὴ  
πρὸς τὸ μὴ δοῦναι δίκην· ὃ δὲ ψυχὰς ἀπολλύς καὶ οἰκοδο-  
μῶν ἀμελῶς, τὴν ἐτέρων ἀνάγκην ἀποχρῆν<sup>25)</sup> αὐτῶ πρὸς τὸ  
385 διαφυγεῖν<sup>26)</sup> οἶεται; Καὶ πῶς οὐ λίαν εὐηθες; <sup>27)</sup> οὐπω γάρ  
προστίθῃμι, ὅτι τὸν μὴ βουλόμενον οὐδεὶς ἀνγκάσαι δυνή-  
σεται. ἀλλ' ἔστω μωρίαν<sup>28)</sup> αὐτὸν ὑπομεμενηκέαι βίαν; καὶ  
μηχανὰς πολυτρόπους, ὥστε ἐμπεσεῖν· τοῦτο οὖν αὐτὸν ἐξαι-  
ρήσεται τῆς κολάσεως; Μὴ, παρακαλῶ, μὴ ἐπὶ τοσούτον ἀπα-  
τῶμεν ἑαυτούς· μηδὲ ὑποκρινώμεθα ἀγνοεῖν, τὰ καὶ τοῖς ἄγαν  
παισὶ φανερά. οὐ γὰρ δήπου καὶ ἐπὶ τῶν εὐδυνῶν αὕτη τῆς  
386 ἀγνοίας ἢ προσποιήσεως ἡμᾶς ἀφελῆσαι δυνήσεται. Οὐκ ἐσπού-  
δασας αὐτὸς ταύτην δέξασθαι τῇ ἀρχῇ; ἀσθένειαν σεαυτῶ  
συμειδώς; <sup>29)</sup> εὖ καὶ καλῶς. <sup>30)</sup> ἐρχην οὖν μετὰ τῆς αὐτῆς  
προαιρέσεως, καὶ ἐτέρων καλούντων, ἀποπηδᾶν. ἢ ὅτε μὲν οὐ-

23) καλοῦμεν, ὃ δὲ ἔποιτο. *Montefalconius* legit: αὐτὸς δὲ ἔποιτο, sensu proximo eodem. L.

24) εἶτα. Particula contendens et instans: de qua pulchre *Devarius*. conf. §. 381. 124. [Εἶτα est nostrum nunc. Da nunc der, welcher Holz und Steine verdirbt, etc. Cf. Plut. de usu animal. Orat. II, c. 2, pag. 516. ed. Tauchn. *Buttmann*. Gr. Gr. §. 136. *Matthiae* Gr. Gr. §. 603. pag. 1211. L.]

25) ἀποχρῆν. i. e. ἀρκεῖν. §. 383.

26) πρὸς τὸ διαφυγεῖν. *Montefalconius*: πρὸς τὸ μὴ διαφυγεῖν. Male. L.

27) εὐηθες, nonne hoc fatuum foret? Hesychius εὐηθες· ἀπλοῦν, μωρὸν, ἀνόητον, ἀσύνετον. Thomas Mag. εὐηθες καὶ εὐφημισμὸν τὸ ἀσύνετον. Cf. Intpp. ad Luciani Tim. IV, 1. et Aelian. V. H. III, 17. L.

28) μωρίαν. Singularis numerus. §. 391. 549. [Singularis legitur etiam apud Xenophontem in Anab. I, 7, 9. Ἑλλήνων ἀσις μωρία καὶ τετρακοσία. Cf. *Buttmann*. Gr. maj. §. 64. proxime ante annotat. 1. L.]

29) συνειδώς. Ambrosius: Nescii homines et indocti in ordinationibus clamant et dicunt: Dignus es et justus es, et conscientia misera: indignus es et injustus es dicit. l. c.

30) εὖ καὶ καλῶς. Εὖ μὲν τὸ ὀρθῶς σημαίνει· καλῶς δὲ τὸ χρησίμῳ κτλ. *Ammenius*.

δεῖς ἐκάλει, ἀσθενὴς σὺ καὶ οὐκ ἐπιτήδειος· ἐπεὶ δὲ εὐρέθησαν οἱ δάδοντες τὴν τιμὴν, γεγονός· ἐξαίφνης ἰσχυρός· γέλωτος 387 ταῦτα καὶ λήροι, καὶ τῆς ἐσχάτης ἄξια τιμωρίας. Διὰ γὰρ τοῦτο καὶ ὁ Κύριος παραινέ, μὴ πρότερον βάλλεσθαι θυμέλιον, τὸν βουλόμενον πύργον οἰκοδομεῖν, πρὶν ἢ τὴν οἰκίαν λογιῶσθαι 31) δύναμιν· ἵνα μὴ δῶ τοῖς παριοῦσι μυρίας ἀπορρομας χλενασίας τῆς εἰς αὐτόν. ἀλλ' ἐκείνω μὲν μέχρι τοῦ γέλωτος ἢ ζῆμια· ἐνταῦθα 32) δὲ ἡ κόλασις πῦρ ἄσβεστον, 33) καὶ σκόληξ ἀταλεύτητος, καὶ βρυγμός ὁδόντων, καὶ σκότος ἐξώτερον, καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, 34) καὶ τὸ ταγῆναι μετὰ τῶν ὑποκριτῶν. Ἀλλ' οὐδὲν τούτων ἐθέλουσιν ἰδεῖν οἱ κατὰ 388 γοροῦντες ἡμῶν· ἢ γὰρ ἂν 35) ἐπαύσαντο μεμφόμενοι τὸν οὐκ ἐθέλοντα ἀπολέσθαι μάτην. Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπὲρ οἰκονομίας 389 πυροῦ ἢ κριθῶν, οὐδὲ βοῶν καὶ προβάτων, οὐδὲ περὶ τοιούτων ἄλλων ἢ σκέψις ἢ προκειμένη νῦν· ἀλλ' ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ σώματος τοῦ Ἰησοῦ. 36) Ἡ γὰρ ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, κατὰ 390 τὸν μακάριον Παῦλον, σῶμά ἐστι τοῦ Χριστοῦ· καὶ δεῖ τὸν

31) λογίσασθαι. „Ita Ducasius. Sed ferri potuit Savil. ἀναλογίσασθαι. Luc. XIV, 28. legitur: πρῶτον καθίσας ψηφίσει τὴν δαπάνην — et v. 31. βουλεύεται εἰ δυνατός ἐστιν.“ *Hughes*.

32) ἐκείνω· ἐνταῦθα. Antitheton pronominis et adverbii. §. 393 „.

33) πῦρ ἄσβεστον. *Basil. M. Ep. 121.* nondum edita, ποῖα δὲ σώματι τὰς ἀπεράντους ἐκείνας καὶ ἀνυπόστατους ὑποστήσεται μαστιγὰς; ὅπου πῦρ ἄσβεστον, καὶ σκόληξ ἀθάνατος κολάων, καὶ πυθμὴν ἔδου σκοτεινός καὶ φρικώδης, καὶ οἰμωγαὶ πικραὶ, καὶ ὀλολυγμός ἐξάστις, καὶ κλαυθμός καὶ βρυγμός ὁδόντων, καὶ πέρας οὐκ ἔχει τὰ δεινά. τούτων οὐκ ἔστιν ἀπαλλαγὴ, οὐδὲ τοῦ διεκδύναι τὰ πικρὰ κολαστήρια. ταῦτα φεύγειν ἔξεστι νῦν· ἕως ἔξεστιν, ἐαυτοὺς ἀπὸ τοῦ πτώματος φραλάβωμεν, μὴδὲ ἀπεκρίσωμεν ἐαυτοὺς, ἐὰν ἀναλύσωμεν ἀπὸ τῶν κακῶν. *Hoescheius*.

34) τὸ διχοτομηθῆναι. Indicantur hoc verbo summi cruciatus et supplicii genus crudelissimum. Poena, qua hac in terra plurimi populi homines maleficos puniebant (v. c. Chaldaei: *Daniel*, II, 5. III, 29. Hebraei: 2. *Samuel*, XIII, 31. Aegyptii: *Herodot.* III, 16. Graeci: *Diod. Sicul.* XVII, 83. et Romani: *Sueton. Caligul.* 27.), transfertur h. l. ad iudicium illud, quod nos manet post mortem. *L*.

35) ἢ γὰρ ἂν. Quae de particula ἢ, etiam cum aliis composita, *Devarius* docet, omnia ad verbum ἢ reduci possunt. facit enim et ad interrogationem et ad conditionem. ἢ nam sit? ἢ si sit. Hic ἢ γὰρ ἂν ἐπαύσαντο resolvas: nam si ita sit, i. e. alioqui, destinerent. Notabilis particula. „Alii: ἐπαύσαντο φθγγόμενοι καὶ μεμφόμενοι.“ *Montefalconius*.]

36) σῶμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. *Christi corpus ecclesiam Paulus dicit.* [Vid. *Epist. ad Coloss.* I, 24. τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ὃ ἐστὶν ἡ ἐκκλησία. vel. v. 18. αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλησίας. coll. 1. *Cor.* XII, 27. *Eph.* I, 23. IV, 12. V, 30. *L*.]



τοῦτο πεπιστευμένον, <sup>37)</sup> εἰς εὐξίαν <sup>38)</sup> αὐτὸ πολλὴν καὶ κάλ-  
 λος ἀμήχανον <sup>39)</sup> ἐξασκεῖν, πανταχοῦ περισκοποῦντα, μὴ πλου-  
 σίλος, ἢ ὅντις, ἢ τις ἄλλος μῶμος ἢ τοιοῦτος τὴν ὥραν <sup>40)</sup>  
 καὶ τὴν εὐπρέπειαν λυμαινόμενος ἐκείνην, καὶ τί γὰρ ἄλλ' ἢ  
 τῆς ἐπικειμένης αὐτῷ κεφαλῆς, τῆς ἀκηράτου καὶ μακαρίας,  
 391 ἄξιον αὐτὸ κατὰ δύναμιν τὴν ἀνθρωπείαν ἀποφαίνειν; Εἰ γὰρ  
 τοῖς περὶ τὴν ἀθλητικὴν εὐξίαν ἐσπουδακόσι, καὶ ἱατρῶν <sup>41)</sup>  
 χρεία καὶ παιδοτριβῶν, <sup>42)</sup> καὶ διαίτης ἡκριβωμένης, καὶ ἀσκή-  
 σεως συνεχοῦς, καὶ μυρίας παρατηρήσεως ἐτέρας (καὶ γὰρ καὶ  
 τὸ τυχόν ἐν αὐτοῖς παρεσθῆναι, πάντα ἀνέτρεψε καὶ κατΐβρα-  
 λεν) οἱ τὸ σῶμα τοῦτο θεραπεύειν <sup>43)</sup> λαχόντες, τὸ τὴν ἀθλη-  
 σιν οὐ πρὸς σῶματα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀσάτους δυνάμεις ἔχον,  
 πῶς αὐτὸ δυνήσονται φυλάττειν ἀκέραιον καὶ ὑγιές, μὴ πολὺ  
 τὴν ἀνθρωπίνην υπερβαίνοντες ἀρετὴν, καὶ πᾶσαν ψυχῆς πρόσ-  
 φορον ἐπιστάμενος <sup>44)</sup> θεραπείαν;

37) πεπιστευμένον. Alii ἐμπιστευόμενον. Savil. in margine  
 ἐμπιστευόμενον. Vid. Sturz. de dialecto Macedon. p. 164. et  
 Schleusner. Lexic. in LXX. Intpp. II, 338. L.

38) εὐξίαν. Vet. int. sospitatem. et §. 391, *abilitatem at-  
 que virtutem*. [Est εὐξία bonus corporis habitus. Hesychius: εὐ-  
 ξία: ὕλεια, εὐφύα. Cf. Xenoph. Memm. III, 12, 3. et imprimis  
 Suidas. L.]

39) ἀμήχανον. Epitheton elegantis et lati usus notat id;  
 quod nulla vi, oratione, cogitatione, attingere possis aut assequi.  
 [Vid. Suicer. Thes. s. h. v. L.]

40) ὥρα, quod saepius cum κάλλος conjungitur (vid. Schae-  
 fer. ad Dion. de compos. verb. p. 204.), esse videtur imprimis *ve-  
 nustas oris*. Sic junguntur ὥραίος καὶ εὐμορφος apud Lucian. Ca-  
 tapl. T. I, pag. 433. et Schol. D'Orvii. ad Aristoph. Plut. 977. εὐ-  
 πρόσωπον explicat per ὥραιον. Cf. Heindorf. ad Plat. Phaed.  
 pag. 80 C. L.

41) ἱατρῶν. Simili exemplo utitur Plato in Critone cap. 7. L.

42) παιδοτριβῶν. De his multa P. Faber in Agonisticis.  
 [παιδοτριβῆς, magister luctationis, doctor palaestricus. „Do-  
 cebant nimirum apud Graecos paedatribae pueros ingenuos artem ma-  
 xime luctandi in partibus gymnasiorum iis, quae palaestrae diceban-  
 tur (vid. Theophr. Charact. VII.), et victus rationem praescribebant  
 futuris athleticis. Debebant hi paedatribae imprimis etiam iudicare,  
 quae corpora apta essent et idonea ad luctandum.“ Haec notavimus  
 ad Platonis Crit. VII; 4. Cf. Spanhem. ad Aristoph. Nub. 969. et  
 Schleusner in Lex. N. T. s. v. παιδαγωγός. L.]

43) θεραπεύειν. Aptā comparatio, propter simillimas cor-  
 poris et animae rationes. Itaque *Institutiones Pastorales* sub per-  
 petuo rei medicae schemate exquisitè deductas dedit I. M. Langius;  
 et *moralem Philosophiam* ac *Theologiam Placcius et Buddeus*.

44) ἐπιστάμενος. Doctor, in coelo et in inferno adhuc ho-  
 spes, inferno parum detrimenti, coelo parum accessionis offeret.

III. Ἡ ἀγνοεῖς, ὅτι καὶ πλείοσι τῆς ἡμετέρας σαρκὸς 392  
καὶ νόσοις καὶ ἐπιβουλαῖς τοῦτο ὑπόκειται τὸ σῶμα, καὶ θάτ-  
τον αὐτοῦ φθείρεται, καὶ σχολαίτερον ὑγιαίνει;

Καὶ τοῖς μὲν ἐκείνα θεραπεύουσι τὰ σώματα καὶ φαρ- 393  
μάκων ἐξεύρηται ποικιλία, 2) καὶ ὀργάνων διάφοροι κατα-  
σκευαί, καὶ τροφαὶ τοῖς νόσοις κατάλληλοι· καὶ φύσις δὲ  
ἀέρων πολλάκις ἤρκεσε μόνη, πρὸς τὴν τοῦ κάμνοντος ὑγίαν·  
ἔστι δὲ ὅπου καὶ ὕπνος προσπίσων εἰς καιρὸν, παντὸς πόνου  
ἀπῆλλαξε τὸν ἰατρὸν. Ἐνταῦθα δὲ οὐδὲν τούτων ἐπινοήσαι 394  
ἔστιν· ἀλλὰ μίᾳ τῇ μετὰ τὰ ἔργα δέδοται μηχανῇ καὶ θερα-  
πείας ὁδός, 3) ἥ διὰ τοῦ λόγου 4) διδασκαλία. 5) τοῦτο ὄρω-  
νον, τοῦτο τροφή, 6) τοῦτο ἀέρων κρασις ἀρίστη· τοῦτο ἀντὶ  
φαρμάκων, 7) τοῦτο ἀντὶ πυρός, τοῦτο ἀντὶ σιδήρου· καὶ

*Wecker der Lehrer* p. 80. Addatur *Arnoldi Theologia Experimentalis*, in Introductione lecta dignissima, maxime circa §. 48. Itaque Theologus tam pulchre, quam Medicus, salutabitur *Experientissimus*. [Unus habet: πᾶσαν ψυχῆς ιδεάν πρόσφορον ἐπισταμενος θανατῶσαι, ἢ ἀγνοεῖν δι. *Montef. Hasselbachius* praefert ψυχῇ, sed *Dativo* h. l. non opus est. L.]

1) αὐτοῦ. Refertur ad σὰρκός. Syllepsis. [Non debebat igitur *Hughes* addere τὰ μέλη αὐτοῦ. Haec enim verba minime ita necessaria sunt ad Syntaxin, ut illi videtur. Vid. quae observat *Winerus*. *Gramm. N. T.* p. 129. ed. 3. „Das Pronomen αὐτός steht zuweilen durch eine Nachlässigkeit des Schriftstellers so, dass in den zunächst stehenden Sätzen kein Substantiv ausgedrückt wird, auf welches dasselbe direct bezogen werden könnte.“ L.]

2) ἐξεύρηται ποικιλία. *Savil.* habet ἐξεύρηται ποικιλίας, quae lectio placuit et *Hughesio* et *Hasselbachio*. Videtur tamen pluralis ex emendatione ortus esse, ut melius convenirent haec verba verbis sequentibus. L.

3) θεραπείας ὁδός. Metaphora. ὁδός μάχης. §. 592. *Basiliius* *Sel. Or. V.* de tempore Noae: ἀνετέμνοντο πλεονεξίας ὁδοί. *secabantur vias avaritiae*. ubi *secare viam* (quod de navigante proprie dicit *Maro*) est *viam facere*. coll. *Quint. l. 3. c. 1.* [θεραπείας ὁδός, ratio medendi, vid. *Wahl, Clav. N. T. II*, p. 147. 3., b. L.]

4) διὰ τοῦ λόγου. Etiam *Xenophon. l. 3. ἀπομν.* οὐκ ἐγχεθύμηναι, διὸ ὅσα τε νόμῳ μεμαθήκαμεν, κάλλιστα ὄντα, δι' ὧν γε ἔην ἐπιστάμεθα (Germ. zu leben wissen) ταῦτα πάντα διὰ λόγου ἐμάθομεν; κτλ.

5) διδασκαλία. Ingreditur auctor in locum ad vos, juvenes ecclesiae nati, inflammandos, ut sacras literas quam ardentissimo studio colatis. Conferri potest *Augustini de Doctrina Christiana liber. II.*

6) τροφή. *Naz. p. 203*, σπείρις μὲν σῶμα, λόγῳ δὲ ψυχῇ τρέφεται. *Hoesehelius*.

7) ἀντὶ φαρμάκου. *Ψυχῆς νοσήσης εἶπεν ἰατροὶ λόγοι.* animo aegrotanti medicus est oratio. Vid. *Er. chil.*

καῦσαι δὲ καὶ τεμεῖν, <sup>8)</sup> τοῦτο χρῆσασθαι ἀνάγκη· καὶ τοῦτο μηδὲν ἰσχύει, <sup>9)</sup> πάντα οἵχεται τὰ λοιπά. τοῦτο καὶ κειμένην ἐγείρομεν, <sup>10)</sup> καὶ πλεγμαίνουσαν καταστέλλομεν τὴν ψυχὴν, καὶ τὰ περιττὰ περικόπτομεν, καὶ τὰ λείποντα πληροῦμεν, καὶ τὰ ἄλλα ἅπαντα ἐργαζόμεθα, ὅσα εἰς τὴν τῆς ψυχῆς ἡμῶν ὑγίαν συντελεῖ. <sup>11)</sup> Πρὸς μὲν γὰρ βίου κατάστασιν ἀρίστην, βίος ἕτερος <sup>12)</sup> εἰς τὸν ἴσον ἂν ἐναγάγοι <sup>13)</sup> ἕλλον· ὅτ' ἂν δὲ περὶ δόγματα νοσῇ ἡ ψυχὴ τὰ νόθα, πολλὴ τοῦ λόγου ἐνταῦθα ἡ χρεία, οὐ πρὸς τὴν τῶν οἰκείων ἀσφάλειαν μόνον, <sup>14)</sup> ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἐξωθεν πολέμους. <sup>15)</sup> Εἰ μὲν γὰρ ἔχῃ τις τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος καὶ θυρεὸν <sup>15)</sup> πίστεως το-

8) καὶ τεμεῖν. „Savil. in textu καὶ τεμεῖν, sed in margine καὶν τεμεῖν, quod magis placuit.“ Hughes. Non recipiendum in textum illud καὶν, quum non reperiatur in Cdd. L.

9) μηδὲν ἰσχύει. Palatinus, μὴ ᾗ. [quod placuit Savilio. Vid. Hughes. p. 300. L.] Videtur μηδὲν ἰσχύει glossa in margine fuisse, τὸ οἵχεται, sive, ut Pal. habet, οἰγήσεται, explicans. Homil. ad Tit. 1, 9: τοῦτο μὴ ὄντος, πάντα οἵχεται. Ipsum οἰχέσθαι, in-signis verbum. §. 532. Cic. ad Att. Litteras tuas accepi; quare non οἵχεται tua industria. [Cl. Bergler. ad Alciph. p. 172. L.]

10) ἐγείρομεν. Artificio divini Spiritus opus est tibi, qui conscientias et corda exerceas evangelii doctrina; qua via, ratione, et qua moderatione in animos illabere, et cum vitas verbo te insinues. Haec et plura Mart. Borrhama al. Cellarius in Comm. profundo in Eccl. Sal. f. 121.

11) ὑγίαν συντελεῖ. Idem fere dicit h. l. Chrysostomus, quod Lutherus noster ita aliquando expressit: „Die Seele kann alles Dinges entbehren, ohne das Wort Gottes, aber ohne das Wort Gottes ist ihr auch mit keinem Dinge geholfen. Wo sie aber das Wort hat, da darf sie auch keines andern Dinges, sondern sie hat an dem Wort genug, Speise, Freude, Friede, Licht, Kunst, Gerechtigkeit, Wahrheit, Weisheit, Freiheit, und alles Gutes überschwänglich.“ L.

12) βίος ἕτερος. Constat inter omnes, quantam vim habeant sincera Sanctorum et martyrum acta, vero iudicio scripta pioque studio lecta.

13) ἐναγάγοι. Alii, teste Montefalconio, ἀγάγοι. Quum praecedat ἂν, facile potest conjici, quomodo factum sit, ut illud ἐν nonnullis libris desit. L.

14) πρὸς τοὺς ἐξωθεν πολέμους. „Suspiciatur Hoeschelius legendum πολέμους, cui favet vetus Interpres; tres tamen nostri Mss. constanter retinent πολέμους.“ Ducaeus. Recte procul dubio omnes fere editores retinuerunt πολέμους. L.

15) μάχαιραν, θυρεόν. Egregius χιασμός, nam gladius pertinet ad externa proelia; scutum, ad suos muniendos. Utroque tota significatur panoplia, ut nec feriamur, et ut feriamus. §. 398. Haec sunt arma iustitiae dextra et sinistra. nam gladium dextra manu pugnator vibrans offendit hostem ac ferit; sinistra clypeum tenens se defendit. Virgil. nec clypeo juvenis subsistere tantum Nec dextra valet.

σοῦτον, ὥς δύνασθαι θαυματοργεῖν, καὶ διὰ τῶν ταραστίων τῶν ἀναισχύντων ἐμφράττειν στόματα, οὐδὲν ἂν δέοιτο τῆς ἀπὸ τοῦ λόγου βοηθείας· μᾶλλον δὲ οὐδὲ τότε ἄχρηστος ἡ τοῦτου φύσις,<sup>16)</sup> ἀλλὰ καὶ λίαν ἀναγκαία. Καὶ γὰρ ὁ μα- 397 κρῖος Παῦλος αὐτὸν μετεγείρει, καίτοι γε ἀπὸ τῶν σημείων πανταχῶς θαυμαζόμενος. Καὶ ἕτερός τις<sup>17)</sup> τῶν ἀπ' ἐκείνου τοῦ χοροῦ, παραιεῖ ταύτης ἐπιμελεῖσθαι τῆς δυνάμεως, λέγων· Ἔτοιμοι<sup>18)</sup> πρὸς ἀπολογίαν παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος. Καὶ πάντες δὲ ὁμοῦ τότε δι' οὐδὲν ἕτερον τοῖς περὶ Στέφανον<sup>19)</sup> τὴν τῶν χηρῶν ἐπέ- τρεψαν οἰκονομίαν, ἀλλ' ἡ ἵνα αὐτοὶ τῇ τοῦ λόγου σχολά- ζωσι διακονίᾳ. Πλὴν οὐ παραπλησίως αὐτὸν ἐπιζητήσομεν, 398 τὴν ἀπὸ τῶν σημείων ἔχοντες ἰσχύν. εἰ δὲ τῆς μὲν δυνάμεως ἐκείνης οὐδὲ ἵχνος ὑπολείπεται, πολλοὶ δὲ πανταχόθεν ἐρε- στήκασιν οἱ πολέμιοι καὶ συνεχεῖς· τούτω λοιπὸν ἡμᾶς ἀνάγκη φράττεσθαι, καὶ ἵνα μὴ βαλλώμεθα τοῖς τῶν ἐχθρῶν βέλεσι, καὶ ἵνα βαλλώμεν ἐκείνους.

IV. Διὸ πολλὴν χρὴ ποιεῖσθαι τὴν σπουδὴν, ὥστε τὸν 399 λόγον τοῦ Χριστοῦ ἐν ἡμῖν ἐνοικεῖν πλεονείως. Οὐ γὰρ πρὸς ἐν ἡμῖν εἶδος μάχης ἡ παρασκευή· ἀλλὰ ποικίλος οὗτος ὁ πό- λεμος,<sup>1)</sup> καὶ ἐν διαφόροις συγκροτούμετος τῶν ἐχθρῶν· οὔτε

16) ἡ τοῦτου φύσις· λόγου φύσις idem quod λόγος. sic φύ- σις λέγειν. §. 383. Sic e. Jud. Θεοῦ προστάττοντος οὐ δεῖ περιε- γράφειν τὴν φύσιν εὖν γινόμενων, ἀλλὰ πεῖσθαι μόνον. Iterum: τὴν φύσιν τὴν πεσούσαν (hemipem lapsam) ἀνέστησεν ὁ Θεός. Ignatius ad Eph. φύσει δικαίς, i. e. δικαίως. [φύσις λόγου pro simpliciter λόγος non positum est. Imo φύσις λόγου esse vide- tur eis verbi. Teste enim Scholeta Sophocl. p. 46. est φύσις· ἡ ἐνοῦσα τινα δυνάμει· εἶον φύσις ἐστὶ γῆ· τὸ ἀναβλαστὴν βοτάνης, καὶ φύσις τοῦ πυρός, τὸ θερμαίνειν. Sic T. XII, pag. 369 C. κη- ρύγματος φύσιν dixit Chrysostomus. L.]

17) ἕτερός τις. Haud scio an ita loqui possit primatus Ro- mani defensor.

18) ἔτοιμοι. Sic ed. prima et int. vet. Alii γίνεσθε hic vel γένεσθαι supplent. [Lectio γίνεσθε placuit ipsi Hasselbachio. Locus legitur 2. ep. Petri III, 15. L.]

19) τοῖς περὶ Στέφανον. Idiotismus, eum, cujus nomen ponitur, interdum cum suis, ut h. l. §. 191. interdum per se desi- gnans. Joh. 11, 19. [Vid. Act. XIII, 13. οἱ περὶ τὸν Παῦλον ἦλθον εἰς Ἐφέσον. Xenoph. Memor. III, 5, 10. οἱ περὶ Κέρροπα. Cf. Ma- tthiae Gramm. Gr. maj. II, 1159. et Wiener. Gr. N. T. p. 344. L.]

1) οὗτος ὁ πόλεμος. Unde Theologia dicitur Polemica: de qua hic locus praecclare docet multa. Antitheton, πολέμοι στρατιω- τικοί. §. 401.

γὰρ ὅπλοις ἅπαντες χρωῖνται τοῖς αὐτοῖς, ὅτι ἐνι προσβάλλ-  
 400 λιν ἡμῖν μεμελετήκασι τρόπῳ. Καὶ δὲ τὸν μέλλοντα τῇ  
 πρὸς πάντας ἀναδέχεσθαι μάχην, τὰς ὑπάντων εἶδέναι τέχνας·  
 καὶ τὸν αὐτὸν τοξότην τε εἶναι καὶ σφενδονήτην, <sup>2)</sup> καὶ τα-  
 ξιαρχὸν καὶ λοχαγόν, καὶ στρατιωτὴν καὶ στρατηγόν, καὶ πε-  
 401 ζὸν καὶ ἱππέα, καὶ ναυμάχην καὶ τειχομάχην. <sup>3)</sup> Ἐπὶ μὲν  
 γὰρ τῶν στρατιωτικῶν πολέμων, οἷον <sup>4)</sup> ἑκαστὸς ἔργον ἀπο-  
 λαβὼν, τοῦτο τοὺς ἐπιόντας ἀμύνεται· ἐνταῦθα δὲ τοῦτο οὐκ  
 ἔστιν. ἀλλὰ ἂν μὴ πάσας ἐπιστάμενος ἢ τῆς τέχνης τὰς ἰδέας  
 ὁ μέλλων νικᾶν, οἶδεν ὁ διάβολος καὶ δι' ἐνὸς μέρους, ὅτ'  
 ἂν ἡμελημένον τύχῃ, τοὺς περατάς· εἰσαγαγὼν τοὺς αὐτοῦ,  
 διαρπάσαι τὰ πρόβατα· ἀλλ' οὐχ, ὅτ' ἂν διὰ πάσης ἤκοντα <sup>5)</sup>

2) σφενδονήτην. Σφενδόνη, funda: quam inter ἐξηβόλα nu-  
 merat Philo lib. εἰς φλάκκον p. 671. Prov. 26, v. 8; ἀποδραμεύειν  
 λίθον ἐν σφενδόνῃ. σφενδονᾶω, funda utor, fundam torques. Jo-  
 seph. p. 97. σφενδονᾶν τε ἄριστοι τυγχάνοντες, καὶ πᾶσι τοῖς ἐξη-  
 βόλοις δεῖσθαι χρῆσθαι. et p. 131, ταῖς λααῖς τῶν χειρῶν σφενδονᾶν  
 ἄριστοι. Greg. presb. in vita Naz. p. 7, σφενδονᾶς τὰ ἀλλόφυλα δό-  
 γματα λόγων σιγῆδοῦντι. Reperitur et σφενδονᾶω probl. XI. Graec.  
 apud Plat. Hinc verbale, ὁ σφενδονήτης, funditor, Judic. 20, v. 16,  
 πάντες οἱ τοὶ σφενδονῆται βάλλοντες λίθους πρὸς τὴν τρεῖα. val, ut  
 in Codd. Augg. mss. et Romana editione, σφενδονῆται ἐν λίθοις.  
 ita et 4. Reg. 3. et apud D. Sic: et Dionys. Hal. et Judith. 8, v. 14.  
 et 1 Machab. 9, v. 11, σφενδονῆται. unde iidem in Glossario fun-  
 diball. σφενδονῆω autem in lexicis est tollendum, repugnante ipso-  
 rum auctoritati exemplo, quod e lib. 1. Reg. cap. 25, v. 29, adfe-  
 runt: ibi enim σφενδοκῆσαι legitur, comensu opt. Codd. tam edi-  
 torum, quam duorum calamo exaratorum Reip. Aug. Neque etiam  
 in Glossis recte ballistra sive ballista σφενδόνῃ dicitur, quum βαλ-  
 λίστρα (ballistra) sit τόξου σχῆμα, cuius insignem libro I. Proco-  
 pli descriptionem historiarum studiosi legant. Hec a. h. e. l. i. u. s. Ex  
 Plutarcho tamen διασφενδονισθέντων notitia J. Hughes. Vet. int.  
 uti fundibulis. [Vid. Schleusneri Lexic. in LXX. Intt. T. V,  
 p. 239. L.]

3) ναυμάχην καὶ τειχομάχην. Sic Er. unde ναυμαχεῖν  
 καὶ τειχομαχεῖν Augustanus, ναυμάχον καὶ τειχομάχον Cod. Henr.  
 II. Pal. et Savil. ex analogia id quidem, nec contra usum; sed. hic  
 iustius itur medio, praesertim cum dicatur ἐνδομάχης, λειοντομάχης,  
 ὀδοντομάχης, μορομάχης, κτλ. ἁπτικῶς, ut Moeris, Atticiata docet.  
 conf. §. 600.

4) οἷον. Al. ἐν. [quod praetulit Hasselbach. L.] Herychius,  
 οἷον, — ἔνα. — Ἀπολαμβάν. Majore hac vi, quam si λαβὼν di-  
 xisset.

5) διὰ πάσης ἤκοντα. Notabilis Gracianus. Apud Grego-  
 rium Thaum. Sermo de τῷ θεοφάνει. Christum ita loquentem indu-  
 cit: οὕτω γὰρ πρόπον ἡμῖν ἐστὶ πληρῶσαι πᾶσαν δικαιοσύνην, νο-  
 μοθέτης εἶμι καὶ νομοθέτου υἱός, καὶ δεῖ με πρώτον διὰ πάντων  
 τῶν καθιστάμενων εἰσελθῆναι, καὶ τότε παντὶ τοῦ προδεδειμένου τῆς ἐμῆς  
 δωρεᾶς τὰ διδάγματα. Unde ὁμιλία θεοφύρων τινῶν πατέρων,

τῆς ἐπιστήμης τὸν ποιμένα αἰσθῆται, καὶ τὰς ἐπιβουλὰς αὐ-  
τοῦ καλῶς ἐπιστάμενον. Διὸ χρη<sup>6)</sup> καλῶς εἰς ὅλων φράττε-402  
σθαι τῶν μερῶν. καὶ γὰρ πόλις ἕως μὲν ἂν πανταχόθεν πε-  
ριβεβλημένη τυγχάνῃ, καταγελᾷ τῶν πολιορκούντων αὐτὴν, ἐν  
ἀσφαλείᾳ μένουσα πολλῇ· εὖν δὲ πόλις μόνον τις μέτρον  
διακώπῃ τὸ τεῖχος, σὺδὲν αὐτῇ λοιπὸν ὄφελος τοῦ περιβάλλου  
γίνεται, καίτοι γὰρ τοῦ λοιποῦ πάντοτε ἀσφαλῶς ἐστηκότος· οὐ-  
τως οὖν καὶ ἡ τοῦ Θεοῦ πόλις<sup>7)</sup>· ὅτ' ἂν μὲν αὐτὴν παντα-  
χόθεν ἀντι-τεῖχος ἡ τοῦ ποιμένου ἀγχινόια τε καὶ δυνεῖς  
περιβάλλῃ, πάντα εἰς αἰσχύνην καὶ γέλωτα τοῖς ἐχθροῖς τὰ  
μηχανήματα τέλει<sup>8)</sup>, καὶ μένουσιν οἱ κατοκοῦντες ἔνδοξ ἀδι-  
νεῖς· ὅταν δὲ τις αὐτὴν ἐκ μέρους καταλύσαι δυνήσῃ, κἂν  
μὴ πᾶσαν καταβάλῃ, διὰ τοῦ μέρους ἅπαν (ὡς ἡπεῖν) λυμαί-  
νεται τὸ λοιπόν. *Τ'* γὰρ, ὅτ' ἂν πρὸς Ἕλληνας<sup>9)</sup> μὲν ἀγω-  
γῆται καλῶς, σὺλῶσι δὲ αὐτὴν οἱ Ἰουδαῖοι·<sup>9)</sup> ἡ τούτων  
μὲν ἀμφοτέρων κρατὴ, ἀρπάζωσι δὲ Μανιχαῖοι;<sup>10)</sup> ἡ μετὰ

opera D. Hoeschelii Anno 1587. editae, inter quas illa oratio Chry-  
sostomi uerissime exstat, hiata liberari possunt: δὲ με πρὸ τῶν κα-  
τασχεμένων εἰσεῖν p. 383. quo pacto multis aliis locis alterum exem-  
plar ex altero corrigi potest, non in hac modo, sed etiam in alia,  
item utriusque patri adscripta; eis εὐαγγελισμὸν oratione.

6) διὸ χρη. Totum hoc imema exhibet Henrichius H. E. Part. 2.  
append. p. 780.

7) πόλις. Post πόλις comma ponunt. atqui τελευτᾷ commo-  
dius pro neutro, quam pro activo accipitur.

8) Ἕλληνας, qui πολυθεῖαν crediderunt, quod ἀδωστήμα  
Philo, πολύθεον δόξαν, Basil. M. Naz. et Epiphanius ἑλληνισμὸν,  
Judaeorum vero errorem Iουδαϊσμὸν appellant. Hoeschelius. Ba-  
silius Sel. ἄθεον πολυθεῖαν dicit. Hostes fidei suo tempore grassan-  
tes Chrysostomus commemorat his §§. Conf. Hom. 9. in Ep. ad Hebr.  
et scriptores de Haeresibus.

9) αὐτὴν οἱ. Vulg. αὐτὸν, idque of omisso. — Ἰουδαῖοι.  
Contra hos exstant Homiliae celebres, ubi Chrysostomus illud ipsum  
caput de lege, quod §. 404. attingit, copiose tractat. Pertinet huc  
singulare Henichii de Chrysostomo iudicium in Dedic. H. E. Part.  
cit. Non solum in confutandis haereticis, inquit, egregium se prae-  
stavit, sed etiam Scripturis interpretandis insignem prorsus operam  
dedit, et in nonnullis V. T. locis plus ipso Hieronymo vidit, Judaeo-  
rum, ut conjicimus, quos Antiochiae noverat, conversatione adfutus.

10) Μανιχαῖοι. De quorum deliriis Epiphanius lib. 2. p. 266.  
Theodoretus l. 1. αἰρετικῆς κακομυθίας extremo, Damascenus eru-  
dito illo Dialogo contra Manichaeos, itemque alii scripserunt. Hoes-  
chelius. [Cf. Euseb. H. E. VII. 31. Cyrill. Hierosolym. catech.  
VI. Suidas in voce Μανῆς. Lardner. Glaubwürdigkeit der evang.  
Gesch., T. II. Belloisobrii histoire de Manichéens et du Mani-  
chéisme. T. II. Cramer. Fortsetzung des Bossuet. T. II, pag.  
303 sqq. L.]

τὸ περιγεῖνθαι καὶ τούτων, οἱ τὴν εἰμαρμένην <sup>11)</sup> ἐκείγοντες·  
 ἔδον ἐσώτατα τὰ πρόβατα σφάττωσι; Καὶ τί θεὶ πάσας κα-  
 ταλέγω τοῦ διαβόλου τὰς αἰρέσεις; ὥς ἂν μὴ πάσας ἀπο-  
 κρούεσθαι καλῶς ὁ ποιμὴν εἰδείη, δύναται ἂν καὶ διὰ μᾶς τὰ  
 403 πλείονα τῶν προβάτων καταφάγῃ ὁ λύκος. Καὶ ἐπὶ μὲν τῶν  
 στρατιωτῶν, ἀπὸ τῶν ἐσώτων καὶ μαχομένων καὶ τὴν νί-  
 κην δεσθαι καὶ τὴν ἡττάν, προσδοκᾷ αἱ χεῖρες· ἐνταῦθα δὲ  
 πολὺ τούναντιον. πολλὰς γὰρ ἡ πρὸς ἑτέρους μάχῃ, τοὺς  
 οὐδὲ τὴν ἀρχὴν συμβάλλοντας, οὐδὲ πονέσαντας ὅλας, ἡσυχά-  
 ζοντας καὶ καθημένους νικᾷσαι πεποίηκε· καὶ τῷ οἰκίῳ ἔι-  
 πε περισσότεραί, ὁ μὴ πολλὴν περὶ ταῦτα τὴν ἐμπειρίαν ἔχων,  
 404 καὶ τοῖς φίλοις καὶ τοῖς πολεμίοις καταγέλαστος γίνεται. Οἷον  
 (περᾶντομαι γὰρ σοὶ καὶ ἐπὶ παραδείγματός, ὁ λέγω, ποιη-  
 σαι φανερόν) τὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δοθέντα τῷ Μωϋσῇ νόμον  
 οἱ τῇ Οὐαλεντινίου <sup>12)</sup> καὶ Μαρκιανός <sup>13)</sup> διαδεξάμενοι φρε-  
 νοβλάβειαν, καὶ ὅσοι τὰ αὐτὰ νοσοῦσιν ἐμῆκοις, τοῦ καταλό-  
 γου <sup>14)</sup> τῶν θείων ἐκβάλλουσι γραφῶν· Ἰουδαῖοι δὲ αὐτὸν

11) εἰμαρμένην. Id est, Stoici, de quibus idem Epiph. lib. 1. Idem. ἐκείγοντες, inquit auctor, scil. a Stoicis in Ecclesiam: quod multos eo tempore fecisse, patet ex ipsis περὶ εἰμαρμένης Homi-  
 liis sex. [Imprimis haec in re memorata dignus est liber Gregorii Nysseni contra fatum, qui extat in ejus Opp. T. II, p. 62—81. In-  
 ter doctores ecclesiae antiquiores Stoicorum doctrinam imprimis fa-  
 visse Clementem Alexandrinum, discimus ex Schroeckhii Christi.  
 K. G. T. III, p. 255 sqq. L.]

12) Οὐαλεντινίου. Rejiciebant Valentiniani legem Moysis, quia  
 haec lex originem suam debebat Deo Judaeorum. Vid. Walch. Ket-  
 zergesch. I, p. 365. Henke Allgem. Gesch. der christl. Kirche.  
 T. I, 102—104. Cf. Irenaeus adv. haeres. I, 5. Epiphani. Haer. 31—  
 36. Schroeckhii K. G. II, 358. sqq. L.

13) Μαρκιανός. „Marcion verwarf allen Gebrauch des al-  
 ten Testaments, und hielt es für die alten Schläuche, in welchen  
 Christus seinen neuen Most zu füllen selbst für unthunlich geachtet  
 hatte.“ Henke l. l. T. I, pag. 117. Cf. Schroeckh chr. K. G.  
 T. II, pag. 213. „Es hat nicht leicht ein anderer Stifter solcher  
 Sekten die Bücher des alten und neuen Testaments so kühn gemis-  
 handelt als Marcion. Die ersten verwarf er gänzlich, weil sie von  
 Verehrern des Welterschöpfers aufgesetzt sein sollten, und von den  
 letzten nahm er nur das Evangelium Lucas nebst zehn Briefen  
 Pauli an.“ Cf. tamen Walchii Ketzerhistorie I, p. 513. qui con-  
 tendit, Marcionem non propterea repudiasset V. T. libros, quod eos  
 pro mali illius numinis, quod statuebat, opere habuerit, sed quia  
 illos libros Judaeis tantum utiles fuisse putaverit. L.

14) κατάλογου. Catalogus divinarum Scripturarum, quales  
 omnibus temporibus fuere, praesertim etiam Chrysostomi tempore,  
 cum eo, quo hodie gaudemus, convenientes, exhibuit praeter alios  
 Humfridus Hody lib. 4. de Bibl. text. c. 4. fol. 647. [Cf. Chr. Fr.

οὕτω τιμῶσιν, ὥς καὶ τοῦ καιροῦ καλῶντος φιλονεικῆν ἅπαντα φυλάττειν, παρὰ τὸ τῷ Θεῷ δοκοῦν· ἡ δὲ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, τὴν ἁμφοτέρων ἀμετρίανφυγούσα, <sup>15)</sup> μέσσην ἐβάδισε, <sup>16)</sup> καὶ οὕτε ὑποκείσθαι αὐτοῦ τῷ ζυγῷ πείθεται, οὔτε διαβάλλειν αὐτὸν ἀνέχεται, ἀλλὰ καὶ πεπαιγμένον ἐπαινεῖ διὰ τὸ χρησιμεῦσαι ποτε εἰς καιρόν. <sup>17)</sup> Δεῖ δὴ τὸν μέλλοντα πρὸς ἀμφοτέρους μάχεσθαι, τὴν συμμετρίαν <sup>18)</sup> εἰδέναι ταύτην. ἂν τε γὰρ Ἰουδαίους δῶξαι βουλομένος, ὥς οὐκ ἐν καιρῷ τῆς παλαιᾶς ἔχονται νομοθεσίας, ἄρξηται κατηγορεῖν αὐτῆς ἀφειδῶς, ἔδωκε τοῖς διασύρειν βουλομένοις τῶν αἰρετικῶν λαβὴν οὐ μικράν. <sup>19)</sup> ἂν τε τούτους ἐπιστομίσαι σπουδάζων, ἀμέτρως αὐ-

Schmidt. *Historia antiqua et vindicatio canonis sacri V. et N. T. Lips. 1775.* Chr. Fr. Weber. *Beiträge zur Geschichte des newtestamentischen Kanons.* Tubing. 1791. et Intt. ad Euseb. H. E. Lib. III, c. 25. L.]

15) φυγούσα. Hughes et Montefalconius, pluribus Codicibus suffragantibus, legunt φεύγουσα. Non male. L.

16) μέσσην ἐβάδισεν. Hanc tenere, difficile: proclivis autem ἀμετρία τῆς ἀνβολῆς, ut Basilii appellat. Vid. Casauboniana p. 100. cum Wolfii notis: et conf. H. Nicolai de Medio Theologico. Eos, qui sic excedunt, Gregorius Naz. in Apol. acutissime appellat τοὺς ἄγαν ὀρθοδόξους. Ipsi Chrysostomo, in Homiliis praesertim, id accidisse docet Ben. Perer. Comment. in Gen. c. 18. Disp. 3.

17) χρησιμεῦσαι ποτε εἰς καιρόν. Lutherus in libello: von der Freiheit eines Christenmenschen, T. XIX. H. p. 1206. „Die ganze heil. Schrift wird in zweierlei Worte getheilt, in Gebote oder Gesetze Gottes, und in Verheissungen oder Zusagen. Die Gebote lehren und schreiben uns vor mancherlei gute Werke, geben aber keine Stärke dazu. Und sind nur geordnet, dass der Mensch sein Unvermögen zum Guten sehe, und an ihm selbst verzweifeln lerne, und gehören alle ins Alte Testament.“ De utilitate vero hujus legis idem vir summus T. XX. H. p. 2030 sqq. ita disputat. „— Die Lehre vom Gesetz ist in der Kirche nützig und nützlich und allerdings zu behalten, weil nemlich die Sünde und der Zorn Gottes dadurch geoffenbaret, und das Gewissen überzeugt und beschuldigt wird. — Noch weiter aber ist das Gesetz auch denen Gerechten oder Gläubigen ebenfalls nützlich und nöthig, sowohl als denen Gottlosen und Ungerechten — nemlich zur Erinnerung, dass sie ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden kreuzigen und tödten.“ L.

18) συμμετρίαν. Antitheton, ἀμετρίαν. §. 404. Franc. Portus: συμμετρία est partium convenientia inter se et congruentia cum tota forma. Hanc Vitruvius ad verbum commensum vertit, et commensum proportionis: Gallius, membrorum competentiam appellat. Comm. in Xen. p. 345.

19) οὐ μικράν. Sensus: Si Judaeos docturus tanquam homines tempore inopportuno legi a Mose datae adhaerentes hanc ipsam legem immoderate accusare coeperit, non modicrem haereticis legislationem veterem deridere conantibus praebit ansam. —



τὸν ἐπαίρη, καὶ ὡς ἀναγκαῖον ἐν τῷ παρόντι τυγχάνοντα  
406 θαυμάζῃ, τὰ τῶν Ἰουδαίων ἀνέφξε στόματα. Πάλιν οἱ τὴν  
Σαβελλίου 20) μαυόμενοι 21) μανίαν, καὶ οἱ τὰ Ἀρείου 22) λυτ-

Verbum *διασύρειν* plane respondet Germanorum verbo *durchziehen*, i. e. *deridere*, *lacerare*. Hesychius: *διασύρει· διαπαίλει, χλευάζει*. Cf. τοὺς ὁ 1. Samuel. II, 17. 2. Sam. XII, 14. L.

20) Σαβελλίου Ἀρείου. Nervose ex Joh. X. Sedulius: *Arrius UNUM, Debet scire, SUMUSque Sabellius, esse fatendum*. L. Primum errore Sabellii fuisse acimus, quod ignoraverit terminorum usum, easque praecipue propositiones, quas catholica tum temporis ecclesia frequenter usurpabat, scilicet Trinitati unam competere essentiam seu οὐσίαν, τρία vero πρόσωπα, tres personas, quarum unaquaeque peculiarem habet ὑπόστασιν, illa cum non tam claris eo tempore verbis erant proposita, confudit Sabellius inter οὐσίαν et ὑπόστασιν, discriminis nihil intercedere ratus. Hinc πρώτον ejus ψεύδος: Ut unam essentiam, ita unicam tantum esse in Trinitate hypostasiam. — — — Jam quum unam saltem in Trinitate doceret subsistentiam, necessarium erat, ut et unicam tantum personam admitteret. — Hinc et ejus assecles Unionitas vocat Prædæcius (Apotheos. pag. 164.) quod scilicet omnes contraherent personas. — Hinc etiam τὴν Σαβελλίου συναίρεσιν, Sabellii contractionem, memorat Gregorius Nazianzenus (Orat. IV. p. 221. Carm. de Vita sua. Tom. II, p. 19.) et Sabellius ipsi (in Jambico III. ad Seleucum p. 193.) Personarum confundens subsistentiam audit. "Wormii Histor. Sabellian. Francof. et Lips. 1696. pag. 3—6. Cf. Mosheimii Commentar. de rebus Christianor. ante Constant. M. pag. 688 sqq. Walch Ketzerhistorie. T. II, p. 14. Müncher Handbuch der Dogmengeschichte T. I, p. 483. et Heinichen ad Eusebii H. E. VII, 6. T. III, p. 306 sq. L.]

21) μαυόμενοι· λυτῶντες. Μανία μὲν ἐστὶν ἑστασίς λογισμοῦ· λύσσα δὲ, ἐπιτεταμένη μανία· οἷστρος δὲ, μανιώδης ἐπιθυμία. Ammonius in lib. περὶ ὁμοίων καὶ διαφόρων λέξεων, digno, qui supplementis, quae caperet plurima, auctus seorsum edatur. νοσήματα λυτῶντα, §. 584. [Soph. Antigone. v. 633. ὦ παῖ, τέλειαν ψῆφον ἄρα μὴ κλύων τῆς μελλονύμου, πατρὶ λυσσαίων πάρει. L.]

22) Ἀρείου. Conveniant cum his Chrysostomi verbis quae dixit Gregor. Nazianz. orat. apologet. pro Fuga p. 352. ed. Hughes. „Τριῶν γὰρ ὄντων τῶν νῦν περὶ τὴν θεολογίαν ἀρθρωστικῶν, ἀθέτως καὶ ἰουδαϊσμοῦ καὶ πολυθείας, ὧν τῆς μὲν Σαβελλίος ὁ Ἀίβυς προσιάτης ἐγένετο, τῆς δὲ Ἀρείος ὁ Ἀλεξανδρεὺς, τῆς δὲ τινες τῶν ἁγῶν παρ' ἡμῖν ὁδοδόξαν, τίς ὁ ἐμὸς λόγος; Τῶν τριῶν ὅσον ἐστὶ βλαβερὸν διαφυγόντας, ἐν ὅροις μένειν τῆς εὐσεβείας, καὶ μῆτε πρὸς τὴν Σαβελλίου Ἀθεΐαν ἐκ τῆς καινῆς ταύτης ἀναλύσεως καὶ συνθέσεως ὑπαχθῆναι, μὴ μᾶλλον ἐν τὰ πάντα, ἢ μηδὲν ἐν ἑκάστον ὀριζομένους — — —, ἢ σύνθετόν τινα καὶ αἰτοπον ἡμῖν θεόν, ὥσπερ τὰ μυθώδη τῶν ζώων, σκιαγραφοῦντας καὶ ἀναπλάττοντας· μῆτε τὰς φύσεις τέμνοντας, κατὰ τὴν Ἀρείου ὀνομαθεΐσαν μανίαν, εἰς ἰουδαϊκὴν πένταν κατακλεισθῆναι, καὶ φθόνον ἐπεισάγειν τῇ θεῷ φύσει, μόνῳ τῷ ἀγεννήτῳ τὴν θεότητα περιγράφοντας, ὥσπερ δεδοικτάς μὴ διαφθείροιτο ἡμῖν ὁ θεός, θεοῦ πατρὸς ὧν ἀληθινοῦ καὶ ὁμοτίμου τὴν φύσιν· μῆτε τρεῖς ἀρχὰς ἀντεπεΐαγοντας καὶ συντάσσοντας, πολυαρχίαν εἰσάγειν Ἑλληνικὴν, ἢ πε-

τῶντες, ἐξ ἀμετρίας ἀμφοτέρωι τῆς ὁμοῦς ἐξέπεσαν πλάτους·<sup>23)</sup> καὶ τὸ μὲν ὄνομα Χριστιανῶν ἀμφοτέροις ἐπικαταί, εἰ δέ τις τὰ δόγματα ἐξετάσει, <sup>24)</sup> τοὺς μὲν οὐδὲν ἄμεινον <sup>25)</sup> Ἰουδαίων διακεμένους εὐρήσει, πλὴν ὅσον ὑπὲρ ὀνομάτων διαφέρονται μόνον,<sup>26)</sup> τοὺς δὲ πολλὴν τὴν ἐμφέρεαν πρὸς τὴν αἵρεσιν Παύλου τοῦ Σαμοσατέως ἔχοντας, <sup>27)</sup> ἀμφοτέρους δὲ

φεινόμεν. “ Et annotavit ad h. l. *Heydenreichius*. l. l. p. 463 haecce: „*Arius hielt zwar Vater, Sohn und Geist für drei Hypostasen (quod negabat Sabellius. Vid. not. 20.), aber er schrieb nicht allen Dreien Homousie, gleichen Antheil an dem göttlichen Wesen und der göttlichen Herrlichkeit, Consubstantialität, zu, sondern gestand nur dem Vater, als dem Ungebornen und Unerzeugten, nicht hingegen dem Sohne als dem Erzeugten, und dem heiligen Geist als dem Ausgehenden, und Beiden als dem Vater Subordinirten, wahre Gottheit zu.*“ Cf. *Thomae Ittigii Historia Concilii Nicaeni*. Lips. 1742. *Socrat. H. E. Lib. I, c. 5. Sozomen. H. E. Lib. I, c. 15. Theodoret. H. E. Lib. I, c. 2. Epiphani. haeres. 69. Walch Hist. der Ketzerien T. II, p. 385 sqq. L.*

23) ὁμοῦς πλάτους. Sic §. 444. et εὐθείας πλάτους. §. 118. Ὁρθοδοξίας appellatio (quam a doctrina Christiana ad philosophiam transtulit *Hierocles*) adhuc non erat ordinaria; sed facta est non multo post, certē in acclamationibus *orthodoxos* dictos esse concionatores, ex Hieronymo et Cyrillo Alexandrino, quibus hoc ipsum obtigit, docet *Ferrarius*. [Sic λόγος ὁμοῦς, h. e. doctrina incorrupta vel integra, dicitur a Paulo Tit. II, 7. et Anthol. gr. T. IV, p. 85. ed. *Jacobs*. Marc. Antonin. VIII, 30. Dion. Halicarn. Ant. VII, 74. Xenoph. Memor. IV, 3, 13. L.]

24) εἰ δέ τις — ἐξετάσει. Codices non pauci, ut animadvertit Montefalconius, legunt: εἰ δέ τις αὐτῶν τὰ δόγματα ἀκριβῶς ἐξετάσει. L.

25) οὐδὲν ἄμεινον. Conferatur gravis querela. *Barth M.* de sui temporis controversiis, in epilogo libri de Spiritu S.

26) μόνον. Quod Sabellius et Judaeus de nominibus divinis tantummodo dissentire dicuntur, ad locum de S. Trinitate refertur: nam in loco de Incarnatione immensum discrimen est. hic enim Jesum nullo modo agnoscit Deum; ille Eum nullo modo alium a Deo Patre statuit. Conf. Homilia V. de incompr. Dei natura, ubi Dictum 1. Cor. 8, 6. tractat: ἐπεὶ τέθεικε κοινὸν ὄνομα, τὸ εἰς Θεός, ἔθεθ' καὶ τοῦ ἰδιόζοντος (τοῦ πατρὸς) ἵνα γνωρίσῃς, τίνα φησὶν, ὥστε ἡμᾶς μὴ ἐμπεισὶν εἰς τὴν σαβελλίαν μάλιν. [Optime ad h. l. haec scripsit *Hughes*: „Judaei unum solummodo nomine Deum Patrem agnoscunt; Sabelliani vero eum persona unam, nomine trinum, patrem, filium et spiritum sanctum esse volunt, ὡς εἶναι ἐν μιᾷ ὑποστάσει τρεῖς ὀνομασίες, ut ait Epiphanius, quod quidem exceptis nominibus a Judaeorum sententia non est diversum. Judaei enim tres in Deitate personas prorsus denegant; tres autem nomine ponunt, re tollunt Sabelliani.“ L.]

27) ἔχοντας. *Alteros* (sc. Arianos) plurimum ad haeresin *Pauli Samosatani* vergere. Tres imprimis errores erant, quos fovebat Paulus Samosatenus. Primum asseruit Jesum Christum, seu illum, qui de Maria natus est, neutiquam Deum, sed nudum, i. e.

- 407 τῆς ἀληθείας ἐκτός. Πολὺς οὖν κἀνταῦθα ὁ κίνδυνος, καὶ στενὴ καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδός, ἥ ὑπὸ κρημνῶν ἀμφοτέρωθεν ἀπειλημένη· 28) καὶ θεός οὐ μικρόν, μὴ τὸν ἑτερόν τις θέλων βαλεῖν, ὑπὸ θατέρου πληγῇ. ἂν τε γὰρ μίαν τις εἴπῃ Θεότητα, πρὸς τὴν ἑαυτοῦ παρὰ νομίαν εὐθέως εἰλκυσε τὴν φωνὴν ὁ Σαββῆλος· ἂν τε διέλῃ πάντες, ἑτερον μὲν τὸν Πατέρα, ἑτερον δὲ τὸν Υἱόν, καὶ τὸ Πνεῦμα δὲ τὸ Ἅγιον 29) ἑτερον λέγων, ἐφρόσθηκεν Ἄρειος, εἰς παραλλαγὴν οὐσίας ἔλκων τὴν ἐν τοῖς προσώποις διαφοράν. Δεῖ δὲ 30) καὶ τὴν ἀδελφὴ σύγχυσιν ἐκείνου, καὶ τὴν μανιώδη τοῦτου διακρίσιν ἀποστρέφασθαι καὶ φεῦγειν, τὴν μὲν Θεότητα Πατρός καὶ Υἱοῦ καὶ Ἁγίου Πνεύματος μίαν ὁμολογοῦντας, προστιθέντας δὲ τὰς τρεῖς ὑποστάσεις· οὕτω γὰρ ἀπρὸς τιχίσει διηνάρομεθα τὰς ἀμφοτέρων ἐφοδούς. Πολλὰς δὲ καὶ ἑτέρας ἐνῆν σοι λέγειν 31) συμπλοκάς· πρὸς αἷς ἂν μὴ γενναίως τις καὶ ἀκριβῶς μάχηται, μυρία λαβὼν ἅπεισι τραύματα.
- 409 V. Τί ἂν τις εἴποι τὰς τῶν οἰκείων ῥετοχελίας; οὐ γὰρ εἰσιν ἐλάττους αὐταὶ τῶν ἑξωθεν προσβολῶν, ἀλλὰ καὶ πλείονα τῷ διδάσκοντι παρέχουσι ἰδρώτα. Οἱ μὲν γὰρ ὑπὸ πολυπραγμοσύνης, ἀπλῶς καὶ ἐκτῇ, περιεργάζεσθαι 1) θέλουσιν, ἃ

per se subsistentem hominem fuisse. Deinde noluit concedere, filium ex essentia patris ab aeterno generatum esse, ita ut distincta a patre persona esset, sed Verbum potius ἀνυπόστατον ab aeterno in Deo tanquam verbum in corde hominis latuisse contendit. Tum statuit, illud ipsum Verbum in tempore e sinu patris prodiiisse, Christo quoque homini se sociasse. Vid. J. G. Ehrlich *Dissertat. historico-eccles. de erroribus Pauli Samosatani*. Lips. 1745. Jam quum Paulus Samos. Christum ψιλὸν ἄνθρωπον esse affirmaret, Arius vero creaturam omnium primam eum nuncuparet, in eo similes erant, quod uterque Christum Deitate spoliabat. Vid. Hughes ad h. l. Cf. Euseb. H. E. VII, 27—30. Epiph. haeres. 65. Theodoret. H. E. I, 4. Walch. *Historie der Ketzer*. II, 64 sqq. L.

28) ἀπειλημένη. Sic §. 589. et Hom. 3. in Jes. VI. Augustanus, ἐπειλημένη. — Παράνομιαν. Haec ejusdem lectio vera, media. unde editi, παρὰ νομίαν. mas. παρανομίαν. Mox convenit, μανιώδη.

29) πνεῦμα ἅγιον, Spiritum Sanctum. In appellatione hac communiter Sanctitatem accipiunt pro attributo operativo, ut vocant: sed Spiritus Sanctus id ipsum significare, quod Spiritus Dei; patet ex perpetuo Scripturae sacrae illo sermone, quo Sanctitas significat Deitatem. Conf. omnino, quae ex Jobio Photius Cod. 222. vel inde Suicerus Theol. Tom. 1. col. 60. excerptit.

30) δεῖ δέ. Fort. δῆ. uti §. 405.

31) ἐνῆν σοι λέγειν. Morel. ex Cdd. nonnullis: ἐν συλλέγειν. Non male. L.

1) πολυπραγμοσύνης· περιεργάζεσθαι. Nomen et verbum, synonyma. Alibi quoque commendat noster sobriam fide-

μήτε μαθόντάς ἐστι κερδᾶναι μήτε μαθεῖν δυνατόν. 3) "Ἐτέροις πάλιν τῶν τοῦ Θεοῦ κριμάτων εὐθύνας αὐτὸν ἀπαυτοῦσιν, καὶ τὴν ἄβυσσον τὴν πολλὴν ἀναμετρᾶν βιάζονται. Τὰ γὰρ κριματά σου, φησὶν, 4) ἄβυσσος πολλή. Καὶ πιστεύεις μὲν περί 410 καὶ πολιτείας, 4) ὀλίγους ἂν εὗροισ σπουδαζομένους· τοὺς δὲ πλείους ταῦτα περιμετρούμενους καὶ ζητοῦντας, ὃ μήτε εὗρεῖν δυνατόν 5) καὶ τὸν Θεὸν παροξύνει ζητούμενα. ὅτ' ἂν γὰρ,

lium ἀκαταλήψαν. Οὐδὲν τῆς ἀμαθίας ταύτης σοφώτερόν ἐστιν, ἐν οἷς μὲν ἐπαγγελλόμενοι μηδὲν εἰδέναι σοφώτατοι, οἱ δὲ περιμετρούμενοι ἀκοητότεροι πάντων εἰσι. Aithanasius, βέλτων ἀποροῦντας σιωπᾶν καὶ πιστεῖν, ἢ ἀπιστεῖν διὰ τὸ ἀπορεῖν. Macarius Homil. 12, ἔειπεν ἄρτι ἄνθρωπος ὧν ἔρευνᾶν τὸ λογισμὸν τοῦ Θεοῦ, καὶ λέγειν, εὗρόν τι καὶ κατέλαβον, εὐρεθήσεται ὁ ἀνθρώπινος νοῦς ὑπερβαίνων τὸν λογισμὸν τοῦ Θεοῦ. Cetera videantur apud ipsam Macarium, dignus enim est, quem omnes in promptu habeant. Maximus: δι' ἣν μὲν αἰτίαν ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε, ζητεῖ. ἔστι γὰρ γνῶσις· τὸ δὲ ΠΩΣ, καὶ ΑΛΛΑΤΙ προσφάτως, μὴ ζητεῖ· οὐκ ἔστι γὰρ τῇ σφ' ὑποκλίπουσα νῦν. κτλ. Caesarius, τὰ Χριστιανῶν πιστεῖς κρατύνεται, καὶ οὐ συλλογισμοῖς, δι' ὧν οἱ πλείστοι τῶν φρονῶν ξετεινάχθησαν. Adde quae ex veteribus contra scrutatores majestatis collegit Rutenh. ad Salviran. p. 71—82. Monita valde necessaria his, qui dant operam scientiae, hoc praesertim tempore, cum multi, ultra plures sapere ausi, ex eo famam judicii quaerunt, et ex incertis certa, ex certis incerta faciunt; cumque illa protacissima cogitandi libertas nostra solum cogitando, sed etiam loquendo et scribendo, ita rimatur occulta, ut inficietur manifesta, ac transvolat in medio posita, et fugientia captat. Complura et contra hanc libertatem, et pro illa ignorantia disserunt I. V. Frommannus in Atheo stulto, p. 259 ss. 271. Liber salis et ardoris plenus, Wecker der Lehrer, causam, cur juventus literata saepe tam profana et superba existat, sapienter censet, esse immoderatam de rebus divinis discipulandi licentiam. p. 252 s. Conf. Sir. 3, 12 ss. et not. Cameracik.

2) μαθεῖν δυνατόν. Contemplatu digna sunt, quae habet J. J. Hainlinus Abbas Bebenh. in *Analysi philosophica MS. Physiologiae Mosaeicae ac Christianae Gen. 1. et 2. comprehensae. Dei opera*, inquit, quae extra se facit, finita omnia sunt: et quantumvis sapientissima, optima, maxima merito censeantur; in nullo tamen Sapientia, Bonitas et Potentia Dei exhaustitur, ut sapientius, melius, majus ab eo fieri nihil possit. imma sapientissimum, optimum, maximum, quod cognoscimus, minimum est eorum, quae nos adhuc latent, suo tempore autem ab Optimo revelabuntur. Quae continua revelatio in aeternum durabit: sicut ab uno puncto lineae in mente nostra ducitur, actu semper finita, potestate semper augenda, et tamen in aeternum nunquam finienda. quae pulchra imago est aeternae felicitatis, in contemplatione Dei positae, quae semper contemplationi nostrae nova addet, nec tamen exhaustiatur in aeternum et omnia seculorum secula.

3) φησὶν. Psalm. XXXV, 6. L.

4) πολιτείας. Sic. T. XII, pag. 357 E. legitur κατὰ τὴν τῆς πολιτείας ἀκρίβειαν. T. I, p. 610 D. εὐκρινῆς πολιτεία καὶ βλος ἐναρετος. T. 10, p. 512. πολιτείας ἀκρίβεια. L.

5) εὗρεῖν δυνατόν. Fere iisdem verbis nonnullorum fastum

ἅπερ αὐτὸς ἡμᾶς οὐκ ἠδύληται εἶδέναι, ταῦτα βιωόμεθα μαρ-  
 θάνειν, οὔτε εἰδόμεθα (πῶς γὰρ, Θεοῦ μὴ βουλομένου;) καὶ  
 411 τὸ κινδυνεύειν ἡμῶν. ἐκ τοῦ ἔχειν περιέσται μῦθον. Ἀλλ' ὅμως  
 καὶ τούτων τοιούτων ὄγκον, ὅτ' ἂν τις μετὰ αὐθεντίας ἐπι-  
 στομῇ τοὺς τὰ ἄπορα<sup>6)</sup> ταῦτα, ἐρευνῶντας; ἀπορίας<sup>7)</sup> τε  
 καὶ ἀμαθίας<sup>8)</sup> ἐκπιπῶ προσηγορίᾳτο<sup>9)</sup> ὄψαν. Διὸ καὶ κατ-

questus est Joh. Chr. Stemler. in *Commentat. de aucta nostra aetate studii theologici difficultate*. Lips. 1743. p. 14. „Et quidem novum, ut quidem videri vult, invaluit et ubique fere suffragia adeptum est, philosophandi genus; multi, qui se totos ei addixerunt, ita illo abutuntur, ut nihil non sibi in rebus divinis et longe supra captam nostrum positum putent esse permissum. Sacra oracula non ad genuinae interpretationis regulas explicant, sed torquent ad sua decreta imperiosi philosophi: *in mysteriis nihil ignorant*, quia Immo plūs dōcent, quam sciunt; miracula enervant: nova verba fingunt; deserunt sine necessitate usitata, et dum illustrare res volunt eas obscurant atque eam adfectant barbariem in scribendo, ut intelligi nolle videantur.“ L.

6) ἄπορα. Aptum verbum. Hom. 19. in Act. XVII. ταῦτα ἀπό-  
 ρα ἢν ἄπορα. ἀλλ' ὅμως ἔπεισε τὸν διοκύνιον. I. Creacellius: *Di-  
 cuntur ἀπορα, perplexae argumentationes, a quāvisdam ἀποραι,  
 ab aliis ἀποραι ἐρωτήσεις*. I. 2. theat. rhet. c. 6. Cont. Gellium. [Ita  
 ἀπορον occurrit apud Symmach. Cohel. VIII, 14. ubi de viis provi-  
 dentiae divinae haud pervestigandis sermo est. L.]. Al. ἀπόρρητα,  
 quod ad quaestiones quidem illas de judiciis divinis, sed non ad ce-  
 teras pertinet. [Hughes. not. pro lectione ἀπόρρητα, quam igno-  
 rat praeaus *Mos. tefalcantus*. „Editiones vulgat. habent ἀπορα,  
 inquit Hughes. Sed nobis magis placuit lectio Cod. Franz. I. et  
 Olivarii, quam firmat Vet. Interpr. *inscrutabilia*. Nam omnino refer-  
 tur ad κρίματα θεοῦ, quae nō tam ἀπορα, quam ἀπόρρητα dici  
 par est; cum sint ἄβυσσος πολλή. Adde, quod aptius quadare vi-  
 detur, cum ἐρευνῶντες. Nam rectius dicimur ἐρευνᾶν, i. e. *scru-  
 tari*, vel *indagare* arcana et abscondita, quam dubia et difficilia.  
 Atque ita fere usurpatur in Sacro Codice. Sic Rom. VIII, 27. 1. Cor.  
 II, 10. Apoc. II, 23. Rom. XI, 33. ὡς ἀνεξερευνήτα τὰ κρίματα αὐ-  
 τοῦ, ad quem locum respicere videtur Chrysostomus. Per hoc autem  
 verbum οἱ ὁ reddunt Hebraeum שְׁתַּחֲוֹת, quod significat *ea, quae oc-  
 culta sunt seu abscondita denudare vel retegere*.“ Recte. Sed  
 modo tenuisset Hughes, τὰ ἀπορα non tantum significare arcana,  
 sed etiam perplexa, inscrutabilia, ut supra demonstratum est. Non  
 igitur opus est lectione ἀπόρρητα, imprimis quum in longe plurimis  
 Codd. legatur ἀπορα. L.]

7) ἀπορίας. Nil vero contemptius ejusmodi homine, qui;  
 quam ceteris quoque sapere debeat; supercilium pro insipientiae  
 operculo habet.

8) ἀμαθίας. Nemo autem sanctus rem minimam, nedam ani-  
 mam, ei libenter credit, quem ex *inscitia* laborare putat.

9) ἐκπιπῶ προσηγορίᾳτο. Non solum necessitatis causa,  
 sed etiam propter *emphasis*, vel etiam per *pleonasmum*, pronomen  
 reciprocum verbis mediis additur, sed rarius. Kuster. de Verb. med.  
 p. 119.

ταῦθα πολλῇ κεχαῖσθαι τῇ σιάνσει, ὡς καὶ ἀπάγειν<sup>10)</sup> τῶν ἀτόπων ἐρωτήσεων τὸν προεισῶτα, καὶ τὰς εἰρημένας ἐκφεί-  
γειν αἰτίας. Πρὸς ἅπαντα δὲ ταῦτα ἕτερον μὲν οὐδὲν, ἡ δὲ<sup>412</sup>  
τοῦ λόγου βοήθεια δέδοται μόνῃ· κἀν τις ταύτης ἀπειστη-  
μέτος ἢ τῆς δυνάμεως, οὐδὲν ἀμεινον τῶν χαμαζομένων πλῆϊον  
δηνέως αἱ ψυχαὶ τῶν ὑπ' αὐτῷ τεταγμένων ἀνδρῶν διακί-  
σονται, τῶν ἀσθενεστέρων καὶ περιεργατέρων λέγω. διὸ χρη-  
τὸν ἱερέα πάντα ποιεῖν ὑπὲρ τοῦ ταύτην κτήσασθαι τὴν ἰσχύ.

VI. Καὶ ὁ ΒΑΣ. Τί οὖν ὁ Παῦλος,<sup>1)</sup> φησὶν, οὐκ<sup>413</sup>  
ἐσπούδασε ταύτην οἱ κατορθωθῆναι<sup>2)</sup> τὴν ἀρετὴν; οὐδὲ ἐγκα-  
λύπτεται<sup>3)</sup> ἐπὶ τῇ τοῦ λόγου πενίᾳ, ἀλλὰ καὶ διαδόχῳ δρο-

10) ἀπάγειν. Declinare, se et alios scil. Elegans neutrum,  
[Imo legendum videtur cum Hasselbachio ἀπάγειν αὐτοῦς. L.]

1) Παῦλος. Erant inter clericos, qui non vererentur magnam  
prae se ferre ignorantiam, hoc nante, quod S. Paulus non venis-  
set cum elata oratione ac sapientia, quodque negaret se scisse quid-  
quam, nisi Jesum Christum, eumque cruci affixum, neque ejus sermo  
et praeconium persuasoris humane sapientiae verbis constitueret.  
Falestus Chrysostomus, Paulum non habuisse laetorem Isocratis, vim  
Demosthenis, gravitatem Thucydidis, sublimitatem Platonis; agno-  
scit, apostolum non fuisse Graecarum litterarum peritissimum: sed  
tamen eodem tempore cognitionem contendit magnam habuisse vi-  
rum sanctum (2. Cor. XI. 6.) facultatemque cum summa rerum et  
praedicandi evangelium. Admirabilem pro Paulo texit apologiam,  
et cum insigni eloquentia eos refutat ex ordine ecclesiastico, qui  
magnum hunc apostolum iusta laude privarent, ut suam ipsorum  
turpem excusarent ignorantiam. Ephem. lit. Lond. Sat sobrie di-  
cuntur haec: addi tamen salia grauum potest, ex Nol. ad Arg. hu-  
jus libri 4. S. R. C. E. Weigmannus: Pessimi exempli res est, in-  
quit, hujus apostoli dexteritatem in concludendo et proponendo qd  
autoribus classicis et literis humanioribus etc. derivare. P. J.  
H. S. p. 39.

2) ταύτην αἱ κατορθωθῆναι. Savili. ταύτην αὐτῷ κατορθῶ.  
magna pars mss. ταύτην σοι κατορθ. Marel. ταύτην κατορθ. Montez.  
ταύτην οἱ κατορθ. ed. prima, medium tenens. unde sol., corrupte, et  
αὐτῷ glossa. § poeturum est, οἱ etiam aliorum. Dativum posuit  
τορθωθῆναι. S. 243. 465. [Wasum hat sich aber Paulus keine Mühe  
gegeben, diese Vollkommenheit zu besitzen; warum hat er sich nicht  
geschämt, zu gestehen, dass er unberedt und albern wäre. Cra-  
mer, Vid. 2. Cor. II, 6. 4.]

3) οὐδὲ ἐγκαλύπτεται. i. e. οὐκ ἐπαυνοῦται sic enim sol  
quint. hom. 23. 2. Cor. h. 1. Hom. 1. in Gen. ὑπογυνοῦσθαι. Εὐχάρ-  
νες, ἐγκαλυπτόμενος ἰσχυρόν. Quare sollicitandus non erat Paulus  
Sel. or. 19. εἶδον τὸν ἐκαστοταρχον πρὸς τὰ τοῦ θεοπρόου κα-  
λυπτόμενον ἔργον. [Cf. Chrysostomus T. I., p. 181 E. τῶν ἐνερ-  
γῶν ἐγκαλυπτόμενος; Isocrat. p. 493. ἐγκαλυπόμενος ἔλκε. Aristot. Rhét.  
II, 6, 48. ἢ ἐγκαλυπτοσθε; Aesch. pag. 53. ἐγκαλύψασθαι ἑσθύν-  
σεντες. Notandum tamen, activum ἐγκαλύπτειν hanc significationem  
nunquam habere. L.]

λογεῖ, ἰδιώτην <sup>4)</sup> ἑαυτὸν εἶναι· καὶ ταῦτα Κορινθίοις ἐπιστέλλων, τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυματομένοις, <sup>5)</sup> καὶ μέγα ἐπὶ τοῦ-  
 414 τω φρονοῦσι. ΧΡ. Τοῦτο γὰρ, ἔφη, τοῦτό ἐστιν, ὃ τοὺς πολλοὺς ἀπώλεσε, καὶ θαυματοτέρους πρὸς τὴν ἀληθῆ διδασκαλίαν ἐποίησε. Μὴ γὰρ δυνηθέντες ἀκριβῶς ἐξετάσαι τῶν ἀποστολικῶν φρενῶν <sup>6)</sup> τὸ βάθος, μὴδὲ συνεῖναι <sup>7)</sup> τὴν τῶν ῥημάτων διάνοιαν, διετέλεσαν τὸν ἅπαντα χρόνον νυστάζον-

4) ἰδιώτην. Ἰδιώτης proprie *privatus*; inde, qui in quocunque genere, in quacunque facultate, specialem in literis et in eloquentia, nil habet nisi privato dignum, i. e. ἀμαθής, §. 414. coll. §. 478 not. Congruit Irenaei Fragm. Αὕτη γὰρ ἐστὶν ἡ ἐπιλογὴ τῆς ἀποστολικῆς διδασκαλίας, καὶ τῆς ἀγιωτάτης πίστεως τῆς ἡμῖν παραδοθείσης, ἣν οἱ ΛΑΙΩΤΑΙ δέχονται, καὶ οἱ ΟΛΙΓΟΜΑΘΕΙΣ ἐδιδάξαν. quo vide Magnif. D. Pfaffii Syntagma p. 609 ss. Variis ἰδιώτης in dicendo aliquis dici potest, praesertim si mimesis accedat. Ad sophistas, Xenophon, apud Attica idiotam se profitetur [De Venatatione XIII, 4. ἐγὼ δὲ ἰδιώτης μὲν εἰμι, οἶδα δὲ. L.]: ex quo vide quae notavit Raphaelus. Ad Isocratem et ceteros, fortasse etiam ad Xenophontem, Chrysostomus idiotam agnoscit, et a Paulo agnitionem esse Basilio assentitur Paulum; sic tamen, ut postea genuinum apostoli in dicendo facultatem graviter asserat: quod etiam fecit Rechenberg. vol. 2. Diss. I. de Stilo S. Pauli epistolico, et Rittersh. l. 4. Sac. lect. c. 13. Ipsum Paulum, quo gradu idiota in dicendo ab adversariis dici posset; non magnopere laborasse, ostendunt Notae ad 2. Cor. XI, 6. [Vocabulum ἰδιώτης varios sane significatus habet, et ut accuratius constituitur, quatenam notio loco quoque ei subiicienda sit, semper et ubique orationis cohaerentia respici debet. Scilicet ἰδιώτης, cum refertur ad magistratus urbanos, est, civis *privatus*, qui vitam *privatam* agit. Vid. Aelian. V. H. IV, 25. IV, 5. Demosthen. de coron. 14. Starzii Lex. Xenoph. II, 557. Cum opponitur hoc voc. magistratui militari, notat *militem gregarium*. Hesych. ἰδιώτης· ὀπλίτης. Cf. Xenoph. Cyrop. I, 6, 19. VIII, 4, 19. et Abresch. in Obs. misc. T. X, p. 9. Cum opponitur honoratis; dignitate conspicuis et potentioribus; significat etiam *plebejum*, atque adeo *vilem*, *contemptum*. Vid. Casaubon. ad Athen. T. II, pag. 96. Xenoph. Memor. III, 12, 1. Cum refertur ad doctos, peritos, indicat *indoctum*, *imperitum*. Hesychius: ἰδιώτης· ἄπειρος. Suidas: ἰδιώτης· ἀροῦματός, ἀμαθής. Vid. 1. Cor. XIV, 16. Euthym. ad Longin. p. 258. ed. Oxon. p. 410. ed. Weiskii. Κωλίκιος ad Pausan. VI, 1. Hemsterh. ad Lucian. Nectom. p. 484. et Hermistellius ad Herodian. Lib. I, p. 759. L.]

5) τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυματομένοις. Cf. Herodot. II, 167. et Krause Prolegg. ad 1. ep. Pauli ad Corinth. p. XXVII. Caeterum conferri merentur cum nostro loco quae dicit in laudem Pauli Euseb. H. E. III, 24. Ὁ γοῦν Παῦλος πάντων ἐν παρασκευῇ λόγων δυνατώτατος, νοήμασι τε ἱκανώτατος γεγονώς, οὐ πλέον τῶν βραχυτάτων γραφῇ παραδέδωκε, καὶ τοιαῦτα γε καὶ ἀπόρρητα λέγειν ἔχων, ἅτα τῶν μέχρις οὐρανοῦ τρεῖς τεταρτημείων ἐπιψάσας, ἐπ' αὐτὸν τε τὸν θεοκρεπῆ παραδέδωκεν ἀναρπασθεῖς; καὶ τῶν ἐκείσε ῥημάτων ἀρξάμενος ἐξηλώδεις ἐπακούσαι. L.

6) φρενῶν. Illustre hinc ellici monitum potest hermenenticum.

7) συνεῖναι. Pro. συγέειναι. Not. ad Gregor. Paneg. p. 173.

τες και χασμώμενοι, και την ἀμαθίαν<sup>8)</sup> τιμῶντες ταύτην, οὐχ ἦν ὁ Παῦλος φησιν εἶναι ἀμαθῆς, ἀλλ' ἥς τοσοῦτον ἀπέχεν, ὅσον οὐδὲ ἄλλος τις τῶν ὑπὸ τὸν οὐρανὸν τοῦτον<sup>9)</sup> ἀνθρώπων. Ἀλλ' οὗτος μὲν ἡμᾶς εἰς καιρὸν<sup>10)</sup> ὁ λόγος μενέτω<sup>415</sup> τέως δὲ ἐκεῖνὸ φημι· θῶμεν αὐτὸν εἶναι ἰδιώτην τοῦτο τὸ μέρος, ὅπερ οὗτοι βούλονται, τί οὖν τοῦτο πρὸς τοὺς ἄνδρας τοὺς νῦν; Ἐκεῖνος<sup>11)</sup> μὲν γὰρ ἔχεν ἰσχὺν πολλῶν τοῦ λόγου<sup>416</sup> μέλωνα και πλείονα δυναμένην κατορθοῦν, φαινόμενος γὰρ μόνον, και σιγῶν, τοῖς δαίμοσιν ἦν φοβερός· οἱ δὲ νῦν<sup>12)</sup> πάντες ὁμοῦ συνελθόντες μετὰ μυρίων εὐχῶν και δακρύων οὐκ ἂν δυνήθειεν, <sup>13)</sup> ὅσα ἔχουσιν τὰ σιμικίνθια<sup>14)</sup> Παύλου ποτέ. Καὶ<sup>417</sup>

8) ἀμαθίαν εἶναι ἀμαθῆς. Sic; φεύγειν φωνήν, κτλ. §. 39. 47. 152. 174. 253. 258. 282. 343. 349. 426. 456. 564. 579.

9) τοῦτον. Demonstrativum, amplificans; minuens, §. 541.

10) εἰς καιρὸν. Sic §. 393. [Vid. Tittmann. De synonym. in N. T. Probus. II, pag. 12 sq. L.]

11) ἐκεῖνος. Hic et §. 200 s. 564. summam dedit eorum fere omnium, quae Homiliis VII. de laudibus Pauli dixit.

12) οἱ δὲ νῦν. Scriptor Ephem. lit. Lond. hinc et ex §. 398. animadvertit, neminem tum miracula edidisse, additque, Catholicis Romanis duo haec testimonia notanda esse. Diserte homil. 4. in 2. Thessa. ΠΑΛΑΙ ἐκλέλοιπε τὰ χαρίσματα. sic, ΕΠΛΥΣΕΝ ὁ Θεὸς τὰ σημεῖα κτλ. Hom. 33. in Matth. Quin Sermonis 39. Tom. V. ipsa inscriptio est, διατ' σημεία ΝΥΝ ΟΥ γίνεταί. Conf. insigne I. Huarti, Hispani, testimonium in Scrutin. ing. interp. Latin. p. 100. Neque tamen non multa sint temporis miracula, eaque grandia, commemorat Chrysostomus Serm. IV. de laudibus Pauli, sed non per homines edita: multa item Augustinus l. 22. de Civit. Dei, c. 8. sed ita ut neget tanta ea claritate illustrari. Prima videlicet intracasta facta sunt, ut crederetur veritati, cetera, quae sunt, ipsa creduntur. atque ut quisque locus miracula prius posteriusve vidit, ita fere prius posteriusve ea videre desiit.

13) δυνήθειεν. Ephraim-Syrus: Ἠδὲμὲν ἐπὶν σαλῆς, quamvis miracula ab eo, qui non mentitur, in ipsum credentibus promissa (Joh. 14, 12.) per nos non fiant; si nostram confiteamur intebecillitatem et fidei paucitatem. Serm. πρὸς καθαρῶσιν ὑπερηφάνους. Itaque distinctione inter ecclesiam plantandam et plantatam, ex iis, quae nota superiore allegavimus, confirmanda, sic debemus uti, ut ne amittamus alteram, inter aetatem fidei et hiemem.

14) σιμικίνθια. Vet. int. praecinctoria. [σιμικίνθιον, quod et σιμικίνθιον scribitur, est sine dubio vocabulum originis Latinae ex semi et cingo, et notat proprie tegumentum linteum, quo anteriorem corporis partem cingere solent opifices. Quam dedit huius vocabuli explicationem Oecumenius, ea unice convenit sudariis et quadrat in nostrum locum. Verba ejus haec sunt: Σιμικίνθια ἐν ταῖς χερσὶ κατέχουσι πρὸς τὸ ἀπομάττεσθαι τὰς ὑγρότητας τοῦ προσώπου, ὅλον ἰδρώτας, πτύελον, δάκρυον και τὰ ὅμοια. Cf. Casaubon. ad Vopisc. Aurelian. c. 48. Wahlius in Cl. N. T. s. h. v. et Interpret. ad Petron. c. 94. L.]



Παῦλος μὲν εὐχόμενος νεκροὺς ἀνίστη, καὶ ἄλλα θαυματουργεῖ τοιαῦτα, ὡς καὶ θεὸς νομισθῆναι παρὰ τοῖς ἐξώθεν· καὶ πρὶν ἢ τοῦ βίου μεταστῆναι τούτου, κατηξιώθη ἀπαγγῆναι ἕως τρίτου οὐρανοῦ, καὶ ῥημάτων μετασχεῖν, ὧν οὐ θέμις ἀνθρώπειαν ἀκοῦσαι φύσιν. Οἱ δὲ νῦν ὄντες, ἀλλ' οὐδὲν βούλομαι δυσχερὲς ἐπιτεῖν οὐδὲ βαρὺ· καὶ γὰρ καὶ ταῦτα οὐκ ἐπιβαίρων αὐτοῖς λέγω νῦν, ἀλλὰ θαυμάζων, <sup>15)</sup> πῶς οὐ φρόντισιν ἀνδρὶ τηλικούτῳ παραβάλλοντες ἑαυτούς. Εἰ γὰρ καὶ τὰ θαύματα ἀφέντες, ἐπὶ τὸν βίον ἔλθοιμεν τοῦ μακαρίου, καὶ τὴν πολιτείαν ἐξετάσαιμεν αὐτοῦ, τὴν ἀγγελικὴν, καὶ ἐν ταύτῃ μᾶλλον, ἢ ἐν τοῖς σημείοις, ὅψῃ νικῶντα τὸν ἀθλητὴν τοῦ Χριστοῦ. τί γὰρ ἂν τις εἴποι τὸν ζῆλον, τὴν ἐπιεικειαν, τοὺς συνεχεῖς κινδύνους, <sup>16)</sup> τὰς ἐπαλλήλους φροντίδας, τὰς ἀδιαλείπτους ὑπὲρ τῶν ἐκκλησιῶν ἀθυμίας, τὸ πρὸς τοὺς ἀδυνεῖς συμπαθεῖς, τὰς πολλὰς θλίψεις, τοὺς καινότερους διωγμούς, τοὺς καθημερινούς θανάτους; Τίς γὰρ τόπος τῆς οἰκουμένης, ποία ἡπειρος, ποία θάλαττα τοῦ δικαίου τοὺς ἀθλοῦς ἠγνόησιν; ἐκεῖνον καὶ ἡ οἰκήτορος ἔγνω, κινδυνεύοντα δεξαμένη πολλὰκις. πᾶν γὰρ εἶδος ὑπέμεινεν ἐπιβουλῆς, καὶ πάντα τρόπον ἐπῆλθε νίκης· καὶ οὔτε ἀγωνίζομενος, οὔτε στεφανούμενος <sup>17)</sup> διέλιπε ποτε. Ἀλλὰ γὰρ οὐκ οἶδα πῶς προηχθῆν ὑβρίζειν τὸν ἄνδρα. τὰ γὰρ κατορθώματα αὐτοῦ, πάντα μὲν υπερβαίνει λόγον· τὸν δὲ ἡμέτερον, τοσοῦτον, ὅσον καὶ ἡμᾶς οἱ λέγειν εἰδότες. Πλὴν ἀλλὰ καὶ οὕτως (οὐδὲ γὰρ ἀπὸ τῆς ἐκβάσεως, ἀλλ' ἀπὸ τῆς προαιρέσεως ἡμᾶς ὁ μακάριος κρινεῖ <sup>18)</sup> οὐκ ἀποστήσομαι, ἕως ἂν εἴπω τοῦτο, ὃ τοσοῦτο τῶν εἰρη-  
420 μένων κρείττον ἐστίν, ὅσον ἀπάντων ἀνθρώπων ἐκεῖνος. τί αὖν τοῦτο ἐστίν; μετὰ τσαῦτα κατορθώματα, μετὰ τοὺς μυρίους στεφάνους, ἦνυξάτο εἰς γέενναν <sup>19)</sup> ἀπελθεῖν, καὶ αἰωνίως

15) θαυμάζων, πῶς. Demosthenes, θαυμάζω, πῶς οὐ λόγῳ πρὸς σεαυτὸν. Recentiores ita interpungunt, ut construat, ut οἱ νῦν ὄντες πῶς οὐ φρόντισιν; Nos Erasmus et interpres defendit.

16) κινδύνους. Hic idem, discrimina, jejunia atque vigiliis.

17) κρινεῖ. Κρίνει, Augustanus et Montef. ed. Utrovīs accentu Prosopopoeia est, qualem Hippolytus prae se fert, quum prophetas, quos allegat, sic alloquitur: ταῦτα ὑμῖν ἀξίως ὡς ζωσιν ἐπιφωνῶ. ἔχετε γὰρ ἤδη τὸν τῆς ζωῆς καὶ ἀφθαρσίας ἀποκείμενον ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς στεφανον. fol. 12. edit. Fabric. Sic Synesius Ep. 67. de Philone quoriam, αἰτοῦμαι συγγνώμην ἐπὶ τῷ λόγῳ τῇ ἱερᾷ τοῦ πρεσβύτου ψυχῇ.

18) εἰς γέενναν. Copf. §. 204.

παραδοθῆναι κοιλία, ὑπὲρ τοῦ τοῦ ἡλλάκις αὐτὸν καὶ λι-  
θῶσαντας, καὶ ἀνελόντας, τὸ γε αὐτῶν μέρος, Ἰουδαίους σο-  
θῆναι καὶ τῷ Χριστῷ προσελθεῖν. Τίς οὕτως ἐπόθησε τὸν  
Χριστόν; εἶγε πόθον αὐτὸν δεῖ καλεῖν, ἀλλ' οὐχ ἑτέρον τι τοῦ  
πόθου πλέον. Ἐκ' οὖν ἑαυτοὺς ἐκείνῳ παραβαλοῦμεν, μετὰ 421  
τὴν τοσαύτην χάριν, ἣν ἔλαβεν ἄνωθεν; μετὰ τὴν τοσαύτην  
ἀρετὴν, ἣν οἴκοθεν <sup>19)</sup> ἐπιδείξατο; καὶ τί τοῦτο γένοιτ' ἂν  
τολμηρότερον; Ὅτι δὲ οὐδὲ οὕτως ἦν ἰδιώτης, <sup>20)</sup> ὥς οὗτοι 422  
νομίζουσι, καὶ τοῦτο λατὸν ἀποδείξει παράδοξοι. Οὗτοι μὲν 423  
γὰρ οὐ μόνον τὸν οὐκ ἡσχημένον τὴν τῶν ἔξωθεν λόγων τερ-  
θραίνον <sup>21)</sup> ἰδιώτην καλοῦσιν, ἀλλὰ καὶ τὸν οὐκ εἰδὸτα μάχε-  
σθαι ὑπὲρ τῶν τῆς ἀληθείας δογμάτων, καὶ καλῶς νομίζου-  
σιν. ὁ δὲ Παῦλος, οὐκ ἐν ἀμφοτέροις ἐφησεν ἰδιώτης εἶναι,  
ἀλλ' ἐν θατέρῳ μόνον, καὶ τοῦτο ἀσφαλίζόμενος τὸν διορι-  
σμὸν ἀκριβῶς πεποιήται, <sup>22)</sup> λέγων τῷ λόγῳ ἰδιώτης εἶναι,  
ἀλλ' οὐ τῇ γνώσει. <sup>23)</sup> Ἐγὼ δὲ εἰ μὲν τὴν λεκότητα Ἰσοκράτους 424  
ἐπὶ τοῦ, καὶ τὸν Δημοσθένους ὄγκον, καὶ τὴν Θουκυδίδου  
σιμυότητα, καὶ τὸ Πλάτωνος ἥθος, <sup>24)</sup> ἔδει φέρειν εἰς μέσον

19) οἴκοθεν. Antitheton, ἄνωθεν, οἴκοθεν, ut, παρ' αὐτοῦ, ἄνωθεν. §. 199. Homil. 27. in Gen. *Abel habitavit οἴκοθεν κινούμενος*. *Nos habitavit ἐξ αἰτίας γνώμης καὶ προαιρέσεως ἡμῶς, κατὰ τὴν ἀνθρωπίνην γνώμην, ὡς ἐνόμισα.*

20) οὕτως ἢ ἰδιώτης. Ita placuit hic locus *Flacio*, ut totum a §. 422. ad 433. induceret Clav. Part. II. §. 392. 390 s. in Tr. V. de stile sacro. lit. in quo etiam de Pauli doctrina sermoniæque genere valde copiosus est.

21) τερθραίνον. Erasmi margo, *φλυαρίαν*. sic quoque Hesychius. Notanda Cyrilli *Al.* allegoria: τὸ προαλλῆς εἰς λόγους, καὶ τὸ ἀχάλινον εἰς τερθραίνον, κινδύνου μεστὸν, καὶ εἰς πέτανρον ἔδου καταχούζει τοὺς κερημένους. est autem τέρθρον funis; et fune utuntur petauristæ. Similiter Gregorius Thaum. appellat πανουργίαν τὴν ἐν λόγοις. Paneg. p. 78. Eusebius, περινοῖαν καὶ τέχνην λόγων. Gregorius Naz. in Apol. Ἕλληνες, οἱ τῆς ἀληθείας διὰ φρονιζόντες, τῷ κομψῷ τῶν πλασμάτων καὶ τῷ λίγνῳ τῶν λέξεων καὶ ἀκοῇ καὶ ψυχῇ γοητεύουσι.

22) πεποιήται. Saepe verba, hoc tempore, vim activam habent. [Non vim Activi, sed Medii habet h. l. perfectum Passivi. Egerunt de hac enallage Buttman. Gramm. maj. §. 123. 4. *Matthiae* §. 493. d. *Thiersch*. §. 286. 5. Porro ad Xenoph. Cyropæd. p. 360 et ad Xenoph. Anab. p. 197. *Winer* Gr. des N. T. pag. 214. ed. 3<sup>ia</sup>. L.]

23) γνώσει. 2. Corinth. XI. 6. L.]

24) ἥθος. Videantur, de his et formis et exemplis, Aristoteles, Hermogenes, Cicero, Quintilianus, affl. Ephemerides laudatae. Prudentissimus auctor noster (Chrysostomus) characterem S. Pauli multo cognovit melius, quam Beza, de quo haec est animadversio

ταύτην τοῦ Παύλου τὴν μαρτυρίαν. νῦν δὲ ἐκείνα μὲν πάντα ἀφῆμι, <sup>25</sup>) καὶ τὸν περιλογὸν τῶν ἔξωθεν καλλωπισμὸν, <sup>26</sup>)

Castellionis: *Paulum et grandiloquentia Platoni, et vehementia Demostheni, et methodo Aristotelei atque Galeno anteposit: in quo mihi videtur pictores imitari, qui Christi matrem, dum honorare volunt, regio vestitu pingunt, et eidem tamen, ita cogente historia, praesepe, in quo jaceat Christus infans, appingunt. etc.* Vid. Cast. Defens. transl. p. 203. Tota apostolorum cum externis comparatione supersederi poterat. Valeat verborum affectata lenitas: res ἄγαν Paulo, σεμνότητι Petro, ὕψος Johanni, ex abundantia virtutis, sensus et laetis coelestis attulit tantum, ut externorum formae omnes nomina, quae tamen viri sancti non curaverunt, amittant. [Similis plane locus est apud Ciceronem de Orat. III, 7, 28. „*Suavitate Isocrates, sublimitatem Lyttias, acumen Hyperides, spiritum Aeschines, vim Demosthenes habuit.*“ Et Suidas de his de Sacerdotio, libris dicit: ὑπερβάλλουσι τῷ ὕψει, καὶ τῇ φράσει, καὶ τῇ λειότητι, καὶ τῷ κάλλει τῶν ὀνομάτων. Cf. H. A. Schott. Die Theorie der Beredsamkeit. Th. III. Abthlg. 2. pag. 146. De Isocrate vid. Cic. Brutus 32. Orator. 40. De Demosthene cf. Cic. Orat. „Sed ego idem, qui in illo sermone nostro, qui est expositus in Bruto, multum tribuerim Latinita, vel ut hortarer alios, vel quod amarem meos, recorder longe omnibus unum anteferre Demosthenem, qui vim accommodavit ad eam, quam sentiam, eloquentiam. — Hoc nec gravior existit quisquam, nec callidior, nec temperantior.“ De Thucydide dicit idem Cicero de Orat. II, 13, 56. „Et post illum (Herodotum) Thucydides omnes dicendi artificis mea sententia facile vicit, qui ita creber est rerum frequentia, ut verborum prope numerum sententiarum numero consequatur: ita porro verbis aptus et pressus, ut nescias, utrum res oratione an verba sententia illa strentur. „De Platonis sublimitate, (haec enim est Graecorum ὕψος) loquitur Tullius in Bruto 121. „Quis enim, inquit, uberior in dicendo Platonem? Jovem ajuat philosophi, si graece loquatur, ita loqui. — Lestitavisse Platonem studioso, audivisse etiam Demosthenes dicitur: idque apparet ex genere, et granditate verborum.“ De Orat. III, 15. „Neque enim quisquam nostrum, quum libros Platonis mirabiliter scriptos legit, in quibus omnibus fere Socrates exprimitur, non, quamquam illa scripta sunt divinitus, tamen majus quiddam de illo, de quo scripta sunt, suspicatur.“ Quintilianus X, 1. „Philosophorum, ex quibus plurimum se traxisse eloquentiae M. Tullius constetur, quis dubitat Platonem esse praecipuum, siue acumine disserendi, siue eloquendi facultate divina quadam et Homericam? Multum enim supra prosam orationem, et quam pedestrem Graeci vocant, surgit, ut mihi non hominis ingenio, sed quodam Delphico videatur oraculo instinctus.“ Cf. Hieronym. adv. Jovinian. lib. I. et Arnob. c. gent. p. 7. ed. Canteri. — Αἰδιότης ὀνομαζέων apud rhetores Graecos dicitur, cum in orationis compositione vitatur crebra consonantium et aspera σύγχρονοις, quam vocat Cicero *conjunctionis lenitatem*. Inde vero Isocratem appellat *eloquentiae patrem*, quod verbis solutis numeros primus adjunxit, et orationi suavitatem conciliavit, de Orator. II, 1, 3. *Hughes*. Quid sit ὕψος λέξεως, docuit Longin. p. 48. ed. Toll. Est nimirum orationis pondus, granditas, majestas. Cf. *Krebs*. ad Plutarch. de audiend. poët. cap. II, p. 109. — σεμνότης est gravitas. Ita et *Justus Lipsius*. Not. ad Polit. lib. I, c. 9. de Thucydide: „Res nec multas nec magnas nimis scripsit; sed palmam fortassis praecipit omnibus, qui multas

καὶ οὐδὲν μοι φράσεως, οὐδὲ ἀπαγγελίας <sup>27)</sup> μέλει· ἀλλ' ἐξέ-  
στω καὶ τῇ λέξει πτωχεύειν, καὶ τὴν συνθήκην τῶν ὀνομάτων  
ἀπλήν τινα εἶναι καὶ ἀφελῇ, μόνον μὴ τῇ γνώσει <sup>28)</sup> τις καὶ  
τῇ τῶν δογμάτων ἀκριβείᾳ ιδιώτης ἔστω· μήδ' ἵνα τὴν οἰ-  
κειαν ἀργίαν ἐπικαλύψῃ, τὸν μακάριον ἐκείνον ἀφαιρεῖσθω τὸ  
μέγιστον τῶν ἀγαθῶν, καὶ τὸ τῶν ἐγκωμίων κεφάλαιον.

VII. Πόθεν γὰρ, εἰπέ μοι, τοὺς Ἰουδαίους συνέχει τοὺς <sup>425</sup>  
ἐν Λαμάσκῳ κατοικοῦντας, οὐδέπω τῶν σημείων ἀρξάμενος;  
πόθεν τοὺς Ἑλληνιστάς <sup>1)</sup> κατεπάλαιοι; <sup>2)</sup> διὰ τί δὲ εἰς Ταρ-  
σὸν ἐξεπέμπετο; οὐκ ἐπειδὴ κατὰ κράτος ἐνίκα τῷ λόγῳ, καὶ  
εἰς τοσοῦτον αὐτοὺς ἤλυνεν, ὥς καὶ εἰς φόνον παροξυνθῆ-  
ναι; μὴ γέροντας τὴν ἥτταν; ἐνταῦθα γὰρ οὐδέπω τοῦ θαυ-  
ματουργεῖν ἤρξατο. Οὐδ' ἂν ἔχοι τις εἰπεῖν, ὅτι ἀπὸ τῆς περὶ  
τὰ τεράστια δόξης θαυμαστὸν αὐτὸν ἦγον <sup>3)</sup> οἱ πολλοί, καὶ  
οἱ μαχόμενοι πρὸς αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὑπολήψεως ἐπηρέαζοντο <sup>4)</sup>

et magnas. Elocutione tata gravis et brevis, densus sententiis, sa-  
nus iudiciis, occulte ubique instruens, actioneque et vitam diri-  
gens, — quem quo saepius legas, plus auferas, et nunquam tamen  
dimittat te sine siti. “De elegantia veterum oratorum digna sane,  
quam omnes sacri oratores imitarentur, bene egit *Cramerus* l. l.  
p. 150 — 153. L.]

<sup>25)</sup> ἀφελῇ. *Mirum est, quanta consensione patres omnes, Christianae ecclesiae lumina, stilum saphisticum abjecerint et damna-  
rint.* Cresoll. theat. rhet. ubi hoc ipsum p. 366 ss. Chrysostomi et  
aliorum testimoniis comprobatur.

<sup>26)</sup> καλλωπισμός. Dicuntur καλλωπίζεσθαι proprie ii, qui  
corpori ornando summam curam impendunt, qui in cultu et ornatu  
corporis sectantur non elegantiam, sed munditiam affluentem, ut  
aliis placeant. Hinc καλλωπισμός, quod proprie est *vestitus elegantia*,  
ut Latinorum *ornatus* metaphorice dicitur. Sic etiam h. l. L.

<sup>27)</sup> ἀπαγγελίας. Ἀπαγγέλλω non solum pronunciationem si-  
gnificat, sed omnem ἐρμηνείαν et artem ad expromendas animi no-  
tiones. Vide eund. Cresoll. p. 313.

<sup>28)</sup> μὴ τῇ γνώσει. Haec videlleet ἐσχάτη ἐστὶν ιδιωτεία.  
Hom. 23. ad 2. Cor. ubi διορισμός modo commemoratus bene osten-  
ditur. Aurea sunt, quae habet *Marcus Eremita* in Capp. de lege  
spir. εἶδον ιδιώτας, *Vidi idiotas, revera humili sensu, et evase-  
runt sapientibus sapientiores.* etc.

<sup>1)</sup> Ἑλληνιστάς. Act. IX, 29. De notione voc. Ἑλληνιστής vid.  
*Wahl.* in Clav. N. T. s. h. v. et *Kuin oel* ad Act. VI, 1. L.

<sup>2)</sup> καταπαλάειν est. *lucta vincere.* 4. Maocab. III: 18. ἀλ-  
γηθὲνας καταπαλάσαι. vid. *Schleusener.* Lex. in LXX Interpp.  
III, 238. L.

<sup>3)</sup> ἦγον. Idem verbum, §. 480.

<sup>4)</sup> ἐπηρέαζοντο, ἠπηρέαζοντο. *Montes. ed.* [ἐπηρέαζοντο,  
eos, qui illum oppugnabant, existimatione viri obrutos esse. De  
variis, quos verbum ἐπηρέαζον habet, significatibus, vid. *Wahl* in  
Cl. N. T. *Sturz.* in Lex. Xenoph. *Wass.* ad Thucyd. I, 26, et  
*Morus* ad Isocrat. Paneg. 31. L.]

426 τὰνδρός. τέως <sup>5)</sup> γὰρ ἀπὸ τοῦ λέγειν μόνον ἐκράτει. Πρὸς δὲ τοὺς Ἰουδαίους ἐπιχειροῦντας ἐν Ἀντιοχείᾳ πόθιν ἡγωνίζετο καὶ συνῆλθαι; Ὁ δὲ Ἀρεοπαγίτης ἐκεῖνος, ὁ τῆς διδασκαμο-  
νεστάτης <sup>6)</sup> πόλειως ἐκείνης, οὐκ ἀπὸ δημογραφίας μόνης ἤκο-  
λούθησεν αὐτῷ, μετὰ τῆς Γυναικός; <sup>7)</sup> Ὁ δὲ Εὐτυχος <sup>8)</sup> πῶς  
κατέπεισεν ἀπὸ τῆς θυρίδος; οὐκ ἐπειδὴ μέχρι βαθείας <sup>9)</sup> νυ-  
427 κτός εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ ἀπησχολεῖτο λόγον; Τί  
δὲ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἐν Κορίνθῳ; τί δὲ ἐν Ἐφέσῳ, καὶ ἐν  
αὐτῇ τῇ Ῥώμῃ; οὐκ ὅλας ἡμέρας καὶ νύκτας ἀνήλυσεν ἐφε-  
ξῆς εἰς τὴν ἐξήγησιν <sup>10)</sup> τῶν γραφῶν; τί ἂν τις λέγοι τὰς

5) τέως. Varia vis particulae. §. 290. 415. 595. [Hesych. τέως — τότε, — τῇκαιῶτα. vid. Xenoph. Hist. Gr. I, 4, 2. φαρνάβυκος δὲ τέως μὲν κατεῖχε τοὺς πρέσβεις ἐπειδὴ δὲ ἐνικντοὶ τρεῖς ἡσαν. L.]

6) δεισιδαιμονεστάτης. Verbum μέσον Paulo, Act. 17, 22. parcebat enim Atheniensibus; at Chrysostomus in malam partem re-  
petit. [Docte Kuinzelius de h. v. ad Act. XVII, 22. haec disputa-  
vit: Vocabulum δεισιδαίμων, ut nomen δεισιδαιμονία, duplici sensu  
adhiberi solet. Bono sensu δεισιδαιμονία notat religionem, pietatis  
studium, et δεισιδαίμων, religiosum, pium erga deos. Hesychius:  
δεισιδαίμων· ὁ εὐσεβής. Suidas: θεοσεβής. Ita legitur δεισιδαίμων  
apud Xenoph. Cyrop. 3, 3, 58, ubi praecedat θεοσεβῶς. Diad. Sic. 1,  
70. δεισιδαιμονίαν καὶ θεοσεβῆ βίον conjungit. Arist. de republ. 5,  
11. τὰ πρὸς τοὺς θεοὺς φανερῶσαι αἰετὶ σπουδάζοντα διαφερόντως —  
ἐὰν δεισιδαίμονα νομίζουσιν εἶναι τὸν ἀρχοντα, καὶ φροντίζειν τῶν  
θεῶν. add. Joseph. Ant. 10, 3, 2. Aelian. V. H. 5, 17. Malo sensu  
δεισιδαιμονία indicat superstitionem, ut ap. Theophr. Charact. 16.,  
ubi explicatur δειλία πρὸς τὸ δαιμόνιον. Pollux 1, 1, 21. εὐσεβής,  
θεῶν ἐπιμελής, ὁ δὲ ὑπερτιμῶν, δεισιδαίμων καὶ δεισιθεός. Hes-  
ychius: δεισιδαίμων· ὁ τὰ εἰδωλα σέβων, εἰδωλολάτρης, ὁ εὐσεβής  
καὶ δειλὸς παρὰ θεοῦ. L.]

7) μετὰ τῆς Γυναικός. Antonomasia, qua Damaris innui-  
tur. Hesychius, γυνή, ἔχουσα ἄνδρα. Interpres vetus et novi: cum  
uxore, et sic Ambrosius (quem Cantabr. citant) in Ep. ad eccl. Ver-  
cell. Dionysius Areopagites cum Damaris uxore sua. Verum si hoc  
voluisset Lucas, si hoc Lucam voluisset Chrysostomus h. l. et in  
Homil. ad Acta tenuisset, utervis etiam αὐτοῦ addidisset. [Vid.  
Kuinkel ad Act. XVII, 34. L.]

8) Εὐτυχος. Act. XX, 9, ubi vid. Wolfius in Curis. L.

9) βαθεία νυκτός. ad multam usque noctem. Saepè nimirum  
vocabula βαθύς et βαθεία. de tempore dicuntur. Sic v. c. primum  
diluclum vocatur a Platone Crit. I. ὄρθρος βαθύς, ad quem locum  
plura hanc in rem collegimus. Cf. Heinichen. ad Euseb. H. E.  
II, 18, 1. p. 151. et quae idem Vir Doctus observavit ad calcem no-  
strae Critonis editionis p. 75 sq. L.

10) ἐξήγησιν. Vid. de notione hujus vocabuli et verbi ἐξη-  
γεῖσθαι apud veteres, qui rerum sacrarum, mysteriorum, oraculorum  
interpretes dicebant ἐξηγητὰς, Fischer. ad Platon. Euthyphr. IV,  
17. Ruhnken. ad Timaei Lex. Plat. p. 80. Rambach. ad Potter.  
T. I, p. 594 et Heinichen ad Euseb. H. E. VII, 30, 21. L.

πρὸς τοὺς Ἐπικουρείους διαλέξεις καὶ Στωϊκοὺς; <sup>11)</sup> εἰ γὰρ  
 ἅπαντα θέλομεν καταλέγειν, εἰς μακρὸν ἐκπίπτει μῆκος ὁ  
 λόγος. Ὅτ' ἂν οὖν καὶ πρὸ τῶν σημείων καὶ ἐν μέσοις αὐ- 428  
 τοῖς φαίνεται πολλῶ κεκρημένος τῷ λόγῳ· πῶς ἔτι τολμή-  
 σουσιν ἰδιώτην εἰπεῖν, τὸν καὶ ἀπὸ τοῦ διαλέγεσθαι καὶ δη-  
 μηγορεῖν <sup>12)</sup> μάλιστα θαυμασθέντα παρὰ πᾶσι; Διὰ τί γὰρ 429  
 Λυκάονες αὐτὸν ὑπέλαβον εἶναι Ἐριμῆν; τὸ μὲν γὰρ θεοὺς  
 αὐτοὺς <sup>13)</sup> νόμισθῆναι, ἀπὸ τῶν σημείων ἐγένετο· τὸ δὲ τοῦ-  
 τον Ἐριμῆν, οὐκ ἔτι ἀπ' ἐκείνων, ἀλλ' ἀπὸ τοῦ λόγου. <sup>14)</sup>  
 Τίνι δὲ καὶ τῶν ἄλλων ἀποστόλων ἐπλεονέκτησεν ὁ μακάριος 430  
 οὗτος; καὶ πόθεν ἀνὰ τὴν οἰκουμένην, ἅπασαν πόλιν ἐν τοῖς  
 ἀπάντων ἐστὶ στόμασιν; πόθεν οὐ παρ' ἡμῖν μόνον, ἀλλὰ καὶ  
 παρὰ Ἰουδαίοις καὶ Ἑλλήσι μάλιστα πάντων θαυμάζεται; οὐκ  
 ἀπὸ τῆς τῶν ἐπιστολῶν ἀρετῆς; δι' ἧς οὐ τοὺς τότε μόνον  
 πιστοὺς, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἔξ ἐκείνου μέχρι τῆς σήμερον γενο-  
 μένους, καὶ τοὺς μέλλοντας δὲ ἔσεσθαι μέχρι τῆς τοῦ Χρι-  
 στοῦ παρουσίας ὠφελῆσέ τε καὶ ὠφελήσει, καὶ οὐ παύσεται  
 τοῦτο ποιοῦν, ἕως ἄν τὸ τῶν ἀνθρώπων διαμὲν γένος. Ὡςπερ 431  
 γὰρ τεῖχος ἔξ ἀδάμαντος κατασκευασθὲν, οὕτω τὰς πανταχοῦ  
 τῆς οἰκουμένης ἐκκλησίας τὰ τούτου τευχίζει γράμματα· <sup>15)</sup> καὶ  
 καθάπερ τις ἀριστεύς <sup>16)</sup> γενναιοτάτος ἔσθηκε καὶ νῦν μέσος,  
 αἰχμαλωτίζων πᾶν νόημα εἰς τὴν ὑπακοὴν τοῦ Χριστοῦ, καὶ  
 καθαιρῶν, λογισμοὺς καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρούμενον κατὰ τῆς  
 γνώσεως τοῦ Θεοῦ. ταῦτα δὲ πάντα ἐργάζεται, δι' ὧν ἡμῖν  
 κατέλιπεν ἐπιστολῶν τῶν θαυμασίων ἐκείνων, καὶ τῆς θείας  
 πεπληρωμένων σοφίας. Οὐ πρὸς δογμάτων δὲ μόνον νόθων 432  
 τε ἀνατροπὴν καὶ γνησίων ἀσφάλειαν ἐπιτήδεια ἡμῖν αὐτοῦ τὰ

11) Στωϊκοὺς. Cf. Act. XVII, 18, L.

12) διαλέγεσθαι καὶ δημηγορεῖν. Haec verba interdum promiscue ponuntur, §. 449. sed b. l. distincte. §. 426 s. [Vertenda haec verba: et disputando et concionando. Cf. Xenoph. Memor. III, 6, 1. et D'Orvill. ad Charit. p. 8. L.]

13) αὐτοὺς. Barnabas simul subauditur. [Vid. Act. XIV, 12. L.]

14) τοῦ λόγου. Diserte enim Lucas l. l. dicit: ἐκάλουν τε τὸν μὲν Βαρνάβαν Δία, καὶ τὸν Παῦλον Ἐριμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἦν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου. L.

15) γράμματα. Laudat, idque jure, hunc locum Strigelius Hypomn. N. T. Rom, 1, 1.

16) ἀριστεύς. Dicitur ab ἄριστος· et hoc ab ἄρης, Mars. a bello ad alia transferri docet ex veteri Grammatico Photius. [Vid. Eurip. Iphig. Aulid. v. 28. L.]

γράμματα, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ βουῖν εὖ οὐκ ἐλάχιστον ἡμῖν συντελεῖ μέρος. Τούτοις γὰρ ἔτι καὶ νῦν οἱ προεστώτες χρώμενοι, τὴν ἀγνὴν παρθένον, ἣν ἡρόσατο τῷ Χριστῷ, ῥυθμιζουσί τε καὶ πλάττουναι καὶ πρὸς τὸ πνευματικὸν ἄγουσι κάλλος· τούτοις καὶ τὰ ἐπισκήπτοντα αὐτῇ νοσήματα ἀποκρούονται, καὶ τὴν προσγινομένην διατηροῦσιν ὑγίαν. Τοιαῦτα ἡμῖν ὁ ἰδιώτης <sup>17)</sup> κατέλιπε φάρμακα, καὶ τοσαύτην ἔχοντα δύναμιν, ὥν ἴσασι τὴν πείραν καλῶς, οἱ χρώμενοι συνεχῶς.

438 Καὶ ὅτι μὲν πολλὴν αὐτὸς ἐποιεῖτο τοῦ μέρους τούτου σπουδὴν, ἐκ τούτων δῆλον·

434 VIII. Ἄκουε δὲ καὶ τῷ μαθητῇ τί φησιν <sup>1)</sup> ἐπιστέλλων· Πρόσεχε τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου καρπὸν προστίθῃς λέγων· Τοῦτο γὰρ ποιῶν, καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου. Καὶ πάλιν· Δουλὸν δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἥπιον εἶναι πρὸς πάντας, διδασκικόν, <sup>2)</sup> ἀνεξίκακον. Καὶ προῖων δέ φησι· Σὺ δὲ μένε <sup>3)</sup> ἐν οἷς ἔμαθες, καὶ ἐπιστώθης, εἰδὼς παρὰ τίνος ἔμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἶδας, τὰ δυνάμενά <sup>4)</sup> σε σοφίαι· <sup>5)</sup> καὶ πάλιν· Πᾶσα γραφὴ θεόπνευστος, <sup>6)</sup> φησὶ, καὶ ἀφελίμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἐλεγχον,

17) ἰδιώτης. Mimesis, cum insigni sententia.

1) φησίν. 1. Timoth. IV, 13. Loc. posterior legitur 2. Timoth. 2, 24. L.

2) διδασκικόν, *docentem*. *Cognitione est dignissimum, nulla nomina, a philosophis adhuc in usus usurpata, conjunctaque cum genitiis, a Cicerone fieri in ens. Perion.* in Arist. Eth. p. 16. Vulgatus 2. Tim. 2. *docibilem*, quod defendit Goldast. ad Paraen. veteres p. 79. exstat J. M. Langii Ex. περὶ τοῦ διδασκικοῦ.

3) σὺ δὲ μένε. 2. Tim. III, 14. et 15. *Montefalconius* pro ἐπιστώθης legit ἐπιστεύθης. Sed in omnibus Codd. est apud Paulum ἐπιστώθης, quod hanc ob causam etiam h. l. retinendum videtur, et vertendum: *quae certissime edoctus es.* L.

4) τὰ δυνάμενα. Hom. 9. in 2. ad Tim. ἀντ' ἐμοῦ φησι τὰς γραφὰς ἔχεις· ἔτι βούλει μαθεῖν, ἐκείθεν δυνήσῃ. εἰ δὲ τιμωθῇ ταῦτα ἔργωρα τῷ πνεύματος ἐμπειλησμένῳ, πόσῳ μᾶλλον ἡμῖν.

5) σοφίαι. *Eis σωτηρίαν*, addunt Hoesch. et al. [Optime animadvertit ad h. l. Paulinum Theophylactus: οὐχ ὥσπερ ἡ ἔξω γνώσις σοφίζει τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀπάτην καὶ σοφίσματα καὶ λογομαχίας, ἐξ ὧν ἀπώλεια ψυχῆς, οὕτω καὶ ἡ θεία γνώσις, ἀλλ' αὕτη σοφίζει εἰς σωτηρίαν. Ποίαν; Οὐ τὴν δι' ἔργων, οὐ τὴν διὰ λόγων, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Ὅδῃ οὖσι γὰρ αἱ ἅγαι γραφαὶ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ, σωτηρίαν αὐτῷ περὶποιούνη. L.]

6) θεόπνευστος καὶ ἀφελίμος. Καὶ, et 2. Tim. 3, 16. coll. Hqmil. ad h. l. Deus scripturam inspiravit; Scriptura Deum

πρὸς ἐπαρόφθαιον, πρὸς παιδείαν ἢ τὴν ἐν δακτυλοῦν, ἢ  
 ἄρτιος<sup>8)</sup>. ἢ ὁ τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος. Ἀκούε δὲ καὶ τῷ Τίτῳ<sup>485</sup>  
 περὶ τῆς τῶν ἐπισκόπων καταστάσεως διαλεγόμενος, τί προστί-  
 θησιν· Δεῖ γὰρ, φησὶν, εἶναι τὸν ἐπίσκοπον ἀντεχόμενον τοῦ  
 κατὰ τὴν διδασκίαν πιστοῦ λόγου, ὥστε δυνατὸς ἢ καὶ τοὺς ἐν-  
 τιλέγοντας ἐλέγχειν. Πῶς οὖν ἰδιώτης τις ὢν, ὡς οὗτοι φασί, <sup>486</sup>  
 τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν δυνήσεται καὶ ἐπιστομίζεν;<sup>9)</sup> τίς  
 δὲ χρεῖα προσέχων τῇ ἀναγνώσει καὶ ταῖς γραφαῖς, εἰ ταύτην  
 δεῖ τὴν ἰδιωτίαν ἀπαλλάττειν;<sup>10)</sup> σιγήσῃς ταῦτα καὶ πρόσφασας,  
 καὶ καθυμνίας καὶ ὄκνου προσχηματά. Ἀλλὰ τοῖς ἱερείοις (φη<sup>487</sup>  
 αἰ)<sup>12)</sup> ταῦτα διατάσσεται, καὶ γὰρ περὶ ἱερῶν ἡμῶν ὁ λόγος<sup>488</sup>  
 ἔφη, ὅτι δὲ καὶ τοῖς ἀρχομένοις,<sup>12)</sup> ἀκούε τί πάλιν ἐτέρους  
 ἐν ἐτέροις ἐπιτολῇ παραινέι.<sup>13)</sup> Ὁ λόγος τοῦ Χριστοῦ ἐννο-  
 κίτω ἐν ὑμῖν πλουσίως ἐν πάσῃ σοφίᾳ. Καὶ πάλιν Ὁ λό-  
 γος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι ἀλατὶ ἡρτυμένος, εἰδέναι πῶς  
 δεῖ ἐνὶ ἐκάστῳ ἀποκρίνεσθαι. Καὶ τὸ, πρὸς ἀπολογία ἐτοι-  
 μους εἶναι, ἅπανσιν εἴρηται. Θεσσαλονικεῦσι δὲ ἐπιτελλών·

spirat. Vid. Ambros. l. 3. de Spir. S. c. 18. item Danhauser, Hodo-  
 soph. p. 19 s.

ἢ παιδεῖται. Παλθενσιν, ed. prima. [quod in textum rece-  
 pit Montefalsonius. Male. L.]

8) ἄρτιος. id. q. ὁλόκληρος, quo vocabulo reddidit voc. ἄρτιος  
 Hesychius. Vid. Heydenreich. ad 2. Timoth. III, 17. pag. 200.  
 coll. Theophr. Hist. plant. II, 7. L.

9) ἐπιστομίζειν. Vet. int. in silentium cogere. idem ver-  
 bum Graecum, §. 406, 411. ubi ille: frenare, comprimere. Cum toto  
 sermone, qui a §. 394. huc fluxit, mire in verbis juxta ac sensibus  
 sononat Homilia 2. in ep. ad Tit. [De verbo ἐπιστομίζειν vid.  
 Wahl. in Clav. N. T., s. h. L.]

10) ἀσπάξασθαι. Similiter Lutherus noster jubet verbi  
 ministros summum impendere studium et nocturna diurnaque manu  
 versare biblia sacra, in praefatione Spangenbergi orationibus sacris  
 praemissa pag. T. XIV, H. p. 376, „Fürwahr du kannst nicht zu wohl  
 in der Schrift lesen, und was du liestest, kannst du nicht zu wohl  
 lesen, und was du wohl liestest, kannst du nicht zu wohl verstehen,  
 und was du wohl verstehst, kannst du nicht zu wohl lehren, und  
 was du wohl lehrest, kannst du nicht zu wohl leben. Der Teufel  
 ist, unser Fleisch ist, die wider uns wüthen und toben. Darum,  
 liebe Herrn Prediger, betet, leset, studiret, seid fleissig; fürwahr,  
 es ist nicht ecknarchens und schlafens Zeit: braucht eure Gabe, die  
 euch vertraut ist.“ L.

11) φησὶ. Ellipsis supplet. Greg. Naz. φησὶν ὁ ἐπὶ τῷ.

12) ἀρχομένοις. Haec stare non possunt, sublato jure pu-  
 blico legendae Scripturae sacrae.

13) παραινέι. Leguntur haec effata Coloss. III, 16. et  
 IV, 6. L.



439 Οικοδομεῖτε, <sup>14)</sup> φησὶν, εἰς τὸν ἑνα, καθὼς καὶ ποιεῖτε. Ὅτι  
 ἂν δὲ περὶ τερῶν διαλέγηται. Οἱ καλῶς προϊστώτες πρεσβύ-  
 440 τεραι ὁπλῆς τιμῆς. <sup>15)</sup> ἀξιοῦσθωσαν, μάλιστα οἱ κοπιῶντες ἐν  
 λόγῳ καὶ διδασκαλίᾳ. Καὶ γὰρ οὗτος ὁ τελειώτατος τῆς δι-  
 441 δασκαλίας ὅρος, <sup>16)</sup> ὅτι ἂν καὶ δι' ὧν πράττουσι, καὶ δι' ὧν  
 λόγουσι, τοὺς μαθητευομένους ἐνάγωσι πρὸς τὸν μακάριον βίον,  
 ὃν ὁ Χριστὸς διετάξατο. Ὅν γὰρ ἀρκεῖ τὸ κοιῶν πρὸς τὸ  
 442 διδάσκειν, καὶ οὐκ ἐπὶ τοῦ λόγου, ἀλλ' αὐτοῦ τοῦ Σωτῆρος.  
 Ὅς γὰρ ἂν, ψησί, ποιῇ, καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληροῖται.  
 Εἰ δὲ τὸ ποιῆσαι, διδάξαι ἤν, <sup>17)</sup> πριτωῶς, τὸ δεύτερον ἔκτε-  
 καὶ γὰρ ἤκει ἐπεὶ, ὅς ἂν ποιῇ, μόνον. νῦν δὲ τὸ δι-  
 443 λῆν ἀμφότερα δεικνύει, ὅτι τὸ μὲν τῶν ἔργων ἐστὶ, τὸ δὲ  
 τοῦ λόγου, καὶ ἀλλήλων δέχται ἑκάτερα πρὸς τὴν τελείαν οί-  
 442 κδομήν. <sup>18)</sup> οὐκ ἀκούεις, τί φησὶ τοῖς πρεσβυτέροις Ἐφε-  
 σίαν τὸ τοῦ Χριστοῦ ακιῶδες τὸ ἐκλεκτόν. <sup>19)</sup> Διὸ γρηγορεῖτε, <sup>19)</sup>  
 μνημονεύοντες, ὅτι τριτίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην  
 μετὰ διακρύων νοουμένων ἑνα ἑκαστον ὅρων. Τίς γὰρ χρει-  
 443 βίου αὐτῷ λάμποντος τοῦ ἀποστολικοῦ; <sup>19)</sup> Ἀλλὰ πρὸς μὲν τὴν  
 τῶν ἐντολῶν ἐργασίαν, δύναται ἂν ἡμῶν αὐτοῦ πολὺ συμβαλεσθαι  
 μέρος. οὐδὲ γὰρ ἐκεῖ μόνον αὐτὸν τὸ πᾶν κατορθοῦν φαίην ἂν;

14) οἰκοδομεῖτε. 1. Thessal. V, 11. L.

15) δι' ὧν τιμῆς. 1. Timoth. V, 17. Cf. de hoc loco Schleiermacher. Ueber den sogenannten ersten Brief des Paulus an den Timotheus. Berol. 1807. pag. 212 sq., contra quem disputavit Hentrius Planc' in libro: Bemerkungen über den ersten Paulinischen Brief an den Timotheus. Gottling. 1808. pag. 210 sq. L.

16) ὁ τελειώτατος τῆς διδασκαλίας ὅρος. Unus cod. ὁ τελειώτατος τῆς παιδείας τρόπος. Montef. Vetus int. perfectus docendi modus. [quae interpretatio sane adjuvat lectionem illam a Montefalconio notatam. L.]

17) πριτωῶς. Agnoscit auctor, nil frustra dici in Scriptura. Origenes, οὐδὲν ΠΛΕΛΛΕΙ τῶν γεγραμμένων. Sic quoque Chrysostomus alibi; de quo conf. Suicer. Thes. P. I. col. 786.

18) γρηγορεῖτε. Act. XX, 31. L.

19) βίου — ἀποστολικοῦ. Εὐαγγελικὴ πολιτεία, ut Basilii M. vocat et describit, est ὁρθολογίων ἀκρίβεια; γλῶσσης ἐγκράτεια, σώματος δουλαγωγία, φρόνημα ταπεινόν; ἐννοίας καθαρότης, ὀργῆς ἄφραση, ἀγαρενομένοι προσίδει, τυπτομένους ἐπιβαλλέ, ἀποστερουμένους μὴ δικάζον, μισούμενος ἀγάπα, διωκόμενος ἀνέχον, βλασφημούμενος παρακαλεῖ, νεκρώσῃ τῇ ἀμαρτίᾳ, συσταυρώσῃ τῷ Χριστῷ, ὅλην τὴν ἀγάπην μετὰδὲς ἐπὶ τὸν κυρίον. Haec ex Basilio Suidas, ex utroque Rittershusius ad Isid. Pelus.

ΙΧ. Ὃταν δὲ ὑπὲρ δογμάτων ἀγών 1) κινήται, καὶ πάν-  
τες ἀπὸ τῶν αὐτῶν μέχονται χάραγμα· πῶς αὖ βίος ἐν-  
ταῦθα ἐπιδείξει, διηγήσεται. Τί τῶν πολλῶν ὁμοίων ἰδόντων, 444  
ὅτ' ἂν μετὰ τοὺς μόχθους ἐκείνους, ἀπὸ τῆς πολλῆς καὶ ἀπει-  
ρίας εἰς ἀίρεσιν ἐκπεσὼν ἀποσχισθῇ τοῦ σώματος τῆς ἐκκλη-  
σίας; ὅπερ οἶδα πολλοὺς παθόντας ἐκφ. ποῖον αὐτῷ κέρδος  
τῆς καρτερίας; οὐδὲν, ὅσπερ οὖν οὐδὲ ὑγιούς πίστεως, τῆς  
πολιτείας διεφθαρμένης. Διὰ δὲ ταῦτα μάλιστα πάντων ἐμ- 445  
πειρόν 2) εἶναι δεῖ τῶν τοιούτων ἀγώνων, τὸν διδάσκειν τοὺς  
ἄλλους λαχόντα. Εἰ γὰρ καὶ αὐτὸς ἔστηκεν ἐν ἀσφαλείᾳ, μη- 446  
δὲν ὑπὸ τῶν ἀντιλεγόντων βλαπτόμενος· ἀλλὰ τὸ τῶν ἀφιλε-  
στέρων πλῆθος τὸ ταττόμενον ὑπ' ἐκείνῳ, ὅτ' ἂν ἴδῃ τὸν  
ἡγούμενον ἡττηθέντα, καὶ οὐδὲν ἔχοντα πρὸς τοὺς ἀντιλέγον-  
τας εἰπεῖν, οὐ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἐκείνου τῆς ἡττης, ἀλλὰ  
τὴν τοῦ δόγματος αἰτιῶνται 3) σαφρότητα· καὶ διὰ τὴν τοῦ  
ἐνὸς ἀπειρίαν, ὃ πολὺς λεὼς εἰς ἔσχατον ὀλεθρον καταφέρεται.  
Κὰν γὰρ μὴ πάντῃ γένωνται τῶν ἐναντίων, ἀλλ' ὁμως, ὑπὲρ  
ὧν θαρρῆν εἶχον, ἀμφιβάλλειν ἀναγκάζονται· καὶ οἷς μετὰ πί-  
στεως προσήσαν ἀκλινοὺς, οὐκ ἐτι μετὰ τῆς αὐτῆς δύναται  
προσέχειν στεφρόντος, ἀλλὰ τοσαύτῃ ζάλῃ ταῖς ἐκείνων εἰσοι-  
κίζεται ψυχαῖς ἀπὸ τῆς ἡττης τοῦ διδασκάλου, ὡς καὶ εἰς ναυά-  
γιον τελευτήσαι τὸ κακόν. Ὅσος δὲ ὀλεθρος, καὶ ὅσον συνά- 447  
γεται πῦρ εἰς τὴν ἀθλίαν κεφαλὴν ἐκείνου, καθ' ἕκαστον τῶν  
ἀπολλυμένων τούτων· οὐδὲν δεῖσθαι παρ' ἐμοῦ μαθεῖν, αὐτὸς  
ἅπαντα εἰδὼς ἀκριβῶς. Τοῦτο οὖν ἀπονοίας, 4) τοῦτο κενο- 448  
δοξίας, τὸ μὴ θελῆσαι τοσούτοις ἀπωλείας αἷτιον γενέσθαι,

1) ἀγών. Notabilis locus de iudicio controversiarum.

2) ἐμπεῖρον. Ambrosius: Si polleat episcopus sapientia, ut non solum creditum sibi populum sufficienter doceat, verum etiam et cunctarum queat haeresium contradictiones a catholica repel-  
lere ecclesia, ne sua imperitia imperitos minime doceat, et huius-  
modi casu praeventus eveniat illi quod scriptum est: Caeco caecus  
ducatur praebens etc. qui vero talem se ut diximus esse ignorat,  
sacerdotium minime appetat, nec locum alterius usurpare praesu-  
mat, praesertim illius, qui fulgore suae sapientiae populorum pot-  
est corda lustrare. de Dign. sac. c. 4.

3) αἰτιῶνται ἡττης. αἰτιῶμαι varie construitur, §. 17. 287.  
h. l. cum genitivo. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. I. pag. 93 sq. L.]

4) τοῦτο οὖν ἀπονοίας, Interrogatio: cujus vim declarat  
Isidorus Felus. ταῖς μὲν ἀποφάσεσι πολλοὶ καὶ ἀντιλέγειν τολμῶσι·  
τὰ δὲ κατὰ ἐπερώτησιν προαγόμενα καὶ πείθει καὶ ἐπιστοιμίζει, καὶ  
πραότητος δόξαν τῷ λέγοντι περιτίθησι. Ep. 184. lib. 3.

μηδὲ ἑαυτῷ μείζονα προξενῆσαι τιμωρίαν τῆς τῶν ἀποκειμέ-  
της δικῆς; καὶ τίς ἂν ταῦτα φήσιν; οὐδείς, πλην εἴ τις μά-  
την μέμφεσθαι βούλοιο, καὶ ἐν ταῖς ἀλλοτρίαις φιλοσοφεῖν  
συμφορᾷς.<sup>5)</sup>

5) ἐν ταῖς — συμφορᾷς. *Summo et indefesso studio altis  
mala parare. Cf. Isocr. Panegy. cap. 1, ubi vid. Morsus pag. 6.  
et p. 9. L.*

## ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

### ΛΟΓΟΣ Ε.

Τὰδε ἔνεστιν ἐν τῷ ε' λόγῳ.

α'. Ὅτι πολλοὺ πόνου καὶ σπουδῆς αἱ ἐν τῷ κοινῷ ὁμίλλαι θέονται.

β'. Ὅτι τὸν εἰς τοῦτο τεταγμένον καὶ ἐγκωμίῳν ὑπεροχῶν χρῆ, καὶ δύνασθαι λέγειν.

γ'. Ὅτι ἂν μὴ ἀμφοτέρω ἐχῇ, ἔχρηστος ἔσται τῷ πλήθει.

δ'. Ὅτι μάλιστα βυσκανίας τοῦτοχ δεῖ καταφρονεῖν.

ε'. Ὅτι ὁ λόγους εἰδώς, πλείονος δεῖται σπουδῆς, ἢ ὁ ἀμαθής.

ζ'. Ὅτι τῆς ἀλόγου τῶν πολλῶν ψήφου, οὔτε παντὶ καταφρονεῖν, οὔτε πάντῃ φρονίζειν δεῖ.

η'. Ὅτι πρὸς τὸ τῷ Θεῷ ἀρέσκον μόνον δεῖ τοὺς λόγους θυμίζειν.

θ'. Ὅτι ὁ μὴ καταφρονῶν ἐπαίνων, πολλὰ ὑποστίγεται δεινὰ.

Ὅσης μὲν ἐμπειρίας τῷ διδασκάλῳ δεῖ πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς 449 ἀληθείας ἀγωνίας, ἱκανῶς ἡμῖν ἀποδέδεικται. Ἐγὼ δέ τι καὶ πρὸς τούτοις ἕτερον μυρίων αἰτίων κινδύνων ἐπιεῖν, μᾶλλον δὲ οὐκ ἐμῷ εἰπομ' ἂν αἰτίων ἔγωγε, ἀλλὰ τοὺς οὐκ εἰδότες αὐτῷ χρῆσασθαι <sup>1)</sup> καλῶς· ἐπεὶ τόγε πρᾶγμα αὐτὸ σωτηρίας τε καὶ πολλῶν γίνεται πρόξενον ἀγαθῶν, ὅτ' ἂν τοὺς διακονομένους εὖρῃ σπουδαίους τε ἄνδρας καὶ ἀγαθοὺς· τί οὖν τοῦτό ἐστιν; ὁ πολὺς πόνος ὁ περὶ τὰς διαλέξεις <sup>2)</sup> τὰς κοινῇ πρὸς τὸν λαὸν γινομένης ἀναλισκόμενος. Πρῶτον μὲν γὰρ τὸ 450 πλεόν τῶν ἀρχομένων οὐκ ἐθέλουσιν ὡς πρὸς διδασκάλους διακείσθαι τοὺς λέγοντας, ἀλλὰ τὴν τῶν μαθητῶν τάξιν ὑπερβαίντες ἀντιλαμβάνουσι τὴν τῶν θεατῶν τῶν ἐν τοῖς ἔξωθεν

1) χρῆσασθαι. Montefalcione scripsit χρῆσθαι, non male. Eandem lectionem habet etiam Hughes. L.

2) διαλέξεις. Nam ars praedicandi est facultas hominem alliciendi ad virtutes et contemplationem divinam, ex sanctorum Scripturarum promulgatione, quae definitio est Jo. Beuchlini in Libro congestorum de arte praedicandi, quem anno MDII. Denckendorffii emisit. [Paulo post ab initio §. 450. poscit ipse contextus, ut legamus διακείσθαι πρὸς τοὺς λέγοντας. L.]

καθήμενων ἀγῶσι.<sup>3)</sup> καὶ καθάπερ<sup>4)</sup> ἐκεί τὸ πλήθος μερίζεται,<sup>5)</sup> καὶ οἱ μὲν τούτῳ, οἱ δὲ ἐκείνῳ προσνέμουσιν<sup>6)</sup> ἐαυτούς· οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα διαιρεθέντες, οἱ μὲν μετὰ τούτου, οἱ δὲ μετὰ ἐκείνου γίνονται,<sup>7)</sup> πρὸς χάριν καὶ πρὸς ἀπέχθειαν<sup>8)</sup> ἀκούοντες τῶν λεγομένων. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ ἕτερον οὐδὲν ἑλαττον τούτου. Ἦν γάρ τινα συμβῆναι τῶν λεγόντων μέρος τι τῶν ἑτέροις πονηθέντων ἐνυφῆναι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, πλείονα<sup>9)</sup> τῶν τὰ χρήματα κτε-

3) ἀγῶσι. Scenicorum aut. xophistarum. §. 452. [Applaudabant v. c. ut in ludis sceniciis. Cf. Schroeckh's chr. Kirchengesch. T. X, p. 320. „Die Zuhörer der christlichen Lehrer in diesen Zeiten pflegten ihre freudige Theilnehmung an Predigten, die ihnen vortrefflich zu seyn dünkten, auf mancherlei Weise an den Tag zu legen. Bald riefen sie ihnen laute Lobspprüche und Aufmunterungen zu. Der Name eines Rechtgläubigen, eines dreizehnten Apostels, und andere mehr, erklangen oft aus einem Munde, der zu unverständigem Tadel eben so bereit war, als zu unsinnigen Lobpreisungen. Bald wollten sie zu erkennen geben, wie wohl sie dasjenige verstünden, was der Lehrer sagte, und im Begriff war, hinzuzusetzen. Daher fielen sie ihm, wenn er eine biblische Stelle anführte, ins Wort, und brachten sie eher zu Ende, als er es thun konnte. Sie erhoben auch wohl ein ganz verworrenes Geschrei der Bewunderung und des Vergnügens, ohne eigene Worte; bewegten die Hände, sprangen in die Höhe, wackten ihre Schweiss- und Schauptücher herum, und nahmen noch andere Gebärden vor.“ Chrysostomus quum saepius huiusmodi plausus tullisset, non sine ira passim in aut. homilia hanc ab eorum vituperavit auditores suos. Vid. Chrysost. Homil. XXX. in Act. Apost. T. IX, p. 238. ed. Montef. Cf. Schroeckh's K. G. 1. I. pag. 321—324. T. V, p. 912. ed. Antwerp. Schroeckh. 1. I. p. 325. Habemus etiam singularem de hoc abusu librum: Französisch. Bernardin. Ferrarii de veterum Acclamationibus et Plausu. Mediolan. 1627. 4. quocumq. cf. Hübnerischen. ad Eusebii H. E. VII, 30. L.]

4) καθάπερ. Hoc, sequente ὅτι, negat Perizonius poni. et ponitur hic et saepe; saepius tamen ὥσπερ. §. 431. [Cf. 1. Cor. XII, 12. 2. Cor. VIII, 11. vid. Wahl. in Cl. N. T. T. I, pag. 766. L.]

5) μερίζεται, in partes dividitur. Obtinet hanc significationem verbum μερίζεσθαι imprimis in N. T. Vid. Krause, ad 1. Cor. I, 13. et Wahl. in Clav. N. T. T. II, p. 67. coll. Polyb. VIII, 23. 9. L.

6) προσνέμουσιν. Magna erat horum favorum vanitas. vid. Antonin. 1. T. 2. 5. et not. Gatakeri: maximeque Fynde. Bern. Ferrarii libros 7. de Veterum acclam. et plausu. [Vid. supra not. 3. L.]

7) γίνεσθαι μετὰ τινος dicitur de hominibus, qui stant a partibus alicujus. Cf. Xenoph. Hist. Gr. IV, 1, 34. Vid. Wahl. in Clav. N. T. T. I, p. 238. 4. b. L.

8) καὶ πρὸς ἀπέχθειαν. Rectius sine dubio Montefalconius ex quibusdam Mss. scripsit ἢ πρὸς ἀπέχθειαν. Vel ad gratitiam; vel ad odium aures dicentibus accommodantes. L.

9) πλείονα. Unde plagium literarium, non modo furtum dicitur, interdum etiam sacrilegium dici potest. Vid. Jer. 23, 30. de

πτόντων ὑφίσταται ὀνειδῇ· πολλάκις δὲ οὐδὲ λαβὼν παρ' αὐ-  
 δενὸς οὐδέν, ἀλλ' ὑποπτευθεὶς μόνον, τὰ τῶν ἐλαωνότων  
 ἔπαθεν. καὶ τί λέγω τῶν ἑτέροις πεπονημένων; αὐτὸν τοῖς  
 εὐρέμασι τοῖς ἑαυτοῦ συνεχῶς χρῆσασθαι οὐκ ἐνι. Οὐ γὰρ  
 πρὸς ὠφέλειαν, ἀλλὰ πρὸς τέρψιν ἀκούειν εἰδίσθησαν οἱ πολ-  
 λοι, καθάπερ τραγῳδῶν ἢ κωμωδῶν καθήμενοι δικασταί.<sup>10)</sup>  
 καὶ ἡ τοῦ λόγου δύναμις, ἣν ἐξεβάλομεν<sup>11)</sup> νῦν, οὕτως ἐνταῦθα  
 γίνεται παθινή, ὥς οὐδὲ τοῖς σοφισταῖς, ὅτ' ἂν πρὸς ἀλλή-  
 λους ἀγωνίζεσθαι ἀναγκάζονται. Γενναίας οὖν δεῖ κἀνταῦθα<sup>12)</sup>  
 ψυχῆς, καὶ πολὺ τὴν ἡμετέραν ὑπερβαίνουσης σμικρότητα, ἵνα  
 τὴν ἄτακτον καὶ ἀνωφελῆ τοῦ πλήθους ἡδονὴν κολᾷῃ, καὶ  
 πρὸς τὸ ὠφελιμώτερον μετὰ γινεῖται τὴν ἀκρόασιν· ὥς  
 αὐτῷ τὸν λαὸν ἐπεσθαι καὶ εἰκέν, ἀλλὰ μὴ αὐτὸν ταῖς ἐκεί-  
 νων ἄγασθαι ἐπιθυμίαις. Τούτου δὲ οὐδαμῶς ἐστὶν ἐπιτυχεῖν,<sup>13)</sup>  
 ἀλλ' ἢ διὰ τούτων τοῖν δυοῖν, τῆς τε τῶν ἐπαίνων ὑπερ-  
 οφίας, καὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως.

II. Κἄν γὰρ τὸ ἕτερον ἀπῇ, τὸ λειπόμενον ἀχρηστον<sup>14)</sup>  
 γίνεται τῇ διαζεύξει θατέρου.<sup>1)</sup> ἂν τε γὰρ ἐπαίνων ὑπερβολῶν  
 μὴ προσφέρῃ<sup>2)</sup> διδασκαλίαν τὴν ἐν χάριτι καὶ ἑλατὶ ἡρωμέ-  
 νῃ,<sup>3)</sup> ἐγκαταφρόνητος ὑπὸ τῶν πολλῶν γίνεται, οὐδὲν ἔτι

*furto prophetic.* [Cramerus hunc locum ita in linguam nostram  
 transtulit: „Wenn sichs zuträgt, dass einige das, was andre aus-  
 gearbeitet haben, in ihre Predigten herübernehmen, so setzen sie  
 sich den Vorwürfen aus, dass sie einen Diebstahl begangen, und  
 sich mit fremden Gütern bereichert haben.“ L.]

10) *δικασταί.* Quippe Athenis certi censores fuerunt, qui de  
 comicis et comoediis iudicabant. Notat hoc Zenobius ex Epicharmo  
 in Adagio: ἐν πέντε κριτῶν γούνασι κεῖται, ubi sic scribit: εἰρημῇ  
 δὲ ἡ πορομίλα παρόσον πέντε κριταὶ τοὺς κωμικοὺς ἐκρίνον. Idem  
 dicit Suidas. Cf. Hesych. in πέντε κριταί, et *Λινδερήτος*, ad  
 Terent. Andr. Prolog. v. 27. L.

11) ἣν ἐξεβάλομεν. Scil. §. 423 s.

1) τῇ διαζεύξει θατέρου, quia altera virtus ab altera  
 diiuncta sit. Sensus: Utroque opus est, et laudum despicatione et  
 dicendi facultate. Si alterum desit, alterum, quod reliquum est,  
 eo fit inutile, quod ab altero diiunctum est. Wenn eins fehlt; so  
 hilft das andere eben darum, dass es von dem andern getrennt  
 wird, nichts. L.

2) προσφέρῃ. Alii προσφέρῃ. Montef. Recte vet. int. pro-  
 ferat. Idem verbum, §. 470.

3) χάριτι — ἡρωμένην, gratia plenam et male conditam,  
 Verbum ἡρωμένην, quod apud antiquiores scriptores Graecos est ap-  
 parare, instruere, senioribus scriptoribus est: condire. Vid. Pas-  
 sow in Lex. s. h. v. Intpp. ad Marc. IX, 50. Luc. XIV, 34. Meta-  
 phorice, ut h. l., usurpatur h. v. etiam in N. T. Coloss. IV, 8, ad

τῆς μεγαλοψυχίας κερδάνας ἐκείνης· ἂν τε τοῦτο καλῶς κατα-  
 ορθῶσιν τὸ μέρος, τῆς ἀπὸ τῶν κρότων <sup>4)</sup> δόξης ἤτιων ὧν <sup>5)</sup>  
 τύχη, εἰς ταῦτον πάλιν περιίσταται τὰ τῆς ζημίας <sup>6)</sup> αὐτῷ τε  
 καὶ τοῖς πολλοῖς, πρὸς χάριν <sup>7)</sup> τῶν ἀκούοντων μᾶλλον ἢ  
 πρὸς ὠφέλειαν <sup>8)</sup>· λέγειν μελετῶντι, <sup>9)</sup> διὰ τὴν τῶν ἐπαίνων

quem locum Chrysostomus respexisse videtur. Nam verba apostoli  
 ita sonant: ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἁλαὶ ἡρτυμένος. Ex  
 hoc ipso autem loco Paulino luce clarius apparet, vocabula ἐν χάριτι  
 ap. Chrysost. cum participio ἡρτυμένῃ non posse arcte conjungi. L.

4) κρότων. Frequens apud veteres primum in theatro, deinde  
 in schola, convivio, foro, senatu, denique in ipsis Christianorum  
 templis acclamatio et plausus; ut vel ex Augustini et Chrysostomi  
 Homiliis patet. De quo Lud. Crescillius l. 3. Theat. rhet. c. 20.  
 Fronto Ducaeus in Not. ad Chrysost. Hom. 2. ad Pop. Ant. Is. Ca-  
 saudonus ad Vule. Gall. p. 198 s. Ritterskus. l. 3. Sacr. lect. c. 22.  
 Ferrarius l. 5. op. cit. c. 1—12. Snicerus in Thes. eccl. Eam con-  
 suetudinem, quae et gentibus scandalum et ipsis doctoribus pericu-  
 lum afferebat, in concionibus sacris hodie sublatum penitus ab ec-  
 clesia, usque ad tempora Bernardi perdurasse, ex Bernardo notat  
 Ferrarius. Voluerant pii doctores populum dedocere plausum, sed  
 non potuerant: quod cum viderent, ita enim interdum comproba-  
 runt, ut populum retinerent et ad pietatem inflammarent, conf. Cre-  
 scill. p. 299. Porro tanta vis erat consuetudinis, ut nonnulli leviora  
 dicta vel etiam ea, quae necdum percepissent, laudarent; atque ut  
 uno quodam tempore et Chrysostomus Homilia 30. in Acta plaudendi  
 morem abrogandum diceret, et populus hanc ipsam ejus orationem  
 plausu non semel interpellaret. Ipsum sodes evolve. [Cf. Hein-  
 richen, ad Euseb., Hist. Eccl. VII, 30. 22. T. II, 398. L.]

5) ἤτιων ὧν. Sic Augustanus, (ut ἤτιων γεγόμενος, §. 486.)  
 Editi; ἡτιώμενος. Oppositum, κρείττων. §. 301.

6) περιίσταται τὰ τῆς ζημίας. Nominativus rei, coll.  
 §. 120. [Vid. Passow. in Lex. s. h. v. B. cf. Homer. II. IV, 332.  
 Odys. XI, 242. L.]

7) πρὸς χάριν. Vid. Serm. 61. de Diversis N. T. locis, cu-  
 jus inscriptio est, ὅτι ἐπικίνδυνον καὶ τοῖς λέγουσι καὶ τοῖς ἀκού-  
 ονσι τὸ πρὸς χάριν δημηγορεῖν. [Acrius etiam in ejusmodi docto-  
 res, qui πρὸς χάριν τῶν ἀκούοντων verba faciant, invehitur Gregor.  
 Nazianzenus. Orat. Apologet. pro Fuga. p. 362. ed. Hughes: Οὐκ  
 ἐσμέν ὡς οἱ πολλοὶ, κατηλέυνει δυνάμενοι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας,  
 καὶ ἀναμειγνύμε τὸν δῖον ὄρατι, τὸν εὐφραίνοντα καρδίαν ἀνθρώ-  
 που, λόγον τῷ πρὸς χάριν καὶ εὐαγγελ. καὶ χαλεπὸν καὶ ἐπιτήλειον  
 καὶ εἰς τὸν ὄρατι καὶ εὐαγγελ. καὶ χαλεπὸν καὶ ἐπιτήλειον ἀλ-  
 λότε ἄλλως ὁμιλοῦντες τοῖς πλησιάζουσιν, καὶ πᾶσι πρὸς χάριν,  
 ἐγκρατεῖ μινδοῖς τινος ὄντες καὶ γενολόγοι. τὰς ἐκνυτῶν ἡδονὰς θέρα-  
 πυνόντες λόγοις ἐκ γῆς φωνουμένοις καὶ θυομένοις εἰς γῆν, ὡς ἂν  
 μάλιστα εὐδοκίμοις παρὰ τοῖς πολλοῖς, οἳ μάλιστα ζημιοντες ἐαυ-  
 τοὺς ἢ ἀπολλύντες, καὶ αἷμα ἀδφῶν ἀπλουστέρων ψυχῶν ἐκχέοντες,  
 ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐκζητῶμεν. Vid. Heydenreich. l. I.  
 pag. 403. L.]

8) ὠφέλειαν. Scil. τῶν ἀκούοντων.

9) μελετῶντι. Hoc cohaeret cum αὐτῷ per hyperbaton. Ed.  
 prima, μελετῶντος.

ἐπιθυμίαν. Καὶ καθάπερ ὁ μήτε πάσχων τι πρὸς τὰς εὐφρ- 456  
μίας, μήτε λέγειν εἰδώς, οὔτε εἰκεῖ <sup>10)</sup> ταῖς τοῦ πλήθους ἡθα-  
ναῖς, οὔτε ὠφελεῖν ἀξιόλογόν τινα ὠφέλειαν δύναται, τῷ μη-  
δὲν ἔχειν <sup>11)</sup> εἰπεῖν· οὕτω καὶ ὁ τῷ πόθῳ τῶν ἐγκωμίων ἐλ-  
κόμενος, ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι <sup>12)</sup> τοὺς πολλοὺς, ἀντὶ  
τούτων παρέχει τὰ τέρψαι δυνάμενα μᾶλλον, τούτων <sup>13)</sup> τοὺς  
ἐν ταῖς κρότοις θορυβοὺς ὠνούμενος.

ΙΙΙ. Ἀμφοτέρωθεν οὖν ἰσχυρόν εἶναι τὸν ἄριστον ἀρχόντα 457  
δεῖ, ἵνα μὴ θατέρω θατέρον ἀνατρέπηται. Ὅταν γὰρ ἀνα-  
στὰς ἐν τῷ μέσῳ, λέγῃ τὰ τοὺς θαθύμως ζῶντας ἐπιστῆναι <sup>1)</sup>  
δυνάμενα, εἴτα προσπταίῃ καὶ διανόπηται, <sup>2)</sup> καὶ ὑπὸ τῆς  
ἐνδείας ἐρυθριάῃ ἀναγκάζηται, διεξῶν τὸ κέρδος τῶν λεχθέν-  
των εὐθέως. οἱ γὰρ ἐπιτιμηθέντες, ἀλγοῦντες τοῖς εἰρημένοις  
καὶ οὐκ ἔχοντες ἐτέρως αὐτὸν ἀμύνασθαι, τοῖς τῆς ἀμαθίας  
αὐτὸν βάλλουσι σκώμμασι, τούτοις οἰόμενοι τὰ ἑαυτῶν συν-  
σκηΐζειν ὀνειδῇ. Διὸ γὰρ, καθάπερ τινὰ ἡνίοχον ἀριστόν, <sup>3)</sup> εἰς 458  
ἀκρίβειαν τούτων ἀμφοτέρων ἦκειν <sup>3)</sup> τῶν καλῶν, ἵνα ἀμφο-  
τέρα πρὸς τὸ δέον αὐτῷ μεταχειρίζῃ ἐξῆ· καὶ γὰρ· ὅτ' ἂν

10) εἴκει. Al. εἴκειν.

11) τῷ μηδὲν ἔχειν. Infinitivus cum articulo, variis subdit  
casus. τὸ μὴ μειῶσαι. §. 572. ὑπὲρ τοῦ πληρώσαι. §. 252. τῷ σχαν-  
δαλλῶσαι. §. 573. περὶ τοῦ πονεῖν. §. 487.

12) ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι. Sic ed. prima. Posse-  
riores: ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι δυνήσεται. Sed δυνήσε-  
ται continetur in ἔχων, et in ἀντὶ τούτων Syllepsis est.

13) τούτων τοὺς. Pro τούτων al. διὰ τούτων. [Explicuerunt  
hunc genitivi cum verbis vendendi sive emendi significatum habenti-  
bus conjuncti usum Matthiae, Gr. Gr. II, 678. Hermann. ad  
Viger. p. 878 et imprimis Winer. Gr. N. T. pag. 169. ed. 3<sup>ta</sup>.  
Hic nimirum Vir Doctus non sine acumine de hoc genitiva pretii,  
quem dicunt, haec monuit; „Man könnte, nach Aussage der Con-  
struction mit ἐκ, diesen Genitiv auf den Begriff des Hervorgehens  
zurückführen, da das, was für einen Preis gekauft u. s. w. wird,  
aus dem dafür hingebenen Preise (Tauschmittel) für uns gleich-  
sam hervorgeht.“ Cf. Buttmann. §. 132, 5, 2. Thiersch. §. 255,  
10. et Poppo ad Xenoph. Anab. III, 3, 18. L.]

1) ἐπιστῆναι. Rara metaphora. Sic Alciphron Epist. 3. lib. 1.  
τὴν ἀπόνοιαν τῶν πλεόντων ἐπιστῆφοντος, increpantis amentiam  
eorum, qui vitam undis committunt. Adde notas Bergleri. [Vid.  
Passow. in Lex. s. h. v. L.]

2) διανόπηται. Si deinde labatur et decidat. De verbo  
προσπταλεῖν vid. Herodot. IX, 107. et 101. I, 65. VI, 54. Heayeh.  
προσπταίνοντες· προσκρούοντες, προσκόπτοντες. Cf. Pollux. II, 199. L.

3) εἰς ἀκρίβειαν ἦκειν. Sic, διὰ πάσης ἡκοντα τῆς ἐπι-  
στήμης. §. 401. Palatinus, ἐλληλέναι. utrumque Graecanicev. [Hoc  
posterius verbum probavit Hasselbach. L.]



αὐτὸς ἀνεπίληπτος <sup>4)</sup> ἅπασι γένηται, τότε δυνήσεται μεθ' ὅσης βούλεται ἐξουσίας καὶ κολάζειν καὶ ἀνιέναι τοὺς ὑπ' αὐτῷ ταττομένους ἅπαντας· πρὸ δὲ τούτου οὐκ εὐμαρὲς ταῦτα  
459 ποιῶν· τὴν δὲ μεγαλοψυχίαν οὐ μέχρι τῆς τῶν ἐπαίνων ὑπερ-  
οψίας δεικνυσθαι μόνον, <sup>5)</sup> ἀλλὰ καὶ περαιτέρω προάγειν, ἵνα  
μὴ πάλιν ἀτελὲς ᾖ τὸ κέρδος.

IV. Τίνος οὖν δεῖ καὶ ἑτέρου καταφρονεῖν; βασκανίας <sup>1)</sup>  
460 καὶ φθόνου. Τὰς δὲ ἀκαίρους κακηγορίας <sup>2)</sup> (καὶ γὰρ ἀνάγκη  
τὸν προσιτωτῶτα μέμψεις ὑπομένειν ἀλόγους) οὔτε ἀμέτρως δε-  
δοικέναι καὶ τρέμειν, οὔτε ἀπλῶς παρορᾶν καλόν· ἀλλὰ χρὴ  
κἂν ψευδεῖς τυγχάνωσιν οὔσαι, κἂν παρὰ τῶν τυχόντων ἡμῶν  
461 ἐπάχωνται, πειρᾶσθαι σβεννύναι ταχέως αὐτάς. οὐδὲν γὰρ οὐ-  
τως αὐτῷ φήμην πονηράν τε καὶ ἀγαθὴν, ὥς τὸ πλῆθος τὸ  
ἄτακτον· ἀβασανίστως γὰρ καὶ ἀκούειν καὶ ἐκλαλεῖν <sup>3)</sup> εἰσ-  
θᾶς, ἀπλῶς τὸ ἐπιελθόν <sup>4)</sup> ἅπαν φθέγγεται, τῆς ἀληθείας  
462 οὐδένα πριούμενον λόγον. Διὰ ταῦτα οὐ δεῖ τῶν πολλῶν κα-  
ταφρονεῖν, ἀλλὰ ἀρχομένας εὐθέως ἐκκόπτειν τὰς ὑποψίας τὰς  
πονηράς, πείθοντα τοὺς ἐγκαλοῦντας, κἂν ἀλογώτατοι πάν-  
των εἴεν, καὶ μηδὲν ὅλως ἐλλείπειν τῶν δυναμένων ἀφανίσαι  
δόξαν οὐκ ἀγαθὴν. εἰ δὲ, πάντα ποιοῦντων <sup>5)</sup> ἡμῶν, μὴ θέ-  
λωσιν οἱ μεμφόμενοι πείθισθαι, τὸ τηρικαῦτα καταφρονεῖν· ὥς  
ἐὰν φθάσῃ τις ταπεινοῦσθαι τοῖς συμπτώμασι τούτοις, οὐ δυ-  
νήσεται ποτε γενναῖόν τι καὶ θαυμαστόν ἀποτεκεῖν, ἢ γὰρ  
ἀθυμία καὶ αἰ. συνεχεῖς φροντίδες, δυνάει καταβαλεῖν ψυχῆς δύ-

4) ἀνεπίληπτος. Vid. beatus Tittmann. De Synonym. N. T. lib. I, p. 31. L.

5) δεικνυσθαι. Sic ed. prima, alii adjecere χρὴ, quod e proximo subaudiendum, uti §. 463. [Hughes et Montefalconius χρὴ addiderunt, quod praeplacet. Durius certe videtur e proximo hoc verbum subaudire. Pro δεικνυσθαι alii habent ἐπιδεικνύσθαι. L.]

1) βασκανίας. Huc redit tmemate 475.

2) κακηγορίας. Al. κατηγορίας [quod expressit Hasselbach. in versione vernacula. L.]

3) ἐκλαλεῖν. Male. Caeterum conferri mere-  
tur cum nostro loco Clemens Alexandr. pag. 523. l. 2. ubi aliquod Nicolai effatum vocat τὸ εἰρημένον ἀπλῶς καὶ ἀβασανίστως. L.

4) τὸ ἐπιελθόν. Idem verbum, §. 25. Germ. was sie an-  
kommt. [Sive: das Erste das Beste. Vid. Passow. in Lex. s. h. v. L.]

5) πάντα ποιοῦντων. Eadem phrasia, cum ὥστε, §. 563. cum ὑπέρ, §. 412. πάντα πράττειν, cum ὥπως, §. 43. cum ἔνεκα, §. 282.

ναμιν· καὶ εἰς ἀσθένειαν καταγαγεῖν τὴν ἐσχάτην. Οὕτως οὖν 463  
 χρητὸν ἱερέα διακείσθαι πρὸς τοὺς ἀρχομένους, ὥσπερ ἂν ἐ-  
 πατήρ 6) πρὸς παῖδας ἄγαν νηπίους διακείτο· καὶ καθάπερ  
 ἐκείνων οὔτε ὑβρίζοντων, οὔτε πληγτόνων, οὔτε οὐδορομένων  
 ἐπιστρεφόμεθα, ἀλλ' οὐδὲ, ἥρῃκα ἂν γελῶσι καὶ προσχαίρω-  
 σιν ἡμῖν, μέγα ἐπὶ τούτῳ φρονοῦμέν πατε, οὕτω καὶ τούτων  
 μήτε τοῖς ἐπαίνοις ἐξογκοῦσθαι, μήτε καταπίπτειν τοῖς ψό-  
 γοις, ὅτ' ἂν ἀκαίρως γίνωνται παρ' αὐτῶν. Χαλεπὸν δὲ 464  
 τοῦτο, 7) ὃ μακάριε· τάχα δὲ, οἶμαι, 8) καὶ ἀδύνατον. Τὸ 465  
 γὰρ μὴ χαίρειν ἐπαινούμενον, οὐκ οἶδα εἶτιμι ἀνθρώπων ποτὲ  
 καταρθῶται· τὸν δὲ χαίροντα, εἰκὸς καὶ ἐπιθυμεῖν ἀπολαύειν  
 αὐτῶν· 9) τὸν δὲ ἀπολαύειν ἐπιθυμοῦντα, πάντως καὶ ἐν ταῖς  
 τούτων ἀποτυχίαις ἀνιάσθαι καὶ ἄλλειν 10) ἀνάγκη. Ὅσπερ 466

6) ὥσπερ — πατήρ. Talis affectus per Homilias ipsius Chrysostomi diffusus est. [De verbo διακείσθαι vid. *Matthaei* l. 1. Homil. I, 190. L.]

7) χαλεπὸν — τοῦτο. Consequetur tamen hoc, qui obtinuerat saluberrimo B. Koepkii, Theologi practici consilio. Si propter sedulitatem, inquit, in officio et dona administrantia aviantur inter nos aemulationes et contentiones; proderit eas fugere et declinare susceptione s. informatione puerorum, s. dum ex charitate erga Christum studemus pascere agnos ejus. Si eadem suboriantur in exercitio pietatis et conversatione fraterna; non melius eas evitabimus, quam hujusmodi lotionem pedum in vera humilitate et caritate instituta: nempe ut qui sunt inter nos firmiores, aliorum infirmitates amice corrigere studeant; et qui sunt infirmiores, humiliter se corrigi patiantur, et pedes exhibeant lavandos, si participes Christi esse et manere voluerint. Colloq. II. de ἀταξίας vitæ paroch. p. 170 s.

8) τάχα δὲ, οἶμαι. Ασφαλείας χάριν adhibentur hujusmodi particulae interdum, σχεδὸν, ἴσως, ἰάχα, vitandae arrogantiae causa, ne videamur asseverare, quae explore ac certo nescimus. Portus ad Xenoph. p. 298.

9) αὐτῶν. Refertur ad ἐπαίνων, quod latet in ἐπαινούμενον.

10) ἀνιάσθαι καὶ ἄλλειν. Sic Augustanus. ἀνιάσθαι καὶ ἄλλειν, edd. vetustae. ἄλλειν, melius. recentiores cum Palatino, λυπεῖσθαι καὶ ἐκκλίνειν, καὶ ἀνιάσθαι καὶ ἄλλειν, (iterum quaedam, ἄλλειν) insolenti verborum quaternario. Scilicet primum verbum est glossa tertii; secundum quarti. Hem, Hesychius: ἀνιάται, λυπεῖται· et, ἄλλῃαι, ἐκκλίνειν (leg. ἐκκλίνειν) ἐκφυγεῖν. ἄλλῃσαι autem, ex quo ἄλλῃαι, idem est quod ἄλλω. Plane igitur haec ex Hesychio videntur assuta. nam etiam §. 307. ad γῶνται Erasmi margo habet λαμπρύνεται, perinde ut Hesychius. Conf. not. ad §. 401. 423. Frequentissimos olim hic dialogus lectores habuit, ex quo multas contraxit glossas, quarum nonnullae in margine ed. Froben. comparent, plures in ipsum librorum contextum inductae sunt, ποθέλας ne suspicionem quidem incursum, nisi eas alii codices redarguerent. [De verbo ἄλλειν docte, ut solebat, disputavit Krehlsius ad Plutarch. de audiend. poet. c. V. p. 139 sq. L.]

γὰρ οἱ γυνύμενοι τῷ πλούτῳ, ἥρκα ἂν καταπέσωσιν εἰς πείναν, ἄχθονται, καὶ οἱ τρυφᾶν ἐιωθότες, οὐκ ἂν ἀνάσχοιντο ζῆν εὐτελῶς· οὕτω καὶ οἱ τῶν ἐγκωμίων ἐρωῶντες, οὐχ ὅτ' ἂν φέρονται μόνον εἰκῇ, ἀλλὰ καὶ ὅτ' ἂν μὴ ἐπαινῶνται συνελθῶς, καθάπερ λιμῷ τινι διαφθείρονται τὴν ψυχὴν, καὶ μάλα οὗτ' ἂν αὐτοῖς ἐντραφέντες τύχωσιν, ἢ καὶ ἑτέρους ἐπαι-  
 467 ρουμένους ἀκούωσι. Τὸν δὲ μετὰ ταύτης τῆς ἐπιθυμίας εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας ἀγῶνα παρελθόντα, πόσα πράγματα καὶ πόσας ἔχεν οἴει τὰς ἀληθόνας; οὔτε τὴν θαλάτταν ἐστι κυμάτων ἐκτός εἶναι ποτε, οὔτε τὴν ἐκείνου ψυχὴν φροντίδων καὶ λύπης.

468 V. Καὶ γὰρ ὅτ' ἂν πολλὴν ἐν τῷ λέγειν δύναμιν ἔχῃ (τοῦτο δὲ <sup>1)</sup> ἐν ὀλίγοις εὔροι τις ἂν)· οὐδὲ οὕτω τοῦ πονεῖσθαι διηνεκῶς ἀπήλλακται. <sup>2)</sup> ἐπειδὴ γὰρ οὐ φύσεως ἀλλὰ μαθήσεως τὸ λέγειν, κἂν εἰς ἄκρον αὐτοῦ τις ἀφίκηται, τότε αὐτὸν ἀφήσιν ἔρημον, ἂν μὴ συνεχῆ σπουδῇ καὶ γυμνασίᾳ  
 469 ταύτην θεραπείῃ τὴν δύναμιν. Ὡστε τοῖς σοφωτέροις μᾶλλον, ἢ τοῖς ἀμαθεσιτέροις, μέλλων ὁ πόνος. <sup>3)</sup> οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν ἢ ζημία ἀμελοῦσι τούτοις κἀκείνοις, ἀλλὰ τοσοῦτον αὐτῇ πλείων, ὅσον καὶ τῆς κτήσεως ἑκατέρας <sup>4)</sup> τὸ μέ-  
 470 ρον. <sup>5)</sup> Κἀκείνοις μὲν οὐδ' ἂν ἐγκαλέσται τις, μηδὲν ἄξιον

1) δέ. Fort. δὲ, coll. §. 546.

2) πονεῖσθαι — ἀπήλλακται. Fere eadem suadet nostri aevi concionatoribus Joh. Aug. Nebe in libro: Ueber die Gefahr, sich auszupredigen. p. 189. „Wenn das Studium der Wissenschaften, insbesondere derer, die unmittelbar oder mittelbar auf die praktische Religionslehre Beziehung haben, nicht vernachlässigt wird: — dann sei ohne Sorgen, und verwalte heiter dein Amtsgeschäft mit Vertrauen auf den, bei dem ein guter Wille den ersten Werth hat, und der diesen Willen gewiss segnet. Wenn dir auch die Gedanken nicht in immer wiederkehrender Neuheit und Fülle zuströmen; so wirst du doch nicht Mangel leiden, nicht unfruchtbar sein. — Indem du dich als denkenden und gewissenhaften Prediger rege fortschreitend und fortarbeitend erkennst, — bist du auf dem rechten Wege, ein fruchtbarer und nützlicher Prediger zu werden.“ L.

3) μέλλων ὁ πόνος. Ipse tamen postea Chrysostomus non semper longa commentandi tempora aut sumit aut habuit. Nam multae ejus Homiliae, dum haberentur, exceptae sunt, ac deinde ἐκτεθεῖσαι ἀπὸ σημείων, ex Notis descriptae: atque illa in Ps. Cantate Domino, memoriae et linguae, si evolveris, lapsus habet, dum ea haberetur, commissum, et cum aliqua cunctatione correctum, totidemque verbis exceptam.

4) ἑκατέρας. Singularis numerus.

5) μέσον. Laudat hanc ob causam b. Reinhardum, qui sermonis sublimitate et orationis novitate, quoad viveret, tenere pot-

λόγου παρέχουσιν· οὗτοι δὲ εἰ μὴ μέζονα τῆς δόξης, ἥς  
 ἅπαντες ἔχουσι περὶ αὐτῶν, αἰ προφέρουσιν, πολλὰ παρὰ  
 πάντων ἔπεται τὰ ἐπιλήμματα. Πρὸς δὲ τούτοις ἐκείνοι μὲν  
 καὶ ἐπὶ μικρῶς μεγάλων ἂν τύχουν ἐπιλαίω· τὰ δὲ τούτων,  
 ἂν μὴ λίαν ἢ θαύμαστα καὶ ἐκπληκτα,<sup>6)</sup> οὐ μόνον ἐγκωμίων  
 δοτέρηται, ἀλλὰ καὶ τοὺς μεμφομένους ἔχει πολλούς. Οὗ γὰρ  
 τοῖς λεγομένοις, ὡς τὰς τῶν λεγόντων δόξαις, κάθηται δι-  
 κάζοντες οἱ ἀκούσται· ὥστε ὅταν κρητὴ τις ἅπάντων ἐν τῷ  
 λέγειν, τότε μάλιστα πάντων αὐτῷ δὲ πεποιημένης σπου-  
 δῆς. οὐδὲ γὰρ τοῦτο, ὃ κοινὸν τῆς ἀνθρωπείας φύσεως ἐστὶ,  
 τὸ μὴ πάντα ἐπιτυγχάνειν,<sup>7)</sup> ἔστιν ἐκείνῳ παθεῖν· ἀλλ' ἂν  
 μὴ δι' ὅλου συμφωνῇ τῷ μεγέθει τῆς ὑπολήψεως αὐτοῦ τὰ  
 λεγόμενα, σκομματα μυθία καὶ μέμψεις λαβὼν παρὰ τῶν πολ-  
 λῶν ἄπεισι.<sup>8)</sup> Καὶ οὐδεὶς ἐκείνο λογιζεται πρὸς αὐτόν, <sup>9)</sup>  
 ὅτι καὶ αὐθυμία προσπεσούσα, καὶ ἀγωνία, καὶ φροντίς, πολ-  
 λάκις δὲ καὶ θυμὸς ἐπισκόπησε <sup>10)</sup> τῷ τῆς διανοίας κάθαρσιν,

uerit auditores suos, Tzschirnerus, d. vñν ἐν λόγοις, in libro  
 Briefe, veranlasst durch Reinhard's Geständnisse; Lips. 1811. pag.  
 88 sq. „Jedes Jahr aber neu zu erscheinen, ohne jemals eine frü-  
 here Arbeit, nicht einmal die Hauptgedanken einer früheren Pre-  
 digt wieder benutzen zu können, — das setzt eine seltene Frucht-  
 barkeit des Geistes, eine unerschöpfliche Erfindungskraft voraus.  
 Dabei immer sich gleich zu bleiben, nichts seiner Unwürdiges sich  
 entfallen zu lassen, ein an das Vortreffliche gewöhntes Publicum  
 fortwährend zu befriedigen (denn, wie Chrysostomus, welcher da-  
 mit seine eigene Empfindung ausgesprochen zu haben scheint, rich-  
 tig bemerkt [respicit vir egregius ad nostrum locum], dem vortref-  
 flichen Kanzelredner ist es wegen der Vortrefflichkeit, die man an  
 ihm gewohnt ist, schwerer, als dem mittelmässigen, seinem Audi-  
 torium stets zu genügen), dazu bedarf es auch bei dem fruchtbar-  
 sten und glücklichsten Genie einer steten Sorgfalt, eines unermüde-  
 ten Fleisses, einer ununterbrochenen Anstrengung. L.

6) ἐκπληκτα. Ἐκπληκτος active et passive dicitur, ut multa  
 ejus formae alia.

7) τὸ μὴ πάντα ἐπιτυγχάνειν. Vet. int. id est, ut ex  
 interfecto placeat. Videtur adagium fuisse.

8) λαβὼν ἄπεισι. Hypallage. conf. p. 427. [Vid. de usu par-  
 ticipii λαβὼν cum aliis verbis conjuncti Sturz. in Lex. Xenophont.  
 III, 13. Valokemar. ad Eurip. Phoeniss. 481. et Passow. in  
 Lex. s. b. v. L.]

9) πρὸς αὐτόν. Sic πρὸς, quod attinet, §. 152. Sed Savil.  
 πρὸς ἑαυτόν. [Montefalconius habet etiam πρὸς αὐτόν. Du-  
 caeus et Hughes defendunt lectionem πρὸς ἑαυτόν, quae sola  
 vera lectio esse videtur. L.]

10) ἐπεσκότησε. Placet hec, quia Dativus adest. al. ἐπε-  
 σκότῃσε. Sed quamquam σκοτέω dicitur, non σκοτέω, tamen ἐπι-  
 σκοτέω frequentius est, ἐπισκοτέω exstat apud Polybium, Macarium

καὶ τὰ ταπτόμενα οὐκ ἀφῆκε προελθεῖν εὐκλειῶν καὶ ὅτι ὅλος, ἀνθρώπον ὄντα, οὐκ ἔστι διὰ παντός εἶναι τὸν αὐτὸν, οὐδὲ ἐν ἅπασιν εὐήμερῖν.<sup>11)</sup> ἀλλ' εἰκός ποτε καὶ διαμαρτεῖν, καὶ ἐλάττωσα τῆς οἰκίας δευθῆναι δυνάμειος. ταύτων οὐδὲν, ὅπως ἔφη, ἐνοῆσαι βούλονται· ἀλλ' ὥσπερ ἀγγέλω δικάζοντες, 473 ἐπάγουσι τὰς αἰτίας. Καὶ ἄλλως δὲ ἀφῆκεν ἀνθρώπος τὰ μὲν κατορθώματα τοῦ πλησίον, καὶ πολλὰ ὄντα καὶ μεγάλα, παρορᾶν· ἦν δὲ ἐλάττωμά που φανῇ, καὶ τὸ τυχὸν ἢ, καὶ διὰ πολλοῦ συμβεβηκός,<sup>12)</sup> καὶ ἐπαισθάνεται ταχέως, καὶ ἐπιλαμβάνεται προχείρως, καὶ μέμνηται διαπαντός. καὶ τὸ μικρὸν τοῦτο καὶ εὐτελές, τὴν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων ἡλάττωσε δόξαν πολλάκις.

474 VI. Ὁρᾷς, ὦ γενναῖε, ὅτι μάλιστα τῷ λέγειν δυναμένῳ πλείονος δεῖ τῆς σπουδῆς· ἐπὶ δὲ τῇ σπουδῇ καὶ ἀνεξικακίας τοσαύτης, ὅσης οὐδὲ ἅπαντες, ὅσους πρότερόν σοι διήλθον, 475 ἔδόντο. Πολλοὶ γὰρ αὐτῷ συνεχῶς ἐπιφύονται<sup>1)</sup> μάτην καὶ εἰκῇ, καὶ οὐδὲν ἔχοντες ἐγκαλεῖν, πλὴν ὅτι τὸ παρὰ πᾶσιν εὐδοκμεῖν<sup>2)</sup> ἀπεχθάνονται· καὶ δεῖ γενναίως φέρειν τὴν πικράν

et Ephraimi Syri metaphrasten. [Parum interest, utrum *ἐπεσκόπησε*, an *ἐπισκόπισε* legamus. Utrumque enim verbum eum tertio casu construitur. Est vero *ἐπισκοπεῖν* cum Dativo, quod nos dicimus: *Schatten machen*, quae verbi notio apprimè quadrat in nostrum locum. Cf. *Schäfer*. ad Dion. de composit. verbor. p. 148. L.]

11) *εὐήμερεῖν*, quod proprie notat *bonos dies habere*, est deinde, *prosperè agere*, bene rem gerere. Dicitur *εὐμερῶν* imprimis de ducibus victoriam reportantibus. Cf. *Perizon.* ad Aelian. V. H. XIII, 38. *Schleusner.* Lex. in LXX. Interpret. s. h. v. et quae Suidas ex Hyperide affert in v. *εὐμερῶσαντες*. L.

12) καὶ διὰ πολλοῦ συμβεβηκός. „Interpres vetus melius expressit, *longo intervallo accidens*, non enim vult auctor, errorem illum jamdiu accidisse: verum eum raro solere labi errore, qui id admisserit. Hic ergo scribendum: *Isque vel ex longo intervallo aberraverit.*“ *Fronto Ducaeus.* — Addit ad haec *Ducaei* verba *Montefalconius* haecce: „Non liquet, utro Chrysostomus sensu loquatur. Certe haec interpretatio, *quavis jamdiu acciderit*, quadrare videtur ad sensum, sin mavis Frontonis sententiam amplecti, commodius scribas, *quavis admodum infrequenter acciderit*, vel, *post longum intervallum acciderit*. Nam ea, quam Fronto proponit interpretatio, non omnino perapicua est.“ L.

1) *ἐπιφύονται*, *adoriuntur*. Cf. 2. Maccab. XV, 17. ad quem locum haecce annotavit *Baduellus*: „Verbum est desumptum a plantis et stirpibus, quae *ἐπιφύονται*, adnascentes insurgunt. H. l. eos significat, qui aliis vim inferunt.“ L.

2) *πλὴν ὅτι παρὰ πᾶσιν εὐδοκμεῖν ἀπεχθάνονται*. Sic, πλὴν ὅτι τὸ, Augustanus. vet. int. *propter hoc odium*, quod eum placere non sustinent. πλὴν, ed. novissima. πλὴν

τούτων βασκανίαν· τὸ γὰρ ἀπάρατον τοῦτο μένος, ὅπερ εἰς 476  
 συλλέγουσιν, αὐτὸν στέγοντες κρύπτειν, καὶ λαιδοροῦνται, καὶ  
 καταμέμφονται, καὶ διαβάλλουσι· λάθρα, καὶ πονηρεῦνται φα-  
 νεράς· Ψυχὴ δὲ ἀρξάμενη καθ' ἑκάστον τούτων ἀλγεῖν καὶ  
 παροξύνεσθαι, οὐκ ἂν φθάσειε διαφθαρεῖσα 3) τῇ λύπῃ· Καὶ 477  
 γὰρ οὐ δι' αὐτῶν αὐτὸν ἀμύνοται μόνον, ἀλλὰ καὶ δι' ἐτε-  
 ρων τοῦτο ποιεῖν ἐπιχειροῦσι· καὶ πολλὰς τινας τῶν οὐδὲν  
 δυναμένων εἰπεῖν ἐκλεξαμένοι· τοῖς ἐπαίνοις ἐπαίρουσι, καὶ  
 θαυμάζουσιν ὑπὲρ τὴν ἀξίαν· οἱ μὲν ἀμαθίαι, 4) οἱ δὲ καὶ  
 ἀμαθίαι καὶ φθόγγι τοῦτο ποιοῦντες, ἵνα τὴν δόξαν τούτου

τοῦ, prima, hoc sensu, si σιγήμην injicias: tamen applausus omnium  
 causa, ei sunt infensi, nam πλὴν pro tamen Herodianus l. 2. c. 2.  
 sed frequentius πλὴν nisi, et commodior ὅτι τὸ lectio.

3) οὐκ ἂν φθάσειε διαφθαρεῖσα. Sav. et quidam Mss.  
 καὶ φθάσειε διαφθαρεῖναι. Montef. Sic, φθάσῃ ἀλγῶναι. §. 484. sed  
 praestat participium [quod et defendit Hughes p. 302. L.] καὶ est  
 a sedulo librario. φθάνω, antevenio. §. 6. 66. 147. παρέλκει, §. 462.  
 οὐκ ἂν φθάνοιμι ποῶν, insignis idiotismus, qui semper affirmat,  
 etiam in ep. Solonis σόλων περιάνδρῳ. ἀπαγγέλλεις μοι, πολλοὺς  
 τοι ἐπιβουλεύειν. οὐ δὲ εἰ μὲν μέλλεις ἐκποδὼν ἀπαντὰς ποιήσεσθαι,  
 οὐκ ἂν φθάνοις. vid. Diog. Laert. p. 23. ed. H. Steph. Interpres,  
 ne sic quidem proficies. immo sic, οὐκ ἂν φθάνοις, scil. ἐπιβουλευό-  
 μενος, insidiae tibi cum maxime fient. Eadem ratio exemplorum  
 est, quae Budaeus et lexicographi notarunt. Itaque τὸ οὐκ, debet de  
 alio accipi, per ellipsin, sic: non potius aut prius fecerim quicquam  
 aliud atque hoc. taliaque sunt illa: προῦργου τι ποιεῖ, quasi πρὸ  
 ἔργου, παντός ἄλλου δηλονότι. item, οὐ γὰρ ἀλλὰ, οὐ μὴ ἀλλὰ, οὐ-  
 κοῦν, οὐδὲν οἶον, omnia affirmante sensu: et illa: quid faciam?  
 quid facerem? facere nil potui, scil. aliud. Ellipsin ἄλλως adver-  
 bii Budaeus exemplis comprobavit. Itaque haec verba, οὐκ ἂν φθά-  
 σειε διαφθαρεῖσα, hoc innuunt, nulla alia re citius aut vehementius  
 conficietur. [Vid. de hoc usu verbi φθάνειν in optativo cum prae-  
 cedente οὐκ et sequente participio Fischer. ad Platon. Phaedon.  
 Zeune ad Viger. p. 320. et Passow in Lex. s. v. φθάνειν. Aliter  
 tamen censet de h. v. Hermann. ad Viger. p. 764. qui contendit,  
 φθάνειν proprie esse cessare, desinere, ita ut sit v. c. φθάνει ποῶν,  
 desinit facere. Hinc οὐ φθάνει foret, non cessat, i. e. perpetuo fit,  
 ut in Eurip. Oreste v. 933., quem locum attulit Hermannus: εἰ γὰρ  
 ἀρσένων φόρος ἔσται γυναῖξιν ὅσιος, οὐ φθάνου' ἔτ' ἂν θνήσκον-  
 τες: i. e. Si licebit mulieribus impune occidere maritos, non cessa-  
 bunt caedes. Quam rationem secuti nostrum quoque locum ita ex-  
 plicamus: Animus, qui singulis his malis dolere atque exacerbari  
 coeperit, non cessabit tristitia confici, i. e. perpetua tristitia con-  
 ficietur. L.]

4) οἱ μὲν ἀμαθίαι. Sic Morel. et vet. int. conf. §. 479. Al.  
 οἱ μὲν μανίαι, vel, οἱ μὲν μανία μόνον. [Hanc postremam lectio-  
 nem receperunt Hughes et Montefalconius. Vetus tamen  
 Interpres habet Imperitia. Et pugnant etiam pro lectione ἀμαθίαις  
 verba, quae paulo post leguntur: καὶ τοῖς μὲν δι' ἀμαθίαν ταῦτα  
 πάσχουσι συγγινώσκειν. L.]

καθέλωσιν, οὐχ ἵνα δεῖξωσι θαναταστὴν τὸν οὐκ ὄντα τοιοῦ-  
 478 τος. Οὐ πρὸς τούτους δὲ μόνον ἐκείνῳ τῷ γενναίῳ ὁ ἄγων,  
 ἀλλὰ καὶ πρὸς ἀπειρίαν ὅλου δήμου πολλοῖσι· ἐπειδὴ γὰρ οὐκ  
 ἔστιν ἔξ ἑλλογίμων <sup>5)</sup> ἀνδρῶν συλλέγεσθαι τοὺς συνεργομένους  
 πάντας, ἀλλὰ τὸ πλεον τῆς ἐκκλησίας μέρος· ἔξ ἰδιωτῶν συν-  
 ῆχθαι συμβαίνει, τοὺς δὲ λοιποὺς καὶ αὐτοὺς ἐκείνων μὲν <sup>6)</sup>  
 εἶναι συνεξατέρους, τῶν δὲ λόγους κρῖναι δυναμένων λείπεσθαι  
 πολλῶν πλεον, ἢ ὅσον ἐκείνων <sup>7)</sup> οἱ λοιποὶ πάντες, ἕνα δὲ  
 μόνον <sup>8)</sup> ἢ δευτέρον καθῆσθαι τὸν ταύτην κατακείμενον τὴν ἀρε-  
 τήν· ἀνάγκη, τὸν ἄμεινον εἰκόστα ἐλάττωσας ἀπεπέχεσθαι  
 479 κρότους, ἔστι δὲ ὅτε μὴδὲ ἐπαινεθέντα ἀπέλθειν. Καὶ δεῖ  
 πρὸς ταύτας γενναίως παρεσκευασθαι τὰς ἀνωμαλίας <sup>9)</sup> καὶ  
 τοῖς μὲν δι' ἀμαθίαν ταῦτα πάσχουσι συγγινώσκειν· τοὺς δὲ  
 διὰ φθόρον τοῦτο ὑπομένοντας <sup>10)</sup> δακρύειν, ὡς ἀθλίους ὄντας  
 καὶ ἐλεινούς· μὴδ' ἑτέρῳ δὲ τούτων ἐλάττω τὴν αὐτοῦ νο-  
 480 μίζην γενεῆσθαι δύναμιν. Οὐδὲ γὰρ, εἰ ζωγράφος ὢν ἀρι-  
 στος, καὶ πάντων κατὰ τὴν τέχνην κρατῶν, τὴν μετὰ πολλῆς

5) ἔξ ἑλλογίμων. *Ellōgimos* dicitur, qui amplitudine aut  
 claritate excellit, ut apud Xiphil. οἱ ἱππεῖς οἱ ἑλλόγμοι. inde, qui  
 in literis excellit. *Heyschius*, ἑλλόγμος, γεγραμμάτισμένος. Ita-  
 que ἑλλόγμοι h. l. statim dicuntur οἱ λόγους κοῖναι δυνάμενοι. At-  
 que his opponuntur ἰδιῶται, de quibus §. 413 not. Inter ἑλλογι-  
 μους autem et ἰδιῶτας medii sunt, qui et hos vincunt ut συνετοί, et  
 ab illis vinuntur ut ἀγράμματοι. infimumque hic locum ἰδιῶται te-  
 nent, ut apud *Macarium*: εἰς χωρὶον ἐάν τις ἀπέλθῃ, ὀλίγα γραμ-  
 ματα εἰδώς, ὅπου εἰσὶν ἰδιῶται, δοξάζεται ὑπ' αὐτῶν ὡς σχολαστι-  
 κός. Hom. 26. [Totum hunc locum *Cramerus* vernaculo sermone  
 ita expressit: „Der grösste Theil der Kirche (der Versammlung)  
 besteht gemeiniglich aus Unverständigen. Die übrigen sind zwar  
 verständiger als diese; allein sie sind der Menge nach von denen,  
 welche über die Beredtsamkeit urtheilen können, so weit verschie-  
 den, als diese sich von den andern unterscheiden (ergo: perpauci  
 tantum adsunt, qui iustum de oratione sacra iudicium ferre possint),  
 indem nur einer oder der andere zugegen ist, der diese Vollkom-  
 menheit besitzt. L.]

6) ἐκείνων μὲν. Τῶν ἰδιωτῶν.

7) ὅσον ἐκείνων. Τῶν συνεξατέρων.

8) μόνον. Vet. int. vix. Savil. μόλις.

9) ἀνωμαλῖα. Cf. Euseb. H. E. II, 6. init. τοιαύτη μὲν οὖν  
 τις ἡ Γαίῳ περὶ τὸ ἦθος ἦν ἀνωμαλῖα, ubi crudelitatem immodera-  
 tam Caji innuit voc. ἀνωμαλῖα. Vid. *Matthaei* l. l. Homil. I,  
 not. 156. H. l. optime exprimitur germanice: Unordnungen. Gegen  
 diese Unordnungen muss er sich nun muthig rüsten. L.]

10) πάσχουσι — ὑπομένοντας. *Atque debet is quidem,*  
*quibus haec per incitiam accidunt, ignorere: eos autem, qui*  
*per inadvertentiam hac admittunt, deplorare. Pertinet hoc ad ven-*  
*iam impetrandam. In querela gravius dixerat, faciunt. §. 477.*

τῆς ἀκριβείας ἀναγεγραμμένην εἰκόνα ὑπὸ τῶν τῆς τέχνης ἀπει-  
ρων σκοποτομένην ἑώρα, ἴδει καταπεσών, καὶ τῇ κρίσει τῶν  
οὐκ εἰδότεων φαύλην ἄγειν τὴν γραφὴν· ὥσπερ οὐδὲ τὴν ὄν-  
τως φαύλην, θυμαστήν τινα καὶ ἐπέραιστον, ἀπὸ τῆς τῶν  
ἀτέχνων ἐκπλήξεως.

VII. Ὁ γὰρ ἄριστος <sup>1)</sup> δημιουργὸς αὐτὸς ἔστω καὶ 481  
τῆς τῶν αὐτοῦ τεχνημάτων, καὶ καλὰ καὶ φαῦλα ταύτῃ τι-  
θέσθω τὰ γινόμενα, ὅτ' ἂν ὁ τεχνησάμενος αὐτὰ νοῦς <sup>2)</sup> ταύ-  
τας φέρῃ τὰς ψήφους· τὴν δὲ τῶν ἔξωθεν δόξαν, τὴν πε-  
πλανημένην καὶ ἀτεχνον, μηδὲ εἰς νοῦν βαλέσθω ποτέ. Μὴ 482  
τοίνυν μήτε ὁ τῆς διδασκαλίας ἀναδεχόμενος τὸν ἀγῶνα, τὰς  
τῶν ἔξωθεν εὐφημίαις προσεγέτω, μηδὲ ἀπὸ τούτων τὴν ἐαυ-  
τοῦ καταβαλλέτω ψυχὴν· ἀλλ' ἐργαζόμενος τοὺς λόγους, ὥς  
ἂν ἀρέσκει τῷ Θεῷ <sup>3)</sup> (οὗτος γὰρ αὐτῷ κανὼν καὶ ὅρος ἔστω

1) ὁ γὰρ ἄριστος. Talis postea cognitus est Chrysostomus.  
Certe N. Caussin<sup>us</sup> e S. J. in libris de Eloq. sacra et hum. passim  
virtutes ejus extollit; maximeque in libro XVI. qui ipse liber in-  
scribitur Chrysostomus sive Idea, eum magnanimitatis, pietatis,  
temperantiae, prudentiae, humilitatis, constantiae, zeli, fauundiae,  
gravitatis in dicendo, majestatis eloquentiae, vehementiae, auste-  
ritatis, suavitatis, fugae plausum, doctrinae et popularitatis no-  
mine, instar omnium esse ostendit. Conf. Cl. Peracher. Tr. Germ.  
pro Jabil. Tigor. p. 218.

2) ὁ τεχνησάμενος αὐτὰ νοῦς. Verissime dictum. nam  
alter quamvis bonus iudex, de sermone, vel, ut hoc addam, de li-  
bro; vel per literas vel verbo sententiam ferens, facillime ea prae-  
termittit, quae auctoris animo aut maxime aut minime placebant;  
multa secus interpretatur, multa sine causa aut praeter modum a  
veritate, utilitate, concinnitate laudat, aut contra reprehendit. Id-  
circo aut a censura plane abstinendum est, aut dicentis cujusque  
scribentisve idea penitus indaganda.

3) μὴ τοίνυν — ἀρέσκει τῷ Θεῷ. Praeclarum hanc ap-  
pellat locum Balduinus in Ep. Pauli p. 597. Ac Cynosura SS. Sy-  
nodi Russicae supra laudata quum tota saluberrimis scatet institutis,  
tum concionatoribus in hanc ipsam sententiam complures impertit  
regulas p. 54 ss. Videamus nervos: I. Concionaturi doctrina colle-  
gio ecclesiastico probata sit oportet. II. Concionatorum est solide  
e Scriptura sacra demonstrare poenitentiam, vitae emendationem,  
reverentiam erga principes, officia omnium generum: superstitio-  
nem eradicare, timorem Dei plantare. Ad summam, voluntatem  
Dei sanctam, bonam, perfectam, e Scriptura sacra discere et pro-  
nunciare. III. Elencho nominali neminem peccantem exacerbant.  
IV. neque reprehensiones suas in quenquam vindictae causa accom-  
modant. V. Concionatorem, juvenem praesertim, non decet cum  
imperio loqui: in epanorthosi modestius NOS quam VOS dicet.  
VI. Quilibet ecclesiastes S. Chrysostomi Opera penes se habeto se-  
duloque legito, ut puram et perspicuam reddat orationem, etiam si  
Chrysostomi facultatem non assequatur. Leves autem Postillas, qua-



μόνος τῆς ἀρίστης δημιουργίας ἐκείνων, μὴ πρότοι, μηδὲ εὐ-  
φημία) εἰ μὴν ἐπαινοῦτο καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων, μὴ δια-  
κρουέσθω <sup>4)</sup> τὰ ἐγκώμια· μὴ παρεχόντων δὲ αὐτὰ τῶν ἀπροα-  
483 τῶν, μηδὲ ζῆγείτω, μηδὲ ἀλγείτω. ἱκανῇ γὰρ αὐτῷ παραμυ-  
θία τῶν πόνων, καὶ πάντων <sup>5)</sup> μέλων, ὅτ' ἂν ἑαυτῷ συνει-  
δέναι δύνηται, πρὸς ἀρέσκειαν τοῦ Θεοῦ συγτιθεὶς καὶ ὀνθυ-  
ζων τὴν διδασκαλίαν.

484. VIII. Καὶ γὰρ ἂν φθάσῃ τῇ τῶν ἀλόγων ἐπαινῶν ἐπι-  
θυμία ἀλῶναι· <sup>1)</sup> οὐδὲν αὐτῷ τῶν πολλῶν πόνων ὄφελος,  
οὐδὲ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως. Τὰς γὰρ ἀποήτους τῶν πολ-  
λῶν καταγνώσεις μὴ δυνάμεν φέρειν ψυχῇ, ἐκλύεται <sup>2)</sup> καὶ

les Polonicae esse solent, plane missas facito. VII. Orator sacer, ubi sentit, hominibus suis aliquid profici, ne gloriatur: ubi nihil sentit, ne stomachetur neve expostulet. Illius est duntaxat concionari: cor humanum convertere, Dei opus est. VIII. Palpebrae non attollendae sunt, brachia non jactanda: nulla suae sapientiae aut eloquentiae admiratio nec verbis nec gestu alenda. IX. Et corporis et animi motus temperati sunt. X. A mentione hominiae habitae ipse abstineto in convitiis congressionibusque, et applaudentium sermones ab ea deducito. Pari modo Centum e pluribus capita ministro ecclesiae vitanda, Balth. Menzeri Disputationibus synodalibus adjecta hi V. articuli concludunt: Destitui interiori illius doctrinae sensu, quam aliis vult commendare. In semetipso non exarscit affectum, quem aliis vult imprimere. Zelus ardorem prae se ferre, et interim securo esse animo. Non prius tacita super peccatis populi cogitatione disruciari, quam indignationis signa edere. Unquam preces omittit, ut feliciter succedat omne cum populo in sacris dispensandis negotium. Porro Spenerus in Aphorismis aureis, ad quos ministri ecclesiae se explorent, hunc habet: Summamne minister dederit operam, ut ne ipse esset, qui ex se officium faceret, sed se Deo organon permitteret? Vide etiam Aphorismos ibi sequentes, et Ven. D. Pauli Antonii Elementa homiletica cum Monitiis ex Fr. Lamberto, iterumque lib. Wecker der Lehrer p. 126 ss. Quae qui observarit, hoc consecutus est, ut uni Deo placere caret, et Deo piisque auditoribus placeat.

4) μὴ διακρουέσθω. ne repudiet. vid. de hujus verbi significatu Krebs. ad Plutarch. de Audiend. Poët. Cap. VIII, p. 170. L.

5) πάντων. Id est, πόνων. Cant. ed. II. Est anthitheton: πάντων, ἑαυτῷ i. e. major consolatio consolatione ea, quam omnes ceteri dare queant. Sermo concisus, uti §. 211. [Savilius in margine πασῶν, ut referatur ad παραμυθία. Sed maneat πάντων. Et verte: Satis enim magnum est solatium, et quod omnes labores abunde compensat. Hughes.]

1) φθάσῃ — ἀλῶναι. Nam si laudis cupidine abreptus fuerit. Habes hic verbum φθάνω cum infinitivo. Solemior hujus verbi structura est cum participio juncti vid. Matthiae Gr. p. 802 et Goeller. ad Thucyd. I, c. 33. p. 110 seq. L.

2) ἐκλύεται. animus fatiscit. vid. Diod. Sic. XX, 1. Polyb. XXIX, 6, 14. I. Maccab. IX, 8. Schleusner. in Lex. N. T. et Matthaei I. I. Homilia II, not. 94. L.

τὴν περὶ τὸ λέγειν ῥίπτει σπουδὴν. Διὰ τοῦτο χρὴ μάλιστα πάντων πεπαιδευθῆναι ἐπαίνων ὑπερορᾶν· οὐ γὰρ ἀρκεῖ τὸ λέγειν εἰδέναι πρὸς τὴν ταύτης τῆς δυνάμεως φυλακὴν, ἂν μὴ καὶ τοῦτο προσῇ. Εἰ δέ τις ἀκριβῶς ἐξετάζειν ἐθέλοι καὶ τὸν ἐν ἐνδείᾳ καθιστάτω ταύτης τῆς ἀρετῆς· εὐρήσει διόμενον τοῦ τῶν ἐπαίνων καταφρονεῖν οὐχ ἥττον, ἢ τοῦτον. Καὶ γὰρ πολλὰ ἀμαρτάνειν ἀναγκασθήσεται, τῆς τῶν πολλῶν δόξης ἥτων γεγόμενος· ἀτοῶν γὰρ ἐξισωθῆναι <sup>3)</sup> τοῖς εὐδοκιμοῦσι <sup>4)</sup> κατὰ τὴν τοῦ λέγειν ἀρετὴν, ἐπιβουλεύειν τε αὐτοῖς καὶ διαφθονεῖσθαι, καὶ μέμφεσθαι μάτην, καὶ πολλὰ τοιαῦτα ἀσχημονεῖν οὐ παραιτήσεται, ἀλλὰ πάντα τολμήσει, κἂν τὴν ψυχὴν ἀπολέσθαι δέῃ, ὑπὲρ τοῦ τὴν ἐκείνων δόξαν εἰς τὴν τῆς ἰδίας εὐτελείας καταγαγεῖν ταπεινότητα. Πρὸς δὲ τούτοις καὶ τῶν ἰδρώτων ἀποστήσεται τῶν περὶ τὸ πονεῖν, νάρκης ὥσπερ τινὸς κατασχεδασθείσης <sup>5)</sup> αὐτοῦ τῆς ψυχῆς. τὸ γὰρ πολλὰ μοχθοῦντα ἐλάττονα καρποῦσθαι ἐγκώμια, ἱκανὸν καταβαλεῖν καὶ τρέψαι πρὸς ὕπνον βαθύν, τὸν οὐ δυνάμενον ἐγκωμίον καταφρονεῖν· ἐπεὶ καὶ γεωργὸς, ὅτ' ἂν εἰς λεπτόγεον <sup>6)</sup> κἄμνη χωρίον καὶ πέτρας ἀναγκάζεται γεωργεῖν, ταχέως ἀφίστα-

3) ἐξισωθῆναι. *Metus comparationis* (de quo vid. *Buddei diss.*) ut nonnihil interdum utilitatis habeat, incredibiliter noxius in politia et ecclesia semper fuit.

4) τοῖς εὐδοκιμοῦσι. Idem verbum, §. 60. 275. 475. 544.

5) νάρκης ὥσπερ τινὸς κατασχεδασθείσης αὐτοῦ τῆς ψυχῆς. Sic l. 3. pro Vita mon. c. 15. φρονιδὲς ἱκανὰ πολλὴν τῆς ψυχῆς κατασχεδάσαι νάρκην. Aristophanes, τί ποθ' ὥσπερ νάρκη μου κατὰ τῆς χειρὸς καταχεῖται; nam Hesychius, κατασχεδάσαι, καταχεῖν. Palatinus, τῇ ψυχῇ· idem §. 494, τῇ ἑαυτοῦ ψυχῇ. Exempla utriusque casus cum κατασχεδάω ex Chrysostomo dat Suidas. Confert huc *Cant. ed. secunda* locum *Xenophontis*, ἀναστὰς ὁ σεύθης (Thrax. scil.) συνεξέπνε καὶ συγκατεσκέδασε τῷ μετ' αὐτοῦ τὸ κέρας· et a doctis varie habitum nova ratione tentat, τῶν μετ' αὐτοῦ legens. Hlud recte docetur, innui morem Thracum, qui, cum in convivio sat bibissent, reliquum vini contra vestes sodalium effundere solerent; id quod dicebant κατασχεδάειν. [Testis huius rei est Suidas, qui, ἔθος ἦν, inquit, Θράκιον ἐν τοῖς συμποσίοις, ἵνα, διὰν πλώει τοῦ οἶνου οἱ συμπόται δσον δύνωνται, τὸ λοιπὸν τοῦ οἶνου καταχεύουσι κατὰ τῶν ἱματίων τῶν συμποτῶν· διερὲς ἐλεγον κατασχεδάειν. Cf. Plato De Legg. Lib. I, pag. 31. Bip. L.] Sed hic quidem τῷ regitur à σὺν, unde quum Athenaeus et Suidas verba Xenophontis inducant, apud hunc τὸ vitiose, sed tamen simili sono, apud illum plane τῷ exstat. [De loco Xenophonteo, cujus mentionem facit *Bengel*, et qui legitur in Anab. VII, 3, 16. vid. *Poppo* in edit. huius libri p. 380. De vocabulo νάρκη, torpedo, vide, quae observavit *Matthaei* l. l. T. I, Homilia II, not. 95. p. 101. L.]

6) λεπτόγεον. *Λεπτόγεως*, λεπτή γῆ, μὴ λιπαρά. Hesych. *Cant. ed. 2.* [Eadem editio habet λεπτόγειον. Tantandem. L.]

ται τοῦ πνεύ, ἢ μὴ πολλὴν περὶ τὸ πρῶγμα κακτεμένος ἢ  
 488 τὴν προθυμίαν, ἢ λιμοῦ δέος ἐπικείμενον ἔχη. Εἰ γὰρ οἱ  
 μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας δυναμένοι λέγειν, τοσαύτης δέονται  
 τῆς γυμνασίας πρὸς τὴν τῆς κτήσεως φυλακὴν. <sup>7)</sup> ὁ μὴδὲν  
 ῥῶος συναγαγὼν, ἀλλ' ἐν τοῖς ἀγῶσι ἀναγκιζόμενος μελε-  
 τᾶν, <sup>8)</sup> πόσῃ ὑποστῆσεται τὴν δυσχέρειαν, πόσον θόρυβον,  
 πόσῃ ταραχῇ. ἵνα πολλῶ τῷ μόχθῳ μικρόν τι συναγαγῇ  
 489 θυγηθῇ; Ἄν δέ τις καὶ τῶν μετ' αὐτοῦ. <sup>9)</sup> τεταγμένων, καὶ  
 τὴν ἐλαττωτάτην λαχόντων, ἐν τῷ μέρει τοῦτο μᾶλλον ἐκεί-  
 νου διαφανῆναι θυγηθῇ. Θείας τινος δεῖ ψυχῆς ἐνταῦθα, ὥστε  
 μὴ ἀλῆσαι βασκανία, μηδὲ ὑπὸ ἀθυμίας καταπιεσθῆναι. τὸ γὰρ  
 ὑπὸ τῶν ἐλαττόνων παρενημερεῖσθαι αὐτὸν ἐν ἀξιωματικῇ καθ-  
 εστῶτα μείζον, καὶ φέρειν γενναίως, οὐ τῆς τυχοῦσης, οὐδὲ  
 490 τῆς ἡμετέρας, ἀλλὰ τινος ἀδαμαντίνης ἂν εἴη ψυχῆς. Κἂν μὲν  
 ἐπικυῖς ἢ καὶ μέτριος ἄγων ὁ παρευδοκιμῶν, φορητὸν ὅπως-  
 οὖν γίνεται τὸ πάθος. ἂν δὲ καὶ θρασὺς καὶ ἀλαζὼν καὶ  
 φιλόδοξος, θάνατον <sup>10)</sup> ἐκείνῳ καθ' ἐκάστην εὐκτεῖον ἡμέραν,

<sup>7)</sup> πρὸς τὴν τῆς κτήσεως φυλακὴν, ut eam, quam possident, dicendi facultatem non amittant. L.

<sup>8)</sup> μελετᾶν. Verbum hoc Sophistis frequens Chrysostomus in hac tota disputatione videtur studio vitasse: tantum hic adhibet oxymori gratia, ἐν τοῖς ἀγῶσι μελετᾶν. namque μελέτη est ante ἀγῶνα. Vid. Not. ad Gregori Thaum. Paneg. p. 166. Luciani pseudologista, et conf. Cic. l. 1. de Or. c. 60. Lucem affert idem Gregorius in mem. 6. νοήσει μὲν καὶ εὐρήσει φίλον πως καὶ συνεργόν ἐστι σωπῆ, τὸ δὲ εὐλάλον καὶ εὐχον ἐν λόγῳ οὐκ ἀλλαχόθι ἂν πού τις ζητῶν εὐροις, ἢ ἐν φωναῖς καὶ τῇ τούτων συνεχεῖ μελέτῃ. i. e. cogitatione etc. quam in declamationibus earumque assidua commentatione. Opponuntur silentio, et τὸ εὐλάλον καὶ εὐχον alere dicuntur, et μελέτη et declamatio; quarum illa hanc Graecis, haec illam Romanis simul connotare solet: utramque autem Gregorius, enumerationis plenitudinem quaerens, exprimere conatus est. Sic, opinor, expedita sunt, quae elegans Euphemeris, *Historie der Gelehrsamkeit unserer Zeiten*, VII. Stück p. 590 s. in recensione Panegyrici band pridem editi de hoc loco attigit, *declamationem* suggerens pro *commentatione*. at nos gratiam monitori humanissimo habentes, sic *declamationes* (quum antea φωνᾶς cum Rhodomano voces dixissemus) nunc amplectimur, ut *commentationem* retineamus. quo ipso etiam Chrysostomi locus ejusque interpretatio declarata est.

<sup>9)</sup> αὐτοῦ. Al. αὐτὸν, sensu eodem: nisi quod αὐτοῦ cum μετὰ et conjunctum et adjunctum notat, quod utrumque ad rem pertinet. [Praeferendum videtur αὐτόν. Verba sequentia καὶ τὴν ἐλαττωτάτην λαχόντων sapiunt glossema. L.]

<sup>10)</sup> θάνατον. Qui rumore et favore populi tenetur et ducitur: plausum, immortalitatem; sibilum, mortem videri necesse est. Cic. pro Sextio. Chrysostomus homiletis nonnullis plausum βασιλείας ἴσον, ejusdem negati moerorem γέννης χαλεπώτερον fuisse ait Homil. cit. in Acta.

οὕτως αὐτῷ πικρὰν καταστήσει τὴν ζωὴν, ἐπιμβαίνων φανε-  
ρῶς, καταμωκώμενος <sup>11)</sup> λάθρα, τῆς ἐξουσίας πολλὰ παρα-  
σπῶν τῆς ἐκείνου; πάντα αὐτὸς εἶναι βουλόμενος. μερίστην δὲ  
ἐν ἅπασιν τοῖτοισ ἀσφάλειαν, τὴν ἐν τῷ λέγειν κέκτηται παθ-  
ήσιαν, καὶ τὴν τοῦ πλήθους περὶ αὐτὸν σπουδὴν, καὶ τὸ φι-  
λεῖσθαι παρὰ τῶν ἀρχομένων ἀπάντων. ἢ οὐκ οἶδας, ὅσος <sup>491</sup>  
ταῖς τῶν Χριστιανῶν ψυχαῖς λόγων ἔρως <sup>12)</sup> εἰσεκώμασε <sup>13)</sup>  
νῦν; καὶ οἱ μάλιστα πάντων οἱ τούτους ἀσπῶντες ἐν τμῇ,

11) καταμωκώμενος. Chald. *ῥῖῃ irridere*. Gr. *μῶκος, ir-  
risor*. verbum etiam Belgis, Anglis, Gallis usitatum. [Heliodorus  
Lib. VII, p. 350. *Ἐγγέλων καὶ τοῦ Θεαγένοους καταμωκώμενος*. Cf.  
2. Paralip. XXX, 10. Sirac. XIII, 9. Suidas: *καταμωκώμενος· χλευα-  
ζόμενος*. Hesychius: *καταμωκᾶ· καταγελᾶ*. Respondet Latinorum  
*subannare*. Vid. *Salmas. Scriptt. Hist. August.* p. 283. L.]

12) ἔρως. Idem dicit §. 452. Facile hinc existimari possit,  
aero illo Augusteo Romae novae eloquentiam atque adeo linguam  
Graecam quādam quasi *παλιγγενεσία*, non diu quidem, γαῖαν, et  
opinione fortasse magis, quam revera inferiorem fuisse temporibus  
illorum veterum, qui §. 424. appellantur. Majori detrimento studium  
illud quam ornamento fuisse regnῷ Christi, neque hoc loco neque  
alibi diffitetur Chrysostomus, et res ipsa probat; multique praeser-  
tim inde conatus in monumenta, ecclesiastica temerarii sunt nati:  
sed his tamen; quos illud studium delectat, vel haec res persuaderet  
tantisper debebat, ut Christianos potius quam profanos colerent.  
*Vincentius Obsoppeus*, quum *Marci Eremitae* libellos ederet, id eo  
factum consilii praefatus est, ut his ipsos scholae suae discendos  
proponeret. *nam quod ad hujus Marci*, inquit, *gnomas attinet, ejus*  
*generis mihi esse videntur, ut puerorum potius pectoribus instillan-*  
*dae sint, quam Theognidis versiculi gnomologici. nam multa valde*  
*pie, omnia certe eleganter et docte in his docentur*. Dialogos *Theo-*  
*doreti Suicerus* in Praef. Observationum, quas recens a lectione  
omnium Graecorum patrum edidit, loco profanorum auctorum in gym-  
nasii publice explicandos censuit; cum ipse antea *ἐμπύρευμα εὐ-*  
*σεβείας* ex Chrysostomo, Basilio aliisque edidisset. Atque in ipso  
Chrysostomo complures pridem id fecerunt alii. Homiliarum selec-  
ctarum editio *Jaegeriana*, cum luculenta praefatione, patres potius  
quam externos scriptores in scholis Christianis tractandos asserente;  
homiliarum in Ep. ad Philemonem, *Rapheliana* exstat. utramque *Fa-*  
*bricius* Bibl. Gr. Vol. 7. p. 649 s. eo nomine laudat, quod *utile hoc*  
*sit institutum, ex vasta illa ac sumtuosa voluminum Chrysostomi*  
*mole seligere quaedam et juventuti minoribus facileque parabilibus*  
*libellis legenda commendare*. De hoc ipso Dialogo in Praefatione  
egimus: scriptor Ephem. Londin. quum editionem ejus Cantabrigien-  
sem praebasset, addit: *Optandum esset, ut optimi tractatus patrum*  
*excuderentur separatim, in usum eorum, qui non habent facultatem*  
*emendi opera horum scriptorum veterum*.

13) *ψυχὰς εἰσεκώμασε*, an ignoras, quantum Christia-  
norum animis hodie studium orationum invaserit. Legitima construc-  
tio. [Non inepte usus est Chrysostomus verbo *εἰσεκώμαζειν*, quod  
dicitur proprie de juvenibus, qui post coenas per vicos obambula-  
rent et in domos non clausas invaderent. Descendit enim hoc ver-  
bum a *κῶμος*, de quo vid. *Wahl.* in *Clav. N. T. T. I.* p. 873. L.]

οὐ παρὰ τοῖς ἔξωθεν μόνον, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς τῆς πίστεως  
 492 οἰκείοις; Πῶς οὖν ἂν τις ἐνέγκῃ τοσαύτην ἀσχητόνην, ὅτ'  
 ἂν αὐτοῦ μὲν φθεγγομένου πάντες σιγῶσι, <sup>14)</sup> καὶ διοχλείσθαι  
 νομίζωσι, καὶ τοῦ λόγου τὸ τέλος, ὡσπερ τινα πόνων ἀνά-  
 παυσιν, περιμένωσι· θατέρου δὲ καὶ μακρὰ λόγαντος μετὰ προ-  
 θυμίας ἀκούωσιν, καὶ παύσεσθαι μέλλοντος δυσχεραίνωσι, καὶ  
 493 σιγᾶν βουλομένου παροξύνονται; Ταῦτα γὰρ εἰ καὶ μικρά  
 σοι δοκεῖ εἶναι· νῦν καὶ εὐκαταφρόνητα, διὰ τὸ ἀπείρατον·  
 ἀλλ' ἱκανά γε ἐστὶ προθυμίαν οἰεσθαι, καὶ ψυχῆς παραλῦσαι  
 δύναμιν, ἣν μὴ πάντων τις ἑαυτὸν τῶν ἀνθρωπίνων ἀνασπά-  
 σας παθῶν, ὁμοίως ταῖς ἀσωμάτοις μελετήσῃ διακίεσθαι δυ-  
 νάμεσιν, αἱ μῆτε φθόνῳ, μῆτε δόξης ἔρωτι, μῆτε ἑτέρῳ τινὶ  
 494 τοιοῦτῳ θηρώνται νοσήματι. Εἰ μὲν οὖν τίς ἐστιν ἀνθρώπων  
 τοιοῦτος, ὡς δύνασθαι τὸ δυσθῆρατον τοῦτο καὶ ἀκαταγώνι-  
 στον καὶ ἀνήμερον θηρίον, τὴν τῶν πολλῶν δόξαν, καταπα-  
 τεῖν, καὶ τὰς πολλὰς αὐτῆς ἐκτέμνειν κεφαλὰς, μᾶλλον δὲ  
 μηδὲ φῦναι τὴν ἀρχὴν συγχωρεῖν· δυήσεται εὐκόλως καὶ τὰς  
 πολλὰς ταύτας ἀποκρούεσθαι προσβολὰς, καὶ εὐδίου <sup>15)</sup> τινὸς  
 ἀπολαύειν λιμένος. <sup>16)</sup> ταύτης δὲ οὐκ ἀπηλλαγμένος, πόλεμόν  
 τινα πολυκιδῆ, καὶ θόρυβον συνεχῆ, καὶ ἀθυρίας καὶ τῶν λοι-  
 πῶν παθῶν τὸν ὄχλον κατασκεδάζει τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς. <sup>17)</sup>  
 495 Τί δὲ τὰς λοιπὰς καταλέγειν· δυσκολίας; ἅς οὔτε εἰπεῖν οὔτε  
 μαθεῖν δυήσεται τις, μὴ ἐπὶ τῶν πραγμάτων γεγόμενος αὐτῶν.

14) σιγῶσι. *Silentium* hic dicitur denegati applausus; alibi, attentae auscultationis, de quo *Cresoll. Theat. rhet.* p. 290.

15) εὐδίου. Aliquot Mss. εὐδεινοῦ. *Montef.* Placet medium Augustani, εὐδίου. Hesychius, εὐδινὰ, πράξα, κατεσσιαλμένα. εὐ-  
 διος exstat §. 301. [*Male Bengelius* stat pro lectione εὐδινου. Nam εὐδινός est id. q. εὐδίνητος et significat, quod facile volutari potest. Ergo in nostrum locum omnino non quadrat. Aptissimum huius loco videtur εὐδεινός, quod dicitur de iis rebas, quae vento et frigori non sunt expositae. Vid. Xenoph. De Venat. V, 9. ubi lepus dicitur, προύμενος εὐνῇ, ὅταν μὲν ἡ ψυχὴ, ἐν εὐδεινοῖς sc. χω-  
 ρίως. L.]

16) λιμένος. *Gregorius M.* Curae pastoralis partem extream habet hanc: *qualiter praedicator omnibus rite peractis ad semetipsum redeat.*

17) κατασκεδάζει τῆς ἑαυτοῦ ψυχῆς. Cod. Ollivar. habet κατασκεδάσει, quae lectio, quia de re futura h. l. agitur, unice vera esse videtur. *Ducæus* scripsit κατασχευάζει τῇ ἑαυτοῦ ψυχῇ, quae tamen lectio ex glossemate orta videtur. Vid. *Hughes* ad h. l. pag. 303. L.

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## ΛΟΓΟΣ ε΄.

Τάδε ἔνεστιν ἐν τῷ ε΄ λόγῳ.

α'. Ὅτι καὶ ταῖς εὐθύναις τῶν ἑτέροις ἀμαρτανομένων ὑπόκεινται οἱ ἱερεῖς.

β'. Ὅτι τῶν μοναζόντων πλείονος δέονται ἀκριβείας.

γ'. Ὅτι πλείονος εὐκολίας ἀπολαύει ὁ μονάζων, παρὰ τὸν ἐκκλησίας προσετώτα.

δ'. Ὅτι τῆς οἰκουμένης τὴν προστασίαν ἐμπειρίστευται ὁ ἱερεὺς, καὶ ἕτερα πρᾶγματα φοικιτά.

ε'. Ὅτι πρὸς πάντα ἐπιτήθειον εἶναι χρὴ τὸν ἱερέα.

ς'. Ὅτι οὐχ οὕτω τὸ μονάζειν, ὥς τὸ πλῆθος προσεστάναι καλῶς, καρτερίας σημεῖον.

ζ'. Ὅτι οὐχ ὑπὲρ τῶν αὐτῶν, τῷ τε καθ' ἑαυτὸν ὄντι καὶ τῷ ἐν μέσῳ στραφομένῳ, ἡ ἀσκησίς ἐστιν.

η'. Ὅτι εὐκολώτερον τὴν ἀρετὴν οἱ καθ' ἑαυτοὺς ὄντες, ἢ οἱ πολλῶν φροντίζοντες κατορθοῦσιν.

θ'. Ὅτι οὐ χρὴ καταφρονεῖν τῆς τῶν πολλῶν ὑπολήψεως, καὶ ψευδὲς οὐσα τύχη.

ι'. Ὅτι οὐ μέγα σῶσαι ἑαυτόν.

ια'. Ὅτι πολλὰ χαλεπωτέρα μένει τιμωρία τὰ τῶν ἱερῶν ἀμαρτήματα, ἢ τὰ τῶν ἰδιωτῶν.

ιβ'. Ἐκ παραδειγμάτων παρώσεως καὶ τῆς ὁδοῦ, τῆς διὰ τὴν προσδοκίαν τῆς ἱερωσύνης γενομένης, καὶ τοῦ φόβου.

ιγ'. Ὅτι παντὸς πολέμου χαλεπωτέρος ὁ τοῦ διαβόλου πρὸς ἡμᾶς.

**Καὶ τὰ μὲν ἐνταῦθα τοιαῦτα, ὁλίπερ ἤκουσας· τὰ δὲ ἐκ εἰ<sup>1)</sup> 496**  
 πῶς οἶσμεν, ὅτ' ἂν καθ' ἕκαστον τῶν πιστευθέντων ἀναγ-  
 καζόμεθα τὰς εὐθύνas ὑπέχειν; οὐ γὰρ μέχρις αἰσχύνης ἡ ζη-  
 μία, ἀλλὰ καὶ αἰώνιος ἐκδέχεται κόλασις. Τὸ γὰρ, πείθε- 497  
 σθε<sup>2)</sup> τοῖς ἡγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε, ὅτι αὐτοὶ ἀγρυ-  
 πνοῦσι περὶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν, ὡς λόγον ἀποδώσαντες,<sup>3)</sup> εἰ

1) ἐκ εἰ. In vita altera, post mortem. L.

2) πείθεσθε. Locus notissimus legitur Hebr. XIII, 17. L.

3) ὡς λόγον ἀποδώσαντες. Ed. prima omittit. Saep̄ dicta nota non omnibus suis verbis recitantur: et hoc loco verisimile est, Johannem haec tria verba εὐλαβείας causa reticuisse, memorem eorum, quae §. 338. dixisset; librarium, quasi maxime ad rem pertinentia, supplevisse. [Æquidem non puto, haec verba a Chrysostomo omissa esse, nam totum versiculum horum trium vocabulorum gratia attulit. L.]

καὶ πρότερον εἶπον, ἀλλ' οὐδὲ νῦν σιωπήσομαι. ὁ γὰρ φόβος ταύτης τῆς ἀπειλῆς συνεχῶς κατασελεῖ <sup>4)</sup> μὲν τὴν ψυχὴν.  
 498 Εἰ γὰρ τῷ μόνον ἓνα σκανδαλίζοντι <sup>5)</sup> καὶ ἐλάχιστον, συμφέροι, ἵνα μύλος ὀνικός κρεμασθῇ εἰς τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ καταποντισθῇ εἰς τὴν θάλατταν, καὶ πάντες οἱ τὴν συνείδησιν τῶν ἀδελφῶν τύπτοντες, εἰς αὐτὸν ἀμαρτάνουσι τὸν Χριστόν· οἱ μὴ μόνον ἓνα καὶ δύο καὶ τρεῖς, ἀλλὰ πλήθη τοσαῦτα ἀπολλύντες, τί ποτε ἄρα πείσονται, καὶ ποῖαν δώ-  
 499 σουσι δίκην; Οὐδὲ γὰρ ἀπειρίαν ἔστιν ἀτιάσασθαι, οὐδὲ εἰς ἄγνοιαν καταφυγεῖν, οὐδὲ ἀνάγκην προβαλέσθαι καὶ βίαν· ἀλλὰ θάττον ἂν τις τῶν ἀρχομένων, εἴγε ἐνῆν, ἐν ταῖς οἰκείαις ἀμαρτίαις ἐχρήσατο ταύτῃ τῇ καταφυγῇ, ἣ ἐν ταῖς  
 500 ἑτέρων οἱ προεστώτες. Τί δήποτε; ὅτι ὁ ταχθεὶς τὰς τῶν ἄλλων ἀγνοίας ἐπανορθοῦν, καὶ τὸν διαβολικὸν πόλεμον προμηνύειν <sup>6)</sup> ἐρχόμενον, οὐ δυνήσεται προβαλέσθαι τὴν ἄγνοιαν, οὐδὲ εἰπεῖν, οὐκ ἤκουσα τῆς σάλπιγγος, οὐ προήδην τὸν πό-  
 501 λεμον. Ἐπὶ τούτῳ γὰρ ἐκάθισεν, ὥς ὁ Ἰεζεκιήλ <sup>7)</sup> φησιν, ἵνα καὶ τοῖς ἄλλοις σαλπίζῃ, καὶ προμηνύῃ τὰ μέλλοντα δυσχερῆ· καὶ διὰ τοῦτο ἀπαραίτητος ἡ κόλασις, καὶ εἰς ὧν ὁ ἀπολω-  
 λὸς τύχῃ. ἔαν γὰρ τῆς ῥομφαίας ἐρχομένης, μὴ σαλπίσῃ τῷ λαῷ, μὴδὲ σημάτῃ (φησὶν) ὁ σκοπὸς, καὶ ἐλθοῦσα ἡ ῥομφαία λάβῃ ψυχὴν· αὕτῃ μὲν διὰ τὴν ἀνομίαν αὐτῆς ἐλήφθη, τὸ δὲ αἷμα αὐτῆς ἐκ χειρὸς τοῦ σκοποῦ ἐκλήτῃσω.  
 502 II. Παῦσαι τοίνυν ὑμᾶς ὡθῶν εἰς οὕτως ἄφυκτον <sup>1)</sup> δί-  
 503 κην. οὐ γὰρ ὑπὲρ στρατηγίας οὐδὲ βασιλείας <sup>2)</sup> ἡμῖν ὁ λόγος,

4) κατασελεῖ. G. Bullus lib. cit. p. 32. hoc ipsum, ut rationem reddidituri, producent, addit: Terroris iam plena consideratio! et S. Chrysostomus docet nos, textum hunc legenti sibi κατασελεῖν τὴν ψυχὴν, efficere intra sese quendam quasi terrae motum: idemque laudatis p. 33. ad h. l. apostolicam verbis Chrysostomi cum aliis, tum maxime illis: θαυμάζω εἰ τίνα ἐστὶ τῶν ἀρχόντων σωθῆναι, miror, si quisquam eorum, qui praesunt, salvari potest, subiungit: Pathetica hyperbole! profundum Chrysostomi sensum exprimens de summo pastoralis officii periculo. Omnino Homilia illa in Ep. ad Hebr. indicat, semper illum locum, Parete — reddidituri, ei fuisse in animo.

5) σκανδαλίζοντι. Matth. XVIII, 6. L.

6) τὸν διαβολικὸν — προμηνύειν, annuntiare bellum cum Satana subeundum. Sapient. Salom. XVIII, 19. ὄνειροι δορυρρήσαντες αὐτοὺς τοῦτο προμήνυσαν. L.

7) Ἰεζεκιήλ. c. III, 16 s.

1) ἄφυκτον est inexplicabile, quo quasi irresistibilis viis possis expediri. Platon Enthyd. §. 14. πάντ', ἔφη, τοιαῦτα ἡμεῖς ἐρωτῶμεν ἀφυκτα. Vid. Heindorf. ad Plat. Theaetet. p. 359. L.

2) βασιλείας. Ὑπὲρ βασιλείας. Montef.

ἀλλ' ὑπὲρ πράγματος ἀγγελικῆς ἀρετῆς διομένου. Καὶ γὰρ 504  
τῶν ἀκτίνων αὐτῶν καθαρωτέραν <sup>3)</sup> τῷ ἱερεὶ τὴν ψυχὴν εἶ-  
ναι δεῖ, ἵνα μὴ ποτε αὐτὸν ἔρημον καταλιμπάνῃ τὸ Πνεῦμα  
τὸ ἅγιον, <sup>4)</sup> ἵνα δύνῃται λέγειν· Ζῶ δὲ, οὐκ ἔτι ἐγώ, ζῇ δὲ  
ἐν ἐμοὶ Χριστός. <sup>5)</sup> Εἰ γὰρ οἱ τὴν ἔρημον οἰκοῦντες, καὶ πό- 505  
λεως καὶ ἀγορᾶς καὶ τῶν ἐκεῖθεν ἀπηλλαγμένοι θορύβων, καὶ  
διαπαντὸς λιμένων καὶ γαλήνης <sup>6)</sup> ἀπολαύοντες, οὐκ ἐθέλουσι  
θαρῆν τῇ τῆς διαίτης ἐκείνης ἀσφαλείᾳ· ἀλλὰ μυρίας ἐτέρας  
προσιθέασι φυλακὰς, πάντοθεν ἑαυτοὺς περιφράττοντες, καὶ  
μετὰ πολλῆς τῆς ἀκριβείας καὶ λέγειν ἅπαντα καὶ πράττειν  
σπουδάζοντες, ἵνα μετὰ παρρησίας καὶ καθαρότητος ἐλληρι-  
νοῦς, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἦκε δύναμιν, προσιέναι τῷ Θεῷ <sup>7)</sup>

3) καθαρωτέραν. N. Hemmingius in Pastore, ejus ideam pro vita privata, domestica, civilī, ipsaque pastoralī, quatuor in-  
formavit partibus, totam partem primam definiit studio puritatis, ex  
1. Tim. 5, 22. puritatem autem dicit primum animi h. e. mentis, co-  
gitationum, affectuum; voluntatis, studii, deinde corporis.

4) τὸ ἅγιον. Hoc ipso quam non catere possit sacerdos, vide  
Joh. 20, 22.

5) Χριστός. Gal. 2, 20. Confer, quae Paulus de se ut mini-  
stro evangelii scribit 2. Cor. 13, 3. Rom. 15, 18.

6) γαλήνη proprie est tranquillitas maris. Homer. Odys.  
VII, 319. Xenoph. Anab. V, 7, 8. H. l. in universum tranquillita-  
tem notat. Commode tamen hoc vocabulo usus est Chrysostomus ob  
praecedens λιμένων. L.

7) προσιέναι τῷ Θεῷ. Aurea et edisci digna sunt verba  
Gregorii Naz. in Apologetico, illo se amore solitudinis fugisse con-  
stitentis. [ed. Thirlb. p. 321. L.] Meo subibat, inquit, animo de-  
siderium quoddam illius boni, quod in quiete inest atque in solitu-  
dine: quam cum tantum amassem ut initio, quantum haud scio an  
quisquam eorum qui in studio literarum versantur, cumque eam in  
maximis gravissimisque periculis Deo recepssem; quanquam antea  
jam attigeram quasi in vestibulo, quo quidam majorem in me cupi-  
ditatem accenderat experientia: non sum passus cogi me, in mediis  
que tumultus extrudi, et quasi a sacro quodam asylo vi abstrahi.  
Nihil enim tam optandum existimaui, quam ut clausis sensibus, ex-  
tra carnem et mundum positus et intra me ipsum collectus, nil re-  
rum humanarum citra summam necessitatem attingens, mecum co-  
loquens et CUM DEO, supra ea quae cernuntur degerem: ut di-  
vinas (ἐμψάσεις) illustrationes semper puras in me ipso ferrem, ab  
his quae infra errant formis sincerar, tanquam qui revera speculum  
Dei divinarumque rerum nitidissimum et essem et semper ferem,  
super lucem adauctus luce, eaque super obscuriorem clariore; deni-  
que boni illius, quod futurum habet aevum, spe non simplici fru-  
ctum percipiens: ut versarer inter angelos, tetrast, in terra dum  
essem, relinquens, et a spiritu supra collocatus. Id verò est Deo  
se probare. §. 275. [Eximia, quam Chrysostomus de vita monastica  
habebat, opinio ab eo exponitur imprimis in tribus libris, quos pro  
vita religiosa scripsit. „Monachum in his libris assertit quovis mun-



δύνωνται· πόσης οἷε διὲν τῷ ἱερωμένῳ καὶ δυνάμει καὶ βίαι,  
 ὥστε δυνηθῆναι παντός ἑξαργάσαι μολυσμοῦ τὴν ψυχὴν, καὶ  
 506 αἰσινὲς τὸ πνευματικὸν τηρῆσαι κάλλος; <sup>8)</sup> Καὶ γὰρ πολλῶ  
 μείζονος ἀντὶ τοῦ δεῖ καθαρότης, <sup>9)</sup> ἢ ἐκείνους· καὶ ὃ μείζο-  
 νος δεῖ, οὗτος πλείοσιν ἀνάγκαις ἐκείνων ὑπόκειται, ταῖς δυ-  
 ναμέναις αὐτὸν ῥυποῦν, ἣν μὴ τῇ δυνηκεὶ νήψει καὶ τῷ πολλῶ  
 507 τόνῳ χρῆσάμενος, ἄβατον αὐταῖς ἐργάσεται τὴν ψυχὴν. Καὶ  
 γὰρ προσώπων <sup>10)</sup> εὐμορφία, καὶ κλημάτων διάθρυψις, <sup>11)</sup>

dano illustriorem, potentiorē, atque etiam divitiorem esse; monet, quam sit difficile in mundo salutem assequi, in educandis liberis ad normam Christianam, quanta insit difficultas. Monachorum statum cum angelorum ac sanctorum statu confert. "De Pin. Nova Bibliothec. Auctor. Ecclesiast. T. III, p. 58. L.]

8) καὶ αἰσινὲς — κάλλος, et indebitam servare animae pulchritudinem. Cf. §. 212. L.

9) καθαρότης. Sunt in ecclesia universa tres hominum status, qui si invicem comparentur, alter alterum clarius indicabit. Primus est secularium laicorum, cui hoc inest incommodum, quod pauca habet ad perfectionem adjumenta, multa vero impedimenta: sed hoc tamen commodi, quod nullam habet perfectionis obligationem praeter eam quam evangelicae leges omnibus Christianis imponunt. Secundus est religiosorum, qui aliqua certe obligatione tenentur, non tam ut sint perfecti, quam ut esse cupiant et conentur; sed ad hoc tam multa et tam magna nacti sunt praesidia, itaque remoti sunt ab omnibus impedimentis, ut non solum facile, sed etiam jucunde ac suaviter id consequi possint. Tertius est hic de quo agimus, clericorum, qui si recte perpendamus, utriusque fere incommodis premittitur, utriusque autem fere commodia caret. primum enim eandem habent quam religiosi obligationem perfectionis adipiscendae, ac sine dubio aliquanto etiam majorem, ex ministerii praestantia, et sacramentorum quae conficiunt divinitate, ex animarum gubernatione: neque tamen habent ea, quae religiosi adjumenta, neque eum gratias uberiores influxum, de quo multa diximus. rursus hoc etiam deteriori conditione esse videntur, quam ipsi laici, quod nec illorum excusatione uti possunt, si minus perfecti sint, et tamen eadem pene omnia, quae illi, perfectionis impedimenta patiuntur. Hier. Platua de Bono status relig. p. 218. ed. Ingalat. Quae recto judicio accepta, multam cogitandi materiam praebent.

10) προσώπων. — γένος. Sic Ephraim, περὶ ἀρετῶν καὶ κακῶν, c. 23. praeter cetera nātat χροῶς σωματιῶν, λαλιὰς κολακευτικῆς, σώματος (leg. ὕψους) ἡδύτητα, ἐνοπτρισιμὸς κλημάτων. Basiliius Sel. Or. 8. de Joseph ab hera frustra sollicitato: τὰς δι' ὁμιμάτων ἀπάτας, τὰς δι' ὁσφορσεως λήθους (fort. τὰς δι' ὁσφορσεως ἐπαγωγὰς, τοὺς διὰ γενσεως ὀλισθούς) τὰς δι' ἀκοῶν τῆς ψυχῆς πολιορκίας, τὰς διὰ φρίσεως κλάσεις (fort. δι' ὧρης ἐπικλάσεις) τοῦ σώματος: hiatum certe arguit quod continuo sequitur, δι' ΟΛΩΝ γὰρ ὥδεγε τῶν ἀισθητηρίων τὰ θέλλειν ταχύνοντα. Plurima de veteri ornatus muliebris varietate collegit Andr. Tiraguellus in Leg. conngb. f. 41—60. et Joh. Pricaeus in Annot. ad 1. Tim. 2, 9.

11) κλημάτων διάθρυψις, motuum exquisita mollities. Aliibi noster auctor διατεθρυμμένην βᾶδισιν et διακκλησμένην conjungit. Ηοεσσελίε.



τατοῦμαι τὰς τῶν ἀνθρώπων ψυχὰς, ταῦτό ἐστι τὸ πολλῆς ἐκπλήξεως καὶ ἀπορίας μετόν.

III. Ἦδη γάρ τινας ταῦτα ἐκφυγόντες, τὰ θήρατρα, τοῖς πολὺ τούτων ἀφεισηκόσιν ἐάλωσαν. καὶ γὰρ καὶ ἡμελημένη ὄψις, καὶ αὐχμῶσα κόμη,<sup>1)</sup> καὶ ὑπεῤῥωστος στολή, καὶ σχῆμα ἀνεπίπλαστον, καὶ ἦθος ἀπλοῦν, καὶ ῥῆμα ἀφελές, καὶ βράδι-σιν ἀπειτηδέυτος, καὶ ἀσχημάτιστος φωνή, καὶ τὸ πᾶν ἐμ-ζῆν, καὶ τὸ καταφρονεῖσθαι, καὶ τὸ ἀπροσάτευτον, καὶ ἡ μάχαις, πρῶτον μὲν εἰς ἕλκον τὸν ὄφιντα, ἀπ' ἐκείνου<sup>2)</sup> δὲ εἰς τὸν ἔσχατον ἤγαγεν ὀλεθρον. καὶ πολλοὶ τὰ πρότερα ἐκ-φυγόντες δίκτυα, τὰ διὰ τῶν χερσίων, καὶ τῶν μύρων, καὶ τῶν ἱματίων, καὶ τῶν λοιπῶν ὧν εἶπον συγκεῖμενα· τοῦτοις τοῖς τοσοῦτον αὐτῶν ἀφεισηκόσιν ἐνκόλως ἐνέπεσαν καὶ ἀπώ-  
509 λοντο. Ὅτε ἂν οὖν καὶ διὰ πείνης καὶ διὰ πλούτου, καὶ διὰ καλλωπισμοῦ καὶ σχήματος εἰκὴ κεῖμενου, καὶ διὰ τρόπων τῶν τε ἐπιτηδεύων καὶ τῶν ἀπλάστων, καὶ διὰ πάντων ἀπλῶς,<sup>3)</sup> ὧν ἀμνηθησάμεν, ὁ πόλεμος ἀναρῶνται<sup>4)</sup> τῇ τοῦ θεομέ-ρου ψυχῇ, καὶ τὰ μηχανήματα αὐτὸν περιστοιχίσῃ παταγό-θεν· πόθεν ἀναπνεῦσαι<sup>5)</sup> δυνήσεται, τοσοῦτων κύκλῳ περι-κεκλιμένων παγῶν; πρῶτον καταδύσειν εὐρεῖν, οὐ λέγω πρὸς τὸ

1) αὐχμῶσα κόμη, *squalida coma*. Bengelius vertit: *horridius capillus*. Male. Cf. Pa. VI, 8. *Fischerei Clau. Versa. Graeco*. V. T. p. 31. Theophr. *Charact.* XXVI, 3. Participium αὐχμῶσα for-  
matur a verbo inusitato αὐχμῶ. Vid. Passow in Lex. L.

2) ἀπ' ἐκείνου. Sapiunt haec intimam affectuum notitiam.

3) ἀπλῶς. Iterum Hesychius: ἀπλῶς, συντόμως, καθάπερ. De ista notione adverbii Chrysostomus valde frequentia vid. §. 110. 207. 246 not. [ἀπλῶς non est *simplex*, quod vult Bengelius, sed quod nos dicimus, *kurz und gut*. vid. Passow in Lex. a. b. γ. L.]

4) ὁ πόλεμος αὐτὸν ἀναρῶνται, bellum accendatur, movet-  
ur. ὄψις est *habellum*. Aristoph. *Acham.* γ. 888. Inde apud Gregor. Nazianz. p. 135. ἑμμενον τοῖς ὄψιναι σοφίσσασθαι, *habellis* ventum imitari, excitare. ἀναρῶνται, et ὀψίνας iungit Aristoph. *Ran.* π. 363. πρὸς ἀνέμων ὀψίσταται τὸ ὕδωρ. Philo. p. 244 A. ὀψίσταται τὰς ἐλάσινας. Cf. Aleiph. p. 380, ed. Bengler, *Ὀλέμεν ἀναρῶνται* di-  
cit, etiam Philo. pag. 73 B. Cf. Zonim. p. 365. L.

5) ἀναπνεῦσαι. Aptius huius loco, περὶ παγῶν, verbum ἀναπνεῦσαι, *inspicere*. quo sensu Χιρσίλλης, κόμμοδος ἀπὸ τῶν ἐπι-  
δωμάτων καὶ παιδῶν ἀναπνεῖν ἐρῶνα. [Non sine acumine conject  
Bengelius ἀναπνεῦσαι, quod sane melius quadrare videtur in nostrum  
legem. In quibuslibet vero libris est ἀναπνεῖσαι, quod habet sane  
eiusdem, quo defendi possit. Quomodo poterit respirare, qui tantis  
se circinctus, et densissima circumdatus. Non omnia ad verum in eiusmodi  
scriptis sunt ressecanda unguem. L.]

μη κατὰ κράτος ἀλῶσαι, τοῦτο μὲν γὰρ, οὐ πάνυ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ ἀτάραχον τῶν μαρῶν λογισμῶν τὴν ἐαυτοῦ φυλάττει ψυχὴν; <sup>6)</sup> Καὶ παρήμι τὰς τιμὰς, τὰς τῶν μη- 510 θίων αἰτίας κακῶν. αἱ μὲν γὰρ παρὰ τῶν γυναικῶν γινόμεναι, 511 τῷ τῆς σωφροσύνης λυμαινόμεναι τόνῳ, <sup>7)</sup> καὶ καταβάλλουσι δὲ πολλάκις, ὅτ' ἂν τις μὴ διαπατὴς ἀργυρεῖν εἰδῇ πρὸς τὰς τοιαύτας ἐπιβολὰς. Τὰς δὲ παρὰ τῶν ἀνδρῶν ἦν μὴ 512 μετὰ πολλῆς τις δέχεται τῆς μεγαλοψυχίας, δύο <sup>8)</sup> ἐναγίας ἀλίσκτρι πάθεισι, τῇ τε τῆς θωπείας δουλοπρεπείᾳ, καὶ τῇ τῆς ἀλοχορίας ἀνοίᾳ, τοῖς μὲν θροακίμοισιν αὐτὸν ὑποκίπτειν ἀναγκαζόμενος, διὰ δὲ τὰς παρ' ἐκείνων τιμὰς κατὰ τῶν ἐλαττόνων ἐλογκοῦμενος, καὶ εἰς τὸ τῆς ἀπονοίας ὠδο- 513 μῆκος βαρυνθῶν. Ταῦτα εἰρηκαί μὲν παρ' ἡμῶν, ὅσην δὲ ἔχει 513 τὴν βλάβην, οὐκ ἂν τις ἀντὶ τῆς πείρας μάθοι καλῶς. οὐ γὰρ δὴ ταῦτα μόνον, ἀλλὰ καὶ τούτων πολλῶ πλείονα καὶ σφαιρωτέρα, τοῖς ἐκ τῶ μέσῳ στρεφόμενοις συμπίπτει ἀνάγκη γένοιτ' ἂν. <sup>9)</sup> Ὁ δὲ τὴν ἐρημον στέργων πάντων μὲν ἔχει τὴν 514 ἀτέλειαν, εἰ δὲ παρὰ αὐτῷ καὶ λογισμὸς ἀποπός <sup>9)</sup> ἐπαρχοῦ ψεύς τι κοινῶτον, ἀλλ' ἀσθενὴς ἢ φαντασία, <sup>10)</sup> καὶ ταχέως σβεσθῆναι δυναμένη, διὰ τὸ μὴ προακείσθαι ἔξωθεν τὴν ἀπὸ τῆς θεωρίας ὕλην τῇ φλογί. Καὶ ὁ μὲν μαχαίρας ὑπὲρ ἑαυ- 515

6) Ἄλλὰ καὶ πρὸς τὸ ἀτάραχον — ψυχὴν. Sed ut animum suum ad impuris cogitationibus imperturbatum praestet. μιὰρὸς. Hesychius explicuit per ἀκάδατος. Suidas: ἀμιαρία ἀκαδάσια. L.

7) λυμαινόμεναι τόνῳ. Hoc verbum Medium pulchre Dativo jungi solet. [Hanc verbi λυμαινεσθαι constructionem imprimis apud Atticos scriptores, esse frequentem, testis est Scholiasies Aristophanis Nubb. v. 925. Saepissime tamen extat cum quarto casu edijunctum. Vid. supra p. 44. et Kuinoel ad Act. VIII, 3. L.]

8) δύο. Pro duobus. Sic Hom. 5. c. Anomoeon, it. Basil. M. Philarch. Apollonius Al. Elegans id fuisse, docet Eustathius. Naevius quoque, duo verbis. [Apud optimos aedo scriptores h. v. non declinatur. v. c. Thucyd. III, 89. καὶ δύο νέων ἀνείλκυσμένων τὴν εἰργάνον κατέβαν. De elegantia tamen sermo esse non potest. L.]

9) λογισμὸς ἀποπός. Haezel, haec, bene vertit: ein nachlässiger Gedanke, cogitatio non conveniens. Vid. Qrelli. Not. Supplement. ad Nicol. Damasc. p. 12. et Wall. Clav. N. T. T. I, p. 166. Basil. in margine ἀκατος, quod miror placuisse Hughesto. L.

10) ἡ φαντασία, imago, quam nimirum υπογράμμις ὁ λογισμὸς ἀποπός. Baengelius male vertit: imagination. Verba sequentis: διὰ τὸ μὴ. — ἡ φαντασία, ad sensum quam ad verbum reddidit Ritter: Weil die Flamme, um unsere durch den Blick keine Nahrung bekommt. L.

τοῦ μόνου δέδοικεν· εἰ δὲ καὶ ἑτέραν φροντίζαν ἀναγκαθδεῖν, ἀλλ' εὐαριθμήτων λίαν. εἰ δὲ καὶ πλείονες εἰεν, ἀλλὰ τῶν ἐν τάς ἐκκλησίας ἐλάττους τε εἶσι, καὶ τὰς ὑπὲρ αὐτῶν φροντίδας πολλῶν κουφετέρας παρέχουσι τῷ προστάτῃ, οὐ διὰ τὴν ὀλιγότητα μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ πάντες τῶν κοσμικῶν εἰσιν ἀπὴλλοι μέντοι πραγματῶν, καὶ οὔτε παῖδας, οὔτε γυναῖκα, οὔτε ἄλλο τι μεριμνᾶν ἔχουσι τοιοῦτοι· τοῦτο δὲ αὐτοὺς λίαν τε εἶναι εὐπειθεῖς τοῖς ἡγουμένοις καὶ τὸ κοινῇ <sup>11)</sup> τὴν οἰκονομίαν ἔχειν ἐποίησεν, <sup>12)</sup> ὥς δύνασθαι αὐτῶν τὰ πταίσματα ἀκριβῶς συνορᾶν <sup>13)</sup> τε καὶ ἐπανδρῶσθαι; ὅπερ οὐ μικρὸν πρὸς ἀρετῆς <sup>14)</sup> ἐπιδοσιν ἐπιταγία διδασκάλου διηγεῖται. <sup>15)</sup>

516 IV. Τῶν δὲ ὑπὸ τῷ ἱερῇ τεταγμένων τὸ πλεόν βιωτικαῖς πεπέδηται φροντίσι, καὶ τοῦτο ἀργυτέρους πρὸς τὴν τῶν πνευματικῶν ἐργασίαν καθίστησιν· ὅθεν ἀνάγκη τῷ διδασκάλῳ σπεῖραι καθ' ἐκάστην, ὥς εἰπεῖν, ἡμέραν, ἵνα τῇ γούν ἀνέχεια δυνήθῃ κρατηθῆναι παρὰ τοῖς ἀκούουσιν τῆς διδασκαλίας ὁ λόγος. Καὶ γὰρ πλοῦτος ὑπέρογκος, καὶ δοναυτίας μέγας, καὶ βαθυμία ἀπὸ τρυφῆς προσοινομένη, καὶ πολλὰ ἑτέρα πρὸς τοῦτοις συμπίπτει τὰ καταβλλόμενα ὁπέρματα, πολλάνκις δὲ ἡ τῶν ἀκασθῶν κληνότης οὐδὲ μέγιστ' ἐπιφανείας <sup>1)</sup> ἀφίησι τὸ σπιρομένον πεσεῖν· ἥδη δὲ καὶ ὁλίγωρας

11) καὶ τὸ κοινῇ. Τὸ, ἐπιτατικόν, ut §. 315. not. Erasmus omittit.

12) ἐποίησεν. Τοῦτο, subjectum: ἐποίησε, praedicatum, a quo pendet, εἶναι, et ἔχειν. sic, ἐποίησε δεῦσαι. διαφέρειν ποιοῦσιν. ἐξουδεῖν ποιεῖ. §. 76. 280. 583. ἡ φρόνησις τὰ πρὸς τὸ τέλος ποιεῖ πράττειν. Arist. 6. Nic. 13.

13) συνορᾶν. Propter obedientiam illam.

14) ἀρετῆς. Exemplum fructuosissimū apud Origenem cohabiternii sui commemorat Gregorius Thaumaturgus in Panegyrico paucis interjectis citato.

15) ἐπιταγία διδασκάλου διηγεῖται. Plane tria haec videntur verba glossa fuisse τοῦ ὁπερ, e margine in textum illata. vide quanto planior sit, his omissis, interpretatio Latina: nam in hac plusculum potestatis fuit nobis, quam in sermonem Graecum. Firmat conjecturam vet. int. quod certe plurimum ad virtutem promoveat: ID EST cohabitatio continua doctoris. [Ego quovis haec verba habeo glossēma. Certe, his tribus vocabulis expurgatis, nemo quidquam desiderabit. Legantur tamen in omnibus libris editis. L.]

1) οὐδὲ μέγιστ' ἐπιφανείας. Adagii simile. (ἐπιφανεία, hic, superficies, pars summa apparatus: in N. T. apparatus. Media notione exquisita ponit Basilus Bel. Or. 24. πικρὰς τόνον ἐξ ἀρχῆς ἐπιφανείας καθυλημένους κακίας; καθυλημένος) Θεός τοις ἀνθρώποις θεογνωσάν ἐπαίδευσεν. ὡς τῇ τῷ ἀβραάμ, καὶ πάλτις

ὑπερβολή, καὶ πένιαι ἀνάγκη, καὶ ἐπήρειαι συνήθει, καὶ ἄλλα  
τοιαῦτα τοῖς πρετέροις <sup>2)</sup> ἐναντία, ἀπάγει τῆς περὶ τὰ θεῖα  
σπουδῆς. τῶν δὲ ἁμαρτημάτων οὐδὲ τὸ πολλοστών αὐτοῖς μέ-  
ρος <sup>3)</sup> δυνάτον γενέσθαι καταφανές. πῶς γὰρ, ὦν τοὺς πλείο-  
τας οὐδὲ ἐκ πρόσψεως ἴσασι; Καὶ τὰ μὲν πρὸς τὸν λαὸν <sup>517</sup>  
αὐτῷ τοσαύτην ἔχει τὴν ἀμνησίαν. εἰ δέ τις τὰ πρὸς τὸν  
Θεὸν ἐξετάσκειν, οὐδὲν ὄντα εὐρήσει ταῦτα, <sup>4)</sup> οὕτω μέζονος  
καὶ ἀκρατέστερος ἐκείνα δοῦναι τῆς σπουδῆς. Τὸν γὰρ ὑπὲρ <sup>518</sup>  
δύης πόλεως, καὶ τί λέγω, πόλεως, πάσης μὲν οὖν τῆς οὐ-  
κουμένης πρεσβεύοντα, καὶ δεόμενον ταῖς ἀπάντων ἁμαρτίαις <sup>5)</sup>  
ἔγω γενέσθαι τὸν Θεόν, οὐ τῶν ζώντων μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν  
ἀπελθόντων, <sup>6)</sup> ὁποῖον τινα εἶναι χαρὴ; ἔγω μὲν γὰρ καὶ τὴν  
Μωσῆος καὶ τὴν Ἠλίου παρρησίαν οὐδέπω πρὸς τὴν τοσαύ-  
την ἱκετηρίαν ἀρκεῖν ἠγούμαι. Καὶ γὰρ ὥσπερ τὸν ἀπαντα  
κόσμον πεποιημένον, καὶ αὐτὸς ὦν ἀπάντων πατήρ, οὕτω  
πρόσκει τῷ Θεῷ, δεόμενος <sup>7)</sup> τοὺς ἀπανταχοῦ πολέμους ἀβ-

indo ab Adamo apparentia quasi materiali sensibique vestitus ha-  
bitu Deus hominibus sui cognitione intravit. [Vid. Passow. in Lex.  
s. h. v. Quod ad illam notionem attinet, quam habet hec vocabulum  
in loco illo ex Basilio Seleuc. a Bengelio exeatato, vid. Vater:  
ad Euseb. H. E. Libr. II, c. 6. et Schleusner. in Lex. in LXX.  
Intpp. s. h. v. L.]

2) τοῖς πρετέροις. sc. πλοῦτω ὑπερόγκω, et δυναστείαις με-  
γέθει. κτλ. L.

3) τὸ πολλοστών μέρος, ne multesima quidem pars. Xe-  
noph. Memorr. III, 1, 6. τὰ ταχὺ πολλοστών μέρος ἐστὶ στρατη-  
γίας. Cf. IV, 5, 7. et Passow. in Lex. s. h. v. L.

4) ταῦτα, sc. τὰ πρὸς τὸν λαόν. L.

5) ἁμαρτίας. Mortuorum peccata superatites, et sua et il-  
lorum causa, deprecari docentur; sed dispani auctoritate, alterum  
Scriptura confirmat, Dan. 9, 16. alterum Chrysostomus (non diffite-  
mur) alique ex eo tempore patres. Hom. 32. in Matth. et postea πάντα  
πένιαι χαλεῖς, καὶ παρακαλεῖς, ἰσθῆς εὐξασθαι; ἵνα εἰς ἀνάπαυσιν  
ἀπέλθῃ ὁ τελευτήκως, ἵνα ἔγω ἀπὸ τὸν δικαστὴν. Liquidissime  
Hom. 3. in Ep. ad Philipp. mortuis dicit παραμυθίαν πικρά, sed non  
μετάνοιαν impletrari.

6) ἀπελθόντων. Frequens patribus, Chrysostomum praeseri-  
tim, euphemismus, inque spei Christianorum consentaneus, ut pro-  
pti, praesentim non pridem mortui, dicantur ἀπελθόντες. Vid. Dausq.  
ad Bas. Sel. ex X. et Ja. Vorst. Diss. sacr. I, 3, p. 92. ubi eximium  
huius notationis observatae usum dat. [Preces pro mortuis, non vero  
sacrificia, quae prius invaluerant, tunc tamquam iam in usu erant.  
Vid. Epiph. Anasephal. T. II, p. 143, ed. Petav. Col. et Sch. neck h.  
christi. Kirchengesch. T. VI, p. 230 sq. coll. Bitter. in notis ad  
nostrum locum. L.]

7) δεόμενος. Str. 39, 7. περὶ τῶν ἁμαρτιῶν αὐτοῦ δεηθή-  
σεται; Vas populo; qui in doctoremi incidit, per preces pro po-

σθῆναι, λυθῆναι τὰς ταραχάς· ἀσθῆν, ἐπεκρίαν, πάντων τῶν ἐκάστον καπῶν ἐκκαμένον, καὶ ἰδίᾳ καὶ δημοσίᾳ, ταχεῖαν αἰσῶν ἀπαλλαγὴν. δεῖ δὲ πάντων αὐτὸν, ἐπεὶ ὧν δέ-  
ται, τοσοῦτα διαφέρειν ἐν ἑαριν, ὅσον τὸν προσεστώτα τῶν  
519 προστατανομένων· εἰκός. Ὅτ' αὖ δὲ καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον  
καλῇ, \*) καὶ τὴν φρικωδιστάτην ἐπιτελῇ θυοῖαν \*). καὶ τοῦ

pulo non demonstrantem, quam is ubi curae cordisq[ue] est] vae do-  
ctori, non unice studenti imitari Magistrum suum, qui toto die  
concionatus, solus montem petit, ut oraret. Wecker der Lehrer  
p. 171.

8) καλῇ. Recantiores, invocantur. petrus ille interpres, cum  
vero etiam Spiritum Sanctum advocaverit. quo demum verbo mens  
veterum exprimitur: Fulgentius, nervose: Sancti Spiritus, ad san-  
ctificandum totius ecclesiae sacrificium, postulatur advocatus. l. 2.  
ad Mon. p. 338. ed. Lucii. Juxta veteres in eucharistiae consecra-  
tione non solum Spiritus Sanctus invocatur, cum preces liturgicae  
directae fuerint ad totam Trinitatem: eamque salutem ad causam  
oratio haec ἐκκλησίᾳ Πνεύματος ἁγίου appellatur, quia eā Deus in-  
vocatur, ut mittat Spiritum S. super dona proposita, eadem cum  
corpore et sanguine Domini divina potentia sua unituram, quae  
operatio actio xpi. οὐκ οὐκ. Spiritus S. a veteribus ascribitur.  
Haec dilucide vir celeb. C. M. Pfaffius: qui in Synagoga et Pri-  
mitiis Tub. non solum de Oblatione, sed etiam de Consecratione eu-  
charistiae, deque hac ipse ἐκκλησίᾳ, singulari apparata ac studio  
dispartavit; et Syn. p. 433 sa. etiam de Chrysostomo et praesenti  
ejus loco egit. Ex Liturgia delibavimus aliquid supra, p. 66, 27, ex  
eadem adde, quae sequuntur. Καὶ δεόμεθα καὶ ἱκετεύομεν, κατὰ  
πεμψον τοῦ Πνεύματός σου τὸ ἅγιον ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα  
δῶρα ταῦτα. ἀμήν. [καὶ ἀριστάμενος (ὁ ἱερεὺς) σφραγίζει τὰ ἅγια  
δῶρα.] καὶ ποιῶν τὸν μὲν αἶον τοῦτον τίμον σῶμα τοῦ Χριστοῦ  
σου. ἀμήν. [καὶ ἐν τῷ ποιῶν λέγει.] τὸ δὲ ἐν ποιῶν ταῦτα, τίμον  
αἷμα τοῦ Χριστοῦ σου, μεταβαλὼν τῷ Πνεύματί σου τῷ ἁγίῳ. [ὁ  
ἱερεὺς εὐχεται.] ὥστε γενέσθαι τοῖς μεταλαμβάνουσιν εἰς ῥῆσιν ψυ-  
χῆς, εἰς ἀρετῶν ἀμαρτιῶν, εἰς κοινωνίαν τοῦ ἁγίου πνεύματος κτλ.  
Ed. Mech. t. 539 A. B. Ἀσπὼν ὁ ἱερεὺς ἐκ τοῦ αἵτου μετὰ δὲ πάλ-  
λει εἰς τὸ ποιεῖν, λέγων· Πλήρωμα Πνεύματος ἁγίου πάντοτε  
γυν καὶ ἀνδρ. l. 543. A. B.

9) ὁδοῦ. Non stabilitur hic sacrificium missaticum: Vid.  
p. 61, 12: Si Veteres illi in hanc vitam redirent, et viderent, quam  
multa, quae ipsi scripta reliquerant, il, qui antiquitate tantopere  
nituntur, non ex veteri illorum, sed ex novo suo sensu interpre-  
tentur; quid eos tandem doctores putamus? [Quod ad sententiam  
Chrysostomi de sacra coena attinet, vid. Homil. in Matth. 61. et 83.  
Homil. 45. et 46. in Johann. Homil. 24. in epist. ad Corinth. Cf.  
Wegscheider. Institution. Theologiae Christianae. § 174. Kapp.  
Diss. de Joh. Chrysostomi epist. ad Caesarium contra transubstanti-  
ationem. — De Piz in Bibliotheca Nova Auctorum Ecclesiasticorum.  
T. III, p. 74 sq. haec hanc in rem animadvertit: „De nullo myste-  
rio saepius aut magnificentius Chrysostomus loquitur, quam de My-  
sterio Eucharistiae. Multa in locis docet, corpus et sanguinem  
Christi altaribus imposita esse, Jesum Christum corpus et sangui-  
nem suum populo reliquisse, panem et vinum fieri corpus et sangui-

κοινῷ πάντων ἀνγεῶς ἐφάπτεται διαπότου, καὶ τάξομεν αὐτόν, ἐπέ μοι; πόσῃ δὲ αὐτὸν ἀπαιτήσομεν καθαρότητα καὶ πόσῃ ἐλάβειαν; ἐνόησον γὰρ, ὅποιας <sup>10)</sup> τὰς ταῦτα διακονομένας χείρας εἶναι καὶ, ὅποιαν τὴν γλῶτταν τὴν ἐκεῖνα προχέουσαν τὰ ῥήματα, <sup>11)</sup> τίγος δὲ οὐ καθαρωτέραν καὶ ἀμωμότεραν τὴν τοσοῦτο <sup>12)</sup> πνεῦμα ὑποδεξαμένην <sup>13)</sup> ψυχὴν; <sup>14)</sup> Τότε καὶ ἄγγελοι παρεστήκασι <sup>15)</sup> τῷ ἱερεῖ, καὶ οὐρανίων δυ- 520

nem Christi; stupendum illud miraculum, et maxima quidem miracula aequare; peragi illud vi verborum Christi; Jesum Christum in sacrificio offerri, dum celebratur illud mysterium; semetipsum Jesum Christum patri suo offerre, idque sacrificium sine ulla sanguinis effusione peragi; illi sacrificio interesse angelos et archangelos; Ignem coelestem res oblatas consumere, easque in corpus et sanguinem Christi mutare; non accedendum ad sacram illam mensam, nisi cum timore ac tremore." Cf. *Suicer. Thea. Eccles. s. v. θυσία*. Similiter vocatur *Suier. coena a Chrysostomo τὸ πνεῦμα τοῦ πρῶτου* T. II, p. 226. *θυσία* φοικιὴ καὶ μυστήριον, T. VI, p. 160. *μυστήριον φοικιὴ καὶ ἀδάνατα*, T. X, p. 401. Cf. *Matthaei. l. l. Homil. III, not. 249. T. II, p. 67. L.]*

10) ὅποιας — ψυχὴν. Haec tria requisita, *χρῆμα* triplex mino retrogrado (qualis plane etiam exstat §. 330 med.) posita, respondent tripli functioni inenante hoc temate descriptae.

11) προχέουσαν τὰ ῥήματα. Partim alta, partim submissa voce; ut Liturgia docet. Innuit τὴν ἐκτελούν πολλὴν, §. 179. preces illas concatenatas, ad consecrationem compositas, quibus et verba institutionis S. Coenae et ἐπιθήσεις Spiritus Sancti intexta erat.

12) τοσοῦτο, forte τοιοῦτο. Int. vet. *ταῖς*.

13) ὑποδεξαμένην. Al. ὑποδεξαμένην. minus apte.

14) ψυχὴν. Quod omnium animis contingit, id hic sacerdotis potissimum animae adscribit; qui et pro omnibus Spiritum S. vocabat, et primus de Domitica mensa edebat et bibebat. Liturgia tōte (post consecrationem) ὁ ἱερεὺς μεταλαμβάνει. f. 543 B. quod domiticae sanctitas in sacerdote excellens hic requiritur. illud praeterea observandum; quod primo sacerdos, post hanc dona, praestans est sacerdotem et per τὴν θυσίαν (§. 179.) populus; Spiritum S. et gratiam et Dominicum corpus sanguinemque suscipere dicitur. Nam in Liturgia sic anat. sacerdos: καταξίωσον τὴν κρατὶς σου χεῖρα μετὰ δυνάμει ἡμῶν τοῦ φράκτου σου σώματος καὶ τοῦ αἵματος σου αἵματος, καὶ δι' ἡμῶν παρὶ τῷ λαῷ. f. 542 E. Adde. fol. 536. et 539, quorum verba superius. (p. 66.) et modo exhibuimus. Agnosceant veteres, nil habere rationem sacramenti extra haec legitimum. Οὐ πρῶτον ἀπαιτῶν τὸ ἱερεὺς τῶν προκαμένων, ἕως ἂν ὑμεῖς αὐτοὺς ἐπεύξηται τὴν παρὰ τοῦ Κυρίου χάριν, καὶ ὑμεῖς ἐπαρθῆντες αὐτῷ, καὶ τῷ πνεύματι. σφ. διὰ τῆς ἀποκατάσεως αὐτῆς ἀγαπημύνησονται αὐτοὺς. αὐτὸν οὐδὲν αὐτοὺς ὁ παρὼν πράττει, οὐδὲ ἀνδραγαθῆς ἐστὶν ἡμῶν καταρθώματα τὰ προκείμενα δῶρα, ἀλλ' ἡ τοῦ Πνεύματος χάρις παραύσα καθ' ἡμῶν ἐκτελούν τὴν μυστικὴν ἐκτελούν κατασκευάζει θυσίαν, κτλ. T. 5. Serm. 39. de S. Pentecoste.

15) ἄγγελοι παρεστήκασι. Fuit qui putaret, credulitate hic peccasse Chrysostomum. Eadem tamen ipse dicit Hom. 21. in Acta: ἐν χερσὶν ἡ θυσία, καὶ πάντα προκείμενα ὑπηρετήματα; παρ-



νάμων ἦσαν τὸ βῆμα<sup>16)</sup> καὶ ὁ περὶ τὸ θυσιαστήριον πλη-  
 521 ρύσεται τόπος<sup>17)</sup> εἰς τιμὴν τοῦ κειμένου. Καὶ τοῦτο ἱκανὸν  
 μὲν καὶ ἐξ αὐτῶν πεισθῆναι τῶν ἐπιτελουμένων τότε· ἐγὼ δὲ  
 καὶ τινὸς ἤκουσα διηγουμένου ποτὲ, ὅτι αὐτῷ τις πρεσβύτες,  
 θαυμαστὸς ἀνὴρ καὶ ἀποκαλύπτει ὁρᾶν εἰσθῶς, ἔλεγεν ὅπως  
 ἤξιώσθαι τοιαύτης· καὶ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκείνον ἄφνω πλήθος  
 ἀγγέλων ἰδεῖν, ὡς αὐτῷ δυνατόν ἦν, στολὰς ἀναβιβλημένων  
 λαμπράς, καὶ τὸ θυσιαστήριον κυκλούντων, καὶ κάτω νεύον-  
 522 των, ὥς ἂν εἴ τις στρατιώτης παρόντος βασιλέως ἐσθηκίας  
 καὶ ἔγωγε πείθομαι.<sup>18)</sup> Καὶ ἕτερος δὲ τις ἐμοὶ διηγή-  
 σατο, ὃν παρ' ἑτέρου μαθὼν, ἄλλ' αὐτὸς ἰδεῖν ἄξιωθεις καὶ  
 ἀποῦσαι, ὅτι τοὺς μέλλοντας ἐνθένδε ἀπαίρειν, ἂν τύχωσι τῶν  
 μυστηρίων μετασχόντες ἐν καθαρᾷ συνειδήσει, ὅτ' ἂν ἀποπνεῖν  
 μέλλωσι, δορυφοροῦντες αὐτοὺς, δι' ἐκεῖνο πὸ ληφθὲν, ἀπά-  
 523 γουσιν ἐνθένδε ἀγγέλῳ. Σὺ δὲ οὐδέποτε φρίττις, εἰς οὕτως ἱ-

εῖσαι ἀγγαλοὶ, ἀρχάγγελοι. Et hom. 24. in 1. ad Cor. μετὰ ταύτης  
 ἀπελθόντες ἐκεί της θύρας, ἐν παρρησίᾳ πολλῇ τῶν ἱερῶν ἐπιβη-  
 σόμεθα· προθυγῶν, ὥσπερ τινα ὄπλοις χρυσοῖς περιπεργαγμένοι  
 πάντοθεν, quae verba C. Scrieverius prolixè approbavit Part. 3. The-  
 sauri, homil. 7. quanquam Chrysostomum Germanum fefellit, quis-  
 quis ei persuasit, ipsi Chrysostomo apparitionem illam obtigisse.  
 Ἐρρόδιον, viaticum itineris, in mundo et ex mundo, appellatam a  
 Patribus esse S. Coenam, inter eruditos constat. vide Casaubonum,  
 Suicerum etc. [Prolixius suam de sacra coena opinionem exposuit  
 Chrysostomus supra Libr. III, cap. 4. Eandem sententiam de ange-  
 lis sacerdoti sacram coenam administranti adstantibus fovit praeter  
 Chrysostomum Gregorius Magnus ad finem libri: Dialogorum Libri  
 IV, de vita et miraculis Patrum Italicorum. Cf. Schroeckh's  
 christl. Kirchengesch. T. XVII, p. 335. Angelos altarium custodes  
 commemorat etiam Epiphani. Haprea. XXV, cap. β. Cf. Schmidt  
 Historia dogmatia de angelis tutelariis. In Illgen's erster Denk-  
 schrift der historisch-theolog. Gesellschaft zu Leipzig. p. 67. L.]

16) βῆμα. Proprie altare denotat: sed frequenter sumitur, ut  
 Mo, pro sacratio s. adyto sacro, in quo extractum erat altare.  
 Hinc sacerdotas dicti οἱ ἐντὸς τοῦ βήματος, ut contra laici οἱ ἐκτὸς  
 τοῦ βήματος. κτλ. Cant. ed. II. βῆμα proprie locus editus. vet. int.  
 tribunal; de quo verbo vid. Du Fresno. [Cf. praeterea Le Moigne  
 Varia Sacr. T. II, p. 373. Bevereg. Annot. in Conc. I. Nic. Can.  
 41. §. 16. et quae docte monuit Joh. Hughes ad Gregor. Nazians.  
 Apologet. p. 454. L.]

17) τόπος. Ichniographiam templorum veterum, quibus Chri-  
 stiani utebantur, habes in editione Eusebii H. E. a Heinichenio pa-  
 rata T. III, p. 235. — τοῦ κειμένου, in honorem ejus, qui altari  
 inpositus est, i. e. Christi. Supra Libr. III, c. 4. §. 177. legimus:  
 διὰν γὰρ ἰδῆς τὸν Κύριον τεθυμένον καὶ κελευρόν κτλ. L.

18) πείθομαι. Ejusmodi historioli nōbis testimoniū dare  
 possunt de credulitate patrum ecclesiae et ipsius Chrysostomi. Plu-  
 ribus hac de re egit Jac. Basnage Hist. Eccles. T. II, p. 986. L.

ρὰν τελετὴν τοιαύτην εἰσάγων ψυχὴν; καὶ τὸν τὰ θυπαῖά ἐν-  
 δεδομένον ἱμάτια εἰς τὸ τῶν ἱερέων ἀναφέρων ἄξιωμα, ὃν καὶ  
 τοῦ λοιποῦ <sup>19)</sup> πῶν δαιτυμόνων χοροῦ ἔξωσεν ὁ Χριστός;  
 Φωτὸς <sup>20)</sup> δίκην τὴν οἰκουμένην καταναγάζοντος λάμπειν δὲ <sup>524</sup>  
 τοῦ ἱερέως τὴν ψυχὴν· ἥ δὲ ἡμετέρα τοσοῦτον ἔχει περικείμε-  
 νον αὐτῇ σκότος ἐκ τῆς πονηρᾶς συνειδήσεως, <sup>21)</sup> ὥς αἱ κα-  
 ταδύεσθαι καὶ μηδέποτε δύνασθαι μετὰ παρρησίας εἰς τὸν αὐ-  
 τῆς ἀτενίσαι <sup>22)</sup> δεσπότην. Οἱ ἱερεῖς τῆς γῆς εἰσιν οἱ ἄλλοι. <sup>23)</sup> <sup>525</sup>  
 τὴν δὲ ἡμετέραν ἄνοιαν καὶ τὴν ἐν ἁπασιν ἀπειρίαν τίς ἂν  
 ἐνέγκοι ῥαδίως, πλὴν ὑμῶν τῶν καθ' ὑπερβολὴν ἡμᾶς ἀγα-  
 πᾶν εἰθισμένων; Οὐ γὰρ μόνον καθαρὸν οὖτως, ὥς τηλι- <sup>526</sup>  
 καύτης ἤξιωμένον διακονίας, ἀλλὰ καὶ λίαν συνετὸν καὶ πολ-  
 λῶν ἐμπειρον εἶναι δεῖ. <sup>24)</sup> καὶ πάντα μὲν εἰδέναι τὰ βιωτικά

19) τοῦ λοιποῦ. Ita Gregorius Naz. de se: τῆς ἐκκλησίας  
 ἄξιον εἶναι χρῆ πρῶτον, εἴτα τοῦ βήματος τοῦτου, εἴτα τῆς προε-  
 δρίας. Ap. ed. Thirlb. p. 424. 454. [Respielt Chrysostomus h. l. ad  
 parabolam Christi, quae legitur Matth. XXII, 1—13. L.]

20) φωτός. Ambrosius, *Ecce ad quae mala voluitur deificus  
 ordo; ecce ad quae probra sunt prolapsi sacerdotes, qui audire me-  
 ruerunt a Iudice mundi: Vos estis lux hujus mundi. Ecce quibus  
 subjiciuntur gentes, quibus a Domino dictum est: Vos estis sal  
 terrae. de Dign. sac. c. 6. Locum Matth. V. 13. 14. Chrysostomus  
 etiam Hom. 15. in Matth. ad apostolos refert, nec tamen non ad  
 omnes fideles. τὸν πιστὸν φωστῆρα δεῖ εἶναι τοῦ κόσμου καὶ ἄλλας.  
 conf. Gataker. Posth. c. 43. ubi copiosissime de Sale, et Compend.  
 medit. L. de Ponte ed. Mont. p. 251.*

21) συνειδήσεως. Ambrosius: *Nō habeatur in ecclesia ca-  
 thedra sublimior; et conscientia sacerdotis reperiatur humilior.* lib.  
 cit. c. 3.

22) ἀτενίσαι. Ps. 123.

23) οἱ ἱερεῖς τῆς γῆς εἰσιν οἱ ἄλλοι. Similiter Luth-  
 erus in oratt. sacris, quas de oratione montana habuit, dicit ad v.  
 13. c. V. Matth. „Das ist ja ein herrlich Amt und eine grosse  
 treffliche Ehre; dass sie Gott sein Salz heisset, und dazu setzet,  
 dass sie sollen salzen alles, was auf Erden ist. Es gehöret aber  
 dazu ein solcher Mann, der da bereit sei, wie er bisher gelehret  
 hat, arm, elend; dürftig, sanftmüthig u. s. w. zu sein, und allerlei  
 Verfolgung, Schmach und Lasterung zu leiden. — Unser Trotz  
 aber ist, wenn es übel gehet, Welt und Teufel uns ansehet, und  
 so böse sind als sie wollen, dass er zu uns sagt: Ihr seid das Salz  
 der Erden. Wo das Wort ins Herz leuchtet, dass sich kann dar-  
 auf verlassen, und ungezweifelt rühmen, dass er Gottes Salz sei;  
 so lass zürnen und böse sein, wer nicht lachen will.“ etc. Cf. Ju-  
 nii compendium Seckendorffianum. T. III, p. 77. L.

24) εἶναι δεῖ. Summa §. 504—530. Gregorius M. Parte 2.  
 Pastoral. c. 7. hoc docet, ut sit rector internorum curam in exteriorum  
 occupatione non minuens: exteriorum providentiam in interiorum

τῶν ἐν μέσῳ στρεφόμενων οὐχ ἦττον, πάντων δὲ ἀπηλλάχθαι  
 527 μᾶλλον τῶν τὰ ὄρη κατεληφότων μοναχῶν. Ἐπειδὴ γὰρ ἀν-  
 δράσιν αὐτὸν ὁμιλεῖν ἀνάγκη καὶ γυναῖκας ἔχουσι, καὶ παῖδας  
 τρέφουσι, καὶ θεράποντας κειτημένοις, καὶ πλοῦτον περιβε-  
 βλημένοις πολὺν, καὶ δημόσια πράττουσι, καὶ ἐν δυναστείαις  
 οὔσι, ποικίλον <sup>25</sup>) αὐτὸν εἶναι δεῖ. ποικίλον δὲ λέγω, οὐχ  
 528 ὑπουλον; <sup>26</sup>) οὐδὲ κόλακα καὶ ὑποκριτὴν, ἀλλὰ πολλῆς μὲν  
 ἐλευθερίας καὶ παῖδησις ἀνάμεστον, εἰδὼτα δὲ καὶ συγκατέ-

*rum sollicitudine non relinquens. et Partis 1. caput 4. hanc summam habet: Quod plerumque occupatio regiminis, soliditatem dissipat mentis.*

25) ποικίλον. Omnibus omnia. 1. Cor. 9, 22. Quod ipsum idem Gregorius in Cura Pastoralis egit, ut diversam cum diversis agendi rationem ostenderet, ut ex ejus synopsis patet. *Aliter admonendi sunt viri, atque aliter foeminae: aliter juvenes, aliter senes: inopes, locupletes: laeti, tristes: subditi, praelati: servi, domini: pauperes, habetes: impudentes, verecundi: protervi, pusillanimes: impatientes, patientes: benevoli, invidi: simplices, impii: incolumes, aegri, aliter, qui flagella merentur et ideo innocenter vivunt; atque aliter, qui sic in iniquitatibus duruerunt, ut neque per flagella corrigantur. aliter nimis taciti, aliter multiloquio vacantes: pigri, praecipites: mansueti, iracundi: humiles, elati: pertinaces, inconstantes: gulae dediti, abstinenter: qui jam sua misericorditer tribuunt; qui et aliena rapere contendunt: qui nec aliena appetunt nec sua largiuntur; qui et ea quae habent tribuunt et tamen aliena rapere non desistunt: pacati, discordes: seminantes jurgia, pacifici: qui sacrae legis verba non intelligunt recte; qui recte quidem intelligunt, sed haec humiliter non loquuntur: qui cum digne praedicare valeant, prae nimia humilitate formidant; quos a praedicatione imperfectio vel aetas prohibet, et tamen praecipitatio impellit: qui in hoc, quod temporaliter appetunt, prosperantur; qui ea quidem, quae mundi sunt, concupiscunt, sed tamen adversitatis labore fatigantur: conjugii obligati, conjugii nexibus liberi: peccatorum carnis conscii, ignari: qui peccata deplorant operum, qui cogitationum: qui admissa deplangunt nec tamen deserunt; qui deserunt nec tamen plangunt: qui illicita quae faciunt etiam laudant; qui accusant prava nec tamen devitant: qui repentina concupiscentia superantur; qui in culpa ex consilio ligantur: qui licet minima, tamen illicita faciunt; qui se a pravis (leg. parvis) custodiunt, sed aliquando in gravioribus demerguntur: qui bona nec inchoant; qui inchoata minime consummant. aliter admonendi sunt, qui mala occulte agunt et bona publice; atque aliter, qui bona quae faciunt abscondunt, et tamen quibusdam factis publice male de se opinari permittunt. Utilis enumeratio.*

26) ὑπουλον. Οὐλή, cicatrix. translatio explicari potest ex §. 49. [Sic legitur apud Platon. Gorg. 36. ψυχὴ ὑπουλος, animus subdolis. et Marc. Aurel. πρὸς ἑαυτ. Libr. III, c. 8. dicit: οὐδὲν ἂν ἐν τῇ διαβολῇ τοῦ κεκολασμένου καὶ ἐκκεκαθαμένου πνῶδες, οὐδὲ μὴν μεμολυσμένον, οὐδὲ ὑπουλον εὐροις. Statim post Dacaeus legit οὐ κόλακα, οὐχ ὑποκριτὴν. Savius magis atrisit ea, quae in textu est; lectio. L.]

ναι 27) χρησίμως, ὅτ' ἂν ἡ τῶν πραγμάτων ὑπόθεσις τοῦτο ἀπαιτῇ, καὶ χρηστὸν εἶναι ὁμοῦ καὶ αὐστηρόν. Οὐ γάρ ἐστιν 28) 529 ἐνὶ τρόπῳ χρῆσθαι τοῖς ἀρχομένοις ἅπασιν, ἐπειδὴ μὴδὲ ἱατρῶν πασίν ἐν νόμῳ τοῖς κάμνουσι πᾶσι προσφέρεισθαι καλὸν, μὴδὲ κυβερνήτῃ μίαν ὁδὸν εἶδέναι τῆς πρὸς τὰ πνεύματα μάχης, καὶ γὰρ καὶ ταύτην τὴν ναῦν συνεχεῖς περιστοιχίζονται χιμῶνες· οἱ δὲ χιμῶνες οὗτοι οὐκ ἔξωθεν προσβάλλουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐνδοθεν τίκονται. καὶ πολλῆς χρεῖα καὶ συγκαταβάσεως καὶ ἀκριβείας. πάντα δὲ ταῦτα τὰ διάφορα εἰς ἐν 530 τέλος ὁρᾷ, τοῦ Θεοῦ τὴν δόξαν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομήν.

V. Μέγας ὁ τῶν μοραχῶν ἀγὼν, καὶ πολὺς ὁ μόχθος 531 ἀλλ' εἴ τις τῇ καλῶς διοικουμένῃ ἱερᾷ συνέχῃ τοὺς ἐκείθεν ἰδρωτάς παραβάλοι, τοσοῦτον εὐρήσει τὸ διάφορον 1) ὅσον ἰδιώτου καὶ βασιλέως τὸ μέσον. Ἐκεῖ μὲν γὰρ εἰ καὶ πολὺς ὁ 532 πόνος, ἀλλὰ κοινὸν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τὸ ἀγώνισμα· 2) μᾶλλον δὲ τὸ πλεόν τῇ τοῦ σώματος κατορθοῦται κατασκευῇ. κἂν μὴ τοῦτο ἰσχυρόν ᾗ, μένει καθ' ἑαυτὴν ἡ προθυμία, οὐκ ἔχουσα εἰς ἔργον ἐξελεῖν. καὶ γὰρ

27) συγκατεῖναι. Pauli verbum est, συναπάγεσθαι. Gregorii Nazianzeni, συγκατέρχεσθαι. Antoninus impet. et philos. patri se suo debere dixit. [πρὸς ἑαυτὸν Libr. I, c. 16. L.] κοινονομησύνην, quo vide quae de Sensu communi notavit Gatakerus. Mox §. 529. συγκατάβασις dicitur. de συγκατάβασει divina, humana, satanica, ex patribus, maxime ex Chrysostomo, agit Rittershus. l. 1. Sac. lect. c. 14. et Suicer. Obs. sac. p. 130 ss. quae bene huc applicueris. [Euseb. Demonstr. Evangel. l. 8. συγκατεῖοντες τῇ τῶν πλειόνων ἀσθενείᾳ, i. e. se ad plurium imbecillitatem demittentes. Cf. Heinichen. ad Euseb. H. E. VII, 24. not. 18. T. II, p. 373. — συγκατάβασις, quod vocabulum paulo post sequitur, et συγκαταβαίνειν dicitur saepissime apud patres de potentioribus, illustrioribus, doctioribus, qui se ad infirmiores, ad humiles et indoctos vel sermone, vel ulla alia humanitate et opere submittunt. Vid. Chrysost. contra Jud. p. 65. et Hoeschelium in notis ad h. l. pag. 623. L.]

28) οὐ γάρ ἐστιν. Erasmus, elegantī Zeugmate cum καλόν, omittit ἐστίν.

1) τοσοῦτον τὸ διάφορον, ὅσον τὸ μέσον. Eadem formula, §. 1. 94. 120. 163. 165. 185. 192. 414. 419. 469. 474. 478. 518. 524. 569. 615.

2) κοινὸν τῆς ψυχῆς — ἀγώνισμα. Communis animi corporisque certatio est, non animus tantum, sed etiam corpus partem laboris in se suscipit. Cramerus recte ad sensum vertit: Ein Einsiedler hat freilich viel zu thun, aber die Arbeit ist doch zwischen seinen Körper und seine Seele gleich getheilt. In sequentibus labores monachorum ad corpus pertinentes per μερισμὸν enarrat. L.

καὶ νηστεία σύντονος, <sup>3)</sup> καὶ χαμηνία, καὶ ἀγρυπνία, καὶ ἀλουσία, καὶ ὁ πολὺς ἰδρῶς, καὶ τὰ λοιπὰ, ὅσα πρὸς τὴν τοῦ σώματος ἐπιτηδεύουσι ταλαιπωρίαν, <sup>4)</sup> πάντα οἰχεται, τοῦ 533 κολάζεσθαι μέλλοντος οὐκ ὄντος ἰσχυροῦ. Ἐνταῦθα δὲ καθαρὰ <sup>5)</sup> τῆς ψυχῆς ἢ τέχνη· καὶ οὐδὲν τῆς τοῦ σώματος εὐεξίας προσδίδται, ὥστε δεῖξαι τὴν αὐτῆς ἀρετὴν. τί γὰρ ἡμῶν ἢ τοῦ σώματος ἰσχύς συμβάλλεται πρὸς τὸ μήτε αὐθάδεις εἶναι, μήτε ὀργίλους, μήτε προπετεῖς, ἀλλὰ νηγαλίους, καὶ σώφρονας, καὶ κοσμίους, καὶ τὰλλα πάντα, δι' ὧν ἡμῶν ὁ μακάριος Παῦλος τὴν τοῦ ἀρίστου, ἱερέως ἀνεπλήρωσεν εἰκόνα; <sup>6)</sup> Ἄλλ' οὐκ ἐπὶ τῆς τοῦ μονάζοντος ἀρετῆς ἔχοι τις ἂν τοῦτο εἰπεῖν.

534 VI. Ἄλλὰ καθάπερ <sup>1)</sup> τοῖς μὲν θαυματοποιοῖς <sup>2)</sup> ὀργάνων δεῖ πολλῶν, καὶ τροχῶν καὶ σχοινίων καὶ μαχαίρῶν, ὁ

3) νηστεία σύντομος κτλ. Legi merentur de vita monastica et de somnatiuā monachorum Sulpicii Severi tres dialogi inter Gallum et Posthuvianum, quorum primus praecipue de vivendi ratione et miraculis monachorum orientalium agit. Cf. Gregor. Nazianz. Carm. XVIII, adversus carnem, T. II, p. 93. L.

4) ταλαιπωρίαν. Innuitur austeritas et duritia diaetae monasticæ, athletas, milites, philosophos imitata, nec Hebraeis ignota, omnia aspera sectans in victu, amictu, labore, cubili, aestu et frigore. Dicitur ἀσκησις, §. 38. σκληραγωγία, §. 243. in notis.

5) καθαρὰ, pura. Antitheton ad squalorem asceticum. Sic de sacrificiis N. T. ad vetera: ἐκτὸς αἱμάτων καὶ καπνοῦ καὶ βωμοῦ καὶ τῶν ἄλλων, τὸ εὐαγγελικὸν δῶρον ἀναπέμπεται τῷ Θεῷ καὶ ἡ θυσία ΚΑΘΑΡΑ καὶ ἀμείαντος. Hom. in Ps. 95. Plane seminῶς squalorem asceticum Abrahamii apud Ephraim Syrus describit, ὡσπράνθη τὴν ὁσμήν τῆς ἀσκήσεως. Edit. Oxon. f. υβ. in Notis: nam potiore ejusdem loco, f. σλ. ex alio Codice paraphrasis exhibetur pro Sermone nativo, ut vel hujus nativi commatis turgidiacula varietas innuit, ὡσπράνθη τῶν χρωτῶν τῆς ἀγγελικῆς αὐτοῦ πολιτείας. Odore illo Abrahamius animam quandam e deliciis mundi revocavit.

6) εἰκόνα. Exstat Ge. Dibwadii Comm. in hanc ipsam Ep. I. ad Tim. qui inscribitur Speculum Sacerdotii. vid. ibi p. 119 ss. ed. 1599. [Locus legitur 1. Timoth. III, 2. L.]

1) καθάπερ. Erasmus, de Chrysostomo, in Epp. suis: Metaphoris et collationibus, quoniam plurimum conducunt et ad lucem et ad jucunditatem orationis, frequenter utitur: in quibus invenientis quidem mirus est, sed multo mirabilior in tractandis. Vel hic dialogus iis scatet. Operae pretium erit evolvisse §. 3. 4. 85. 93. 95. 102. 104. 108. 160. 183. 199. 206. 208. 222. 232. 239. 250. 258. 265. 270. 281. 290. 315. 318. 368. 374. 380. 383. 391. 400. 402. 431. 450. 458. 463. 468. 480. 487. 529. 553. 554. 586. 596. 600.

2) θαυματοποιοῖς. Horum genera notantur in Casaubonianis et ad ea Wolfianis, nominatim ex Hom. 19. ad pop. Ant. Adde Alciphron. Ep. 20. lib. 3. [Seneca Epist. XLV. „Sic ista (Dialecti-

δὲ φιλόσοφος ἅπασαν ἐν τῇ ψυχῇ κινήτην ἔχει τὴν τέχνην, τῶν ἔξωθεν οὐδὲν δέομενος· οὔτω δὴ καὶ ἐνταῦθα ὁ μὲν μο- 535 νὰρὸς καὶ τῆς σωματικῆς εὐπαθείας προσδέεται, καὶ τόπων κτὸς τὴν διαγωγὴν ἐπιτηδεύων, ἵνα μήτε ἄγαν ἀπωκισμένοι τῆς τῶν ἀνθρώπων ὥσιν ὀμιλίας, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρημίας ἔχουσιν ἡσυχίαν, ἔτι δὲ καὶ τῆς ἀρίστης μὴ ἀμοιρῶσι κράσεως τῶν ὥρων·<sup>3)</sup> οὐδὲν γὰρ σῶτως ἀφόρητον τῷ κατατρυχομένῳ νηστείας,<sup>4)</sup> ὡς ἡ τῶν ἀέρων ἀνωμολία· τῆς δὲ τῶν ἱματίων κατασκευῆς καὶ διατάξεως ἔκειν, ὅσα πράγματα ἔχειν ἀναγκαζοῦνται,<sup>5)</sup> πάντα ἀντιμεμελεῖν<sup>6)</sup> αὐτοὶ φιλονομούντες, οὐδὲν δέομαι λέγειν νῦν. Ὁ δὲ ἱερὸς οὐδενὸς τούτων εἰς τὴν πότον 536 δεῖσεται χρεῖαν, ἀλλ' ἀπερίεργος καὶ κοινὸς ἐν ἅπασιν ὅτι τοῖς οὐκ ἔχουσι βλάβην,<sup>7)</sup> τὴν ἐπιστήμην ἅπασαν ἐν τοῖς τῆς

corum captiones) sine noxa desipiunt, quomodo praestigiatorum aceduta et calcanti, in quibus fallacia ipsa delectat. Cf. Casaubon. ad Theophrasti. Charact. III, 2. L.]

3) ὥρων. Ὡρα, de coelo h. l., de corpore humano §. 390. [Monachos, imprimis in Aegypto degentes, quaesivisse locos optimum aëre temperiem ad vivendum maxime opportunos, discimus ex Eusebii H. E. II, 17. Πολλοὶ μὲν οὐκ τῆς οἰκουμένης ἐστὶ τὸ γένος. Ἐδεῖ γὰρ ἀγαθοῦ τελείου μετασχεῖν καὶ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν βάρβαρον. Πλεονάζει δ' ἐν Αἰγύπτῳ καθ' ἑκαστον τῶν ἐπικαλουμένων νομῶν, καὶ μάλιστα περὶ τὴν Αλεξάνδρειαν. Οἱ δὲ παρταχόμενοι ἀριστοὶ, καθάπερ εἰς πατρίδα θεραπευτῶν, ἀποικίαν στέλλονται σφόδρα τι χαριζόμενοι ἐπιτηδεύοντες, ὅπερ ἐστὶν ὁ δὲρ λεμνης Μαρίας, κείμενον ἐπὶ γεωλοφῶν χαράμασι μέγας σφόδρα σιγαλῶς, ἀσφαλείας τε ἐνέχεα καὶ ἀέρος εὐκρασίας. Cf. Kämpfer. Versuch einer Beantwortung der Frage: Warum ist gerade Aegypten das Vaterland der anachoretischen Schwärmerei unter den Christen geworden? in libr. Zweite Denkschrift der historisch-theolog. Gesellsch. zu Leipzig. p. 253. Illgen, Werth der christl. Dogmengeschichte p. 68 sq. Schröckh's christl. Kirchengesch. T. I, p. 286. L.]

4) τῷ κατατρυχομένῳ νηστείας, et, qui jejunium maceratur. Hieronymus: κατὰ τρυφεῖ λυπεῖ, καταπονεῖ. Suidas: κατατρυχεῖν ἑλαττον πείλειν. Cf. Xenoph. Cyropaed. V, 4, 3. L.]

5) ἀναγκαζομέναι. Monachorum labores recenset Ephraïm Syri Pharaensis 48. [Praeterea cf. librum Augustini de opere Monachorum T. VI, ed. Antwerp. p. 347. et Schröckh's christl. Kirchengeschichte T. VIII, p. 213. L.]

6) ἀντιμεμελεῖν. Bide. verba, ἀντιμεμελεῖν. §. 324. Magna pars simplicitatis primi aevi, deinde monachorum erat haec, ut per se quisque ageret, quod oportum esset. Palaephatas, οὐ τότε ἀντιμεμελεῖν ΑΥΤΟΥΡΓΟΙ ΜΑΝΤΕΣ ἦσαν. [Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. I, 31. XII, 43. et Fischer. in indice Palaephat. Cf. Xenoph. Oeconom. V, 4., ubi Persae αὐτουργοὶ dicuntur. L.] Vid. Balh. Bonifacii lib. 6. Hist. iud. c. 8. et 9. et Gataker. ad Antonin. l. 1. §. 5. Immo, de Apostolo, Act. 28, 3. etc.]

7) ἀπερίεργος — βλάβην. Montefalconius haec verba vertit: utpote qui non peculiarem sibi, sed communem vitam ducat,

537 ψυχῆς θησαυροῖς ἀποκειμένην ἔχον. Εἰ δὲ καὶ μένιν ἐφ' ἑαυ-  
 τῶν<sup>8)</sup> καὶ τὰς τῶν πολλῶν ὁμιλίας ἐκτρέψασθαι θαυμάζοι τις,  
 καρτερίας μὲν τοῦτο δείγμα καὶ αὐτὸς εἶναι φαίην ἂν, οὐ μὴν  
 ἀπάσης τῆς ἀνδρείας τῆς ἐν τῇ ψυχῇ τεκμήριον ἱκανόν. Ὁ  
 μὲν γὰρ εἰσω λυμένῳ ἐπὶ τῶν οἰκτιρῶν καθήμενος, οὐπω τῆς  
 τέχνης ἀκριβῶς δίδωσι βάσανον· τὸν δὲ ἐν μέσῳ τῷ πελάγει καὶ  
 τῷ χιμῶνι δυνηθέντα διασώσαι τὸ ἀσάφες, οὐδεὶς ὅστις οὐκ  
 ἂν εἶναι φαίη κυβερνήτην ἄριστον.

538 VII. Οὐ τοίνυν ἡμῖν οὐδὲ τὸν μοχλῶν θαυμαστόν<sup>1)</sup>  
 ἂν εἴη λίαν καὶ μεδ' ὑπερβολῆς, ὅτι μένιν ἐφ' ἑαυτοῦ οὐ τὰ  
 ράτιστα, οὐδὲ διαμαρτάνει πολλά καὶ μεγάλα ἁμαρτήματα·  
 οὐδὲ γὰρ ἔχει τὰ παρανοήζοντα καὶ διεγείροντα τὴν ψυχὴν.  
 ἀλλ' εἰ τις πλήθους ὅλοις ἑαυτὸν ἐκδιδόνκως, καὶ τὰς τῶν  
 πολλῶν φέρειν ἁμαρτίας ἀναγκασθεὶς, ἔμεινεν ἀκλινὴς καὶ στεθ-  
 ρὸς, ὥσπερ ἐν γαλήνῃ τῷ χιμῶνι τὴν ψυχὴν διακυβερχὼν, οὐ-  
 τὸς κροτῆσθαι καὶ θαυμάζεσθαι παρὰ πάντων ὧν εἴη δι-  
 κταῖος<sup>2)</sup> ἱκανὴν γὰρ τῆς οἰκείας ἀνδρείας τὴν δοκιμασίαν ἐπε-  
 539 ραίετο. Μὴ τοίνυν μηδὲ αὐτὸς θαυμάσῃς, ὅτι τὴν ἀγορὰν  
 φεύγοντες ἡμεῖς καὶ τὰς τῶν πολλῶν συνουσίας, οὐκ ἔχομεν  
 540 τοὺς κατηγόρους πολλοὺς. οὐδὲ γὰρ εἰ παύσαν οὐκ ἡμάρ-  
 τανον, οὐδ' εἰ μὴ παλαιὸν οὐκ ἐπιπτον, οὐδ' εἰ μὴ μαχόμε-  
 541 νος οὐκ ἐβαλλόμεν, θαυμάζων ἐχόν. Τίς γὰρ, εἴπε, τίς δι-  
 νήσεται κατεπεῖν καὶ ἀποκαλύπτει τὴν μοχθηρίαν τὴν ἐμὴν;

in his rebus, quae damnum non afferant. Non satis recte, ut opi-  
 nor, quatinquam sensus tale quid postulare videtur. Imo ἀπεργεργος  
 dicitur is, qui non anxio tenetur et ornandi studio. Καλλωπιστὴς  
 τὸ περὶ λόγον inquit Isocrates aliquo loco. Cf. Uebet. Tab. 21. Ae-  
 lian. VV. RH. XII, 1. Κοινὸς vero est portum, theilnehmend. Sen-  
 sus loci nunc erit: Der Priester braucht von allen den nichts (qui-  
 bus nimirum indiget monachus), sondern lebt ungekünstelt, und  
 nimmt Theil an allem, was keinen Nachtheil bringt (i. e. quod non  
 incitat ad peccatum); und sein ganzes Wissen hat er niedergelegt  
 in den Schätzen seiner Seele (quum contra monacho aliorum etiam  
 rerum notitia opus sit). L.

8) ἐφ' ἑαυτῶν. Sic ἐπὶ §. 255. 538. [Apud Erasmus et  
 Montefalconium est male Dativus ἐφ' ἑαυτῷ. Significat vero  
 ἐφ' ἑαυτοῦ μένιν nostram: für sich denken. Cf. Valckenar. ad  
 Herodot. p. 634. Schaeffer. ad Dionys. de Compos. verb. p. 73 seq.  
 et Hermann. ad Viger. p. 859. L.]

1) θαυμαστόν. Alii θαυμαστόν. Male, L.

2) θαυμάζεσθαι δίκταος. Sic, καλεῖσθαι, ἀφεσθαι, ἐγκα-  
 λείσθαι, μισεῖσθαι, κολάζεσθαι δίκταος. §. 79. 137. 204. 205. 362. τι-  
 μιώτεροι δικαίως εἰν. §. 189.

ὁ ὄροφος οὗτος καὶ ὁ οἰκίσκος; ἀλλ' οὐκ ἂν δύναιντο ῥῆξαι φωνήν. ἀλλ' ἡ μήτηρ ἡ μάλιστα πάντων εἰδυῖα τὰ ἐμὰ; μα-542 λιστα μὲν οὐδὲ πρὸς αὐτὴν ἐστὶ μοι τι κοινόν, οὐδὲ εἰς φιλονεικίαν ἤλθομεν πώποτε. <sup>3)</sup> εἰ δὲ καὶ τοῦτο ἦν συμβάν, οὐδεμία οὕτως ἐστὶ μήτηρ ἀστοργος καὶ μισότεκνος, ὥς τοῦτον, ὃν ὥδινε καὶ ἔτεκε καὶ ἐθρεψε, <sup>4)</sup> μηδεμιᾶς ἀναγκαζούσης προφάσεως, μηδὲ βιαζομένου τινός, κακίζειν καὶ διαβάλλειν παρὰ πᾶσιν. Ἐπεὶ ὅτι γε, εἴ τις τὴν ἡμετέραν πρὸς ἀκρίβειαν ἐδέ-543 λοι βασανίζειν ψυχὴν, πολλὰ αὐτῆς εὐρήσει τὰ σαθρά, <sup>5)</sup> οὐδὲ αὐτὸς ἀγνοεῖς, ὁ μάλιστα πάντων ἡμᾶς τοῖς ἐγκωμίοις ἐπαίρειν παρὰ πᾶσιν εἰσώδως. Καὶ ὅτι γε οὐ μετριάζων <sup>6)</sup> ταῦτα 544 λέγω νῦν, ἀνάμνησον σαυτὸν, <sup>7)</sup> ὅσάκις εἶπον πρὸς σε, λόγου τοιαύτου γενομένου πολλάκις ἡμῖν· ὅτι, εἴ τις αἰρεσὶν μοι προτιθεῖ, ποῦ μᾶλλον βουλοίμην εὐδοκμεῖν, ἐν τῇ τῆς ἐκκλησίας προστασίᾳ, ἢ κατὰ τὸν τῶν μοναχῶν βίον, μυρίαὶς ἂν ψήφοις τὸ πρότερον ἐδεξάμην ἔγωγε. οὐ γὰρ διελιπόν πατε- μακαρίζων <sup>8)</sup> πρὸς σε τοὺς ἐκείνης τῆς διακονίας προστηναὶ δυνηθέντας καλῶς. ὅτι δὲ, ὅπερ ἐμακάριζον, οὐκ ἂν ἔφυγον ἱκανῶς ἔχων μετελθεῖν, οὐδεὶς ἀντερεῖ. Ἀλλὰ τί πάθω; οὐ-545 δὲν οὕτως ἀχρηστον εἰς ἐκκλησίας προστασίαν, ὥς αὕτη <sup>9)</sup> ἡ ἀργία καὶ ἡ ἀμελετησία, <sup>10)</sup> ἣν ἕτεροι μὲν ἀσκησὶν τινα <sup>11)</sup> εἰ-

3) μάλιστα — πόποτε. *At ne cum illa quidem mihi consortium est, neque inter nos ulla unquam rixa suborta est.* Ergo et haec mali quidquam de me edicere omnino non potuisset. L.

4) ἐθρεψε. Alii notante Montefalconio ἐξέθρεψε. L.

5) σαθρά. Idem verbum, §. 263. 265.

6) οὐ μετριάζων. Affine verbum εἰρωνεύεσθαι. §. 254, coll. §. 238. 144.

7) ἀνάμνησον σαυτὸν. Reciprocum conf. p. 38.

8) μακαρίζων. Quicquid in tali ministerio agis, quod quidem muneris tui ratio postulet, quoquo paene te vertis, undique occurrit, quod te semper ad memoriam rerum divinarum et coelestium excitet. Sive enim concionaris, totus ex ore Domini pendes — Jam cetera, velut, hostiam laudis offerre semper Deo, psalmos atque hymnos canere, pro populo precari, populum docere, monere, exhortari, consolari, arguere, increpare; nonne ejusmodi sunt, quibus ut nihil Deo gratius, nihil populo utilius, ita ne tibi quidem jucundius esse quidquam debeat? Joh. Rivius de Off. past.

9) αὕτη. Ita Savil. et Ducaeus. — Hughes non inepte scripsit αὕτη, quod placuit etiam Hasselbachio. L.

10) ἡ ἀμελετησία — χαμίζουσιν. Vet. int. inexercitatio, quam quidam abstinentioniam ac propositum acre nuncupant.

11) τινά. Θανμαστήν, addit Palatinus, glossa.



και νομίζουσιν, ἐγὼ δὲ αὐτὴν ὥσπερ εἰ παραπέτασμα τῆς οὐ-  
 κείας ἔχω φαυλότητος, <sup>12)</sup> τὰ πλείονα τῶν ἐλαττωμάτων τῶν  
 546 ἱερικοῦ ταύτῃ συγκαλύπτων καὶ οὐκ ἔω φάινεσθαι. Ὁ γὰρ  
 ἐνεθισθεὶς <sup>13)</sup> τὸσάυτης ἀπολαύειν ἀπραγμοσύνης καὶ ἐν ἡσυ-  
 χίᾳ διάγειν πολλῇ, καὶ μεγάλῃ ἢ φύσεως, <sup>14)</sup> ὑπὸ τῆς ἀνα-  
 σκησίας θορυβεῖται <sup>15)</sup> καὶ ταράττεται, καὶ τῆς οἰκείας δυνάμεως  
 περικόπτει μέρος οὐ μικρὸν τὸ ἀγύμναστον. ὅτ' ἂν δὲ ὁμοῦ  
 καὶ βραδείας ἢ διανοίας, καὶ τῶν τοιούτων ἀγῶνων ἄπειρος,  
 τοῦτο δὴ τὸ ἡμέτερον, τῶν λιθίνων <sup>16)</sup> οὐδὲν διοίσει ταύτῃ  
 547 δεξιόμενος τὴν οἰκονομίαν. Διὰ τοῦτο τῶν ἐξ ἐκείνης ἐρχόμε-  
 νων τῆς παλαιστρας εἰς τοὺς ἀγῶνας τούτους, ὀλίγοι διαφαί-  
 νονται. <sup>17)</sup> οἱ δὲ πλείους ἐλέγχονται, καὶ καταπίπτουσι, καὶ  
 πράγματα ὑπομένουσιν ἀηδὴ καὶ χαλεπά. καὶ οὐδὲν ἀπεικός.  
 ὅτ' ἂν γὰρ μὴ περὶ τῶν αὐτῶν οἱ τε ἀγῶνες ὧσι καὶ τὰ γυ-  
 μνάσια, <sup>18)</sup> τῶν ἀγυμνάσιων ὁ ἀγωνιζόμενος οὐδὲν διενήνοχε.  
 548 Δόξης μάλιστα δεῖ καταφρονεῖν τὸν εἰς τοῦτο ἐρχόμενον τὸ  
 στάδιον, ὁρῆς ἀνώτερον εἶναι, συνέσεως ἐμπλῆω πολλῆς. τού-  
 των δὲ τῷ τὸν μονήρη στέργοντι βίον οὐδεμία γυμνασίας ὑπό-  
 θεσις πρόκειται. οὐδὲ γὰρ τοὺς παροξύνοντας ἔχει πολλούς,  
 ἵνα μελετήσῃ κολάζειν τοῦ θυμοῦ τὴν δύναμιν· οὔτε τοὺς  
 θανμάζοντας <sup>19)</sup> καὶ κροτοῦντας, ἵνα παιδευθῇ τοὺς παρὰ τῶν  
 πολλῶν διαπτύειν ἐπαίνους· τῆς τε ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀπαι-  
 τουμένης συνέσεως, οὐ πολὺς αὐτοῖς <sup>20)</sup> λόγος. ὅτ' ἂν οὐκ

12) φαυλότητος. Hoc quid notet, colligetur ex §. 480.

13) ἐνεθισθεὶς. Alii ἐθισθεὶς, ut animadvertit Montefalconius. L.

14) μεγάλῃς φύσεως. Antitheton, βραδείας διανοίας.

15) ὑπὸ τῆς ἀνασκησίας — θορυβεῖται. Peritiae de-  
 factu percellitur statim. Clemens Alex. Strom. II, p. 460. καὶ ἐπι-  
 τηδεύτης εἰς εὐτρεψίαν ἐξ ἀνασκησίας. L.

16) λιθίνων. Ἀλδινός, χαλκοῦς, πῆλινος, scil. ἀνδριάς. Vid.  
 Er. in Adagio: Statuū taciturnior.

17) διαφαίνονται. [Quare pauci tantum eorum, qui ex  
 palaestra illa in hoc certamen descendunt (i. e. quibus vita mo-  
 nastica antea acta munus sacerdotale demandatur), elucent. L.] Idem  
 verbum, §. 489. διαλάμπειν. §. 277.

18) οὔτε ἀγῶνες καὶ τὰ γυμνάσια. Per haec ad illos  
 venitur. [Recte Ritterus vertit h. l. ita: Denn wenn man nicht  
 für dieselbe Absicht kämpft und sich übt, so unterscheidet sich der  
 Kämpfer in Nichts von dem Ungeübten. L.]

19) θανμάζοντας. Montefalconius habet μαχαρίζοντας. Et  
 supra pro οὐδεμία γυμνασίας ὑπόθεσις alii legunt οὐδεμίας. L.

20) αὐτοῖς, pro αὐτῷ. Sic pergit commodius.

ἔλθωσιν εἰς τοὺς ἀγῶνας, ὧν μὴ μεμελητήκασι τὴν πείραν· ἀποροῦνται, ἠλιγγιώσιν, <sup>21)</sup> εἰς ἀμηχανίαν <sup>22)</sup> ἐκπίπτουσι, καὶ πρὸς τῷ μηδὲν ἐπιδοῦναι <sup>23)</sup> πρὸς ἀρετὴν, καὶ ἅπερ ἔχοντες ἦλθον πολλοὶ πολλὰκις ἀπώλεσαν. <sup>24)</sup>

VIII. ΒΑΣ. Τί οὖν; τοὺς ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενους, <sup>1)</sup> 549 καὶ πραγμάτων φροντίζοντας βιωτικῶν, καὶ τετριμμένους πρὸς μάχας καὶ λοιδωρίας, καὶ μυρίας δεινότητος γέμοντας, καὶ τρυφᾶν εἰδότες, ἐπιστήσομεν τῇ τῆς ἐκκλησίας οἰκονομίᾳ; ΧΡ. 550 Εὐφήμει, <sup>2)</sup> ἔφη, ὦ μακάριε σύ. τούτους γὰρ οὐδ' εἰς νοῦν βάλ्लεσθαι δεῖ, ὅτ' ἂν ἱερέων ἐξέτασις ᾖ· ἄλλ' εἴ τις <sup>3)</sup> μετὰ τοῦ πᾶσιν ὁμιλεῖν καὶ συναγαστρέφεισθαι δύναίτο <sup>4)</sup> τὴν καθα-

21) ἠλιγγιώσιν. Idem verbum, §. 247.

22) ἀμηχανίαν. Haec dicitur vel de re, §. 517. vel de animo. §. 594. — Tale quiddam de se, modestiusne haud scio an verius, confitetur Synesius, epistolam 67. bene longam difficultatinoque plenam sic concludens, *Thoma Naogeorgo interprete: Precare Deum pro me. nam pro derelicto precaberis, et ab omnibus desolato, ac iujusmodi auxiliis opus habente, quod ipse cuncter (ὅκνῳ) aliquid pro me ad Deum loqui. cuncta enim mihi in diversum recidunt propter temerariam audaciam; quod homo in peccatis haerens, non exercitatus in ecclesiis, alia institutione institutus, Dei altaria attigerim.*

23) ἐπιδοῦναι. Nōs, zulegen. [Sic v. c. dicitur de dote. Vid. Hesych. s. v. ἐπίδοσις coll. Sturz. in Lex. Xenophont. II, p. 278. L.]

24) ἀπώλεσαν. Ipsa haec est summa librorum Bernardi de Consideratione ad Eugenium pont. max. quo scripto Bernardus, judice Drexelio, Bernardum superavit. Sane magni homines, post magnos labores, magnorum fructuum magnam facere iacturam possunt. Exempla vidi nota memorat Macarius Hom. XVII. §. 14. XXVI. 16. XXVII. 14 s.

1) ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενους. Phrasis in utramvis partem: vide mox.

2) εὐφήμει. Bona verba, quaeso, vel: Di! meliora. *Behüte Gott!* Dicebatur nimirum εὐφήμει ab eo, qui alterum vel verba bonum omen significantia proferre, vel omnino tacere vellet. Suidas; εὐφήμει σωπά, μὴ ἀκαιρολόγει. Vid. *Hemsterhus.* ad Lucian. Char. §. 12. Sturz. Lex. Xenoph. II, 421. et *Koepfen* in Ind. ad Plat. Alcib. II. L.

3) ἄλλ' εἴ τις. Ἀπὸ κοινοῦ repetendum esse ἐπιστήσομεν, recte monet Cant. ed. 2. nam eadem ellipsis est §. 84. 126. 157. 164. 410. 515. 516 fin. et plane Eph. 4, 29.

4) δύναίτο. Exemplis alibi laudatis addi poterit ex *Basili* Sel. libro 2. Theclae c. 30. *Hesianus.* ἰα ἐν τῷ μέσῳ στρεφόμενος καὶ πολιτικώτερον βίου οὐ πάμπαν τῆς ἐκείνων (τῶν μοναχῶν) ἀρετῆς ἀπασχολήσῃ. Addit, τὴν δὲ ἰωάννην τοῦτον οὐδὲ ὁ πολέμεικτος τῆς ἐπισκοπῆς θρόνος τῶν τῆς αἰματικῆς νόμων ἐξέβαλε. xli. S. *Hil-* dulfus monachus, Trevirorum confirmatus episcopus, non modo aliquid de boni operis proposito semel arrepto non imminuit, sed velut cen-

ρότητα καὶ τὴν ἀταραξίαν, τὴν τε ἀγίωσύνην καὶ καρτερίαν  
καὶ νῆψιν, καὶ τὰ ἄλλα τὰ τοῖς μοναχοῖς προσόντα ἀγαθὰ,  
φυλάττειν ἀεὶ καὶ ἀπαρασάλευτα, μᾶλλον τῶν μέμονοι-  
551 των ἐκείνων. ὥς ὅγε <sup>6)</sup> πολλὰ μὲν ἔχον ἐλαττώματα, δυνά-  
μιος δὲ αὐτὰ τῇ μονῶσει καλύπτειν, καὶ ποιεῖν ἀπρακτὰ τῶ  
μῆδενι καταμινύναι ἑαυτὸν· οὗτος εἰς μέσον ἔλθων, οὐδὲν  
ἕτερον ἢ τὸ καταγέλαστος γενέσθαι <sup>7)</sup> κερδαίνει, καὶ κινδυνεύ-  
552 σαι μείζοντας. ὃ μικροῦ δεῖν <sup>7)</sup> ἐπάθομεν ἂν ἡμεῖς, εἰ μὴ ἡ  
τοῦ Θεοῦ κηδεμονία τὸ πῦρ ταχέως ἀνέσχε τῆς ἡμετέρας κε-  
553 φαλῆς. Οὐ γάρ ἐστι λαθεῖν τὸν οὕτω διακειμενόν, ὅτ' ἂν ἐν  
τῷ φανερῷ καταστή, ἀλλὰ πάντα τότε ἐλέγχεται· καὶ καθά-  
περ τὰς μεταλλικὰς ὕλας δοκιμαζέει τὸ πῦρ, οὕτω καὶ ἡ τοῦ

*triplicatum augmentavit, ut habet ejus Vita, in Hist. Mediani Monasterii p. 63: Singulare est exemplum, quod noster commemorat, pueri, quem pater ausus, vir amplissimus, ad splendorem mundi, mater pia ad vitam solitariam conabatur adducere. quocirca mater monachum ei paedagogum dedit, qui puerum, dum pater eum putaret artibus militi quousque olim profuturus erudiri, ita ad ipsum institutum formavit, ut summam vicibus elegantiam cum summa mentis puritate conjungeret. Vid. plane l. 3. pro Vita mon. c. 10. quod quidem totum opus hunc locum illustrat. Sunt qui solitudinem assequendae perfectioni nullis partibus aptiorem statuunt, quam celebritatem: sed tamen hanc qui perferunt, multo magis excoquantur et purificantur; modo superent aut certe evadant.*

5) ὥς ὅγε. Sic, ὥς ὅγε. §. 231. ὥς ὅγε. §. 297, 303.

6) τὸ κατὰ γέλαστον γενέσθαι. *Causa restitua. Conf. §. 42. 47. 213. 216. 414. 417.* Sic Hom. in illud γ. *Si esurieris, inimiticus, μετὰ τοῦ μέλους ἐκαστος εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσιέτω, καὶ πατήρ, υἱὸν κτλ. καὶ φίλος φίλον διεγειρόντων.* ibidem, φειδόμενος οὗτος, ὥς ἐλάσθαι κινδυνεύσας μᾶλλον αὐτός. Hom. 14. in Ep. ad Rom. τῷ γὰρ μεγάλη τις εἶναι καὶ ἀπραστος ἐκεῖ (ἡ δόξα) τεταμύεται. *Matthias Sel. Or. 29.* in illud, *Venite ad mei ὡ φωνῆς, κοινὸν ἀνθρώπων ἀναδυσσάμενης τροπαίον· ὡ φωνῆς, σωτηρίας πηγῇ. o vocem, quae commune hominum existit tropaeum: o vocem, salutis fontem.* Sic antiquiores. Xenophon, κινδυνεύσεις ἐπιδείξαι, σὺ μὲν χορηγὸς εἶ καὶ φιλάделφος εἶναι, ἐκεῖνος δὲ φαῖλος. *Demosthenes, παραλέγει τὸ πολλὰς αὐτὸς ἐστεφανώσθαι πρότερον.* Adde *Budaei Copim. E. Schmid. ad Act. 15. 23. Cyr. Gunther. P. II. Lat. rest. p. 661 ss. [Vid. Viger. pag. 202. et D'Orville ad Charit. p. 269. L.]*

7) μικροῦ δεῖν, quod parum absuit, quin potius accideret. Dicitur etiam ὀλίγου δεῖν. Hesychius et ex eo Favorinus: ὀλίγου δεῖν· σχεδόν, ἑγγύς. Suidas: ὀλίγου δεῖν· σχεδόν, πικρὰ μικρόν. Isocrat. Evagor. 11. ὥστε μικροῦ δεῖν ἔλασεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ βασίλειον ἐπιστάς. Platon. Apolog. Socr. 1. ἐγὼ δ' οὐκ αὐτὸς ὄν· αὐτῶν ὀλίγου δεῖν ἑμαυτοῦ ἐπελάθωμαι, ubi tamen *Stallbaumius delevit v. δεῖν.* Vid. *Reizius et Hermann. ad Viger. p. 744. Goeller. ad Thucyd. IV, 124. Sturz. Lex. Xenoph. III, 158. et Matthiae. Gr. gr. §. 354. L.*

κλήρου ἢ) βράνεος τὰς τῶν ἀνθρώπων διακρίσεις ψυχῆς, καὶ  
ὁργάνους ἢ, καὶ μικροψυχος, καὶ φιλόδοξος, καὶ ἀλαζών.

β) κλήρου. Vgt. inf. clericatus. Οἱ κλήροι, 1. Petr. 5, 2. 3. sunt το πολυμύον τοῦ Θεοῦ totum, id est, οἱ λαοί, §. 219. Conf. Greg. Naz. Or. 3. f. 68. ed. Paris. 1630. Itaque κλήρος est laos, pars, domus, gregis, quae uni aut pluribus pacenda obtigit, quo pacto Theophaues Rom. 12. auditores appellat, ὡ κλήρος ἐμὸς. Exinde κλήρος vocatus est vñdo ecclesiasticus, ἡ τοῦ κλήρου ἰδέα, §. 278. Vgt. Suicer. P. 2. Thes. col. 111. [Nam omnes, inquit, laicos de offic. eccl. Cap. 1. quos illis (sc. apostolorum) temporibus ecclesiasticis principes ordinabant, sorte eligebant. Et Suidas ait: Ἀγέται κλήρος καὶ τὸ ἀγέμενος διακρίσις, καὶ ἀρετὰς ἐν ἑαυτοῖς. Cf. Oecumenius in ep. Petr. p. 165. κλήρον τὸ ἱερὸν ἀνίσταται καλεῖ, ὡς πῶς καὶ τὸν ἡμεῖς. L.] Sensum vero indolevit Clericorum et laicorum antithesis. Laicos Ignatius iam tum dixit: clerum attam. Tertullianus, nec tamen clericos, nam is hoc nomen illo adhibita circumlocutio de Motuo addo, inquit, permittit apostolus iterare consuetudinem, ut solos, qui sunt in clero, monogamiae iugo adstringerit. — unde enim episcopi et clerici; quare de omnibus? Et sic vñd illo loco saepius: Clerici ubinamantur apud Hieronymum. Notabitur, clerus prima gregem: inde curam gregis sive munus pastoralis, in abstracto, ut ex Tert. l. e. ex Chrysostomi praesente ob id aptum notabili loco et ex Arg. l. 4. c. 1. apparet: denique ipsum substantiam ordinem de conceto. Ingens metalepsis. Illud etiam ex mimesi illa Tertullianica posais suspicari a populo clerum primitus hac appellatione cohonestatum, nam Tertullianus suo nomine et simpliciter loquens ea non magis attitit, quam aequales. Rara certe diu fuit, nam si solennis fuisset, saepius usque in hoc Disputo, in Gregorii Apologetico, in Ambrosii libello, sic poscente materia, occurreret: Cleros, apud mellificos inimicus, quid sit, docet Arist. l. 8. Hist. anim. c. 27. et Rhn. l. 11. c. 19. clerum ecclesiam (nom cavillamur) nisi bonus est, aequae tristem persentiait, atque alveus, Cf. J. H. Boehm et. in Dissert. XII. Juris eccles. antiqui, Dissert. VII. de differentia inter ordinem ecclesiasticum et plebem. p. 340 sqq. Schroeckh. chr. K. G. Tom. III, p. 385. „Noch berühmter ist der Unterschied, den Tertullian zwischen dem Clerus und dem Volke (Clerus et Laici) macht. Zwar ist das Alter und Aufkommen Beider ungewiss; allein vermuthlich von Tertullians Zeiten nicht weit entfernt, weil man darin einige Verwandtschaft mit der Meinung von dem Priesterthum der christlichen Lehrer erblickt. Der Name Clerus ist aus der griechischen Uebersetzung eines in den Schriften des A. B. gewöhnlichen Worte, das zunächst ein Erbe, oder Erbtheil bedeutet, entstanden. Mit demselben werden zuweilen die Israeliten überhaupt, als ein eigenthümliches Volk Gottes belegt; und daher wurde es auf alle Christen, weil sie an die Stelle dieses Volks getreten waren, vom Petrus (1. Br. C. 5, 3.) angewandt. Aber im engeren Verstande liessen die Priester und Leviten das Erbtheil Gottes; oder auch selbst ihr Erbtheil. Und in dieser Beziehung wurde die christl. Geistlichkeit, ja, wie es glaublich ist, auf ihre eigene Veranlassung Clerus oder Clerici genannt. Ihr wurden die übrigen Christen, eben so wie ehemals die israelitische Gemeinde den Priestern; unter dem Namen des Volks (Laici: Laiken) entgegengesetzt.“ Cf. Clemens Alex. quia div. saly. 42. Euseb. H. E. V, 28. ibique Heinichen. et Neander. Denkwürdigkeiten T. 1, p. 427. L.]

κἂν ὁ τι δῆποτε ἔταρον, ἅπαντα ἐκαλύπτει καὶ γυμνοῖ τα-  
 554 χῶς τὰ ἐλαττώματα· οὐ γυμνοῖ δὲ μόνην, ἀλλὰ καὶ χαλεπώ-  
 τερα καὶ ισχυρότερα αὐτὰ καθίστησι. Καὶ γὰρ τὰ τοῦ σώ-  
 ματος τραύματα, προστριβόμενα, δυσίατα γίνονται· καὶ τὰ  
 τῆς ψυχῆς πάθη, κινδύμενα καὶ παροξυνόμενα, μᾶλλον ἀγρυπ-  
 νισθαι πέφυκε, καὶ τοὺς ἔχοντας αὐτὰ πλείονα ἁμαρτάνειν  
 555 βιάζεται. καὶ γὰρ εἰς ἔρωτα δόξης ἐπαίρει καὶ μὴ προσέχοντα,  
 καὶ εἰς ἀλαζονείαν, <sup>9)</sup> καὶ εἰς χρημάτων ἐπιθυμίαν· ὑπόσθρει  
 δὲ καὶ εἰς τρυφήν καὶ εἰς ἄνεσιν καὶ ῥαθυμίαν, καὶ κατὰ μί-  
 κρον εἰς τὰ πικραιότερα τούτων ἐν τούτοις τιτλούμενα κατὰ.  
 556 Πολλὰ γάρ ἐστιν ἐν τῷ μέσῳ τὰ δηγμένα ψυχῆς ἀκριβείας  
 557 ἐκλύσαι, καὶ τὸν ἐκ' εὐθείας <sup>10)</sup> διακρίνει δρόμον. καὶ πρῶ-  
 τον ἁπάντων αἱ πρὸς τὰς γυναῖκας ὁμιλίαι. Οὐδὲ γὰρ ἐστὶ  
 τὸν προσιτώτα, καὶ παντὸς τοῦ παινίου κηδόμενον, τοῦ μὲν  
 τῶν ἀνδρῶν ἐπιμελεῖσθαι μέρους, τὸ δὲ τῶν γυναικῶν παρο-  
 ρᾶν, ὃ μάλιστα δέχεται προνοίας πλείονος, διὰ τὸ πρὸς τὰς  
 ἁμαρτίας εὐλόισθον· ἀλλὰ δεῖ καὶ τῆς τούτων ὑγείας, εἰ καὶ  
 μὴ ἐκ πλείονος, ἀλλ' οὐκ ἔξ ἴσης φροντίζειν τῆς μοίρας, τὸν  
 λαχόντα τὴν ἐπισκοπὴν διοικεῖν. καὶ γὰρ ἐπισκοπεῖσθαι αὐ-  
 τὰς, ἥνικα ἂν κάμωσι, καὶ παρακαλεῖν, ἥνικα ἂν πενθῶσι,  
 καὶ ἐπιπλήττειν ῥαθυμούσαις, <sup>11)</sup> καὶ βοηθεῖν καταπονουμέναις  
 558 ἀνάγκη. Τούτων δὲ γιγνομένων, πολλὰς ἂν εὖθοι τὰς παρω-  
 δύσεις ὁ πονηρὸς, <sup>12)</sup> εἰ μὴ ἡκριβωμένη τις ἑαυτὸν τευχίσαι  
 φυλακῇ. καὶ γὰρ ὀφθαλμὸς βάλλει καὶ θαρβεῖ ψυχὴν, οὐχ ὅ  
 τῆς ἀκολάστου μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ τῆς νόσφρονος, καὶ κολα-  
 κείαι μαλασσουσι, καὶ τῆμαι καταδουλοῦνται· καὶ ἀγάπη ἡ-  
 559 τιον γέγονε κακῶν, τοῖς οὐκ ὀρθῶς χρησαμένοις αὐτῇ. Ἡδὴ

9) ἀλαζονείαν. Aptè usus est nostro in loco hoc voc. Chrysostomus. Nam quem Graeci vocant ἀλαζῶνα, eum Latini dicunt ostentatorem. Jactat se quidem ὁ ἀλαζῶν; alios tamen non contemnit. Bene egit de hujus vocabuli usu Cassiodorus ad Theophr. C. XXIII, p. 353, quocum cf. Tettmannum, praeeptorem optimum, in Lexic. Synonym. N. T. Spec. IV. p. 13. L.

10) ἐκ' εὐθείας. Ita, ἔξ εὐθείας, acil. ὁδοῦ. §. 79.

11) ῥαθυμούσαις. Alibi opponit noster τὸ ἐγκρατὴς et ῥαθυμὸς. hic quoque ῥαθυμεῖν sive accipimus. [Paulo post Savil. habet ἐπιβοηθεῖν, quo tamen non opus est. L.]

12) πολλὰς. — ὁ πονηρὸς, plures fortius intrandi occasiones malus daemone invenire potest. παρωδύσεις est quod non dicimus, das heftliche Einmischleichen. Vid. Epist. Judae v. 4. et Herodian, VII, 9, 18. L.

δὲ καὶ φροντίδες συνεχεῖς ἠμύλυναν τὸ τῆς διαστάσεως ἄν, καὶ  
 μολύβδου<sup>13)</sup> βαρύτερον τὸ πτηνὸν<sup>14)</sup> ἀπεργασάντο· καὶ θυ-  
 μος δὲ προσέειπεν καπνοῦ δίκην τὰ ἐνδοῦ κατέσχευεν ἅπαντα.

IX. Τί ἂν τις λέγοι τὰς ἐκ τῆς λύπης<sup>1)</sup> βλάβας, τὰς 560  
 ὕβρεις, τὰς ἐπιφροσύνας, τὰς μέμψεις, τὰς παρὰ τὸν μετῶνον,  
 τὰς παρὰ τὸν ἀλαττώων, τὰς παρὰ τὸν συνεστῶν,<sup>2)</sup> τὰς  
 παρὰ τὸν ἀσυνέκτων, τοῦτο γὰρ<sup>3)</sup>· δὴ μάλιστα τὸ γένος τῆς 561  
 ὁρῆς ἀπειστερημένον κρίσεως, μεμψιμοιρόν τε ἐστὶ καὶ οὐκ  
 ἂν εὐκόλως ἀπολογίῃς ἀμείνωντό ποτε. Τὸν δὲ προσεστῶτα<sup>4)</sup> 562  
 καλῶς, οὐδὲ τοῖσι καὶ δεῖ καταφρονεῖν, ἀλλὰ πρὸς ἅπαντας  
 περὶ ὧν ἂν ἐκινῶμεν διαλέσασθαι, μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιμελείας  
 καὶ πρᾶσιςτος, συγγινώσκοντα μᾶλλον αὐτοῖς τῆς ἀλόγου  
 μέμψως, ἢ ἀναγκαζέοντα καὶ ὀργιζόμενον. Εἰς γὰρ ὁ μοικῶν 563  
 ρος Παῦλος, μὴ ἀλοῦντες ὑπὸ νόμον λατρεῖν παρὰ τοῖς μαθηταῖς,  
 εἰσα, καὶ διὰ τοῦτο προσέλαβε καὶ ἐτέρους εἰς τὴν τῶν χρη-  
 μάτων διακονίαν, ἵνα μὴ τις ἡμᾶς μοιμήσῃται, φησὶν· ἐκ τῆς  
 ἀδρότητι ταύτῃ τῇ διακονουμένῃ ὑφ' ἡμῶν<sup>5)</sup> πῶς ἡμεῖς οὐ

13) μολύβδου. Ita scripserunt h. v. Montefalconius, et Ben-  
 gel. Hughes contra dedit μολύβδον, quae scriptura verior est teste  
 Favorino, qui dicit: μολύβος, καὶ μολύβδος. εἰ μὲν ἐστὶ, τὸ δ'  
 οὐκ ἔστιν, — εἰ δὲ οὐ, τὸ δ' ἔχει. Vid. W. a. s. ad Thym. l. 93. L.

14) τὸ πτηνόν. Al. τὸν πτηνόν, ex. rhythmo.

1) ἐκ τῆς λύπης. Eorum, quae sunt ἐκ τῆς λύπης, quatuor  
 genera per σήμα χριστὸν enumerat: βλάβας μετῶνων κτλ. [Ben-  
 gelius in textum recepit lectionem: τὰς ἐκ τῆς λύπης βλάβας, quam  
 in aliquot tantum MSS. notante Montefalconio reperitur. In plu-  
 rimis libris legitur: τί ἂν τις λέγοι τὰς λοιπὰς βλάβας, quam lectio-  
 nem habent Erasmus, Montefalconius, Hughes aliique. Ritterus  
 quoque verit: Was soll ich erst die übrigen Nachtheile nennen?  
 Annotavit tamen non inopite J. Hughes p. 304. de h. l. haecce:  
 „Lectio τὰς ἐκ τῆς λύπης βλάβας, nequiquam contemnenda est. Nam  
 recenserat prius irae et curarum mala, quia et cupidinis, adulatio-  
 nis, honorum et charitatis (quae sunt τῆς ἡδονῆς) incommoda: per-  
 git igitur jam ad aliud genus malorum huic contrarium, ea nimirum,  
 quae propria sunt τῆς λύπης, sc. τὰς ὕβρεις, κτλ.“ L.

2) ἐκ τῆς παρὰ συνεστῶν. Quamquam, tenetis omnia  
 calumniari cōveniens est, inquit H. Zanchius, hunc locum laudans  
 in Ep. ad J. Wolphium.

3) γὰρ. Perpetua fere connectendi ratio est haec: Chrysostomi,  
 etiam in Homiliis, ut ejusmodi verba periodo inserat, quibus ad-  
 jutus λεληθώς ad ea quae consequuntur, per aetiologiam veniunt vide  
 inprimis §. 395. 425. 146 not.

4) τὸν δὲ προσεστῶτα. Zanch. l. c. Eleganter et pie, ut  
 omnia, Chrysostomus inquit: τὸν προσεστῶτα, sive in ecclesia sua in  
 schola, δεῖ πρὸς ἅπαντας — ἀπέχου, φέρεται.

5) ὑφ' ἡμῶν. Vid. 2. Cor. VIII. 20. L.

πάντα δὲ ποιεῖν, ὥστε τὰς πόνητάς ἀναιρεῖν ὑποψίας, καὶ  
 ψεύδεις, καὶ ἀλόγιστοι τυγχάνουσιν οὐσαι, καὶ σφόδρα τῆς  
 564 ἡμετέρας ἀπέχουσι δόξης. Οὐδεὶς γὰρ ἀμαρτήματος ποσούτων  
 ἡμῖς ἀφειστήκαμεν. Δοσὶ κλοπῆς ὁ Πάυλος· ἀλλ' ὁμοῦ καὶ  
 τισσούτων ἀφειστήκασι τῆς κλοπῆς ταύτης πρῶτος, οὐδὲ οὐ-  
 τως ἡμίλησε τῆς τῶν πολλῶν ὑποψίας, καί τοις ἴσιν οὐαὶ  
 ἀλόγου καὶ πανούρου. Μάρτυ γὰρ ἦν, τισσούτων ὑποψίας καὶ  
 τι περὶ τῆς μακαρίας καὶ θαυμαστῆς ἐκείνης φηγῆς· ἀλλ' ὁμοῦ  
 οὐδὲν ἔσται καὶ ταύτης τῆς ὑποψίας τῆς οὐραίας ἀλόγου καὶ  
 ψεύδους ἂν μὴ πάρα καλὸν ἡγοώμευσε, πόρρωθεν ἀναιρεῖ τῆς  
 αἰτίας· καὶ οὐ δέσπευσε τὴν καὶ πολλῶν ἀέου, οὐδὲ εἶπε  
 τὴν γὰρ τὴν πολλῶν ποτὲ τοιούτων περὶ ἡμῶν ἀποκρίσας, καὶ  
 ἀπὸ τῶν ἀμείνων, καὶ ἀπὸ τῆς ἐπισκοπῆς τῆς ἐν τῷ βίῳ  
 πάντων ἡμῶν καὶ τιμῶν καὶ θαυμάτων ὅσων ἐλλείπειν τὴν  
 ἡμετέραν καὶ προεῖδε ὅτι καὶ προεδόχετο ταύτην τὴν κοινὴν  
 ὑπόθεσιν, καὶ προέβλεπον αὐτὴν ἀνέσκαψεν, μάλιστα δὲ οὐδὲ  
 φῶναι τὴν ἀρχὴν ἀγῆκα, διὰ τί; προσεῖπεν ὅτι πρὸς φῶναι, καλὰ  
 565 οὐ μόνον ἐνώπιον Κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων. Το-  
 σούτων δὲ πολλῶν δὲ καὶ πλείονι περὶ τῶν οὐραίων, ὥστε μὴ  
 μόνον αἰρομένης κατασπαρῆ καὶ κολυμῆ, τὰς φηγῆς καὶ οὐ  
 ἀφαισῶν, ἀλλὰ καὶ πόρρωθεν, ὅθεν ἂν γένοιτο, προσεῖπεν, καὶ  
 τὰς προφάσεις, ἔξ ὧν τίκονται, προανατρεῖν, μὴ περιμένειν  
 αὐτὰς ἀνατρεῖν καὶ ἐν τοῖς τῶν πολλῶν διάδοσις τῶν στο-  
 ματι. ἡμετέρας γὰρ οὐκ εὐπορον αὐτὰς ἀφαισῶν λασπῶν,  
 566 ἀλλὰ καὶ λίαν δυσχερὲς, τὰ γὰρ καὶ ἀδύνατον, οὐτὲ ἀγῆμον  
 πρὸς τὴν τῶν πολλῶν βλάβην τοῦτο γίνεσθαι. Ἀλλὰ γὰρ  
 μέχρι τίνος οὐ στησόμεθα διώκον ἡμετέρας, τὸ γὰρ ἀγῆμον  
 πρὸς τὴν δυσχερείας κακώμεν, οὐδὲν ἐκείνους εἶπεν, ἡμετέρας  
 567 γὰρ ἀνατρεῖν. Καὶ γὰρ ὅτι ἐν τῇ ἀπόστολῃ τῶν πάντων καὶ

6) προσεῖπε. Congruit προσεῖπεν. §. seq. Erasmus, "ὁπότε". [Hoc enim lectionem habent etiam Montefalcensis et Joh. Haghe ex quatuor Mediceis. Sed jam Anglicus: hujus libri editores censuit, aptius respondere lectionem προεῖπε sequentibus "ἡμετέρας" et προσεῖπεν. H.]

7) ἡμετέρας οὐκ εὐπορον. Προσδοκῶναι; Augustanus, "ἀλλ' apud Mon- tef. Mo. Erasmus οὐ μόνον ἐξ ἡλλε. omittit. [Bocae Paulinus legi- tur 2. Cor. VIII. 21. Rom. XII. 17. L.]

8) διώκον ἡμετέρας. Hom. II. Ps. v. 75. Cant. ed. 2. ἀν- χητὰ κητῶν. Sykes. hymn. 1. Hoeschekius. [ὁπότε ἐν ἀνχλητῶν, persequi ea, quae non possunt condegi, legitur apud Homer. Iliad. XVII. 75. Ἐκτορ, νῦν σὺν ἡμῖν ὡδε θέεις, ἀνχλητὰ διώκων. L.]

ρείση πάντους, ὃ τῶν ἀδυνάτων ἐστίν· ἵνα τὰ τῶν ἄλλων ἐπανορθώσῃ πταίσματα, μυρία ὑπομένειν ἀναγκάζεται θανά· προστεθέντων δὲ καὶ τῶν οἰκείων νοσημάτων, θεῶ τῇ ἄβυσσον τῶν πόνων καὶ τῶν φροντίδων, καὶ ὅσα πάσχειν ἀνάγκη τῶν τε οἰκείων καὶ τῶν ἄλλοτρίων βουλόμενον περιγενέσθαι κακῶν.

X. ΒΑΣ. Νυν δέ, φησιν, οὐ δὲ σοι πόνων, οὐδὲ φροντί- 568  
δας ἔχεις<sup>1)</sup> κατὰ σαυτὸν ὄν; ΧΡ. Ἐχω μὲν, ἔφη, καὶ νυν· πῶς 569  
γάρ ἐστιν, ἄνθρωπον ὄντα καὶ τὸν πολυμοχθοῦ τοῦτον βιοῦντα  
βιον, φροντίδων ἀπηλλοχθῆαι καὶ ἀγωνίας; ἀλλ' οὐκ ἐστιν  
ἴσον, εἰς πέλαγος ἄπειρον ἐμπεδῆν, καὶ πτόνιμον παραπλεῖν  
τοσοῦτό γάρ τοιούτων κινεῶν τῶν φροντίδων τὸ μέν· Νυν 570  
μὲν γὰρ εἰ μὲν δυνηθείη καὶ ἑτέροις γενέσθαι χορηγός, βου-  
λοίμην ἂν καὶ αὐτός, καὶ πολλὰς μοι τοῦτο ἔργον εὐχῆς· εἰ  
δὲ οὐκ ἔστιν ἕτερον ὀνῆσαι, θανάτου γοῦν ἂν ἐγγένηται δια-  
σῶσαι καὶ τοῦ κλίδωνος ἐξελεῖν, ἀρκεσθήσομαι τοῦτο· ΒΑΣ. 571  
Εἶτα τρίτο μέγα οἶμι, φησὶν, εἶναι, ὅπως δὲ καὶ ἀσθησέσθαι  
νομίζεις, ἑτέρω μηδενὶ γένεσθαι χορηγός; ΧΡ. Εὖ καὶ κα- 572  
λῶς, ἔφη, εὐρηκός· οὐδὲ γὰρ αὐτός τοῦτο πιστεύειν ἔχω,  
ὅτι σώζεσθαι<sup>2)</sup>· ἐνεστι τὸν οὐδὲν εἰς τὴν τοῦ πλησίον καμνοντα  
σαστηρίαν· οὐδὲ γὰρ ἐκείνου τὸν δειλαῖον<sup>3)</sup>· ὥνῃς τε τὸ

1) ἔχεις, Fr. Duceus legit: οὐδεὶς σοι τῶν πόνων τούτων ἄγων, οὐδὲ π. Teste Hughesio lectionem, quae in textu est, habent quatuor Cdd., et infra c. XII, §. 579. similiter legitur: νῦν μὲν εἰ καὶ πολλοὶ μοι δέι πόνου.

2) σώζεσθαι. Hom. 20. in Act. οὐδὲν πυχρότερον χορηγού τοῦ ἑτέρου μὴ σέγοντος. nō frigidius Christiano, qui aliorum salutis adest: Benl. Sel. Or. 19. ἡ γαλανθρωπία φιλοφροσύνη οὐδὲ ἀμοιβή proximi, visus amoris divini. Macarius hom. 37. οὐκ ἔστιν ἄλλος σῶθῆναι, εἰ μὴ διὰ τοῦ πλησίον· nō saluamur, nisi proximi salute curata. Cordi. imprime, juvenus, haec apophthegmata.

3) δειλαῖον. Ambrosius: Si quis oraculis reminiscatur Domini, quō frugi (frugiperdum potius) famulum de servatu sibi pecunia increpavit: non jam otiosus auditor collatam sibi divini muneris gratiam suis tantum usibus reservabit, sed cunctis etiam communicabilem faciens copiosius praerogando securius possidebit. lib. ineunte de Dign. sacerdot. Qui libellus etsi paginis tantummodo quinque in Erasmi editione constat, tamen cum Dialogo hoc in citandis conjungendisque N. T. testimoniis in argumentis, in comparationibus, atque adeo in verbis saepissime convenit. Non piget collationem recognoscere, datam ad §. 88. 135. 157. 163. 189. 207. 222. 228. 237. 256. 346. 370. 385. 445. 524. 573. 624. Fit interduum, ut diversi eadem dicant inscientes; de qua mirabili συνεισησέως nonnulla collegit Marhof. Polyb. lit. lib. 7. c. 1. §. 15. Sed hic videtur alterius alter, et quidem Chrysostomi aliquis dignatus sua facere



μη<sup>4)</sup> μείωσαι τὸ τέλατον· ἀλλ' ἀπώλεσε<sup>5)</sup> τὸ μὴ πλεονάσαι  
 573 καὶ διπλοῦν προσενεγκύν· Πλὴν ἀλλ' ἐπιεικτέραν<sup>6)</sup> μοι αἶμαι  
 τὴν τιμωρίαν εἶσθαι ἐγκαλουμένην, διὰ τί μὴ καὶ ἑτέρους  
 ἔσωσα, ἢ διὰ τί<sup>7)</sup> καὶ ἑτέρους καὶ ἑαυτὸν προσαπείλεια,  
 παλὺ χείρων γερόμενος μετὰ τὴν τοσαύτην τιμὴν. Νῦν μὲν  
 γὰρ τοσαύτην εἶσθαι μοι πιστεύω τὴν κόλασιν, ὅσην ἀπαι-  
 τεῖ τῶν ἀμαρτημάτων τὸ μέγεθος· μετὰ δὲ τὸ θέσθαι τὴν  
 ἀρχὴν, οὐ διπλὴν μόνον καὶ τριπλὴν, ἀλλὰ καὶ πολλαπλα-  
 αῖονα, τῷ, τε, πλείονας<sup>8)</sup> σκανδαλίσαι καὶ τῷ μετὰ μέλλονα  
 τὴν προσερεῖσαι τῷ τετιμηκότι Θεῷ.

574 XI. Διὰ τῆς ταῦτο καὶ τῶν Ἰσραηλικῶν ἀφορότερον  
 072 κατηγόρων· ταῦτο δεικνύσιν· αὐτοὺς μείζονος ὄντας κολάσεως  
 ἀξίους· καὶ μετὰ τὰς παρ' αὐτοῦ γενομένας εἰς αὐτοὺς τιμὰς  
 ἐμπαθεῖν, κατὰ μὲν λέγων· Πλὴν ὑμᾶς ἔγνων ἐκ παλαιῶν τῶν  
 φίλων τῆς γῆς, διὰ ταῦτα ἐκδικήσω ἐφ' ὑμᾶς, τὰς ἀρετὰς<sup>1)</sup>

senex Ambrosius, neque enim tam abjudicandum ei totum libellum, quam aliis passim manu contaminatum esse patet! Certe etiam aliorum scripta Ambrosius ex Graecis Latinis legit et adhuc Latini studiosiores erant Graecarum litterarum, quam Latinarum Graeci.

4) τὸ μὴ — τὸ μὴ καὶ. Sic ed. prima, convenienter antitheta ὁρίζεται αὐτῷ τῷ μὴ — τῷ μὴ καὶ. αὐτῷ τῷ μὴ — τῷ μὴ καὶ.

5) ἀλλ' ἀπώλεσε. Rectius Ambrosius: ἀλλὰ καὶ ἀπώλεσε. Nostram lectionem debemus Ducaeo. L.

6) ἐπιεικτέραν. Prudentius, Hamartigeniam concludens: *Lux immanis athen et tempore vincita coronis Glorificent: me poena levis clementer adurat. addē verius complures, qui hos praecedunt, hanc notati censurā* Vict. Gisellini: *Itane; o Prudenti, tam abjecto quonquam esse animo? aliud certe nobis spondent suaves evangelii voces.* Prudentii vermen excusare posuit totius argumenti tristitiae convenienter epilogus, conditione non varians: et tamen, apertiore sub conditione Chrysostomus loquitur. Interdum pii, maxime veteres, ut animus atque propositum ferant, tantam adhibere κατεργασίαν, ut se de numero credentium, diligentiam, sperantium, tantisper eximant. idque in Subiloquiis potissimum et sermonibus καταναγκαστικῶς καὶ ἐκπεπαιστωμένῳ. conf. §. 448. 523. 524. Interes non debet praecae animi sensus, utut perscriptus, pro statu ejusmodi accipi, in quo, Gratia Dei et laude gratias aperta, permanendum sibi putarent pii.

7) ἢ διὰ τί καὶ. Erasmus, Savil., Ducaeus et Montefalconius ἢ εἰ καὶ. Hughes, quem secutus est Bengelius, ex pluribus Mss. dedidit ἢ διὰ τί καὶ. L.

8) πλείονας. Ambr. l. c. cap. 3, *Licet omnium hominum opera Deus in suo examinet iudicio; plus tamen ab eo exigitur, cui plus committitur. ampliores enim praeparavit, qui numerosior regenderunt populorum fuerit cura commissa.*

1) ἀρετὰς. Sic legit Theodotion, Amos III. a. LXX. vero, ἀρετὰς. Cant. 44. 2. [Alii etiam, ut annotavit Montefalconius, nostro in loco legunt τὰς ἀρετὰς. L.]

ὑμῶν. ποτὲ δὲ· Ἐλάβον ἐκ τῶν υἱῶν ὑμῶν εἰς προφήτας, καὶ ἐκ τῶν νεανίσκων ὑμῶν εἰς ἀγιασμόν.<sup>2)</sup> Καὶ πρὸ τῶν προ-575  
φητῶν<sup>3)</sup> δεῖξαι βουλόμενος, ὅτι τὰ ἁμαρτήματα μείζονα ἐνδέ-  
χεται πολλῶν τὴν τιμωρίαν, ὅτ' ἂν ὑπὸ τῶν ἱερέων γίνηται,  
ἢ ὅτ' ἂν ὑπὸ τῶν ἰδιωτῶν, προστάττει τοσαύτην ὑπὲρ τῶν  
ἱερέων προσάγεσθαι τὴν θυσίαν, ὅσην ὑπὲρ παντός τοῦ λαοῦ.  
τοῦτο δὲ οὐδὲν ἕτερον δηλοῦντός ἐστιν, ἢ ὅτι μείζονος βοή-  
θειας δεῖται τὰ τοῦ ἱερέως τραύματα, καὶ τοσαύτης, ὅσης  
οἰοῦται τὰ παντός τοῦ λαοῦ. μείζονος δὲ οὐκ ἂν ἔδειτο, εἰ μὴ<sup>4)</sup>  
χαλεπώτερα ἦν· χαλεπώτερα δὲ γίνεται, οὐ τῇ φύσει, ἀλλ'  
ὑπὸ τῆς ἀξίας τοῦ τολμῶντος αὐτὰ ἱερέως βαρύνεσθαι. Καὶ 576  
τί λέγω τοὺς ἄνδρας τοὺς τὴν λειτουργίαν μετιόντας; αἱ γὰρ  
θυγατέρες<sup>5)</sup> τῶν ἱερέων, αἷς οὐδεὶς πρὸς τὴν ἱεροσύνην λό-  
γος, ὅμως διὰ τὸ πατρικὸν ἀξίωμα, τῶν αὐτῶν ἁμαρτημάτων  
πολὺ πικροτέραν ὑπέχουσι τὴν τιμωρίαν· καὶ τὸ μὲν πλημμέ-  
λημα ἴσον αὐταῖς καὶ ταῖς τῶν ἰδιωτῶν θυγατράσι, πορνεία  
γὰρ ἀμφοτέρᾳ, τὸ δὲ ἐπιτίμιον πολλῶν τούτων χαλεπώτερον.  
ὁρᾷς μεθ' ὅσης σοι δείκνυσιν τῆς περιουσίας<sup>6)</sup> ὁ Θεός, ὅτι  
πολλῶν πλείονα τῶν ἀρχομένων ἀπαιτεῖ τὸν ἀρχοντα τιμωρίαν.  
οὐ γὰρ δὴ που ὁ τὴν ἐκείνου θυγατέρα δι' ἐκείνον μείζονος  
τῶν ἄλλων κολάζων, τὸν καὶ ἐκείνη τῆς προσθήκης τῶν βα-  
σάνων αἴτιον, ὅσην τοῖς ἄλλοις εἰσπράττεται δίκην, ἀλλὰ πολλῶν  
μείζονα. Καὶ μάλα γε εἰκότως. οὐ γὰρ εἰς αὐτὸν περιῖσταται 577  
μόνον ἡ ζημία, ἀλλὰ καὶ τὰς τῶν ἀσθενεστέρων καὶ εἰς αὐ-  
τὸν βλέπόντων καταβάλλει ψυχὰς. Τοῦτο καὶ ὁ Ἰεζεκιὴλ δι- 578  
δάξαι βουλόμενος, διότιστην ἀπ' ἀλλήλων τὴν τῶν κριῶν<sup>7)</sup>  
καὶ τὴν τῶν προβάτων κρίσιν.

2) εἰς ἀγιασμόν. Amos II. 11. ubi al. εἰς ἀγνισμόν. [Ben-  
gelius recte vertit: Excitavi ex adolescentibus vestris, qui sacrati  
essent. Est enim apud prophetam עֲרִיכָה. Vid. Schleusner. Lexica  
in LXX. Intpp. T. I, p. 23. L.]

3) πρὸ τῶν προφητῶν. In quibus Amos, citatus. Recen-  
tiores hic addunt, ἐπὶ τῶν θυσιῶν. [Habent hoc additamentum, quod  
glossatori originem suam debere videtur, Hughes et Montefalconius.  
— De re vid. Levit. IV. L.]

4) εἰ μὴ. Εἰ μὴ ἦν ἀντίβροπος ἡ ἁμαρτία, οὐκ ἂν τὴν αὐ-  
τὴν θυσίαν ἀνάγεσθαι ἐθέλοιτο. μείζον δὲ γίνεται οὐ τῇ φύσει,  
ἀλλὰ τῇ ἀξίᾳ τοῦ δρώντος (ἱερέως.) Isidor. Pel. Ep. 121. l. 2.

5) αἱ θυγατέρες. Vid. Levit. XXI, 9. L.

6) τῆς περιουσίας. Miror Hughesium et Montefalconium,  
qui legunt: ὁρᾷς, μεθ' ὅσης σοι δείκνυσιν ὑπερβολῆς. Quis non vi-  
det glossemam? L.

7) κριῶν. Hesychius, κριὸς, ὁ τῶν προβάτων ἄρχων. Basi-

579 XII. Ἀρά σοι δοκοῦμεν λόγον ἔχοντα πεφοβῆσθαι φόβον;  
 πρὸς γὰρ τοῖς εἰρημένοις, νῦν<sup>1)</sup> μὲν εἰ καὶ πολλοῦ μοι δεῖ  
 πόνου, πρὸς τὸ μὴ δὴ καταγομοιοῦνται τέλειον ὑπὸ τῶν τῆς  
 ψυχῆς παθῶν, ἀλλ' ὁμῶς ἀνέχουμαι πῶν πόνων, καὶ οὐ φεύγω  
 580 τὸν ἀγῶνα. Καὶ γὰρ ὑπὸ κροτοδξίας ἀλῖακομαι μὲν καὶ νῦν,  
 ἀναφέρω δὲ πολλάνικς καὶ ὅτι ἐάλων, σμυροῶ<sup>2)</sup> ἔστι δέ,  
 581 ὅτε καὶ ἐπιτιμῶ τῇ δουλωθείσῃ ψυχῇ. Ἐπιθυμῖαι<sup>3)</sup> μοι προσ-  
 πύπτουσιν ἀτοποὶ καὶ νῦν· ἀλλὰ ἀργότεραν ἀναπτουσι τὴν  
 φλόγα, τῶν ἔξωθεν ὀφθαλμῶν οὐκ ἔχοντων ἐπιλαβέσθαι  
 582 τῆς τοῦ πυρὸς ὕλης.<sup>4)</sup> Τοῦ δὲ κακῶς τὸν δαίνα λέγειν, καὶ

his M. in Ps. 28: ὁ κριὸς ἡγεμονικὸν ἔστι ζῶον, καθηγουμένος τῶν  
 προβάτων. — τοιοῦτοι καὶ οἱ τῆς ποιμνῆς τοῦ Χριστοῦ προεστῶτες.  
 Unde Symeonides de Polycarpo, in ejus Martyrio: προσδεθεὶς ὥσπερ  
 κριὸς ἐπίσημος ἐκ μεγάλου ποιμνίου εἰς προσφοράν. [Vid. Schleus-  
 ner. l. l. T. III, p. 387. L.]

1) νῦν. Id. Pelagius S. I. Theologus, de Officio hominis re-  
 ligiosi libros tres, ut Ambrosius de Officiis Christianorum, Tullius  
 de Officiis in communi, scripsit, ediditque Monachii A. 1622. Is l. I.  
 c. 7. religiosum et episcopum sic inter se comparat: Episcopi sunt  
 in statu perfectionis, magnae: solemniter enim se obligant ad eximia  
 perfectionis opera, Deum ut quam maxime colant, et proximum  
 suum in salutis procuracione juvent: opera illa continentur imprimis  
 vitae integritate, adeoque charitate; deinde virtutibus, sine quibus  
 forma gregis esse nequit; precibus, scientia, constantia animi, pru-  
 dentia ad gubernandum. unde Gregorius (initio Past.) Ars artilum  
 est regimen animarum: et a Dionysio (Ecc. Hier. c. 6. et 6.) Per-  
 fector dicitur episcopus. Jam religiosus licet in statu perfectionis  
 quoque sit, multis tamen partibus inferiori: sicut et opera imper-  
 fectiora sunt, poenitentiae scilicet, humilitatis, subjectionis, abne-  
 gationis etc. Status item perfectionis adipiscendae, in quo nemo  
 cogitur, ut perfectus statim sit, sufficit, ut religiosus ad perfectio-  
 nem aspiret, idque studeat, ut paulatim propria exortacione fiat.  
 Unde et ad ordinem peccatores et infirmi admittuntur, nempe ut  
 corrigantur et perfecti efficiantur, in religionis schola etc.

2) σμυροῶ. Ich bemerke, dass ich gefangen bin. Zuweilen  
 schelle ich auch die in Gefangenschaft gerathene Seele. Ritte-  
 rus. De verbo ἐπιτιμῶν cum tertio casu vid. Matthiae Gr. gr.  
 maj. §. 384. p. 704 seq. coll. Xen. Oecon. XI, 24. Matth. XVII, 18.  
 XIX, 13. L.

3) ἐπιθυμῖαι. Hieronymus: O quoties ego ipse in eremo  
 constitutus, et in illa vasta solitudine, quae exusta solis ardoribus  
 horridum monachis praestat habitaculum, putabam me Romanis in-  
 teresse deliciis. Haec ille et plura in ep. ad Eustochium de Virg.  
 serv. [Vid. Schroeckhii chr. K. G. T. XI, pag. 19 sqq. L.]

4) ὕλης. [Absurdæ cupiditates me quidem etiamnum ince-  
 dunt; sed quae flammam remissione accendant, oculis exterioribus  
 nullam tactis, quam corripiant, incendii materiam. L.] Est enim  
 etiam mentis oculus. §. 252. [Rescripsi τῶν ἔξωθεν ὀφθαλμῶν,  
 quum antea legeretur τῶν ὀφθαλμῶν τῶν ἔξωθεν. Vid. Euseb. H. E.  
 V, 1. βλέπόντων αὐτῶν ἐν τῷ ἀγῶνι, καὶ τοῖς ἔξωθεν ὀφθαλμοῖς

λαγόμενον ἀκούειν· ἀπήλλαγμα παντελῶς, τῶν διαλεγομένων  
 οὐ παρόντων· οὐ γὰρ δὴ οὗτοι, οἱ τῶντοι δύναιεν<sup>5)</sup> ἀπὸ  
 και φωνήν. Ἄλλ' οὐχὶ καὶ τὴν ὁρμήν<sup>6)</sup> ὁμοίως δυνατὸν δια- 583  
 φρεῖν, καίτοι γε τῶν παροξυνόντων οὐκ ὄντων. μήτηρ γὰρ  
 πολλὰς ἀνδρῶν ἀτόπων<sup>6)</sup> προσπεσούσα καὶ τῶν ὑπὸ αὐ-  
 τῶν γενομένων· ἐξοιδεῖν μοι τὴν καρδίαν ποιεῖ· πλὴν ἀλλ'  
 οὐκ εἰς τέλος· ταχέως γὰρ αὐτὴν φλαγμαίνουσιν καταστέλλο-  
 μεν, καὶ πειθόμεν ἡπαύειν· ἐπιδόντες, ὅτι λίαν ἀσύμφορον<sup>7)</sup>  
 καὶ τῆς ἐσχάτης ἀβελότητος, τὰ οὐκ εἶς ἀφέντας κακὰ, τὰ τῶν  
 πλησίον περιμεγαλίσθαι· ἀλλ' οὐκ εἰς τὸ πλῆθος ἐλθὼν καὶ  
 ταῖς μυρίαῖς ἀπαληφθεῖς παραχαῖς, δυνήσασθαι ταύτης ἀπο-  
 λαίειν τῆς κοινότητος, οὐδὲ τῶν καὶ παιδευαυομένων· λο- 584  
 γισμοὺς ἐνέχει. Ἄλλ' ὥσπερ θεὸς κατὰ κρημῶν ὑπὸ πικρῶ· οὐ- 584  
 μαρταῖς ἢ καὶ ἐξέως ὠθαύμενοι, τὴν μὲν ἀπώλειαν, εἰς ἣν τεκ-  
 λυντάμεν, προσεῖν δύναται, βοηθεῖν· δὲ τινα ἐπινοεῖν, οὐκ  
 ἔχουσιν· οὕτω καὶ αὐτὸς εἰς τὸν πολὺν τῶν παθῶν θόρυβον  
 ἐμπεσόντι, τὴν μὲν κόλασιν καθ' ἑκάστην αὐξομένην μοι τὴν  
 ἡμέραν δυνήσασθαι σπυροῦν· ἐν ἑαυτῷ δὲ γενέσθαι, καθάπερ  
 νῦν, καὶ ἐπιτιμῆσαι πάντοθεν τοῖς κρημασι λυτῶσι· τοῖσι  
 οὐκ ἔθ' ὁμοίως εὐπορον ἐμοί, καθάπερ καὶ πρότερον·<sup>8)</sup> Ἐπει 585  
 γὰρ ψυχὴ τις ἐστὶν ἀσθὲνης καὶ μικρὰ, καὶ εὐχέαιος οὐ τῶν-  
 τοῖς μόνον τοῖς πάθεσιν, ἀλλὰ καὶ τῶ πάντων μικρότερος  
 φθόνῳ· καὶ οὔτε ὕβρις, οὔτε τιμᾶς μετρίως ἐπίσταται φέ-  
 ρειν, ἀλλὰ μεθ' ὑπερβολῆς ἐκίναλ τε ἐπαίρουσιν αὐτήν, καὶ

καὶ. Cf. Chrysost. T. XII, p. 393 B.; ubi τοῖς ἐξωθεν ὑποφαινοῖς  
 opponuntur τὰ ἐνδοθεν ὁμιλία. Sunt vero οἱ ἐξωθεν ὑποφαινοί,  
 quae a Cyrill. Alex. L. X. in Joh. p. 838. vocantur σωμακοὶ ὑποφαινοί.  
 Vld. Suicer. Thes. Eccl. T. II, p. 530. L.]

5) ὁρμήν. Ergo quod Chrysostomo adversarii sui vitio Bede-  
 runt, id ipse prius agnoscit probe, ingenius ejus de sese confessio-  
 nes indicavimus p. 368, 369. Temperamentum hominis cholericum, per  
 Gratiam verè temperatum, modestia juxta ac zelo permixtum, pul-  
 chre describit Dion. Argentin. cit.

6) ἀνδρῶν ἀτόπων. Vet. int. virorum indisciplinate vi-  
 ventium.

7) ἀσύμφορον. Sic Augustinus, et apud Montef. alii. Editi,  
 ἀσύμφωνον, ex glossa. Conf. Gregorii Paneg. sect. 44. cum annot.  
 Hesychius, ἀσύμφορον, τὸ μὴ συμφέρον ἢ πρόπον, καὶ ἀπρόσφο-  
 ρόν. [Hesychius praeetulit ἀσύμφωνον, ut mihi videtur, sine  
 idonea causa: L.]

8) ἐμοί, καθάπερ καὶ πρότερον. Omittunt haec alii,  
 hiatus proclivi ex ἐμοί recurrente. Antitheton, νῦν et πρότερον.

586 καπεινούσαν αὐτά. 9) Ὡς περ οὖν θηρία χαλεπὰ, ὅτ' ἂν μὲν εὐσωματῇ καὶ σφριγᾷ, <sup>10)</sup> τῶν πρὸς αὐτὰ μαχομένων κρατεῖ, καὶ μάλιστα, ὅτ' ἂν ἀσθενεῖς ὄσοι καὶ ἀπειροί· εἰ δέ τις αὐτὰ ἡμῶν κατατῆξαι, τὸν τε θυμὸν αὐτοῦς ἐκδιμύει, καὶ τῆς θυγαμέως τὸ πλῆθος ἐσβέσσει, ὥς καὶ τὸν μὴ λίαν γενναῖον ἀναδέξασθαι τὸν πρὸς ταῦτα ἀγῶνα καὶ πόλεμον· οὕτω καὶ τὰ πᾶσι τῆς ψυχῆς, ὃ μὲν ἀσθενῇ ποιῶν, ὑπὸ <sup>11)</sup> τοῖς ὀρθοῦς αὐτὰ τίθησι λογισμοῖς· ὃ δὲ τρέφειν ἐπιμελῶς; χαλεπωτέραν αὐτῷ τὴν πρὸς αὐτὰ καθίστησι μάχην, καὶ οὕτως αὐτῷ <sup>12)</sup> φοβερά ταῦτα ἀπεργάζεται, ὥς ἐν δουλείᾳ καὶ δειλίᾳ τὸν

587 πάντα χρόνον βιοῦν. Τίς οὖν τῶν θηρίων τοῦτον ἢ τροφή; κενοδοξίας <sup>13)</sup> μὲν, τιμᾶ καὶ ἡπαιτοί· ἀπανορίας δέ, ἐξουσίας καὶ δυναστείας μέγεθος· βασιανίας δέ, αἱ τῶν πλησίων εὐδοκμήσεις· φάλαγγας, αἱ τῶν παριόντων φιλοτιμίαι· ἀκολαοσίας, τροφή καὶ αἱ συντυχῆς τῶν γυναικῶν ἐντελέχει· καὶ ἐτε-

9) ἐκεῖται· αὐτά. *Ille et hic interdum ad momentum rei prae verborum serie pertinet. §. 209. et hoc loco Chrysostomus notat, praesentiores sibi esse ὄρεσις, quam τιμᾶς. §. 589. [Hughes male scripsit αὐτὰ τε ἐπαιρουσὶν αὐτὴν, καὶ ταπεινούσιν ἐκείνην. Expressissime enim ἐκείνος ad proprium, ὅπως ad remotius pertinet. Cf. Fischer ad Weller. I, p. 329. Herm. ad Soph. Ajac. v. 1018. Bornemann ad Xenoph. Sympos. II, 25. Eodem modo apud Latinos usurpari hic et illis, jam monstravit Böttger. Cf. Ovid. Trist. I, 2, 23. Propert. III, 14. L.]*

10) εὐσωματῇ καὶ σφριγᾷ. *Aristoph. in Nub. γ. 797. εὐσωματέω γὰρ καὶ σφριγᾷ. Vide Suidam. — constat ex his de Sat. libris, praecipue vero ex Homiliis, Chrysostomum et lectitasse Aristophanem, et imitari solitum fuisse. Cant. ed. 2. Sic, σφριγῶσαν, §. 125. νέος καὶ σφριγῶν. Hom. 20. ad pop. Aet. Coniungimus Εὐκρανὶ Syri locum, juventuti saluberrimum. εἰ γὰρ εἰς νεώτερον σου ὑπάρχοις, καὶ τῆς ἡλικίας σου φριγῶσης (leg. σφριγῶσης) ὅτι δύνη υπομεῖναι πάντα πόνον καὶ ἀσκαρὶν φέρειν, οὐ μετανόεις· ἐὰν γηράσῃς, οὐ τὴν ἀδυναμίαν τοῦ γήρους προφασίζῃ. fol. os<sup>o</sup> ed. Oxon. [Εὐσωματεῖν et σφριγῆν conjunxit Chrysostomus etiam T. I, p. 64 E. VI, p. 33 A., ubi etiam κομῆν addit, Cf. Matthaei Ioh. Chrysostomi Homiliæ IV. hómilia III, not. 3. L.]*

11) ὑπὸ. Ὑποχέλεια. Savil. l. o, αὐτοῖς. [Et haec Savili lectio Ducaeanae lectioni, quae in textu est, praeferenda videtur. Hughes quoque legit ὑποχέλεια. L.]

12) αὐτῷ φοβερά. Palat. Cod. habet ἐαυτῷ, Montef. αὐτῷ. Non inepte nonnullos etiam pro φοβερά legere φοβερώτερα, annotavit Montefalconius. L.

13) κενοδοξίας· ἀπανορίας. Hinc patet horum verborum differentia. Conf. §. 170. 164 [Multum sane differunt haec vocabula, et quidem plane ut verba vernacula: *Eitelkeit* et *Hochmuth*. Nimirum ἀπανορίας apud Chrysost. saepe de arrogantia et superbia dici, pluribus locis confirmavit Matthaei l. I. Homil. III, not. 174. L.]

ρον ἐτέρου. Πάντα δὲ <sup>14)</sup> ταῦτα εἰς μὲν τὸ μέσον· ἐλθόντι 588  
σφοδρῶς ἐπιθήσεται καὶ σπαράξει μοι τὴν ψυχὴν, καὶ φοβερὰ <sup>15)</sup>  
ἔσται, καὶ χαλεπώτερόν μοι τὸν πρὸς αὐτὰ ποίησι πόλεμον.  
ἐνταῦθα δὲ καθήμενος, μετὰ πολλῆς μὲν καὶ οὕτως ὑποταγή-  
σεται πρὸς βίας· ὑποταγῆσθαι δ' οὐκ ὅμως τῇ τοῦ Θεοῦ χά-  
ριτι, καὶ τῆς ὑλακῆς αὐτοῖς οὐδὲν ἔσται πλέον. <sup>16)</sup> Διὰ ταῦτα 589  
τὸν οἰκίσκον φυλάττω <sup>17)</sup> τοῦτον, καὶ ἀπρόϊτος, <sup>18)</sup> καὶ ἀνυ-  
πυσίαστος, καὶ ἀκοινώνητος· καὶ μυρίας ἐτέρας τοιαύτας μέ-  
ψις ἀκούειν ἀνεχομαι, ἡδέως μὲν ἂν αὐτὰς ἀποτριψάμενος,  
τῷ δὲ μὴ δύνασθαι θανάσιμος καὶ ἀλγῶν. οὐδὲ χάρ εὐπορόν  
μοι, ὁμηγετικόν τε ὁμοῦ γενέσθαι, καὶ ἐπὶ τῆς παρουσίας ἀσφα-  
λείας μένειν. Δι' ὃ καὶ αὐτὸν σὲ παρακαλῶ, τὸν ὑπὸ τού-  
της δυσχερείας ἐπιλημμένον ἐλεῖν μᾶλλον, ἢ διαβάλλειν.

Ἄλλ' οὐδέπω σε πείθομιν. οὐκοῦν ὦρα <sup>19)</sup> λοιπόν, ὁ μό- 590  
νον εἶχον ἀπόρρητον, πρὸς σὲ καὶ τοῦτο ἐφαλεῖν. Καὶ  
ἴσως <sup>20)</sup> μὲν ἀπιστον εἶναι· δόξει πολλοῖς· ἐγὼ δὲ αὐτὸ οὐδὲ  
οὕτως εἰς μέσον ἐνεργεῖν αἰσχυνθήσομαι. εἰ γὰρ καὶ πονηρὰς  
συνειδήσεις, καὶ μυρίων ἀμαρτημάτων ἑλεγχος τὸ λεγόμενον  
τοῦ <sup>21)</sup> μέλλοντος ἡμᾶς κρίνειν Θεοῦ πάντα εἰδότες ἀκριβῶς,  
τί πλέον <sup>22)</sup> ἡμῖν ἐν τῇ τῶν ἀνθρώπων ἀχνολίᾳ ἐγγεέσθαι  
δυνήσεται; Τί οὖν ἔστι τὸ ἀπόρρητον; ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεῖ- 591  
νης, ἐν ᾗ ταύτην ἐπέθιγας μοι τὴν ἰσχυρίαν, <sup>23)</sup> πολλὰς  
ἐκινδύνεσάς μοι παραλυθῆναι τὸ σῶμα τέλειον, τούσδε μὲν

14) δέ. Fort. δὴ. vet. int. ergo.

15) φοβερὰ. Tres Gdd. teste Hughesio habent φοβεραταται  
Confirmatur haec lectio. Vat. Interpr., qui reddidit: horribiliora. L.

16) πλέον. Sie werden mir nichts thun können, als mich an-  
bellen. Hitter.

17) τὸν οἰκίσκον φυλάττειν. Germ. das Haus hüten.

18) ἀπρόϊτος. Al. ἀπρόσιτος, passive. melius activum, ἀπρό-  
τος. addē Scapulae Indicem.

19) ὦρα. Al. ὦρα μοι· al. ὦρα σοι. nil horum insolens: bre-  
vior tamen lectio media, genuina. [Hasselbachius vertit: So ist es  
doch für mich Zeit zu machen, et annotavit, se legisse ὦρα μοι,  
quae lectio, ab ipso Montefalconio servata, vera sane videtur. L.]

20) καὶ ἴσως. Suspensum tenet, amicum, dum arcana ex-  
promit.

21) τοῦ. Articulus, nota abiecit.

22) πλέον. Remedium dissimulationis.

23) ἰσχυρίαν. De qua §. 26. — Εἰς δὲ μέγεθος. Ut huius  
verbi elegantissimus. Franc. Portus. [Harum abstulit, quin  
meum corpus totum concideret. L.]

592 φόβος, τοσαύτη δὲ ἀθυρία κατέσχέ μου τὴν ψυχὴν. Τῆς γὰρ  
 Χριστοῦ νύμφης <sup>24)</sup> τὴν δόξαν ἐννοῶν; τὴν ἀγιωσύνην, τὸ  
 κάλλος τὸ πνευματικόν, τὴν σύνεσιν, τὴν εὐκοσμίαν; καὶ τὰ  
 ἑαυτοῦ λογιζόμενος κακὰ· οὐ διελέμψανον ἐκείνην τε πεν-  
 θῶν καὶ ἑαυτὸν, <sup>25)</sup> καὶ στένων συνεχῶς καὶ διωπορῶν πρὸς  
 598 ἑαυτὸν· ἔλεγον· Τίς ἔρα ταῦτα συνεβούλευσε; τί τοσούτον  
 ἡμαρτενῇ τοῦ Θεοῦ ἐμπλησία; τί τηλικούτο παρώξυνε τὸν  
 αὐτῆς διωπότην, ὡς τῶ πάντων ἀτιμοτάτω παραδοθῆναι ἐμοί;  
 594 καὶ τοσαύτην ὑπομέναι αἰσχύνῃ; Ταῦτα πολλὰκις κατ'  
 ἑαυτὸν λογιζόμενος, καὶ τοῦ λίαν ἀτόπου μηδὲ τὴν ἐνθύμη-  
 σιν θαλάμηνος ἐνεκῆν, ὥσπερ οἱ παραπλήρης ἐκείμην ἀγα-  
 νῆς, <sup>26)</sup> οὔτε ὁρᾶν οὔτε ἀκούειν τι δυνάμενος· τῆς δὲ ἀμυχα-  
 νίας με τῆς τοσαύτης ἀφρείσης; καὶ γὰρ ἔστιν, ἥτις <sup>27)</sup> καὶ  
 ὑπεξίστατο, διεδέχετο δάκρυα καὶ ἀθυρία, καὶ μετὰ τὸν τῶν  
 δακρύων κόπον ἀντισημῶν πάλιν ὁ φόβος, ταρασσὼν καὶ θο-  
 595 ρυβῶν καὶ διασείων μοι τὴν διάνοιαν. Τοσαύτη γὰρ τὸν παρ-  
 ελθόντα συνέλκον χρόνον· οὐ δὲ ἡγάμην, καὶ ἐν γαλήνῃ με  
 διάκειν ἐνόμιζες. Ἀλλὰ νῦν σοι ἀποκαλέσθαι πειράσομαι τὸν  
 χαμῶνα τῆς ἡμῆς φωνῆς· τάχα γὰρ μοι καὶ ἀπὸ τούτου σω-  
 γηώσῃ, τὰ ἐνδελέματα ἀφαις. Πῶς οὖν σοι· πῶς αὐτὸν ἐκ-  
 καλίψαμεν; εἰ μὲν σαφῶς ἐθέλοις ἰδεῖν, ἐτέρως οὐκ ἐπὶν, ἀλλ'  
 ἢ τὴν καρδίαν ἀπογνωμώσαντα <sup>28)</sup> τὴν ἐμὴν· ἐπειδὴ δὲ τοῦτο  
 εὐδυνάτα, δεῖ ἀμυνδᾶς τινας εἰκότας, ὡς ἐν οἷός τε εἶ, πῶς

24) νύμφη. Patres ecclesiam Christi tum παρθένον, (cf. Sui-  
 cer. Thes. Eccl. T. II, p. 596.) tum νύμφην nominare amant. Vid.  
 Ammonius in catena in sup. 3. Joh. p. 108. Διὰ τοῦ βαπτίσματος  
 νομιμεῖται ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν ἀναγεννηθεῖσαν. Ἡ συνῆσις  
 αὕτη πνευματικὴ διὰ τοῦ θείου καὶ λογικοῦ λόγου συνίσταται. Παρ-  
 θένος δ' ἐστὶ καὶ ἁγνή ἡ νύμφη, διὰ τὴν τῶν δογματικῶν δεδωκεν  
 ἢ αὐτὴ καὶ γυνή· ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ, ὡς ἀγαθὸς γεννώσα πράξεις;  
 οὐκ ἄρ' ἑαυτῆς, ἀλλὰ διὰ τοῦ ἐνοπιερόντος ἐν αὐτῇ Χριστοῦ. —  
 Νύμφιός ἐστιν ὁ Χριστὸς, καὶ ἡ ἐκκλησία νύμφη, καὶ ὁ νύμφων ὁ  
 τόπος τοῦ βαπτίσματος, ἐνθα γίνεται ἡ πνευματικὴ συνάφεια. Ἐπειδὴ  
 πάντα φαιδρὰ καὶ χαρὰς ἀνάμεσιν καὶ εὐφροσύνης. Cf. Hesych.  
 c. l. c. in. ad Rom. II. E. X, 4, 42.

25) ἑαυτὸν. Tulavζων addit Palatinius. [Et receperunt hoc  
 verbum Hughes et Möhtesfulconius. Non male. L.]

26) ἀγανῆς explicat Hesychius per: ἀφρογγός, ἀπρόντος, μὴ  
 ἀνοίγων στόμα. Ita usurpatur etiam h. l. Cf. T. II, p. 115 D. et  
 Matthaei Chrysost. Homiliae IV. c. c. homil. II, not. 53. L.

27) ἔστιν ὅτι. Sic, ἔστιν ὅτι. §. 478. ἔχειν ὅτι. §. 105.

28) ἀπογνωμώσαντα. Augustanus, ἀπογνωμώσαντα. atram-  
 que erat eum hēron. [Et statim ante legē Hesych. ἔτερος, οὐκ ἂν  
 εἴη, ἀλλ' —. L.]

ράσασθαι σοι τὸν τῆς ἀθυρίας τάως ὑποδεῖσθαι καπνόν· σὺ 29)  
 δὲ ἐκ τῆς εἰκότος τὴν ἀθυρίαν συλλέγειν μὲν. 30) Ἰποθώ 596  
 μεθα 31) εἶναι τινι μνηστῆρι τοῦ πάσης τῆς ὕψ' ἡλίου 32) και-  
 μένης γῆς βασιλεύοντος θυγατέρα· ταύτην τε τὴν πόρην κάλ-  
 λος τε ἐγὼ ἀμύχανον; ὅλον καὶ τὴν ἀνθρωπείαν ὑπερβαίνειν  
 φύσιν, καὶ τοῦτο τὸ τῶν γυναικῶν ἀπασῶν φύλον ἐκ πολ-  
 λοῦ τοῦ διαστήματος νῦν· καὶ ψυχῆς ἀρετὴν τοσαύτην, ὥς  
 καὶ τὸ τῶν ἀνδρῶν γένος, τῶν τε γενομένων τῶν τε ἱσομένων  
 ποτὲ, πολλῶ τῷ μέτρῳ παθεῖν ἀφείναι· καὶ πάντας μὲν  
 ὑπερβῆναι φιλοσοφίας 33) ὄρους τῇ τῶν τρεῖτον εὐκοσμῇ;  
 πᾶσαν δὲ κρῖναι σώματος ὥραν τῷ τῆς οὐκείας ὕψους κάλ-

29) σὺ — συλλέγειν. Infinitivum, praesertim σὺ praece-  
 dentē, non solum poëtae, sed etiam alii, loco imperativi ponunt.  
 Morata enallage, nata ex ellipsi, supplenda verbo σπεύδον, θέλε,  
 κλένω, χοή, qua Agura hodie Itali quoque, in oratione negante,  
 delectantur. Vid. *Apollon. Al.* p. 84. 85. 231. ed. Sylb. *Exstat.* pae-  
 nim, *Aem. Porti* Lexicon. Ion. *Fr. Vergara* l. 3. Gramm. 61. c. 10.  
*H. Steph.* de Dial. Att. p. 47. *Glass.* l. 3. tr. 3. can. 44. n. 3. *J.*  
*Gronov.* ad Arrian. l. 5. *Heupel.* de Dialect. Gr. Canon. 116. 240.  
 334. Bōs. ellipsi. Graec. *Raphelii* Annot. ad Luc. 22. 42. ex Arriano.  
 Ex quibus huic loco maxime congrua notamus. Hom. II. *A.* σὺ δὲ  
 θάσσον ἀθηναῖ ἐπιτείλει. ubi scholiastes vetat: ἀπαρκεματόν, ἀντὶ  
 προστακτικοῦ ἐπέτελλον. Thucydides, σὺ δὲ; κλεαρίδα, αἰγνυδίως  
 τὰς πύλας ἀνοίξας ἐπεδείξεν. Herodotus, σὺ δὲ μοι ἐπὶ τὴν ἑλλάδα  
 διπρηνεύουσαι. Est autem persaepe, ut librarit elegantium, quam non  
 capiunt, eodrigant solliciti, alius huc, alius illuc euntes: quod huc  
 quoque loco accidit, ubi alius σὺ — σύλλεγα; alius σοὶ — ἐνέσθι  
 συλλέγειν substituit. Talium locorum media fere lectio pro genuina;  
 extremas, ab id ipsum, qui facilliores, pro gloriis habendae sunt.  
 Vide Not. ad §. 21. 28. 42. 67. 120. 222. 265. 267. 273. 293. 297. 355.  
 369. 400. 407. 413. 494. 590. 613. Quare hic quoque medium σὺ —  
 συλλέγειν tenendum, nam in Augustinis libris cum σὺ scripsisset;  
 σὺ reptavit in σοὶ, et subiecit ἐνέσθι συλλέγειν, non temere muta-  
 turus, nisi in antiquiore, quo erat usus, exemplari σὺ συλλέγου  
 legisset; perinde ut in duo quoque Graeco vetus int. qui venit, tu  
 vero memento ostendere. Sane ipsum quoque μνήσθην, memento,  
 in hoc loquendi genere sunt, qui alias suppleant. [Lectio exquisi-  
 tior sine dubio ea, quae in textu est, et miror Montefalsanum et  
 Hasselbachium, quorum uterque habet z. a. σύλλεγε μνήσθην. Similis  
 locus est apud Theop. VI. 34. καὶ παραστήσαι· πᾶσι τὸ μὲν κῆρυ-  
 φρονεῖν τοὺς ἐπὶ οὐρανῷ πτλ, ubi, teste Goelbeo, quatuor Codd.  
 habent imperativum παραστήτω. Ceterum infinitivum interdum apud  
 Graecos pro imperativo esse, docuerunt *Meissiae* Gr. Gr. p. 780  
 et *Fischer.* ad *Waller.* III, 2, p. 27. L.]

30) τὴν ἐξ ὕψους ἀόνην. Antitheton, καὶ τοῦ φόβου. §. 599:

31) ὑποθώμεθα. Hypothesis et descriptio egregia.

32) ὕψ' ἡλίου. Ed. prima, ὑψηλόν. [Savil. et Montef. non  
 male ὑψ' ἡλίου. L.]

33) φιλοσοφίας. Conf. §. 315.



597 λη. τὸν δὲ ταύτης μνηστῆρα, μὴ διὰ ταῦτα μόνον περικαί-  
σθαι τῆς παρθένου, ἀλλὰ καὶ χωρὶς τούτων πάσχειν τι πρὸς  
αὐτήν, καὶ τῷ πάθει τούτῳ τοὺς μανικωτάτους <sup>34)</sup> τῶν πώ-  
598 ποτε γενομένων ἀποκρύναι <sup>35)</sup> ἐραστῶν. εἴτα μεταξὺ <sup>36)</sup> τῷ  
φίλτρῳ <sup>37)</sup> καιόμενον ἀκοῦσαι ποθεν, ὅτι τὴν θαυμαστὴν ἐρω-  
μένην ἐκίνησεν τῶν εὐτελῶν τις καὶ ἀπεβόμμενον ἀνδρῶν, δυσ-  
γενὴς καὶ τὸ σῶμα ἀνάπηρος καὶ πάντων τῶν ὄντων μοχθη-  
599 ρότατος, μέλλοι πρὸς γάμον ἀγαγέσθαι. <sup>38)</sup> Ἄρα σοι μικρὸν  
τι μέρος τῆς ἡμετέρας ὁδύνης περυσήσαμεν; καὶ ἀρκεῖ μέχρι  
τούτου στήσαι τὴν ἐκδοῖα; τῆς μὲν ἀθυμίας ἐνέκιν ἀρκεῖν οἴ-  
μαι· καὶ γὰρ διὰ τοῦτο μόνον αὐτὴν παρελήφραμεν. Ἰνα δέ  
σοι καὶ τοῦ φόβου καὶ τῆς ἐκπλήξεως ὑποδείξω τὸ μέτρον·  
600 ἐφ' ἑτέραν πάλιν ἴωμεν <sup>39)</sup> ὑπογραφὴν. καὶ ἔστω στρατόπε-

<sup>34)</sup> μανικωτάτους. Verbum μέτρον, ut insanus. [Bene egit de hoc adjectivo Sturzsius in Lex. Xenoph. III, p. 97, quem vide. L.]

<sup>35)</sup> ἀποκρύναι. Ita Seneca de Caecina: *Habuisse aliquod in eloquentia nomen, nisi illum Ciceronis umbra pressisset.*

<sup>36)</sup> μεταξὺ — καιόμενον. Μεταξὺ cum participio adverbialit., [Vid. Viger. p. 418 et Passow in Lex. L.]

<sup>37)</sup> φίλτρον proprie quidem est *peculum amoris*. Sed metaphorice ita dicitur *quicquid conciliandi amoris vim habet*. Sic legitur apud Xenoph. Memorr. II, 3, 11. 14., ubi agitur de fratris amore conciliando. Cf. Memorr. II, 6, 10. III, 11, 16. 17. H. l. omnino vertendum: *Ponamus, illum amore flagrantem alicunde audivisse, etc. L.*

<sup>38)</sup> πρὸς γάμον ἀγαγέσθαι. Vetus int. *sit accepturus in conjugem*. et in eandem sententiam recentiores. ut de paranympho accipi res postulat. nam ecclesiae minister est Sponsi amicus. Job. 3, 29. coll. 2. Cor. 11, 2. Neque obstat Medium ἀγαγέσθαι, pro ἀγεῖν. Omnino uti ἀγάγεσθαι σύννοικον notat *ducere uxorem*, apud Herodotum; sed ἀνάγειν est *jungere alteri*, ut Herodianus de Hellogabalo: *Palladem deo suo in regiam πρὸς γάμον ἀνήγαγε conjugem adduxit*; atque uti ποιεῖσθαι ἀκοῖν (observante Kustero de verb. mediis p. 53.) apud Hesiodum dicitur de viro, *qui uxorem sibi ducit*; at ποιεῖν τινι ἀκοῖν, apud Homer. II. 2. v. 537. est *alteri uxorem jungere, dare vel conciliare*: sic πρὸς γάμον ἀγεῖσθαι fere dicitur is ipse, *qui ducit*, ut obviis constat exemplis; ἀγεῖν autem, *qui ad sponsum adducit speratam*, apud Pollucem I. 3. ὁ δὲ ἀγὼν τὴν νύμφην ἐκ τῆς τοῦ πατρὸς οἰκίας, νυμφηγῶγός. Verantamen Chrysostomus verbum medium ἀγαγέσθαι paranympho eadem notione, ac Paulus I. c. sibi ἀμύθεμαι, quod alias item de ipso sponso dicitur, tribuere potuit: ut utrumvis notet *sua manu deducere verbis sponsi obsequentem sponsum*. nam etiam pater sponsi ἀγεῖσθαι dicitur Plutarcho: τῷ δὲ διὰ τὴν σκεπτικῶς ἀδελφὴν ἡγήγετο πρὸς γάμον.

<sup>39)</sup> ἴωμεν. *Elui, vado*. rarum simplex, in prosa. sed hinc etiam ἴσι. §. 271. Plato, *εἰσι, vadit*. Adde Herodianum.

δον· ἐκ πέτρων καὶ ἱππέων καὶ ναυμαχῶν.<sup>40)</sup> συνελεγμένους ἀνδρῶν· καὶ καλυπτέτω μὲν τὴν θάλατταν ὁ τῶν τριήρων ἀρχηγός, καλυπτέτωσαν δὲ τὰ τῶν πεδίων πλήθη καὶ τὰς τῶν ὁρῶν κορυφὰς αἱ τῶν πέτρων καὶ ἱππέων φάλαγγες.<sup>41)</sup> καὶ ἀντιλαμπέτω<sup>42)</sup> μὲν ἡλίῳ τῶν ὀπλων ὁ χαλκός, καὶ ταῖς ἐκθεθεκ πεμπομέναις ἀκτίσιν ἢ τῶν περικεφαλαιῶν καὶ τῶν ἐσθνιδων ἀνταφείσθω<sup>43)</sup> μαρμαρυγῇ· ὁ δὲ τῶν δοράτων πτερός καὶ ὁ τῶν ἱππων χρομετισμός· πρὸς αὐτὸν φερέσθω τὸν οὐρανόν· καὶ μήτε θάλασσα φαίεσθω μήτε γῆ, ἀλλὰ χαλκός καὶ αἰθήρως πανταχοῦ· ἀντιπαρετατίθεσθωσαν δὲ αὐτοῖς καὶ πολλοίμοι, ἀγριοί τινες ἄνδρες καὶ ἀνήμεροι· ἐνεστηκένω δὲ ἡδη καὶ ὁ τῆς συμβολῆς καιρός· ἔστα δευπάσας τις ἐξαίφνης μὲν ὁράκιον τῶν ἐν ἀρχῇ τραφόντων καὶ τῆς πηχτιδός<sup>44)</sup> καὶ τῆς καλαύροπος<sup>45)</sup> πλῆθον· εἰδόντων οὐδέν, καθοπλιζέτω μὲν αὐτὸ ὀπλοῖς χαλκοῖς, περιμαγέτω δὲ τὸ στρατόπεδον ἅπαν, καὶ δυνάμει<sup>46)</sup> λόχους<sup>46)</sup> καὶ λοχαγούς, τρεῖς τας, σφενδομήτας, τα-

40) ναυμαχῶν. Sic Augustanus, a ναυμάχης. ναυμαχῶν, edd. a ναυμάχος. Conf. §. 400. not. [Contegant camporum spatia et montium cacumina peditum legiones et equitum. L.]

41) φάλαγγες. Catachresis, non male decens adolescentem de re militari, cum ipse miles non sit, loquentem. Eam imitatur in Latino. nam et phalanx et legio peditum est, non etiam equitum.

42) ἀντιλαμπέτω. Per Heliodorū verbum: χρυσοῦ φως τῆς ἐσθῆτος πρὸς τὸν ἥλιον ἀνταυγαζούσης.

43) ἀνταφείσθω. Ed. prima, καταφείσθω. Mihius notum καταφύγει.

44) πηχτιδός. Veterum interpretes alii fistulam vertunt, alii lyram; cautiissimi, pectidem. Vide, si quid refert, Hesychium, Athenaeum, Aristotelem in Politicis. Luciano in Dial. Doridis et Galatæe πηχτις et λύρα tantundem. Conf. Syntacti Ep. 148. [Vid. Herodot. I, 17. Athen. XIV, p. 635 E. L.]

45) καλαύροπος. Unus, καλαυρότης. Montef. In Cod. Margunii καλαυρότης legitur, quod alibi vix reperiatur. sed illo tempore unus est Homerus II. ψ. [v. 845.] Lukianus dialogo θεῶν καίσις. [Diall. Morti. XX, 7. L.] Nonnus Paraphr. c. 21. Joann. Idem in Dionysiis lib. 1, et l. 34, hoc versu: εἰροπόκων εἶδονε καλαύροπι πῶσα μέλων. Hoeschelius. Καλαύροπον quoque dicitur, Henyschio ξύλον, ὃ τοὺς βόας βάλλουσιν, καλαύρου ποιμενική. sic enim corrigenda. ed. Aldi, καὶ Καλαύρου, ποιμενική· divisum facit articulum. Etymon, Eustathio, κάλον αὐ βέπον; lignum retro vergens, in summo repandum, quale etiam Pedum episcopi. [Vid. Passow in Lex. L.]

46) λόχους xtl. Οὐδὲν: Ὁ μὲν τῶν πάντων καὶ εἰκοσι ἀνδρῶν ἀριθμὸς καλεῖται λόχος, ὁ δὲ ἄρχων λοχαγός. ὁ τῶν ἑκατὼν, τάξις καὶ τετταράκων. τὸ πεντήκον ἅπαν στρατεύματα, φάλαγξ, καὶ ὁ ἑξαμνηστος, στρατηγός. [Diversus erat pro gentibus et temporibus

ἐμάχους, στρατηγούς, ἀσπίτας, ἱπποὺς, 47) ἀπαντιστάς, τριή-  
 ρους, τριηράρχους, ταύτας ἐκείνους περραμένους στρατιώτας, τῶν  
 605 δὲ τοῖς ναυαῖν ἐπισκευάσαν μηχανήματων τὸ πλῆθος· δεικνύτω  
 δὲ καὶ τὴν τῶν πολεμίων παρέταξιν ἄπασαν, καὶ οὔρας ἀπο-  
 τροπαίους τιὰς, καὶ σπειρὴν ὀπλων ἐξήλλαγμένην, καὶ πλῆ-  
 θος ἄπειρον, καὶ φάραγγας καὶ κρημνοὺς βαθεῖς καὶ δυσχω-  
 606 ρίους ἐροῖν· δεικνύτω δὲ ὅτι παρὰ τοῖς ἐναγείοις καὶ πετομέ-  
 νους ἱπποὺς διὰ τιμῶν μαγγανείας, 48) καὶ ὀπλίτας δι' ἄερος  
 607 γιγασμένους, καὶ πάσης κοητέας δύναμιν τε καὶ ἰδίαν· Κατα-  
 λαγέτω δὲ καὶ πᾶς τοῦ πολέμου σαρφοράς· τῶν ἀποκτίων τὸ  
 κήρος, τῶν βελῶν τὰς κηράδας, τῇ πολλῇ ἄλγῃ ἐκείνῃ καὶ  
 τῇ ἀφροσίᾳ, πῃ λοφωδέστατῃ νύκτι, ἥν τὸ τῶν τελευμά-  
 των ἀνίστησι πλῆθος, ἐπιστρέφον τῇ πυκνότητι τὰς ἀκτῖνας,  
 σὺν κείνῃ οὐχ ἦσαν τοῦ σκοτοῦς τοῦς ἐφθαλμοὺς ἀποσφύ-  
 ραι, τοὺς τῶν αἵματιν χυμᾶρόους, τῶν πεπτότων τὰς αἰ-  
 μαγὰς, τῶν ἐσπώτων τοὺς ἀλαλαγμοὺς, 49) τῶν καμένων τὰς  
 σωρείας, τροχοὺς αἵματι βαπτίζομένους, 50) ἵππους αὐτοῖς

millitum, qui ad lochum pertinebant, numerus. Scholiastes Aristoph.  
 Acharn. 1073. v. c. et Aelian. tact. 4. et Suidas dicunt, λόχῳ conti-  
 neri vel locho, vel duodecim, vel sedecim milites. Sed Schol. Thu-  
 cyd. V, 66. ὁ λόχος, inquit, γίνεταί ἀνδρῶν πεντακοσίων καὶ δυ-  
 σάδεκα, sc. tempore belli Peloponnesiaci. Cf. Potter. Archaeo-  
 log. II, 109. 129. et Fuchs Neues Real-Schullexicon. T. III,  
 p. 213. L.]

(47) ἱππεῖς. Attica, vide Photium. [Cf. etiam Thom. Magistr.  
 in v. ἐρμηνέας. Fischer. ad Weller. T. I, p. 211. Zeune ad Xe-  
 noph. Cyrop. I, 1, 2. et Koepfen ad Platon. Alcibiad. II. cap. I,  
 pag. 82. L.]

(48) μαγγανείας. Ostendat equos per praestigias quasdam  
 insolantes. Similis locus est apud Euseb. H. E. VI, 43. αἰφνίδιον  
 ἐπίσκοπος ὡσπερ ἐκ μαγγάνου νινός εἰς τὸ μέσον ἐμφθεις ἀναπαί-  
 νεται. Chron. Alexand. p. 290. μηχαναῖς πολλαῖς χρησάμενοι, μαγ-  
 γανικὰ δὲ παντοία. L.]

(49) ἀλαλαγμοὺς. Ἀλαλαγμός ἐστιν ἐκνέσις ἐν πολέμῳ  
 πρότερον ἄλλο γὰρ ὀλογγμός, καὶ ἄλλο ἀλαλαγμός. εἶαν γὰρ μετὰ  
 νίκης ἐν πολέμῳ στρατιώται βοῶσιν, ἀλαλαγμός ἐστιν ἐκνέσις καὶ  
 σημειντρον νίκης. κτλ. Homil. in Ps. 95. longa hic videtur esse  
 Glossa, nobis quidem non inutilis. [Vid. Spanhem. ad Julian.  
 p. 233 sq. et Henr. Aug. Zeibich. in praefatione ad Joh. Chr.  
 Weidlingii Euryclidem τετραχηλισμένον. Gerae 1758. 8. L.]

(50) βαπτίζομένους. Βαπτίζεσθαι μεῖναι non modo id, quod  
 in undas immittitur, sed etiam id, cui liquor affatus superfunditur.  
 Aristophanes apud Athenaeum, ἀφ' ἧς βαπτίσας. dimisit me vino ob-  
 rutum. Germ. gedschekel. Proclus at Plat. ὅτι τὸ ἐπιθυμητικὸν ὑπὸ  
 τῆς γυναικουργοῦ κατακλυζόμενον ὑγρότης ἐκνευρίζεται καὶ βαπτί-  
 ζεται τοῖς τῆς ὕλης φέσμασι. Unde metaphora. v. gr. Hap. 14. in

ἀναβάτας πηγεῖς φερόμενους ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν μεμένων  
 γυναικῶν, τὴν γῆν φύσθη ἀπαντα ἔκυσαν, αἶμα καὶ τότε καὶ  
 βέλη, ἵππων ὀπίσας καὶ ἀνθρώπων κεφαλὰς ὀμαῦ καμάκας,  
 καὶ βραχίονα καὶ τροχόν, καὶ κνημίδα<sup>51)</sup> καὶ αἰγῆος διακο-  
 πὴν, ἐκτεφάλους ἔλασσι προσπεπλεγμένους, <sup>52)</sup> ἀνίδα βέλοσδε  
 ἐκτεκλασμένην καὶ ὀφθαλμὸν ἔχουσαν ἐμπέπερονημένον. <sup>53)</sup> κα- 608  
 ταλεγέτω καὶ τὰ τοῦ ναυτικοῦ πάθη· τριήρεις <sup>54)</sup> τὰς μὲν ἐν  
 μέθοις ἀραπτομένας τοῖς ὕδασι, τὰς δὲ αὐτοῖς <sup>55)</sup> ὑπλίταις  
 καταδυσόμενας· τὴν τῶν ὑδάτων ἥχον, τὴν τῶν ναυτῶν θό-  
 ῶνον, τὴν τῶν στρατευμάτων βοήν, τῶν κυμάτων καὶ τῶν αἰ-  
 μάτων μινυμικὸν τὸν ἄφρον, καὶ ὀμοῦ τοῖς πλοίοις ἐπιπλέοντα  
 πᾶσι· τοὺς ἐπὶ τῇ καταστρωμάτων <sup>56)</sup> περὶ τοὺς, τοὺς κατα-  
 ποντίζομένους, τοὺς ἐμπλέοντας, τοὺς εἰς τοὺς αἰγιαλοὺς ἐκ-  
 βρασσόμενους, τοὺς ἔδον τοῖς κύμασι περικλυζόμενους, καὶ  
 ταῖς ναυκῇ ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν. <sup>57)</sup> Καὶ πάσας ἀκρι- 609

1. Tim. ἔστιν ἡ καρδία μὴ βαρυνθεῖσα τοῖς σιχαῖς βαπτίζεται κάτω.  
 [Alios locos vide apud *Matthaeum* l. l. Homil. I, not. 188. T. I,  
 p. 61. L.]

51) τροχόν καὶ κνημίδα. Τροχὸν ἀπὸ τῆς λέξεως *quidam* hic  
*descriptae* magis convenire videtur. Cant. ed. 2. τράχηλον habent  
 editi: sed ut αἶμα ter dicitur, sic τροχὸς iterum dici potuit. Aten-  
 tum in κνημίδα pertrahit: *Phrygicus*, non ignorans *κνημίδας*  
*ἄχαιους*. κνημὶς, τροχοῦ radius interdu notat. [Imo scribendam  
 cum circumflexo. Erat autem κνημὶς tibiale, ocrea. Suidas: τὸ πε-  
 ρικλυζόμενον τοῖς ποσὶν ὑπὸ τῇ κνημὶ ὑπόδημα. Cf. *Feisth. Antiqq.*  
*Homerop.* IV, 8. L.]

52) προσπεπλεγμένους. [Cerebrum gladiis haerens.] Hes-  
 ychius, προσπλάττει, προσπελάττει. Est ex πέλας.

53) ἐμπέπερονημένον. [Telii cuspidem effractam, acu-  
 lumque seu infibulatum habentem.] Hesychius: ἐμπέπαρμένον, ἐμ-  
 περωνημένον (fac o.) ἐνηλωμένον. [Est igitur *tabulatum navis*. Cf.  
*Jungermann* ad Polluc. I, 29. L.]

54) τριήρεις. Al. μικρὰ πλοῖα ἀνὰ τρεῖς κοπηλάτας ἔχοντα,  
 τριήρεις. Glossa.

55) αὐτοῖς. Saepe σύν ἐλλείπει. Xenophon, ὁ δὲ κύρος τοῖς  
 παροῦσιν ἐτελίζει, cum iis qui aderant, muros struebat. Thucyd.  
 I. 4. ἀπεχώρησαν τῷ στρατῷ, discessere cum exercitu. Aristoph.  
 Nub. χορόν ἵστατε νύμφαις, chorum agitis cum Nymphis. Platarch.  
 προσήγον ἑσπασμένους τοῖς ἔλκεσιν, strictis gladiis. Inprimis omisso  
 σύν ponitur αὐτῷ, αὐτοῖς. videantur *Budaeus*, *Raphelius*, et *Boe-*  
*cujus* *Ellipses Graecae* locupletari possint etiam ex hujus Dialogi  
 imemate 6. 65. 78. 209. 211. 220. 227. 297. 347. 437. 471. 475. 550.  
 556. 594. cum annotatis.

56) καταστρωμάτων. Rursum Hesychius, καταστρώματα,  
 τῆς νεὸς μέρος, ἐν ᾧ ἑστῶτες ναυμαχοῦσιν.

57) ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν, Nimis longa sane est haec  
 pugnarum descriptio, neque tamen aptis apta dialogi formae. Non

- βῶς διδάξας τὰς τοῦ πολέμου τραγωδίας, προστιθέτω καὶ τὰ  
 τῆς αἰχμαλωσίας δεινὰ, καὶ τὴν παντὸς θανάτου χαλεπωτέ-  
 610 ραν δουλείαν. Καὶ τὰτα εἰπὼν ἀλευέτω τὸν ἵππον ἀναβαί-  
 ναν εὐθείως, καὶ τοῦ στρατοπέδου παντὸς ἐκείνου στρατηγῆν.  
 611 Ἄρα αἶε πρὸς τὴν διήγησιν μόνην ἀρκέσειν <sup>58)</sup> τὸν μειρακί-  
 σκον <sup>59)</sup> ἐκείνον, ἀλλ' οὐκ ἀπὸ πρώτης ὄψεως <sup>60)</sup> εὐθέως  
 ἀφήσειν τὴν ψυχὴν;  
 612 XIII. Καὶ μὴ με νομίσης <sup>1)</sup> ἐπαίρειν τὸ πρᾶγμα τῷ λό-  
 γῳ· μήδ' ὅτι τῷ σώματι τούτῳ καθάπερ τινὶ δεσμοσθησίᾳ κα-  
 τακλιεσθέντες, τῶν ἀοράτων οὐδὲν δυνάμεθα ἰδεῖν, μεγάλα τὰ  
 εἰρημένα εἶναι νόμιζε. <sup>2)</sup> πολὺ γὰρ ταύτης τῆς μάχης μελῶσα,  
 πολὺ καὶ φοικωδιστέραν εἶδες ἂν, εἰ τοῦ διαβόλου τὴν ζοφω-  
 δεστάτην παράταξιν, καὶ τὴν μακρόδην συμβολὴν τούτοις τοῖς  
 613 ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν ἠδυνήθης ποτέ. Οὐ γὰρ χαλκὸς ἐκὲ καὶ σί-  
 δηρος, οὐδὲ ἵπποι καὶ ἄρματα καὶ τροχοί, οὐδὲ πῦρ καὶ βέλῃ,  
 ταῦτα τὰ ὁρατά· ἀλλ' ἕτερα πολὺ τούτων φοβερώτερα μη-  
 χανήματα. οὐ δὲ τούτοις τοῖς πολεμίοις θάρακος οὐδὲ ἀσπί-  
 δος, οὐδὲ ξιφῶν καὶ δοράτων· ἀλλ' ἀρκεῖ μόνη ἡ ἄψις τῆς  
 ἐκατότου στρατιᾶς ἐκείνης παραλῦσαι ψυχὴν, ἢ μὴ λίαν οὔσα  
 γένναία τύχη, καὶ πρὸ τῆς οἰκείας ἀνδρείας, πολλῆς ἀπολαύση  
 614 τῆς παρὰ τοῦ Θεοῦ προνοίας. Καὶ εἰ γε ἦν δυνατόν, τὸ

inapte id jam animadvertit Cramerus, qui ita de h. l. scripsit:  
 „So schön auch dieses Gemälde ist, und so ausserordentlich der  
 Wohlklang der dazu gewählten Worte im Originale ist, so werden  
 doch Kenner daran aussetzen, dass es zu lang und allzu umständ-  
 lich ist. Es streitet nicht allein wider die Natur eines Gesprächs,  
 sondern verdient schon an sich selbst eine Critik. Da es Schrecken  
 erwecken soll, so würde dieser Eindruck eher erhalten worden sein,  
 wenn er das Schrecklichste zusammengedrängt, und das Gemüth  
 so zu sagen auf einmal damit betäubt hätte. Jetzt aber bemerkt  
 man allzu sehr, dass der Verfasser alles genau gewusst hat, was bei  
 einer Schlacht vorfallen kann, und erschrickt nicht.“ L.

58) διήγησιν. Ita Fr. Ducaeus et Montefalconius. Savilius  
 contra et Joh. Hughes habent διολκην. Non male. L.

59) τὸν μειρακίσκον ἐκείνον. Sic codd. al. τὸ μειρακί-  
 σκιον ἐκείνο, Cant. ed. 2. Magna est in diminutivis licentia, et per-  
 inde a Chrysost. dicitur μειρακίσκιον, ac ab Aristoph. in Ran.  
 μειρακύλλιον. Vide Pollucem lib. 2. segm. 9. Not. ejusd. ed. Talia  
 sunt, κορλίσκιον, ῥηματίσκιον. Hermogenes ἐν τῇ σφοδρότητι nominis  
 verbis locum esse docet.

60) ἀπὸ πρώτης ὄψεως. Sic, ἐκ πρώτης φωνῆς. §. 208.

1) μὴ νομίσης. Insignis concio. Strigel. Hypomn. in  
 Eph. 6. 10.

2) νόμιζε. Morel, νομίσης. Tantundem. L.

σῶμα ἐποδύνκε τοῦτο, ἢ καὶ μετὰ αὐτοῦ τοῦ σώματος δυνη-  
θῆναι <sup>3)</sup> καθαρῶς καὶ ἀφρόως ἀπαπαν τὴν ἐκείνου παρατάξιν,  
καὶ τὸν πρὸς ἡμᾶς πόλεμον ὁφθαλμοφανῶς ἰδεῖν· εἶδες ἂν οὐ  
χειμαῖρους αἵματος, οὐδὲ σώματα τεκρά, ἀλλὰ ψυχῶν πτώ-  
ματα τασαῦτα, καὶ τραύματα οὕτω χαλεκὰ, ὥς ἄπασαν ἐκεί-  
νην τοῦ πολέμου τὴν ὑπογραφὴν, (ἣν ἄρτι διήλθον πρὸς σε,  
παῖδων τῶν ἡθέρων <sup>4)</sup> εἶναι νομίσαι, καὶ παιδῶν μᾶλλον  
ἢ πολέμου, τοσοῦτοι οἱ καθ' ἐκαστὴν πληττόμενοι τῇ ἡμέ-  
ρᾳ. Τὰ δὲ τραύματα οὐκ ἴσῃ ἐργάζεται τὴν νέκρωσιν, ἀλλ' <sup>5)</sup>  
ὅσον ψυχῆς καὶ σώματος τὰ μέσση, τοσοῦτον ἐκείνης καὶ ταύ-  
της τὸ ἀφάρθον. ὅτ' ἂν γὰρ λάβῃ τὴν πληγὴν ἡ ψυχὴ καὶ  
πέσῃ, οὐ κῆται καθάρσιον τὸ σῶμα ἀνταπισθήσεως, ἀλλὰ βα-  
σανίζεται μὲν ἐντεῦθεν <sup>6)</sup> ἤδη τῇ πονηρᾷ συνειδήσει τιμωμένη·  
μετὰ δὲ τὴν ἐντέλειαν ἀπαλλαγὴν, κατὰ τὸν τῆς κρίσεως και-  
ρὸν, ἀθανάτων παραδίδεται τιμωρίᾳ. Εἰ δέ τις ἀπαλγῆτος  
ἔχοι πρὸς τὰς τοῦ διαβόλου πληγὰς, μῆλον ὑπὸ τῆς ἀπαισθη-  
σίας ἐκείνης γίνεται τὸ θανάτον. ὁ γὰρ ἀπὸ τῇ προκέρῃ πληγῇ  
μὴ δηχθεὶς, εὐκόλως δέξεται καὶ δευτέραν, καὶ μετ' ἐκείνην  
ἑτέραν. οὐ γὰρ διαλυμπάνει μέχρι τῆς ἐσχάτης ἀκαπνοῆς παῖσαν  
ὁ μικρὸς, ὅτ' ἂν εὖρε ψυχὴν ὑπείαν καὶ τῶν προτέρων κα-  
ταφρονοῦσαν πληγῶν. Εἰ δὲ καὶ τῆς συμβολῆς τὸν τρόπον <sup>7)</sup>  
ἔξετάζω ἐσθλοῖς, πολὺ ταύτην σφοδροτέραν καὶ ποικιλοτέραν  
ἰδοὺς ἂν. οὐδὲ γὰρ κλοπῆς καὶ δόλου τασαύτας τις αἶδει ἰδέας,  
ὅσας ἐκείνος ὁ μικρὸς, ταύτῃ χροῦν τὴν πλείονα κέκτηται δύ-  
ναμιν· οὔτε ἔχθραν τις οὕτως ἀκήρυκτον <sup>8)</sup> δύναται ἂν <sup>9)</sup> ἔχειν

3) δυνηθῆναι. *Superfluum videtur. nam quorum duntaxat dυνηθῆναι; Vel acridentis errore ponitur pro δύναι, i. e. actem in-  
structam ingredi καθαρῶς καὶ ἀφρόως. Cant. ed. 2. Λαδύναι pro-  
pius erat: sed manere potest δυνηθῆναι personale, cum imperso-  
nali duntaxat.*

4) ἡθέρων. Notat proprie puerorum lusum, pro foribus. *Odys. P. [323.] θύρῃσι καθημένοι ἐψιμάσσαν. a ineat ἀθροιστικὸν  
potius quam στερητικόν.*

5) ἐντεῦθεν. Ut cecidit. [*Hoeschelius legit ἐντεῦθα oppo-  
site ad τὴν ἐντέλειαν ἀπαλλαγὴν, ut sit, hic jam, vel, dum in hac  
corpore manet. Non male. Hughes.*]

6) ἀκήρυκτον. Jure gentium nefas est violare praesones et  
eaducentes: cum violentur, bellum illud ἀκήρυκτον καὶ ἀσπονδον  
vocatur. Porcus ad Xen. [Ab Hesychio ἀκήρυκτος explicatur per  
ἀδιάλλαντος. Est igitur ἀκήρυκτος ἔχθρα, inimicitia implacabilis,  
atrox. Vid. Erasmi Adagg. III, 3, 84. coll. Xenoph. Memor. III,  
3, 4. L.]

7) δύναται ἂν. Montefalc., quem secutus est Hasselbach, le-  
git δύναται, quod sane bene potest ferri. L.

- πρὸς τοὺς ἄγαν πολεμικατοὺς αὐτῷ, δὴν πρὸς τὴν ἀνθω-  
 617 πείαν φέσιν ὁ πονηρός. Καὶ τὴν πρόθυμiam δὲ τὸ τις ἐξετά-  
 ζοι, μεθ' ἧς μάχεται ἐκείνος, ἀνθρώπους μὲν ἐνταῦθα καὶ γε-  
 λῶν<sup>8)</sup> παραβαλεῖν. εἰ δὲ τις τὰ ἀργυρώτατα καὶ ἀψηφίστατα  
 τῶν θηρίων ἐκλεξάμενος ἀντιπρόσκει· θύλον τῇ τοῦτον μανίᾳ,  
 πρῶτα ὄντα καὶ ἡμερώτατα· εὐρήσει τῇ παραβολῇ<sup>9)</sup> το-  
 σούτον ὁτός· πρὸ θυμὸν· ταῖς ἡμέτεραις προσβάλλων ψυχαῖς.  
 618 Καὶ ὁ τῆς μάχης δὲ χρόνος, ἐνταῦθα μὲν βραχὺς, καὶ ἐν τῇ  
 βραχεὶ δὲ πρὶν πολλαὶ αἰ ἀνακωχαί·<sup>10)</sup> καὶ γὰρ πῶς ἐπεί-  
 θουσα, καὶ ὁ τοῦ σφάξαι κέρματος, καὶ τροφῆς κερὸς, καὶ  
 πολλὰ ἕτερα διαναπαύειν τὸν στρατιώτην πέφυκεν, ὥς καὶ  
 ἀποδῦναι τὴν παντευχίαν, καὶ ἀναπνεῦσαι μικρὸν, καὶ σίτω  
 καὶ ποτῷ καταπύξει,<sup>11)</sup> καὶ ἑτέροις πολλοῖς τὴν προτέραν  
 ἀνακτήσασθαι δύναμιν. Ἐπὶ δὲ τοῦ πονηροῦ, οὐκ ἔστι τὰ  
 ὅπλα καταθέσθαι<sup>12)</sup> ποτὲ, οὐκ ἔστιν ὑπνον ἀρασθαι, τὸν βου-  
 λόμενον ἀνίστασθαι μένειν διαπαντός. ἀνάγκη γὰρ, θυοῖν θάτε-  
 ρον, ἢ πρῶτον καὶ ἀπολέσθαι γυμνωθέντα, ἢ διαπαντός καθω-  
 πλισμένον· ἐστάναι καὶ ἐρηγοροῦντα.<sup>13)</sup> καὶ γὰρ ἐκείνος δια-  
 παντός ἔστι μετὰ τῆς αὐτοῦ παρατάξεως, τὰς ἡμέτερας ῥα-  
 θυμίας παρατηρῶν, πλείονά τε εὐαφέρει σπουδὴν εἰς τὴν ἡμε-  
 619 τέραν ἀπαλλεῖν, ἢ εἰς τὴν σωτηρίαν ἡμεῖς τὴν ἑαυτῶν. Καὶ  
 τὸ μὴ ὁρᾶσθαι δὲ αὐτὸν ὅψ' ἡμῶν, καὶ τὸ ἐξαπίνης ἐπιτί-  
 θασθαι, ἃ μάλιστα τῶν μυρίων ἔστιν αἴτια κακῶν ταῖς οὐκ  
 ἐρηγοροῦσι διαπαντός, πολὺ τοῦτον ἀπορωτέρον ἐκείνου δει-

8) γελοῖον. Τὸ γελοῖον ἐστὶν αἰσχος ἀνώδυνον καὶ οὐ φθαρ-  
 τιζόν. *Ridiculum ergo non nobis est; sed hosti, quatenus in eum*  
*risus cadit.*

9) τῇ παραβολῇ. Ἀλλ', ἐν τῇ παραβ. *Montef.* Praecedit  
 εὐρήσει. *fort. εὐαφέρειν τῇ παραβολῇ.*

10) ἀνακωχαί. Est ἀνακωχὴ cessatio pugnae, induciae. He-  
 sychius explicuit per ἀναχώρησις, ἀνάπαυσις. *Chrysost.* T. II, p.  
 554 A. πόλεμος ἀνακωχὴν οὐκ ἔχων. Cf. de hoc vocab. *Erotianum*  
 p. 16. *Steph. et Goeller.* ad *Thucyd.* T. II, p. 449.

11) καταπύξει. *Augustanus*, καὶ καταπύ, *vel. int. vel re-*  
*guie.* Sic certe infinitivus erit capu sexto, quem saepe sine τῷ poni  
 docet *E. Schmid.* ad N. T. f. 1253.

12) τὰ ὅπλα καταθέσθαι. Oppositum, τὰ ὅπλα θέσθαι.  
*vide Vigerum.* [p. 297 aq.]

13) ἐστάναι καὶ ἐρηγοροῦντα. Haec lectio *Savillii* media.  
 inde alii, ἐστῶντα καὶ ἐρηγοροῦντα, vel, ἐστάναι καὶ ἐρηγοροῦναι.  
 [*Montef.* habet ἐστῶντα καὶ ἐρηγοροῦντα, quae lectio est in edit. Du-  
 caena et in Cantabrigiensi 1<sup>ma</sup>. L.] Caeterum de hac standi offi-  
 cio egregie loquitur *Hom.* 23. in *Eph.* 6.

κινῶσι τὸν πόλεμον.<sup>14)</sup> Ἐπαύσθη οὖν ἡμᾶς ἡθελες στρατηγῶν τοῦ στρατιώτου τοῦ Χριστοῦ· ἀλλὰ τῷ διαβόλῳ τοῦτο ἦν στρατηγῶν· ὅτι ἂν γὰρ ὁ διατάτταν καὶ διακοσμεῖν τοὺς λοιποὺς ὀφειλὼν, πάντων ἀπειρότατος καὶ ἀσθενέστατος ἢ προδοὺς ὑπὸ τῆς ὑπεριᾶς τοὺς πιστευθέντας, τῷ διαβόλῳ μῦλλον δοτραπήγησεν, ἢ τῷ Χριστῷ.

Ἀλλὰ τί στένεις;<sup>15)</sup> τί θαυμάζεις; οὐ γὰρ θορήσαν ἄξια τὰ 621 κατ' ἐμὰ νῦν, ἀλλ' ἀφροσύνης καὶ χαρᾶς. ΒΑΣ. Ἀλλ' οὐχὶ καὶ τὰ ἐμὰ, φησὶν, ἀλλὰ μνησὼν ἄξια ταῦτα κοπεσῶν· νῦν γὰρ μάλιστα ἠδυνήσθην συνελθεῖν, ὡς<sup>16)</sup> τῶν κακῶν με ἤγαγες. Ἐπεὶ 622 μὲν γὰρ ἐσπλήθον πρὸς σε, ὃ τι ποτὲ ὑπὲρ σοῦ πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας ὑπολογίσομαι, δέομαι μαθεῖν· σὺ δὲ με ἐκπέτις ἑτέραν ἀνθ' ἑτέρας<sup>17)</sup> φροντίδα ἐνθεῖς. οὐ γὰρ ἔτι μοι μέλει, τί πρὸς ἐμίνους ὑπὲρ σοῦ, ἀλλὰ τί πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ ἐμαυτοῦ καὶ τῶν ἐμῶν ἀπολογίσομαι κακῶν. Ἀλλὰ σοῦ 623 δέομαι καὶ ἀντιβολῶ, εἴ τι σοι μέλει τῶν ἐμῶν, εἴ τις παρῃ κλησὶς ἐν Χριστῷ, εἴ τι παραμύθιον ἀγάπης, εἴ τινα σπλάγχνα<sup>18)</sup> καὶ ὀκτιρμοί, καὶ γὰρ οἶδας, ὅτι με μάλιστα πάντων αὐτὸς εἰς τοῦτον τὸν κίνδυνον ἤγαγες· χεῖρα ὄρεξον καὶ λέ-

14) πόλεμον. Locum hunc inde a §. 612. mirifice illustrabit Macarius de Carit. c. 30. Conf. etiam Jac. Acontii de Stratagematibus Satanae, librum maxime §. et Q. Scriverii Tom. 4. Thesauri, homil. 12.

15) τί στένεις. Singularis aestimatur Chrysostomi, A. Hyperius, hunc ex ecclesiasticis scriptoribus in amplificationibus et in movendis affectibus dominari ac plane regnare censet. l. 3. de rat. stud. Theol. c. 8. Id non solum in hominibus, in quibus idem huic uni inter omnes principatum tribuit, sed etiam in hunc dialogum hoc epilogo insignitum convenit.

16) οἷ. Redit ad prima Basilii. §. 126.

17) ἑτέραν ἀνθ' ἑτέρας. Major videlicet cura minorem operuit. sic ἀντὶ, §. 101. Vim particulae demonstrat illud Theognidis:

Ἀλλὰ τοῦτος τέλειόν μοι ἑλύμπια καίριον εὐχην.

Ἄδεις δέ μοι ἀντὶ κακῶν καὶ τι παθεῖν αγαθόν.

Τεθναίνην δ' εἰ μὴ τι κακῶν ἄμπαυμα μεριμνῶν.

Εὐφρομην, δούλης τ' ἀντ' ἀνίων ἀνίας.

i. e. Jupiter, praestis mihi opportunum votum: ut pro malis atque bono officiar aliquo; moriur autem, si nullam requiem nanciscas, dederisque pro moeroribus moerores: magnam in antithetâ suavitatem hi habent pentametri. [Cf. Valcken. ad Herodot. VI, 32. L.]

18) εἴ τινα σπλάγχνα. Εἴ τι σπλάγχνα, Erasmus et Augustanus. Sic quoque Phil. 2, 1. codd. quidam. [Vid. de h. l. ex Phil. II, 1. desamto Joh. H. Tittmann, praecceptorem optimum, Lexic. Synon. N. T. Spec. V. p. 68. L.]



γων καὶ πρότερον τὰ δυνάμει ἡμᾶς ἀπορθεῖν, μηδὲ ἀνίστη  
 πρὸς γοῦν τὸ βραχύτατον ἡμᾶς ἀπολαβεῖν, ἀλλὰ τὸν μᾶλλον  
 624 ἢ πρότερον κοινὰς ποῖσθαι τὰς διατροφάς. ΧΡΥΣ. Ἐγὼ δὲ  
 μεδικύσας, καὶ τί συμβαλέσθαι, ἔφην, τί δέ σε ὀνῆσαι διη-  
 σομαι πρὸς τοσοῦτον πραγματίων ἄρκον; ἀλλ' ἐπειδὴ σοι τοῦτο  
 ἡδὺ, θάρρει, ὦ φίλη κεφαλὴ· τὸν καιρὸν γὰρ, καθ' ὃν ἂν  
 ἔῃ, σοι πᾶν ἐκείθεν φροντίδων ἀναπνεῖν, καὶ παύσεσθαι καὶ  
 παρακαλέσω, καὶ τῶν εἰς δύναμιν τὴν ἐμὴν ἐλλείψεται οὐδέν. <sup>19)</sup>  
 Ἐπὶ τούτοις πλέον ἐκείνας διακρύσας ἀνίσταται· ἐγὼ δὲ αὐτῶ  
 περιχυθείς, καὶ κατακλίσας τὴν κεφαλὴν, προὔπτεμον, πα-  
 ρακαλῶν γενναίως φέρειν τὸ συμβεβηκός. Πιστεύω γὰρ, <sup>20)</sup>  
 ἔφην, τῷ καλίσαντί σε Χριστῶ, καὶ τοῖς ἰδίως ἐπιστήσαντι  
 πρεβέτοις, ὅτι τοσαύτην ἐκ τῆς διακονίας ταύτης κτήσῃ <sup>21)</sup>  
 παλῆρησιαν, <sup>22)</sup> ὥς καὶ ἡμᾶς κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην κω-  
 δυνεύοντας, <sup>23)</sup> εἰς τὴν αἰώνιον σου <sup>24)</sup> δεῖξασθαι <sup>25)</sup> σκη-  
 νήν. <sup>26)</sup>

19) ἐλλείψεται οὐδέν. Montef. et Joh. Hughes. legunt  
 ἐλλείψει οὐδέν, quod magis sane placet. Bene provocavit Hughes  
 ad Iacobi. Evag. 15., ubi leguntur verba: σοὶ δὲ προδῆκε μηδὲν ἐλ-  
 λείπειν. L.

20) πιστεύω γὰρ. Clausula haec, totius dialogi temperat  
 severitatem: neque alibi non reperiuntur solatia uberiora, quibus  
 utantur, qui cum Basilio pertimescunt prius. [Hasselbachius  
 bene vertit: Du werdest aus diesem Amte so groβὴ Freudeigkeit er-  
 werben. L.]

21) κτήσῃ. Hic dicit, se monitum abs te vitam emendasse;  
 ille, a desperatione fuisse ad spem revocatum: alius, e Stygii lupi  
 faucibus ereptum: alius, ab errore in viam reductum: denique alius  
 alia commemorabit. omnes vero pariter glorificabunt in te Deum.  
 Joh. Rivinus de Off. past. p. 47.

22) παλῆρησιαν. Τὸ μάλιστα πάντων παρέχον ἡμῖν τὴν ἀνω-  
 θεν εὐνοίαν ἢ περὶ τοὺς πλησίον ἐστὶ κηδεμονία. Hom. 87. in Joh.

23) κωδυνεύοντας. Participium saepe est conditionale. §.  
 268. 544. 589. hic quoque conditio statui potest: si quid tunc peri-  
 culi erit. quanquam periculum illo die futurum asseritur etiam §. 369.  
 Alludit autem hic ad verbum ἐκλέπητε, Luc. 16, 9, quod tamen aliō  
 spectat.

24) σοὶ. Εἰς τὰς αἰωνίους σκηνάς exstat 1. c. sine αὐτῶν. Sed  
 Hom. 5. c. Jud. et Hom. 1. in ep. ad Hebr. dicit (fortasse ex Luc.  
 16, 4.) αὐτῶν σκηνάς, perinde ut alii patres, quod citat Arnold.  
 Evang. Hutschafft p. 988. quibus adde Ambrosium de Off. pag. 280.  
 ed. Foerbach. et Syrlum.

25) δεῖξασθαι. Illis, qui multos lucrifecerint, lucrifactos in  
 illo die profuturos esse, docet Hom. cit. c. Jud. in hac, ex eodem  
 Lucae loco: et ex 2. Cor. 1, 4. coll. Act. 9, 39. καὶ σὲ τότε περι-  
 σιάντες, inquit, οἱ διασωθέντες νῦν, ποιήσουσι παλλῆς ἀπολαύσαι

φιλανθρωπίας, καὶ τοῦ τῆς γέννης πυρὸς ἐξαργάσονται. paria habet Ephraim Syrus f. τημ. Dialogus autem eos ipsos, qui multos lucrificerint, amicis praesidio fore innuit. Non faciebat Chrysostomus cum iis, qui sub illa tempora, periculoso errore, sibi persuaserant, malos homines universos in iudicio a Dei misericordia condonatum iri precibus sanctorum; quos *Augustinus* et seipsum in collocutionibus expertum ait et ipse graviter refutat libro 21. de Civit. c. 18. et 24. sed tamen non abhorruit ab eorum ratione, qui in aliorum pietate laudanda ejusmodi sermonem adhibebant, ut suae infirmitati illos in iudicio subvenire vellent. Anachoreta, apud *Ephraim Syrum* περὶ τῆς κύρας Σαλῆς· εὐχομαι ἄξιός αὐτῆς εὐρεθῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως. Adde *Prudentium* de Corona Romani, in extremo.

26) σκηνήν. Quod adhuc non sumus consecuti, inquit, id tum consequemur, ut simus *contubernales*. conf. §. 9. Obsignamus haec suspirio *Ambrosii* librum saepe citatum concludentis: Age jam nunc, sanctificus Spiritus, qui nos in hoc opere divinis inspirationibus adjuvisti, cunctos sacerdotes adjuva, et praesta, ut faciant, quae in hoc opusculo ipse eloqui inspirasti, ut eis una mecum tribuas seculorum regna, quae sanctis in regna seculorum dare promissisti. Amen.

# INDEX I.

## LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

- Gen. Cap. 27, v. 19. §. 77 n.  
 Ex. Cap. 28, 4 vv. §. 176 n.  
 32, 2. §. 354 n.  
 Lev. Cap. 4, 13. 14. §. 575:  
 21, 9. §. 570.  
 1 Sam. Cap. 3, 13. §. 353 n.  
 Prov. Cap. 18, 19. §. 48 n.  
 Jer. Cap. 6, 14. §. 108 n.  
 29, 13. §. 89 n.  
 Ez. Cap. 34, 17. §. 578 n.  
 Dan. Cap. II. p. 92.  
 Amos Cap. 2, 11. §. 574 n:  
 3, 2. ibid.  
 Sap. Cap. 16, 14. §. 30.  
 Sir. Cap. 3, 12. p. 153.  
 4, 8. §. 304.  
 18, 17. §. 368 n.  
 20, 29. p. 106, 3.  
 39, 7. p. 195, 7.  
 42, 9. §. 318 n.  
 Matth. Cap. 5, 13. 14. p. 199, 20.  
 19. §. 441.  
 18, 18. §. 182 n.  
 22, 1—13. p. 199, 10.  
 24, 51. §. 346 n.  
 25, 24. §. 572 n.  
 Luc. Cap. 12, 42. §. 89 n. §. 120.  
 16, 9. §. 624 n.  
 Joh. Cap. 1, 13. §. 189 n.  
 3, 5. p. 68.  
 5, 22. p. 67.  
 6, 13. §. 187.  
 6, 54. p. 68.  
 8, 25. §. 227 n.  
 12, 6. §. 358.  
 13, 35. §. 141 n.  
 20, 23. p. 67.  
 21, 17. §. 82. n. 121.  
 Act. Cap. 9, 29. p. 161, 1.  
 14, 11. 12. §. 417. 429.  
 17, 22. 34. §. 426 n.  
 20, 31. p. 166.  
 28, 3. §. 535.  
 Rom. Cap. 9, 3. §. 420.  
 12, 17. §. 564.  
 1 Cor. Cap. 2, 3. p. 72.  
 2, 11. p. 95.  
 9, 15. §. 201 n.  
 14, 34. p. 78.  
 2 Cor. Cap. 1, 24. §. 103.  
 2, 7. §. 334.  
 8, 20. 21. §. 563. 564.  
 11, 3. p. 72.  
 11, 6. §. 413 n. 423.  
 12, 2. §. 201. 417.  
 Galat. Cap. 5, 20. §. 98.  
 Ephes. Cap. 6, 14. §. 618.  
 Philipp. Cap. 2, 1. §. 623 n.  
 2, 7. §. 282 n.  
 Coloss. Cap. 3, 16. §. 399. 436.  
 4, 6. §. 438.  
 1 Thess. Cap. V, 11. p. 160.  
 1 Timoth. Cap. 2, 12. p. 78.  
 3, 1. p. 82.  
 3, 2. p. 141 n. p. 202, 6.  
 3, 6. p. 163 n.  
 3, 7. p. 135 n.  
 4, 12. p. 55, 19.  
 4, 13. p. 164, 4.  
 5, 17. p. 166.  
 5, 22. §. 370.  
 2 Tim. Cap. 2, 24. 25. §. 119. 434.  
 3, 14 vv. §. 434 n.  
 Tit. Cap. 1, 11. §. 436.  
 Hebr. Cap. 13, 17. §. 597 n.  
 Jac. Cap. 2, 8. §. 314 n.  
 5, 14. 15. §. 71.  
 1 Petr. Cap. 3, 15. §. 397. 438.  
 5, 3. §. 553 n.  
 Jud. Cap. 5, 22. §. 303 n.  
 5, 23. §. 118 n.

# INDEX II.

## RERUM ET OBSERVATIONUM.

Accommodatio. p. 27, 29.  
 Accusativus Absolutus. p. 6, 7.  
 ἄγαν. §. 49 n.  
 ἀγανάκτησις. p. 111, 27.  
 ἀγαπᾶν, contentum esse aliqua re. p. 84, 7.  
 ἀγαπήσθαι. §. 237 n.  
 ἀγέλαος. p. 104, 38.  
 ἀγενής. p. 42, 51.  
 ἄγρια ἄγνων. p. 61, 10.  
 ἄγιος. §. 207 n.  
 ἀγιασμία —, σία. §. 178 n.  
 ἀγνώμων. p. 21, 2.  
 Agonistica. §. 315 n.  
 ἀγοράσιος et ἀγοράσιος. p. 219, 5.  
 ἀγαμέμνων. §. 315 n.  
 Adolescentia. §. 163 n.  
 ἀδούλωτος ἀνὴρ. p. 106, 3.  
 Aegaeum mare. §. 208 n.  
 Aegaeum mare. §. 212 n.  
 αἶν, παρέλκει. §. 352.  
 Affectus. §. 548.  
 αἶψος. p. 40, 11.  
 αἶψα. §. 213 n.  
 αἶψα. §. 214 n.  
 αἰτιόμαι. §. 446 n.  
 αἰετός. p. 118, 15.  
 αἰκράσιος. p. 67, 2.  
 αἰκρινός. §. 616 n.  
 αἰκρινός. p. 212, 48.  
 αἰολοῦσθαι. p. 59, 2.  
 αἰολοῦσθαι. p. 210, 9.  
 αἰολοῦσθαι. §. 607 n.  
 Alciphron expl. §. 467 n.  
 ἄλλα γούν. p. 40, 30.  
 ἄλυσιν. p. 175, 10.  
 Ambrosius expl. §. 572 n.  
 ἀμνηστία, dissimulatio. p. 207, 22.  
 ἀμνηστία, mirificatio. p. 142, 30.  
 Amicia, non praeiuvium. p. 1.  
 Ammonius laud. §. 406 n.  
 Amor erga Christum. §. 82 n.  
 ἀναγεννᾶν. p. 74, 8.  
 ἀνακεῖμαι. §. 153 n.

ἀνακρίνω. p. 3, 14.  
 ἀναρρίπτειν. p. 192, 4.  
 ἀνδρογάνος. p. 27, 32.  
 ἀνελκυστός. p. 174, 4.  
 ἀνεκρίσιμος. p. 20, 31.  
 Angeli. §. 168 n. adstant altari. p. 198, 15.  
 ἀνταρτίαι n. καταρτίαι. §. 601 n.  
 ἀντιόχος. p. 41, 17.  
 ἀνὸς κατὰ. proverbium. p. 78, 14.  
 88, 18.  
 ἀνωμαλία. p. 180, 9.  
 ἀπαγορεύομαι. p. 87, 8.  
 ἀπανασχυντέω. p. 41, 11.  
 ἀπαράτητος. p. 117, 29.  
 ἀπειθήντες, mortui. §. 518 n.  
 ἀπερίεργος. p. 203, 7.  
 ἀπερυσθῆναι. p. 40, 12.  
 τὰ ἀπίστα. p. 81, 10.  
 ἀπλῶς. §. 509 n.  
 ἀπλῶς καὶ ὡς ἐτυχε. p. 87, 9.  
 192, 3.  
 ἀποδύομαι. p. 44, 35.  
 ἀποδύομαι. p. 110, 20.  
 ἀποκείμαι. p. 30, 9.  
 ἀπολύομαι. §. 331 n.  
 ἀπόνοια. p. 218, 13.  
 τὰ ἀπορία. p. 154, 6.  
 τὰ ἀπορία. p. 73, 6.  
 ἀποδρίπτω. p. 75, 3.  
 ἀποσκηναί, exarscere. §. 507 n.  
 apostolica vita. §. 442 n.  
 ἀποφύγω. §. 138 n.  
 ἀρχικός. p. 106, 3.  
 argumenta sive summaria in libris veterum. Prolegg. p. III.  
 ἀριστέας. §. 431 n.  
 Arius. §. 406.  
 Articuli usus. §. 515 n.  
 ἀρτίειν. p. 171, 3.  
 ἄρτιος. p. 165, 8.  
 ἀρτίαι et ἀρτίαι. permata. p. 49.  
 ἄρτυκος. p. 188, 1.

- ἀρχέντος. §. 256 n.  
 ἀρχή. §. 227 n.  
 ἀποπος λογισμός. p. 193, 9.  
 αἶνφος. p. 106, 3.  
 αὐτομολεῖν. p. 97, 9.  
 αὐτοσυγγεῖν. p. 203, 6.  
 ἀνχμέω. p. 192, 1.  
 βαδύς, de tempore. p. 162, 9.  
 βαπτίζω. §. 607 n.  
 baptismus. §. 187 n.  
 βασανίζειν. p. 46, 41.  
 βασίλειον. p. 19, 28.  
 βασιλικός. §. 314 n.  
 Basilinus Chrysostomi quis? §. 36 n.  
 Basilus Seleuciensis laud. corrig. et expl. §§. 15. 176. 362. 379. 394. 413. 507. 516. 550. 551. 572.  
 Bernhardus laud. §. 548.  
 βῆμα, pars templi §. 520 n.  
 βιωτικός ἄνθρωπος. p. 101, 30.  
 βλαπτέιν. p. 91, 16.  
 Breve, catalogus. §. 297 n.  
 βρῖθειν. p. 54, 15.  
 βρῖτειν. p. 49, 6.  
 γαλήνη. p. 189, 6.  
 γάνυμαι. §. 307 n.  
 γελοῖος. §. 617 n.  
 Genitivus c. verbis vendendi. p. 173, 13.  
 γίνεσθαι μετὰ τινας. p. 170, 7.  
 γίγχεσθαι τινας. p. 82, 15.  
 γράφεσθαι τινα. p. 47, 49.  
 γυμνός τόπος. p. 92, 21.  
 casus rectus. §. 42 n.  
 caumenia. p. 85, 2.  
 Chrysostomi amici. p. 1. magistri p. 1. patrie p. 2.  
 Chrysostomi Ep. ad Caesarium. ibid. Liturgia. §. 177 n. Homilia ex mss. edita. §. 282. Ejusdem Homiliae expl. et emend. §§. 401. 469. 607 nn.  
 Cicero expl. §. 360 n.  
 Claves. §. 182 n. 190. 196.  
 Coactio in religione non valet. §. 103 n.  
 Coepa Domitica. §. 177 n. 187. 519.  
 cognitio sui. §. 267 n.  
 concionatoris boni norma. §. 482.  
 condium, vox mediæ ævi. p. 35, 14.  
 contemptus qua conditione vitandus. §. 411.  
 cucurbita, vox mediæ ævi. p. 106, 3.  
 cupiditas sacerdotii §. 224. 269.  
 curiositas. §. 409 n.  
 δαφιλῶς. p. 120, 10.  
 δεδίτομαι. p. 135, 7.  
 δει. §. 43. — μικροῦ δειν. p. 208, 7.  
 ὁ δεινός. p. 104, 43.  
 δεινὸν ποιῆσαι. p. 100, 29.  
 δεισφαίμων. p. 162, 6.  
 Demosthenes. §. 424.  
 δημόσια πράττειν i. εἰσπράττειν. p. 7, 10.  
 δημοτελεῖς ἔορται. p. 96, 2.  
 δια. §. 401 n.  
 Diabolus. §. 612.  
 διάδρομος κινήσων. p. 190, 11.  
 διακείσθαι. p. 97, 11.  
 διάκλασις φωνῆς. p. 191, 13.  
 διαφράσσομαι. §. 547.  
 δίκαιος eam imānit. §. 538 n.  
 Diogenes Laërt. expl. §. 476 n.  
 dirigere, διοικεῖν. §. 346 n.  
 δοκοῦν absolute. §. 11 n.  
 δύο, pro δυοί. p. 193, 8.  
 δυστυχέω. p. 9, 49.  
 Ecclesia. §. 390. 592.  
 ἔγγονος et ἔκγονος. p. 28, 33.  
 ἔγγράφεσθαι, in catalogum re-ferre. p. 103, 10.  
 ἔγγυητός. p. 136, 10.  
 ἐγκαλινδρόμαι, involvor. p. 16, 11.  
 ἐγκαλινπτέσθαι. p. 155, 3.  
 ἐγχεῖν. p. 68, 14.  
 εἰκός, probable. p. 93, 27.  
 εἰμὶ. de manere publico. §. 287 n.  
 εἰμι. vado. §. 599 n.  
 εἰς. §. 2 n. §. 181 n.  
 εἰσχωμάζειν. p. 165, 13.  
 εἶτα. §. 165 n. §. 384 n.  
 ἐκκλησία, templum. p. 30, 8.  
 ἐκκλητικός. p. 177, 6.  
 ἐκτραχηλίζω. p. 76, 9.  
 ἐκτρέπεσθαι. p. 41, 18.  
 electio episcoporum. §. 271.  
 ἐλληνιστής. p. 161, 1.  
 ellipsis. §. 608 n.  
 eloquentia. §. 424. 452.  
 ἐμβάτευω. §. 84 n.  
 ἐμψέσθαι. p. 178, 1.  
 enallage. §. 327 n.  
 ἐπαίεσθαι. p. 136, 11.  
 ἐπειμαρῶν. p. 86, 4.  
 ἐπὶ γῆς. p. 162, 10.  
 ἔρον. §. 369.  
 οἱ ἔκδοτον qui sint. p. 46, 40.  
 ἐπαλῆς. p. 18, 26.  
 ἐπέρχεσθαι. §. 461 n.  
 ἐπελ — χαλ. p. 79, 1.  
 ἐπηρεάζειν. p. 161, 4.

- ἐπιτήδεια*. p. 20, 32. 86, 5.  
*ἐπί*, c. genit. et dat. p. 204, 8.  
*ἐπιδιδόναι*. p. 207, 23.  
*ἐπισκήπτω*. p. 49, 2.  
*ἐπισκοπεῖν* et *ἐπισκοπεῖν*. p. 178, 10.  
*ἐπιστάσις*. p. 11, 7.  
*ἐπιστάμεν*. p. 165, 9.  
*ἐπιτιμῶν* c. dativo. p. 216, 2.  
*ἐπιτομήματα*. p. 191, 15.  
*ἐπιφάνεια*. p. 194, 1.  
*ἐπὶ*. p. 6, 1.  
*ἐπὶ*. p. 61, 8.  
*ἐργον* pro *ἐργάδες*. p. 86, 2.  
*εὐδινός* et *εὐδιντός*. p. 186, 15.  
*εὐδοκίμω*. p. 183, 3.  
*εὐεξία*. p. 142, 38.  
*εὐμερέειν*. p. 178, 11.  
*εὐσωματεῖν*. p. 218, 10.  
*εὐχρώτος*. p. 45.  
*Eustathius*. p. 8, 17.  
*εὐφήμει*. p. 207, 2.  
*ἐτερος*. p. 134, 2.  
*excommunication et receptio*. §. 116. 133.  
*exempli via*. §. 256. 260 n.  
*experientia*. §. 391 n.  
*ἐχθροδῶς*. p. 31, 14.  
*ἐγω* c. infinitivo. §. 111 n.  
*Favor in spectaculis*. p. 170, 3.  
*fraus pia*. §. 57 s.  
*Γάβ*. §. 561 n.  
*Gildas*. p. 77, 10.  
*Gloria vana*. §. 211.  
*Gregorii Naz.* lectio correcta. §. 523 n. laud. p. 89, 11.  
*Greg. Thaum.* corr. et expl. §. 401 n. 488 n. 515 n.  
*Greg. Turon.* defend. §. 105 n.  
*Haeresei*. §. 402 n.  
*Hainlini ἀνέκδοτον*. §. 400 n.  
*haereticis qui medendum*. §. 118 n.  
*Heliodorus def.* §. 216 n.  
*Heradianus emend.* §. 379. 381.  
*Heusichius emend.* §. 48. §. 465. §. 603 n.  
*Hippolytus expl.* §. 419 n.  
*homiliæ*. §. 449.  
*hospitum Christianum*. §. 312.  
*hypallage*. §. 482.  
*ἡ* habet vim corrigendi. p. 139, 19.  
*ἡ γὰρ ἂν*. p. 141, 85.  
*ἡδῆ*. §. 327 n.  
*ἡω*. §. 458 n.  
*ἐξ ἡμίστας*. p. 49, 7.  
*ἰανμάω*. §. 284 n.  
*ἰανματοποιό*. p. 202, 2.  
*ἰηρόα*, vitia. p. 76, 4.  
*ἰουσία*, de sacra coena. p. 190, 9.  
*ἰδιώτης*. p. 156, 4.  
*Jejunia*, quid Chrys. de iis habuerit. p. 80, 1.  
*ἰερωσύνη*. §. 24 n. p. 59, 1.  
*ἰλιγγίω*, vertigine laboro. p. 207, 21.  
*Indicativus post ὅταν*. p. 99, 23.  
*infernus*. §. 387 n.  
*Infinitivi constructio*. §. 456. 551. 595. 618 nott.  
*Invidia*. p. 93, 26.  
*Johannes*, scribendum cum *h.* p. 25, 17.  
*ira*. §. 246.  
*Isocrates*. §. 424.  
*ἴστημι* c. genit. p. 24, 11.  
*Judaei*. §. 404.  
*judicia ecclesiastica*. §. 426.  
*jus ecclesiasticum*. §. 187.  
*juventus*. §. 38. 163.  
*καθίζειν*, sensu activo. p. 13, 14.  
*καλαῦρον*, pedum. §. 603 n.  
*καλλωπισμός*. p. 161, 26.  
*κᾶν* duplex. §. 379 n.  
*κατηλείπει*. p. 108, 12.  
*καταμακάρομαι*, irrideo. p. 185, 11.  
*καταπαλαίειν*. p. 161, 2.  
*κατασκευάζειν*. p. 183, 5.  
*κατατρύχειν*. p. 203, 4.  
*κατηγορία* et *κατηγορία* permut. p. 54, 47.  
*κενοδοξία*. p. 218, 13.  
*κίδαρις*. p. 61, 9.  
*κινδυνεύω*. §. 591 n.  
*κλήρος*, clerus. §. 553 n.  
*κοινός*. p. 204, 7.  
*κοινόν*, τό. p. 11, 6.  
*κοινωνικός*. p. 106, 3.  
*κορυφοῦσθαι*. p. 106, 51.  
*κορύς*. p. 215, 7.  
*κυβερνήτης*. §. 289 n.  
*κώδων*. p. 60, 5.  
*κῶδων*, c. aliis verbis. p. 177, 8.  
*λανθάνω*. §. 263 n.  
*λεώτης*. p. 160, 24.  
*λειτουργία*, quid sit. p. 141 p. 45.  
*Lexica supplenda*. §. 31.  
*λεπτόγλωσ*. p. 183, 6.  
*λήγον*. p. 54, 16.  
*Liturgia Chrysostomi*. §. 177.  
*λόγους ποιεῖσθαι* et *ποιεῖσθαι*. p. 1, 5.  
*λυμάλνομαι* c. accus. p. 44, 33. 103, 27. 193, 7.  
*λυμῶν*. p. 109, 17.

- Macarius** laud. §. 409 n.  
**Manichaei**. §. 402.  
**Marcion**. §. 404.  
**medicorum doli bonus**. §. 67 n.  
**μευδιῶν**. p. 124, 4.  
**μελέτη, μελετάω**. §. 488.  
**μέμερα**, memora. p. 19, 27.  
**μεμφίμοιρος**. p. 109, 15.  
**mendacium**. §. 58.  
**μέσον**, discrimen. §. 163. 531.  
**μετά**, secundum. p. 134, 2.  
**μετριάζω**, verbis me extenuo, p. 205, 6.  
**Metus comparationis**. §. 486.  
**μέχρι**. p. 75, 1.  
**μή οὐ**, ut non dicam. p. 89, 8.  
**μήν**, vero. p. 135, 4.  
**μηχανή**. p. 14, 5.  
**μιαρός**. p. 193, 6.  
**μικροψυχία**. p. 48, 52.  
**militia Christiana**. §. 600.  
**miracula**. §. 398. 416.  
**μίτρα**. p. 60, 9.  
**moderatio**. §. 108 n.  
**μόλιβδος**. p. 211, 13.  
**μονάζοντες**. p. 99, 20.  
**monachus**. §. 4. 275 n. 505. 514. 531. n.  
**monachorum exercitia**. §. 91. 243. 246. 534.  
**mortis definitio**. p. 75, 2.  
**Mulieres ornatus amantes tempore**  
**Chrysostomi**. p. 191, 17.  
**μυριαγωγός**, navis, quas onera vehit. p. 74, 17.  
**μυρός**. p. 140, 28.  
**Mutianus Scholasticus**. p. 106, 3.  
**ναυαγείν**. p. 119, 3.  
**ναυμαγής**, n. —χος. §. 600.  
**νεόφυτος**. p. 55, 19.  
**νηφάλιος**. p. 55, 1.  
**ὄγκος**. p. 160, 24.  
**οἱ**, sibi. p. 155, 2.  
**οἶαί**, gubernaculi pars, qua regitur. p. 74, 18.  
**οἶμαι**. p. 7, 8.  
**οἶος**. p. 146, 7.  
**ὄναρ**, proverb. p. 17, 14.  
**orifices ecclesiae admoventi desiti**. §. 158.  
**ὁποῖός τις**. p. 106, 1.  
**oratio** n. preces. §. 118 n.  
**oratio**, n. sermo doctrinae. §. 394.  
**ἐταν** cum indicativo. §. 279 n.  
**ὅτου**. §. 32 n.  
**οὔτε** aeq. τέ. p. 2.  
**οὐτός**. §. 185. 414 nott.  
**οὗτος** interdum ad remotius pertinet. p. 218.  
**ὀφρὺς συνάγειν**. §. 38 n.  
**Παράγω, προάγω**. §. 24 n.  
**παραπλήξ**. p. 133, 38.  
**παρεδρευνεῖν**. p. 5, 17.  
**παρελθούσις**. p. 210, 12.  
**παρέχειν πίστιν**. p. 126, 12.  
**παρέχω**. §. 347.  
**παροιμία**. p. 78, 15.  
**παροιμία**. p. 127, 20.  
**πάσχω**. §. 17. 202. 346. 362. 479. 552. 597.  
**πατήρ**, cognomen episcopi. p. 116, 14.  
**Patrum studiosis inservientia monita**. p. 41. 185. 214.  
**Paulus apostolus**. §. 413.  
**Paulus Samosatenus**. §. 406.  
**Pauperum cura episcopis demandata**. p. 108, 9.  
**πεδάω**. p. 3, 13.  
**περᾶν** n. περαιούν. p. 93, 29.  
**Perfectum Passivi pro Medio**. p. 159, 22.  
**περιβάλλεσθαι**. p. 97, 7.  
**περίδακρυς**. p. 13, 17.  
**περικεῖσθαι** c. accus. p. 93, 39.  
**περιουσία**. p. 111, 30.  
**περιωπή**. p. 34, 8.  
**πέταλον**. p. 61, 9.  
**Photii lectio defensa**. p. 15, 6.  
**πηγή**. p. 6, 4.  
**πηγίς**, lyra. §. 603, n.  
**plagium literarium**. §. 451 n.  
**Plato**. §. 424.  
**plausus**. §. 455 n.  
**πλέγματα**. p. 191, 16.  
**πλέθρον**. p. 101, 32.  
**pleonasmus**. §. 109. 275. 291 nott.  
**πλήν** εἰ, n. πλήν εἰ μή, nisi. p. 70, 5.  
**πλήρωμα**. p. 121, 16.  
**Polemica Theologia**. §. 398 n.  
**πολλοστός**. p. 195, 3.  
**Pollux corr.** p. 105, 49.  
**πολυπλανής**. p. 93, 28.  
**πολυπραγμοσύνη**. p. 152, 1.  
**ποριστικός**. p. 113, 40.  
**πρό**. §. 207.  
**πραγματάια**. p. 42, 21. 98, 17.  
**προβάλλομαι**. p. 139, 21.  
**Preces pro mortuis**. p. 195, 6.  
**προμηνύειν**. p. 188, 6.  
**προξενεῖν**. p. 83, 3.  
**πρός**, circumscribit adverbium. p. 48, 1. cf. 43, 30.

- προσήρης. p. 106, 3.  
 πρόσοδος. p. 97, 8.  
 προσπαθῶς. p. 80, 6.  
 προσπλάζω, admoveo. §. 607.  
 προσποιούμαι. p. 101, 31.  
 προστραβέσθαι. p. 120, 8.  
 proverbia hujus dialogi. §. 216.  
 veterisque interpretis. §. 6. p. 33.  
 §. 151.  
 prudentia pastoralis. §. 113, 526.  
 548.  
*Prudentius* excusatus. §. 573 n.  
 πτοεῖσθαι. p. 5, 18.  
 pullae vestes clericorum. §. 38 n.  
 Reciproca locutio. §. 544 n.  
 ῥοῖσχος. p. 60, 6.  
 ῥυθμός. p. 116, 17.  
 Sabellius. §. 406.  
 Sacerdotes vocantur Sal terrae.  
 p. 199.  
 sacerdotium. §. 175 n.  
 sacrificium. §. 177 n.  
 σαθρός. p. 205, 5.  
 Σαλή, Salla. §. 624 n.  
 Sator, Servator, Soter. p.  
 130 ss.  
 scriba. p. 119, 5.  
 Scripturae sacrae lectio commu-  
 nis. §. 438.  
 σεμνός ἀνὴρ. p. 106, 3.  
 σεμνότης. p. 160, 24.  
 Septuag. int. Sep. et Syr. p. 8.  
 13. 19. 52. 108 ss. 146. 214.  
 508.  
 σιμικίνδιον. p. 157, 14.  
 similitudines hujus dialogi. p. 201.  
 Simonia. §. 157 n.  
 sito, esto. p. 33.  
 σκιαμαχία. p. 50, 7.  
 σκιρτῆν. p. 13, 13.  
 σκληραγωγία. p. 85, 3.  
 σκορπίζειν. p. 113, 39.  
 σπάνιος. p. 32, 21.  
 σ π ᾶ ω c. genit. p. 27, 27.  
 σπονδαῖω. §. 126 n.  
 stegma, stemma. p. 127, 19.  
 οἱ τοῦ στήθους. p. 60, 7.  
 συγκατείνει et συγκατάβασις. p.  
 201, 27.  
 sue, σύδην. p. 42, 23.  
 Suetonius expl. p. 76, 5.  
 Suidas corrig. p. 105, 49, 183, 8.  
 συκοφαντία. p. 20, 32.  
 συμμετρία. p. 149, 18.  
 σύμπτωμα. p. 34, 5.  
 Synesius expl. p. 183, 5. 207, 22.  
 σ φ ρ ι γ ῆ ν. p. 44, 32. p. 218, 10.  
 σῶμα Χριστοῦ, ecclesia. p. 141, 36.  
 Tacitus expl. p. 130 ss.  
 ταπεινός ἀνὴρ. p. 106, 3.  
 τάττειν ἑαυτὸν ἐπὶ τι. p. 99, 22.  
 temperamentum severitatis et la-  
 nitatis. §. 108. 169 n.  
 τέως. p. 162, 5.  
 Tertullianus expl. p. 64, 23. 130,  
 37. 209, 8.  
 Themistius dist. p. 30, 8.  
 Theodoretus laud. p. 185, 12.  
 Theologia polemica. p. 145, 1.  
 τηλικούτος. §. 38 n.  
 Thucydides. §. 424.  
 τί σοι πάθω; formula. §. 346 n.  
 τίθεμαι, aestimo. §. 55 n.  
 τιμή. p. 166, 15.  
 τοσοῦτον, περίσχιον. §. 275 n.  
 τούναντιον. §. 65 n.  
 τραχηλλίζειν. p. 76, 9.  
 τριηρης. §. 608.  
 Trinitas sanctissima. §. 406.  
 τρυφή. p. 39, 8.  
 Tyrrhenum mare. §. 208 n.  
 τυφώω. p. 57, 4.  
 Valentinus. §. 404.  
 viduae. §. 295.  
 vigilantia. §. 241.  
 virgines devotae. §. 314.  
 visitatio domestica. §. 329.  
 unio mystica. §. 187 s.  
 vocatio. §. 341 s. interna. p. 95, 38.  
 Vulgatus expl. p. 19, 27. 70, 20.  
 106, 3. 129, 26. 164, 2.  
 Xenophon expl. p. 143, 4. 183, 5.  
 ὕβρις. p. 20, 32.  
 ὕγις. p. 151, 23.  
 ὑπερακοντίζω. p. 33, 26.  
 ὑπεύθυνος. p. 137, 14.  
 Ὑπὸ cum dativo. §. 104 n.  
 ὑπογράφειν τοῖς ὀφθαλμοῖς. 65, 25.  
 ὑπογραφή. p. 191, 14.  
 ὑπουλος. p. 200, 26.  
 ὑπιος. p. 91, 19.  
 ὕψος. p. 159, 24.  
 φαντασία. p. 193, 10.  
 φανλότης. p. 206, 12.  
 φέρων. p. 18, §. 109 n.  
 φθάνειν, seq. partic. p. 179, 3.  
 φθέγγεσθαι. p. 8, 16.  
 φθόρος. p. 106, 63.  
 φιλοσοφία, de monachis p. 3, de  
 athletis. §. 315 n.  
 φοβερός ἀνὴρ. p. 106, 3.  
 φρονίσσειν. p. 50, 5.  
 φουτῆν. p. 2, 7.  
 φορτικός. p. 29, 4.



- φροῦδος, φροῦδον. p. 217; 4.  
 φύσις. §. 396 n.  
 φύσις λόγου. p. 145, 16.  
 φύω. πέφυκε,iolet. §. 473.  
 φώραδεις. p. 137, 13.  
 χαμυνία. p. 80, 2.  
 χάρις, tempus Novi Testamenti.  
 p. 62, 4.  
 χειροτονέω. p. 12, 10.  
 χιαστόν σχῆμα. §. 519 n.  
 χλευασία. p. 20, 82.  
 ψυχή, νοῦς. διψ. §. 197 n.  
 ψηφίσειν. p. 95, 36.  
 ψηφόν φάροι. p. 95, 37.  
 Zelus. §. 206 n.  
 ὄρα, venditas p. 142, 40. de coelo.  
 p. 203, 3.  
 ὄρα, formula. §. 590 n.  
 ὥς, quare. §. 303 n. ὥς αἰτέιν.  
 p. 17, 18. §. 516 n.

## CORRIGENDA.

- pag. 2 lina. 1 pro οὐ lege οὐ.  
 ead. pag. — 4 a fine pro particula lege *particulae*.  
 pag. 5 — 1 pro πολλὰς lege, πολλὰς.  
 ead. pag. — 30 pro ἐπιτοῖσθαι lege ἐπιτοῖσθαι.  
 pag. 6 — 8 pro ἐγώ, φησί, lege ἐγώ, φησί.  
 — 15 — 6 a fine l. Καπναδοχία.  
 — 18 — 3 pro καὶ τοὶ γε l. καὶ τοὶ γε.  
 — 40 — 25 pro ut lege: ne.  
 — 41 — 15 lege ἀνανασχυρέω.  
 — 52 — 25 post verba: *quod si verum esset, Acticum*, adde verba:  
*sem potius Medium*, et pro *ψηφίσθαι* leg. *ψηφίσαν*  
*σθαι*. — Mallem nunc sane, me totam hanc notam sex-  
 tam omnino non scripsisse. Fortassis meæ data occa-  
 sione meliorem de illo loco sententiam cum VV. DD.  
 communicare potero.  
 — 61 — 23 in γῆς dele accentum.  
 — 70 — 13 a f. post *piaculum* ponendum comma.  
 — 74 — 9 a fine pro *vehitur* lege: *vehit*.  
 ead. pag. — 4 pro *quo* leg. *qua*.  
 pag. 78 — 17 post verba: *Si tamen*, suppl: *verbum*.  
 — 106 — 13 a fine leg. *αὐτοῦ*.  
 — 121 — 20 pro *ἀπλυσθαι* leg. *ἀπολύεσθαι*.  
 — 188 — 3 a f. post *Platan* pone punctum.







3 2044 069 641 504

